

سو سنڌ سو پڻاڻو

(اڌ صديءَ جي خطن جو مجموعو)

ڪيرت بابائيءَ

(ڏانهن لکيل)

سهيڙيندڙ ۽ سنواريندڙ

هري پنڪاج

سورٽ پبليڪيشن

ممبئي

Arun Babani

"Kanchan", 13/31, Maharashtra Hsg. Board,
Bandra Reclamation, Bandra(W),
Mumbai-400 050. Tel. 26433352

پيارا ڀاءُ / ڀيڻ،

جيئي سنڌ !

هيءُ ڀستڪ اوهان کي سوکڙي ڪري موڪليو ٿو وڃي.
سوکڙيءَ جي ڀيٽا ته لکن-هزارن ۾ به نٿي ڪري سگهجي، پر اسان
کي اوهان وٽان، ڪجهه هن ريت جي ڀيٽا گهرجي :

- ڪتاب پڙهي، رکي نه ڇڏجو، ٻين کي به پڙهائجو، جنهن اسان
جو پورهيو سڃايو ٿئي.

- اگر اوهان کي ڪتاب وڻي ۽ دل چاهي ته ڪنهن پياري دوست يا
عزيز کي سوکڙي ڪري موڪليو ته اهڙن مٿن ۽ عزيزن جا نالا
لکي موڪليندا، پر هر هڪ ڪاپيءَ پٺيان، ڪتاب جي قيمت جو
آڌ يعني هڪ سؤ روپيا ۽ ٽپال خرچ لاءِ صرف ويهه روپيا (جملي
۱۲۰ روپيا) موڪلڻ جي تڪليف وٺندا ته خاطريءَ سان سوکڙي
اوهان جي مٿن يا عزيز وٽ پهچي ويندي.

- اگر اوهين پنج نالا، ائڊريسون ۽ پنج سؤ روپيا موڪليندا ته ٽپال
خرچ جي اوهان کي ڇوٽ. ٽپال خرچ اسين ڀرينداسون.

- ۽ آخر ۾ ڪتاب بابت پنهنجو قيمتي رايو، ڀيٽا طور ضرور
موڪليندا، ڇو ته اهو رايو ڪتاب جي ٻيهر، ٽيهر ڇاپي ۾ اسان
کي ڪم ايندو.

اوهان جي سهڪار لاءِ شڪر گذاري، اڳواٽ ئي ڪري ٿا
ڇڏيون.

سنيهم مان،

آرُون ٻاٻاڻي

(ٻاران سورٽ پبليڪيشن)

"SO SAD SO PARADO"

(The Call and The Echo)

Collection of Letters

written during the last half century

To **Kirat Babani**

Cover :

Ulhasnagar - 421 004.

Cover Design :

Inked Creative Solutions
Mumbai.

Calligraphy :

Lachhman Kukreja

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

پاران ایم ایچ پنهور انسٹیٹیوٹ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Price : Rs. 200/-

Year : April, 2004

Printed and Published by :

SORATH PUBLICATION

"Kanchan", 13/31, Bandra Reclamation,
Mumbai - 400 050 • Tel. : 2643 3352

”پڙاڏوسو سنڌ، وڙ وائي“ جو جي لھين
هئا آڳھين گڏ، ٻڌن ڀر پڻ ٿيا“

”اڃا رڃ مان ستر اچي ٿي اچي ٿي
مٿان ائين سمجھين، مٿا موڙ سار“

طوفانن جي طرفن کي ڪنهن ڄاتو آهي؟

هڪ ڏينهن ڪيرت صاحب چيو، ”هڪ ڪم ڪندين؟“

چيومانس، ”حڪم ڪريو.“

چيائين، ”اڌ صديءَ جي جلاوطني، دل ۽ دماغ ۾ ڏانڊان ٿي ڪري ۽ هي سنڌ، هند ۽ دنيا مان ايندڙ خط اندر ۾ ٻرندڙ باهه کي وڌيڪ پڙڪائي رهيا آهن. اهي خط، جي ڪتابي صورت ۾ شايع ٿين ته سنڌ جي تواريخ جو حصو بڻجي سگهن ٿا. اها منهنجي آخريين تمنا آهي.“

چيومانس، ”ڪتاب ڇپائڻ ته منهنجي لاءِ ڪا به هٿ جو ڪيل آهي.“

”ته شروع ٿي وڃ، من، وڃن ۽ ڪرم سان،“ ۽ چار پنج خطن جا وڏا، ميرا ۽ بگڙيل بندل، فائيلن ۾ پيل کڻي اڳيان رکيائين.

جلدي ئي محسوس ڪيم ته ڪا به هٿ ته ڇا پر ساڃي هٿ سان گڏ سڙ به ڪڙهائيءَ ۾ پئجي ويو هو ۽ پاڻ کي هڪ گهري اونڌاهي غفا ۾ پاتم. سهيڙڻ ۽ سنوارڻ جي ڪجهه مهينن ۾، جڏهن اکيون ۽ دل-دماغ گهري اونڌهه تي هري ويو تڏهن محسوس ڪيم ته جڻي جنم پومي سڳوري سنڌڙيءَ جو هڪ سيڪڙو قرض لاهڻ جو موقعو مليو آتم.

ڪيرت صاحب سان منهنجا ڪيترائي اتفاقي اختلاف پيا ٿيندا آهن ۽ مزو به ايندو آتم پر ههڙو موقعو مونکي ڏيندو، اهڙي اميد ڪونه هئم. سندس لکيل آتم-ڪٿا، ”ڪجهه ٻڌايم-ڪجهه لکاييم“ جو ”ڪجهه ٻڌايم“ وارو حصو ته سڀني پڙهيو آهي، پر ”ڪجهه لکاييم“ جي زير-زمين ڪارواين وارو حصو ڄاڻڻ جو شرف مليو آتم.

هنن خطن کي سنواريندي، پڙهندي اهڙو ته محو ٿي ويس جو ڪيترا خط ته ڏهه-ڏهه دفعا به پڙهيا آتم ۽ جيئن جيئن پڙهيا آتم، اندر ۾ رت جا ڳوڙها ٻاڙيا آتم. خطن سان ڪا به ڇيڙڇاڙ ڪرڻ ڪانسواءِ، جيئن جو تيئن پيش ٿيل آهن.

سنڌ ۽ هند ۾ ڪم ايندڙ سنڌي ٻوليءَ ۾ جيتوڻيڪ ڪجهه فرق اچي ويو آهي، پر ته به هيندڙ جدوجهد جو مرڪز ساڳيو ئي ”سنڌيت“ رهيو آهي، جنهن ثابت ڪري ڇڏيو آهي تہ:

پوءِ مان پيدا ٿيل مادري زبان، انسانن جي ڪينچيل ڌرم-مذهب ۽ ٻين لکين کان گهڻو اونچي، عظيم ۽ راحت ڏيندڙ ٻنڍ ٿيندي آهي.

هند ۾ حيات رهڻ جو حق ته آتم پر سنڌ جي صدا سڙ سڃاهائي ٿي.

’سنڌو-ساگر‘ جي طوفاني چولين هن وقت ننڍين وڏين لهرن جا روپ ورتا

آهن، پر هيٺان پڙڪندڙ طوفانن جي طرفن کي ڪنهن ڄاتو آهي؟

”مري ٿين نه مات“

انساني تهذيب جي ذهن هزارن سالن کان به وڌيڪ عرصي ۾
ڪئين اهڙيون اسرارِي ڳالهائون ٿيون آهن، ڪيترا تصور، ويچار، خيال
۽ ڪلپنائون اُٿيون آهن، ڪيتريون ئي شنڪائون ۽ سوال پيدا ٿيا آهن،
ڪيتريون ئي وچتر چيزون وجود ۾ آيون آهن، جن جو ڪو ڪاٿو ئي
ڪونهي. انهن سڀني، انسان اڳيان سوال اُڇلايا آهن. سمجهاڻيون
گهريون آهن، ترڪ جي طلب ڪئي آهي ... جن بابت ڪن انسانن
پنهنجي سمجهه ۽ ڄاڻ موجب ڪي سمجهاڻيون ڏنيون آهن. جن مان ڪي
ته خاطر خواه آهن، پر ڪي صرف ڏکا يا قياس آرايون آهن، ڪي ته بلڪل
غير حقيقي ۽ غير منطقي پڌرايون آهن ۽ ڪي ته اصل صفا اُپ مان ڦاٿل
ڳوڙا آهن، جيڪي صدين کان انساني ذهن کي گوهيون ڏيئي رهيا آهن.

انهن ۾ هڪڙو مول يا بنيادي سوال آهي، هن برهمانڊ جي رچنا
۽ ان جو مقصد ۽ ان ۾ انسان جو رول ۽ سندس جيون جو اُديش.

مٿيون سوال ڳجهه ڳجهاندڙ ڳالهڙي، هر سمجهدار شخص لاءِ
هر يڱهه ۾، هر ديش ۾، هر سماج ۾ جراف وانگر ڊگهي ڳچي اُڀي
کڻي کڙو هوندو آهي. پر ڪو به ان بابت صاف، چٽو، سوڻو ۽ سڌو
جواب ڪونه ڏيئي سگهيو آهي. بلڪل قاصر هوندو آهي. ڏڏڙ ۾ پير
هڻي، پنهنجو منهن شترمرغ وانگر ريتيءَ ۾ لڪائي، اُٺپٽانگ
صفائي، سمجهاڻي ڏيئي جند ڇڏائيندو آهي. صديون گذري ويئون،
يڱهه سماپت ٿي ويا، پر ڪنهن به قسم جو جواب ۾ واڌارو نه ٿيو آهي.
اٽڪل شڪل ڪري جهڙي تهڙي، انڌي منڊي سمجهاڻي ڏيئي، هٿ
مٿي ڪري هرڪو اُٿي ويندو رهيو آهي. ودوان، ڳياني، فيلسوف،
درويش، جوڳي، ۽ سنت، ويراڳي ۽ سنڀاسي، جن هن ڳجهه جي سمند
۾ ٽپيون ڏنيون آهن، تن به ان حقيقت ۽ مول راز کي سلڻ ۽ کولڻ
بجاءِ ان کي اُلجهائي، دقيق بناڻ جي مشق پئي پچائي آهي.

وگيانين گهٽ ۾ گهٽ هڪ ٻالهر اسان کي ضرور ٻڌائي آهي ته هيءُ برهمانڊ لامحدود (بي انت)، بنا ڪن حدن يا گهيري جي، پولار (هوا جي بي انت ساگر) ۾ گهمي رهيو آهي ۽ اُن جو دائرو وڃي ٿو وڌندو ۽ چئن ئي طرفن ۾ ڦهلجندو ۽ پکڙجندو.

اسانجو سورج منڊل، جنهن ۾ اسان جي ڌرتي پڻ اُن جي ڪٽنب جو ڀاتي آهي، برهمانڊ اندر چٽ ننڍڙي ٻيٽ مٿل آهي، جنهن ۾ سورج منڊل جهڙا اٺيڪ منڊل سمايل آهن، جيڪي وڌندا، پکڙجندا، هڪٻئي کان پري پري ڏوڙندا وڃن ٿا، دور دور ٿيندا وڃن ٿا ۽ انهن کي پنهنجا گره آهن، چنڊ، تارا ۽ ستارا آهن. نوان گرهه پڻ شامل ٿيندا وڃن ٿا، لکن سالن کانپوءِ ظهور ۾ اچن ٿا، جئن تازو سورج منڊل ۾ هڪ نئون گره شامل ٿيو آهي.

بي هڪ ٻالهر. جئن اسان جي ڌرتي هن برهمانڊ ۾ هڪ تنڪي جي برابر آهي، تيئن اسان جي هستي هن ڌرتيءَ تي هڪ داڻي جي برابر آهي. هڪ شاهي انبار جو هڪ داڻو، هڪ بي انت ساگر ۾ هڪ بوند، ريتيءَ جي مها رڻپٽ ۾ هڪ ڪٽي ... فرق صرف اِهو آهي ته اِهو داڻو، ذرو، ڪٿو يا بوند يا تنڪو پنهنجي ليکي پنهنجي پسگردائيءَ ۾ ٻين جي نسبت ۽ تعلقات ۾ ڪجهه نه آهي. پر هڪ منش، جو پڻ هڪ طرح ته جزو آهي، ايڪائي آهي، اُن مجموعي جو، جنهن کي اسين انساني سماج ڪري سڏيون يا نالو ڏيون ٿا پر انسان ائين نه آهي. هو هڪ سڃاڻ، سوچيندڙ جيو آهي، نرجيو نه آهي، جڙو نه آهي. هن ۾ ڄاڻ، سڃاڻ ۽ پهچاڻ جي شڪتي آهي. عمل، رد-عمل جي قوت آهي. هڪ اُها شعوري ۽ محترڪ وسٽو آهي، جو پنهنجي آسپاس تي وڏو اثر ٿو وجهي ۽ پنهنجي سڃاڻ ڏهن وسيلي آڃا به وڏو اثر وجهي سگهي ٿو. ان کي مٿائي، بدلائي ۽ ڦيرائي سگهي ٿو ۽ پنهنجي پسندي يا ناپسنديءَ جي بنياد تي گهڙي ٺاهي، ڊاهي ۽ جوڙي سگهي ٿو. ٻيو نه ته گهٽ ۾ گهٽ اهڙي ڪوشش ۽ اُڌم ضرور ٿو ڪري.

وگيان جي بنياد تي اسان کي هڪ بي حقيقت جي پڻ ڄاڻ پيئي آهي ته سڄي جوڙ جو بنيادي اَنس اُٿو آهي. هستي ۽ شڪتي اُٿي ۾ آهي. ”اُٿو شڪتيءَ“ جي ايجاد کانپوءِ سمپورل شڪتيءَ جو

اڻاهه مرڪز اڻو ٿي مڃيو وڃي ٿو. ڪڍي مان ڪيچ ٿين ٿا، بوند مان سائڙ بڻجن ٿا. انسان جي اڻپٽي پڻ هڪ اڻي مان ٿئي ٿي، جنهن کي اسين ٻچ سڏيون ٿا. وڳيانِي ٻوليءَ ۾ ان کي جِين (Gene) چيو اٿن. هڪ سؤ سالن کان هلندڙ انساني شريڙ جي کوجنا جي سروي جي رپورٽ تازو ظاهر ٿي آهي، جنهن ۾ وڳيانين ظاهر ڪيو آهي ته انسان جي جسم ۾ ڏهه ملين (هڪ ڪروڙ) جِينس (جزا) موجود آهن، جنهن ۾ پوري انسان ذات جي سموري جيو وڌيا جواتهاس اچي ٿو وڃي. اُهي لکين جِينس اڪثريت ۾ ساڳئي قسم جا جزا آهن، پر ڪيترا اُنهن مان به الڳ ۽ ٻين به آهن، جيڪي هر جيوَ جي الڳ صورت ۽ سيرت ٺهڙين ٿا. هر پراڻيءَ کي الڳ نرالو انوکو ڪري ٿا بيهارين.

وڳيانين هڪ ٻي اُچر جهڙي ڳالهه به ڪئي آهي ته انسان جي مڪمل ۽ مڄل شخصيت سندس انهن جِينس تي منحصر آهي. انسان جي پٺتا جا ڳڻ، اوڳڻ، چڱايون، مڌايون، هوشيارِي يا موڱائي، لڇڻ، ذات ۽ ڏانوَ جون قوتون، هر بهتري ۽ بدتريءَ جا نشان يا اُھڃاڻ جِينس ۾ موجود آهن. گهاٽڪ بيمارين جا توڙي اعليٰ ترين ڪلا جا جزا به اسان جي جِينس ۾ ئي آهن، جن کي وڌائڻ توڙي گهٽائڻ جي ڪوشش سندس وس ۾ آهي.

جئن هر انسان جي پٺداش محض هڪ اتفاق آهي، ساڳيءَ طرح هن برهماند جي رچنا پڻ هڪڙو اتفاق آهي. وڳيانين جو چوڻ آهي، ڪروڙين، بلڪ اربين سال اڳ هڪڙو نهايت وڏو، اڻاهه ٻرندڙ باه جو گولو ٻولار ۾ پئي ڦريو. پوءِ هڪ اوچتو پينڪر وسقوت ٿيو، ان جا سوين بلڪ هزارين ٽڪرا ٿيا، جيڪي پنهنجي جڳهه وٺي، ٻولار ۾ ڦرندا رهيا، ڪشش ثقل جي زور تي. اُنهن ۾ ڪي گرهه، ڪي اُڳرهمه، ڪي چنڊ، ڪي تارا-ستارا سڏجن ٿا. جيڪو باه جو باقي ٽڪرو رهيو، سو سورج سڏجي ٿو ۽ آيا تائين قائم دائر آهي. هنن آسماني جسمن جو نه آرڻپ آهي، نه آنت. اِهي بس جتي آهن، اُتي ئي آهن، اربين سالن کان.

جئن ڪوبه انسان پنهنجي جيون (جَمَر) جو فيصلو نٿو وٺي، تيئن منهنجو به اٽڪل طور اسي سال اڳهه هن گرهه، جنهن کي انسان 'ڌرتي ماءُ' ٿو پڪاري، جي هڪ ٽپڪي نما ڳولڙي ۾ ٿيو. مون کي

پنهنجي جينس جو ڪو علم نه هئو. مون کي خبر نه هئي ته منهنجي لاءِ ڇا لکيل آهي، مونکي ڪهڙو ڀاڱو ادا ڪرڻو آهي. سڀ آڇاٽل هو. ڪنهن کي به ڄاڻ نه هئي. هرڪنهن پراڻيءَ جو آئيندو آڇاٽل هوندو آهي. انهن جو فيصلو منهنجي جينس تي هئو ۽ آهي. آهستي آهستي انهن جينس جي لاڙي مطابق منهنجي ويچار ۽ عمل جي راهه ڪلندي ويئي، خود به خود، بي اختيار.

در اصل چوڌاري ڏسجي ته هن گيان ۽ وگيان جي روشن ڀڳت ۾ پڻ اڳيان ۽ اڻڄاڻائيءَ جو بول بالا آهي. گهڻيئي نيم-گيانِي ۽ جيب-ڪٽو شخص، عجيب قسم جون من-گهڙت ٿيڻيون ٺاهي، ڪارخانا کولي وينا آهن. گرهن ۽ تارن جي اڀياس ۽ انهن جو انساني سماج تي اثر جي چار وڇائي، آنڪڙا لڳائي، حال، ماضي ۽ مستقبل جي 'ڄاڻ' جون جدولون گهڙي ۽ پوڦيون ٺاهي، انسان کي مورڪ بڻائي، هن جي سڌ ٻڌ تي تالا لڳائي، بازار ۾ ويهي، پنهنجو وڪر وڪڻي رهيا آهن. ماڻهن جي نصيب جو ڪنڊليون، جنم پٿريون ٺاهي، گرهن جا اثر ٻڌائي، ماڻهن جي جيون کي ايترو ته مڻجهائي رکيو آتن جو ڇا چئجي! در اصل هن روشن ۽ وگيان جي ڀڳت ۾ به انسان کي انهيءَ اونڌيءَ جي ايراضيءَ ۾ گهڻي رکيو آتن.

انسان جي سوچ ويچار، وهڪرو، وهنوار، ڪرم ڪرت، بلڪ ساري جيون جو لاه-و-چڙاه جو دارو مدار چوڌاري ڦهليل نوس حقيقتن تي منحصر آهي، اثر-انداز آهي. ڪوبه عمل نوس حقيقتن جي بنياد کانسواءِ بلڪل ممڪن ڪونهي. ڪابه ڳالهه اٽڪلبازي، ڌڪيبازي يا قياس آرائي سان نه ٿيندي آهي. رڳو ڪٿي ڇالاڪ حرفتي شخص، سادو-لوح انسانن کي ڦسلائڻ لاءِ اهڙيون حرڪتون ڪندا آهن ۽ ٺڳڻ جي ڪوشش ڪندا آهن.

آلائي ڇو، مان انهن سادو-لوح ماڻهن مان ڪڏهن به نه رهيو آهيان. اها حقيقت به انهيءَ حالت ڪري آهي، جو منهن جي ڪٽنب ۾ ڪنهن به قسم جي وهڪرو، وسوسي، يا ڀرم جو واسو نه رهيو آهي، ڪنهن به ٻانڀڻ، برهمڻ، مهراج، مهنت جي ڇايا نه پئي آهي. ايتري قدر جو اسان جي گهر ۾ ڪنهن به قسم جي، پوڄا پاڪ، پراڻا، بندگي يا اُپاسنا جو ڪو رواج يا رسم نه رهي آهي. مون به ڪڏهن

ڪونه اهڙي قسم جي ڪارروائي پنهنجي گهر ۾ پنهنجي سانڀر ۾ ڏني. منهنجي سانڀر ۾، سال ۾ رڳو هڪ ئي اهڙو موقعو ايندو هئو، جڏهين ڏياريءَ جي ڏينهن تي هٿڙين ۾ ڏيئا ٻارڻ جي رسم ڏسي هئي ۽ ”لڪشميءَ“ جي سار لهندا هئاسون، جڏهين نچ چانديءَ جا يارهن روپيا، هڪ وٽيءَ ۾ وجهي، ان ۾ کير ۽ سندور وجهي گهر ۾ ڪنهن گوسائتي هنڌ تي رکيو هئو ۽ ٽي ڏينهن انهن کي ڏندن سان لڳائي، اکين تي گهمائي، وري وٽيءَ ۾ وجهي ڇڏيو هئو. ڏياريءَ جي پڇاڙيءَ واري ڏينهن تي ميلهڙا ٻاري پتين تي نشان (ڪارنهن جا) ڇڏبا هئا، ۽ چئبو هئو ”ڏياريءَ جو ڏيئو ڏنو، ننڍو وڏو ڇوڙ منو.“ ان بابت ڪابه ٻي سمجهائي ڪانه هوندي هئي. انهن چانديءَ جي روپين جو ڪهڙو اُڀوڪو ٿيندو هئو، سو به ياد نه آيم. پر وڏن ڇاڇن ۽ وڏن پائرن کانپوءِ اها رسم به ويندي رهي، ڇو ته اسين ته ڪورا ڪنگر هئاسون ۽ وقت به ته انهن ڪارنامن کي پٺيان ڇڏي اڳتي وڌي ويو هئو. منهنجن جينس ۾ ڪهڙي پنٽا هئي، يا الڳتا هئي؟ پنٽي مڙي سوچيان ٿو، پنهنجي شخصيت جا ڪي چٽا اُجهڙا منهنجي سامهون اُڀري ٿا بيهن. اسڪولي جيون ۾ پڙهڻ، علم حاصل ڪرڻ، توڙي اسڪول کان ٻاهر جي سرگرمين ۾ منهنجو وڌيڪ چاهه ۽ لاڙو رهيو. راندين، اسڪول جي مشغولين ۽ اسڪول کان ٻاهر جي سرگرمين ۾ مان اڳرو ۽ اڳيان هوندو هوس. ڪلاس ۾ مانيٽر هئڻ سان گڏ ڪرڪيٽ ۽ فوٽ بال ٽيم ۾ به ڀاڳيدار هوس. بحث ڪرڻ ۽ پاشڻ ڏيڻ ۾ قابل هوس، ته دوستي نڀائڻ ۽ رعب قائم ڪرڻ ۾ به گهٽ نه هوس. گهمڻ-ڦرڻ، جوڪم ڪرڻ ۾ به اڳتي هوس. ذهني طور توڙي جسماني طور مان ڪافي اڳيان هوس. مون ۾ اڳواڻي ڪرڻ جون قوتون سرس هيون ۽ گهرو آزادي به مڪمل هوندي هئي. ايتري قدر جو سڄو ڏينهن دوستن جي سنگهه ۾ ٻاهر ئي هوندو هوس، رانديون رانديون، ڪيل تماشا، سير شغل يا رملڻ پنڻ. ڪڏهين ته دل گهرين دوستن وٽ راتيون به شهمي پوندو هوس ۽ آسرو ويلي اُڏي گهر وارن، خاص طور ماءُ کي شڪل ڏيکاري ڳم ٿي ويندو هوس ۽ وري ٻئي صبح پيو گهر ڏانهن ورنندو هوس. هاڻي پيو سمجهان ته ٻن قسمن جي جينس جي مون وٽ ڀرتي هئي، يعني سرس انداز ۾ هئا. هڪڙا بدن ۾ تمام گهڻي

چستي آئيندڙ ۽ هر ويل سرگرم رکڻ وارا جينس واڌو انداز ۾ هئا، جيڪي ڪڏهين به سانت ڪري وهڻ نه ڏيندا هئا. ساڳي اسٽي اڄ ڏينهن تائين شياءَ جو انگ رهيو آهي. سانت ڪري وهڻ ته منهنجي طبيعت ۾ جڻ لکيل ئي ڪونهي. ننڍي هوندي ته منهنجي ماءُ مون کي ”شڪتو“ چوندي هئي ۽ وڏي عمر ۾ سويتا کي پڻ اهو ئي احساس ٿيندو هئو، پر اها ٻئي نموني اظهار ڪندي هئي، ”تو وٽ ته اسان لاءِ وقت ئي ڪونهي.“

ايتري واڌو شڪتي منهنجن جينس ۾ هئي ۽ ٻيا رهبريءَ جا عناصر به جهجهي تعداد ۾ موجود هئا، جنهن ڪري اڳتي هلي، مون پبلڪ جيون جي شاهراهه تي وڌا ٿيا ڏنا. منهنجي اُستاد شري روچيرام ٿاواڻي شروعاتي دؤر ۾ منهنجي رهبري ڪئي. ديش جي آزاديءَ جي هلچل کان واقف ڪيو، بلڪ چڪي ميدان ۾ آندو ۽ انهن جينس کي اُڀاري اُجاگر ڪيو. سندس رهنمائيءَ ۾ مان ۽ منهنجا ڪي متر سرگرم ٿي وياسون. آرتوار ڏينهن يا ٻئي ڪنهن قومي ڏڻ-وار جي موقعي تي اسڪول بند هئڻ جو فائدو وٺي، اسين صبح جو سويل اُٿي، پريات ڦيري ڪيندا هئاسون. ڪافي شاگرد (چوڪرا ۽ چوڪريون) ۽ نوابشاه شهر جا قومي ويچارن جا شخص هڪ جلوس ڪڍي، شهر جي مکيه رستن تي پرڪرما ڏيندا، ڌارين سرڪار خلاف نعرا هڻندا، قومي آڳاٽن ۽ ڀارت ماتا جي جڻ منائيندا، وچ شهر ۾ پهچي، چوٽي-موٽي تقرير ڪري گهرن ڏانهن موٽندا هئاسون. جلوس هلندي قومي راڳ ڳائيندا هئاسين، جيڪي اڪثر سنڌ جي قومي ڪوي شري هوندراج دڪايل جا جوڙيل هوندا هئا. ڪڏهين ڪڏهين کاڌيءَ جي ڪپڙي جا ٽاڪيا به ڪلهن تي کڻي نڪرندا هئاسون، گهرن يا دوڪانن ۾ گهڙي کاڌيءَ جو وڪرو به ڪندا هئاسون. ملڪ جي آزاديءَ جي جذبي هيٺ مان اڳتي وڌندو ويس. مون هڪڙي شاگرد جماعت جو بنياد وڌو ۽ ان کي ”فارورڊ اسٽوڊنٽس يونين“ جو نالو ڏنوسين، جنهن ۾ اسين سببش چندر بوس جي ڪانگريس اندر فارورڊ بلاڪ ٺاهڻ جي انقلابي قدم کان متاثر ٿيا هئاسون. هن شاگرد سنسڪرت جي جهنڊي هيٺ اسان جيڪو مکيه ڪم ڪيو، سو اهو هئو جو اسان ساڳئي نالي سان هڪ هٿ لکيل پتريڪا تيار ڪئي، جنهن ۾ قومي ليکڪ، ڪوتائون ۽ ٻيا ٽوٽڪا

لکي هٽ سان تيار ڪري، اسڪول جي نوٽس بورڊ تي لڳائي ڇڏيندا هئاسون، جيئن شاگرد رسيس جي وقت فارغ ٿي، ان جو اڀياس ڪن.

حالات ۽ واقعا دن-به-دن تڪڙو تڪڙو بدلجندا ويا ۽ ديش جي راجنيتي ۽ ۾ لاهه-چاڙهه پڌري پٺ نمايان ٿيندو ويو. ڀارت جي راجنيتي ۽ ۾ ولولو پيدا ٿيو. ۱۹۳۵ انڊيا ائڪٽ جي ماتحت ۱۹۳۷ ۾ عام چونڊون ٿيون، جنهن ۾ ڪانگريس ڀارتي تمام گهڻائي سان (يارهن ڀرانتن مان ستن ڀرانتن ۾) کٽي آئي ۽ ڀرانتڪ سرڪاريون ٺاهي ورتائون. ۱۹۳۹ ۾ هڪ وڏو ڌماڪو ٿيو. انگلنڊ ۽ جرمنيءَ جي وچ ۾ جنگ ڇڙي ويئي. انگلنڊ مان ماني ڪري، ڀارت جي اڳواڻن کي نظر انداز ڪري ڀارت کي بي مهياڀاري يڌ ۾ ڌڪي ڇڏيو. ڪانگريس اهڙي ڏاڍائي ۽ زوراوريءَ جو ورڏو ڪيو ۽ برٽش سرڪار کي صلاح ڏني ته ڀارت جي راجنيتي اختيار ڀارت جي لوڪن جي عيوضين جي هٿ ۾ ڏني وڃي، جن ڀارت جنگ ۾ هڪ آزاد قوم جي حيثيت ۾ ڀاڳ وٺي سگهي. پر برٽش سرڪار هوڏ تي بيٺي رهي ۽ ڀارتواسين کي طاقت ڏيڻ کان نابري واري، جنهن تي مهاتما گانڌيءَ جو وشواس برطانيه جي پلمانسائيءَ مان نڪري ويو ۽ سرڪار خلاف ستياگرهه جو فيصلو ڪيائين. پهرين اهو شخصي ستياگرهه جو سلسلو هليو.

هڪ هڪ شخص الڳ اعتراض وٺي خود کي گرفتار ڪرائيندو رهيو. انهن ۾ پهريون شخص سنت ونوبا ڀاوي ۽ ٻيو نمبر پنڊت جواهرلعل نهرو هئو. اهو سلسلو آڪٽوبر ۱۹۴۰ کان شروع ٿيو ۽ چوڏهن (۱۴) مهينا هليو. ويهه هزار ستياگرهي گرفتار ٿيا، پر انگريز سرڪار جي ڪنڌ مان ڪلي ڪانه نڪتي. ڪنهن به عزت پرڻي ٺاهه لاءِ تيار نه ٿيا. مهاتما گانڌيءَ جو صبر ٽٽي پيو. چيائين، ”هاڻي انگريز سرڪار جي شرافت مان منهنجو وشواس ٽٽي پيو آهي، هاڻي مان چاهيان ٿو ته هو ڀارت مان نڪري وڃن، جن اسين پنهنجو بچاءُ پاڻ ڪري سگهون...“

آل انڊيا ڪانگريس ڪاميٽيءَ جو ميٽر بمبئيءَ ۾ ۸ آگسٽ ۱۹۴۲ تي گواليا ٽئنگ وٽ ٿيو. يڪراءِ ”آنگريز ڀارت ڇڏي وڃو“ جو ٺهراءُ پاس ٿيو. ان لاءِ جيڪو عام ستياگرهه جو پروگرام ڏيڻو هئو، سو ۹ آگسٽ تي پيش ٿيڻو هئو. پر صبح جو سورج اُڀري، تنهن کان اڳتي ڪانگريس اڳواڻن ۽ مهاتما گانڌيءَ کي آسر ويلي ئي ڪنهي

کٽي ويا ۽ نامعلوم هندن تي وڃي کين بند ڪيائون. لڳو ته ڀارت جي آزادي پسند لوڪن ۽ انگلنڊ جي سلطنت شاهي طاقت جي وچ ۾ جنگ جو ناد وڃي چڪو هئو. ڀارت ۾ جنٽا للڪار کي قبول ڪيو. لکن ۾ ماڻهو ٻاهر نڪري آيا، جن سرڪار جي ڏاڍائيءَ خلاف آواز بلند ڪيو، جن ۾ خاص طور نوجوان طبقو هئو، جنهن ’ڪرو يا مرو‘ جو سڏ اونهو ۽ جتي ڪٿي اُتي ڪڙا ٿيا. هزارين شاگردن پوليس ۽ فوج جو مقابلو ڪيو. انهن سان چڪري کاڌي. لنيون ۽ ڦٽڪا کاڌا، جيل ڀريا ۽ ڪي ته حيوانيت جو شڪار به ٿيا ۽ ڀارت ماتا کي پنهنجي عظيم قرباني ڏيئي شهادت جو جام پيتو. سنڌ جي سورويڙ سپاهي هيومن ڪالائيءَ به خوشي خوشي ڦاسيءَ جو ڦندو پنهنجي گلي ۾ وجهي ’ڀارت ماتا جي جڻ‘ چئي سنڌ ماتا جو شان ٻڌند ڪيو.

مان انهن پوين سالن جي وچ ۾ سياسي ڪيتر ۾ چڱو اڳيان وڌي چڪو هوس. شاگردن جي وچ ۾ اڳيان آيس. ولس هاءِ اسڪول (نوابشاهه) ۾ مئٽرڪ ڪلاس ۾ پڙهندو هوس. ۹ آگسٽ تي پٺ ڪلاس ۾ ويٺو هوس ته ڪلاس جي دروازي تي ڪنهن متر اچي، مون کي ٻاهر اچڻ لاءِ اشارو ڪيو. ٻاهر نڪتس ته اڳوانن جي گرفتاري ۽ بعد ۾ بمبئي اندر انقلابي ڪاررواين جو مختصر ۾ احوال ڏنائين. هيلنائين چوڌاري اهي خبرون وڃ وانگر ڦهلجي چڪيون هيون. مون کي هدايت ڪيائين ته اسڪول ۾ هڙتال ڪرائي، جلوس ڪڍي شهر جي مکيه چونڪ تي پهچي وڃان، جتي سڀ قومي ڪارڪن گڏجي رهيا آهن. مون به نڪا ڪئي هم، نڪا تم. ڪلاس جي دروازي تي بيٺي واکو ڪري هڪل ڪئي، ۽ شاگردن کي چيم ته ڪلاس کان ٻاهر اچي هڪ قطار ٺاهين جو اسان کي مظاهرو ڪرڻو آهي ۽ اعتراض وٺڻو آهي جو قومي اڳوانن جي گرفتاري تي آهي. شاگرد (چوڪرا توڙي چوڪريون) ڪلاس ڇڏي ٻاهر نڪري آيا. پوءِ مون اسڪول جي هر ڪلاس وٽ بيهي نعرين کڻي ۽ شاگردن کي ٻاهر نڪري اچڻ جي اپيل ڪئي. ڏسندي، ڏسندي حاٽي ۾ سڀ ڪٺا ٿي ويا. سڀني کي ٻن-ٻن جي قطار ۾ بهاري، جلوس اسڪول مان نڪري شهر جي وچ چونڪ طرف وڌيو. مان جلوس کان ٻاهر نعرا هڻائڻ جي شغل ۾ پورو هوس. چونڪ وٽ پهچي مون ۽ هڪ ٻن همراهن چوڻي تقرير ڪئي ۽

پوءِ پوليس جي آڇڻ کان اڳهر اسين چڙوڇڙ ٿي وياسون. ڪنهن متر صلاح ڏني ته مان ٿورا ڏينهن گهر نه وڃي، ٻئي ڪنهن هنڌ لڪي رهان. سڀني کي صلاح سٺي لڳي. مان وڃي ڪنهن متر جي گهر ۾ لڪي وينس.

انگريزي راڄ جي ڀوتن کان گهڻو وقت بچڻ جي ڪوشش ڪيم، پر هڪ ڏينهن گرفتار ٿي ويس. مون کي وڃي سب جيل ۾ بند ڪيائون. پر شهر ۾ قومي سرگرميون قائم رهيون - جئن ته سرڪاري جڳهين تي 'يونين جئڪ' - انگريزي جهنڊي کي ساڙڻ ۽ قومي جهنڊو جهلڻ، سرڪاري دفترن کي باهيون ڏيڻ ۽ رڪارڊ جلائڻ، شهر ۾ پوست جي دٻن ۾ فاسفورس وجهي انهن کي جلائڻ، قومي بليٽن جون ڪاپيون ڇپائي ماڻهن ۾ ورهائڻ، "ڀارت ڇڏي وڃو" جا نمرا پتين تي لکڻ يا پوليس ٿاڻي اڳيان انهن کي دهرائڻ وغيره. هن ڪم ۾ منهنجا ٻه دل گهريا دوست مون سان شامل هئا، جن ۾ انقلابي جينس ذرا سرس هئا! انهن مان هڪڙو هو گلاب پڳواناڻي (هاڻي تازو پرلوڪ پڌاريو) ۽ ٻيو هو سجان راوناڻي (جنهن هاڻي وڃي لنڊن وسايو آهي)

انهن ڏينهن ۾ جيل وڃڻ ڪا معمولي ڳالهه نه هئي. جيل جي سختين ۽ عذابن کان وڌيڪ هئي سماج جي ڳلا ۽ ملامت، ڇو جو هن کان اڳ ۾ چور چڪار، لنگا، ڌاڙيل وغيره جيل موڪليا ويندا هئا. منهنجي وڏي چاچي، جيڪو منهنجي پتا جي گذاري وڃڻ کانپوءِ ڪٽنب جو وڏو هئو، جي ڪنن تي آسپاس وارن ڪو اهو اثر وهاريو هئو ته مان ڪن غير قانوني ۽ خوفناڪ ڪمن ۾ ڦاسي ويو آهيان ۽ گرفتار ٿيڻ وارو آهيان. هيءَ ڳالهه منهنجي گرفتار ٿيڻ کان اڳهه جي آهي. هڪڙي ڏينهن جئن مان گهر پهتس ته انهيءَ وڏي چاچي جي منهن چڙهيس. چڻ تيار ٿيو ويٺو هو. چيائين، "ٻڌو آيم انگريز سرڪار جي خلاف سؤراجين سان ملي ويو آهين ۽ اُبتا ڪارناما ڪري رهيو آهين. توکي جلدي پوليس پڪڙي ويندي ۽ وڃي جيل اندر بند ڪندءَ. گهر جي لڳ ڀڳ پت تي ڪارنهن جو داغ لڳي ويندو." پوءِ اُمالڪ پنهنجي مٿي تان گانڌي ٽوپي لاهي، اچي منهنجن پيرن تي رکيائين. ۽ التجا ڪندي چيائين، "اهي اُبتا سبتا ڪم ڇڏي ڏي." چاچي جو اهو عمل ايترو ته اوچتو ٿيو، جو مان اواڪ رهجي ويس. منهنجي ٻڌڙي ماءُ به حيرت ۾ پئجي ويئي. اچي مونکي پاڪر پاتائين ۽

چيائين، ”ٻُٽ! گهر جي ڪار پٽ تنهنجي هٿ ۾ آهي، ڇاڇو اسان جي پلائيءَ لاءِ توکي چئي رهيو آهي، سندس چيو مڃ ۽ آئت ڏينس ته اهڙو ڪو به ڪم نه ڪندين، جنهن ڪارڻ گهر تي ڪارنهن جو ٽڪو لڳي.“
 منهنجي سرير جي جينس ۾ ايتري ته اٿل ڀڙل آئي، جو هوش ئي اڏامي ويو. شش-و-پنج ۾ پئجي ويس. ڪجهه جينس سجاڳ هئا، جنهن ڪري بچي ويس. توت ئي هوش سنڀالي ورتو. پنهنجو پاڻ ۾ ايندي ئي پاڻ کي، آئت ڏنر ته مان اهڙو ڪجهه ڪونه ٿو ڪريان، جو مون کي شرمسار ٿيڻو پوي ۽ گهر کي ڪو ٽڪو لڳي. ساڳيو ئي جملو دهرائي ڇاڇي کي چيم، ’توهين خاطري ڪريو، مان ڪوبه اهڙو ڪم نه ڪندس، جنهن ڪارڻ گهر جي عزت کي ڏبو لڳي.“ سرڪار خلاف ڪارروايون ڪرڻ واري ڳالهه کي صفا لڪائي ويس، جنهن جو مٿس بار هئو. ماءُ کي گهرائڙي پائي آئت ڏنر، پر منهنجا باغي جينس مون کي شرمائي رهيا هئا ته تون ڄاڻين ٻجهي ڪوڙ ٿو ڳالهائين. تنهنجو جيل جو سفر اجهو شروع ٿيڻ وارو آهي. اُن کان تون نتائي نٿو سگهين.

لاڪپ مان ته مان ٻن هفتن جي نظربنديءَ کانپوءِ آزاد ڪيو ويس. پر شهر ۾ جيڪي به غير قانوني ۽ پڇ ڊاهه واريون ڪارروايون هلي رهيون هيون، تن لاءِ مون کي چرچ ڏيندڙ قرار ڏنو ويو ۽ اهو به سمو اچي ويو جو مون کي ۽ ٻن ٽن ٻين سرگرم ڪم ڪندڙن کي پڪڙي وڃي حيدرآباد سينٽرل جيل ۾ وڌائون.

۱۹۴۲ واري زماني ۾ سنڌ جو وڏو وزير مسٽر الله بخش سومرو قومي ويچارن جو شخص هئو، جنهن جي همدردي قومي هلچل سان هئي ۽ اڳتي هلي پنهنجي مکيه وزيريءَ کي لت هڻي دست بردار ٿي ويو هئو ۽ پنهنجو سرڪاري خطاب به اڇلائي ڦٽو ڪيائين.

رواجي طرح قيدين لاءِ اي.اي.بي. ۽ سي. ڪلاس جي سزا ڏني ويندي هئي، پر هن شريف ماڻهوءَ آزاديءَ جي پروانن کي عام قيدي واري قبيٽ سان ڪين ڪڇيو. انهن کي مانوارو ۽ قومي سپاهي سمجهي، نظربند راجنيتي قيدين لاءِ هڪ نئون ڪلاس ٺاهيو، جنهن کي ڪيو (Q) ڪلاس سڏيو ۽ سڀني نظربند قيدين کي اهو ڪلاس عطا ڪيو ويو. وڌيڪ اهو به حڪم ڪڍيائين ته راجنيتي قيدي هڪ ئي سينٽرل جيل، سکر ۾ آڻي گڏ رکيا وڃن ۽ رواجي ڏوهاري قيدين کان

ڌار ۽ پريرو هجڻ. هڪ طرف وڏي ۾ وڏا اڳواڻ ۽ ٻئي طرف ادنيٰ ۾ ادنيٰ ڪارڪن، هڪ ئي جيل ۾ رکيا ويا، جئن سولائيءَ سان پاڻ ۾ ملي جهلي سگهن. اڳواڻن لاءِ ڌار ڪوٺيون هيون ۽ عام ڪارڪن لاءِ گڏيل بئروڪون هيون. کين هڪٻئي سان گڏجڻ مسجڻ جي گلي آزادي هئي. سکر جيل ۾ جتي مان نو (9) مهنا رهيس، منهنجي لاءِ راجنيتيءَ جو هڪ نئون آڪاش کلي ويو. منهنجن جهڪن جينس ۾ ڦرتي آچي ويئي. سياست ۾ نيون راهون نمودار ٿي ويئون هيون. روايت-پرستيءَ واري سياست جي جاءِ تي ريڊيڪل راجنيتيءَ سان دوبرو ٿي چڪو هوس. نوپسند ۽ ترقي-پسند ويچارن جون لهرون چوڌاري روان هيون. هڪ اهڙي انقلابي ۽ باغيانه شخصيت سان پيٽ ٿي هئي، جو اصل ڪپاٽ ئي کلي ويا هئا. اهڙي انقلابي شخصيت جو مالڪ هو سنڌ جو ناميارو شخص، سوڀو گيانچنداڻي جو ۱۹۴۲ واري زماني ۾ ”ڪئٽ انڊيا“ هلچل ۾ شاگردن جو اڳواڻ هئو ۽ ڪراچيءَ ۾ شاگردن جو سپهه سالار هئو. پوليس کيس پڪڙي نه سگهي هئي. پوليس کيس پڪڙڻ لاءِ جڏهين جتي به پهچندي هئي، ڪجهه ڪلاڪ اڳ هُو اُتان رفو چڪر ٿي ويندو هئو ۽ پوليس هٿ مهيندي رهندي هئي. کيس ڪوئي اڏپت اشارو يا اُھڃاڻ ملي ويندو هئو. ڪجهه مهينا پوليس کي پٽيون پڙهائيندو رهيو. ڇهن مهينن کانپوءِ ۽ جڏهين هلچل به ڦڙي ٿي چڪي هئي ته هو ڄاڻي واڻي پاڻ کي گرفتار ڪرائي سکر جيل ۾ پهچي ويو هئو.

سوڀي سان منهنجي ملاقات ۽ پوءِ ياري به هڪ عجيب گهٽنا هئي. سوڀي راجنيتيءَ جو هڪ ٻيو روشن پهلو منهنجي اڳيان نمودار ڪيو. ڪانگريس ۽ گانڌيءَ واري سياست، جنهن جي مکيه مُراد هئي، ڌارئي انگريزي سرڪار کان راڄ ستا حاصل ڪرڻ ۽ ڌارين کي ڏکي ٻاهر ڪڍڻ. پر سوال هئو ته انگريزن کان راجنيتي طاقت حاصل ڪرڻ کانپوءِ ڇا؟ انگريزن اٽڪل ٻه سؤ سال ڀارت تي راڄ قائم ڪري، هر لحاظ کان ڀارت ديش جي تباهي ڪري، عام لوڪن کي بکيو، ڏکيو ۽ ننگو رکيو هو. ان جو ڪهڙو تدارڪ ٿيندو؟ اِهو هڪ وڏو سوال هئو. انگريزن جي جڳهه ڪير ڀريندو؟ جيڪڏهن طاقت وري به مٿين طبقي وٽ ويندي ته پوءِ مسڪينن جو واهي الله! تنهن ڪري آزاديءَ

کانپوءِ طاقت دريدر-نارائڻ جي عيوضين جي هٿ ۾ اچي ۽ اقتصادي وسيلن تي قبضو عام جي عيوضين وٽ هجي، جنهن صحيح معنيٰ ۾ آزادي اسٽاپٽ ٿئي ۽ ديش ۾ ڪو به بکيو، دڪي ۽ اُگهاڙو نه رهي. تنهن لاءِ نئين سوچ ۽ سماڏان جي ضرورت هئي. نئين سرشتي جو نرمان ضروري هئو. ۾ مهاتما گانڌي ۽ ڪانگريس جي سياست ته اهڙي نظرئي جي حق ۾ نه هئي. اُهي ته ”لکير جا فقير“ هئا. گورن جي بجاءِ ڪارن جي حڪومت برپا ڪرڻ جي حق ۾ هئا، جنهن جو مطلب هئو ته ”جَو ڏيري گڏه رکپال“. ماڻهن مٿان ساڳيو ڏاڍ ۽ شوشل چالو رهندو ۽ دريدر-نارائڻ جي اڻ رڪڻ وارو ته ڪوئي ڪونه هوندو. طاقت ديسي ڏاڍن جي هٿ ۾ هوندي ۽ جنٽا جي جيون ۾ ڪو خاص فرق نه ايندو، جيڪا ڳالهه اسين اڄ به ڏسون وينا. آيا من کان ڏسندا آيا آهيون. ڪوبه بنيادي يا خاص فرق يا تبديل نظر نه آئي آهي. ناسي چمڙيءَ وارا شڪتيءَ جا مالڪ ٿيندا، سٽا جو ڏُرَ ڀيڻ ڪندا، بڪ، بيماري، فافاڪشي، ڏاڍائي، بي-انصافيءَ جو بول بالا رهندو، جنهن ٿيندو آيو آهي. جنٽا جي جيون ۾ بنيادي پليٽو اچڻ ڪانسواءِ، آزادي عام جي اکين ۾ ڏوڙ وجهڻ جي برابر ٿيندي. رڳو لوٽ ڪسوت وارن جي چمڙيءَ جو رنگ، پوريءَ مان ناسي يا ڪارو ٿيندو. در اصل بنيادي تبديل آڻڻي هئي. پورو ڍانچو ڦيرائڻو هئو. اها سياست جي نئين روشن راهه هئي، جنهن جي ڄاڻ مون کي ان باغي نوجوان سويي گيانچنداڻيءَ ڏني، جيڪو مون کي جيل ۾ گڏيو ۽ مون کي پنهنجن انقلابي ويچارن سان ڪنڀي کڻي ويو. هن جي جينس ۾ ڪجهه اهڙو هئو، جو منهنجن جينس ۾ نه هئو ۽ جي اُگر هئو به ته شتل نموني ۾، جنهن کي سويي جي ذهني ڇههءَ جا گهرت ڪيو، بيدار ڪيو ۽ اُڀاريو. سويي سان بحث ڪندي ۽ نئين روشن راهه جا ڪتاب پڙهندي، اُهي نوان جينس وڌندا ويا، وڌيڪ اُڃاگر ٿيندا ويا. پنهنجي مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ آهنسا ۽ ستياگرهه جو رستو ڇڏي، پنهنجن حقن لاءِ لڙڻ ۽ وڙهڻ لاءِ، وڙهي حاصل ڪرڻ جا باغي جينس، مون ۾ سگهه ٿيندا ويا. جيل ۾ ئي انهن جي عمل جو آزمودو مليو ۽ وجهه به مليو

سکر جيل جو سپريڊنٽ هڪڙو پراڻو عملدار گيانچند جي نالي

سان هئو. هڪڙي ڏينهن سياسي قيدين سان 'تون ڇا، تون ڇا' ٿي ويئي. پوليس وٽ-پڪڙ ڪري، هنن تي لنڊازي به ڪئي ۽ کين بئريڪن ۾ بند ڪري، تالا لڳائي ڇڏيا. سياسي قيدين زور شور مڇايو ۽ نمرىبازيءَ سان ڪٿي جيل کي مٿي کنيو ۽ بڪ هڙتال تي هليا ويا. انهيءَ واردات جو نياپو اسان تائين پهتو. اسين ٿي، سوڀو، مان ۽ علي مڪراني، هڪڙو بلوچ قومي ڪارڪن، پنهنجن بئريڪن مان، جيڪي ٿورو مفاصلي تي هيون، ٿپو ڏيئي ٻاهر نڪتاسون ۽ گڏجي ماڙيءَ جي طرف ڊوڙياسون (ماڙي جيل آفيس کي چئبو آهي) ته گيانچند کي سمجهايون ته پوليس جي ڏاڍائيءَ کي همٿائڻ جي بجاءِ، هلي قيدين کان ان بدسلوڪيءَ بابت معافي وٺي ۽ کيس ٻاهر ڪڍي بڪ هڙتال ٽوڙڻ لاءِ عرض ڪري.

جيل جي ماڙيءَ ڏانهن وڃڻ کان اسان کي واٽ تي ئي روڪيو ويو. اسان ٽنهي جا چينس بغاوت تي آماده ٿي ويا. اسان اُتي بيهي زور زور سان نعرا هنيا - ”انقلاب زنده آباد!“ ”ڀارت ماتا جي جئ“ ... منهنجو خون اُڀامڻ لڳو. به قدم اڳتي وڌي ويس ۽ زور سان پڪاريم - ”گيان ٻچا هاءِ هاءِ“ ڪٿان آواز آيو ... ”ڏوڙ منهن ۾ ڀاءُ ڀاءُ ...!“ پوءِ ته چوڌاري نعرن سان آسمان ڦاٽڻ لڳو - گويا جنگ جي ميدان تي نمرىبازي ٿي رهي هئي. اسين نعرا هڻندا اچي پنهنجي بئريڪ پيڙا ٿياسون ۽ ساٿي قيدين کي هڪل ڪري نمرىبازيءَ ۾ شامل ٿيڻ جو عرض ڪيوسين. پوءِ ته گويا جنگ جو اعلان هئو - منهنجو بغاوت جو اُچار ويو وڌندو، پنهنجي بئريڪ جي ڪنڊ وٽان هڪڙي ننڍڙي ڀت تي چڙهي ويس ۽ اُتان پنهنجي بئريڪ جي ڇت تي پهچي ويس ۽ منهنجا واکا جاري هئا - ”گيان ٻچا هاءِ هاءِ“ ۽ موت ۾ سوين آوازن واري گجگوڙ ”ڏوڙ منهن ۾ ڀاءُ ڀاءُ!“ نعرن تي نعرا، جتان ڪٿان پئي اُٿيا. اڌ ڪلاڪ جي روبرڪر کانپوءِ پوليس جا هٿياربند جڳا جيل اندر پهچي ويا. بندوقون سڏيون ڪري، اسان ڏي ٽاڻي بيٺا ... بزرگ اڳواڻن اسان کي ڇت تان لهي اچڻ لاءِ التجا ڪئي. اسين هيٺ لڏياسون، نعرا بند ٿي ويا، بئريڪن ۾ سانت چائنجي ويئي. درياءُ اُٿليو هئو، وڏي وير چڙهي هئي. وير موت کاڌي ۽ سمنڊ سانت ٿي ويو

هڪ عظيم پارسي شاعر ڪشمير جي خوبصورتيءَ تي ايترو ته
وجد ۾ اچي ويو هئو، جو بي اختيار سندس مُک مان نڪتو هئو -
”اگر در زمين بهشت است،

همين است، همين است، همين است.“

سند سان منهنجي محبت جو جذبو پڻ ڪجهه اهڙي ئي انداز
جو آهي. وطن سان سڪ جو جذبو اُبدِي آهي. ڌرتيءَ سان محبت جا
جينس ماڻهوءَ جي رت ۾ سرس سمايل آهن، ڇاڪاڻ ته هو انهيءَ
ڌرتيءَ جي اُڀڄ آهي، بلڪل اهڙي نموني جنهن ماءُ جا جينس ٻار ۾
اوت پوت آهن، جنهن ڪري ڌرتيءَ کي ماءُ جهڙو سمنان آهي - ڌرتي
ماءُ (Mother Land) ڪري پڪاريو ويندو آهي. ڪن ملڪن ۾ پل فادر
لغنب سڏيو ويندو آهي، تنهنڪري ئي شايد اهڙن ملڪن ۽ قومن ۽
نسلن ۾ استريءَ لاءِ ايتري عزت نه هوندي آهي، جيتري اسان وٽ
هت ڀارت (سند سوڌي) ۾ آهي -

”بهشت ماءُ جي پيرن هيٺان آهي.“ اسان وٽ مڃيو ويندو آهي.

مون پنهنجي ڌرتي، پهرين سند پوءِ هند کي مقدس ڪري
قبول ڪيو آهي. سڀني سنڌين ۾ لڳ ڀڳ اهو ئي جذبو تار رهيو
آهي. اهو ئي ڪارڻ آهي، جو مون اڄ توڻي هندستان جي ورهاڱي
کي قبول نه ڪيو آهي. ياعمر قبول نه ڪندس ۽ جي اکر ٻيو جنم آهي،
ته سنڌ ۾ ئي جنم وٺندس. اهو ئي ڪارڻ آهي، جو ورهاڱي کانپوءِ
مون سنڌ ڇڏڻ کان انڪار ڪيو. گهڻي هلا وسيلا هلايا ويا، ڊپ ڊڙڪا
ڏنا ويا، لوپ لالچون آڇيون ويئون، مون اصل ڪنهن به قيمت تي سنڌ
ڇڏڻ کان نابري واري ڇڏي. منهنجو بلڪل اهو ئي دليل هئو ته هيءَ
ڌرتي منهنجي آهي، جنهن ۾ مون جنم ورتو آهي، منهنجن اُبن
ڏاڏن جا سنڪ پيل آهن، جنهن ڌرتيءَ مان پلجي دنيا جي عظيم
سپيٽا، دنيا کي پرير ۽ شانتيءَ جو پيغام ڏنو آهي ۽ جنهن ڌرتيءَ جا
درويش شاعر وحدت جو پيغام ڏيئي انسان ذات جي ايڪائيءَ جي
گونج ڦهلائي ويا آهن، تنهن سونورني ڌرتيءَ کي ڪنهن به حالت ۾ نه
ڇڏيندس. پنهنجي ڌرتيءَ کان الڳ نه ٿيندس. هندستان جي نقشي
تي ڪينچيل لڪير مون کي قبول نه هئي. پنهنجي مٿي سنڌ مان لڏڻ
جو مون کي ڪڏهين به خيال نه آيو. جيتوڻيڪ منهنجا سڀ مت

مائٽ، يار دوست، سنگي ساٿي، ڳوٺاڻي واقفڪار، لڏا ٻڌندا، آهستي آهستي پنهنجي ڌرتي ماءُ کان منهن موڙيندا، اکيون هيٺ ڪري، هڪ هڪ ٿي، رمندا رهيا.

مون چيو، ”جنهن مٽيءَ سان منهنجو اٽل ناتو آهي، تنهن کي نه ڇڏيندس، ڪوئي به ان اٽل ناتي کي ٽوڙي نٿو سگهي. مان انهيءَ مٽيءَ ۾ ملي وڃڻ ٿو چاهيان، ان کان پڇي وڃڻ نٿو چاهيان، ان سان ناتو ٽوڙڻ نٿو چاهيان، ڇنڻ نٿو چاهيان.“

اهڙن سندر، پيارن ۽ نازڪ جذبن جو هرديءَ هيٺ پاڪستاني حاڪمن وٽ ڪهڙو قدر ٿي ٿو سگهي؟! هو ته بيجهان آهن ۽ اڻاسي مٽيءَ مان ٺهيل آهن، جنهن ۾ وطن پرستي يا ديش پريم جو ٻوٽو ڇٽڪ ڪومائجي ويو هئو. هنن وٽ ان جي بجاءِ هڪ-پرستي، نفرت پرستي ۽ خود پرستيءَ جا جينس سرس انداز ۾ هئا، ايتري حد تائين جو هو هم-مذهبن، دين-پاين، جنهن جي بنياد تي پاڪستان جي حق جي دعويٰ ڪئي هئي، تن کي به قتل ڪري پنهنجو ناحق ڄمڻ کان ڪين هٽڪيا. پوءِ اها ٻي ڳالهه آهي، جو قدرت انهن جي ستم کي برداشت نه ڪري، ڪين ڏلت پري هار جو احساس ڏياريو، جنهن کي اڄ ڏينهن تائين هُو وساري نه سگهيا آهن.

پوءِ سنڌ تي پڻ هنن اهڙو ئي ستم وهائڻ جو يٽن ڪيو. ڌرتيءَ جي ڄاولن کي غلام جو درجو ڏيڻ جي فائدي ۾ هئا. هنن سنڌ ڌرتيءَ تي پڻ ڏاڙا هڻڻ شروع ڪري ڇڏيا. پهرين ته هنن ڪراچيءَ جو سُندر شهر، جنهن کي ’سنڌ جي دل‘ ۽ ’اوپر جي راڻي‘ چوندا آهيون، سنڌ کان ڪسي (۱۹۴۸) پاڪستان جو تخت گاهه بڻايائون. سنڌ يونيورسٽيءَ کي ٽيپڙ ڪٽائي حيدرآباد (سنڌ) ڏانهن روانو ڪيائون (۱۹۵۶). سنڌ جي رستن، باغن، ٻيلن، اسڪولن، ڪاليجن، اسپتالن ۽ اسٽيشنن جا نالا ڊاهي، اُتاري، هٽائي، سنڌين جي نالن بجاءِ اسلامي رنگ وارا نالا ڏنائون. ان رستي پاڪستان کي ”پاڪ“ ڪري رهيا هئا. سندن اهي ڪوششون بيڪار ثابت ٿيون، جو سنڌ جي ماڻهن اهي حرڪتون ناجائز سمجهي ساڳين نالن جا بورڊ وري مضبوطيءَ سان لڳايا ۽ انهن کي اصلي نالن سان سڏيندا رهيا ۽ ڪين شرمسار ڪيائون. پوءِ سنڌي ٻوليءَ تي وار ٿيو. سنڌي اسڪولن جي جاءِ تي اُردو اسڪول هلايا ويا.

پر سنڌ جي ماڻهن کين ڪوبه حوصلو نه ڏنو، بلڪل ان حرڪت کي
ٽوڪاري ڦٽو ڪيائون. سنڌ جي انقلابي شاعر شيخ اياز ۽ ٻين سنڌ
جي سينڌ ۾ سنڌور ڀريو ۽ سنڌ جي شان ۾ گيت ڳايا. شيخ اياز چيو :

”ڪير سهندو ميار، اور يار،

سنڌڙيءَ کي سر ڪير نه ڏيندو

....

ڌرتي توتي سيس نوايان،

مٽي ماڻي پاڻيان.“

بغاوت جو نمر وڃي ويو. سوين سپاتر ۽ سپاتريون نڪري نروار ٿيا،
جن اهڙي گهٽ هوسات کي للڪاريو، ايتري قدر جو پاڪستان جي
جڙتو ”ٿيڙيءَ“ کي به کلي عام ناڪاريو ويو.

هڪ بهادر قومپرست سنڌي نينگر آختر بلوچ، جيل جي
ڊائريءَ ۾ پنهنجي بغاوت کي داخل ڪندي، پنهنجي عرب نسل کي
رد ڪندي چيو : ”مان سنڌ جي آخري راجا ڏاهر کي سلام ٿي
ڪريان، جنهن پنهنجي ڌرتيءَ کي بچائيندي، پنهنجو سر ڏنو ۽ راج
گنوايو ۽ محمد بن قاسم تي لعنت ٿي وڃهان، جنهن بنا ڪنهن ڪارڻ
جي سنڌ تي حملو ڪيو، عام جو قتال ڪيو. نه صرف ايترو پر سنڌ
جي سون، چاندي ۽ ٻئي قيمتي مال جا سوين خچر پري پنهنجي ملڪ
ڏانهن ڏوهي کڻي ويو. سونيون سنڌي زالون توڙي مرد غلام ڪري
ڪاهي ويو ۽ وڃي دمشق ۽ بغداد جي کليل مارڪيٽن ۾ انهن جو
نيلام ڪيائون. لعنت آهي اهڙي بي-غيرت شخص تي.“

ٻئي هڪ بهادر سنڌي نوجوان چامر ساقي، جنهن کي راولپنڊي
منصوبي جي ڪيس ۾ پاڪستان خلاف بغاوت جي ڏوهه ۾ جڏهين
پيش ڪيو ويو ته هن بيباڪ جوان فوج وارين کي اهڙو کٽو جواب ڏنو
هئو، جو سندن ڪنن مان دونهان نڪري ويا هئا.

چيائين : ”پاڪستاني ته مان صرف ٽيهن (۲۰) سالن کان
آهيان (۱۸) ان وقت جي ڳالهه آهي) ۽ مسلمان به مان تيرهن سؤ سالن کان
آهيان، پر سنڌي ته مان پنج هزار سالن کان آهيان.“
جواب ٻڌي فوجين جا چپ ته ڏندن سان ڪٽجي ويا هئا ۽
رتورت ٿي ويا هئا.

هڪ وار وري مون کي سنڌ مان ڪڍڻ جي ڪوشش ٿي. ٻنهي ملڪن، هند ۽ پاڪستان جي وچ ۾ راجنيتي قيدين جي مٽاسٽا جو سوال اٿيو. اسان کي به آڇ ڪئي ويئي. ڪراچي جيل ۾ اسين پنج ”هندو“ قيدي هئاسون. سوڀو گيانچنداڻي، اي.ڪي. هنگل، پوهومل، عيشي وديارتي، گلاب پڳواناڻي ۽ مان (ڪيرت ٻاٻاڻي). اسان کي نوٽيس موڪليو ويو ته جيڪو به ٻنهي ملڪن جي قيدين جي تبادليءَ جو فائدو وٺڻ ٿو چاهي، سو پڇي جان ڇڏائي. وري اهڙو وجهه نه ملندس. مون چيو، ”مان اوهانجون حرفتون ڄاڻان ٿو. جان اسين نه، پر اوهين اسان مان ڇڏائڻ ٿا چاهيو. اسين اوهان جي جان اهڙي سولي نموني ڪونه ڇڏينداسون. اسان سڀني کڙو جواب لکي موڪليو ته ”اسان کي اوهان جي اهڙي احسان جي ڪاڻي ضرورت نه آهي.“

جڏهين هنن جي هڪ به نه هلي ته ڏاڍائيءَ تي لهي آيا. ملڪ جي قانون مطابق، مون کي پاڪستان جو ”ويري“ ٺهرائي ملڪ مان نيڪالي ڏني ويئي ۽ هڪ ڏينهن صبح جو هڪڙو پوليس جو آڻالو منهنجو رهائش جي هنڌ تي اچي پهتو. هڪ ڪلاڪ ۾ ٽپڙ ٻڌي تيار ٿي وڃڻ لاءِ حڪم ڏنو ويو ۽ پوليس جيپ ۾ وهاري ڪراچي بندر گاهه تي وٺي آيا. بمبئي ويندڙ جهاز جي ٽڪيٽ هڪڙي هٿ ۾ ۽ پاڪستان مان نيڪاليءَ جو آرڊر ٻئي هٿ ۾ ڏيئي، جهاز جي ڊيڪ تي چڙهي، منهنجي شخصي ۽ لوهي پيتي، جنهن ۾ پنهنجا ڪپڙا، ڪتاب، روز مره جون شيون وڌيون هيون، جي تلاشي وٺي ويندا رهيا. هٿ ۾ ورتل آرڊر کولي پڙهيم. جنهن ۾ لکيل هئو ته ”پاڪستان ۾ بنا اجازت جي داخل ٿيڻ تي مون لاءِ بندش هئي.“ ڪاغذ هٿن مان ڪري پيو، جو مان سُن تي ويو هوس. اکين مان صرف ٻه گرم آنسون ڊيڪ جي ٺوڪ تختي تي ڪري پيا. مان ڀرسان رکيل پنهنجي لوهي پيتيءَ تي ويهي رهيس، بيوس ۽ لاچار!

پاڪستان جي بي-جس حاڪمن مون کي ڊيڪ تي ڦٽو ڪري، هٿ مهڻي، ائين سمجهيو هوندو ته هنن مون کان سنڌ جي مالڪيءَ جو حق چني ورتو آهي ۽ محبت جي دعويٰ ڪسي ورتي آهي. هو ڪيترا نه گهيلا آهن، مورڪ آهن! هو اهو نڱا ڄاڻن ته مون کي سنڌ کان الڳ ڪري، منهنجو سنڌ سان نينهن سڀر ڪيو اٿن ۽ حق مطبوط

بڻايو آٿن. مان سنڌ ۾ اندر رهندي، هنن جي هستي ۽ جياپي لاءِ ايترو خطري وارو نه هوس، جيئن سنڌ کان ٻاهر رهندي، سندن قانون جي حدن کان ٻاهر هوندي! مون ان وقت ئي پرن ڪيو هئو ته مان سنڌ ماءُ سان نينهن نپائيندس. هڪ وار هن جنم ۾ سنڌ وڃي، ان جي مشڪ جهڙي مٽيءَ کي چُمي ۽ سجدو ڪري ايندس. باقي جيون سنڌ تي پيل نين زنجيرن کي ٽوڙڻ لاءِ لڙندو رهندس.

اِهو ئي ڪارڻ هئو، جو جئن ئي هندستان جي ڌرتيءَ تي پير رکيم ته ”سنڌيت“ جي هلچل سان جڙي ويس. سنڌيت جي معنيٰ منهنجن ساٿين لاءِ پلي ڇا به هجي پر سنڌيت منهنجي لاءِ بتي معنيٰ وارو لفظ هئو. سرحد جي هن طرف (ڀارت ۾) سنڌيت جو مطلب هئو، سنڌين لاءِ هن ديش ۾ عزت پري حيثيت قائم ڪرڻ، سندن نرالييت کي محفوظ رکڻ ۽ واجبي حقن جي حفاظت ڪرڻ، سندن نرالي لپي، ٻولي، ساهت، ڪلا ۽ سنسڪرتيءَ جي بچاءُ ۽ واڌاري لاءِ پاڻ پتوڙڻ ۽ برابريءَ وارا حق حاصل ڪرڻ، پر سرحد جي هن ڀار (پاڪستان ۾) سنڌين لاءِ خير گهرڻ، سندن تي گلي عام ٿيندڙ ڏاڍ خلاف آواز بڻند ڪرڻ ۽ سندن واجبي ۽ صحيح حقن لاءِ ساٿ ڏيڻ، آواز اُٿارڻ ۽ واجبي مدد جو هٿ ڊگهيرڻ.

سنڌيت جي هلچل جي اِها به مُراد هئي ته اسان جي سنڌ جي وڏي حصي لاءِ، جيڪو هنن ڀار ٿو رهي، تنهن لاءِ به اهڙا ئي حق، سهوليتون، آزاديون ۽ نعمتون حاصل ڪرڻ ۾ مدد ڪجي، هٿ وڌائجي، جيڪي ڀارت جي سنڌين لاءِ حاصل ڪرڻ جون ڪوششون وٺي رهيا آهيون. جدوجهد هڪ ئي آهي، ٻي پاسي آهي. ساڳئي سڪي جا ٻه پاسا آهن. ٻئي اهم آهن، انگ سَنگ آهن، جدا ڇيڙ نه آهن، هڪ ئي شيءِ جا ٻه پاسا آهن.

تنهن ڪري ڀارت ۾ اچڻ کانپوءِ مون سنڌ سان ناتا ٽوڙڻ بجاءِ وڌيڪ مضبوط ڪيا. جئن ڀارت ۾ سنڌي حقن جي هلچل (سنڌيت) سان جڙي ويس، ساڳئي وقت، مان سنڌ جي انصاف ۽ حقن واري تحريڪ ’جيئي سنڌ‘ سان به جيءَ جان سان پنهنجا ناتا جوڙي وٺيس. ’جيئي سنڌ‘ ۽ ’سنڌيت‘ ڀاونا ۾ به ساڳيون آهن، سندن مقصد پڻ ڌري گهٽ هڪجهڙا آهن، سرحد جي ٻنهي پاسن تي سرگرم رهي هڪٻئي

کان اُتساه حاصل ڪري رهيا آهن.

جي. ايمر. سيد 'جيئي سنڌ' هلچل جو آيو، پنهنجن سڀني هٿيارن ۽ وسيلن سان هلچل جي مُهڙ ۾ اچي بيٺو ... هڪ لائيت هائوس وانگر. پوءِ ته سورويرن جو ۽ سروڇڻن جو هڪ قافلو نڪري پيو ۽ وڌندو ئي رهيو. مان ڀارت جي ورهاڱي کان اڳ صرف هڪ دفعو ئي روبرو ساڻس مليو هوس، جڏهن سائين پنهنجي ڳوٺ سن ۾ سرحد جي گانڌيءَ عبدالآغفار خان کي دعوت ڏني هئي. هڪڙو دوست، موهن پنجاڀي، جيڪو سائين سان ڏاڍو ويجهو هئو، مون کي به پاڻ سا انهيءَ دعوت ۾ وٺي هليو. گهڻي ڄاڻ پڇاڻ ڪانه ٿي پر سائين جي درويشائي صورت ۽ شخصيت کان ڪافي متاثر ٿيو هوس.

ٻيو دفعو وري هت بمبئيءَ ۾ سائين جو نياپو مون ۽ مالهيءَ کي پهتو ته مون سان اچي ملو. ورهاڱي کان جلد ئي پوءِ جي ڳالهه آهي. شايد ۱۹۵۰ کان ۱۹۵۲ جي وچ وارو زمانو هئو. سائين، ڀائي پرتاپ ڏيئلمل جي بنگلي تي لقل هئو. ٻئي پراڻا دوست هئا. ٻيون ته گهڻيون ئي اڀاريون لهواريون ڳالهيون ٿيون پر اڻڻ کان اڳ ۾ چيائين، ”اوهين ٻئي هتي ڇا پيا ڪريو؟ هت اوهان جي ڪابه ضرورت ڪانهي. اوهان جي ضرورت سنڌ ۾ آهي. جي منهنجي صلاح مڃيو ته مان اوهان کي هتان سرحد پار پهچائڻ جو بندوبست ڪريان ۽ اها به اوهان کي خاطري ٿو ڏيان ته اوهان کي اهڙي هنڌ لڪائي رکندس، جتي ڪوبه پهچي نه سگهندو. ٻڌايو، قبول آهي ته بندوبست ڪري وٺان.“ اسان رڳو هڪٻئي جي منهن ۾ نهاريو ۽ سائين کي ”ڇڻو“ چئي ٻاهر نڪري آياسون. اسان سائين کي ايئن ڪونه چيو، ته موجوده حالتن ۾ ڪنهن به هندوءَ جو، خاص طور ڪميونسٽ جو پاڪستان جي راجنيتيءَ ۾ رهڻ ممڪن نه هئو. خير!

گذريل صديءَ جي پنجاه واري ڏهاڪي ۾ (ٻورو سال ياد نه اٿم) تپال رستي هڪ ٿلهي ڪاپي، هت لکيل دستخط، مون وٽ اچي پهتي. سائين جي. ايمر. سيد جي هت اڪري هئي. ”پاڪستان جو ماضي، حال ۽ مستقبل.“ مون سيگهه ڪري پڙهي ورتو. پنج-ڇهه سؤ صفحا، ڪاپيءَ جا پنا، سنڌ جي سياسي حالت تي طويل مضمون هئا. مان سائين جي. ايمر. سيد جي لکڻيءَ کان ڏاڍو متاثر ٿي ويس ۽ ڇپائڻ جو فيصلو ڪري ورتم.

احمدآباد جي هڪ دوست ديال موٽواڻي، جنهن کي پنهنجي پريس هٿي ۽ هڪ سنڌي هفتيوار ”جهوليلال“ نالي سان به ڪيندو هئو، پريس جو نالو به جهوليلال رکيو هئائين، تنهن کي صلاح ڏنر ته سائينءَ جو ڪتاب ”پاڪستان جو ماضي، حال، مستقبل“ پنهنجي اخبار جي جهنڊي هيٺ ڇپائي ۽ مان کيس مالي توڙي ٻيءَ طرح ڪتاب جي وڪري ۾ مدد ڪندس. ڪتاب سيگهه ۾ صفا خلاص ٿي ويو. ڪجهه ڪاپيون آسان سنڌ ڏانهن به موڪليون.

سائينءَ جو ٻيو ڪتاب به مون ڇپايو، پر اهو واقعو ذرا اڌيت آهي. هڪ ڏينهن گهر ۾ ويهي صبح جو ناشتو پاڻي ڪري رهيو هوس ته هڪڙو دوست لنگهي گهر اندر آيو. ڪلهي ۾ پيل ڪپڙي جي ٿيلهيءَ مان ٽن ڪاپين تي لکيل هڪڙو دستخط، منهنجي سامهون رکي، چيائين، ”مان سائين جي.ايم. سيد جو ماڻهو آهيان. هيءُ هٿ لکيل ڪتاب اوهان لاءِ ڏنو آڻائين ته اوهين هيءُ ڪتاب هٿ به هزار ڪاپيون ڇپايو. اسين اوهان کان لڪچوريءَ ڪاپيون گهراڻي وٺنداسون. سنڌ ۾ هڪڙو ڪتاب ڇپجڻ ناممڪن آهي، ڇو ته هڪ ته ڪا پريس ڇپيندي ڪانه ۽ اگر جي ڇپيائين ته پريس ضبط ٿي ويندي ۽ دستخط به اسان جي هٿن مان نڪري ويندو ۽ وري نه ملندو.“ پوءِ وري پنهنجي کيسي مان سؤ سؤ روپين جي نوٽن جي هڪ ٿپي ڪڍي منهنجي اڳيان رکيائين، ”سائينءَ چيو آهي ته في الحال اوهان کي پنج هزار روپيا موڪليون ٿا، اوهين ڪم شروع ڪري ڇڏيو، ٻيا به گهريل پئسا اوهان کي موڪليندا رهنداسون. ڪتاب اوهان کان لڪچوريءَ گهراڻي وٺنداسون، ڪنهن به طريقي سان.“

هيءُ ٻالهر ٻڌي مون کي ڏاڍو دک ٿيو، ڄڻ ڏڏڪو اچي ويو. پيغام آڻيندڙ کي چيم، ”ادا، سائينءَ کي چئجو، ڪتاب جي خرچ لاءِ پيسا موڪلڻ جي اوهان کي ضرورت نه آهي. مان هٿ پيسن جو بندوبست ڪري وٺندس ۽ هيٺئن ڪريو جو هيءُ پنج هزار به کڻي هڙ ۾ ٻڌو، موٽائي سائينءَ کي وڃي ڏجو ۽ کيس خاطري ڏجو ته سندس ڪتاب ڇپجي ويندو، بلڪل بي فڪر رهي.“ قاصد پيسا واپس وٺڻ کان انڪار ڪيو ۽ فرمايو ته ”هيءُ امانت هاڻي اوهان جي آهي. موٽائي کڻي ويندس ته سائين ڏمر ڪندو. باقي اوهانجو نياپو کيس ضرور پهچائيندس.“

اهو پستڪ ”سنڌوءَ جي ساڃاهه“ پهرين پستڪ کان وڌيڪ تفصيلي هئو ۽ سنڌ تي چڻ هڪ وڏو مڪمل گرنٽ هئو، جنهن ۾ سنڌ جي تاريخ، تهذيب، ڌرم، فلاسافي، راجنيتي وغيره تي هڪ مڪمل دستاويز هئو ۽ خاص طور پاڪستان جي برپا ٿيڻ کانپوءِ سنڌ جن تڪليفن ۽ عذابن مان گذري آهي، انهن جو خلاصو ڪيل آهي ۽ سائين، جنهن سنڌ سان بيحد پريسر ڪيو آهي، تنهن کي ڪيتريون تڪليفون ڏسڻيون پيئڻون آهن ۽ سنڌ جي آئيندي لاءِ سنڌ جو جيڪو سڀڻو سائين ڏنو آهي ۽ جنهن لاءِ سڄي عمر لڙيو آهي ۽ سختيون ڏنيون اٿس، انهيءَ سنڌ جو هڪ سندر تصور به ڏنو اٿس.

هن ڪتاب کي ڇپڻ ۾ مون کي ڪا تڪليف ڪانه ٿي، جيتوڻيڪ ان زماني ۾ ۲۰-۲۵ هزارن جي لاڳت هڪ وڏو مسئلو هئو. دوستن ۽ سنڌ جي چاهڪن کي هڪ وينتي پتر لکي موڪليو ته ”هڪ طحفو مون وٽ آيل آهي، پنج-ڇهه سؤ صفحن جو ڪتاب ڇپڻو آهي، جنهن جي قيمت پنجاهه کن روپيا ٿيندي، پر ڇپڻ کان اڳ اُن جي قيمت ۲۵ روپيا ٿيندي، جيڪو آڳاٽو موڪلي ڏيندو، تنهن کي پوسٽ رستي ڪتاب ملي ويندو.“

ڀارت ۾ وطن پرستن وٽان ڏاڍي سٺي موت ملي. ڇپجڻ کان اڳ ۲۵ روپين جا مٺي آرڊر ڏڙاڏڙ ايندا ويا. ڏاڍو حوصلي وارو اُتر مليو. ڪن ته ٻن ٽن ڪتابن جو به آرڊر موڪليو. ٽن سؤ ڪتابن جو وڪرو ته ڇپائيءَ کان اڳ ئي ٿي ويو. اهڙن موقعن تي هري موٽوڻاڻي ’سنڌي‘، ’ڪونج‘ مخزن جو مالڪ پڻ ڏاڍو مددگار ٿيندو آهي. ڪتاب ڇپائي ڏيڻ جو بار به کڻي ورتائين. ڪم راس ٿي ويو. مون کي پوري يادگيري نه آهي ته کيس پورا پيسا الائي مليا يا نه. ڪتاب اسان جي هٿن ۾ اچي ويو، جنهن جون ڪاپيون ٿوريون ٿوريون ڪري، سنڌ پهچائي ڏنيوسين، جتي وري ڪتاب کي زيروڪس ڪري سَوَن مان هزار ڪاپيون تيار ڪرايون ويئون ۽ ائين ڪتاب سڄي سنڌ ۾ ڦهلجي ويو ۽ جتي ڪٿي ڪتاب جي چرچا هئي.

هڪڙو ٻيو ڪتاب به هئو، جيڪو سائينءَ انگريزيءَ ۾ ’اي نيشن ان چينس - سنڌو ديش‘ (A Nation in Chains ... Sindhu Desh) جي نالي سان لکيو هئو، جو سنڌ ۾ ڪنهن لڪل پريس مان ۱۹۷۴ ۾ شايع ڪيو ويو هئو. سائينءَ هڪڙي ڪاپي مون کي موڪلي، نياپو ڪيو ته ان کي هت هندستان ۾ ڇپايان ۽ ڪاپيون ڀارت جي پارليامينٽ جي ميمبرن ۽ سياسي پارٽين جي اڳواڻن کي موڪليان. ڪتاب جنهن نموني سنڌ ۾ ڇپيو هو، هڪ

ته پڻو ۽ ڇپائي بلڪل سادي هئي ۽ ٻيو ته وڌيڪ جو به ڏاڍو لنبو وستار ڪيو ويو هئو. مون ٻنهي خامين جو تدارڪ ڪري ڪتاب کي ٿورو گهٽائي، سٺي ڪور ۽ نئين سري سان ”اي ڪيس فار سنڌو ديش“ جي نالي سان ڇپائي، ڀارت جي پارليامينٽ جي ميمبرن ۽ راجنيتي پارٽين جي مڪيه سرڪردن کي موڪلي ڏنو، جيڪو ايڏو مقبول ٿيو، جو اڄ به انهيءَ پستڪ لاءِ گهر ٿيندي آهي، جيتوڻيڪ صفا خلاف ٿي ويل آهي. ڪن اُهر شخصن جي عرض تي ڪتاب سڄي جو سڄو اُتارو (زيروڪس) ڪري موڪلي ڏيندو آهيان.

سائينءَ جو هڪ ٻيو به ننڍڙو پستڪ ”سنڌ جي ڪهاڻي سید جي زباني“ به مون ڇپايو (۱۹۷۵)، جنهن ۾ سائين ”بزم صوفياڻي سنڌ“ جي پلٽڻفارم تان جيڪي تقريرون ڪيون هيون، تن کي مجموعي ۾ گڏي ڀارت ۾ ڇپايوسين.

سائين جي.ايم. سيد جا ڪتاب هندستان ۾ ڇپائڻ هڪ وڏو ڪارنامو هئو، جنهن منهنجا سائينءَ ۽ سنڌ جي آزاديءَ جي هلچل سان سنڀڙڻو مضبوط ڪري ڇڏيا. ٻئي طرف سنڌ وارن وطن پرستن کي پڻ آڻت مليو ته هو پنهنجي آزاديءَ جي هلچل ۽ جدوجهد ۾ اڪيلا نه آهن، ته هندستان ۾ پڻ ڪي سندن ڀائر ساڻن انگ سنگ آهن. سڌ تي سڌ ڏيڻ وارا آهن. سندن سڌ جو پڙاڏو سرحد پار ڪري سندن ڀائرن ۽ پيئرن جي ڪنن تائين پهچندو، هنن کي سڃاڳ ڪندو. اُتان اُتر ضرور ملندو ۽ ان حقيقت مان وشواس ۽ پروسو پائيندا ته هو پنهنجي زندهه رهڻ جي ڪوشش ۾ اڪيلا نه آهن. سڌ ٻڌڻ وارا سندن رت جا ڀائر ضرور سندن سڌ کي اونائيندا. سندن واکا رڻ ۾ رڻي نه ويندا. سڌ جو پڙاڏو اوس ٿيندو. اهو قدرت جو اٽل نيمر آهي.

اهو ئي ڪارڻ آهي، جو جڏهن به سنڌين سان، سنڌ جي ڪلاڪارن سان ناحق ٿيو آهي، مٿن ظلم جو گهوڙو ڊوڙايو ويو آهي، زبردستي ٿي آهي ته اهي واکا سرحد پار ڪري هندستان جي سنڌين وٽ پهتا آهن ۽ انهن کي بي آرام ڪيو اٿن.

مون کي ياد آهي ته پاڪستان جي شروعاتي سالن ۾ (۱۹۵۵) اولهه پاڪستان جي چئن ٻوليوار پرائنٽن، سنڌ، پنجاب، فرنڊيئر ۽ بلوچستان جي الڳ هسٽيءَ کي ڏاهي، اولهه پاڪستان کي ”هڪ انگ“ (One Unit) ڪيو ويو، جنهن جي سنڌ ۾ گهڻي ۾ گهڻي

مخالفت ٿي. سڀني راجنيتي پارٽين ان خلاف رنجش ۽ غصو ظاهر ڪيو. سنڌ ۾ ته ”هڪ انگه“ خلاف طوفان مچي ويو. سنڌ جي سڀني وڏن اڳواڻن کي ڪنڀي کڻي جيلن ۾ وڌائون. جي.ايم. سيد، قاضي فيض محمد، حيدر بخش جتوئي، رسول بخش پليجو، قومي شاعر شيخ آياز، رشيد پٽي ۽ ٻين ڪيترن کي پڪڙي ويا ۽ ڪال ڪولڙين ۾ بند ڪيائون. اها خبر ترقي اسان تائين پهتي. سنڌي اديبن، مفڪرن ۽ سنڌ جي چاهڪن کي ڏاڍو ڏڏڪو اچي ويو. اسان اهڙي تاناشاهي ۽ خلاف زوردار مظاهرو ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. سڀني وطن دوستن کي اپيل ڪئي ته سانتيڪي اعتراض لاءِ پاڪستان ڪمشنر جي بنگلي تي هڪ جلوس ٺاهي هلڻو آهي. سڀني کي مهالڪشمي مندر جي ٻاهران جمع ٿيڻ لاءِ چيو سين، جتان پوءِ هلي پاڪستان هاءِ ڪميشن جي سامهون ٻولا پائي ڊيسائي روڊ تي مظاهرو ڪرڻو آهي. ڪيترائي سنڌي اديب ۽ ڪلاڪار، ۽ وطن دوست پهچي ويا. جلوس ٺاهي اڳتي وڌياسون، جنهن ۾ پائر ۽ پينر پڻ موجود هئا ۽ بزرگ هستيون به هيون - پروفيسر بي.ايڇ. ناگراڻي، ڪماري پوپٽي هيراننداڻي، ڌرمڊاس ڪشٽريا، ٽيڪمداس واڏواڻي وغيره. مان جلوس کان ٻاهر رهي، نمارا هڻائيندو رهيس - ”انقلاب زنده آباد“، سنڌ جا وطن پرست زنده آباد“، ”پاڪستان جو نادرشاهي راڄ مرده بادا“ ”سنڌ زنده آباد“ وغيره. ان جلوس ۾ ان وقت جو هڪ جوشيلو نوجوان اديب موهن ڪلپنا پڻ هلي رهيو هئو، جنهن رستي جي پاسي کان نوڙي هڪ وڏي جنب هٿ ۾ کڻي ورتي. ڏسي ورتومانس. وڃي ٻانهن ۾ هٿ وڌومانس، پٿر ڦٽي ڪرڻ لاءِ عرض ڪيومانس. هو شڪجي ته ويو، پر پنهنجي عمل تي مضبوط رهيو. چيائين، ”خاطري ٿو ڏيان ته پوليس لنيبازي به ڪندي ته پٿر ڪونه هڻندوسان.“ مون مٿس وشواس ڪيو. پٿر ڦٽي ڪرڻ تي وڌيڪ زور ڪونه پريم. پر ڏني ڊپ ۽ خبرداري ۽ جي خيال کان مان رستي کان ٻاهر، پر موهن ڪلپنا سان ساٿ ئي ساٿ هلندو رهيس. نيٺ اچي آميرڪا جي ايلڇيڇاڻي تائين پهتاسون. اسان کي اُتي روڪي بيهاري ڇڏيائون. اڳتي وڌڻ ڪونه ڏنائون. پوليس انسپيڪٽر چيو، ”ڪي به چار جڻا، مون سان گڏجي هلي پاڪ هاءِ ڪمشنر جي آفيس ۾ عريضو ڏين.“ پروفيسر بي.ايڇ. ناگراڻي، پوپٽي هيراننداڻي، موهن ڪلپنا ۽ هڪ ٻيو پوليس انسپيڪٽر سان گڏجي هاءِ ڪميشن جي آفيس واري بلڊنگ ۾

ويا. مان پٺيان رهيس ته ڪو به اڻوڻندڙ واقعو نه ٿي پوي. مظاهري کي چٽوچٽڙ ڇوڻ کان اڳهه خوب نمريبازي ڪئي سين. مون هڪ ننڍي تقرير ۾ پاڪستاني اختياريءَ وارن جي زيادتي ۽ دٻڙدوس کي سخت اکرن ۾ ننڍيو. ٿوري وقت کانپوءِ واپس روانا ٿياسون.

اِهو پهريون موقعو هئو، جو سنڌ وارن پائرن سان همدرديءَ جو اظهار ڪري، اسين ڏاڍو خوش هئاسون. انهن جي اعتراض ۾ اسان پنهنجو شر به ملايو هئو. سندن عمل ۾ اسين به شامل ٿيا هئاسون. اِهو اسان جو پهريون اظهار هئو، عمل جو قدم هئو.

سنڌ ۾ ”هڪ انگهه“ (One Unit) خلاف هلچل ايترو ته بغاوتي رخ ورتو هئو، جو سوين شاگردن پاڻ گرفتار ڪرايو ۽ جيل ڀريا. ڦٽڪا ۽ ٻيون سڙائون هموار ڪيائون. ڪاليجن ۾ شاگرد سنسڪاٽون برپا ٿي ويئون. ”ڄامشوري“ ۾ سنڌ يونيورسٽي هڪ ڳڙهه، مضبوط مورچو بڻجي پيئي. پوليس جون سنڌي شاگردن سان چڪريون وڌي ويئون. سنڌ يونيورسٽيءَ جي چؤڌاري ڪنڊن واريون تارون لڳايون ويئون. ڄامشوري، سنڌ يونيورسٽيءَ جي مکيه هال ۾ فوجي ڪورٽ چالو ڪئي ويئي ۽ شاگردن کي ترت ڪيس هلائي سڙائون ڏنيون ويئون.

فوجي راڄ خوني چنبي سان قائم ٿي چڪو هئو. ۷ آڪٽوبر، ۱۹۵۸، گورنر جنرل اسڪندر مرزا پاڪستاني جوڙجڪ کي خارج ڪري باقاعدي جنرل ايوب خان کي فوجي سرڪردو ٺهرائي سڀ اختيارين سندس حوالي ڪري ڇڏيون ۽ ننگو فوجي راڄ قائم ڪيو ويو.

ان زماني جي فوجي ظلم جي ننگي ناچ جو هڪڙو واقعو مون کي ياد ٿو اچي. سنڌي شاگردن ۽ مهاجر (ٻاهران آيل) شاگردن جي وچ ۾ خوب چڪريون لڳنديون هيون. تن ڏينهن ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر هڪ پڪو سنڌي حب-ال-وطن مسٽر حسن علي رحمان هئو، جيڪو غير-سنڌي مهاجر شاگردن جي اکين ۾ جڻ هڪ ڪنڊو هئو. هنن سندس خلاف هڪ مهڻ هلائي هئي ته هو هڪ سنڌي پرست آهي ۽ ڀٽي جو حمايتي آهي. سندن مُراد هئي ته سنڌ يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر هڪ غير سنڌي کي مقرر ڪرائي، اوليئون ماڻهن - نه قانون، نه بندش، نه امتحان، ۽ نه نتيجا.

سنڌي شاگردن ههڙي نادر شاهيءَ خلاف وڏو اعتراض اُٿاريو ۽ هڪ وڏو مظاهرو ڪرڻ لاءِ سوچيو. ان مراد سان قومپرست شاگردن يونيورسٽيءَ

مان چار-پنچ بيسون اغوا (پڇاڻي) ڪري جدا جدا ڪاليجن مان شاگرد کڻندا، ڄامشوري ڪئمپس مان ٿيندا، ڦليلي ڀل تي پهتا، جئن حيدرآباد شهر جي وچ تي مظاهرا ڪري سگهن. ڀل تان چڙهي، جيئن هيٺ لٿا، (ڀل ڪئمپس ۽ شهر جي وچ تي آهي) ته ٻئي طرف فوجي دستا سندن لاءِ تاڙ ۾ بيٺا هئا. جئن ئي بيسون ڀل تان هيٺ لٿيون ته پاڪستاني فوجي شڪاري ڪتن وانگر وڃي معن پيا. شاگردن کي چڪي هيٺ لٿائون ۽ پوءِ لنين ۽ بندوقن جي ڳنن سان مٿن بي رحميءَ سان سٽڪا ڪڍندا ويا ۽ کين اڌ مٿو ڪري ساڳين بيسن ۾ اُڇليندا ويا. اٽڪل اڍائي سؤ شاگردن کي، ائين ڪاساين وانگر ماري ساڳيون بيسون پري اچي حيدرآباد سينٽرل جيل ۾ کين ڦٽو ڪيائون. ڪن جا ته هڏ گڏ پڇي پيا هئا. ڪن جي ڦٽن مان رت وهي رهيو هئو. پر هنن نردين انهن جي ملهر پٽيءَ جو به انتظام ڪونه ڪيو. انهن کي جيل جي ڪمپائونڊ اندر اُڇلي بي رحم سپاهي ڏند ٽيڙيندا هليا ويا. شاگردن جي مائٽن کي به اطلاع ڪونه ڏنو ويو. ڪافي ڏينهن هو جيل ۾ پيا هئا. پوءِ ڄاڻ ملڻ تي، شاگردن جا رشتيدار وڪيلن جي معرفت ضمانت جون درخواستون ڏيئي، پنهنجن پيارن کي آزاد ڪرائيندا ويا. سنڌ ۾ اهو ڏينهن ۴ مارچ، ۱۹۶۷، ”ڪارو ڏينهن“ ڪري ملهايو ويو هئو ۽ هاڻي سنڌي شاگردن جو قومي ڏينهن قرار ڏنو ويو آهي.

انهيءَ وحشي بي شرميءَ آقي باقي به سنڌي شاگردن جو پاڪستاني راڄ مان وشواس ڪڍي ڇڏيو، جنهن ڪري ڪيترا ئي شاگرد ملڪ ڇڏي ڪنهن نه ڪنهن بهاني وڃي وڌيڪي ملڪن ۾ پهتا، جتي هنن نه صرف پنهنجي تعليم لاءِ هٿ پير هلايا، بلڪ سنڌ جي غيرت جو جهنڊو به بلند ڪيو ۽ پاڻ ۾ گڏجي جماعتون ڪڙيون ڪيون. سنڌ جي آزاديءَ لاءِ تمنا ۽ ساهس جاڳايو ۽ ٻئي طرف دهشتگرديءَ جا واقعا به سنڌ ۾ وڌندا ويا.

پاڪستان جي سياست جا پرڏا به ٽڪڙا ٽڪڙا ڪڇندا ويا. ”هڪ انگ“ (One Unit) خلاف هلچل سڄي پاڪستان ۾ پکڙجي ويئي، پنجاب جي صوبي کي ڇڏي. لاچار ”ايوب خان“ کي پنهنجو سر بچائي پڇڻو پيو. ”يحيٰ خان“ جي مٿان ڊڪٽيٽر جو چٽ اُڇلائي، هو تاريخ جي منڇ تان غائب ٿي ويو، جئن اڪثر ڊڪٽيٽرن جو انت ٿيندو آهي. يحيٰ خان پهريون دفعو پاڪستان ۾ صاف سفر يون چونڊون ڪرايون، جنهن ۾ عام لوڪن کي راءِ ووت ڏنو (۱۹۷۰). اوڀر پاڪستان ۾ مجيب رحمان جي

عوامي مسلم ليگ نوانوي سيڪڙو جڳهيون کٽي آئي. پر اولهه پاڪستان ۾ ڀٽي جي مسلم ليگ کي گهڻائي ملي، جنهن ڪري سوال اٿيو ته پاڪستان ۾ ڪير سرڪار ٺاهي. حق ته مجيب رحمان جو هئو. هن کي گهراڻي سرڪار ٺاهڻ لاءِ چوڻ گهربو هئو، پر پنجابي فوجي ڊڪٽيٽر شاهي بنگالي اڳواڻن کي ڪٿي ٿي مڃي. هيڪاري ڀٽي جي چرچ تي مجيب کي گرفتار ڪيو ويو ۽ بنگال ۾ ”جوه بنگلا“ نمري سان بغاوت شروع ٿي ويئي. باقي ته سڀ تاريخ جو حصو آهي. تيهه لک بنگالين کي موت جي گهات اُتاريو ويو. ٽي لک عورتن جو ست ٽوڙيو ويو، سوين ٻڌيمانن کي قتل ڪيو ويو، جنهن بيگناهه خون ۽ عام جي قربانين مان نئين ديش بنگلاديش جنم ورتو. سائين جي. ايم. سيد، باغي شاعر شيخ اياز ۽ ٻين ڪيترن سنڌي اڳواڻن بنگلاديش جو خير مقدم ڪيو ۽ ان جي پٺڀرائي ڪئي، واڏايون موڪليون.

اتهاسڪ ڪارنامو اهو ٿيو، جو ۱۹۷۱ جي جنگ ۾ پاڪستاني فوج جو ڪرنگهو ٽٽي پيو ۽ پاڪستان جي ننڍين قومن - سنڌي، بلوچي ۽ پختونن ۾ به ساهس پيدا ٿيو ته پاڪستان جي شڪن جي مان پاڻ ڇڏائي سگهن ٿا. خاص طور ”جوه بنگلا“ نعاري مان ”جيئي سنڌ“ جو نعرو ڦٽي نڪتو. نتيجي طور متحده سنڌي محاذ، جنهن جي جهنڊي هيٺ سائين ۽ ٻيا سنڌ پرست هلچل هلائي رهيا هئا، تن جو هڪڙو ميٽر سائينءَ جي جڳهه - حيدر منزل (ڪراچي) ۾ ۱۸ جون، ۱۹۷۲ تي گهرايو ويو ۽ نئين سنسٽا ”جيئي سنڌ محاذ“ ۽ ”جيئي سنڌ نوجوان محاذ“ جو پايو وڌو ويو. ۳۱ جولاءِ ۱۹۷۲ تي نئين پارٽيءَ جي پڌرائي ڪرڻ ۽ سڄي سنڌ جو گشت ڪري عام ۽ خاص کي احوال ڏيڻ لاءِ سائين سنڌ ۾ ڪاهي پيو. وڏن شهرن ۾ عام ميٽر ڪري پنهنجي پارٽيءَ جي مقصدن ۽ ’سنڌو ديش‘ جي حاصلات لاءِ عام کي سڃاڻ ڪيائين. ان سمي ئي سنڌو ديش جي نمري جنم ورتو.

ان کانپوءِ سنڌ جي سورن جو ٻيو باب شروع ٿيو. سنڌ سان ظلمن جو داستان هڪ هجي ته ياد ڪجي. ايڏا ته قهر ڪيا ويا آهن جو لڳ ڀڳ ڪانڊارجن. تاريخ جي ڪنهن به دؤر ۾ ڪيل ظلم اگر هنن سان پيئڻجن ته ڦڪا پيا لڳن. ۴ مارچ وارو حيواني واقعو ته مون اڳواڻن ٿي بيان ڪيو آهي. ٻيو به اهڙو ئي ٽوڙي ڦاٽڪ وارو خونخوار قصو ان کان به وڌيڪ ظالماڻو حادثو آهي، جنهن ۾ شاگردن سان پيريل بسين کي مانجهند شهر ڀرسان ٽوڙي ڦاٽڪ وٽ بنا ڪارڻ، بنا اطلاع، بگهڙ فوجين بسين اندر گهڙي

شاگردن مٿان اُنڌا-ڌنڌ گوليپازي ڪئي ۽ پوءِ بسين اندر گهڙي ڪيترن شاگردن جا بندوقن جي ڳنڻ سان مٿا ڦوڙي، انهن کي بسين ۾ ٻڌي ۽ ستن لاشن (ٻين جي چوڻ موجب چاهيتاليه لاش) کي سڌو جيل ڏانهن کڻي ويا، ڇو ته فوجين جي پٿريلن کوپڙين ۾ اهو وهاريو ويو هو ته ڪنهن هنگامي لاءِ شاگرد اُتر سنڌ جي ڪنهن شهر ۾ وڃي رهيا هئا، ڏاڙا هٽل لاءِ.

پاڪستاني حاڪمن جي منڍ کان وٺي ڪنهن مت ماري رکي آهي، جنهن ڪري ڏينهن جا سڀنا ڏسندا آهن ۽ رات جو انهن جي شڪار تي نڪرندا آهن. اندر جي خوف ۽ اخلاقي ڪمزوريءَ ڪارڻ هميشه پيا پنهنجي يونيفارم ۾ ڪنندا آهن. ٿوري مخالفت تي به بوڪلائجي ويندا آهن ۽ ان کي بغاوت يا سرڪار دشمني قرار ڏيندا آهن ۽ انهن کي ڪچلڻ جا خواب ڏسندا آهن. پهرين هنن اُها ڪٺل، پراڻي، گسيل ۽ ٽوڪيل ٿيئري پنهنجن ڌرم پايڻ (بنگاليين) سان ڪم آندي. اسلام ۽ پاڪستان جي نالي ۾ پنهنجن پائڻ بنگالي مسلمانن جو قتلام ڪري (۲۰ لک)، اسلام کي ڳلايو ڪيو ۽ پاڪستان جي بنيادي اصول جي ٻيڙي ٻوڙي. بعد ۾ بلوچستان جي مسلمانن تي به قهر وسايو ۽ حق، انصاف ۽ مسلم برادريءَ جي ستيناس ڪئي. ساڳئي نموني سنڌين جا پڻ، گولين جي وسيلي منهن بند ڪرڻ ۾ ڪاٺي ڪٽڻ کان ڇڏي اٿن. پر سچ جي صدا ڪڏهين به گولين سان بند ڪانه ٿيندي آهي. سنڌ جي باغي شاعر اعلان ڪيو آهي :

”سنڌڙي تنهنجي سينڌ سنواريان،

مائي مائي لايان.“

سنڌ اندر جيڪو ظلمت جو راڄ قائم ڪيو ويو آهي ۽ وقت به وقت خاص سنڌ جي شاگردن تي جيڪي زيادتون ۽ عقوبتون ٿيون آهن، جنهن کان پريشان ٿي ڪيترن ئي شاگردن ڪنهن نه ڪنهن نموني وجهه وٺي سنڌ ڇڏي، ٻاهريان ملڪ وڃي وسايا آهن، جتي پنهنجيون خاص سسٽائون کڙيون ڪيون اٿن، جن معرفت سنڌ تي ٿيندڙ ناحق خلاف آواز اُٿاريندا رهن ٿا. انگلنڊ ۾ ورلڊ سنڌي ڪانگريس (WSC)، آمريڪا ۾ ”سنڌي ائسوسيئيشن آف نارٿ آمريڪا“ (SANA) ۽ ورلڊ سنڌي انسٽيٽيوٽ (WSI)، جي معرفت هيءَ جوان سنڌ سان ڦليل ڏاڍاين کي انٽرراشٽري سطح تي دنيا اڳيان صفا

ننگو ڪري، سنڌ لاءِ انصاف جي گهر ڪن ٿا. ميڙ ميٽنگون سڏائي پاڪستاني ڊڪٽيٽري راڄ جو سخت وروڌ ڪن ٿا، پاڪستان سرڪار خلاف انهن انٽر اسٽريٽي اڏارن ۾ عريضا پيش ڪن ٿا، پردرشنين ڪن ٿا، پاڪستان خلاف پنهنجو غصو ۽ اعتراض ظاهر ڪرڻ لاءِ وقت به وقت پاڪستاني ايلڇيڪانن اڳيان اعتراضِي مظاهرا به پيش ڪن ٿا، پوسٽر لڳائڻ ٿا، نعرا به هڻن ٿا ته ’پاڪستان مرده باد‘ به چون ٿا. مان به ڪن اهڙن انٽر اسٽريٽي ڪانفرنسن ۾ شامل ٿيو آهيان. لنڊن ۾ به ته واشنگٽن ۾ پڻ. سنڌ سان ٿيندڙ ڏاڍائي، ظلم ۽ بي انصافيءَ خلاف تقريرون به ڪيون اٿم ۽ نعرا به هنيا اٿم ۽ مظاهرن ۾ به شامل ٿيو آهيان - هڪڙو دفعو لنڊن ۾ سال جولاءِ ۲۰۰۰ ۽ ٻيو دفعو واشنگٽن ۾ مئي، سال ۲۰۰۱.

گهڻائي دلير سنڌي جوان ۽ جوانڙيون وڏيشن ۾ ويهي نوڪريون ڪري پنهنجي ڌرتي ماءُ (سنڌ) سان پنهنجي ڇڄ جو قرض چڪائي رهيا آهن، جيتوڻيڪ کين ڄاڻ آهي ته هو سنڌ ڏانهن موٽي وڃڻ تي وڏي ويل ۾ پئجي ويندا، پر هنن سڙ جو سانگو ڪڏهن ڪونه ڪيو آهي. سڙ تي ڪفن ٻڌي، هو ماءُ سان ناتو نباهيوندا رهيا آهن. انهن مان ڪي چند دلير جوان ۽ جوانڙيون، جن کي مان سڃاڻان، سي آهن - ڊا. صغدر سرڪي، ڊا. صغير شيخ، ڊا. اُميد علي لغاري، ڊا. حليم ڀٽي، ڊا. ثريا مخدوم، مسز عنبرين هسباڻي، ڊا. رحمان ڪاڪيپوٽا، منور لغاري، ڊا. حدايت ڀٽو، ڊا. جمال شيخ، ڊا. ربينا شيخ، سلطان مهر، لکومل لوهاڻو، گيري رائسنگهاڻي. پرديس ۾ هڪ ٻيو سنڌي نوجوان ڊاڪٽر نرنجن دوداڻي به سنڌي جوانن سان ڪندو ڪنڌي ۾ ملائي بيٺو آهي. مٿين مان ڪي جوان ته پاڪستاني ستمگرن جون گوليون به جسر ۾ کڻي پيا هلن ۽ ڪي سالن جا سال بنديخاني ۾ گذاري پوءِ ٻاهر نڪتا آهن.

سائين جي.ايم. سيد مون تي تمام گهڻا قرب ڪيا آهن. سنڌي نوجوان طبقي ۽ ٻين عام سنڌين تي اهو اثر وهاريو اٿس ته مان ڀارت ۾ سنڌو ديش جو غير دستوري ايلڇي آهيان، ڀارت ۾ ”سنڌو ديش“ جو لاطمع سپاهي آهيان. اگر سنڌ بابت ڪڏهن به ڪنهن سوال تي صلاح مشورو ڪرڻو آهي ته سائين جي.ايم. سيد کانپوءِ ٻيو نالو ڪيرت ٻاٻاڻيءَ جو آهي. مان پاڻ ۾ ايڏي سگهه ۽ لياقت ڪونه

ٿو سمجھان جو سنڌو ديش جي آبي جي.ايم. سيد جي قافلي کي رهنمائي ڏيئي سگھندس. پر اهڙي جوابداريءَ کان پاڻ کي الڳ ڪونه ڪيو اٿم ۽ نڪو ان کان چرڪيو آهيان. دراصل سنڌ ۾ هجڻ ها ته اهڙي ذميواري پنهنجن ڪچڙن ڪلهن تي ضرور هموار ڪريان ها. پر ”قاتل“ پاڪستاني حڪمران، مون کي پاڪستان اندر رهڻ به ڏين نه!

سائين مون کي پنهنجي مشن جو سفير قرار ڏيئي، سنڌ جي سنڌين سان جوڙي ويو آهي. ان ڳالهه ڪري سنڌ اندر وسيل توڙي سنڌ کان ٻاهر وسيل سنڌي مون سان روحاني، جذباتي، توڙي راجنيتي لڳاءُ ايترو ته جوڙي ويٺا آهن، جو گذريل پنجاه سالن کان مون سان گڏيءَ دل ۽ من سان ڳالهيون ڪندا رهيا آهن. سوال پڇندا رهيا آهن، حال احوال ڏيئي وٺي رهيا آهن، صلاح مصلحتون ڏينديون رهيون آهن. ڀارت جي جدا جدا شهرن مان پڻ مون وٽ، سنڌ بابت، سنڌيت بابت، ’سنڌو ديش‘ بابت خط ۽ نياپا ايندا رهيا آهن. انهن ۾ پيار محبت، خلوص جي جذبي سان گڏ، دلجو احوال پڻ هوندو آهي، ڪيترن سوالن تي جواب جي طلب پڻ هوندي آهي. اهڙا سوين خط، گذريل پنجاه سالن ۾ مون وٽ ايندا رهيا آهن. مان به کين اخلاقي بنڌن سان جواب ڏيندو رهيو آهيان ۽ خط فائيل ۾ بند ڪندو رهيو آهيان. اٽڪل هزار ڏيڍ کن خط منهنجي فائيل ۾ ٿي ويندا، جن ۾ منهنجي سمجهه موجب سنڌي جاتيءَ جي اڌ صديءَ جو اتهاس چٽيو پيو آهي. هڪو ئي سهي، اڌ صديءَ جو تاريخي چتر چٽيو پيو آهي. چاهيان پيو ته انهن خطن کي پنهنجن پوين ۽ تاريخ جي چاهڪن لاءِ هنن خطن جو مجموعو هڪ بي بها سوغات ڪري ڇڏي وڃان، جو مٿان نه ڪڏهن ڪنهن کي تاريخ جي ورقن ورائڻ جي ضرورت محسوس ٿئي ۽ داستان لکڻ ۾ مدد ملي.

به لڳيون ڳالهيون اهي به ٿيون آهن، جو جيڪي، خط ۽ چنڊيون مون پنهنجن مترن ۽ ذهين سائين کي ان دؤر ۾ لکيون آهن، پنهنجي ليکي يا انهن جي خطن جي جواب ۾، تن جو اُتارو مون پاڻ وٽ نه رکيو آهي. اهڙن سڀني سائين کي عريضي موڪلي هيم، ته هو مون تي قرب جي نظر ڪري اهڙن خطن جو اُتارو موڪلي ڏين. پر افسوس، پورهيو راس ڪونه ٿيو. هڪ به خط موٽ ۾ واپس نه آيو آهي. ڪنهن کي ڏوهه ڏيان، پاڻ کانسواءِ؟ پنهنجي ڪٿي جو نه ويڇ، نه

طبيب! بي پل اها به ٿي آهي، جو سنڌ جي ڪن محب-وطن هستين-
جي. ايم. سيد، سوڀو گيانچنداڻي، شيخ آياز، حشو ڪيولراماڻي، حيدر
بخش جتوئي وغيره جا به خط مون وٽ هئا. پر ڪيئن ٿڙي پکڙي ويا،
سا به گجھارت سٺي نغو سگهان ۽ پاڻ کي ڏاڍو خطاوار پيو سمجھان.

سائين جي. ايم. سيد ”جيئي سنڌ“ تحريڪ جو چپر-چانو هئو.
ڪانٽس پوءِ ٻيو نمبر نوجوان طبقي جو سڀه سالار ۽ مضبوط عمل جو ڌڻي
هئو، عبدال واحد آريسر، جيڪو قدرت جو هڪ عجيب اسرار آهي.
سندس جينس ۾ ڪجهه اڌيت مواد آهي، ڪا غيبي رتي آهي. غريب
گوناڻي گهر ۾ جنم ورتائين. ڪا وڏي تعليم به ڪانه پرايائين. نڪو
ڊگريون جا پڻ ٻڌائين. ماڻن کيس مسجد جي حوالي ڪري ڇڏيو
هئو، جتان وڌندو مسجد جو امام بڻيو. اڙدو ۽ سنڌيءَ ۾ ڏاڍو آڀياس
ڪندي، هو روشن ذهين به ٿيو. خوب تقرير باز به بڻيو ۽ پرچارڪ ٿي
پيو. سندس جينس ۾ اڳواڻي / رهبريءَ جا عناصر وڌڪ هئا ۽ جذهين
سائينءَ جهڙي شخصيت کي ويجهو آيو ته ”جيئي سنڌ“ هلچل جو
رنگ لڳي ويس ۽ ان سان جڙي ويو ۽ جلدي ئي ان جو اول صف اڳواڻ
بڻيو. سندس سچائي، وفاداري، برجستائي، ۽ دلي همت ڪري،
سائينءَ پنهنجي جيئري ئي کيس واڳون ڏنيون. سائين منهنجي
باري ۾ پڻ آريسر کي خاطري ڏني هئي ته ڪيرت اسان جي عقيدت
وارو ماڻهون آهي ۽ هو کلي دل سان مون سان ڪنهن به ڳالهه تي
حالي احوالي تي سگهي ٿو.

هڪڙي ڏينهن ڪنهن جي معرفت مون وٽ نياپو پهتو ته
عبدال واحد آريسر اوهان سان فلاڻي هنڌ تي، فلاڻي تاريخ تي فلاڻي
بجي ملڻ ٿو چاهي. اُتي اوهانجو انتظار ڪندو. اهڙين مخفي
گڏجاڻين جو منهنجو پهريون موقعو هئو. اهو ڄاڻايل هنڌ، بمبئيءَ
کان پري راجسٿان جي ڪنهن وارياسي شهر جو نالو هئو.

مان مقرر تاريخ جي آسپاس، ان شهر ۾ پهچي ويس. هڪ
پروسي جوڳي دوست وٽ وڃي لڳس. کيس سربستي ڳالهه ڪري
ٻڌايم. هن خاطري ڏياري ته اها معمولي ڳالهه آهي. فلاڻي هنڌ وٽان
روزانو ڪيترا شخص سرحد پار ڪري ايندا ويندا آهن. رواجي طرح
هنن جو جيڪو گس آهي، سو جهلي ٿا هلي بيهن. ملڻ وارو همراھ

اچي پهچندو. ماني کائي اسين وڃي سندس وات جهلي بيناسون. وارياسو علائقو هئو، ٿڌي هوا پئي لڳي. سياڻو آسانجي بدن ۾ وڌندو رهيو. تارچون اسان جي هٿن ۾ هيون. وري وري پئي ٻاريوسين ته پريان ايندڙ همراھ کي اسان جي هجڻ جو اُهيڃاڻ ملي. چوڌاري اونڌه انڌڪار هئو. اسان جا پير به ٿڌا ٿيل لڳا هئا. به - اڏائي ڪلاڪ اٺين سيءَ ۾ بيهي ٿڪجي به رهيا هئاسون. مون کي ان کان وڌيڪ ايندڙ همراھ جي سلامتيءَ جو فڪر ٿي رهيو هئو ۽ ڊپ ويڙهي رهيو هوم. منهنجي دوست آفت ڏيندي چيو، ”ڊپ ڪرڻ جي ڪا ضرورت نه آهي. ٽي ڪارڻ ٿي سگهن ٿا - يا ته اوهان جي دوست، ڪنهن ڪارڻ انهن ڏينهن جي وچ ۾ سرحد پار ڪرڻ جو خيال لاهي ڇڏيو هجي، يا ڪراس ڪرڻ کانپوءِ سرحد تي تمام سخت پهري جي موجودگيءَ ۾ اڳتي وڌڻ جو جوڪر ڪڍڻ صلاح ڀريو نه سمجهيو هجي يا ته وري ائين به ٿي سگهي ٿو ته ڪراس ڪرڻ کانپوءِ سرحد تي ڀارت جي سرحدي پوليس جي هٿ چڙهي ويو هجي ۽ کيس روڪي رکيو هجائون. هُو کيس گولي هڻي ماري ڪونه ڇڏيندا. پڇا ڳاڇا لاءِ دهليءَ وٺي ويندس. مون کي آفت ملي ويو. مان موٽي بمبئي واپس آيس. بعد ۾ احوال مليو ته سرحد پار ڪرڻ کان اڳ ۾ ئي پاڪستان واري پاسي بيٺل پوليس کي شڪ پئجي ويو هئو ۽ سندس پٺ ورتي هئائون. هنن کان بچڻ لاءِ هُو هڪڙي کڏ ۾ ٽپي پيو هئو ۽ هنن جي چرپر تي ڪُن رکي ويٺو رهيو. ڪلاڪ ڏيڍ کانپوءِ کيس محسوس ٿيو ته پوليس جڪ ماري موٽي وئي آهي. پر آريسر کي پروڻ پئجي ويا ته اُهو ڏينهن سندس لاءِ سپاڳو نه هئو ۽ گپ چڪ ۾ ڪلاڪ ڏيڍ ويهي، سندس ٽنگن مان ست به نڪري چڪو هئو. سرحد جا به ٽي ميل واريءَ ۾ پنڌ ڪري ڀارت جي سرحد تائين پهچڻ هڪ ته خطري کان خالي نه هئو ۽ ٻيو ته اگر پنڌ نه ڪري سگهي ها ۽ بيهوشيءَ جي حالت ۾ ڊهي پوي ها ته پڪ ئي پڪ جهنگلي مرن جو شڪار ٿي وڃي ها.

هڪڙي ڏينهن مان گهر ۾ ويٺو هوس ته هڪڙو سنهڙو ۽ لنبو جوان ”جيئي سنڌ“ چئي گهڙي آيو. مون سان هڪ ملائيندي چيائين، ”هاڻي سائين، هيءُ بندو آريسر آهي. افسوس اٿم جو انهيءَ ڏينهن اوهان سان ملاقات ڪانه ٿي سگهي.“

پوءِ سڄو مٿيون قصو ڪري ٻڌايائين. سندس هليو به عجيب هتو. مون کي لڳو ته انهيءَ ڪڏ مان اُٿي، اڄ سڌو مون وٽ پهتو آهي. نيري رنگ جي سوڙهن پاڇن واري جينس، مٿان خاڪي شرٽ. مٿي تي نيري رنگ جي اُس کان بچڻ واري ٽوپي، ڪلهي تي نيري رنگ جو ڪٽواس جو ٿيلو ۽ پيرن ۾ ڪٽواس جو بوت، جنهن جو رنگ ته مٿان چنبڙيل مٽيءَ ۾ لڪي ويو هئو. مان حيران! سويتا کي سڏي چيم، ”چانهه بسڪيٽ جو“ مون کي وڌيڪ ڳالهائڻ ئي ڪونه ڏنائين. چيائين، ”هن دفعي سڌو پارتي فوج جي پيٽرولنگ ڪئمپ ۾ وڃي پاڻ هنن اڳيان پيش ڪيم. کين سڄي ڳالهه ڪري ٻڌائي اٿم ته اوهان سان ملڻ ٿو چاهيان. اُهي ئي مون کي پاڻ سان وٺي هت آيا آهن. مون کي پنهنجي آفيس، ڪولابا ۾ اچي رهيو آٿن. منهنجي عرض تي مون کي توهان وٽ وٺي آيا آهن. هلو ته به ٿي ڪلاڪ هلي اُتي ڳالهيون. اسان کي خانگي نموني ڳالهائڻ جو موقعو ڏيندا. شام ڌاري اوهين گهر موٽي ايندا ۽ مون کي دهليءَ روانو ڪري ڇڏيندا.“

دهليءَ ۾ مٿين سطح تي ڪن آفيسرن سان ڳالهه ٻوله ٿيس. پر خاص ڪڙتيل وارو نتيجو ڪونه نڪتو. واپس موٽندي، آريسر به ٿي ستون لڪي موڪليون - ”ڪو اُميد ڀريو نتيجو ڪونه نڪتو، خالي هٿن موٽي ٿو وڃان. پاڪستاني بگهڙ مونکي الائي جيئرو ڇڏيندا، الائي نه!“ ٿورو وقت پوءِ ذوالفقار علي ڀٽي هڪڙي شاگردن جي خاص ميٽنگ سڏائي، جنهن ۾ آريسر کي به دعوت هئي. ڳالهيون هلندي، ڀٽي صاحب، آريسر کي مخاطب ٿيندي چيو، ”آريسر، ٻُڌو اٿم، تون ڀارت جا چڪر لڳائيندو ٿو وٿين؟“ حوصلو ۽ همت ڦاٿر رکندي جواب ڏنائين، ”ڀٽا صاحب، معاف ڪجو، اوهانجو جاسوسي ڪاتو هميشه اوهان کي صحيح خبرون ڪونه ڏيندو آهي.“ ڀٽي اُن جواب کي نظرانداز ڪري هڪ ڪڙڪ چٽاءُ جي انداز ۾ چيو، ”هڪڙو دفعو معاف اٿئي. آئيندي اهڙي غلطي نه ڪجانءِ.“

سنڌي سرويچن جو هڪڙو ٻيو واقعو به ذڪر ڪرڻ جوڳو آهي. هڪ اڏوڻاڻي رات گذرڻ کانپوءِ در تي لڪ لڪ ٿي. مان اُتي مهڙ واري ڪمري ۾ آيس. در کولي ٻاهر نهاريم، هڪ نوجوان سادن انگريزي ڪپڙن ۾ بيٺو هئو. هٿ ۾ ننڍڙي ٿيلهي هئس. چيائين،

”مون کي اندر اچڻ ڏيو. مان سنڌ کان آيو آهيان. اوهان سان ڳالهائون ڪرڻيون آهن. جلدي ڪريو، وقت نه وڃايو.“

مون کي سندس آواز ۾ صداقت تارون-تار پريل لڳي. در کوليم ته هو اندر اچي کٽ تي ويٺو. ٻه مهينا اڳ ۾ جيڪو پيانڪ واقعو حيدرآباد سنڌ ۾ ٿيو هو، جنهن ۾ سنڌ جي جوانن هڪئي وقت پنجن هنڌن تي شاهي بازار ۾ موٽرن ۾ اچي قاتلان حملو ڪيو هئو ۽ هڪئي وقت ايڏائي سؤ مهاجرن (ٻاهريان آيل پاڪستاني) کي موت جي گهاٽ اُتاري ڇڏيو هئو ۽ پوءِ هو رفوچڪر ٿي ويا هئا. اُن موتمار حملي ۾ ڪن وطن دوست ڊاڪٽرن - قادر مگسي، ڊاڪٽر دودو مهري ۽ ڪن ٻين به آڳرڙو رول ادا ڪيو هئو. ڪن جو چوڻ هئو ته هُنن، ڪن ڌاڙيلن کي پڻ ”سنڌ جو قسم“ ڏيئي ان ۾ ڀاڳيدار بڻايو هئو، ڇاڪاڻ ته مهاجرن سنڌ جي آبهو جهه سنڌين مٿان ڏاڍو ظلم ڪيو هئو، کين لٽيو ۽ ماريو هئو، گهرن کي باهيون ڏنيون هيون، ملڪيتون ۽ لڳون ڀڄائي کڻي ويا هئا. شهر ۾ هائيندو مڇائي ڇڏي هئائون، جنهن ڪارڻ ڪيتريون سنڌي فئمليون حيدرآباد ڇڏي ڀڄي نڪتيون هيون. گهڻي وقت کان اهو قهر جو ڪم ٿيندو آيو هئو. اهڙا دل ڌاريندڙ قصا ٻڌي ڪيترن نوجوانن جي غيرت پڙڪو کڏو هئو. اهڙي ڪميٽي هلت خلاف سنڌي جوانن گڏجي حملو ڪيو هئو. هٿياربند پنج گاڏيون همت وارن جوانن سان ڀري حيدرآباد جي شاهي بازار ۾ ڪاهي پيا هئا ۽ ايڏائي سؤ مهاجرن کي گهٽين ۾ قتل ڪري ڇڏيائون ۽ پوءِ هو ڀڄي نڪتا.

انهن غيرت وارن سنڌي جوانن ۾ هڪڙو هيءُ به هئو، جيڪو منهنجي اڳيان ويٺو هئو. موت جو وارنٽ سندس مٿان لکي رهيو - ”جتي ڏسو، اُتي ماريوس“ جو حڪم مٿس جاري هئو. مون کانئس نالو ڪونه پڇيو. ضروري ڪونه هئو. چيائين، ”سنڌ مان ڀڄي نڪتو آهيان. پاڪستاني يمدوت منهنجي پٺيان آهن. آڄوڪي رات اوهان وٽ رهندس. صبح ٿيڻ کان اڳ نڪري ويندس ... وري ڪنهن ٻئي هنڌ ...“ دل ٿي دل ۾ هن دلير شخص کي سلام ڪيم ۽ فخر جو احساس دل ۾ سانڍي رکيم ته هن جوان کي ڪڏهين نه ڪڏهين ڳولهي لهندس. ٻن مهينن کان هو سنڌ جي الڳ شهرن ۾ مٿو لڪائي، پوءِ وجهه وٺي سرحد پار ڪري ڀارت ۾ پناه لاءِ اچي پهتو هئو. پنهنجي

رت جي اهڙي حالت تي دل ۾ ڏاڍو سور محسوس ڪيم.

مهڙ واري ڪمري ۾ سيٽي پيئي هئي. ان تي ٻه گديون به هيون، سي کڻي کيس وهائي لاءِ سيرانديءَ کان ڏنر ۽ چادر لاهي پيرانديءَ کان رکيم ته مٿان نه صبح ويلي ٿڌڪار محسوس ڪري. ان وقت اندر ڪمري ۾ وڃي سويتا کي خوفزد ڪرڻ نه ٿي چاهيم. اندر موٽي آيس ته سويتا چيو، ”ڏاڍي دير لڳايو، ڪا خاص ڳالهه هئي ڇا؟“ مون چيو، ”ڪو شخص انڪواري ڪرڻ آيو هئو.“ ”ڇا جي انڪواري؟“ مون چيو، ”معمولي ڳالهه هئي. هينئر شهمي پوءِ صبح جو سربستي ڳالهه ڪري ٻڌائيندوسان.“ هن کي ته آفت اچي ويو ۽ چادر ٽاڻي، ڊگهي ٿي، شهمي پيئي. پر مون کي گهڻي دير تائين نند ڪانه آئي، سوچيندو رهيس. اونڌه ۾، اکيون ڇٽ ۾ وجهي ... سنڌ جي اهڙن دليرن بابت، جيڪي سُر تيريءَ تي رکي، ڪفني سُر تي ٻڌي، ”شوت آڻو“ جو آرڊر ڳچيءَ ۾ وجهي، پٽڪي رهيا هئا. منهنجو سُر صفا اوچو ٿي ويو، سنڌ جي سڀوتن اڳيان جهڪي ويو، جيڪي ماما جو قرض چڪاڻڻ لاءِ پنهنجو سر به ڏيڻ لاءِ تيار ٿي ويا آهن ته پوءِ مون کي اُداس ٿيڻ جو ڪهڙو ڪارڻ آهي؟“ جنگ جو بيوگل ته وڃي چڪو آهي. لبيڪ لبيڪ چئي اسان کي به شامل ٿيڻو آهي، تنهن لاءِ ارادي جي قوت ۽ دل جو حوصلو جمع ڪرڻو آهي ... الاڻي ڪيڏي مهل نند اچي ويئي.

صبح جو ذهن ۾ تازو توانو پر نند پوري نه ڪرڻ ڪارڻ شير ۾ تڪل، جهٽڪو ڏيئي اُٿي وينس ته ڪٿي سويتا نه پهرين اُٿي پوي ۽ ڪنهن ڌارئي شخص کي ٻاهرين ڪمري ۾ سُتل ڏسي هراسجي نه وڃي. واقعي، جيئن چيو هئائين ته صبح ٿيڻ کان اڳ ئي روانو ٿي ويندس. هو پنهنجي وچن تي قائم رهيو هئو. ۽ ڪجهه به ٻڌائڻ / چوڻ کانسواءِ نڪري ويو هئو. پر مون کي ڀال تي ڏاڍو افسوس ٿيو. جو هڪ انقلابي مهمان منهنجي گهر مان بنا چانهه-پاڻيءَ جي روانو ٿي ويو هئو. پوءِ جڏهين حالتون بهتر ٿيون ۽ اهو جوان اسان جي گهر آيو هئو. جڏهين سويتا کي انهيءَ جوان ڏانهن اشارو ڪري، ان رات واري واقعي جو احوال ٻڌايو هوم ته حيرت ۾ چيو هئائين: ”ههڙو ڳيرو ۽ سهڻو جوان موت سان ڪيلڻ لاءِ تيار ٿي پنهنجو وطن ڇڏي، هتي

پتڪي رهيو هئو. ”مون چيو : ”اها ذات آهي سروڇڻ جي، وطن مٿان سر جو داڻ لڳائيندڙن جي.“ پوءِ هن سان ويهي فوٽو به ڪڍايوسون - اڄ به اهو فوٽو اسان جي گهر ۾ آهي. اڄ به مان اُن دلبر سنڌي جوان جو نالو لکڻ نٿو گهران، ڇو ته جيستائين پاڪستان ۾ ڪٽرپرستن جو راڄ آهي، اهڙا وطن دوست هميشه خطري ۾ رهندا ايندا.

اهڙا ٻيا به ڪيترائي جانفشانيءَ جا واقعا، گذريل اڌ صديءَ ۾ ٿي گذريا آهن. ڪيترا سنڌي جوان ۽ جوانڙيون جيلن ۾ سالن جا سال سڙيا آهن، شوت ڪيا ويا آهن، يا جيلن اندر دفنايا ويا آهن. ديش جي آزادي اهڙيون ئي قربانيون گهرندي آهي.

”شهيدون ڪي چٽاڻون پر لڳينگي هر برس ميلي،

وطن پر مرنِي والون ڪا يه نام نشان هوڳا.“

.....

اُهو به وقت هئو، جڏهين ’جيئي سنڌ‘ جو نعرو ۽ ”سنڌو ديش“ جي گونج سڄي سنڌ، بلڪل سڄي سنسار ۾ ڦهلجي ويئي هئي. جتي ڪٿي سنڌي ”سنڌو ديش“ جا سڀنا لهڻ لڳا هئا. سائين جي.ايم. سيد جو جهنڊو چوڌاري ڦهلجي ويو هئو. پاڪستاني حڪمران پنهنجي ئي ڊپ ۾ ٿرٿرائي رهيا هئا. ايتري قدر جو جڏهين مون ۱۹۷۹ ۾ سنڌ وڃڻ لاءِ ويزا جي درخواست ڪئي هئي ته پهرين ته بيخبريءَ ۾ ويزا مون کي گرانٽ ڪيائون ۽ پاسپورٽ تي ويزا جي مُهر لڳائي، پاسپورٽ منهنجي دوست موهن پنجاڻيءَ کي هٿ ۾ ڏنائون. هن ڪلاڪ کن ويٺي ويزا آفيسر سان سندس ٽيبل تي يٺ هٿ هنيا ته کيس سڏ ٿيو ۽ جڏهين هو موٽي ڪمري ۾ آيو ته موهن پنجاڻيءَ کان پاسپورٽ واپس ورتائين ۽ ويزا واري پرمت تي ڳاڙهي مس سان ڪراس ڪري Cancelled لفظ لکي، کيس منهنجو پاسپورٽ واپس ڏنائين. پاڪستان وٽان اهو مليل يادگار طحفو مون اڄ تائين پاڻ وٽ سوڳهو ڪري رکيو آهي.

ڪيترن ئي سڃڻن / دوستن مون کي هميشه پئي روڪيو آهي ته مان پاڪستان ڪنهن به صورت ۾ نه وڃان، ڇو ته پاڪستاني حاڪمن مون کي پنهنجو دشمن اول ڪري ظاهر ڪيو آهي ۽ جي مان پاڪستان ويس ته صڪيح سلامت ڪونه موٽندس. مون کي يا ته کُمر ڳلا ڪن پيشيور خونين هٿان مارائي ڇڏيندا يا ته ڪنهن ميڙ / ميٽنگ يا هوٽل مان اغوا ڪرائي

(پڄاڻي) کڻي ويندا ۽ پوءِ منهنجو ڪو نشان به هٿ نه ايندو.

مٿين ڳالهه اسان جي هڪ جڳري دوست موهن ڪلپنا، سويتا کي لکي هئي ۽ چيو هئائين ته: ”ڪنهن به حالت ۾ ڪيرت کي پاڪستان وڃڻ جي اجازت نه ڏجانءِ.“ سويتا ان سچ يا ڪوڙ کي اهڙي نه کڻي ڳنڍي ڏيئي ڇڏي هئي، جو جڏهين به منهنجي پاڪستان وڃڻ جي ڳالهه نڪرندي هئي ته گهٻرائجي ويندي هئي. هڪ دفعي ته روئي پيئي: ”مون کي وڃڻ ڏي ته تون ڪڏهين به پاڪستان نه ويندين.“ مون ڳالهه کي وٺ ڏيئي چيو هو ته ”مان پاڪستان ڇو ويندس؟ مون کي ته سنڌ ۾ وڃڻو آهي.“ پهريائين ته منهنجو وٽ نه سمجهيائين ۽ سانت ٿي ويئي، پر جڏهين سمجهيائين ته به چار مُڪون هڻي ڪڍيائين ۽ چيائين، ”سنڌ به تڏهن ويندين، جڏهين سنڌ پاڪستان ۾ نه هوندي.“ مون چيو، ”تنهنجي وات ۾ گلاب ۽ موتبو پئي!“

”سنڌو ديش“ جي صدا دنيا جي هر ملڪ جي هر سنڌي گهر ۾ وڃي رهي آهي. ”سنڌو ماتا“ جو سنتان جاڳي اُٿيو آهي. گذريل پنجاه سالن ۾ سوين، بلڪ هزارين خط سنڌي مترن ۽ وطن دوستن وٽان مون وٽ ايندا رهيا آهن، جن ۾ اها پڪار آهي، اهو آواز آهي، اهو نمرؤ آهي، اهو پرن آهي، اهائي تمنا سمائل آهي. انهن خطن ۾ سنڌي قوم جي ڌڙڪڻ سمائل آهي. سنڌي قوم جو ارادو آهي، سنڌي قوم جي پياس آهي، پڪار آهي. انهن خطن مان مون چار سو کن چونڊيا آهن ۽ هن ڪتاب ۾ داخل ڪيا آهن.

مان انهن مڙني دلدار دوستن، عالمن ۽ اديبن جو تهڊل شڪرگذار آهيان، جن اڌ صديءَ جي ڏکڻ ڏاکڻن ۽ حاضر حالتن جو دل سان ويهي، مون سان حال اوريو آهي ۽ ايترو ئي شڪرگذار آهيان، پنهنجي جڳري دوست هري پنڪڇ (سندراڻيءَ) جو، جنهن گهڻي محنت ۽ جفاڪشي ڪري نه صرف مواد کي سوڌيو ۽ سنواريو، بلڪ ڪتاب جي ڇپائي ۽ ٻين واسطيدار ڳالهين جو بار به هموار ڪيو، سو به بنا ڪنهن غرض جي. سندس سرگرم سهڪار ۽ سهيوگر ڪانسواءِ، هيءُ گرنت سچ جي روشني ماڻي نه سگهي ها. مان ڪهڙن لفظن ۾ سندس ٿورا مڃيان؟

هاڻي سنڌ جي آزاديءَ جي تحريڪ انترارشتريه سطح تي اڀري

اُتي آهي. آميریکا، انگلند ۽ يورپ جي ٻين ڪن ملڪن ۾ توڙي عرب ملڪن، ڊبئي وغيره ۾ 'جيئي سنڌ' جا سپاهي تيار ٿي ويا آهن. يونٽ ڪٽا ٿي ويا آهن. "جيئي سنڌ" تحريڪ "سنڌو ديش" جي نعري تي انٽر اسٽريٽ صورت وٺي رهي آهي. سنڌ جي حقن کي وٺي، انٽر اسٽريٽ ميٽر ٿي رهيا آهن. سميلن ۽ ڪانفرنسون ٿي رهيون آهن - ورلڊ سنڌي ڪانگريس جو ۱۲ سميلن، جولاءِ ۲۰۰۴ ۾ لنڊن ۾ ٿي رهيو آهي. اهڙا ۱۲ سميلن اڳواٽ آميریکا جي الڳ الڳ وڏن شهرن ۾ ٿي گذريا آهن. پهريون ئي سميلن آميریکا کان ٻاهر لنڊن ۾ ٿي رهيو آهي. حالتون سٺيون ۽ اُميدون پريون پيدا ٿيون آهن.

۱۹۷۱ واري ڪاپاري ڌڪ (جنگ ۾ هار) پاڪستان کي اڏوڙي ڇڏيو. هڪ طرف پاڪستان ٻن ٽڪرن ۾ ٽٽي پيو ۽ آزاد بنگلاديش جنم ورتو، ٻئي طرف پاڪستان جو ٻن قومن وارو اصول، دفنائجي ويو. ڪوڙ ۽ فريب تي بيٺل دعويٰ سچ ۽ حقيقت اڳيان چڪناچور ٿي ويئي. پاڪستان جا اسلام، مسلم برادريءَ وارا نمرا ڪوڪلا ثابت ٿيا آهن. مسلم پاڪستاني حڪمرانن جا وڪا پڌرا ٿي ويا، جنهن سچ، پاڪستان ۾ رهندڙ ٻين ننڍين پاشائي قومن - سنڌي، بلوچي، پختون ۽ سيراڪي ۾ چرپر ۽ احساس پيدا ٿيو ته پاڪستان، سندن لاءِ غلاميءَ جو طوق آهي. سنڌ ۾ جي.ايس. سيد، شيخ اياز ۽ ٻين ڪن معتبر سنڌين بنگلاديش جي جنم جو خير مقدم ڪيو هو ۽ پنهنجي پنهنجي ڏني هئي. خود 'جوه بنگلا' جي طرز تي "جيئي سنڌ" جو نعرو لڳايو ويو.

بنگلاديش جي وجود ۾ اچڻ کانپوءِ، سنڌ جي ماڻهن ۾ هڪ پڪو وشواس ويهجي ويو آهي ته ڀارت، پاڪستان جي مظلوم قومن جو واهرو ۽ پُشت-پناهه آهي. پاڪستاني حڪمرانن کي، ۱۹۷۱ ۾ بنگالين مٿان ستم ڪرڻ وقت ڀارت جي پرڏان منٽري اندر گانڌيءَ جيڪو چٽا پاڪستان کي ڏنو، سا هڪ تاريخي گهٽنا هئي؛

"مٿان سمجهو ته اسان جي پاسي واري ملڪ جي عام مٿان ويل وهايا ويندا ته ڀارت اڪيون پوري لڄار بلجي ڏسندو رهندو. ڀارت جي پرمپرا آهي ته جڏهين به ڪٿي به ظلم ستم جي گهوڙي کي چيڪ ڇڏيو وڃي ٿو ته هو مظلوم قومن، ملڪن جي حمايت ۾ اُٿي کڙو ٿيندو آهي. هٽ، هٽ تي رکي ڪونه وهندو آهي."

اِهو چٽاءُ اڄ ڏينهن تائين پاڪستاني اڳواڻن کان نه وسريو آهي. منهنجي ڄاڻ موجب سنڌ جي عام ۽ خاص ماڻهن پاڪستان جي پنڄوڙ مان پاڻ ڇڏائڻ جا حيل ۽ وسيل ٻئي هلايا آهن. در اصل پاڪستان جي برپا ٿيڻ جي پهرين ڏينهن کان، اڄ ڏينهن تائين، سنڌين سان جيڪي ڏاڍايون ۽ زيادتون ٿيون آهن، سي ڪنهن به صورت ۾ غلام قوم جي حالت کان گهٽ نه رهيون آهن. اڄڻ سان ئي پنجابي مهاجر سرڪار سنڌ مٿان ڏاڍ ڪيا. سندن غيرت تي حملو ڪيو، آرٽڪل ۽ راجنيتي طور کين پائمال ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. مال ملڪيتون، کڻي ورتائون، نوڪريون عهدا کين ڏيڻ کان انڪار ڪيائون. واجبي حقن کان محروم ڪيائون. کين هميشه گهٽ نظر سان ڏٺو ويو. اهڙي گهٽ پوسات آخر ڪار پڙڪو کاڌو. ۱۴ آگسٽ، سال ۱۹۸۳ ۾ بغاوت شروع ٿي. لوڪشاهي (جهموريت) جي بحاليءَ لاءِ هلچل هلي، جيڪا وڏن شهرن کان ننڍن تائين ڦهلجي ويئي. خلق رستن تي لهي آئي. سنڌي عورتن، جن ڪڏهن چادر کانسواءِ ٻنهي کان ٻاهر نه ڏٺو هئو، سي گهر ڇڏي ٻاهر نڪري آيون ۽ جلوسن جي اڳواڻي ڪيائون. لٽين ۽ گولين جي سامهون بيٺل جو حوصلو رکيائون. پاڪستان جي مڪير رستن کي روڪي رکيائون ۽ پاڪستان خلاف نعرا بلند ڪيائون. ميرن، وڏيرن جون عورتون به بغاوت تي اُترِي آيون. جوانن سرويچن سِرَ جو داغ لڳايو. سنڌو ديش جا نعرا، پوسٽر ۽ بئنر جائبجا نظر آيا. پيرن ۽ ميرن به ان ۾ شرڪت ڪئي. ڪن سِرَ ڦريل سنڌي جوانن ته لاکاٽ ڳوٺ کي قبضي ڪري، سنڌو ديش جو جهنڊو بلند ڪيو ۽ وڻن ٽڻن تي ”سنڌو ديش زنده باد“ جا بئنر لڳايا.

سنڌ ۾ لوڪن جي هڙتي اوچتي بغاوت ڪارڻ فوجين جا اوسان خطا ٿي ويا. ڳوٺن تي فوج گولين ۽ لٽين جا وسڪارا ڪيا. ”لاڪاٽ“ ۾ ته بغاوت جو اِهو عالم هو جو فوجين کي ”گن بوت“ رستي ڳوٺ تي بمباري ڪرڻي پئي ۽ دهشت جو راڄ قائم ڪري ڇڏيو. سوين، بلڪ هزارين سنڌين کي جيلن اندر ڌڪيو ويو. ڪيترن کي لٽين ۽ گولين سان هيسايو ويو، ڪن کي شهيد ڪيو ويو. هنسا سان عوامي تحريڪ کي ڪڇليو ويو.

سنڌ ۾ بغاوت جو هيءُ هڪ جهڪو ۽ جهيٺو چتر چٽيو ويو آهي،

سو به صرف ڪن وڏن شهرن کي وٺي. گامڙن ۾ ته ڳالهه ئي ٻي هئي. مهاجرن کي سنڌي عام جي غصي، ايڏو ته چرڪايو جو هو ڳوٺ ڇڏي شهرن ۾ پڇي آيا ۽ اڃا تائين به ڳوٺن ۾ وڃڻ جي جرئت هنن کي ڪانهي. چون ٿا سنڌي غصي ۽ غيرت جي جذبي هيٺ، مهاجرن جون زالون، چوڪريون پڄائي، انهن سان لاڻون لهي، گهرن ۾ رکي ويٺا آهن. ان ڳالهه کي صحيح ٺهراءُجي يا غلط، ان ۾ نٿو وڃان. پر هڪ حقيقت آهي ته اهو سنڌين طرفان مهاجرن جي ساڳين فعلن جو رد-عمل هئو، جيڪو انساني منوگيانڪ حقيقت تي اُتر ٿي ٿو اچي. مهاجرن به حيدرآباد ۾ فسادن وقت، گهر جلايا هئا، مال کڻي، ڀڳا هئا ۽ سنڌي عورتون زوريءَ پڄائي ويا هئا.

اوچتو هڪ ڏينهن مون کي آئرنلنڊ مان ٽيليفون آيو ته مان غلام محمد ڀرڳڙي آهيان. انهيءَ غلام محمد ڀرڳڙيءَ جو پوٽو آهيان، جنهن ويهين صديءَ جي شروعات ۾ قومي هلچل ۾ سرگرم ڀاڱو ورتو هئو ۽ سنڌ جي علحدگيءَ لاءِ هلندڙ تحريڪ جو هڪڙو ٽنڊو ۽ انڊين نئشنل ڪانگريس جو مٿين سطح جو اڳواڻ هئو. مان به پهريون شاگرد هوس، جيڪو سنڌ مان نيڪالي پائي لنڊن پڄي آيس ۽ هتي ڊاڪٽريءَ جو پيشو اختيار ڪري نارٿ آئرنلنڊ ۾ پنهنجي اسپتال ٺاهي ڊاڪٽري پيشو ڪري رهيو آهيان. سنڌ جي دوستن کان اوهانجو نالو ٻڌو اٿم ته اوهين سنڌ جا شيدائي (سنڌ ڀڳت) آهيو. سنڌ جي آزاديءَ هڪ شخص جو ڪم نه آهي. هزارين بلڪ لکين سنڌين کي آزاديءَ لاءِ قرباني ڏيڻي پوندي. مان به سنڌ جو پوڄاري آهيان ۽ ان ويچار جو آهيان ته سنڌ جي سڀني ڀڳتن کي هڪ هنڌ گڏ ڪري، هڪڙو ”يونائيٽيڊ مورچو“ ٻڌجي ۽ سنڌ ۾ هلندڙ هلچل کي پٺڀرائي ڏجي. مان سمجهان ٿو ته اسان کي ٻن سطحن تي ڪم ڪرڻو پوندو. سنڌ ۾ عوامي هلچل کي همٿائڻ ۽ وڌائڻ ۽ سنڌ کان ٻاهر پنهنجي شڪتيءَ کي گڏ ڪرڻ ۽ شڪل ڏيڻ. اسان کي ٻاهران هٿيارن جي خريداري ڪري، لڪل نموني سنڌ اندر موڪلڻ گهرجن، جنهن ۾ ڀارت سرڪار جي پڻ مدد وٺجي.

مون کيس صرف هڪ ئي ڳالهه چئي ته مان اوهان جي ويچارن

سان سو في صدي شامل آهيان ۽ ساڳي ئي نموني تي سوچي رهيو آهيان ۽ جيڪي سنڌ جا دوست پرڏيهي ملڪن ۾ آهن، انهن سان ساڳين مقصدن لاءِ ڳالهيون هلائي رهيو آهيان جيڪڏهن اوهين هت (هندستان) ۾ اچي سگهو ته روبرو ويهي، سنڌ جي آزاديءَ جي يوجنا ٺاهيون. اگر اوهان لاءِ ممڪن نه هجي ته مان لنڊن ۾ اچان ۽ ڪٿي نوڪلائيءَ ۾ سڄي يوجنا تيار ڪريون ۽ پوءِ انٽرناشنل سطح تي سنڌ جي شيدائين جي هڪڙي ننڍڙي ڪانفرنس ڪوٺائي، هڪڙو مرڪز ٺاهيون، جيڪو سنڌ جي آزاديءَ جو تحرڪ هلائي يعني تحريڪ جي رهنمائي ڪري ...

مون مسٽر پرڳڙي کي صلاح ڏني ته اوهان جي پيشي جون ضرورتون ۽ ڀارت مان ويزا حاصل ڪرڻ جون رسمي تڪليفون شايد گهڻو وقت وٺي وڃن، تنهن ڪري، مان هتان برٽش ويزا جون گهرجون پوريون ڪري لنڊن ٿو پهچان، جتي اسان جي ملاقات جون سهوليتون ميسر ٿي ملنديون.

مان لنڊن پهچي ويس، جتي منهنجو پيارو متر راجو چاولا، هاڻي راج ڏاسواڻي، مون کي ايئر پورٽ تي وٺڻ آيو ۽ مان سڌو وڃي ريجنٽ هوٽل ۾ ترسييس، جيئن ڳالهين ڪرڻ ۾ سهوليت ٿئي. راج مڻي ماري ڪري ڊاڪٽر جي.ايم. پرڳڙيءَ جو سڌو ٽيليفون هٿ ڪيو ۽ منهنجي آڇڻ جو اطلاع ڏنو ۽ لنڊن ۾ اچڻ لاءِ عرض ڪيو. هن صاحب انهيءَ رات جو ئي پهچي وڃڻ جو اقرار ڪيو. هو لنڊن جي پسگردائيءَ ۾ ڪنهن هوٽل ۾ اچي لڳو ۽ ايندڙ صبح جو اسان سان ملاقات جو وقت مقرر ڪيائين. ان وقت هو روم ۾ ڪونه هئو، پر عملي کي هدايت ڏيئي ويو هئو ته روم کولي اسان کي اُٿي وهارين. دير ڪانه لڳي، هو اچي پهتو. گهڻو انتظار ڪرڻو ڪونه پيو. هو آيو ۽ اسين پاڪين پياسون. ٿورو آءُ ڀاءُ ڪري ڳالهين ۾ جنبي وياسون. مسٽر پرڳڙي پنهنجي وديارتي جيون جو حال احوال ڏنو ۽ ٻڌايو ته هو پهريون شاعرد هئو، جنهن کي سنڌ مان نيڪالي ملي هئي ۽ اچي هتي وسيو هئو. هڪ آئرش چوڪريءَ سان شادي رچائي، ڊاڪٽري هلائي رهيو هئو. ناٿو ته خوب ڪمايو هئائين. پر دل ۽ دماغ جو سُڪون ڪونه هوس. هو سنڌ ورلڊ ڪانگريس (لنڊن) جو وائيس پريزيڊنٽ هئو، جيڪا سنسٽا پرڊيس ۾ وسيل سنڌين ٺاهي هئي ۽ ڊاڪٽر منور هاليپوٽا، ان جو پهريون پريزيڊنٽ هئو ۽ آڄ تائين ان

عهدي تي قائم آهي. ڊاڪٽر پرڳڙي، هاليپوٽا سان راجنيتي متبذد ڪري جدا ٿي ويو هو ۽ پوءِ وري سنڌي نوجوانن جي ٽولي به منور هاليپوٽا کي ڇڏي ويئي، جو هو عهدي کي چنڊڙي ويٺو هئو. هاڻي ساڳئي نالي سان (ورلڊ سنڌي ڪانگريس) به سنسٽائون هلي رهيون آهن. هڪڙي هاليپوٽا جي پرڏانهڻي هيٺ ۽ ٻي صغدر سرڪي، جنهن جو نئون پريزبڊنٽ صغير شيخ آهي.

هيءُ سنڌ جي آزاديءَ سان وڃن-ٻڌن سنڌي نوجوانن جو ٽولو آهي، جيڪي ٻنهي ملڪن - انگلنڊ ۽ آميرڪا ۾ ورلڊ سنڌي ڪانگريس جون سرگرميون قائم ڪري ويٺا آهن ۽ هاڻي وڏائي رهيا آهن.... خاص طور انٽرراشٽريه مڪاڏن تي سنڌ جو ڪيس پيش ڪرڻ، سنڌ بابت ساهت ڇپائڻ ۽ ورهاڻڻ، پاڪستان جي ڏاڍاين ۽ ستم کي ننگو ڪرڻ ۽ سنڌ جي سوال تي پاڪستاني ايلڇيڪانن سامهون احتجاجي مظاهرا ڪرڻ، هر سال انٽرراشٽريه ڪانفرنس سڏائي، پاڪستان جي ڏاڍاين ۽ زيادتين خلاف دنيا ۾ آواز بلند ڪرڻ ۽ سنڌ جي خود-ارادي جي حق جي تسليميءَ لاءِ ٺهراءُ بحال ڪرڻ وغيره. سال ۲۰۰۱ ۾ مون کي چڻ خاص دعوت ڏيئي گهرايو هئائون. اُتي مون کي سنسٽا جو هڪ وائيس پريزبڊنٽ چونڊڻ جي به رٿ آئي هئي، پر مون کين اهڙي رٿ جي نفی-اٿرن کان آگاهه ڪري، رٿ جي خلاف صلاح ڏني هئي، ڇاڪاڻ ته هونئن ئي ان سنسٽا خلاف ڀارت جي ڀڄت-پناه جا الزام لڳي رهيا هئا. منهنجو ان سنسٽا سان جماعتي روپ ۾ جڙي وڃڻ سان پاڪستان جي اکين ۾ ڇپندو ۽ سنڌي جوانن لاءِ نقصانڪار ثابت ٿيندو. پوءِ به مون کي مرڪزي اڏواڻيزري ڪاميٽيءَ تي ٿاڦي ڇڏيائون.

مسٽر جي.ايم. پرڳڙي، ڪي سال ٿيا ته نارٿ آئرلئنڊ جي اسپتال جو ڪاروبار، پنهنجي گهر واريءَ جي حوالي ڪري، واپس سنڌ موٽي آيو هئو. ٻه چار سال اڳ گذاري ويو. اها خبر مون کي سنڌ مان ملي آهي. پرڳڙي ”سنڌ رائيٽرز“ لاءِ به تمام اهم ليک انگريزيءَ ۾ مون کي موڪليا هئا، جيڪي مون ڇپيا، ”پاڪستان هڪ پارلي پل - درست ٿيڻ گهرجي.“ ۽ ٻيو ”سنڌ اندر ڀيانڪ ۽ قهري وحشانيت سان ماڻهن جي حقن کي ڪڇليو ويو آهي.“

”سند رائيزز“ پٽريڪا مون ۱۹۹۲ ۾ چار صفحا شروع ڪئي ۽ پوءِ سال اپريل ۲۰۰۰ ۾ وڌائي ڇهه صفحا ڪئي، جنهن ۾ ’سندو ديش‘ جي پٺڀرائيءَ ۾ سڄو مواد (اڄ تائين) ڇپجندو رهيو آهي ۽ پاڪستان کي ننگو ڪرڻ جو سمورو مصلحو هوندو آهي، جنهن ڪري پاڪستان ۾ اُن تي بندش پيل آهي. پر پوءِ به ڪنهن نموني اڏائي سؤ کن ڪاپيون، هر مهيني سند پهتيون ٿينديون آهن ۽ سنڌي ۾ ان جو چاپو ’سند سڄاڳ‘ به ڏيڍ سؤ ڪاپيون روانيون ڪيون وينديون آهن. پاڪستاني حڪمران سڄ جو آواز بلند ڪرڻ ۾ ناڪامياب ويا آهن. سڄ ڪٿان به ترندو، اڏامندو، آستيه خلاف ورڏ ڪرڻ لاءِ پهچي ويندو آهي. ’سند رائيزز‘ ۽ ’سند سڄاڳ‘ سنڌ ۾ پهچي ٿي، جنهن جو مکيه ثبوت اهو آهي جو اُتان جي دوستن جا جوابي خط يا انهن جو حال احوال مون وٽ ايندو رهندو آهي، جنهن جي ثابتي هن پستڪ اندر ڇپيل خطن مان پڻ ملي ٿي. اهو ئي آهي سڏ ۽ پڙاڏي جو تعلق. جن کي اهي پٽريڪائون ملن ٿيون، تن مان ڪيترن کي ڏمڪايو ويندو آهي، جيڪي اسان کي پٽريڪا بند ڪرڻ لاءِ لکندا آهن ۽ ڪن وٽ اسانجون موڪليل پٽريڪائون لاڀتا جي نوٽ سان واپس موڪليون وينديون آهن. سڄ جي نهر پوءِ به وهندي رهندي آهي :

”پڙاڏو سو سڏ، وڙ وائيءَ جو جي لهين،
هئا آهين گڏ، ٻڌڻ ۾ به ٿيا.“

هڪڙي ڏينهن، جولاءِ ۱۹۸۷، مان گهر ۾ ويٺو هوس. ٽيليفون جي گھنڊڻي وڳي. سويتا هٿ وڌائي رسيور کنيو ۽ يڪدم مون کي سڏي، چيائين، ”هيڏانهن! ڪراچيءَ مان ڪنهن جو سڏ آهي، اوهان سان ٻالهائڻ ڦو چاهي.“ مان خوشيءَ ۽ تعجب جي گڏيل پاڻ هين ٽيليفون وٺي چيو، ”هيلو! اوهين ڪير؟“ ٻئي طرف کان آواز آيو، ”مان سائين جي.ايم. سيد جو خادم آهيان. سائين، سپاڻي، پنهنجي وڏي پٽ امداد شاهه سان گڏ ڪراچي مان پاڪستاني هوائي جهاز رستي، بمبئي پهچي رهيو آهي. مهرباني ڪري اوهين، ايئرپورٽ تي سندن خوش آمديد جو انتظام ڪندا.“ مون تي خوشيءَ جا ڄمار چڙهي ويا. مون چيو، ”اوهين ڇٽا آهيو.“ يڪدم ٽيليفون بند ڪري، بمبئيءَ جي مکيه دوستن جي لسٽ تيار ڪري، انهن کي هيءَ

خوشخبري ڏنم ۽ عرض ڪيم ته ڏل وقت تي بمبئي ايئرپورٽ تي پهچي وڃن. پوءِ ٻيو جيڪو مون ڪم ڪيو، سو اهو ته مون پاڻا خريد ڪري انهن تي نمرا لکي ورتا - ”سائين جي.ايم. سيد پلي ڪري آيا.“ ”جيئي سنڌ، سڌا جيئي“، ”انقلاب زنده باد“، ”سنڌ جي آزادي اسانجي جنم جو حق آهي.“ ”هند مسلم اتحاد زنده باد!“ وغيره وغيره ...

مان سويل ٿي ايئرپورٽ تي پهچي ويس. داخلا ٽڪيٽ وٺي، مان ايئرپورٽ مئنيجر جي ڪٽبن ۾ هليو ويس. پنهنجي واقفيت ڏنم ته مان هڪ سنڌي ليکڪ آهيان. آزاديءَ جو سپاهي به آهيان. سنڌ جو مهان آڳوڻو جي.ايم. سيد، هت اسان وٽ اچي رهيو آهي. پاڪستان مان هوائي اڏام رستي هت پهچندو. مان کيس وٺڻ آيو آهيان. ٻيا به ڪيترائي سنڌي آڳوڻو کيس وٺڻ لاءِ ايئرپورٽ تي پهچي ويا آهن. هو ۸۳ سالن جو پير مرد آهي. مون کي اجازت ڏيو ته مان کيس اميگريشن مان ٻاهر وٺي اچان. منهنجو عرض قبول پيو. پاس تي ٺپو هڻي، مون کي ڏنائين. مان چٽڪ ڊوڙندو ڪسٽمس ڪليئرنگ هال ۾ پهتس. پاڪستان واري اڏام پهچي چڪي هئي. ماڻهو ڪسٽمس هال ۾ پهچندا ٿي ويا. سائينءَ جو شخصي خدمتگار، ويل-چيئر، جنهن تي سائين سوار هئو، ڪاهيندو پئي آيو. مون کي سڃاڻڻ ۾ دير ڪانه ٿي. وڃي سندس سامهون بيٺس. مون کي به جهٽ سڃاڻي ورتائين. چي: ”ڪيرت آهين؟“ منهنجي سڄي سرير ۾ چٽ بجلي ڊوڙي ويئي. مان ويل-چيئر مٿان جهڪي پيس ۽ سائينءَ کي پاڪيءَ ۾ پري سڌا ڀرڻ لڳس. سائين به هڃي پيو. اکين ۾ آنسو پرجي آيس. مون کي کڻي پاڪر ۾ سوڳهو ڪيائين. ڪافي وقت تائين مان سڌڪندو رهيس. پوءِ سندس خدمتگار کان ويل-چيئر چڪي ورتم ۽ ان کي ڪاهيندو ڪسٽمس کان ٻاهر ويندڙ دروازي ڏي وڌيس. ٻاهر نڪري ڪاريدار ۾ آيس، جتان نڪري ويٽنگ روم طرف وڌيس، جتي ٻيا سڀ ساٿي اديب ۽ سچڻ ويٺا هئا - مون زور سان نمرا هڻڻ شروع ڪيا، ”جي.ايم. سيد زنده باد“ ”سنڌو ديش زنده باد“، ”انقلاب زنده باد!“ ٻين دوستن به نعرن ۾ پنهنجو جوش گڏيو ۽ آواز

وڌندو ويو. ايئرپورٽ تي حاضرين جو اڪيون اسان طرف ڪينچجي
آيون ۽ سوالي نظرن سان ڏسندا رهيا. ڪن دوستن کين
جي. ايم. سيد ۽ ”جيئي سنڌ“ هلچل جي باري ۾ خبر چار ڏني.

مون هڪ ننڍي تقرير ڪري سائينءَ جي اچڻ ۽ سندس سڄي
عمر جي سختين جو ورنن ڪيو. ”جيئي سنڌ“ هلچل جي آبي کي
ڀارت جي سنڌين طرفان حمايت ۽ پٺڀرائيءَ جي خاطري ڏني.
شري اي. جي. اُتم ۽ ڪندناس طوطلداس پڻ ڳالهايو ۽ سائينءَ
کي نه صرف داد ڏنو پر سندس ڪيل خدمتن کي ساراهيو ۽ ساڻ ڏيڻ
جو اقرار ڪيو. پوءِ اسين، سائين، سندس خدمتگار ۽ وڏي پٽ امداد
شاهه کي سندن رهائش جي جڳهه روز ووڊ هوٽل تي وٺي آياسون، جتي
اڳواٽ بندوبست ڪيو ويو هئو. چنڊر منگهڻاڻي دلاور ماڻهو رهيو آهي
۽ اهڙن وقتن کي هميشه پنهنجن خدمتن کي آڇيو آٿس. هو خوشي ۽
فخر سان پنهنجي هوٽل روز ووڊ کي سنڌين جي اوطاق سڏيندو آهي.

هن موقعي تي سائين جي. ايم. سيد جي وڏي پئماني تي عام
رجبا، ڪي. سي. ڪاليج جي راما واٽومل هال ۾ بمبئي جي مڙني
سنڌي جماعتن (اٽڪل ۱۹) طرفان ڪئي ويئي، هار پاتا ويا، سندس
مشن جي باري ۾ عام کي ڄاڻ ڏني ويئي ۽ پٺڀرائيءَ جي خاطري به
ڏني. ميڙ جي صدارت سنڌين جي برڪ وڪيل (بار اٽڪل ۱۰) دادا
هوٽچند آڏواڻيءَ ڪندي سنڌين طرفان سندس شاندار سوانح ڪيو ۽
خاطري ڏني. سائين پنهنجي تقرير ۾ ڏاڍو جذباتي ٿي ويو. سڀني
سنڌين جا قورا مڃيائين، جن سنڌ کي آڃا تائين ياد رکيو آهي.
پنهنجي ٻولي ۽ سنسڪرتيءَ کي بچائي رکيو آهي ... ٻي ڳالهه جيڪا
سائينءَ چئي سا اها ته ”سنڌ جا سنڌي آڃا تائين توهان کي ياد ڪندا
رهن ٿا ۽ چاهين ٿا جڏهن به چاهيو ته موٽي اچو. سنڌ جا دروازا
اوهان لاءِ کليل آهن ۽ سنڌين لاءِ هميشه کليل رهندا.“ هن وڌيڪ چيو:
”هيءَ نياڳو دؤر گهڻو وقت ڪونه هلندو.“

شاهه لطيف جي قول مطابق هڪ بيت چئي ٻڌايائين -

”ماندي ٿي ۽ نه مارئي، الله پي آهي -

سو سالن جا ڏکڙا هڪ لحظي ۾ لاهي.“
 آخر ۾ پنهنجي ڪئي تي ڀڄتاڻ جا ڳوڙها ڳاڙيندي ڇيائين،
 ”مون پنهنجي جيون ۾ هڪ مهياڙي غلطي ڪئي آهي، جنهن لاءِ
 هيترن سالن تائين پئي ڀڄتاڻو آهي. خوب سزا ملي آهي، پر اڃا به
 پورو ڀڄتاڻ ڪونه ٿيو آهي. جيسين منهنجي ملڪ ملير جا ماروٽڙا
 پنهنجي وطن نه وريا آهن، مان سک سان نه سمنهنس.“

سائين جي. ايم. سيد جو اُلهاسنگر جي سنڌي ميونسپل
 ڪائونسل طرفان جيڪو ڀڳيدار سواگت ٿيو، سو ان کان اڳ ڪنهن
 به شخص جو ڪونه ٿيو هئو. سواگت واري ڏينهن تي صبح کان وٺي
 سنڌونگر ۾ هلچل هئي. سوين ماڻهون ميونسپل هال ۾ صبح کان وٺي
 ڳاهت ٿي رهيا هئا. دهلن دمامن ۽ شهنائين سان سندس سواگت جون
 تياريون ٿي رهيون هيون. بمبئيءَ مان اسين ڪار رستي ۾ ڪلاڪ دير
 سان پهتاسون، پر ماڻهون انتظار ۾ ويٺا هئا. جئن ئي موٽر گاڏي هال
 جي دروازي تائين پهتي، گلن ۽ گلاب جي پاڻيءَ جي ورکا ٿي ويئي.
 سائينءَ کي ڪرسيءَ تي کڻي اچي هال ۾ پهتاسون. پوءِ ته سنسٿائن
 طرفان گلن جي هارن جي برڪا ٿي ويئي. سون ۾ سائينءَ کي هار پيا،
 خاص ڪري رام تولائي جيڪو اُنن انڇن جو ٿلهو، سهڻو، شاندار ۽
 نرالو هار ٺهرائي آيو هئو، سو سائينءَ کي مٿي کان پيرن تائين ڍڪي
 ويو. ميڙ ۾ سائينءَ کي سنڌين طرفان مانپتر ڏنو ويو ۽ سندس قرباني
 ۽ خلق شيوا لاءِ گهڻن ئي مٿس لفظن جا گل چاڙهيا، جن ۾ مکيه طور
 سلامتراءِ پرسواڻي، پرچو وديارڻي، رام تولائي نگر جو ايم. ايل. اي.
 سيتلداس هرچنداڻي وغيره هئا.

سائين جي. ايم. سيد جو من ڀرجي آيو ۽ ٻري آواز سان
 ڇيائين، ”مان اوهان لاءِ سنڌ وارن طرفان سلام ۽ سک کڻي آيو آهيان.
 سنڌ وارا اوهان کي اڃا به سارين پيا ۽ هنجون هارين پيا. اڪيون ڪنيو
 نهارين پيا ته ڪڏهين ٿا ماروٽڙا موٽي ماڳ اچن ته اسين عيدون
 منايون. سنڌ ڌرتيءَ تي اڄ به اوهانجو حق آهي. ڪڏهين به موٽي
 سگهو ٿا. اوهان کي ساڳيو پيار ۽ محبت ملندي.“

پوءِ سائين سنڌين جي دعوت تي ناگپور ويو، جتي سندس آدر
ستڪار ايترو ٿيو، جو سائين اصل حيران ٿي ويو. خاص طور سائينءَ
کي، ناگپور جي سنڌين هڪ شاندار جلوس ۾ کڻي شهر جي پرڪرما
ڏياري ۽ سنڌين طرفان کڙيون ڪيل سنسٿائون ڏيکاريون ۽ سندس
سواگت ڪيو. پوءِ سائين جي.ايم. سيد دهليءَ به ويو، جتي هو سرحد
جي گانڌي، عبدال غفار خان کي اسپتال ۾ ڏسڻ ويو. ڀارت جي پرڏان
منٽري راجيو گانڌيءَ سان به ملاقات ڪيائين، جنهن ۾ سنڌ جي دکن
جو داستان ٻڌايائين. راجيو گانڌيءَ سائينءَ کي چڱيءَ طرح ٻڌو پر
پنهنجو ڪوبه رد عمل ڪونه ڏنو، جنهن جو سائينءَ کي ڏاڍو ڏک هئو ۽
ڪيترن هنڌن تي اهڙي ٿڌي رخ بابت ذڪر ڪيائين.

هن دؤري ۾ سائين جي. ايم. سيد هندستاني پريس سان
(بمبئي توڙي دهليءَ ۾) خوب دل جون ڳالهائون ڪيون ۽ دهلي تي
ڏنڪو وڃائي، سنڌ سان بيشمار ڏاڍاين ۽ زيادتين جو ذڪر ڪيو. هن
دل کولي کولي پاڪستان جي سنڌين مٿان ظلم ۽ ستمگريءَ جو ذڪر
ڪيو. پريس پڻ کيس سهڪار ڏنو ۽ سندس بيان توڙي شڪايتون شدمد
سان ڇپيون. سنڌ کي قومي توڙي انٽرراشٽريه ميڊيا ۾ خوب پروڇيڪ
ڪيو ويو. بمبئيءَ ۾ مون اخبارن جي عيوضين ۽ سمپادڪن کي لکي،
روز روڊ هوٽل ۾ گهرايو هو ۽ دهليءَ ۾ ڀارت جي پارليامينٽ ميمبر
(سرگواسي) شري ڪيول ملڪاڻيءَ ان ڏس ۾ زوردار ڪاروائي ڪئي.
راجيو گانڌيءَ سان ملاقات جو پڻ هن ئي بندوبست ڪيو. ۽ دهليءَ
۾ سائينءَ جي شاندار سواگت ۾ پڻ ملڪاڻيءَ جو وڏو هٿ هئو.

سائين جڏهين ٽن هفتن جو سڦل دؤرو پورو ڪري آگسٽ ۱۹۸۷
۾ واپس موٽي رهيو هئو، تڏهين به منهنجي هن سان وداعي ڏاڍي
دک پري فضا ۽ ڳوڙهن جي وچ ۾ ٿي. هو هڪ ڳالهه بي به ڪري ويو،
جو ڪي.آر. ملڪاڻيءَ ۽ مونکي پنهنجن جملي ڪتابن کي هٿ ڀارت
۾ ترجمو ڪرڻ جو ۽ ڇپائڻ جو حق اسان ٻنهي کي دستاويز تي صحيح
ڪري ڏيئي ويو. اهو دستاويز مون وٽ اڃا به موجود آهي، جنهن کي

هن پستڪ ۾ پڻ شايع ڪيو آهي.

سند ۽ سنڌين سان ڪيترو ظلم ٿيو آهي، تنهن جو بيان هن ننڍڙي پريچي (مهاڳ) ۾ ڪرڻ مشڪل آهي. خاص طور ويهين صديءَ جي پوئين ڏهاڪي ۾ جيڪو حبيبتناڪ ظلم پاڪستاني هٿيار بند فوج نهٿيار سنڌين سان ڪيو، سو ته هلاڪو ڪي به شرمسار ڪري ڇڏي. ڊاڪن ۽ دهشتگردن کي ڪچلڻ ۽ ختم ڪرڻ جي بهاني فوجي عمل شروع ڪيو ويو، جنهن کي آپريشن بلو فاکس جو نالو ڏنو ويو، جنهن هيٺ ايترا ظلم ٿيا، جن جو ڪو ڪاٿو ئي ڪونهي. ڏاڙيلن جي نالي ۾ سنڌي ڪونڌرن کي گھندا رهيا. يوسف جکراڻي ۽ ٻيا انساني حقن جا علمبردار پڻ انهن ڏينهن ۾ گھنا ويا. (۱۱ جون ۱۹۹۲) تمام چڪي چڪي ڪٽ ۾ پڻ هڪ هزار موت ۽ ۱۵ هزار گرفتاريون ڇيئون وڃن ٿيون. جڏهن حقيقتن جي بنياد تي ظلم جي تاريخ لکي ويندي ته اها هن کان وڌيڪ پواڻي هوندي.

باقي آخرين دردناڪ ڳالهه اوهان کي ٻڌايان. سائين جي. ايم. سيد پنهنجو جنم ڏينهن ۱۷ جنوريءَ تي هر سال ملهائيندو رهيو. (سندس جنم ۱۷ جنوري ۱۹۰۴ تي ٿيو) ۱۷ جنوري ۱۹۹۲ تي پڻ ڪراچيءَ ۾ نشتر باغ ۾ سندس جنم ڏينهن ملهائيو ويو ۽ سائينءَ پنهنجي تقرير ۾ پاڪستان جي حڪمرانن کي ڏوهي ٺهرايو، جن سنڌي قوم کي پنهنجن حقن کان محروم رکيو آهي ۽ پرن ڪيو ته هو سنڌين جا حق وٺي رهندو ۽ ان لاءِ هو قرباني ڪرڻ لاءِ تيار ٿيندو، جيئن سنڌ هڪ الڳ ۽ آزاد قوم جي حيثيت ۾ دنيا جي ملڪن سان گڏوگڏ ڪلهي ۾ ملائي گڏجي رهي.

بد-دماغ پاڪستاني اڳواڻن کي سندس تقرير مان بغاوت جي بوءِ آئي. ٻن ڏينهن کانپوءِ سائين جي. ايم. سيد کي بغاوت جي ڏوهه هيٺ ۱۹ جنوري ۱۹۹۲ تي گرفتار ڪيو ويو. اها سندس آخرين نظربندي هئي، جيڪا ۲۹ مهينا هلي. دنيا جي سڀني سنڌي ۽ غير سنڌي سنسٽائن سائينءَ جي رهائيءَ لاءِ اپيل ڪئي، ايتري قدر جو دنيا جي انٽر اسٽريٽ جماعت، امينسٽي انٽرنيشنل پڻ سائينءَ کي

”وويڪ جو قيدي“ ٺهراڻي آزاد ڪرڻ لاءِ گهر ڪئي، پر پاڪستاني ٺنر حڪمرانن تي اثر ڪونه ٿيو. سائينءَ جي حالت دن به دن ڏاڍي نازڪ ٿي ويئي. کيس ويل چيئر تي رکيو ويو - سنان، پاڻي ۽ پاڻڪاني وغيره لاءِ ويل-چيئر جو ئي سهارو ورتو ويندو هئو.

سائينءَ مٿان بغاوت جي تهمت لڳائي، اٽڪل چاليهه مهينا کيس بنديخاني ۾ رکيو ويو، پر کيس ڪورٽ ۾ ان عرصي ۾ صرف ٻه دفعا حاضر ڪيائون ۽ ٻئي دفعا واسطيدار جج غير حاضر رهيو. ٻئي طرف سائين انهيءَ عرصي ۾ پنهنجو ڪورٽ جو بيان لکندو ويو ۽ هاڻي ان کي ”سنڌ ڳالهائي ٿي“ نالي سان ڪتابي صورت ۾ ڇپيو ويو آهي، جنهن ۾ پاڪستان جي حاڪمن ۽ ڊڪٽيٽرن جا وڪا پڌرا ڪيا ويا آهن ته هو ڪيترا نه مڪار ۽ دولابي آهن. اهو بيان سنڌي توڙي انگريزيءَ ۾ سائينءَ جي وفات کانپوءِ ڪتابي صورت ۾ ڇپيو ويو آهي. حد کان وڌيڪ ڪمزور - هر ڳالهه بستري تي، مارچ مهيني ۾ هو بيهوشيءَ ۾ اچي ويو ۽ نازڪ حالت ۾ ڊاڪٽرن سائينءَ لاءِ وڌيش موڪلڻ جي رٿ ڏني، تڏهين بيشرم سرڪار سائينءَ جي عزبن ۽ دوستن کي سائينءَ جو ’مرتك‘ شريز کڻي وڃڻ لاءِ آڇ ڪئي. هو ٻه-ٽي هفتا ڪوما ۾ رهيو ۽ اپريل ۱۹۹۵ تي راهه رباني وٺي آگم ڏانهن روانو ٿيو. سائينءَ جي چالاڻي تي سڄي سنڌ ۾ ماتم ٿيو ۽ سائين سنڌين ۾ امر بڻجي ويو.

”مرڻان اڳي جي مٿا، سي مري ٿين نه مات،
هوندا سي حيات، جيئڻا اڳي جي جيئڻا.“
شاهه

• ڪيرت ٻاٻاڻي

۲ اپريل ۲۰۰۴

پريم سمپادڪ سنڌو ڌارا،

اوهان جا ٻئي خط پهتا مهرباني - مونکي خوشي ٿي آهي جو اوهانکي منهنجو موڪليل مضمون پهتو آهي. هي مضمون اوهان جي پهرئين خط ۽ ڪيل گهر جي جواب ۾ موڪليل هو.

تنهنجي جواب ۾ عرض ته اوهانکي خبر آهي ته مارشل لا جي وقت کان وٺي هتي جا مکيه قومي ڪم ڪندڙ جهڙوڪ ته حيدر بخش جتوئي، جي.ايم. سيد، قاضي فيض محمد، سويو گيانچنداڻي ۽ ٻيا يڪدم جيل ۾ موڪليا ويا.

حيدر بخش صاحب ٽي سال جيل ۾ رهي مس آزاد ٿيو آهي. سيد صاحب کي ۱۵ مهنا جيل ۾ رکي هاڻ سندس ڳوٺ ۾ نظر بند ڪري ڪيترين پابندين هيٺ رکيو ويو آهي. قاضي فيض محمد ڪجهه وقت جيل ۾ رهيو ۽ هاڻي ڪورٽ ۾ رٿ پيش ڪرڻ سبب آزاد ٿيو.

سويي گيانچنداڻيءَ کي به گهڻو وقت جيل ۾ رکي هاڻي سندس ڳوٺ ۾ سخت پابندين هيٺ نظر بند ڪيو ويو آهي. سڀني جي ٽپال سينسر ٿئي ٿي.

هتي جون حالتون اهڙيون سازگار نه آهن. اوهانکي صلاح ٿي ڏجي ته ڪنهن هڪ ماڻهوءَ جي فوٽي يا نالي سان اهو مضمون اخبار ۾ شايع ڪريو.

جيتوڻيڪ مضمون سنڌي سڀيتا تي آهي، پر اُن ۾ ڪي ٻالهيون اهڙيون به آيل آهن جي موجوده حڪمران گروه کي پسند نه پون ۽ هو ناحق لکندڙ کي تڪليف ۾ وجهن. وڏي مشڪلات کانپوءِ اهو مضمون هٿ ڪري سنڌيءَ جي نالي ۾ موڪلڻ ۾ ڪامياب ٿيو آهيان. پڪ ڪانه هئي ته سينسر ڪري، پهچندو يا نه. البت اوهان ان مضمون جي هيٺان پنهنجي نوٽ سان پهرين ٽن ماڻهن جا نالا لکي سگهو ٿا ته انهن مان شايد ڪنهن هڪ جو ڏسجي ٿو.

ان مضمون ۾ ڪتب آندل لفظ ذرا ڏکيا ڏسڻ ۾ اچن ٿا. اوهان ڀلي انهن جي ڀر ۾ هندي يا انگريزي لفظ لکي آسان بڻائي سگهو ٿا.

اُنڪي ڀلي چوڻي جي صورت ۾ ڇپرايو. جي ٿي سگهي ته انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪري ڇپرائيندا ۽ اُنجون ڪاپيون آدي بورڊ ۾ مسٽر ربانيءَ جي نالي ۾ موڪليندا.

مٿي ذڪر ڪيل ماڻهن کي به ڪاپيون موڪليندا. اخبار باقاعديءَ سان نئي پهچي، پر اِها موڪليندا رهندا ته اِتي جو حال معلوم ٿيندو رهي. ٻيو سڀ سُڪي.

اوهانجو نيازمند،

ٻاڻو لالڊاس.

ڪابل، ۲۱-۱۲-۱۹۶۲

ڀاءُ ڪيرت صاحب،

جيئي سنڌ! احوال ته اوهانجو نوازش نامو مليو.

پڙهي ڏاڍي خوشي ٿي. ڀاءُ هيءُ توهانجو پهريون خط آهي، جيڪو مونکي مليو آهي، جنهن جو اڄ ئي جواب موڪلي رهيو آهيان. مون توهان ڏانهن سائينءَ جو ڪتاب ”ماضي، حال، مستقبل“ ۽ ڪجهه پمفليت ڏياري موڪليا آهن، اُميد ته پهتا هوندو. ڪتاب ۽ موڪليل ٻئي لٽريچر بابت جواب موڪليندا ته پهتا يا نه. لغاريءَ مونکي لکيو آهي ته اوهان سان هنجو رابطو آهي. قاضي صاحب جي صحت خراب ٿيڻ جو ٻڌي آءٌ ڏاڍو پريشان آهيان. مهرباني ڪري لکندا ته هن کي ڇا ٿيو آهي - قاضي صاحب ڪوبه فڪر نه ڪري - سندس احوال آءٌ هتان وطن موڪليان ٿو. خدا ڪندو ته قاضي صاحب هاڻي مڪمل صحتياب هوندو. منهنجو احوال قاضي صاحب تائين موڪليندا ۽ چوندا ته آءٌ قاضي صاحب ڏانهن اچڻ چاهيان ٿو. مهرباني ڪري قاضي صاحب منهنجي اوهان ڏانهن اچڻ جو انتظام ڪري، جيئن ته آءٌ ساڻس ملي ڪجهه پروگرام ٺاهيان. سائينءَ جو حڪم پڻ اهو آهي ته آءٌ قاضي صاحب جي صلاح ڪانسواءِ ٻاهر نه وڃان. منهنجو اتي اچڻ تمام لازمي آهي.

گنگارام بابت توهان لکيو آهي. آئينده خيال ڪندس. هن کي خط لکڻ جو مقصد صرف اهو هو جو توهان وٽان ڪوبه جواب ڪونه آيو هو. انهيءَ ڪري مون هن ڏانهن خط لکيو هيو. قاضي صاحب کي اطلاع ڏيندا ته يوسف ميمڻ آڪٽوبر ۾ مون سان ڪراچيءَ ۾ مليو هئو. آءٌ وڃ آڪٽوبر ۾ سنڌ ويو هئس. يوسف ميمڻ قاضي صاحب جو نياڻو آهي. شايد هن کي ڪجهه قاضي صاحب جي ايڏانهن اچڻ جي خبر هئي.

بيو ته هتي هڪ فرانسيسي اخبار جو عيوضي مون وٽ آيو هئو، جنهن ۾ مون کي اهو ٻڌايو ته هنن کي وزير اعظم ڀٽي چيو ته پاڪستان جو هڪ اهم بااثر سياستدان هندوستان ويو آهي. ليڪن ڀٽي هن کي نالو ڪونه ٻڌايو هئو. شايد قاضي صاحب ڏانهن اشارو هئو. ٿي سگهي ٿو ته دشمنن کي ڪجهه خبر پئي آهي. قاضي صاحب کي چوندا ته ڪجهه احتياط ڪري. مون کان فرانسيسي عيوضيءَ پڇيو ته ”ڪير ويو آهي؟“

مون انڪار ڪيو ته مون کي ڪابه خبر ڪانهي. فرانسيسي عيوضيءَ کي اها خبر ڪانهي ته آءٌ سنڌي آهيان. هن کي مون ٻڌايو ته آءٌ بلوچستاني بلوچ آهيان.

مون کي اُميد آهي ته اوهان جواب جلد موڪليندا.

زياده خير و سلام!

اوهانجو پنهنجو،

شاه محمد شاه

دبئي، ۲۰-۲-۱۹۶۸

پيارا ڪيرت،

تنهنجو ۱۲ مارچ جو خط اڄ پهتو. ٻن رسيدن سميت. دير ڪيئن پر پرواهه ناهي.

۱۸ مارچ تي آئسٽوريا هوٽل ۾ چيتي چنڊ جو اُتسو ملهايو سين. اُتسو انهن اِسترين ملهايو، جن شايد ڪڏهن سنڌي ڳالهائي به مس هجي. اها به گهٽ ڪاميابي ڪانهي. اٽڪل ٽي سؤ کن سنڌي آيا

هئا. سڄو بئنڪيت هال ڪڇاڪڇ پريل هو. مهاراج چمنلال جي ڀڳت، بهراڻو ۽ ان بعد تنهنجو نانڪ 'ڌڻي جنگ' سٺو ويو. پڇاڙيءَ ۾ پاڻي مورچمل منگهڻائيءَ سنڌيءَ ۾ تقرير ڪئي، جنهن ۾ چيتي چنڊ جي ۽ سنڌيت جي ڏينهن جي اهميت سمجهاڻين ۽ خاطري ڏنائين ته ايندڙ سال وڏي پيماني تي هي ڏينهن ملهائبو. شروعات ٿي آهي. اڳتي ڏسجي! اُلبت هتي جون حالتون وڃن ٿيون وڌيڪ سخت ٿينديون. سرڪاري بنڌن وڃن ٿا وڌندا. اُستو ڪري نٿا سگهجن. ۱۵ جڻا ڪنهن حوتل ۾ کاني تي گڏجن ته به اڳواٽ موڪل وٺي پوي. خير ... ٻئي پيري جيڪڏهن حوتل ۾ به پروگرام ٿيو ته سنڌي ڪتابن جي وڪري جو بندوبست ڪنداسين.

گوپيچند آڏواڻيءَ جو دهليءَ مان خط آيو هو. پوڻيءَ جي ڪتاب لاءِ لکيائين. مون متر مورچمل ۽ ڀڳوان جينواڻيءَ جي خاطريءَ تي هڪ سؤ ڪتابن لاءِ پوڻيءَ کي لکيو آهي. ۵ هزاررن جو ڊرافٽ پوڻيءَ کي موڪلينداسين. پوڻيءَ جي ڪتاب لاءِ عرض ڪرڻو پيو. پوڻي آسانجي جاتيءَ کي گهڻو ڪي لھڻي - آسانڪي لھڻي. هنن سڄڻن به بار خوشيءَ سان هموار ڪيو آهي.

هاڻي ڪي قدر مئنيجمينٽ بدلي آهي. پاڻ کي ٿورو ٿاڻينڪو سمجهان ٿو. وقت ملندي ڪا ڪاميٽي ٺاهجي، جنهن کان سنڌي ساهت لاءِ مالي امداد وٺڻ جو ڪم شروع ڪبو. اُلبت هن وقت ڏيئيءَ جي واپارين جون حالتون نهايت خراب آهن. ڪنهن کي عرض ڪرڻ به نڪ نٿو لڳي. ملڪاڻيءَ جي ڪتاب لاءِ به اڃا هڪ هزار کن وڌيڪ وٺي موڪلڻ جي ڪوشش ڪندس. نه ته ۵، سوا ۵ هزارن ٿاڻين جملي خرچ جي ڪمي مان پنهنجي هڙان پريندس. وڏي ڳالهه ته ڪتاب جيڪڏهن Academic Level جو ٿيو ته شايد يونيورسٽيءَ جي ڪنهن امتحان لاءِ مقرر ٿي وڃي. هنن امداد ڪندڙن کي ڪاپيون ڏيڻ بعد جيڪي بچيون، تن جي وڪري مان به کوٽ پوري ٿي پوندي.

هري موٽواڻيءَ کان ۴۰۰ روپين جا ڪتاب گهرايا آهن. ۲۷ ڪلو وزن ٿيو. ۲۲ ڪلو کن آچي ويا آهن. جن جي Air Freight تي ڳاڙهي ڀڳو خرچ آچي ويو آهي. اهي ڪتاب پاڪستان ۾ دوستن کي موڪلڻا.

موتي

پيارا ڪيرت!

جيئي سنڌا!

انهيءَ رات فون تي ڳالهايو سين. وري ٿئي ڏينهن تي مونکي
بين دوستن جي حوالي ڪيو ويو. خاص جڳهه ۾ رهايو ويو. وڃڻ سان
بيمار ٿي پيس. انفلوئنزا ٿي وئي. پوءِ ته حالت ڏاڍي خراب ٿي
وئي ۽ وڃي مرڻ جهڙو ٿيس. هنن ماڻهن گهڻي خدمت ڪئي. ۱۴ يا
۱۵ ڏينهن کانپوءِ ڪجهه چاڪ ٿيس. گهر-ٻاهر ملڻ ڪرڻ جي اجازت
ڪانه هئي.

هنن کي فيصلا ڪرڻا هئا. وري جو هوائي جهازن جو اسٽرائيڪ
ٿيو تنهن ڪري بند جي پياسين. اڄ هت پهتو آهيان. محمد صاحب
هوائي جهاز تي ماڻهو موڪليو ۽ اڄ هت گيسٽ هائوس ۾ رهيو پيو
آهيان. ٻئي دوست کان خبر پيئي اٿم ته سائينءَ کي ڏاڍو انتظار
آهي ته شايد مري نه ويو هجان. به ٿي ڏينهن هت لڳندا. هتي واري
صاحب سان مليو ۽ پوءِ وڌيڪ پروگرام جي صفائي ڪبي. ڪم تمام
گهڻو آهي ۽ وقت ٿورو آهي. ڇا ڪجي.

”واٽڻ ڏٺين وس - آءُ ڪا پاڻ وهيٽي.“

ڪم وڌو آهي. ڪجهه ٿئي ٿو ته ڪري ٿو پوان.

وڌيڪ احوال ٻئي خط ۾ لکندس، ۽ جڏهن ايڏانهن آيس ته
تاريخ به لکندس. هيءُ احوال ٿي سگهي ته سائينءَ کي پهچايو.

توهانجو،

قاضي.

پيارا سائين ڪيرت ۽ امر موٽوڻي،

جيئي سنڌ بعد احوال ته سنڌو ديش تحريڪ کي منظم بنيادن تي هلائڻ لاءِ اسانکي توهان جي مشورن جي تمام سخت ضرورت آهي - پاڪستان ۾ رهي توهان ڏانهن ڪو به احوال صحيح نموني موڪلي نٿا سگهون، تنهنڪري تحريڪ جي سائين ۽ محترم جي.ايم. سيد طرفان فيصلو ڪيو ويو آهي ته پاڪستان کان ٻاهر وڃي سائين سان رابطو ڪجي. انهيءَ فيصلي تحت توهان صاحبن کي خط لکي رهيو آهيان. هتي مون وٽ هند جي سائين ۽ همدردن جون تمام ٿوريون اٿڌريسون آهن. مهرباني ڪري توهان سڀني دوستن جون اٿڌريسون ۽ مشورا موڪليو ته جيئن رابطي ۾ آساني ٿئي، ڇاڪاڻ ته تحريڪ لاءِ رابطي جي تمام سخت ضرورت هوندي آهي. اتي اسانکي توهان جي سرگرمين ۽ سنڌي لٽريچر جي سخت ضرورت آهي. مهرباني ڪري هند ۾ ڇپجندڙ سنڌي رسالا ۽ تحريڪ جو مواد موڪليو ته جيئن اسين به رهنمائي حاصل ڪري سگهون. سنڌ ۾ ڇپجندڙ لٽريچر توهان ڏي موڪلبو رهيو. تحريڪ طرفان فيصلو ڪيل آهي ته پاڪستان کان ٻاهر هر ملڪ ۾ ظاهري ۽ خفيہ آفيسون قائم ڪجن. ان سلسلي ۾ به توهان اتي جي دوستن سان مشوري ڪرڻ بعد ڪو گڏيل فيصلو ٻڌايو ته جيئن رابطو به رهي ۽ ڪم به ٿئي. اُميد ته توهان جلد سڀني دوست گڏجي ڪو فيصلو ڪندا. هڪ ڪتاب جيڪو انگريزيءَ ۾ لکيل آهي سو ڪيرت ڏي موڪلي رهيا آهيون. توهان کائينس هي خط ڏيکاري پنهنجي هڪ ڪاپي وصول ڪندا. پاڪستان سان ٺڪر کائڻ ۽ پنهنجو ملڪ آزاد ڪرڻ لاءِ اسانکي هن وقت توهانجي ۽ انڊيا گورنمينٽ جي همدرديءَ جي سخت ضرورت آهي. برائي مهرباني توهان هند جي سنڌين معرفت پنهنجي حڪومت تي زور آڻيو ته جيئن توهان ۽ اسين گڏجي هي مقصد ماڻيون. اسان هتي ماڻهن کي تيار ڪيو آهي، جيڪي کلم ڪلا پاڪستان خلاف ڪم ڪري رهيا آهن. هزارين ماڻهو آزاديءَ لاءِ پنهنجي جان قربان ڪرڻ لاءِ تيار ٿيا آهن. صرف بنيادي شين جي ضرورت آهي جيڪي توهانکي پئدا ڪرڻيون آهن اسان کي اُميد آهي ته توهان انڊيا گورنمينٽ تي اثر هلائي ان سلسلي کي ڪاميابي تائين پهچائڻ

۾ اسان جي مدد ڪندا.

هتي آءٌ ۶ آگسٽ تائين توهان جي ٽيليفون جو انتظار ڪندس ته جيئن اهو جواب ۱۰ تاريخ تائين سيد صاحب کي ٻڌائجي - پاڪستان سان جنگ ڪرڻ جو فيصلو اسان جي طرفان آخري آهي ۽ ان ۾ ڪا به ترميم ٿي نه ٿي سگهي. اسان کي صرف توهان جي تعاون ۽ رابطي جي ضرورت آهي. جيڪڏهن ٿي سگهي ته توهان ڪنهن ساٿيءَ کي ڇهين تاريخ جي اندر ڪابل موڪليو ته جيئن روبرو تفصيلي گفتگو ڪري ڪنهن نتيجي تي پهچجي. توهان مهرباني ڪري پنهنجا ٽيليفون نمبر به ڏياري موڪليو ته جيئن آءٌ هتان توهان سان هروقت رابطي ۾ رهان - خط ۾ جيڪڏهن ڪا غلطي ٿي هجي ته معاف ڪرڻ فرمائيندا - مون کي اُميد آهي ته توهان دنيا جي سنڌين لاءِ هڪ آزاد وطن جي تحريڪ ۾ هر طرح جو تعاون ڪندا - هڪ دفعو وري توهان کي عرض ڪندس ته توهان سڀني ساٿين جون اڻڌريسون ۽ ٽيليفون نمبر ڏياري موڪليندا ۽ پاڪستان جي مظلوم سنڌين جي جذبات جو احترام ڪندي هن آزادي جي تحريڪ ۾ نئين جوش ۽ ولولي سان ساٿ ڏيندا.

فقط توهان جو
ڄمن

ڪابل، ۱۱-۱۱-۱۹۷۳

جيئي سنڌ!

برادر ميان ڪيرت صاحب سدا سلامت هجي.

احوال ته اوهان صاحبن کي جناب شاهه محمد شاهه جا موڪليل ڪتاب ۽ خط پهتو هوندو ۽ مون به اوهان سان دهلي مان ٽيليفون ذريعي ڳالهائيو هو ۽ هڪ خط به اوهان کي لکيو هوم. اُهو به توهان کي پهتو هوندو. قاضي فيض محمد کي آءٌ دهلي ڇڏي ويو هوس، هاڻي خبر ڪانهي ته ڪٿي آهي. جيڪڏهن اوهان کي قاضي صاحب جي خبر هجي ته مهرباني ڪري اُچ جو اُچ اسان کي خط ذريعي اطلاع ڪندا. جيڪڏهن اوهان جو قاضي صاحب سان رابطو هجي ته کيس اطلاع ڏيندا ته اسان ڪابل ۾ آهيون ۽ جناب آجمل خٽڪ وٽ رهون ٿا.

ٻيو سائينءَ ڪجهه ڪتاب ۽ ڪجهه پمفليت ڏنا آهن جي ڇپائڻا آهن. جيڪڏهن آسین اوهان ڏانهن اچي سگهياسون ته پاڻ سان کنيو اينداسون نه ته اوهان ڏانهن موڪلينداسون. پر قاضي صاحب جو پتو آسان کي اچ جو اچ موڪليندا. مهرباني

اوهان جو دعاگو
محمد سرمد ٿيڻو

لنڊن، ۲۸-۱۱-۱۹۷۲

پيارا ڪيرت،

ساٿي - شال جڙيو هجين.

تنهنجو خط مليو. ان ڳالهه لاءِ مهرباني، جو ايترو دور هوندي به پنهنجن کي تو ياد ڪيو آهي. اهو تنهنجو آحسان رهندو. قاضي صاحب جي ڊاڪا وڃڻ جي نهايت گهڻي خوشي اٿم. واپس اچي ته فون نمبر موڪلجانءِ يا ڊاڪا جي انڊريس موڪل ته مان فون تي ڳالهائينس.

سيد صاحب اڃان نظربند آهي، اچڻ جي اُميد تمام ٿوري آهي جو هاڻ سرڪار لنوائي پئي ته سيد کي ٻاهر ڇڏجي. دعا آهي ته سيد اچي وڃي ته ڪم سڻو ٿي پوي. سيد صاحب جي وڃڻ جي ڪري مان هٿ آيو هوس. اڃا مون ڪوبه فيصلو ڪونه ڪيو آهي ته واپس وڃان يا ڪجهه ڏينهن رهان. هتان احوال اچي ته منهنجي واپس ورڻ جا امڪان آهن يا نه، پوءِ ئي ڪو فيصلو ڪنديس، بحرحال اهو فيصلو مونکي جلد ڪرڻو پوندو جو پنهنجو وڃڻ به ضروري پيو سمجهان، رڳو ان ڳالهه جو آنديشو آهي ته حڪومت منهنجي خلاف ڇا سوچيو آهي.

ادل، مان هٿ انڪري ڳالهائڻ آيو هوس جو اتان جي سرڪار جي خواهش هئي. انڪري ته آسانجا به ڇا دوست ٿي ويا هئا ۽ مان هٿ ڳالهين لاءِ آيس. بحرحال جيڪڏهن سرڪار في الحال نه ٿي چاهي ته مان به ايترو خواهشمند ڪونه آهيان. واپس وڃڻ کان اڳهه توکي خط لکندس يا فون تي سلام ڪندو ويندس.

پيارا، مان تنهنجي ان ڳالهه سان متفق آهيان ته ڪٿي گڏجي سوچ

ويچار ڪجي. انڪري تون جيڪا به تجويز موڪلين، مونکي اُها قبول هوندي. ڪو هنڌ گڏجڻ جو تجويز ڪرين ته به مان اُن لاءِ تيار آهيان. پر جلد، ڇو جو توکي خبر آهي ته سنڌين هميشه سستيءَ جي ڪري مار کاڌي آهي. آڏا نظاماڻيءَ سان ڇهه ست دفعا مليو آهيان. هڪ نه ٻئي ڏينهن ڳالهه ٻولهه ٿيندي آهي. آڏا، نظاماڻي به جتان جي ڪن دوستن کي منهنجي متعلق ٻڌايو آهي. ٿي سگهي ٿو ته ملڻ ٿئي. آڏا، نظاماڻي سان ان ڳالهه جو ذڪر نه ڪرڻو هوم، جو سيد صاحب جهليو هو. انڪانسواءِ نظاماڻي صاحب ۽ سيد نهن به ڪون ٿا، انڪري مون نه چاهيو آهي. وڌيڪ به مان سيد ڏانهن تنهنجو نياپو موڪليندس.

نو روم واري دوست جي ائڊرئيس ڪانه موڪلي آهي، رڳو نالو سنتوش لکي موڪليو آئيئي.

ها آڏل، تنهنجين ٻنهي تجويزن سان مان متفق آهيان.

(۱) هتان جي سرڪار سان ڳالهه ٻولهه لاءِ پروسي جوڳو Link ڳولهڻو پوندو ۽ خبرداري سان ڪم وٺڻو پوندو. مان انڪري ته توکي خط لکيو هو. خبرداريءَ ته ان ڳالهه ۾ تمام ضروري آهي. آڏا فيض محمدي، جو ڊاڪا وڃڻو هو، شايد ڪو حل ڳولهي ڪڍي.

(۲) ته هتي هڪ هنڌ گڏجڻ تمام ضروري آهي. اُن لاءِ جڏهن تون يا ڪي دوست ملڻ چاهين ته سٺي ڳالهه ٿيندي ته مان به هتان جو احوال پورو ڏيئي سگهان هان. بحر حال آڏل، آسان هن وقت انهيءَ پوزيشن ۾ آهيون ته اتي ڳچ عرصو پنهنجي پيرن تي بيهي به مقابلو ڪري سگهون پيا. مان رڳو ان ڳالهه تي ڌيان آڻڻ چاهيو ته دير ڪرڻ سان وڌيڪ وقت لڳندو ۽ شايد پوءِ نتيجي ۾ به گهڻي دير ٿئي. مان خط ۾ وڌيڪ ڪونه ٿو لکڻ چاهيان، ملياسين ته روبرو عرض ڪبو.

آڏل، اسانجي تنظيم جو اهو فيصلو هو ته جلد ڪا ڳالهه ٻولهه ٿي وڃي ته اُن نموني سان ڪم ڪجي هان، بحر حال جيئن دير تيئن خير. مان آخر ۾ وري به توهانجا ٿورا مڃيا نٿو.

سنڌ جي سڀني سڄڻن لاءِ سلام عرض ڪريان ٿو. چڱو آڏل وري ٻئي دفعي. قربن مان تنهنجو پنهنجو

يوسف لغاري

محترم ڪيرت صاحب،

شال جڙيا هجڻو!

ساٿي!

سائين جي.ايم. جي هدايت مطابق مان اوهان کي هي خط لکي رهيو آهيان. مان هت ڳالهه ٻولهه ڪي وڌائڻ ۽ ان کي وڌيڪ اڳتي هلائڻ جي سلسلي ۾ آيو آهيان. اوهان مهرباني فرمائي پنهنجن اتي وارن ذميدار ماڻهن کي چوندا ته مونسان ملن يا مونکي سندن ايڊريس ڏيندا ۽ کين Inform ڪندا ته جيئن مان ساڻن ملان ۽ ڳالهه ٻولهه ڪي Materialise ڪري ڪم کي تڪڙو اڳتي وڌائجي. مان هت اڃان به ۲۰ ڏينهن کن آهيان. ويزا کي وڌائڻ جي ڪوشش ڪندس ته پوءِ وڌيڪ به ترسي پوندس. بهرحال، اهو سڀ ڪجهه ڳالهين تي مدار رکي ٿو. انڪري مان اوهان کي عرض ڪندس ته هن سلسلي ۾ دلچسپي وٺي جلد مطلع ڪندا ته نوازش ٿيندي. مان ڪوشش ڪري اوهان سان فون تي ڳالهائيندس. مونکان فون جو نمبر ڪٿي Miss ٿي ويو آهي، ورنه هن وقت تائين مان اوهان سان ڳالهائي سگهان ها. اوهان مهرباني فرمائي مون سان مٿي ڏنل فون نمبر تي ڳالهائيندا. قريشي هڪ واقفڪار دوست آهي، ان وٽ ترسيل آهيان. جي ڪڏهن ٻئي هنڌ هوندس ته به قريشيءَ کان ايڊريس معلوم ٿي ويندو. اوهان فون ڪري قريشيءَ کي چوندا ته مون سان ڳالهائڻو آهي ته پوءِ ڳالهه ٻولهه ٿي سگهندي. اميد ته اوهان جلد Contact ڪرڻ جي ڪوشش ڪندا. مون قاضي فيض عمر کي به دهليءَ جي ايڊريس تي لکيو آهي. کيس منهنجا سلام چوندا.

چڱو ساٿي.

سدا جيئي سنڌ!

فقط تنهنجو،

(نالو مٽيل) حسين بخش

‘آزاد گهرجي وطن’

جناب ڪيرت صاحب، جيئي سنڌ!

احوال ته مونکي سائين جي.ايم. سيد توهان ڏانهن موڪليو آهي. مگر سنڌ کان ڀارت ڏانهن بارڊر ڪراس ڪرڻ تمام مشڪل آهي.

تنهنڪري آءٌ هتي ڪابل ۾ آيو آهيان. توهان، ڏانهن اچڻ جو ارادو آهي. انهيءَ ڪري هيءُ خط توهان ڏانهن لکي رهيو آهيان، جيئن توهان ايڏانهن اچڻ لاءِ سهوليت وارو پتو ٻڌايو ته آرام سان توهان وٽ پهچي وڃان. سائين جي.ايم. سيد توهان ڏانهن پهرين هڪ ڪتاب ’پاڪستان جو ماضي، حال ۽ مستقبل‘ موڪليو هو، جيڪو اوهان ڇپائي پڌرو ڪيو. جنهن جا اسين تمام شڪرگذار آهيون. اهو ڪتاب سائينءَ وٽ پهچي چڪو آهي، دولت مهڻائيءَ جي هٿان.

ڪتاب جو آخري باب رهيل آهي، سو موڪليان ٿو. ان کانسواءِ هڪ ٻيو ڪتاب، اُميد ته جلد ڇپائيندا. ٻيو ته اڳتي قدم چون ڪجهه ڪاپيون ۽ ننڍا ڪتابي (پمفليت) به هن ڪتاب سان گڏ آهن، جيڪي سنڌيءَ ۾ ڇپائي ورهائيندا ۽ انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪري اسان ڏانهن موڪليندا.

ادا سائين، منهنجو توهان سان ۽ ٻين سائين سان ملڻ تمام ضروري آهي. آءٌ ڪوشش ڪريان پيو. مهرباني فرمائي توهان هند سرڪار سان ڳالهائي منهنجي اچڻ جي اجازت وٺندا. جيئن آءٌ هتان توهان ڏانهن اچي سگهان. ڪجهه خاص ڳالهون ڪرڻيون آهن. سنڌ ۾ سياسي حالتون روز بروز تبديل پيون ٿين. اسان کي ٽن ڳالهين جي سخت ضرورت آهي: (۱) هٿيار، (۲) ٽريننگ - گوريل، (۳) پروپيگنڊا. انهيءَ ڳالهه لاءِ شاه صاحب مونکي توهان ڏانهن موڪليو آهي جيئن ته پاڻ ۾ ملي ڪو پروگرام ٺاهيون. مهرباني ڪري جواب جلد موڪليندا. آءٌ جواب جو انتظار هتي ڪابل ۾ ڪري رهيو آهيان. آءٌ هن وقت اجمل فٽڪ وٽ رهيل آهيان. مونکي اُميد آهي ته توهان مون سان جلد رابطو قائم ڪندا.

اوهانجو پنهنجو،

شاه محمد شاه.

تنهنجي قرب نامي دل کي ايڏي ته تقويت پهچائي جو مان اُن جو آندازو به نه پيو ڪري سگهان. قاضي صاحب جي خيرئت جو ٻڌي دل بهار بهار ٿي ويئي. قاضي صاحب جڏهن به ڊاڪا مان اچي ته مون سان هڪدم ڳالهه ٻوله ڪرائجو. سنڌ ڏانهن خبر موڪلي ڏني اُٿر - نهايت ئي هٽيڪي ماڻهوءَ سان. مان اڃان هتي آهيان. وڃڻ کان اڳهه توکي اطلاع ڪندس. ويندس ته به ڪنهن پڪي ماڻهوءَ جي ائڊريس ڏيئي ويندس ته تنهنجو احوال اُن مان ملندو رهندو جو رابطو نهايت ضروري آهي.

ٻه ڏينهن اڳهه فون تي ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪيم پر فون نه ملي. اڄ به فون جو ڪافي انتظار ڪيم پر فون ڪونه ملي. مان جلد فون تي ڳالهائيندس. مان اِن حال ۾ توکي اطلاع ڏيڻ پنهنجو فرض سمجهندس. هتي اڃان ته بي سود وينو آهيان. ڊيلي ٽائيمس ۾ هڪ مضمون **"Torture in Pakistan"** ايندڙ آچر تي ايندو. ٻيو تبصرو **Daily Worker Press** ۾ **"Could Pakistan Survive"** جي هيڊنگ سان ايندو. فلڪال انهن اخبارن جي ڪن ڪارڪن کي اعتماد ۾ ورتو اُٿر. مضمون ڇپجڻ تي موڪلي ڏيا. مان آڏل هتي آيو هوس ته سمجهيم ته سيد عمر جي آخر ڏاڪي تي آهي، انڪري ڪجهه رابطو پئدا ڪري وڃان پر هتان جا بيوروڪريٽس آهن اوهانجي ملڪ جا نمائندا، سو ملڻ في الحال مناسب نه سمجهيم. مان جيڪڏهن وڃان ته پوءِ جڏهن به ڪو ماڻهو سنڌ ۾ مونسان ملڻ چاهي ته تنهنجي صحي پوست جي ٽڪلي جي پٺيان ڪري ڏجانس ته مان سمجهي ويندس. تنهنجي صحي مونکي ياد آهي نه ته به پنهنجو رابطو قائم رهندو. افسوس رڳو اهو اُٿر ته مان هندستان وارن کي اهو نه سمجهائي سگهيس ته سندن ڪن غلط پالسين جي ڪري آسانجي تحريڪ کي ڪيترو نقصان پيو پهچي. هندستان وارن جو ڏوهه ڪونهي. اُنهنجي لاءِ ولي خان سڀ ڪجهه آهي، حالانڪ ولي خان سنڌ سان جيڪي پير پريا آهن سي ماڻهن کان گجها نه آهن. ان هوندي به هن وقت اسان اصولن خاطر ولي خان جي مدد ڪريون پيا، ليڪن حدن اندر

رهندي.

ها آدل، تفصيلوار خط لکي موکليندس. ليکن وچڻ کان اڳهه في الحال
ته ڪجهه ڏينهن اڃان آهيان - منهنجي نئين ائڊريس مٿي ڏنل آهي.
سند جي سڀني ساٿين کي منهنجا نياز چوندا.

فقط قربن مان، تنهنجو پنهنجو
يوسيف لغاري

لنڊن، ۲-۱-۱۹۷۴

پيارا ڪيرت،

ادل توکي خط لکيو هوم سوچيو هئس ته مان واپس هليو ويندس
۽ واپس وڃڻ وقت تو سان فون تي ڳالهه ٻوله ڪري ويندس. ڪجهه
ڏينهن ٿيندا جو سيد جو ماڻهو آيو آهي، مونکي وڌيڪ رهڻ لاءِ چيو اٿس.
پاڻو شاه مهر شاه به خط لکيو هو. ڪجهه تنهن جو احوال به موڪليو هئس،
مان اڳئين خط ۾ ڪوبه تفصيلي احوال ڪونه موڪلي سگهيو هوس جو
مان پاڻ ڪجهه خبردار رهڻ ٿي چاهيو. هت شاه مهر شاه ۽ ٻين ساٿين
تنهنجي صلاح بعد نظاماڻي سان تعلق پيدا ڪيس، پر ان کي پنهنجو
Mind ڪونه ڏنو اٿس جو اهو تحريڪ جي فائدي وٺان آهي. ڪجهه حاصل
ٿئي يا نه ٿئي پر نقصان نه ٿئي، انڪري مان ائين مناسب سمجهيو
آهي.

هتي اڃان ڪوبه ڪڙ تيل ڪونه نڪتو آهي. مان پنهنجي سر سنڌ
جي تحريڪ جي لاءِ هت ساٿين کي Organise ڪريان پيو، ڪجهه
مضمون 'سانول' جي نالي سان لکان پيو. هتان جي تنهنجي ديس جي
ماڻهن کي سنڌ جي تحريڪ جي نئين موڙ جي ڪابه خبر ناهي. خود
تنهنجو مضمون جيڪو نظاماڻي صاحب مونکي ڏنو آهي ان ۾ سنڌ جي
تحريڪ جي نئين موڙ کان اوهانکي به گمراه ڪيو ويو آهي (دل ۾
نه ڪڄان)

آدل-هن وقت سنڌ جي تحريڪ سنڌ جي نوجوان نسل جي هت
۾ آهي. سيد جي Ideology جو نوجوانن تي اثر آهي ۽ سنڌ جي نوجوانن

جي هٿن ۾ Line of action آهي. مان توکي سنڌ جي تحريڪ تي ڪجهه رسالا، حالانڪ انهن ۾ پوري خبر شامل نه آهي جو حڪومت جي پابندي آهي، موڪليندس جن مان ڪجهه وڌيڪ معلومات توکي ملندي، تون پراڻو ساٿي آهين. شمع ٻاريندڙن مان هڪ. ڪجهه advise ڪري سگهندين. مان هت تحريڪ تي هڪ NOVELET لکان پيو. ڪجهه ڏينهن جي اندر مڪمل ڪري توڏانهن موڪليندس، جيئن حقيقت کان واقف ٿي سگهين ۽ پوءِ ڪا هڪ Line of action کڻي سگهجي. سيد اسانجو پيغمبر آهي. سنڌ جي نئين نسل، سنڌ جي آزادي جي جدوجهد کي ايترو ته ڪيو آهي جو ۲ مارچ وقت جڏهن مان جهنڊو کڻي سنڌ جي نئين نسل کي ظلم کان آگاهه ڪيو هو ته ڪي داڻا نظر آيا. ليڪن هن وقت فصل ايترو ته ڀلو ٿيو آهي، جو پنهنجو مقصد، سوچان پيو ته، پنهنجي حياتي ۾ ڏسي وٺندس. تون هت اچين، جيڪڏهن وقت هجيئي ۽ مناسب سمجهي سگهين ته سٺو - يا پوءِ مونکي حڪم ڪر ته مان ايندس ليڪن منهنجو اچڻ پاڪستاني پاسپورٽ تي في الحال ٺيڪ ڪونهي. انڪري جيئن تون مناسب سمجهين ائين لکي موڪلجان ۽ مان جلد توسان فون تي تنهنجي وقت مطابق ڳالهائيندس، جيڪڏهن اچڻ جو حڪم ڪندين ته به ايندس پر پوءِ سڀني سائين سان ملڻ جو بندوبست هٿ ڳهرجي، جو جيئن وقت جو صحيح فائدو وٺي مناسب بحث ڪري سگهجي. نه اچي سگهين ته خط جي ذريعي تفصيلي احوال پيو موڪليندس. مان نه اچي سگهيس ته به تو سان رابطو رهندو - منهنجي وڃڻ بعد هت توکي ايڊريس پنهنجي ماڻهو جي موڪليندس ان سان تعلق ۾ رهندو ايندين ته تحريڪ جي لاءِ فائديمند ٿيندو.

ها اڌل اتي آوهان تحريڪ کي Support ڪرڻ لاءِ ڪهڙو رخ اختيار پيا ڪريو، اُن کان اسان سنڌ وارا قطعي ناواقف آهيون. سيد شايد نه اچي سگهي جو سنڌ ۾ تازو هڪ سو کن گرفتاريون ٿيون آهن. منهنجي شهر مان به ۲۵ ڪارڪن گرفتار ٿيا آهن. انڪري سيد کي حڪومت نه اچڻ ڏيندي. اچي ملي ها ته سٺو هو. ڪجهه نياپو سرو موڪلڻو

هجي ته سيد تائين پهچي ويندو - خط جلد لکجان - سنڌ جي سائين
لاءِ لک سلام.

فقط تنهنجو ۽ سنڌ جو ساٿي،

يوسف لغاري

جنرل سيڪريٽري 'جيئي سنڌ' محاذ

ڪابل، ۲۰-۲-۱۹۷۳

پيارا ڀاءُ !

جيئي سنڌ - احوال ته آءُ وڃ هر سنڌ ويو هئس. ۱۰ مارچ تي واپس هتي
ڪابل ۾ پهتس - اوهانجو ڪوبه حال احوال ڪونه آيو. مون هتان معلوم
ڪيو مگر خبر ڪانه ملي ته ڪو توهانجو خط هتي آيو. آءُ توهان ڏانهن
اچي ڪونه سگهيس، ڇاڪاڻ ته پاسپورٽ ڪونه مليو. هاڻي ڪوشش ڪري
سنڌ جي سرحد کان ايڏانهن ايندس. اڄ آءُ واپس پيو ٿيان. توهانجي
تقرير اڄ پهتي. نهايت عمدي تقرير آهي. آءُ اوهانکي مبارڪ ٿو ڏيان،
اميد ته قبول پوندي - سائينءَ جي ڪتاب جو ڇا ٿيو؟ ٻيو ته قادر بخش
نظاماڻي هتي آيو هئو. مونسان مليو مگر هن کي منهنجي نالي جي خبر
نه آهي. مون هن کي پنهنجو نالو محمد علي ٻڌايو هئو. نظاماڻيءَ کي
منهنجي نالي جي خبر نه پوي.

دهليءَ واري اجلاس جو ڇا ٿيو؟

پاڻيءَ کي سلام، ٻارن کي پيار.

زياده خبروسلام

اوهانجو پنهنجو

شاه

پيارا ڪيرت !

تمام گهڻا ڏينهن گذري ويا آهن - جڏهن فون تي ملاقات ٿي. وري ڊسمبر ۾ خط لکيم. جواب سواءِ پوري اڏيريس جي ملڻ جي اُميد اچائي هئي. جتي هوس اُتان موٽي وري ٻئي ملڪ مان، ٻه هفتا ٿيا آهن جو هت پهتو آهيان. وطن وارن جا پيغام پهچندا رهيا، مگر تمام گهڻي تڪليف ۽ وقت کانپوءِ. اُتي توهان سان ملڻ جي ڪوشش ڪيم - مگر اجازت نه ملي سگهي. ٻيءَ طرح سان مونسان روش نڪ هئي. هيءَ به حقيقت آهي ته اُتان وارن جي مدد کانسواءِ اسين گهڻو ڪجهه ڪري نٿا سگهون. هاڻي ڪم شروع ڪرڻ گهران ٿو. ٻُڌڻ وارن جي اجازت به آهي ۽ پروگرام تي اتفاق به آهي. توهان ۽ اُتي وطن جي سچڻن جي راءِ، مدد ۽ شموليت جي تمام گهڻي ضرورت آهي.

ٻن مڪاڏن تي اسانڪي ڪم ڪرڻو پوندو-اندر وارن کي پڻ تياري ڪرڻي آهي ۽ هو ڇا ڪندا مان سمجهان ٿو اها توهان کي خبر آهي.

ڀائو! آجهاڻ سمند ۾، ڪي اندر آهن ۽ ڪن کي ٻاهر ڪڍيو ويو آهي، اُچلايو ويو آهي ۽ طوفان ۽ مشڪلاتون سامهون آهن، اُهي نهايت ڏکيون ۽ خطرناڪ حالتون آهن. مگر جيڪڏهن هن وقت سندرو ٻڌي پاڻڪي ۽ وطن کي بچائڻ جي ڪوشش نه ڪنداسين ته پوءِ هميشه سڀني جو موت ٿي ويندو - وطن ويچارو ته اڳتي وڌڻ جي واٽ ۾ آهي. مگر مڙس مشڪلن کي منهن ڏيندا ۽ آخر تار پوندا آهن. خير توهان ۽ ٻيا دوست داناءُ آهيو. ۱۵ سالن کان پوءِ جي ٻاهر آهن يا اندر آهن، مڃين وانگر لڳي ۽ تڙبي رهيا آهن. اسان حق تي آهيون، اسانجو وطن عظيم آهي - اسانجا ماڻهون سڀني اوڻاين هوندي عظيم آهن. ڪوشش جي ضرورت آهي. مونکي يقين آهي ته اسانجي ٻيڙي ضرور پار پهچندي. ڪوڙ ۽ ظلم جو ڪوٽ ضرور ڪرندو. پنهنجي سنڌي ڀائرن جون پراڻيون لائينون، بينڪون سڀ دل تي ياد آهن ۽ هر وقت اهائي تات آهي ته شل وري وطن واپس اچن ۽ اچي پنهنجا وڻاڻ

وسائن. اڄ اتي ڪو ڪاٿي آهي ته ڪو ڪاٿي. اهڙا ٻيا لڳن جهڙا چورا
 ٻار - آخر جيڪل ماءُ کان جدا ٿيڻ جو قدر ڪونه ڄاتو. کيس اڻهڙو ڇڏي ڌارين جي حوالي ڪري ڇڏيوسين.
 جلدي سڀني محسوس ڪيو ته گهر کان سواءِ، وطن کان سواءِ بيھڻ
 لاءِ ڪابه جڳهه نه ملندي، جتي انهيءَ سنڌ واري محبت ۽ سنڌ واري
 سچائي هجي. ٻيءَ زمين تي پير جمائڻ ۽ اهي جيڪل وارا ماڻا ماڻڻ
 ناممڪن آهي. جيڪي جيڪل جي جهوليءَ ۾ آهن، جيڪل جي سڪرات
 ۾ هڻل ڪري، اُهي به چورا آهن.

دل جي درد جون ڪهڙيون ڳالهيون ڪيان !

هاڻي سوال آهي ته ڪم ڪيئن ڪجي ؟ توهان جي يا ٻين ڀائرن
 جي ملاقات ٿي سگهندي يان نه - يا خط، ڪتابت جي رستي يا فون تي
 ملي ضروري ڳالهيون جو فيصلو ڪريون. اسانجي راءِ موجب ’جيئي سنڌ‘
 تحريڪ کي وسيع ڪيو وڃي، ڄا سڄي دنيا ۾ هلائي وڃي. سنڌي جتي
 به آهن اتي مرد ٿي پروگرام تي عمل ڪن. سينٽرل آفيس هت ڪجي
 ۽ هتان پبلستي، ميٽنگون ڪيون وڃن ۽ ڊيپوٽيشن ٺاهي هر جڳهه ۾
 ملڪ ۾ ۽ يونائيٽيڊ نيشنس ۾ هيءُ سوال آندو وڃي. هيءُ سڀ ڪيئن
 ڪجي انهيءَ لاءِ توهان ڀائرن، اتي رهندڙن جي راءِ جي ۽ مدد جي تمام
 گهڻي ضرورت آهي. ڪم جي پلٽڻ ٺاهڻي آهي. مهرباني ڪري جلد جواب
 ڏيندا.

(توهان ڄاڻو ٿا، نالو پنهنجو مٿي اٿس. توهان اير اڪبر نه لکندا.
 مگر شوڪت ٿاواڻي لکندا.)

توهان جو
 اير. اڪبر

پيارا ڀاءُ !

جيئي سنڌ !

خط ۽ تار ٻئي پهتا. جواب ۱۵ تاريخ موڪليو اٿم. هيءُ خط وري لکي رهيو آهيان. پتو صاحب ڪڏهن به ڪشمير کي ڪلهي تي کڻي معصوم جانين جي شڪار تي وري شايد نڪري. هونءَ به 'پاڪستان' جو هندستان سان دشمنيءَ ۽ جنگ کان سواءِ حال مشڪل آهي. صلح ۾ 'پاڪستان' جو موت آهي. پنجابي سپاهي، جن جو گذر محڙ جنگي حالتن تي دارو مدار رکي ٿو. جنگ ڪڏهن به لڳي سگهي ٿي.

انهيءَ ڪري اسان کي پنهنجي تحريڪ درست ڪري. ڪنهن سهڻي ۽ وزنائيتي طرح هلاڻي آهي. اهو ڪم تمام جلد ٿيڻ گهرجي. تحريڪ سان سڄيءَ دنيا کي واقف ڪرڻو آهي. هيءُ سڀ ڪجهه هن سال اندر ٿيڻ گهرجي. مهرباني ڪري جلد فيصلو ڪيو ته ڪٿ مٿي فيصلو ڪجن ۽ ڪا ڪم ڪرڻ جي راهه ڪڍجي. لنڊن اچي سگهو ته ڏاڍو چڱو - ٻين ٿورن دوستن کي شريڪ ڪرڻ جو ارادو هجي ته پوءِ جتي فيصلو ڪيو اُتي ٿجي.

سنڌ ۾ اندر ڇا پيو ٿئي تنهن جي مونکي به خبر نه آهي. البت حالتون خراب آهن. اسانجي رفيقن جون مخفي ميٽنگون ٿي رهيون آهن. يوسف وطن ۾ مارچ ۾ پهچي ويو آهي، مگر انجو احوال به ڪونه ٿو ملي. ڪوشش ڪري رهيو آهيان ته ڪا خبر ملي. مونکي به اٽڪل ۸ مهينا سنڌ ڇڏي ٿيا آهن. مان توهان کي هڪ خط ڏاڪا مان لکيو هئو ۽ ٻيو ڪلڪتا مان. مگر خبر نه آهي ته اهي خط توهان کي ڇو نه پهتا. هاڻي افغانستان مان هتي آيل آهيان.

مختصر پنهنجا ڪجهه خيال توهان کي لکي ٿو موڪليان، جن تي

غور ڪندا.

(۱) سنڌ کي هميشه نقصان انڪري پيو آهي ته اسان پنهنجي فوج نه ٺاهي. انڪري جڏهن هڪ اهم سنڌي آزاديءَ لاءِ تحريڪ هلائي ٿي وڃي ته بنيادي وقت سوچي ڪم ڪرڻو پوندو. هڪ فوج ٺاهجي. اندرين سنڌين ۽ ٻاهر رهڻ وارن سنڌين جوانن کي اُن ۾ شريڪ

- ڪرڻ گهرجي - جا آزادي لاءِ، آزادي کان پوءِ حلقن ۾ سنڌ کي بحال ڪرڻ لاءِ ڪم ڪري.
- (۲) هيءَ آزادي جي تحريڪ سڄي دنيا سان روشناس ڪرائجي - انهيءَ لاءِ ڪهڙيون ضرورتون آهن تن لاءِ ويچار جي ضرورت آهي.
- (۳) تحريڪ جو مرڪز تمام ضروري آهي. لنڊن بهتر جڳهه ٿيندي.
- (۴) لٽريچر پيدا ڪرڻ ۽ ڇپائڻ.
- (۵) فنانس جي ضرورت ٿيندي. مگر اهي فنڊ باقائدي تنظيم هيٺ گڏ ڪجن ۽ خرچ ڪجن.
- (۶) سنڌ اندر ۽ سنڌي، جي سنڌ کان ٻاهر هر جڳهه آهن، تن کي منظم ڪرڻ.
- (۷) ڊيپيوٽيشن ٺاهي ٻين ملڪن جي ليڊرن سان ملڻ.
- (۸) پروپيگنڊا جا طريقا سوچڻ ۽ اختيار ڪرڻ.
- جيئن جيئن اڳتي وڌبو، مسئلا پيدا ٿيندا، جن جو فيصلو تڏهن ڪيو ويندو.
- تمام ضروري آهي ته وقت خراب نه ڪريون ۽ عمل جلد ۾ جلد شروع ڪيو وڃي. جواب جلد ڏيندا. جيڪڏهن ضروري سمجهو ته فون تي ڳالهائيندا.

خادم

قاضي فيض محمد

۱۹۷۴-۷-۲۲

پيار پاڻو !

جيئي سنڌ !

خط توهان جو پهتو. پڙهي ڏاڍو خوش ٿيس. توهان جو وطن جو جيڪڏهن ڪو احوال نه ٿو اچي ته ڏاڍو انتظار ٿئي ٿو. بي قرارِي پڻ ٿئي ٿي.

مان هتي گهڻو ڪجهه ڪري نه سگهيو آهيان. ڪيتريون رنڊڪون آهن. توهان کي لکيو هوم ته هت ڪجهه سنڌي پائرن جون ائڊريسون ڏيندا ته انهن سان ملان - مگر توهان وٽان اڃان ائڊريسون ڪونه مليون.

مهرباني ڪري خط پهچڻ شرط ائڊريسون ڏيندا ۽ هُنن ڏانهن لکندا ته

مان ساڻن ملندس.

هڪ سنڌيءَ سان ملڻ ٿيو. مگر هن ۾ ڏاڍي مايوسي پاتم. ائين سمجهيم ته هيءُ ماڻهون سنڌ کي شايد وساري وينا آهن. سچ ته ڀاڻو هيءُ آهي، جيڪي سنڌي سنڌ کان وڇڙي ويا آهن ۽ جيڪڏهن پنهنجي وطن ڏانهن موٽي اچڻ لاءِ ۽ وطن جي آزاديءَ لاءِ ڪجهه به ڪرڻ نه ٿا گهرن ته پوءِ سڄو قصو بي معنيٰ آهي. گهٽ ۾ گهٽ مان ته پوءِ ڪٿي پيٽ جي پالڻ لاءِ جڳهه ڳولي ويهي رهندس. سنڌ جهڙي حالت ۾ آهي، انهيءَ جي ڪا به معنيٰ ڪانه آهي. سڀ ماڻهون پنهنجي ماڳ تي اچن ۽ ماڳ ڏانهن وڃن، منهنجي صرف اها تمنا آهي. هيءُ سڀ ڪجهه تڏهن ئي سگهيتو جڏهن هي ظلم جو آڏو پاڪستان ٿئي، هيءُ عمر جو ڪوٽ ٽٽي ٽڪرا ٿئي.

مان ڪابل وارن دوستن کي لکي رهيو آهيان ته اسان جي ڪانفرنس، جنهنجو توهان ذڪر ڪيو آهي، اتي ممڪن ٿي سگهندي. ٻيءَ صورت ۾ لنڊن يا ٻي ڪا جڳهه توهان مقرر ڪندا ته اتي پهچي ويندس. وقت گذرندو ٿو وڃي. لڙائي وغيره اڄ ڪلهه هفتي ٻن کان وڌيڪ هلي نه ٿي سگهي. تنهن ڪري اسان کي ايڏي وڏي تياري اندر ۽ ٻاهر ڪرڻي پوندي جو اسين هفتي کن جي اندر قبضو ڪري سگهون - ڪم ايڏو ته وڏو آهي، جنهن جي حد ڪانه آهي. مگر ساڳي وقت ڪم جي رفتار بلڪل ڊلي آهي. مان ته وقت سر ڏاڍو مايوس به ٿيان ٿو مگر ڪم ڪرڻو آهي - اڳتي وڌڻو آهي.

رشين ايمبسي وغيره سان ملڻ لاءِ جلد ڪوشش ڪندس. ڪجهه ڇپاڻڻ لاءِ ڏنو اٿم. جنهن ۾ پنهنجو ڪيس مختصر ۾ بيان ڪيل آهي. انهيءَ ڪري رنڊيو ويٺو آهيان - حالتون هن کان وڌيڪ سازگار ڪونه ٿينديون. اڳي ئي ڪيتريون گڏيون وڃائي وينا آهيون. جيڪڏهن هن دفع به گڏي وڃائيسين ته پوءِ ڏٺي ڄاڻي الائي ڇا ٿيندو! سنڌين ۽ سنڌجو ڪوبه نشان نه رهندو!
جواب جلد ڏيندا -

توهانجو ڀاءُ

ايمر آڪبر

پيارا ڀاءُ !

جيئي سنڌ !

خط ۽ تار ٻئي پهتا - مهرباني - خط اڄ پهتو ۽ هڪدم جواب ڏيان ٿو. توهان کي ڪجهه غلط فهمي آهي، اها دور ڪرڻ گهران ٿو. مان قاضي فيض محمد آهيان - هتي اڪبر سڏايان ٿو - افغانستان جي پاسپورٽ تي هت آيل آهيان. توهان مون کي فيض عمر قريشي سمجهيو آهي - قريشي اسانجي ذات آهي - اميد ته غلط فهمي دور ٿي هوندي. مان ساڳيو دهلي وارو قاضي فيض محمد، هلاڻي نواب شاه جو رهندڙ آهيان.

بي غلط فهمي آهي ته مون کي يوسف لغاري سمجهيو اٿو -

هاڻي اچون پنهنجي احوال تي. مان دهلي ۾ آڪٽوبر مهيني ۾ پهتس. ٻيا ٻه دوست سومار ۽ ٻيو هڪ مونسان گڏ هئا. رات جو مان توهان سان فون تي ڳالهائيو هئو. انهيءَ کان پوءِ نومبر ۾ مان ڊاڪا ويس. جتي مجيب سان ٻه دفعا ملاقات ٿي ۽ سندس مهمان هوس. هو هڪ دفعو مهرباني ڪري منهنجي رهڻ واري جاءِ تي مونسان ملڻ لاءِ آيو هئو. ان وقت ته همراہ جو رخ نڪ هئو. اڳ ۾ آگسٽ ۾ منهنجي ساٿس لنڊن ۾ ملاقات ٿي هئي، تڏهن تمام جوش ۾ هئو ۽ سڄي اسڪيم مون کي ٺاهي ڏني هئائين. سياست آهي، سا به شخصي نه، مگر ملڪن جي - وري لاهور ويو - اُتي جا بيان مايوس ڪندڙ آهن - خير پاڻ تي گهڻو ڪجهه پاڙو آهي - هندستان ۾ ڊسمبر کان وٺي اپريل تائين رهيل هوس - توهان سان ملڻ ته لھيو - مگر خط لکڻ جي اجازت به ڪانه هئي. بي طرح مونسان سلوڪ تمام سٺو هئو.

ٿورو ذڪر هندستان جو ڪجي. سنڌ اسانجو وطن آهي. تنهن کي آزاد ڪرائڻ سندس ٻچن جو ڪم آهي. مگر هندستان به اسان سان گڏ آهي. جيسين هيءُ ظلم جو ڪوٽ پاڪستان نه ڪرندو. تيسين هنن جون مصيبتون گهٽ ڪونه ٿينديون. هن ننڍڙي کنڊ جي عوام جون حالتون بدتر ٿينديون وينديون. سنڌ هڪ ڪنجي آهي، سندس غلامي ڪري سڄو کنڊ غلاميءَ ۾ رهندو. سنڌ جي آزادي سڄي هن وڏي ملڪ جي آزادي ٿيندي.

تنهنڪري جيڪڏهن هندستان ۾ سمجھدار سياستدان آهن ته پوءِ جيترو اسانکي پاڪستان ڏاهڻ ۽ سنڌ کي آزاد ڪرائڻ جو اونو آهي، انهيءَ کان وڌيڪ هندستان جي سياستدانن کي هٿل گهرجي. آءٌ سمجهان ٿو ته جڏهن اسان اڳتي وڌياسين ته مدد ضرور ملندي. مونکي يقين آهي ته هيءُ ڪوڙ جو ڪوٽ پاڪستان ضرور ڪرندو ۽ جيڪل سنڌ وري جيئري ٿي سڃيءَ دنيا جي رهبري ڪندي. مگر ڪوشش تمام گهڻي ڪرڻي پوندي.

هندوستان ڇڏي، افغانستان ويس جتي اُجمل ۽ جماخان سان ملاقات ٿي ۽ انهن جي مدد سان پاسپورٽ مليو ۽ آءٌ هت ۲۲ اپريل پهچي ويس. يوسف لغاري هت هئو. جو فيبروري ڌاري هتان هليو ويو آهي ۽ ”جيئي سنڌ“ جي طرفان مونکي هت رهڻو آهي ۽ ڪم ڪرڻو آهي - سيد ۽ ٻين دوستن تحريڪ وارن جي طرفان مونکي ٻاهرين دنيا سان لهه وچڙ ڪرڻ لاءِ عيوضي مقرر ڪيو ويو آهي.

هاڻي ڇا ڪرڻ گهرجي؟

توهان صحيح آهيو ته ڪم هماليه جبل جيترو ڏکيو نظر اچي ٿو تنهن ڪري صبر کان ڪم وٺڻو پوندو. اهو ته ڀاءُ نيڪ آهي. مگر وقت کي به پنهنجو انداز آهي. هُو ڪنهن جي لاءِ ترسندو نه آهي. ضروري ڪم وقت جي اندر ڪم نه ڪبو ته وقت اسانکي ڇڏي اڳتي هلي ويندو. هيءَ بحث تمام وڏو ٿي ويندو، انڪري هن ڳالهه کي هت بند ڪجي ٿو.

هي وقت جو دؤر - جنهن مان اسان گذري رهيا آهيون - نهايت اهم آهي. ڪم اسان ۽ توهان جي حياتين ۾ ٿيڻ گهرجي جن جيڪل سنڌ جيئري اکين سان ڏٺي هئي. سيد، توهان ٻيا ساٿي، پنجاهه ورهين کان مٿي چڙهي آيا آهيو. موت جي گهٽي ڪنن سان ٻڌي رهيا آهيو. ٻيون حالتون يعني پاڪستان هن وقت اخلاقي ۽ قانوني طرح سان نٿل آهي، صرف باقي ٽڪرو ڏنڊي جي زور تي پيو هلي. هيءُ جي هاڻي نه ٿئي ۽ هن کي پنج سال مليا ته پنجابي ۽ مهاجر سنڌ جو ڪالونائيزيشن مڪمل ڪري ڇڏيندا. پوءِ نه هوندو بانس ۽ نه وڃندي بانسري. سنڌ جي اندر طاقتور اسانجون قيد آهن - پٽو سنڌ جو رهاڪو وڏيرو آهي. هنکي آسانجي ڪمزورين جي خبر آهي. شايد قدرت جي مهرباني هئي جو آسانجو

ڇڏو حصو سنڌ کان ٻاهر آزاد يعني توهان ۽ ٻيا دوست آهيو. مان به ٻاهر نڪري آيو آهيان. ڏاڍي مشڪل سان - ڪجهه سنڌ جا اندريان سنڌي ٻاهر اچن وڃن پيا. خير عرض هيءُ آهي ته جيئن توهان چيو آهي - مان به ان راءِ جو آهيان ته بين القوامي سطح تي ڪم ڪرڻ جي ضرورت آهي ۽ مان گهر ٻار به انهيءَ ڪري ڇڏيا.

سيد کي نه ٻاهر ڇڏيندا ۽ نه وري هنجو جلا وطن ٿيڻ لڳ آهي. شيخ عبدالمجيد تمام پيرسن آهي. منهنجي عمر به ۶۱ سال آهي. مگر وڪيل هئڻ ۽ شيخ مجيب سان تعلقات هئڻ ڪري مون کي ئي نڪرڻو پيو. مرڪز لنڊن ۾ ڪرڻو پوندو. ساڻي جيڪي سنڌ کان ٻاهر آهيون تن کي جلد گڏجڻ گهرجي. اندرين سنڌين لاءِ مان جوابدار آهيان. مختصر نقشو اهو هئڻ گهرجي ته سنڌ جي آزاديءَ جي تحريڪ کي 'جيئي سنڌ' سڏڻ گهرجي. اندرين سنڌين سان ظاهر ٿي لاڳاپو ڏيکارڻ گهرجي. يا ظاهري طرح سان ٻيو نالو اختيار ڪرڻ گهرجي. هيءَ سڄيءَ دنيا ۾ رهندڙ سنڌين جي تحريڪ ٿيڻ گهرجي. انهيءَ کان پوءِ هڪ اخبار ۽ لٽريچر جي ضرورت ٿيندي. چند خاص دوستن سان صلاح ڪري هندستان کان ٻاهر ڪٿي ملڻ جي تاريخ مقرر ڪيو ته جلد ملون ۽ تحريڪ جي لاءِ فيصلو ڪري ڪم کي وٺئون - سنڌ اندر ڪم جو دارومدار اسانجي ڪم تي ۽ ڪم جي ترقي تي منحصر آهي. لنڊن مرڪز لاءِ آءُ ڪوشش ڪري رهيو آهيان. مگر هت مقامي ڪنهن سنڌيءَ جي تمام گهڻي ضرورت ٿيندي. جواب جلد ڏيندا.

سلام پوپتي، بين رفيقن، عزيزن ۽ دوستن کي ڏيندا.

توهانجو ڀاءُ

قاضي فيض محمد

(ان نسبت ۾ اڪبر لکندا. مون ڪجهه لکيو آهي ۽ ڳاتو آهي، اهو سڀ توهان ڏي موڪليندس. فيض.)

پيارا ڪيرت !

۲۲ مئي تي منجهند جو گهران حيدرآباد سنڌ مان منحوس خبر ملي ته ادا مصطفيٰ جي حالت نازڪ آهي. اوچتو سندس طبيعت خراب هئڻ جو ٻڌي ڪابه ڳالهه نه پئي وئي. جيئن تيئن ڪري ٿڪيت ملي ۽ زال ۽ ننڍڙيءَ کي وٺي روانو ٿيس. پر مونکان هڪ ڏينهن اڳهر گذاري ويو ! ادا هي صدمو اسان پائرن لاءِ اهڙو ته وڏو ۽ ڏکيو ٿيندڙ آهي جو بابا جي رحلت جو به ايترو صدمو ڪونه پهتو هو.

توهان جو خط واپس اچي ڪالهه پڙهيو اٿم. ڪيڏو ته پيار ۽ قرب آهي توهان جي خط ۾. سڪ حب ۽ پيار جو بي انت ساگر آهي ! توهان اندازو نٿا لڳائي سگهو ته مونکي ڪيتري خوشي ٿي آهي توهان جي وري خط اچڻ تي - ادا سوچو به آيو هو ! بس سواءِ روئڻ جي ٻيو ڇا ٿي ڪري سگهياسين. - سويي جو هڪ تازو فوٽو ڪڍي آيو آهيان. توهانکي موڪليندس ۽ توهان ڪنهن به طرح منهنجو يا سنڌ جو ڪنهن سان ذڪر ڪئي به ٻاهر اخبار يا رسالي يا مضمونن ۾ نه ڪندا ته بهتر ٿيندو. توهان کي آءُ آهستي آهستي چيترو مواد ٿيندو ته پيو موڪليندس پر توهان منهنجي طرفان شعريءَ جو ڪتاب ۽ بابا جي تقريرن جو احوال لکندا ۽ ذريعو هرگز نه ڄاڻائيندا، جو مونکي يا ڳوٺ دوستن ۽ ماڻهن کي تڪليف پهچي سگهي ٿي. هن سان گڏ اخبارن جي ڪٽنگ جون فوٽو ڪاپيون موڪليان ٿو. ادا مصطفيٰ جو هڪ فوٽو به جي مناسب سمجهو ته مضمون لکي موڪليندا پر بهتر ٿيندو ته توهان پنهنجو نالو نه ڏيندا بلڪ ڪنهن به رواجي ماڻهون جي نالي ۾ ڏيندا.

ٻارن (زال ۽ ننڍڙيءَ) کي في الحال حيدرآباد ڇڏي آيو آهيان. توهان هتي چڪر هڻڻ ڇو نٿا اچو ؟ ڏاڍو سهڻو شهر آهي ۽ مون وٽ رهي به سگهندا. مونکي سچ پچ ڏاڍي خوشي ٿيندي.

حشو ڪيولراماڻي ڪٿي آهي ؟ سندس اڏيس به لکندا. اُتمر جو خط به آيل آهي. کيس هي خط ڏيکاريندا ۽ احوال ٻڌائيندا. ته اوچتو پاڪستان هليو ويو هوس ۽ به ڏينهن ٿيا موٽيو آهيان. اتمر جا ڪتاب ڪونه مليا آهن. نئين دنيا ۽ سنڌو ڌارا موڪليندا.

توهانجو پياسو

لعل (متيل نالو)

پيارا ڀاءُ ڪيرت !

جيئي سنڌ - ڪافي وقت گذرڻ بعد هڪ ٻئي سان حال احوال ڪيون پيا. مان گهڻي وقت کانپوءِ هتي پهتو آهيان. اڳ ۾ جيڪي ڪجهه وهيو واپريو تنهنڪن توهان باخبر آهيو. قاضي صاحب ٻاهرين دنيا کان مايوس ٿي واپس وطن موٽيو. آءُ پاڻ سنڌ ۾ سياسي مصروفين جي ڪري هتي نه اچي سگهيس. سنڌ ۾ هن وقت حالتون خراب آهن. هن وقت پنهنجا اٽڪل ۱۰۰ کن ساٿي جيل ۾ بند آهن ۽ ۱۰ ورڪرن تي گوليءَ جو حڪم آهي. اهو سڀ ڪجهه انهيءَ ڪري پيو ٿئي جو ٻاهرين دنيا جي اتحادين مدد نه ڪئي. سنڌ ۾ ۱۲ پريسون بند ڪيون ويون آهن. اٽڪل ۶۰ کن ڪتابن ۽ رسالن تي بندش وڌي وئي آهي. انهن سڀني حالتن کي گڏجي منهن ڏيڻو آهي. اڳ ۾ پاڻ فيصلو ڪيو هئو ته هڪ گڏيل ميٽنگ ڪئي وڃي. مگر حالتن جي خراب ٿيڻ ڪري هڪ ٻئي سان رابطو نه ٿي سگهيو. مون کي اميد آهي ته هاڻي سنجيدگيءَ سان انهيءَ طرف توجهه ڏنو ويندو.

ڪابل حڪومت هڪ واعدو ڪيو آهي ته هي مون کي پاسپورٽ ڏيڻ لاءِ راضي ٿيا آهن. جيڪڏهن مون کي پاسپورٽ مليو ته مان جلد توهان وٽ ايندس. پوءِ سڄي سنگت سان گڏجي ڪو فيصلو ڪنداسين. جيڪڏهن آءُ نه اچي سگهيس ته پوءِ توهان کي اچڻو پوندو. منهنجي توهان ڏانهن اچڻ بابت مان توهان کي اطلاع موڪليندس. مون سان گڏ هن وقت ٻه ٻيا به ساٿي آهن. سلام سڄي سنگت کي.

زياده خيرو سلام
اوهانجو پنهنجو
شاهگ شاه

پيارا سائين ڪيرت،

جيئي سنڌ.

نئين سنڌ پرنٽنگ پريس ڪراچي ضبط ٿيڻ بعد، سائين جي.ايم. سيد جي حڪم مطابق مونکي افغانستان موڪليو ويو آهي ۽ هن وقت مان ڪابل ۾ آهيان.

اوهانجي ڪتابن متعلق سائين جي.ايم. سيد ڏي موڪليل پيغام پهتو هو، پر اها خبر نه پئجي سگهي ته اوهان تازو ڪهڙا ڪتاب ڇپرايا آهن. نئين ڇپيل ڪتاب - "Sindhu Desh... Nation In Chains" جون ڪجهه ڪاپيون موڪلي رهيو آهيان، جيڪي مهرباني ڪري اتان جي سائين کي ڏيڻ فرمائيندا.

سائين جي.ايم. سيد ۽ تنظيم طرفان فيصلو ڪيو ويو آهي ته ٻاهرين سنڌين، خصوصي طرح هندستان ۾ رهندڙ سنڌين سان مڪمل رابطو رکيو وڃي، جيئن منظم طرح تحريڪ کي وڌيڪ مضبوط ڪيو وڃي. ان سلسلي ۾ اوهان اتي پنهنجن سائين سان ان معاملي متعلق صلاح مشورا ڪندا ته ٿورائتو ٿيندس. مان اوهان ۽ سائين جي تجويزن جو منتظر رهندس. مهرباني ڪري اتان جي حالتن جي تجزيو ڪري تفصيل سان ضرور لکندا، جيئن اوهان جو موڪليل احوال سائين ڏي موڪلي سگهان. جيئن ان تجزيي جي روشنيءَ ۾ پارٽي وڌيڪ بهتر ڪو فيصلو ڪري سگهي. مونکي اُميد آهي ته توهان جلد کان جلد احوال موڪلڻ فرمائيندا ته ٿورائتو ٿيندس.

نون ۽ پراڻن سائين جون ائڊريسون موڪليندا. مان جلد ئي اوهان سان ملاقات ڪرڻ لاءِ حاضر ٿيندس. اُميد ته توهان پرسن هوندا "جيئي سنڌ" سڀني کي چوندا. مان اوهان جي خط جي بيڪڊ انتظار ۾ رهندس، جيڪڏهن اوهانجو ڪابل اچڻ ٿئي ته پهرين اطلاع ضرور ڏيندا ۽ جيڪڏهن هتي ڪابل، قنڌار يا ٻين شهرن ۾ پنهنجا دوست هجن ته هنن جون ائڊريسون ضرور موڪليندا جيئن هنن سان به ملي سگهجي.

اوهان پنهنجو فون نمبر لکندا، جيئن توهان سان هتان ڳالهائي سگهجي.

اوهانجو

جشن (نالو مٽيل)

پيارا ڪيرت گلاب ۽ ٻيا دوست،

اُميد ته توهان خوش هوندئو. شايد منهنجي شڪل به اوهانڪي وسري ويئي هجي. شايد آئون به اوهانڪي سڃاڻي نه سگهان، مگر سڪ دل ۾ ۽ ڏسڻ جي اُڪير ڏاڍي آهي. اڳي ۱۹۲۰ کان انگريزن خلاف ملتان جي جيل ۾ هوس اُن وقت آئون ارڙهن سالن جو هوس. پوءِ ۱۹۲۷ ۾ جيئن پاڪستان نهيو ته ڪجهه عرصو اوهان پراڻا دوست همت ٻڌي سنڌ ۾ رهيو. - اوهانڪي نبي سر روڊ ۾ ڪامريڊ مير محمد ٽالپر جي ته ياد هوندي. انهيءَ کانپوءِ جيل ئي جيل. ڪامريڊ مير محمد به نيٺ سياست کي ڇڏي پنهنجن ٻارن ٻچن جي ڪم کي لڳو رهيو. ڪامريڊ عبدالقادر - مولانا نذير حسين جتوئي، حيدر بخش جتوئي - مولانا محمد مڪان - نواب شاه جو چاچو جان محمد عبدالڪليم پلي ۽ ٻيا ڪيترا هاري ڪارڪن ويچارا هن دنيا مان موڪلائي هليا ويا. آئون جيلون ڪاٽيندو رهيس - محترم جي.ايم.سيد سڌائين گهر ۾ نظر بند ٿي رهيو آهي - اڌ پاڪستان بنگلا ديش جي صورت ورتي، باقي اڌ کان گهٽ ملڪ وڃي رهيو آهي. اسلامي نظريئي پاڪستان ۽ اوهان سنڌ جي هندن جي جاءِ تي جيڪا اسان وٽ مخلوق آئي آهي، اُها پاڻ سان گڏ پنهنجا نظرياتي بت به کڻي آئي آهي. ڪي اسلام ته ڪي وري مودوديت ته ڪي وري سوشلزم ڪميونزم به کڻي آيا - پوءِ اهي روسي هجن يا چيني مطلب ته سڀ کان اول اهي پنهنجي ذهنيت ڀرمارين.

”آئي ٿانڊو ڪٽڻ، بورچاڻي ٿي ويهي رهي،“ وارو حال آهي، جنهن متعلق توهان کي ڪافي معلومات ٿي هوندي جو سيد جا ڪتاب، ٻين جون لکڻيون، ڪجهه اوهانجي نظر مان ضرور نڪتيون هونديون. مونکي هيءُ هڪ پهريون موقعو مليو آهي. جو آئون پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ ٻاهر نڪتو آهيان. ڏکا کائيندي هتي لنڊن ۾ پهتس. هتي مسٽر نظاماڻي مليو. هنکان اوهان جي خبر پيئي ۽ ائڊريس به هٿ آئي. هاڻي مونکي خط لکڻ جو خيال ٿيو ۽ آئون هي پهريون خط آهي جو توکي لکي رهيو آهيان.

تنهنجيون ۽ ٻين دوستن جو ڪافي لکڻيون اوجانجي 'نئين دنيا' ۽ ٻين رسالن ۾ پڙهندو رهيو آهيان. آئون اڃا هفتيوار اخبار 'سچائي' ميرپور خاص مان ۽ 'سچ ڊائجيسٽ' ماهيوار ۽ ڪي ٽي سال ڪوٽيا مان به 'سچائي' وڃي ڪڍير. جيل - جلاوطنين - مصيبتون مٽي تي - تنگهه اچي نَو مهينا کن اڳ ٻيءَ پارٽيءَ ۾ شريڪ ٿيس ته مٿان هڪدم چونڊون اچي ويون. پوءِ گوڙ وڳوڙ. اوهان جي جاءِ تي آيل شهرن ۾ گهڻا.

نيٺ ته ڀٽي جي تازي حشر کان واقف آهيو. هاڻي ٽي قومون - اُن ۾ سڀ کان وڌيڪ بلوچستان ۽ سنڌ جا ماڻهو لوڙي رهيا آهن پر ٻين سڀني صوبن کان هڪ ئي صوبو پنجاب وڏو آهي - ساڍا چار ڪروڙ آدمشماري. ٻيو فوج به آهي ته اسلام به آهي ته اقبال به آهي ته نظريه پاڪستان به آهي آهن ته سرخا ۽ زرد به آهي ته چيني به آهي ته دالچيني به آهي. اسلام پاڪستان جا ماما به آهي آهن ته اقبال-جناح-سرسيد-سڀني وارث دين جا دلبر به آهي آهن. هاڻي پاڪستان کي چئن 'پ' جي اکرن اچي ورايو آهي ۽ ننڍي قوميتن سان تادي-مصيبت چالو آهي.

سنڌ جون زمينون - واپار - نوڪريون - وڏا شهر - پاڪستان جي سياست - مذهب - جمهوريت - اسلام - نظر ٿي پاڪستان - استحڪام پاڪستان جي نالي ۾ سنڌي بلوچي - پٺاڻ - ڪشميري سڀ ڇٽ-ليڪو ٿي اُبتو !

ٿي سگهي ٿو ته هيءَ منهنجي لکيل بڪواس تنهنجو قيمتي وقت وڃائي پر ڇا ڪريان ؟ ماڻ ڪريان ته مشرڪ ٿيان-ڪڇان ته ڪافر وارو حال آهي. انگري هيءُ دردن جو داستان شروع ڪيو اٿم ته من هن عمر جي قهري ڪوٽ ۾ بند ٿيل ماروين کي مارو سارين - هميشه جيڪي بندن ڀڄڻ - زنجيرن کي توڙڻ جي ڪوشش ڪندڙ هئا، سي من ڪا ڪرلهن هتي به ڪي - هن اُجهائڻ رک ۾ چڻنگون چمڪي رهيون آهن. من ڪو ڪڏهن مڇ به ٻري پوي من ڪا ڏونهين ڏکي پوي - من ڪا باهه پڙڪو کائي -

شاه سائين مارئي جي زباني آهڙن موقعن مهلن لاءِ چيو آهي ته :
 جي ڪر لڏائون ته بندي بند نه ساريو
 جيڪس آڏون ويس انهن وسري شايد

وري سسئي جي سر ۾ ڀٽ ڏئي چوي ٿو ته :
 اڳي ان رڙن، مون پيري مان ٿي
 پلائيندي پاڻ ۾ ڪڇيو ڪين ڪئن
 ڪاجا مام مئن
 هنن پڻ هئي هنن سين.

سو شايد اهو حال آهي جو وطن کي وساري وينا آهيون. سنڌ جي ڌرتيءَ
 ۾ جيڪي ڄاوا هئا سي ايندڙ ڏهن سالن ۾ ختم ٿي ويندا يا ختم ٿي
 رهيا آهن - پوءِ ڀلي اُتي مالدار بڻجڻ يا وزير ۽ ليڪيدار، پر اها
 جنم ڀومي توهان کي - اسان کي معاف نه ڪندي.

حيف تنهن کي هو وطن جن وساريو
 خير آئون نا اُميد نه آهيان. مون کي وري به اُميد آهي ته وندر جو واءُ ورنڊو.

ڏڪاريا ڏيهه ۾ موزي سڀ مرندا
 پلر جي پالوت سان گسن تي گاهه ٿيندا
 سگهاريون سُڪيون ٿينديون

بانهيون - ڀايون - سايون ۽ رايون
 ڏهي مڪڻ جون ماڻيون ولوڙينديون.

بادل بس ئي نه ڪندو سنڌڙي آزاد آباد سدائين سائي رهندي،
 سنڌڙي جا جوڌا ڪڙمي هاري - پنهور - ڏنار - خوش ٿيندا -
 وڻجارا جيڪي ولايتن تي ويل آهن، سي وکر وڪڻي، سوغاتون کڻي،
 سنڌور کي وري سنڌ ايندا -

اُهي ورڪ ورنڊا - سامونڊي وري ورنڊا
 ڏيا ٻريا ڏک تي، سامونڊي آيا
 وڃي مون انيا، ڳري ڏيئي ٻانهڙي.

ٻئي هنڌ وري شاهه سائين ٿو فرمائي :
مٿي روح رهن - آلا ڪنهن اتفاق سان،
ڪڇ ڦلات ڪهن، وڳر ڪيو پاڻهر.

اڳتي هلي چوي ٿو :
ڪاڇي - ڪڇ - ڦلات - ڪٽڪ ڪونجڙين جي،
رائي رهي رات، وڳر ساريائون پنهنجا.
ڪاڇي منجهه ڪا - ڪٽڪ ڪونجڙين جي،
مون سڻيندي سا - نيٺن ننڊ حرام ٿي.
روهيڻ را ماڻو - ڪر ڳل ڪونجڙين جو،
پري وڌائون پاڻو، وڃي وطن وٽ کان.

وري راڻي جي سر ۾ :

دعا ڪريجا جيڏيون، راڻل ريجهي راءِ،
مونڪي لڳو گهاٽ، ماڻهو ڏيندم مهڻا،
ڪاڙهو رات ڪپار اورانجهو اکين ڪيو،
راڻي جي رهاڻ ڪي، ساريان سڀ ڄمار،
نه ڄاڻان ٻيهار، مومل ميلو ٿئي نه ٿئي.
اِهي آهن حال. من شاهه سائين جي شعرن جو اوهان تي اثر ٿئي.
آئون شايد هتي هفتو به هجان يا وڌيڪ به رهان. تو سان مونڪي
گهڻيون ڳالهيون ڪرڻيون آهن. ان لاءِ خط لکو يا هتي فون تي مونسان
ڳالهايو ته پوءِ اڳتي ڪا ڳالهه ڪري سگهان.
هي خط ڇاپڻ لاءِ نه آهي، هي خط صرف سڏ لهڻ لاءِ لکي رهيو
آهيان. خط جو يا فون جو ڏاڍو انتظار رهندو. سڀن لاءِ دعائون ۽ سلام.
جواب جلدي موڪلج - گلاب - ٽولو - جيڪي واقف آهن ۽ جيئرا
آهن تنڪي دعائون سلام چئج. نالا ڪهڙن جا لکان ؟ نوجوان ڪراڙن -
سڀن سنڌ وارن ملڪين کي سلام دعائون. فون نمبر لکان ٿو پنجن ڪلاڪن
جو فرق آهي.

اوهان جو

غلام محمد لغاري

ميرپور خاص، سنڌ (هن وقت لنڊن مان)، ۲-۸-۱۹۷۷

برادرم ڪيرت صاحب، گلاب صاحب، تولا صاحب ۽ ٻيا دوستو ...
سڪ جا سلام قبول ڪندا - مون اوهان کي هتان هڪ خط لکيو هو جو اُميد ته مليو هوندو. هتي ڪامريڊ نظاماڻي صاحب کان اوهانجي ايڊريس ملي هئي. ٿي سگهي ٿو ته من ڪڏهن ملاقات ٿي پوي - توهان پنهنجي ڌنڌي ۾ مشغول، آسان در بدر ڪاڪ به سر! ڪڏهن ڪٿي ته ڪڏهن ڪٿي ڌڪا کائڻ ۾. سنڌڙيءَ تي ۽ ننڍين قوميتن تي اها مصيبت چالو آهي. باقي پاڪستان جو نالو رهيو آهي، جنهن ۾ هڪ قوميت يعني پنجابين جي گهڻائي آهي، جيڪو پاڪستان جو ٻيو نالو پنجابستان آهي ۽ پنجاب جو نالو فوج آهي. بلوچستان ۾ به فوجي مارو آهي - هينئر ته اتي وري پنجاب جو مارشل لا آهي - سچ ته هينئر جي جناح هجي ها ته ان پاڪستان جو نالو به نه ڪٿي ها - اِهي آهن حال.

آئون اڄ شايد پاڪستان واپس وڃان - اُتي ننگر پارڪر کان لڏي آيل ڪولهي آهن، جيڪي جنگ پوئين (۱۹۷۰ واري) ۾ لڏي آيا هئا. ايڏانهن ويچارا پراڻا ڪانگريسي هئا. وٽن سوامي ڪرشنانند جنهن کاڌي پندار به کوليو هئو ۽ کاڌي ٺاهڻ جو ڪارخانو ۽ آشرم به هئس. ڦولپوٽي جا وينل هئا. خبر نه آهي ته سندن ڪهڙو حشر آهي. اُميد ته جي خدا ملايو ته ترت ملنداسون. خط جو جواب لکندا، لنڊن ۾ ڏنل آئڊريس تي - شايد هن همراهه جي معرفت ڪڏهن خط ملي به وڃي. وڌيڪ خيريت آهي - هن خط ۾ پنهنجو هڪ فوٽو به موڪليان ٿو، شايد شڪليون وسري ويون هوندو ... انڪري.
اُميد ته سڀ دوست خوش هوندا.

اخبارون رسالا نڪرندا هجن ته موڪليندا - آئون به پنهنجي اخبار ”بيداري“ ”سچائي“ ”سچ ڊائجيسٽ“ موڪليندس - من ڪا خبر هڪ ٻئي جي پوي - ڪامريڊ محمد ٽالپر، پاءُ غلام حيدر نغاري ۽ ٻيا خوش آهن. سوڀو به خوش هو. وڌيڪ احوال سڀ خيرت جا - جيڪو دوست ياد ڪندو هجي ته کيس منهنجا سلام چوندا. محترم شاه صاحب به خوش آهي. هتي لنڊن جي ڪنهن اخبار ۾ پڙهيو هوم ته ڪنهن دل جي بيمارين لاهڻ واري اسپتال ۾ داخل آهي.

نوٽ : هي خط صرف اوهانجي ياد تازي ڪرڻ لاءِ آھن جيڪي هڪ اڳي
۽ هڪ اڄ لکيم. پاڪستان ۾ حالتون سازگار هونديون ته پوءِ اُتان
وڃي خط لکندس. خط ٻئي، ڪنهن اخبار وغيره ۾ شايع نه ڪندا -
اخبار رسالو موڪليندا، سڃاڻي پريس مير پورخاص جي
ايڊريس تي.

دبئي، ۱-۱-۱۹۷۸

پيارا ڪيرت،

اڄ بمبئيءَ ۾ هجان ها ته توکي فون ڪري ٿي نئين سال جون مبارڪون
ڏيان ها. نچاڻان اهڙا ٻيا ڪيترا سال گذرندا جو اهي من جون سوکيم چاهنائون
به نه پوريون ٿي سگهنديون. ڪڏهن ڪڏهن باغي ٿي پوندو آهي من! منهنجي
جاءِ ته توهان جي وچهر هئي، پوءِ هن رڻ پٽ ۾ ڪيئن اچي پيو آهيان؟
جڏهن ٻڌندو آهيان ته فلاڻو بمبئي وڃي رهيو آهي، تڏهن پنهنجي حالت
ائين هوندي آهي :

قلب مان تڏهن ڪوڪَ تي ڪوڪَ نڪتي،

ڏنر آپ ۾ چئن ڪونجڙين جون قطارون.

ادا، نون ولرن ۾ اُڻل ويهڻ جي وهي ته هاڻي ويئي. شايد ٿي ڪي ياد
ڪن ته ڪا ڪونج هئي جيڪا ولر کان پنهنجيءَ مرضيءَ آهر وڇڙي هئي
پر پوءِ پاڻ کان به وڇڙجي ويئي!

- پنهنجو نئون سال اجهو ائين شروع ٿيو آهي، توهانجي يادگيرين سان.
- تو جيڪو ناٽڪ اُتسو جو احوال ڏنو، تنهن اُتساه ڏنو. هتي ويٺي ٿي تصور
ڪيم ته گلستان ۾ نوان گونچا کليا آهن، جيڪي نون گلن کي جاءِ ڏيندا،
نيون خوشبويون ڦهلبيون، نوان پيچرا ٺهندا، نيون راهون جڙنديون، نئين
منزل کي مان ملندو.

- ڏبئي هن وقت هڪ ڀاري آرٽڪ گهوٽالي مان گذري رهي آهي. اڏاوتي
ڪم بند ٿي ويو آهي. ڪمپنيون بند ٿي ويئون آهن. سرڪاري قاعدن

قانونن سبب هندستانين جو تعداد گهٽجي رهيو آهي. ايندڙ ڇهن ستن
مهنن ۾ ئي پتو پوندو ته ڏهائي ڪٿي ٿي بيهي !

- ڄاڻي خوشي ٿي ته تنهنجو آڏاوت جو ڪم وري شروع ٿيو آهي.
- ماهيءَ سان گڏجڻ ٿيو آڻيئي ؟ ڪيئن آهي ؟ پوپتيءَ جو خط آيو هو.
کيس جواب ڏيندس.

- ساهتيه اڪاڊمي هن سال به ڪنهن سنڌي ڪتاب تي انعام ڪين ڏنو.
عجيب ڳالهه آهي ! هيترا سارا لائق ڪتاب ميدان ۾ هئا.

- ڪڏهن ڪڏهن احوال ڏيندو رهجي. سويتا لاءِ يادگيريون. ٻارن لاءِ پيار.
تنهنجو،
موتي

دبئي ۱۷-۲-۱۹۷۸

پيارا ڪيرت،

به ڏينهن ٿيا ته نارايڻ شيام جو خط آيو آهي. هڪ غزل لکيو آڻائين،
جنهن جو هڪ شعر آهي :

آڱ لڳي، پر ڪين ڪي پڇري، دل کي دونهي ڪارائيو،
هن روشن آئيني ۾ مون ڇا ڇا سهڻا عڪس ڏنا
سچ ڪيرت، شاهه کان پوءِ مونکي جنهن سنڌي شاعر مان تقويت
سڪون ملندو آهي سو شيام آهي. سنڌي جاتيءَ جا ڪي ڪرم آهن جو اُن
جي ڌڙڪڻ جي ترجماني اُن جي شاعرن، ليکڪن ۽ ڪلاڪارن ڪئي آهي.
پر اها پنهنجي جاتي ڪرم هيٺ به آهي جو اُن پنهنجيءَ دل جون ڌڙڪڻون
به نه ڳڻيون آهن. شيام ڪيستائين پنهنجي بنسري گونجائيندو ؟

ڪيرت ڪيستائين جاتيءَ جي هستيءَ لاءِ پاڻ فنا ڪندو ؟
ماهي ڪيستائين خانا-بدوش ٿي، بستيءَ بستيءَ اُلڪه جڳائيندو ؟
آسين، ڇا سڀيئي پنهنجيءَ جاتيءَ لاءِ سينا سپر نه ڪري سگهيا
هئاسين ؟ - ڇا اسان سر تي ڪفني نه ٻڌي هئي ؟ - ته پوءِ اسان ۾ ڪهڙي
ڪمي رهي آهي جو جاتيءَ جو روح اڃا پٽڪي رهيو آهي ۽ اُن کي ڪو جسور
نه مليو آهي؛ يا شيام وانگر ائين ئي سمجهون ؛
چون ٿا شيام تنهنجو قدر اڳتي ئي هلي ٿيندو،

- تہ ڇا سنڌيءَ جي زندہ رهڻ جي هيءَ ئي دعا آهي ؟
- توهان، توهان سڀني کان هز اين ڪوهن جي دوريءَ تي رهي، من ڪڏهن ڪڏهن ڏاڍو مايوس ٿيندو آهي. مايوسي دور تڏهن ٿيندي آهي. جڏهن توهان مان ڪنهن کي خط لکندو آهيان.
 - ۱۵ فيبروري تي ڀارت جا وڻ ڇڏيا هئا. ۱۶ فيبروري ۱۹۷۸ تي ڀرپور هڪ سال پورو ڪيم. من کي اڃا ٿرڻانءَ ڪين مليو آهي. خبرناهي ڪهڙي لڳ آهي، مونجهه آهي ؟
 - تون پنهنجي خبر ڪر، ڪيئن آهي سوپتا ۽ ڪيئن آهين تون ؟
 - ٻڌم تہ پوپتي ساهتيه اڪادميءَ جي انگريزيڪيوٽيو ڪاميٽيءَ تي آئي آهي، شيام سان گڏ. صلاحڪار بورڊ ۾ بہ ڪي ڦيريون ڦاريون ٿيون هونديون.
 - ڪنوينشن ڪڏهن ٿي ٿئي ۽ ڪٿي ؟ - ڪشمير ۾ ڪين مسوريءَ ۾ ؟
 - سميلن جون تاريخون مقرر ٿيون ؟
 - ڪڏهن فرست مليئي تہ احوال ڏج.

تنهنجو - موتي

دُٻئي، ۲۸-۵-۱۹۷۸

بيارا ڪيرت،

اميد تہ مزي ۾ هوندا.

خط اوهانجو مليو جواب بروقت ڏيئي نہ سگهيس، ڇاڪاڻ جو جواب ڏيڻ کان اڳوات موتيءَ سان تفصيلوار ڳالهائڻ پئي گهريس ۽ اٽڪل هفتو کن موتي نيڪ نہ هو. وات پڇي پيو هوس ۽ ڳالهائڻ کان هلاڪہ هو ۽ سڪول مان موڪل تي هو.

مون هاڻي موتيءَ سان ڳالهايو آهي. مان اُن راءِ جو آهيان تہ جيستائين هتي ڪا پڪي خاطري نہ آهي ۽ ڪن سچڻ سان ڳالهايو نہ ويو آهي ۽ اُنهن مان ڪا گهٽ ۾ گهٽ رقم جي خاطري نہ ورتي ويئي آهي. اوهان جو پئسا گڏ ڪرڻ لاءِ هتي اچڻ سياڻپ وارو قدم نہ ٿيندو. اُن لاءِ هتي زمين تيار ڪرڻ بلڪل ضروري آهي. موتيءَ حقيقت ۾ تہ ڪنهن سان ڳالهہ ڪڍي ئي ڪونهي. اهو تہ صرف موتيءَ جو جذبو هو، جو پنهنجي جڳهہ تي تمام سٺو آهي.

موتِي هاڻي وري سڪول جي Politics ڪري لڏي لمي پيو. مان هن کي پڇڻو ڪرڻ جي ڪوشش ۾ لڳل آهيان. جيئن ئي موتيءَ ۾ محڪمنا آئي ته مان هن ڏس ۾ کيس ڪجهه ڪرڻ لاءِ چونڊس. پيو ته هتي اڄڪلهه ويزا جي تڪليف ٿي پيئي آهي. پر اهو مسئلو اهڙو ڪونهي جنهنجو حل ڳولهي نه سگهجي. ماهيءَ جي پارٽيءَ لاءِ ته هتان جا شاهوڪار پنهنجي غرض ڪري پاڻ ئي ڪجهه ڪندا. ٻڌو اٿم ته ماهي آڪٽوبر ڌاري هتي اچڻو آهي. پر موتيءَ جو ويچار اهو هو ته جنهن صورت ۾ ماهي هتي اچيڻو ڇو نه ڪجهه سڀا لاءِ گڏ ڪرڻ جي By the way ڪوشش ڪجي. پر مان سمجهان ٿو ته هن مان ڪي غلطيون پئدا ٿي سگهن ٿيون، خاص ڪري ماهيءَ جي ڪلاڪارن ۾، ڇاڪاڻ جو ماهيءَ پنهنجن ڪلاڪارن ۾ ڪاربه خاطر ڪجهه ڪرڻ جي بوجهه شروع کان نه وڌي آهي ۽ هو گهڻو تڻو Commercial بنياد تي ئي ٿا هلن آلبت ماهيءَ جي آڇ سان واپار ٿا ڪن ٿا ڪنهن جو امڪان آهي.

اها ڳالهه ته ماهي پاڻ قبوليندو آهي ته هو پنهنجا وشواس ۽ قدر ڪلاڪارن تي ”مڙهڻ“ نه ڇاهيندو آهي.

منهنجا ته هتان جي سنڌين سان ڪي به ناتا ڪونهن. ڪم ڪريان عربن جي فرم ۾ ۽ ورڪر ۽ ٻيا ڪم ڪندڙ آهن پنجابي ۽ پاڪستاني. مان هتي جي آفيس جي سياست ۾ فت ٿيڻ جي ڪوشش ڪري رهيو آهيان ۽ هڪ پيمرو جيڪڏهن چئلينج قبول ڪيو آهي ته گيدي ٿي هار کائي موٽڻ غلط قدم ٿيندو. پر هتان جي ماحول کان نفرت سو ڪافي ٿي ويئي اٿس.

توهان اُتان جو حال احوال ٻڌايو. اُميد ته اهو خط پهچڻ بعد پوئتي واپس اچي ويندي ۽ توهان اُتان جي حالتن سان واقف ڪندا رهو. اُتم ڪيئن آهي؟ اخبار ته منهنجي هوندي ئي بند ڪيائين. سندس طبيعت ڪيئن آهي؟

پوئتيءَ جي طبيعت ڪيئن آهي؟ هونئن جيڪڏهن توهان ڪڏهن به هتي اچڻ گهرندا ته اوهان جي لاءِ ضروري هرڪا مدد ڪبي. مون جيڪو هتي لکيو آهي اهو اوهان جي نقط نظر کي خيال ۾ رکي لکيو آهي. اُميد ته اوهان اها صاف گوئي دل ۾ نه ڪندا. هتان جي حقيقتن کان واقف

ڪرڻ منهنجو فرض آهي. جيڪڏهن مونکي ڪي پنهنجا Contacts ٿيا ته مان ضرور ڪوشش ڪندس. مسئلو موتيءَ جي جذباتي ۽ ذهني گهٽتائي جو آهي. هتي سندس پوزيشن هندستاني ماڻهن ۾ سٺي آهي. پر آسانجي ڪاريه لاءِ ڪيترو ڪارائتو ٿي سگهندو، انجو اندازو لڳائڻ ڏکيو آهي. سويتا ڪيئن آهي. ڪڏهن ڪڏهن روپ وٺ ويندا ڪريو. ٻيا سڀ دوست ڪيئن آهن؟ وشنو پاتيا، جسونت ڪمار، موهن ڪلپنا، گنو سامتاڻي وغيره سڀ مزي ۾ هوندا.

پيارن مان
موهن

شارجاه، ۲۶-۷-۱۹۷۸

پيارا ڪيرت،

اميد ته مزي ۾ هوندا.

ڪافي وقت ٿيو مون اوهان کي هڪ خط لکيو آهي. اوهانجو جواب ئي ڪونه آيو آهي. پاڻي ڪا خطا ٿي ڇا؟ مان هتي بلڪل خوش آهيان. جيستائين ڪلا ۽ موتي هئا تن سان رهيل هوس ۽ هاڻي مان اڪيلو پنهنجي فلٽ ۾ شارجاه ۾ رهيو پيو آهيان. ڪلا ۽ موتي جڏهن ايندا وري لڏپلاڻ شروع ڪبي.

هتي جي راجنيتيءَ ۾ دلچسپي وٺڻ ئي غلط ٿيندو، اخبار پڙهڻ ۾ ئي مزو ڪونهي، اسان ته هتي نوڪري ڪرڻ آيا آهيون.

هندستان پاڪستان ۽ ٻين هنڌن جي سڄي اوگهه پوگهه هتي اچي پهتي آهي. پڙهيل ۽ Sophisticated ماڻهون هتي ڳولهيان ٿا ملن. جيئن هر هنڌ ٿيندو آهي هتي به Superfluous شخص هتان جا وڏا ماڻهو آهن. اها خبر نه آهي ته اسانجي زندگيءَ ۾ انقلاب ايندو يا نه؟ لڳي ٿو ته جنهن انقلاب جو اسانکي انتظار هو، اهو انقلاب ئي تاريخ جي ڪنهن غلط گهٽيءَ ۾ پٽڪي رهيو آهي. اها سڄي انسان ذات جي Tragedy ڪونهي؟

توهان آخر ٻال بابت ڪهڙي فيصلي تي پهتا آهيو. ڪڏهن ٿا هن سموري جهنگهٽ کان مُڪت ٿي پنهنجي دل جي آواز کي اوائيو. خبر

نه آهي زندگي ڪيترا سال آهي. ائين نه ٿئي جو روز سُڀان ڪندي اهڙو وقت اچي پهچي جو ڪجهه ڪرڻ جي طاقت ٿي نه رهي. اسان مان هرڪو ڪنهن نه ڪنهن موڙ تي ڪمزور بڻجي ڪناري ڪشي ڪري بيٺو آهي (مون سميت). هاڻي جيڪڏهن تمام ڇڏي به هن قوم ۾ جذبي ڦوڪڻ جي اُميد آهي ته توهان مان ٿي آهي. منهنجو اهو وشواس آهي ته توهان ۾ اهي ڦوٽون آهن، جي هڪ قومي معتبر ۾ هئڻ گهرجن. صرف توهان سان / اسان سان ٽرئجڊي اها آهي جو اسان کي پنهنجي زمين ڪونهي، پر وري جڏهن سوچيندو آهيان ته اڄ هر سوچيندڙ جي زبان تي تالو آهي ۽ بيڪار شخص ملڪ جون واڳون هر هنڌ سنڀالي وينا آهن ته پوءِ سوچيندو آهيان ته زمين هڪجي به ها ته طاقت جي مرڪز کان ايترا ئي دور هجڻ ها جيترا هاڻي آهيون. پر اها به حقيقت آهي ته راجنيتي طاقت اهم هوندي پڻ سڀ ڪجهه نه آهي. اسانجو مقصد ته جيستائين سنڌ ۾ اڄ وچ جو واڌ سٿائو ٿئي صرف تيستائين پنهنجن ماڻهن جو وشواس قائم رکڻ آهي.

هتي اسان پاڻ کي بچائي سگهنداسون، هميشه لاءِ، ناممڪن پيو لڳي. سنڌ جا دروازا (پوءِ پلي ۵۰/۱۰۰ سال لڳي وڃن) جڏهن ڪلندا، اُتيئي اسانجي ٻولي - سهيتا قائم رهي سگهندي؛ اسانجي قوم قائم رهندي. سوال آهي قوم کي وچ واري عرصي ۾ جيئري رکڻ جو ۽ قوم جي آئيندي ۾ وشواس قائم رکڻ جو. مان هتان سولائيءَ سان سنڌ وڃي سگهان ٿو. پر جيئن توهان اڳئين خط ۾ لکيو هو ته هاڻي حالتون سٺيون ڪونه آهن ۽ اسان ٻاهران ويهي سنڌ جي انقلاب کي ڪيترائي ڪهڙي مدد ڪري سگهنداسين؟ توهان مونکي ڪي ائڊريسون موڪليندا (جيئن اڳوات لکيو اٿم) هتان مان صرف ڪي Harmless خط لکي ڪجهه واقفيت وڌائڻ گهرندس. سنڌ ۾ سنڌو ديش وغيره جي هلچل لاءِ جيستائين واڌ سٿائو ڪونه ٿيو آهي ڪجهه به لکڻ ڪرڻ دوستن کي ٻوهي ۾ وجهڻ ٿيندو. گهٽ ۾ گهٽ ڊاڪٽر سليس جي ڪراچيءَ واري ائڊريس موڪلي ڏيو ته ساڻس ته ڪو ٻنڌ پندا ڪريان، پوءِ به جيئن اوهان صلاح ڏيندا.

سنڌ مان توهان وٽ ڪا خبر چار آهي؟ هتي ڪا گڏجاڻي رکڻ گهرو (محدود) ته بلاشڪ رکو. مان ويزا جو بندوبست ڪري سگهندس.

ويزا ملڻ ۾ تڪليف نه ٿيڻ گهرجي.
 سوڀا ۽ ٻار ڪيئن آهن؟ ٻيا سڀ دوست ڪيئن آهن؟ پوئتيءَ
 کي الڳ خط نٿو لکان، تنهنڪري اهو خط پوئتيءَ ڏانهن پڻ سمجهڻ کپي
 (پوئتيءَ کي چئوس هن ڳالهه تي غصو نه ڪري)
 وڻو ٿلهو ۽ جسونت ڪيئن آهن. اُتر جو حال احوال ڪونهي،
 موڪليندا.

توهانجو

موهن

لنڊن، ۹-۹-۱۹۷۸

ڀائو ڪيرت سدا خوش هجڻو شال،
 بعد خير آفيت جي احوال ته مان ۽ فهميدا هفتو کن ٿيو ته لنڊن
 پهتا آهيون ۽ مهينو کن هتي رهنداسون. اميد ته اسانجو موڪليل ڪتاب
 Terrorist ۽ حميده جي لکيل Review اوهان کي ملي وئي هوندي. اوهان کي
 ٻئي ٻيا رسالا به موڪلي رهيو آهيان. اُميد ته پسند ايندا. سيد صاحب
 سان ويجهڙ ۾ ملاقات ڪانه ٿي آهي جو مينهن ڪري رستا خراب ٿي
 ويا هئا. بڪر حال جڏهن اوهان سان ملاقات ڪري موٽيو هيس، تڏهن
 به مليو هيومانس ۽ جڏهن ساوڻاڻي به آيو هيو ته گڏجي ويا هئاسون. اُميد
 ته خبرون ڪيون هونديون. سوڀي گيانچنداڻي سان به ملاقات ٿي هئي
 لاڙڪاڻي ۾ ۽ اوهانجي نئين ايڊريس به ڏني هئي مانس. تمام سٺن
 خيالن جو آهي ۽ ڪافي بحث مباحثو ٿيو. سنڌ ۾ حالتون تمام خراب
 آهن هن وقت.

There is no leadership of any kind. People, particularly
 the educated & in services and others are in real despair.
 Many have been removed from services or are in danger of
 losing their jobs. There is great sense of insecurity prevailing
 in the minds of Sindhis. There is going to be total domination
 of Sindhis by the Punjabis & refugees. The demand of
 refugees for a separate province of Karachi just to fragment

the province is becoming stronger and stranger. So is the demand for one unit type of arrangement. Anyway we have been quite active through Sindh Graduates Association and we have some very good dedicated workers working with us. We are in close touch with Baluchis and Sardar Mengal in particular. We agree with them on at least one point that, we cannot live under permanent Punjab domination, We also agree that we should work for full autonomy for the provinces to which the Punjab will never agree. Therefore the break up of Pakistan becomes quite inevitable. You remember when we had a meeting with Dharamveer Bharati and it was suggested that we should write a document as a preliminary to our struggle for independent Sindh to be presented to the leading Indian leaders who may be sympathetic to our cause. We are in the process of preparing this document which will be forwarded to you before we leave England.

I hope you are well and also our other friends in Bombay. Please give our warm regards to all of them. We hope to come to Bombay soon, perhaps early next year, if not sooner.

Meanwhile if you have any suggestions or fresh ideas, I will be grateful if you could communicate with us in London as soon as possible.

With very best wishes and regards to your wife and yourself. Please remember me to Popati dadi.

Yours

Kalim (Name Changed)

پيارا ڪيرت،

شال خوش هجو، نعيم آله صاحب پيغام آندو ۽ سنڌيءَ جا ٻه رسالا به سندس هٿان مليا. زباني احوال به ڪيائين.

هڪڙو قصو توکي ٻڌايان ٿو انجو مطلب اوهان دوستن ڏي اشارو ڪرڻ جو ڪونهي. ڪجهه وسري به ويو اٿم. ننڍي هوندي ماڻهن کان ٻڌل آهي. سنڌ تي انگريزن قبضو ڪيو ته پوءِ ميرن کي قيد ڪري اول بمبئي ۽ پوني ۽ آخر ۾ ڪلڪتي ۾ رکيائون. ڳالهه ڪلڪتي جي آهي. ميرن سان بلوچ قبيلن جا مکيه ماڻهون به ڪجهه گڏ هئا. قيدين کي ريهڻ - ريٻڻ ۽ خوش رکڻ جي لاءِ هر ڪو يتن ڪيو ويندو هو. انگريز، عملدارن جي چوڪرين سان ملڻ کي به همٿائيندا هئا. هڪڙي نوجوان مير (حسين علي) جي ڪنهن آفيسر جي ڌيءَ سان شادي به ٿي هئي. خير، سو ڪنهن مير جي لاءِ (شايد نصير خان هو يا ڪو ٻيو هينئر ياد ڪونهي) محفل جو انتظام به ڪيو ويو. ڪنهن مشهور ڳاڻڪ کي ۽ هڪ ٻه ڊانسرس (رقاصائون) به گهرايون ويون هيون. گهڻي دير تائين محفل هلي. محفل پوري ٿيڻ تي دعوت کاڌي ويئي ۽ ٻاهران آيل سڀ هلي ويا. سمهڻ جي تياري هئي ته مير پنهنجي هڪ ساٿي قيديءَ کان شايد داد وٺڻ لاءِ يا ٻيءَ ڪنهن خيال سان ڳالهائيو. اهو ٻيو هڪ بلوچ سردار هو. مير صاحب چيو: ”رئيس ڪيوين ا محفل وڻي؟“ يعني مجرا پسند آيا. سردار ٿورو ماڻ کانپوءِ ڊگهو ساهه کڻي ورائيو، ”سائين مجرا چڱا ها - پر تسان ڪونه سنڌ وسر ٿئي“ يعني محفل سٺي هئي پر اوهانکي سنڌ وسري ويئي. ان جواب کانپوءِ نه مير ڪجهه وڌيڪ پڇيو ۽ نه بلوچ سردار. سڀڪو وڃي سٺو.

ٻئي ڏينهن صبح جو ڏٺائون ته مير ڇا لاٿو ڪري چڪو هو. خبر نه آهي ته بلوچ سردار جي ٽوڪ ڪيس صدمو رسايو ۽ دل ٽٽي پوڻ ڪري يا هيرو ڪاٽي وڃڻ سبب (ان زماني ۾ شايد وڏا ماڻهو هيرو ڪاٽي پنهنجو انت آڻيندا هئا) هو فوت ٿي ويو. هدايت ڪيل هوندي هئي ته موت ٿيڻ بعد لاش سنڌ وڃي. ان موجب سندس لاش سنڌ آيو.

مير جي ان قصي جي يادگيري، اڄوڪي زماني ۾ دنيا جي هر حصي ۾ سنڌين جي خوشحال زندگي جا احوال ٻڌي اچي ٿي. جن وٽ سڀڪي آهي،

پر وطن نه آهي ۽ نه وري وطن جي ياد يا انجو ڪو فڪر آهي.
 نه ته اڄ جهڙيون حالتون سنڌ جي زنجيرن ٽوڙڻ لاءِ سازگار آهن. اهڙيون
 اڳ ڪڏهن به نه هيون. سنڌ کي جڪڙڻ وارو دشمن گهڻي ۾ گهڻو ڪمزور
 ۽ سنڌ جي سنتن سنڌ ۾ ڪافي سجاڳهه - مگر پارٽي ڪانهي ۽ پارٽي لاءِ وسيلا
 نه آهن. وسيلن جي لاءِ سنڌ کان ٻاهر رهندڙ سنتن جيڪڏهن ماتر ڀومي لاءِ
 ڪجهه ڪرڻ چاهي ته گهڻو ئي ڪري سگهي ٿي، مگر ان وچڙيل سنتن کي
 وري وطن جي ياد ڪير ڏياري؟

جي ڪو ٻروچ سردار ياد ڏيارڻ جو ڪم پاڻ تي کڻي ته اهي سنڌ
 جي زنجيرن ٽوڙڻ لاءِ ميدان ۾ ڪڍي پون يا غيرت وچان هن جهان ۾ رهڻ
 تان هٽ کڻي وڃن. هال ڪو سنڌڙي جو سڀوت جاڳي.... من ڪڏهن ڪي
 سنڌ جا به واهرو ۽ وارث پيدا ٿين..... حال ته پئي سور سهي ڪوئن ۾ بند.
 سڀني دوستن کي پيار ۽ سک سان ياد ڪندڙ
 نظاماڻي

ڊبئي، ۲۰-۱۰-۱۹۷۸

پيارا ڀاءُ ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو اوهان کي 'ڀاءُ' ڪري لکي رهيو آهيان.
 هونئن هميشه 'سائين' رهيا آهيو. جڏهن مئٽرڪ ۾ هوس ته منهنجو پيءُ
 گذاري ويو. تنهن بعد اوهانجي حوالي تي ويس. جيڪي به ٿڻ آهن، مون
 اوهان کان پرايا آهن ۽ ڪمزوريون منهنجيون پنهنجيون آهن. اوهان جي
 حيلن هلائڻ باوجود خبر نه آهي اوهان سان ڪهڙو ناتو آهي! خط اوهان
 جو مهني ڪن کان پهتل آهي. جواب نه ڏنو اٿم انجو اهو مطلب نه آهي
 ته جواب ڏيڻ لاءِ سنڀريو نه آهيان؟ اڪيلائيءَ ۾ ڪيترائي ڀيرا ذهني
 طور اوهان کي جواب ڏيڻ لاءِ لفظ جوڙيا ۽ ٿوريا اٿم، اهو وشواس ڪندا؟
 هيءُ خط مان اوهان کي ٻن حصن ۾ لکي رهيو آهيان. هڪ بلڪل
 شخصي ڳالهه لاءِ ۽ ٻيو زندگيءَ جي وهناري ڳالهين لاءِ. هتي زندگي،
 موت سان ڪٿي ٻلي واري راند هلي رهي آهي. موت کي وار جي وچوٽيءَ
 تان گوهي ڏيئي چڪو آهيان. هاڻي ته مان مُشڪي رهيو آهيان ۽ موت

هٽ مهٽي ۽ ڏند ڪرڻي رهيو آهي. آخر چاهيان ته ائين ها ته مرڻ وقت پڻ مان مُشڪندو رهان ها ۽ موت افسوس ڪندو رهي ها. ڪاش ائين ڪري سگهان ها. پر مون پنهنجي زندگيءَ ۾ اهڙو سڪه جو احساس حاصل ڪرڻ لائق ڪجهه ڪونه ڪيو آهي. هاڻي هڪ خواهش تمام گهري ٿي ويئي آهي ته مان سنڌ جي مٽي آهيان ۽ اها منهنجي موت بعد به سنڌ واپس وڃي. مان چاهيان ٿو ته منهنجي مرڻ بعد منهنجا سٺو سنڌوءَ ۾ پرواهه ڪيا وڃن. رواجي طرح اهو ڪم پٽن جو ٿيندو آهي. مونکي پُٽ ڪونهي ته ڪائين ڏيڻ وقت ڪٿان اڏارا اچي ويندا، پر سوال اهو آهي ته مون وانگر ٻيا به اهڙا ڪي شخص ٿي سگهن ٿا، جي اصول ۽ عقيدت جي حساب سان سنڌوءَ جي مٽي واپس ڪرڻ چاهين! ته سندن اولاد اها پاونا سمجهي سگهندو؟ ائين ڪونهي ته ڪو سنڌ جا دروازا اڄ کلندا. ويهه سال به لڳي سگهن ٿا ۽ ٻه هزار سال به لڳي سگهن ٿا. تيستائين اها مٽي منهنجي هجي چاهي مون جهڙن ٻين عقيدتمندن جي هجي، اُن کي ڪير سنڀاليندو؟ اهڙو ڪو ٿرست نٿو ٺاهي سگهجي جيڪو پنهنجن اباڻن جي مٽيءَ جو محافظ ٿي تيستائين سنڀالي جيستائين سنڌ جا دروازا کُلن.

اوهان هن سوال کي حد درجي جي جذبات، نراشا يا Ego جي نقط نظر جا ليبل لڳائي ڪنهن دماغ جي ڪچري جي ڪُنڊ ۾ ڦٽو نه ڪڄو. مان هر پهلوءَ لاءِ هيٺ دليل پيش ڪريان ٿو ۽ جيڪڏهن اوهان مونسان شامل راءِ نه هججو ته اوهان کي Convince ڪرڻ جي ڪوشش پڻ ڪري سگهان ٿو. پهريون سوال آهي حد درجي جي جذبات جو. اُنجو جواب ته اهوئي آهي عقيدو ۽ جذبات ڪٿي گڏجن ٿا ۽ سنڌو ڪٿي آهي، اهو فيصلو ڪرڻ ڏکيو آهي. دنيا جا سڀ ڪارناما بنيادي طور جذبات مان ئي ڦٽا آهن ۽ هن جذبات جو مون وٽ ڪو به دليل ڪونهي. دليل هجي ته 'جذبات' هجيئي ڇو؟ اهي ته متضاد آهن تنهنڪري اوهان محسوس ڪري سگهو ۽ گهراڻي سمجهي سگهو ته نيڪ آهي باقي اها ڳالهه دليلن جي ته ڪونهي. هاڻي نراشا جي ڳالهه تي اچون. مان توهان سڀني کان ننڍو آهيان. ٿيڻ ته ائين گهرجي ته مون کي اوهان سڀني کان اڳ نه، پر پوءِ وڃڻ جو سوچڻ گهرجي. هيءُ جو سڀ لکي رهيو آهيان، توهان مٿان selfpity سمجهو، مونکي ڊاڪٽرن منهنجي بدن جي حالت ٻڌائي ڇڏي آهي. هونئن

تہ ہر ڪنهن جي زندگي هڪ دم جي ڏاڳي تي پيئي هلي. ٿي سگهي ٿو مان ويهه سال بيا پڻ جيئرو رهان ۽ ٿي سگهي ٿو تہ چار پنج سال مس ڪڍان پنهنجي صحت جي خيال کان! ڊاڪٽري ڪوجنا ڪافي اڳتي وڌي چڪي آهي ۽ مان خواهه مخواهه پاڻ کي ٺڳڻ نٿو چاهيان. تنهنڪري هي سڀ لکي رهيو آهيان. اُميد تہ اوهان منهنجي ڀاونا کي سمجهندا ڇاڪاڻ جو اڄڪلهه پاڻ کي واضع ڪرڻ لاءِ ٻوليءَ کي اڻپورو محسوس ڪري رهيو آهيان. اِها پڻ ڪمزوري ٻوليءَ جي نہ، منهنجي ڄاڻ جي ڪوتاهي سمجهڻ گهرجي، نہ تہ سنڌيءَ جهڙي Expressive ٻولي دنيا ۾ مشڪل هوندي. هاڻي اچون Ego جي سوال تي. توهان ئي چوندا آهيو تہ بنيادي حقيقت انسان جو ’اهم‘ آهي جو انسان کي ٺاهي ۽ ڏاهي ٿو. فلاسافي جو بنياد ٿو وجهي ۽ مٿي پليت ٿو ڪري. منطق جي لحاظ کان تہ مرڻ بعد منهنجي مٿي سنڌوءَ ۾ وجهن چاهي ڪنهن کٽر ۾ وجهن، مونکي ڪهڙو فرق پوڻ کپي! پر جيستائين جيئرو آهيان ڇا منهنجي اهم ڏانهن منهنجي ايتري جوابداري نہ آهي جو جنهن ڳالهه ۾ مان وهواس ٿو ڪريان، منهنجي موت بعد مون سان تعلق رکندڙ مٿيءَ جو فيصلو مان (وري بہ اهم جو سوال ٿو اچي) ڪريان؟

هيءُ سڀ اوهان ڏانهن انڪري لکي رهيو آهيان، ڇاڪاڻ تہ اُميد رکان ٿو تہ اوهان هن مسئلي کي سمجهي سگهندا ۽ ڪا واھ ڳولهي ڪڍندا. هونئن تہ ٻين لاءِ اهي سڀ واهيات ڳالهيون آهن - ڪنهن بيمار شخص جي بيمار دماغ جا بيڪار ۽ بيسود وسوسا ۽ وڦڻ!

ڇاڪاڻ جو جيئرو رهڻ چاهيان ٿو ۽ اُميد اٿم تنهنڪري هوموٿييءَ جي دوا ڪرڻ لاءِ مان نويمبر جي پهرين هفتي ۾ بمبئي اچي رهيو آهيان هڪ هفتي لاءِ. اُميد تہ خوب رهاڻيون ٿينديون.

هاڻي اچون دنيا جي ڳالهين تي. مون اڳواٽ بہ اوهان کي لکيو آهي تہ هتان سنڌ وڃڻ سولو آهي ۽ اوهان کي ڪن دوستن جون اڻڌريسون موڪلڻ لاءِ لکيو هوم، پر اوهان سنڌ ۾ اٿائو واءُ ڏسي ڪابه اڻڌريس ڪونه موڪلي. ڪنهن هڪ دوست جي اڻڌريس بہ هڃجي ها تہ گهٽ ۾ گهٽ ڪُجهه ڪلاڪ ئي ڪراچي ۾ In Transit رهي ڪن يارن سان ملاقات ڪري سگهجي ها. سُڪ.

ڪجهه وقت مون هتي ڀڳوان گدواڻيءَ جو SWORD OF TIPU SULTAN

پڙهيو آهي ۽ مون اهو تمام شدت سان محسوس ڪيو ته اسان سنڌين ۾ ٻن قسمن جا مُفڪر آهن. هڪڙا جن پنهنجي Career کي توجهه ڏني ۽ مٿئين وچولي طبقي مان هئڻ جي ڪري کين موقعا ۽ سهوليتون پڻ هيون ۽ هاڻي اهي Intellectuals ڪن عهدن تي پهچي ڪجهه زندگيءَ جا آرام ۽ سهوليتون ماڻي پنهنجو Mental Horizon وڌائي سگهيا آهن ۽ انٽرراشٽري سطح تي ڪاميابي حاصل ڪرڻ لائق ٿيا آهن. جن ۾ ڊاڪٽر، انجنيئر، وڪيل، سول سرونٽس وغيره اچي ٿا وڃن. اها حقيقت آهي ته سندن Intelectual Calibre ڪافي بلند آهي.

ٻئي قسم جا دانشور جيڪي غريبن يا هيٺئين وچولي طبقي مان هئا اهي اسان جي هلچل جو حصو ٿي پيا ۽ اڄ جي غلطي ۽ ڪافي قدر مڊل ڪلاس بئڪگراؤنڊ مان پڻدا ٿيندڙ متضاد قدرن جي چار ۾ ڦاسي پيا آهن. انقلاب جي جنهن خواب کين سندن داخلي ۽ شخصي مجبورين مان آزاد ڪرڻ جي اُميد ڏني هئي، اُن انقلاب جي خواب جو جادو ٽٽڻ بعد اڄ هو خود ٽٽي رهيا آهن. هرڪو الڳ الڳ نموني ٽٽي رهيو آهي. اهڙن ساٿين سان اوهان ’هلچل‘ جنهن کي توهان Movement چوندا آهيو پوءِ پل اُنکي چٽي طرح define نه ڪري سگهندا هجڻ، ڪيتري قدر هلائي سگهندا؟ ڪيئن هلائي سگهندا؟ هاڻي اچي رهيا آهن صرف ڪي ننڍا وڏا AMBITIONS (ايمبيشنس) کڻي، ڪي ننڍيون Jealousies کڻي ۽ ڪي ڪن ننڍن مرڪزن ۾ STATUS SEEKERS -

سنڌيت جي فلاسافيءَ سان رغبت ڪنهن جي رهي آهي؟
 هاڻي سوال آهي ته رستو ڪهڙو کليل آهي؟ اوهان اندر ڦولهيو. رستو نڪري ايندو. پر جيڪي رستا ۽ جيڪي SOLUTIONS ويهه سال اڳ VALID هئا، هاڻي پڻ اُهيئي نيڪ آهن اهو هروڀرو ضروري ڪونهي ۽ اهو به ضروري ڪونهي ته ويهه سال جهوني هر چيز کي DISCORD ڪجي. منهنجي چوڻ جو مطلب صرف اهو آهي ته هاڻي ’اوهانجي‘ - هلچل هڪ ميلي جو روپ ورتو آهي ۽ اُتي بازيگر ۽ جادوگر تماشبين جي تازين ۽ واهه واهه جا ڪوڏيا اچي گڏ ٿيا آهن ۽ توهان جهڙي SERIOUS ڪم ڪندڙ مفڪر ۽ مدبر کي هن کان الڳ ٿي ڪو آستان ٺاهي، بمبئي شهر کان گهڻو پري - پوءِ پل ته ڪيرت بابائيءَ کي صوفي فقير جو ٽڪاڻو ڇو نه کولڻو پوي، الڳ رهڻ کپي. منهنجي توهانکي وينتي آهي ته هن ميلي ۽ ملاڪڙي کي

پنهنجي PROPER PERSPECTIVE ۾ سمجھي اوهان هن کان الڳ ٿي وڃو. ڪيرت سڀا جو صدر پنج سال رهي يا ست سال رهي، سنڌي قوم کي ڪو فرق ڪونه پوندو پر ڪيرت بابائي ٻه سال ٻيو ڪو ڪم ڪري ته ڪيرت بابائي ۽ سنڌي قوم ٻنهي کي فيض رسندو.

هاڻي آڇون هتي جي ڳالهه تي. خواب ته گهڻي وينا ڏسون. ايندڙ مهيني مالي اچڻو آهي. هتي ڪا لهر پئدا ٿئي ته ايندڙ سال هتي چيئي چنڊ ملهائبو ۽ اُن وقت اُميد آهي ته اوهان کي به هتي اچي صدارت ڪرڻ لاءِ گهرائي سگهيو. ٻيو مون ۽ ڪلا هتي 'شاهه ڪلاس' شروع ڪرڻ جو ويچار ڪيو آهي. شروع چئن چئن سان ڪنداسين. مان، ڪلا، موتي ۽ گوپ. هر هفتي جمع ڏينهن هڪ ڪلاڪ ٿي سهيڻ، شاهه کي سمجھڻ جي ڪوشش ڪنداسين. سڀ ان ۾ متفق راءِ جا آهيون ته شاهه جي پيغمبريءَ جو نقاب ٿورو هٽائي، شاهه جي شاعراڻي صورت جو مشاهدو ماڻيون. خبر نه آهي ڇو شاهه کي پردي نشين عورت وانگر صدين کان پيغمبريءَ جو برقعو پهراڻي سندس شاعراڻي شڪل ڍڪي ويئي آهي. مان هونئن شاهه جو پنهنجي ليکي ۽ هر ڪنهن عظيم شاعر جو پنهنجي ليکي پيغمبر هئڻ کان منڪر نه آهيان. مونکي سندن پيغمبري پڻ پياري آهي پر سندن شاعريءَ تي پيغمبريءَ کي غالب ٿيڻ نه ڏجي ته ڪيترو نه سٺو ٿئي. اسان جا غريب شاگرد ائين بي معنيٰ ڪوهن مان آتمڪ معنائون کڻي ڪڍڻ لاءِ مجبور نه ڪيا وڃن ڪاش ا

پيار سويتا ۽ ٻارن لاءِ ۽ سڀني دوستن لاءِ.

اُميد ته اوهان هن خط تي سوچيندا ته ڪا راهه نڪري ايندي.

اوهانجو پنهنجو

موهن

ق-ت- هيءُ خط سويتا کي نه ڏيکاريندا ڇاڪاڻ ته تمام جذباتي آهي هر وڻو چنڊا ڪندي. پر پوپتيءَ کي ڏيکاريندا ته شايد اُها ڪجهه ذهني طور راهه ڳولهن ۽ واهر ڪري سگهي. اهو مطلب نه آهي ته پوپتي جذباتي نه آهي. پر هوءَ منهنجي جذبات سمجھي سگهندي، اها اُميد اٿس.

موتي ۽ ڪلا پاران سلام قبول پون. سنڌوءَ جي بدلجندڙ موڊ موجب هو پڻ ڪافي پريشان آهن نه ته کين پڻ دل آهي خط لکڻ جي.

شري ڪيرت بابائي،

نمستي

اهو معلوم ڪري ڏاڍي خوشي ٿي ته توهان سنڌ کان ٻاهر به سنڌ ۽ سنڌيءَ جي جوت جلايو ويٺا آهيو. سچ پچو جنهن مهل توهان بابت معلوم ٿيو، اُن مهل دل اهڙو ته خوش ٿي جو چاهيم ته پر ڪري توهان وٽ اُڏامي اچان. پر بيوس جو پر ڪونهن. پر دل کان رهيو ڪونه ٿيو ۽ هي خط لکي رهيو آهيان.

پنهنجي ڏيهه جي واسين ۽ پنهنجي پياري ۽ مٺي زبان ڳالهائڻ وارن لاءِ ڪيتري سڪ ۽ چڪ ٿئي ٿي، اهو هاڻ پيو معلوم ٿئي. اُميد ته هن خط جي جواب کان نراس نه ڪندا. اسان جي دل ته ڏاڍو ٿي چاهي ته توهان سان ناتا قائم ڪريون. ڇا توهان به اهو پسند ڪندا ته پنهنجي مائٽن پويءَ جي رهواسين سنڌين سان ناتا قائم ڪريو؟ ڇا توهان کي ان ۾ خوشي ڪانه ٿيندي ته پري هوندي به توهانجو ناتو پنهنجي پياري سنڌيءَ سان قائم آهي؟ اسين چاهيون ٿا ته توهان سان پائيدارو قائم ٿئي. ٻيا به ڪي اهڙا دوست هجن ته انهن کان به واقف ڪندا ته اسين انهن سان به لهه وچڙ ۾ اچون. توهان ڪنهن اهڙي بڪ اسٽال جو نالو ۽ ايڊريس ڏئي سگهندا، جنهن کي اسين هتي ڇپجندڙ ڪتاب ۽ رسالا موڪليون. اهو به هڪ رستو آهي نائن وڌائڻ جو. جلد ئي اسين هڪ سروي ڪرڻ وارا آهيون، جنهن ۾ اسين اهو معلوم ڪنداسين ته سنڌ کان ٻاهر ڪهڙن ڪهڙن هنڌن تي ڪيترا سنڌي رهن ٿا. اها سروي اسانجي ان دعويٰ کي سچو ثابت ڪندي ته سنڌي ٻولي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ ڳالهائي وڃي ٿي ۽ اها هڪ انٽرنيشنل ٻولي آهي. اُميد ته اهو ڪم توهان کي به پسند ايندو ۽ سنڌي هجڻ جي ناتي ۾ ان ڪم ۾ اسانجو هٿ وٺائيندا. اُميد اٿم ته خط جو جواب ڏيندا ۽ نراس نه ڪندا.

توهانجو خير گهرندڙ

خدا بخش امير

پيار ڀاءُ،

اوهانجو خط پهتو - يادگيري لاءِ قورائتو آهيان. خط ۾ ڏاڍي مايوسي پئي جهلڪي. آخر خير ته آهي. منهنجي اچڻ جي خواهش هئي پر نه ٿي سگهيو. وري ايندڙ مهيني شايد نڪرڻ ٿئي. بلوچن جي ڪٿي گڏجاڻي ڪرڻي آهي. جن هنڌن مان ڪنهن هڪ تي ڪوٺائڻ جو ويچار آهي تن مان هڪ بمبئي به آهي. جاءِ جي چونڊ ڪرڻ وقت به ٿي ڳالهين ڏيان ۾ رڪڻيون آهن. هڪ ته خرچ گهٽ اچي ۽ ٻيو ڪم رازداري سان ٿئي. جي بمبئيءَ کي دوستن پسند ڪيو ته ملاقات ٿيندي. بمبئيءَ جي واقفيت گهٽ اٿئون. هوٽلن جي خرچن جو پتو ڪونهي. باقي رازداري چڱي آهي جو اسان مان ڪير ڪنهنڪي سڃاڻيندڙ ڪونه ملندو.

هتي ڪجهه سنڌي رهن ٿا. ڀٽي کي ڦاسي ملڻ تي منجهن جوش هيو. چيائون ٿي ته ڪا اخبار ڪڍون ٿا. انکي به مهنا ٿيا ته وري منهن ٿي ڪونه ڏيکاريو اٿن.

اوهان ڏي جيڪڏهن سنڌي شاگردن جي ڪا سنسٽا يا سڀا هجي ها ته ان مان نڪرندڙ جوان، پراڻي نسل وارن جون جايون وٺن ها. شايد اتي سنڌي قومي هلچل ۾ فقط پراڻي نسل آهي ۽ اها پوري ٿي ته ان سان گڏ ڀارت ۾ سنڌي قومي هلچل گذريل تاريخ جو باب بڻجي ويندي. انهن ڳالهين هوندي به سنڌ اوس زندهه آهي ۽ زندهه رهندي. پاڪستان پيا نهندا ۽ ڏهندا. پر سنڌ ختم ڪانه ٿيندي. رڳو ڪجهه دير آهي. اها به سڀني جون ڪوششون هجن ها ته ايڏي ڪانه ٿئي ها.

ڪو ياد ڪرڻ وارو ملي ته سلام چئجوس. اُتر جو ڇا حال آهي؟
اُميد ته آئينده به يادگيري ڪندا رهندا.

اوهانجو ڀاءُ

قابلي (مٿيل نالو)

پيارا سائين،

اُميد ته مزي ۾ هوندا. توهان جو مختصر خط موتي ۽ مون ڏانهن گڏ لکيل پهتل آهي، مهرباني. اُميد ته آئينده پڻ اوهان نه وساريندا. هاڻي منهنجي طبيعت ڪافي قدر نڪ آهي. ٻارن جي امتحانن بعد روپ پڻ هتي هلي ايندي.

ويچار ته اهو ئي هو ته توهانجي مختصر خط جي جواب ۾ مان هڪ طويل خط لکان ۽ ڪيترين ئي ڳالهين تي خيالن جي ڏي-ون ڪريان ڇاڪاڻ جو هتي ته اُن ليول جو ڪوبه شخص نه ملي سگهيو آهي. پر چوندا آهن ته بهتر خط اُهيئي ٿيندا آهن جي ڪڏهن نه لکيا ويندا آهن. صرف سوچيا ويندا آهن. اُن حساب سان مان توهان کي سوين خط لکي چڪو آهيان.

اوهان ورلڊ سنڌي ڪانفرنس جي ڳالهه لکي آهي. هڪ ڳالهه چئي ڪري ڇڏيان ته ڪيترين ئي ڳالهين ۾ اوهان سان سمعت نه هوندي پڻ، مان هلچل ۾ جيڪو به گهڻائيءَ سان فيصلو ڪيو ويو آهي، مون اخلاقي طور پاڻ کي ٻڌل رکيو آهي. پوءِ اهو سوال سنڌي نئشنل فرنٽ ٺاهڻ جو هجي، يا سڀا کي Political base بڻائڻ جو هجي. مونکي اُنهن لاءِ ڪي بنيادي طور Reservations رهيا آهن. ساڳي طرح ورلڊ سنڌي ڪانفرنس جي مقصد ۽ directions بابت پڻ چڻائي هجڻ بلڪل ضروري آهي. جيڪڏهن ورلڊ سنڌي ڪانفرنس جو مقصد سنڌي Nation ۽ نه ڪ 'جاتي' جي ڪلچرل پهلوءَ کي دنيا اڳيان ظاهر ڪرڻو ۽ emphasize ڪرڻ آهي ته پوءِ اُن مان پڻدا ٿيل حاصلات کي راجنيتي سطح تي channelize ڪيو ويندو ڇا ؟

سنڌي قوم جو آئيندو سنڌ ۾ آهي ۽ سنڌ جي آزاديءَ جي Concept سان وابست آهي ۽ جيتري قدر سنڌ جي آزاديءَ جو سوال آهي، اُهو آڄ جي حالتن ۾ صرف هڪ خوشنما خواب ئي آهي، ڇاڪاڻ جو ئي نڙ رامجي نالي جنٽا کي خوب ٺڳي رهيا آهن پوءِ اهو چلي هجي، هنگاري هجي يا ويٽنام هجي. Ideology راجنيتي شطرنج ۾ ختم ٿي چڪي آهي ۽ اها گذريل صديءَ ۽ هن صديءَ جي شروعاتي ڏهاڪن جو Hangover آهي ۽

ڪي قدر جيئن مارڪس ڌرم لاءِ چيو هو ته عوام جو آفيمر آهي. اِهي
تي نڱم Ideology ڪي پڻ هڪ قسم جو آفيمر ڪري ڪتب آڻي رهيا آهن.
مٿئين راجنيتي سطح تي صرف طاقت ئي حقيقت آهي ۽ اها لڙائي
آهي وڌيڪ به وڌيڪ طاقت هٿ ڪرڻ جي.

پر هتي هڪ ٻيو تناؤ پڻ آهي. هيءُ جيڪو طاقت جو ٽڪنڊو ٺهيو
آهي، اهو جي Confrontation مان نڪري Unity ۽ struggle جي نئين Phase
۾ داخل ٿيو آهي، جنهن لاءِ اُچ جي technology ۽ خاص ڪري Space Age
جوابدار آهي. تنهنڪري انٽر راشٽري سطح تي جو ڪجهه ٿي رهيو آهي
اهو صرف هڪ ڊرامو آهي ۽ ٽن ٺڳن جا واٽا اڳواٽ ٿي ورهايل آهن.
هن حالت ۾ سنڌ ڪهڙي واٽي جي پٺاري پيئي آهي، اهو چوڻ ڏکيو
ڪونهي، خاص ڪري جڏهن ملٽري ڪنهن مُلڪ جي راجنيتيءَ ۾ آهر
رول ادا ڪري رهي آهي. هن پس منظر سان گڏ سنڌ جي راجنيتيءَ ۾
ليڊر شپ جي ڪوتاهي، سنڌ جي آزاديءَ جو امڪان ڌري گهٽ ناممڪن
ٿي ٿي بڻائي. مڃان ٿو ته تاريخ ٽرين جيان ٽائيم ٽيبل تي ڪونه هلندي
آهي. تاريخ کي پنهنجا انوکا turns ۽ twists ٿيندا آهن ۽ ائين ڪنهن
Freak ۾ سنڌ جي آزاديءَ جي اُميد مان لاهڻ نه چاهيندس ڇاڪاڻ جو
بنيادي طور خواب ڏسندڙ آهيان. تنهن ڏينهن Irving skowe جي ناول ۾
هيءُ جملو پڙهيو اٿس :

It is romantists who have changed the World

Realists are only Content to fill their belly

باقي سنڌي جاتيءَ جي راجنيتي آئيندي جا هندستان ۾ خواب
لهڻ جي خوشفهمي آهي، ڇاڪاڻ جو هڪ-اڌ ميمبر پارليامينٽ ۾ ڇا
ٿو ڪري سگهي؟ ائنگلو انڊين ۽ ڪرستانن کي ڪهڙو راجنيتي Force
مليو آهي، باقي رهيو ڪن شخصن جي Ego Satisfaction جو سوال، اُن لاءِ
گهڻائي رستا آهن.

توهان اُن مٽيءَ جا ٺهيل نه آهيو. مون هتي اچي اهو چٽيءَ طرح
محسوس ڪيو آهي. ته اوهان سان ڪهڙي ويدن آهي. اوهان سان تاريخ
ظلم ڪيو آهي، اوهان ۾ اُهي گڻ آهن جي مدبرن ۾ هوندا آهن ۽ اوهانجي
زندگيءَ جي شروعات ۾ اوهان پنهنجي اُنهن گڻن کان واقف ٿي ويا. پر

تاريخ اوهان سان ڊوهه ڪيو ۽ اوهانجي Frustration اوهان کي بي آرام بڻائي ڇڏيو ۽ اها بي آرامي آهي، جيڪا ڪيرت ٻاٻائيءَ کي ڪُجهه نه ڪُجهه ڪرڻ لاءِ مجبور ڪندي رهندي آهي. هن بي آراميءَ جي مجبوريءَ کي rationalise ڪرڻ به ڪير مسٽر ٻاٻائيءَ کان سڪي !

اوهان کي شخصي سطح تي analyse ڪيو اٿم، جنهن ڳستاخي لاءِ معافي اڳواٽ ئي وٺي ٿو ڇڏيان. پر منهنجي ويچارن کي 'Extremist' ۽ 'Confused' جي ليبل لڳائي دماغي تڪڙائي ۾ ڊٻائي نه ڇڏيندا، ڇاڪاڻ جو مونکي جيڪي ڪُجهه چوڻو هو اُهو مون صرف ٽپن ۾ چيو آهي، هن تي هڪ طويل مضمون لکي سگهجي ٿو ۽ مان اوهان جو reaction ڄاڻڻ ضرور چاهيندس.

هڪ ٻي ڳالهه جنهن تي مون ئي اوهان جي ويچارن جي ضرورت آهي ته هاڻي نئين سر Islamic Theocracy زبردست طاقت بڻجي اڳيان آئي آهي، ترڪي کان انڊونيشيا تائين !

Geopolitical Equation ۾ هن عناصر جي ڪهڙي جڳهه آهي ۽ هن جو ڪهڙو Character آهي. راجنيتي Equation جي ڳالهه ڪئي اٿم ۽ هن کي Ideological بنياد تي چيد ڪرڻ ٿو چاهيان. اها طاقت Triangle جي ڪهڙي طرف آهي ؟ ايران ۾ آمريڪا جي طاقت کي دهرم گهٽ ۾ گهٽ اهو ته ثابت ڪيو آهي ته اهو اسلامي مذهب جو جنوني نظام ۽ طاقت راجنيتي سطح تي آمريڪا طرف جهڪيل ڪونهي.

اُميد ته اوهان پنهنجي چيد سان منهنجو اهو مونجهارو دور ڪندا. اوهان جيڪڏهن ورلڊ سنڌي ڪانفرنس جو اُتساهه - وشو هندي سميلن ۽ ورلڊ ٽامل ڪانفرنس تان حاصل ڪيو آهي ته اوهانکي اهو نه وسارڻ گهرجي ته انهن ٻنهي ٻولين ۾ سلطنت شاهي ڌارائون موجود آهن ۽ آخرين چيد ۾ ٽامل، سيلان ۽ هندي ڪانفرنس، ماريشس سان راجنيتي پيچ جو هڪ حصو آهن ۽ الڳ الڳ ملڪن ۾ Chinese population جي مسئلي جو ڪنهن حد تائين، جهڪو ئي سهين Counterpose آهن. مونکي خبر آهي ته اوهان منهنجي چيد سان شامل نه ٿيندا ۽ اوهان مونکي ٻئي حشو ڪيولرامائيءَ جو لقب ڏيندا يا هوائي هئڻ جو الزام ڌريندا. حقيقت ته اها آهي ته اڄ جي زماني ۾ سڌي يا اڻسڌي طرح ڪنهن به ڪاريه ۾

ملڪ ۽ سرڪار جو سڌو يا اڻسڌو، ويجهو يا ڏوراهون مقصد ۽ مطلب ڪونهي ته اهو ڪاربه مشڪل ٿيو پوي. حقيقت ته اها آهي جو اڄ انقلاب آڻڻ لاءِ پڻ سرڪار جي اجازت جي يا اک ٻوٽ ۽ Convenience جي ضرورت آهي.

هاڻي هن ڳالهه کي هتي ئي ختم ٿو ڪريان. دندن جا ڪهڙا حال آهن. هاڻي پوپتيءَ جي طبيعت ڪيئن آهي؟ کيس چئو ته ڪڏهن ته خط لکي!

سوڀتا ۽ ٻار ڪيئن آهن؟ روپ جي ويزا لاءِ ڪاغذ تيار ڪرايا اٿم ٻارن جي امتحان بعد ايندي. سنڌ مان مائي ڀاڳي ۽ ٻيون ڪي Tapes ورتيون اٿم. موتي جڏهن آيو، سندس هٿان نچ سنڌي سنگيت جي سوغات موڪليندس.

پيارن مان،

موهن

ق-ت- ورلڊ سنڌي ڪانفرنس بابت سڀ اعتراض هوندي پڻ، اوهان ڪنهن به قسم جي جوابداري رکندا ته سر انجامي ڪئي ويندي. خاطري ڪندا ته هڪ disciplined ڊسپلنڊ سولجر آهيان.

شارجاھي، ۱۲-۶-۱۹۷۹

پيارا ٻاٻاڻي صاحب،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

هن کان اڳوات ۾ يا ئي خط لکي چڪو آهيان. اوهانجو جواب ڪونه آيو آهي. سماجهي سگهان ٿو ته 'ڪاريه' ۾ مشغول هوندا. روپ هتي اچي پهتي آهي ۽ اوهان سان ايندي ايندي نه گڏجي سگهي، تنهنجو افسوس مونکي ۽ کيس پڻ آهي. اڃا هتي من لڳيس ئي ڪونه ٿو ۾ر مجبوري، جيئري رهڻ جي هڪ ڪڙي حقيقت آهي.

هندستان جي اخبارن ۾ جنتا سرڪار اندر هلندڙ سرڪس جو احوال پڙهندو رهندو آهيان. اندرا گانڌيءَ ئي داڻيون ڪيون ۽ جنتا سرڪار مان عوام بدمن ٿي ويو آهي ته هندستان ۾ هي سماجواڊي ڇا پيا ڪن؟ ڪيتري نه ڏک جي ڳالهه آهي. مارڪسواڊي، مورارجيءَ جي ڌوٽي پڪڙي

پيا هلن ۽ ڏانگي وارا اندرا جي پوتيءَ ۾ ٻڌا پيا آهن. عوام جو الله واهي ! اهڙي حالت ۾ ڇو نه ڪي سوچيندڙ شخص ڪو پئلتفارم ٺاهي هر ڪنهن واد جي dogmas کي ڇڏي عوام کي educate ڪرڻ جو ڪم ڪن. ؟ ڪم ڏکيو آهي، قبول ڪريان ٿو. ذريعا محدود يا نه جهڙا ۽ هر طرح کان Vested interests پاران مخالفت جو امڪان پڻ ! پر اوهان هن ڏس ۾ ڪجهه ڪري سگهو ٿا. هندستان جو Future ايندڙ پيڙهيءَ ۾ ئي آهي.

ڀٽي جي 'قتل' بعد سنڌ تي هيڪاري پري آئي آهي. هتي ڪيترائي سنڌي رهندا آهن پر ساڻن ڳالهائڻ مشڪل آهي، تنهن هوندي پڻ هڪ سائين 'جيئرم' جو مريد گڏيو آهي. جنهن پاران سنڌ بابت خبر چار ملندي آهي. همراهه صادق جذبات سان نثار آهي پر اڄڪالھ جي Super Powers جي راجنيتي شطرنج ۾ صرف صادق جذبات ته گهڻو وقت ڪم نه ايندي. اهو ممڪن ٿي سگهندو ته مان هتي سنڌ مان سندس معرفت اخبارون گهرايان ۽ اوهان ڏانهن موڪليان ۽ اوهان پڻ سنڌ ۾ (شروع ۾ ته تمام Innocont نموني جا) ڪتاب وغيره موڪلڻ گهرو ته بندوبست ٿي سگهندو. اُتي سڀني 'قوم پرستن' جي پوسٽ سينسر ٿيندي آهي، تنهنڪري خط-و-ڪتابت ڪرڻ واجب نه ٿيندي. مان شايد ٻن ٽن مهينن ۾ ڪنهن پاڪستاني پنجابي دوست جي شاديءَ ۾ شامل ٿيڻ جي بهاني وڃي سگهان. اُتي لاءِ اوهان ڪي هدايتون موڪليندا ته سٺو ٿيندو. روبرو ڪنهن سان گڏجي - خاص ڪري سوڀي سان گڏجڻ جو خيال آڻڻ، جيڪڏهن هو ٻاهر هوندو ته سڌي نه ته اڄ سڌي نموني ٿي.

هيءُ همراهه ايندڙ مهيني سنڌ وڃي رهيو آهي اوهان کي ڪوبه خط يا نياپو موڪلڻو هجي ته موڪليندا پر هن ڳالهه ۾ تمام ديرينائيءَ سان ڪم وٺڻو پوندو. في الحال ته هن ئي Idea کي اُتي جي مرڪزن ۾ پهچائڻو آهي ته هند ۽ سنڌ ڪن چند سنڌي قوميت ۾ وشواس رکندڙ دانشورن جي لنڊن يا ٻئي ڪنهن هنڌ ميٽنگ رکجي. سنڌي قوميت جي هلچل لاءِ بنيادي Ideological & political مقصد ميسر ڪرڻا آهن جو سنڌي قوميت هڪ جذبي مان ڦري هڪ ذهني Conviction جو روپ اختيار ڪري. راجنيتي تمام تڪي رفتار سان وڙ وڪڙ وٺي

رهي آهي اڄ جا دوست سياڻي جا دشمن ۽ اڄ جا دشمن سياڻي دوست بڻجيو پون. راجنيتي جي حقيقت ۽ عوام کي ملندڙ خبرن ۾ تمام ٿورو تفاوت آهي. هر ڪنهن ملڪ جي راجنيتي ۽ راجنيتي نيتائن جي Credibility ختم ٿي چڪي آهي.

سنڌ جي سلسلي ۾ ڀٽي جي رول کي وري سمجهڻ ۽ ڪجهه راجنيتي فائدو حاصل ٿئي ته جهونا Prejudices ڇڏي re-evaluate ڪرڻ جي ضرورت آهي. جيڪڏهن اهو ئي ڪو پٺاڻ يا پنجابي هجي ها ته کيس ائين نه ماريو وڃي ها. ڀٽي جي لاش جو وزن ۲۵ ڪلو هو. هن مان اندازو لڳائي سگهيو ٿا ته ساڻس ڪهڙا وئل وهيا هوندا. پر هن جي Spirit کي داد آهي. پنهنجي موت سان پنهنجي سڀني اوڻاين جو حساب چڪتو ڪري ويو. حقيقت ۾ کيس به ڪن Compulsions هيٺ ڪم پئي ڪرڻو پيو. هو خود هڪ قيدي وزيراعظم هو، جڏهن هن عوام سان سڌو سنهنڊ جوڙڻ گهريو، تڏهن کيس هٿائي، ٻي ڪٽ-پٽيءَ کي آندو ويو.

اوهان جو ڀٽي بابت هاڻي ڪهڙو ويچار آهي. آساني ۾ ان نموني سوچڻو آهي ۽ ڪن Prejudices ۽ ٻڌل ڳالهين تي ڀروسو نه ڪرڻو آهي. هاڻي ڇڏيو هنن آجائن ڳالهين کي. سڀا جو ڪهڙو حال آهي؟ جيڪڏهن سڀا جي بليٽن ڪيندا آهيو ته موڪليندا رهندا. پوپتي ۽ ٻيا سڀ دوست ڪيئن آهن. اُميد ته گڻو هاڻي چاڪ هوندو.

وڌيڪ اوهانجي خط جي انتظار ۾

موهن

شارجاه، ۲۷-۱۲-۱۹۷۹

پيارا سائين،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

هن کان اڳ خط لکڻ جي ڪوشش ڪئي اٿم - پر خط اٿورو ئي رهجي ويو - گذريل ٻه مهنا هتي ڪافي پريشانيءَ ۾ گهاري اٿم. هڪ نوڪري ڇڏي بي نوڪري هٿ ڪيم ته جيئن ڊبئي ۾ روپ کي پڻ نوڪري ملي سگهي ۽ هتي چندالن جي چونڪڙيءَ کان نجات ملي. پر فئڪٽريءَ جي مالڪ نوڪري ڇڏڻ نه ڏني. هتي آسانجي حالت غلامن کان بدتر آهي. گانڌيءَ

ڏکڻ آفريڪا ۾ هندستانين جي حالت هن کان گهڻي بهتر ڏني هوندي. خير ! هتان جا ملڪ تيل جي پئسي جي ڪري اُڀرندڙ سڄي آهن ۽ هرڪو پيو کين سلام ڪري، سو آسانجي غريب ملڪ جي ماڻهن جي ڪهڙي مجال ته ڪو چون- ڇان ڪن ! هنن پيٽرول کي هٿيار بڻائي دنيا جي اقتصاديت (Economics) سان جيڪي راڻا ڪيا آهن اُن جو مثال دنيا ۾ ورتو ملندو. خير ڇڏيو هنن ڳالهين کي.

ايران هتان اٽڪل ۲۵۰ ڪلوميٽر جي مفاصلي تي آهي. سو ايران ۽ آمريڪا جي ڇڪتاڻ هتي ڪهڙو اثر ڪيو هوندو اهو اندازو اوهان خود لڳائي سگهو ٿا. هتي راجنيتي شيخن جي ئي شخصي شطرنج آهي ۽ عوام کي اُن ۾ ڪو به حصو وٺڻ جو حق نه آهي پر ائين لڳي ٿو ايران جا Tremors هتي پڻ حاڪمن کي ڪافي پريشان ڪري رهيا آهن. ڪنهن وقت اهي ملڪ ايران جو ئي حصو هئا. ڏسجي هاڻي ڇا ٿو ٿئي. ڪڏهن هتان پڻ لڏ پلاڻ شروع ٿي ٿئي - دنيا انٽر اسٽريٽ سطح تي ڪنهن گنڀير گهٽتائي جي حالت مان گذري رهي آهي ۽ آسانجي ملڪ ۾ راجنيتي ميدان هيڄڙن ۽ مسخرن جي حوالي ٿي پيو آهي (ڪجهه ڏينهن اڳ اِنڊين ايڪسپريس ۾ آل انڊيا هيڄڙا جماعت جي صدر جو بيان نظر مان گذريو اٿم) آسان انقلاب کي دوکو ڏنو آهي يا تاريخ جي ڪنهن موڙ تي انقلاب اسان کي گوهي ڏيئي ويو آهي اهو فيصلو هاڻي ته آسان نه ڪنداسين. شايد ايندڙ وقت ڪري سگهجي. ”ايندڙ وقت“ جو خيال ڪيترو نه من موهيندڙ ٿيندو آهي. سڀ Frustrations ناڪاميابيون - ڪمزوريون ”ايندڙ وقت“ جي جهوليءَ ۾ وجهي ڇڏيون آهن ۽ ائين پنهنجي existance لاءِ justification ڳولهي وٺيو آهي - پر هن دلفريبيءَ کي پڻ مانسڪ طور ڌرم / خدا جي خيال جيان ڪنهن من وڳيان جي ڊاڪٽر جي دوا وانگر اهميت آهي.

ڪجهه ڏينهن اڳ سنڌ مان هڪ دوست آيو آهي. اُن دوست جو ذڪر مون اڳئين خط ۾ ڪيو هو. اٽڪل سو ڏيڍ ڪتاب کڻي آيو آهي. همراہ کي شاباس هجي ۽ ڄام شورو جي سنڌالاجيءَ جي ڊپارٽمينٽ مان سنڌي سنگيت کي محفوظ رکڻ لاءِ جيڪي Cassettes وٺن آهن، انهن مان ڪي کڻي آيو آهي. ويچار آهي ته duplicate ٺهرائي اوهان کي موڪلي ڏيان جيئن، سڀا وٽ پڻ ڪجهه خزانو هجي. سڀا وٽ نه ته ڪيرت وٽ ته هجي. هن دوست

سند جو احوال ٻڌايو آهي، جو مختصر هن ريت آهي :

عوام جي سطح تي اهو ٻڌي ته هندستان جا سنڌي اڃا تائين سنڌ کي ياد ڪندا آهن ۽ سنڌ سان محبت اُتن تنهنجي جواب ۾ اهو رد عمل ٿيو ته اهي واٽيا جڏهن سنڌ کي ايترو چاهين ٿا ته پوءِ هتان ويا ئي ڇو؟ هتي رهي پون ها ته ڪيترا هزار هندو مرن ها؟ کين ڪهڙي خبر ته سنڌي ڪانگريسي ليڊرن کي سنڌ ۾ رهي ٿورائيءَ وارن جو ليڊر ٿي پنهنجو راجنيتي آئيندو اونداهو نه ڪرڻو هو ۽ هو سنڌي هندن جي ٿورائي واري جاتيءَ جي حفاظت جي جوابداريءَ کان آڃا ٿي، هندستان ۾ گهڻائيءَ واري جاتيءَ جو حصو ٿي راجنيتي طاقت ماڻڻ لاءِ آتا هئا، پر تاريخ کين هتي به ساٿ ڪونه ڏنو ۽ هندستان جي راجنيتي ٿورائي ۽ گهڻائي (هندو ۽ مسلم جي لحاظ کان) کان ڦڙتي کائي Caste جي بنياد تي قائم رهي ۽ ائين هتي پڻ سنڌي ليڊرن جا سڀا اڏورا ئي رهجي ويا ۽ هن Process ۾ سنڌي هندو پڻ راجنيتي ڀڃڪڙي ٿي ويا.

هيءُ دوست شيخ آياز سان پڻ گڏيو. شيخ آياز کيس آسان هندستان جي سنڌين لاءِ اهو ناپو ڏنو آهي. ”واٽيا هندستان جي جمهوريت جي هوا کائي ڳالهائي رهيا آهن ۽ وعظ ڪري رهيا آهن. سندن مان ڪير ڦاسي تي چڙهي ۽ ڦٽڪا کائي ته خبر پوين ته گهڻي ويهين سوءِ ٿيندو آهي.“ (مطلب اهوئي آهي، لفظ منهنجا آهن) موتيءَ جي خط جو جواب لکڻ شروع ڪيائين پر اُن ڊپ وچان ته اهو خط هندستان ۾ شايع نه ٿي پوي ۽ سندس لاءِ موچڙا نه پسي اچن، اهو خط ڦاڙي ڇڏيائين. دوست جي چوڻ موجب هو فوجي راج جو apologist ٿي پيو آهي ۽ کيس چيائين ته عوام ڪڏهن به انقلاب نه آڻيندو آهي. انقلاب فوج آڻيندي آهي!

آياز اها ڳالهه ڪري هڪ اهم ڳالهه (اڻڄاڻائي ۾ ئي) چيڙي آهي. انقلاب بعد پارٽيءَ ۽ آرميءَ جي وچ ۾ سنڀند ۽ ميزان سڀني انقلابن لاءِ هڪ پيچيدو مسئلو آهي، جنهن روس توڙي چين ۾ ڪيترا رڱا ڪيا آهن. ٻي ڳالهه اها آهي ته مٿين سطح تي manipulation ڪرڻ سان روس پرست، يا چين پرست حڪومت انقلابي حڪومت ٿي پوي ٿي ڇا؟ اها چڱهه هندستان جي ڪميونسٽ پارٽيءَ پڻ ڪئي هئي ۽ اڃا تائين ڪافي ڪميونسٽ ليڊر هن بيماريءَ ۾ مبتلا آهن، جو آزاديءَ سان هندستان جي عوام ۾ هندستان جي آئينده کي خيال ۾ رکي سوچي نٿا سگهن، هو صرف مٿئين سطح تي

Combination / permutation جي حساب ڪتاب جي شطرنج ۾ پيدا ٿي ڪم
اچي رهيا آهن.

اوهان اُتان جي احوال کان واقف ڪندا. صرف توهان سان ئي پنهنجن
خيالن جو اظهار ڪري سگهندو آهيان. هونئن هن ملڪ ۾ ته سچ لڳي پيئي
آهي. بمبئي اچڻ کان اڳوات ويا ڪراچي اچڻ جو خيال آهي. هتي روپ
سنڌ مان آندل نيزا کائي رهي آهي ۽ ٻيڙ پڻ کائي رهي آهي، اوهان کي وٺندا
آهن آلائي نه؟ دوست کي چيو هوم ته جي. اير کان اوهان لاءِ ڪا سنڌي
پگه وٺي اچي پر سندس گڏجاڻي ڪونه ٿي. اُميد ته ايندڙ پيري اهو ڪم
ٿي ويندو.

موتيءَ وٽ ’رچنا‘ اخبار ڏنر. ”ادو عبدالرحمان“ ڪهاڻي مدن
جماڻيءَ جي نالي چپي ويئي آهي. اوهان کي حقيقت جي خبر آهي. کيس
گڏجڻ تي شرمائيندا ته سهين؟ مون کيس خط لکيو آهي. سيا جي ڪارڪنن
کان واقف ڪندا.

اُميد ته اها آهي شايد هن سال دٻئي ۾ چيتي چنڊ ملهائو ويندو. ڪهڙي
پئماني تي ۽ ڪهڙي نموني اهو چوڻ ڏکيو آهي.

۲ تاريخ اوهان جو جنم ڏينهن آهي. دل دعا پيئي ڪري. لفظن سان
ڪهڙو اظهار ڪريان! خط جو جواب ڏيندا ۽ سرگرمين کان واقف ڪندا رهندا.
اوهان جو،
موهن.

ق-ت- سويي کي خط لکيو آٿر - سڌو نه پر ٻئي ڪنهن معرفت - سندس
ڏانهن خط Censor ٿيندا آهن ۽ سويي جا لکيل پڻ. اوهان کي ڪو به نياپو
يا خط ڪنهن کي لکڻو هجي / ڪوبه ڪتاب کڻي ته لکي موڪليندا. دوست
ڪافي اُتساهي آهي.

پاءُ ڪيرت سدائين خوش هجڻو شال.

گهڻي وقت کانپوءِ اوهان ڏي خط لکيو اٿم پر دل سان اوهان کي هر وقت ياد ڪندو آهيان. پهريان جو اوهان کي حال احوال ڏيان، اول ته اوهان کي لک وڌايون هجن لينن انعام ملڻ تي - ٻيو اوهانجو وڏو ٿورو جو حبيب الله جي آجيان ڪيو ۽ اُن کي آجڻو ڏنو.

مان هتي لنڊن فيبروريءَ جي پهرين هفتي ۾ آيو آهيان ۽ ٻن ٽن مهينن جي رهڻ جو ايرادو اٿم - جڏهن اسين گذريل سال دهليءَ ويا هئاسين فيبروريءَ ۾، تڏهين اوهان کي ڪجهه ننڍا ڪتاب موڪليا هيم، جي اُميد ته مليا هوندا - مون دهليءَ مان اوهان سان فون تي ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪئي هئي پر فون ملي نه سگهي ۽ بمبئي به نه اچي سگهياسين جو سڌو واپس وڃڻو پيو. مسز اندرا گانڌيءَ سان اسانجي تمام ڪامياب ملاقات ٿي هئي، جنهنجو احوال روئرو ڪيو. منزل تمام ڏکي آهي هن وقت ۽ اسان کي تمام گهڻي محنت ۽ ڪشالا ڪڍڻا پوندا - اسان بلڪل تيار هئاسين بمبئي اچڻ لاءِ پر منهنجي سهرڙي جي آڇانڪ گذاري وڃڻ ڪري، اسانجي رٿا وچ تي رهجي وئي. مون کي راجوءَ، جنهن سان منهنجي ملاقات پهريون ڀيرو هاڻ ٿي آهي، ٻڌايو ته اوهان ماسڪو وڃڻ وارا آهيو. مهرباني ڪري اسان کي پنهنجي پروگرام کان آگاهه ڪندا، جو اسين پنهنجي رٿا ٺاهي سگهون. راجوءَ سان هڪ ڀيرو ملاقات ٿي گذريل هفتي، پر هن هفتي سومر جي ڏينهن پتي جي آپريشن ٿي اٿس. مان به پيرا اسپتال ۾ ڏسي آيو آهيانس ۽ انشا الله ڏهن-ٻارهن ڏينهن کانپوءِ گهر اچي ويندو ۽ اوهان کي ياد پئي ڪيائين.

هت لنڊن ۾ اسانجا ٻروچ ليڊر اطالو الله مينگل ۽ خير بخش خان مري ملڪ کي خيرآباد چئي اچي وينا آهن ۽ کلم ڪلا آزاد بلوچستان جو پرچار ڪري رهيا آهن. انهن جي اخبار قدير بخش نظاماڻي ڪڍي رهيو آهي. اخبار جا پرچار، جي اوهان کي نه پهتا هجن ته مان اوهان کي موڪلي ڏيان. مان به انهن سان ملاقات ڪئي آهي. اسين به چاهيون ٿا ته ملڪ کان ٻاهر نڪري اچي هت انگلنڊ ۾ ڪم ڪيون ۽ G M ۽ ٻين جي به اها رٿا آهي. اسين پنهنجي آزاد سنڌ لاءِ ۽ پاڪستان جي خاتمي لاءِ جيستائين هت اولهه ۾ پرچار ڪري هڪڙو Opinion پيدا نه ڪنداسون، تيستائين اسين

سمجھون ٿا ته ڪجهه نه ٿيندو. پنهنجي هم خيال دوستن سان ملاقات ڪرڻي آهي ۽ پروگرام ٺاهڻو آهي ۽ مان سمجھان ٿو ته هي وقت به صحيح آهي.

مهرباني ڪري اوهان پاڻ ۾ به صلاح ڪيو. دادِي پوپتي ۽ ٻين دوستن سان ۽ ڪا صلاح وٺو نه ته وقت اسانکي پٺيان ڇڏي ويندو. هتي سنڌ ٽائيمس ۾ آڇاريا مهاديو (M.P.) جي انٽرويو پڙهيم جا تمام پسند آئي ۽ مونکي پوري اُميد آهي ته پنهنجي گڏيل ڪوششن سان اسين ضرور ڪامياب ٿينداسون.

منهنجا پيار ۽ سلام اديءَ کي ۽ ٻارن کي - دادِي پوپتي کي منهنجا خاص سلام ۽ نياز - ادي موهن ڪلپنا کي به مان تمام گهڻو ياد ڪندو آهيان. کيس منهنجا نياز چوندا. سلام سڀني دوستن کي.

اوهان جو نياز مند
حليم (نالو مٽيل)

دبئي ۷-۱۲-۱۹۸۲

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا،

اوهانجو خط پهتل آهي. هونئن موتي ڪيترا ئي دفعا ذڪر ڪندو آهي ۽ رام - ست ڏيندو آهي ۽ مان پڻ کيس رام - ست جو جواب ڏيندو آهيان. هاڻي ڇاچي جعفر سان ڳالهايو اٿم ۽ ڪالهه موتيءَ سان ڳالهايم - موتيءَ جا ٻار ۵/۵ ڪاپيون کڻي ايندا ۽ ڇاچو جعفر چوي ٿو ته حال ۾ ته ڪو هٿيڪو ماڻهو وڃڻ وارو نه آهي. خير! ڪتاب هتي هوندا ته اُتي پهچي ويندا.

اوهان جي خط لاءِ شڪايت اها آهي ته تمام مختصر آهي. اوهان جي مشغولين جو ڪو احوال ئي ڪونهي. ائين ته ممڪن ئي ڪونهي جو اوهان مشغولين گهڻائي ڇڏيون هجن يا بنهه بند ڪري ڇڏيون هجن. اسانجون ته اوهان ۾ آيا تمام گهڻيون اُميدون آهن. هتي سنڌ جي هلچل بابت ايتري خبر چار نٿي ملي، ڇاڪاڻ جو خبرن جا سڀ ذريعا بند آهن، البت ضيا خلاف جيڪا هلچل هلي رهي آهي تنهن بابت اخبارن ۾ ڪجهه احوال ايندو رهندو آهي پر پاڪستان ۾ لوڪشاهيءَ هلچل ۾ اسان جا دوست ڪهڙا آهن

۽ ڪٿي آهن اها خبر نه آهي. هن ملڪ ۾ سياست ته هڪ Taboo آهي جنهن بابت ڳالهائڻ يا سوچڻ صرف آڌ مغزين جو ڪم آهي.

هاڻي ته هر ملڪ ۾ سياست ٽونڊن جو ڪاروبار ٿي پيئي آهي - هن حالت ۾ اسان جهڙا ماڻهو جن سياست کي ڪن آدرشن ۽ اصولن کي برثواب ڪرڻ جو ذريعو پيئي سمجهيو ۽ نه ڪ تمام گهڻن پئسن ڪمائڻ جو، پاڻ کي ٺڳيل محسوس ڪري رهيا آهيون ۽ سياسي سوچ Paralyze ٿي ويئي آهي. ممڪن آهي ته اوهان کي اڃان تائين ڪي Illusions هجن ۽ جيئري رهڻ لاءِ ڪيترائي فريب پالڻا پوندا آهن - پر آخر هنن Illusions جو آنت ڇا؟ ڪوبه جواب ڪونهي؟ يا وري چارواڪ فيلسوفي مت موجب جيئرو رهڻ ئي هڪ ۽ واحد سچ آهي، جو خوبصورت آهي. زندگيءَ ۾ معنيٰ ڳولهڻ آجائي ڪوشش آهي - البت آجائي هوندي پڻ لازم ڪوشش، خود زندگي جيئن ا هتي منهنجي ۽ روپ جي نوڪري هلي پيئي - اڃا ته ڏولاون ۾ آهيون - ڇاڪاڻ جو هتي سڀ نئين سر ٺاهڻو پيو آهي. اُميد آهي ته سال کن ۾ سنوٽ تي ڳالهه پهچندي. اوهان پنهنجي ڪم - ڪار بابت ڪجهه به نه لکيو آهي؟ هاڻي ٻڌو اٿم ته جڳهين جا اَڱهه ڪجهه گهٽيا آهن. پر جيڪي آهن اُهي پڻ سٽي جا اَڱهه ئي آهن. هندستان ۾ ايترو Purchasing Power ڪٿي آهي؟ هاڻي ٻيا ڪهڙا ڪم کنيا اُٿو يا پنهنجي فيصلي موجب هي اوهان جو آخرين ڪم آهي؟ سوينا اڃا گهڻا سال نوڪري ڪندي؟ مان ته ائين ٿو چاهيان ته توهان ڪڇ يا راجستان ۾ هلي ڪو اهم ڀرپا ڪريو جو اسان پڻ رٽائر ڪري اُتي اچي رهون، توهان کي ته خبر آهي ته اها منهنجي ڪيتري نه جهوني خواهش آهي ا پر ڪيرت ٻاٻاڻي جڏهن اهڙو ساهس ڪري نه؟

سندر جيڪو جئپور ۾ ڪم شروع ڪيو هو تنهن ۾ کيس نقصان ٿي پيو آهي، ڇاڪاڻ ته مئڪسيڪو ۾ ناڻي جي اَڱهه ۾ گهڻو فرق پئجي ويو ۽ سندس پاءُ جا پئسا اُتي رُڪجي ويا ۽ سندس رولنگ بند ٿي ويئي آهي. گهٽ پئسي سان ڏنڌو ڪرڻ جا اهي نتيجا آهن.

موتيءَ ۽ ڪلا مزي ۾ آهن، البت سندن ٻار هتي نه هئڻ ڪري ڪجهه پريشان آهن. آخر ٻار وڏا ٿيندا ته اڳ ته رهندا ئي. توهان پنهنجي ٻارن جي احوال کان واقف ڪندا ڪريو. هاڻي سونو ڇا پيو ڪري؟ ارون کي ڪٿي نوڪري ملي؟ انوپ ڇا پيو لکي؟

ڪڏهن هن طرف اچڻ ٿيندو؟ اچو ته مان ۽ موتي گڏجي ٺڪيٽ موڪلڻ لاءِ تيار آهيون. اوهان لاءِ ويزا جو ڪو به مسئلو نه ٿيندو ڇاڪاڻ جو اوهانجي پاسپورٽ ۾ بزنيس لکيل آهي. روپ پڻ اوهان کي ياد ڪندي رهندي آهي.

ٻيا سڀ دوست ڪيئن آهن؟ سلام سڀني لاءِ - پوپتي ڇا پيئي ڪري؟ وڌيڪ ٻئي دفعي.

اوهانجو

موهن

دادو سنڌ ۲۷-۲-۱۹۸۳

پيارا پريمي شري ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب،
گهڻن نيازن بعد احوال ته توهان کان موڪلائي ٻئي ڏينهن اُلهاسنگر مان ٿي واپس موٽياسين. سفر تمام سٺو رهيو. ڪتي به ڪابه تڪليف ڪانه ٿي. ۱۲ بجي رات جو ڪراچيءَ ايئرپورٽ تي پهتاسون. سامان ڪجهه گهڻو هو جنهن ڪري ڪرايو وڌيڪ ڏيڻو پيو. ڪراچيءَ کان پوءِ حيدرآباد سنڌ پهتاسون. اتي توهان جا ڪتاب نياپا - سنيها سڄي سنگت کي ڏناسون.

توهان جي مهمان نوازيءَ کي ڪڏهن به اسين وساري ڪونه سگهنداسون. اهي محفلون ۽ مجلسون هميشه ياد رهنديون. سائين جي. ايمر سان به ملڻ ٿيو ۽ احوال ڏٺو ويو. هنن وري به ڪتاب جي ترجمي لاءِ چيو ۽ انگريزي ۾ سٺي ڇپائي لاءِ چيو. توهان جي وڏي مهرباني. سنڌي ٻولي ۽ سنڌ لاءِ توهان جي محبت ۽ پيار ڏسي ڏاڍي خوشي ٿي.

توهان کي جس هجي جو توهان ان ڪم ۾ لڳا پيا آهيو ۽ ٻوليءَ کي اتي به زندهه رکيو ويٺا آهن. اُميد ته هي رڪاوٽون جلد دور ٿي وينديون. مون جيڪا ڳالهه توهان وٽ پيش ڪئي ان تي غور ڪندا. سلام شري گوبند مالهي - ٽيڪچند مست ۽ ٻين کي ڏيندا - جواب جي مهرباني ڪندا.

نياز

علي احمد

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا

ڪيتري وقت کان پيو سنيران ته اوهان کي خط لکان پر سستي
جڻ رڳن ۾ ڪنهن اوتي ڇڏي آهي ۽ هاڻي منهنجي بدن ۾ رت جي
بدران سستي گهمي رهي آهي ! هونئن روز مره جو ڪم بنا ڪنهن سبب
/ مقصد جي مشين جيان ڪريان پيو پر خبر نه آهي، من ۾ ڪو اهڙو
مونجهارو آهي، جنهن سڄي ذهني زندگيءَ کي Choke ڪري ڇڏيو آهي
۽ نتيجو ذهني اڌرنگ ! پر ڪيتري ڪوشش ڪندي سوچڻ کان سواءِ رهي
نٿو سگهان. ڪيتريون ئي ڳالهيون آهن / حالتون آهن جي ڪنهن کي به
'سوچ' ۾ وجهڻ لاءِ ڪافي آهن. پر هن سوچ جي حالتن پڻ اونڌائي بند
ڪمري ۾ ڪاري بليءَ جي جدوجهد جيان وڃي رهي آهي ! ۽ هاڻي شايد
ٿڪاوت جو احساس گهرو ٿي ويو آهي، جنهن دماغي سُستي پٺا ڪئي
آهي.

خير ! اهي ڳالهيون ته جڏهن گڏباسين ته تڏهين ٿينديون مان
گهڻو ڪري اُتي ٻارن جي موڪلن ۾ جولاءِ ۾ ايندس ۽ ڪوشش ڪندس
ته سنڌ مان ٿيندو اُچان. جيڪڏهن ڪنهن سان گڏجي نه سگهيس ته
پرواهه نه آهي. آخر سنڌ جي هوا کائيندس ۽ مٽي ڇهي سگهندس،
منهنجي لاءِ اهو پڻ پنهنجي ليکي گهڻو ڪجهه آهي. هتي آهستي آهستي
سنڌي دوستن سان واقفيت وڌي رهي آهي ۽ ڪچهريون وڌي رهيون آهن،
سڀ دوست گهڻو ڪري سنڌي قوميت جي جذبي وارا آهن پر هتي رهي
سنڌ لاءِ ڪجهه ڪري سگهجي اهو ممڪن نه آهي. حالتون ته سنڌ ۾ رهي
پڻ ڪجهه ڪري سگهڻ جي لائق نه رهيون آهن پر اُتان جي زمين ۽
اُتان جو عوام سنڌ جي سهڻي آئيندي جي ضمانت آهي اهڙو وشواس اٿس.
هيءُ خط مان موتيءَ جي ڌيءَ سنڌوءَ هٿ موڪلي رهيو آهيان ۽
هن سان گڏ ٻه هيون موڪلي رهيو آهيان. هڪ سنڌي ٽوپي ۽ ٻيو اجرڪ.
ٽوپي محمد جعفر ڪانڊرو اوهان لاءِ سوغات ڏني آهي - هيءُ
بزرگ دوست سائين جي شيدائين مان آهي ۽ سائينءَ کي ڪافي ويجهو
آهي. پاڻ ۱۹۲۶ ۾ ايڪانامڪس ۾ ايم.اي. ڪئي اُتائين. سنڌ ۾

زميندار آهي ۽ ڪاندر ا قوم جو سردار آهي. ڪنهن مجبوريءَ ڪري هتي رهيو پيو آهي. سائين جا ڪتاب هن معرفت ئي ويندا آهن. سو اهو ڪاندر ا قوم جو سردار اوهان کي پنهنجن سلامن سان گڏ ٽوپي پڻ سوکڙيءَ طور موڪلي رهيو آهي.

آسان جو هڪ دوست ڪڏهن-ڪڏهن ڪراچيءَ مان هتي ايندو رهندو آهي. نالو اٿس بشير محمد بلالي. واپاري قسم جو شخص آهي. پر سنڌيت جي جذبي سان ڀرپور، سنڌ جي آخزين سپهه سالار هوشو هيديءَ جو ڀولو آهي. کيس ڏسي هوشو ڪيئن لڳندو هوندو اهو چوڻ ڏکيو نه ٿيندو. ڇا ته سندس شخصيت آهي ا هن جي ڏنل اجرڪ مان توهان ڏانهن موڪلي رهيو آهيان.

مونکي اهو احساس آهي ته توهان کي ڪنهن FANCY DRESS COMPETITION ۾ شريڪ نه ٿيڻو آهي پر اهو پڻ وشواس اٿم ته جنهن جذبي سان اهي شيون اوهان کي موڪليون وڃن ٿيون ان جذبي جو قدر ضرور ڪندا.

مان ڪنهن ٻئي خط ۾ اسانجي ٻين ڪن دوستن جي واقفيت پڻ ڏيندس ۽ ڪن ڪچهرين جو احوال پڻ ڏيندس.

هتي هڪ سنڌي ليکڪ محمد خان سيال پڻ آيل هو. ٻه ڏينهن ساڻس خوب رهاڻ ٿي ا ڪيترن موقعن تي چاهيو آهي ته ڪاش توهان پڻ گڏ هجڻ ها!

ٻين سڀني دوستن کي سلام ڏيندا خاص ڪري پوپٽي، گنو، راهي ۽ ڪلپنا کي تمام گهڻو ياد ڪندو آهيان - ٻڌو هوم ته ڪلپنا هتي اچڻ ٿو چاهي. خير، مستن لاءِ ڇا چوڻ - ڇا ٻڌڻ!

سوڀتا، انوپ، اروڻ، پنهنجي ٻارن سان ۽ سونو سڀ مزي ۾ هوندا. وڌيڪ ٻئي پيري،

توهانجو

موهن

محترم باباڻي صاحب،

پراگ کان ڪئناڊا ذريعي پهچندي شرط ”لنڪ“ جي ايڊيٽر وي.ڊي. چوپڙا جو خط مليو، جنهن آگسٽ جي وچ ڌاري دهلي ۾ هڪ سيمينار ۾ شرڪت ڪرڻ جي دعوت ڏني آهي. جيڪڏهن ٺڪيٽ جو انتظام ٿي ويو ته ضرور پهچندس ۽ بامبي به اچڻ جي ڪوشش ڪندس. چوپڙا کي به خط لکيو اٿم. مهلت تمام ٿوري آهي. انهي وچ ۾ پاڪستان ڪانسيوليت آف انڊيا جي endorsement ۽ خود انڊيا جو ويزا هٿ ڪرڻو آهي. تنهن ڪانسواءِ اسڪينڊينيويا ۾ پاڪستانين کي اطلاع ڏيڻو آهي ته ۱۲ آگسٽ کان رڪيل پروگرام ۾ ٽيئر گهير ڪن. آگسٽ جي پڇاڻيءَ تائين بهرحال ڊينمارڪ ضرور پهچڻو آهي، ڇو ته هٿ هڪ ڪانفرنس ۾ پيپر پڙهڻو اٿم.

ضروري سمجهو ته چوپڙا سان لهه وچڙ ۾ اچي پروگرام بابت وڌيڪ معلومات حاصل ڪري سگهو ٿا. سندس انڊريس آهي :

Link House

Bahadur Shah Zafar Marg

New Delhi - 110 002

ڪارلو دي ڌاري ۾ نڪتل يادگار تصوير به موڪلي رهيو آهيان. ڪنهن کي خبر هئي ته وڃي پراگ ۾ پنهنجي ملاقات ٿيندي. هٿ سڀ خيريت آهي. هن وقت سنڌ جي زرعي سرشتي بابت پنهنجو PAPER مڪمل ڪرڻ جي ڪوشش ڪري رهيو آهيان. اُميد آهي ته ٻن هفتن ۾ پبلشرس ڏانهن روانو ٿي ويندو.

دعاگو

فيروز احمد

جرمني ۸-۱۲-۱۹۸۳

ادا کيرت - خوش هجين شال !

جيئي سنڌ ماتا -

اُميد ته توهين صحتمند هوندؤ.

’چنگاري‘ جو سنڌ نمبر موڪلي رهيو آهيان، ملڻ تي اطلاع ڪندا

ته مهرباني.

گهڻي وقت کان توهان جو ڪو احوال ڪونهي. لڳي ٿو ته ڪا ناراضگي

آهي يا وساري ويٺا آهيو.

ادا سائين - ۲۱ جنوري تي لنڊن ۾ پاڪستان ڊيموڪريٽڪ آلائنس

پاران ’سنڌ بچاءُ ڪانفرنس‘ اسان گهراڻي آهي. توهان جي سهوليت وڌي

آهر آهي. اها عالمي ڪانفرنس آهي جنهن ۾ آمريڪا، سوويت روس سميت

۱۲ ملڪن (جن ۾ مغربي ۽ مشرقي يورپ جا ملڪ شامل آهن) جا وفد

اچي رهيا آهن - توهان هن ڪانفرنس ۾ شريڪ ٿيو ته اسانکي وڏو سهارو

جيڪر ملي وڃي.

سنڌڙي جو احوال توهان کي ملندو هوندو - اسلامي فوجي آپريشن

شروع آهي. ۲۵۰ سنڌي شهيد ٿي چڪا آهن صرف ۲ مهينن ۾. فوجي

ڪئمپن ۾ ظلم ۽ زناپن جي عصمت - دري جا واقعا عام ٿي رهيا

آهن اهي تمام گهڻا داستان آهن، جن کان توهان مونکان وڌيڪ واقف

هوندؤ.

خط ملڻ تي احوال ڏيندا ته لک ٿورا.

اڄ سنڌ ماتا هندوستان ۾ رهندڙ سنڌين جي عملي مدد لاءِ پڪاري

رهي آهي. آزادي جي هلچل زورن تي آهي. اسانکي ڪامل يقين آهي

ته هڪ ڏينهن ۽ تمام جلد، سنڌ ڌرتي غيرن جي غلاميءَ کان آزاد

ٿيندي.

توهانجي صحتمندي جو آرزومند.

سرفراز

ڪيرت ڀاءُ،

اڄ هڪ سال گذري چڪو آهي، پهريو پرچو اخبار جو مارچ ۸۲ ۾ شايع ڪري اوهان ڏانهن موڪليو هئيس. اُميد هئي ته اوهان ضرور خط موڪلڻ جو سلسلو جاري ڪري، منهنجي رهنمائي ڪندا، ليڪن اڄ تاءِ ڇو ڪو خط نه آيو نه وري رهنمائيءَ جي ڪا صلاح آئي؟

مون کي افسوس آهي جو آءٌ سموري دنيا ۾ وڃي سنڌي پائرن سان ملاقاتون ڪيون، ليڪن ڀارت اچڻ جي پروگرام ۾ آخري وقت رکيل هيو - بدقسمتي جو ان وقت اچڻ کان اڳ ئي اهڙيون حالتون پيدا ٿيون جو آءٌ لنڊن ۾ رهجي ويس. هاڻي هتان ايسٽائين باهر نٿو سفر ڪري سگهان جيستائين برٽش سرڪار منهنجو هڪ طرف ڪو فيصلو ڪري.

اُميد آهي ته اوهان خط-و-ڪتابت ڪندا. اگر لنڊن آڇو ته هن پرديسي کي شيوا ڪرڻ جو موقعو ضرور ڏيندا.

منهنجي آس آهي ته جلد به جلد روس جهڙن مهان ديشن مان اُتساه رکندڙ دوستن جو درشن ڪريان. ڪاش جلد ڀاءُ رام پنجاڻي - ڀاءُ پرچي وديارڻي کي به ڏسون.

هاڻي اُميد آهي ته اوهان ضرور ڪجهه نه ڪجهه لکندا ۽ پنهنجي ائڊريسون گڏ ٿيليفون نمبر رکندا.

اوهان جو

داهر

يوم شهداءِ سنڌ ملهائڻ جي اپيل

گذريل هڪ سال کان سنڌ ۾ پاڪستاني فوج جي آپريشن جي نتيجي ۾ ۸۰۰ کان وڌيڪ سنڌي شهيد ٿي چڪا آهن - هزارين سنڌين کي فوجي ڇانوڻين ۾ ايذا-رسانيءَ جي جديد آلن سان غير انساني تشدد جو نشانو بنايو پيو وڃي.

سڄي سنڌ ۾ ڪيئي ڊويزن پاڪستاني فوج سنڌي عوام جي خلاف بي-رحمانه ڪارروايون ڪري رهي آهي. سنڌ جي شهرن ۽ ڳوٺن کي ڳنڍيندڙ رستن ۽ شاهراهن تي چيڪنگ ۽ تلاشيءَ جي بهاني پاڪستاني فوج لُٽ مار ڪري خوف ۽ حراس ڦهلائي رهي آهي.

۱۹۷۱ ۾ بنگال ۽ ۱۹۷۳ع کان ۱۹۷۷ تائين بلوچستان ۾ انساني خون سان هولي ڪيڏيندڙ پاڪستاني وحشي فوج سنڌي عوام کي 'سڄو مسلمان' بنائڻ جي پروگرام تحت سندن زندگين سان ڪيڏي رهي آهي - سنڌ ۾ فوجين جي هٿان سنڌي عورتن جي عصمت دري جا ڪيترا واقعا ٿي چڪا آهن. ڏاڙيلن کي پڪڙڻ جي بهاني هر روز ڳوٺن جو گهيراڙ ڪري گهرن جي تلاشي وٺندي پاڪستاني فوج سنڌي عوام جي مال مليڪت مال-ي-غنيمت سمجهي لُٽي رهي آهي - احتجاج ڪرڻ تي ملڪ- دشمن يا ڏاڙيل قرار ڏيئي گرفتار ڪرڻ عام آهي.

سنڌ جا سمورا تعليمي ادارا ڪيتري عرصي کان بند آهن - ڪيٽون ئي سنڌي سرڪاري ملازمن کي نوڪرين مان خارج ڪيو ويو آهي. ناانصافين جي خلاف آواز اُٿارڻ تي ڦٽڪن جي سزا ڏني پئي وڃي.

گذريل سال ۲۰-۲۱ آڪٽوبر جي رات جو ضلع نوابشاهه جي ڳوٺ لاڪاٽ کي فوجي هيلي ڪاپٽرن مان گن شپ فائرنگ ۽ بمباري ڪري رک جو ڍير بنايو ويو. ڪيترائي بيگناهه سنڌي پورهيت، نوجوان، معصوم ٻار ۽ عورتون پاڪستاني فوج جي ٺهيءَ حملي ۾ شهيد ٿيا. تازو مهراڻ انجنيئرنگ يونيورسٽي ڄامشوري ۾ سنڌي شاگردن جي

رت سان هولي ڪيڏي ويئي آهي. سنڌ ۾ گرفتارين، تشدد ۽ انتقامي ڪاررواين جو اڄ گُندڙ سلسلو جاري آهي. سڄي سنڌ خاص طور تڙ علائقي جي هندو ۽ ٻين غير مسلم سنڌي عوام کي هندوستان جو ايجنٽ سڏي ظلم جو خاص نشانو بنايو پيو وڃي. سنڌي مسلم عوام کي 'سڄا مسلمان' نه هئڻ جا الزام هڻي کين حراسان ڪيو پيو وڃي.

سنڌ ۾ ٿيندڙ فوجي آپريشن جي خبرن ڇاپڻ تي سخت پابندي عائد ڪئي ويئي آهي. اهڙي صورتحال ۾ وطن کان ٻاهر رهندڙ سنڌين لاءِ خاموش تماشائي ٿي ويهڻ ناممڪن آهي. پنهنجي ڌرتي ۽ عوام جو دفاع ڪرڻ هر سنڌي جو قومي فرض آهي.

اسين سمندر پار رهندڙ سنڌي سڄي دنيا جي انصاف پسند عوام کي اپيل ٿا ڪريون ته سنڌ جي عوام جو سندن منصفانه جدوجهد ۾ ساٿ ڏين ۽ سندن خلاف ٿيندڙ فوجي آپريشن ۾ پاڪستاني فوجي درندن جا هٿ روڪين - اسين سڄي دنيا جي انصاف پسند عوام کي اپيل ٿا ڪريون ته سنڌ ۾ فوجي آپريشن جي نتيجي ۾ شهيد ٿيندڙ سنڌين جي ياد ۾ ۲۰ آڪٽوبر تي "يوم شهداءِ سنڌ" ملهائي سنڌي عوام سان يڪجهتي جو اظهار ڪن.

ان سلسلي ۾ ۲۰ آڪٽوبر چنڇر ڏينهن مغربي برلن ۾ جلسو عام رکيو ويو آهي، جنهن ۾ سوويت يونين، بلغاري، آمريڪا، ڪئناڊا، هندوستان، ۽ مغربي يورپ ۾ رهندڙ جلاوطن سنڌي سياسي ڪارڪن، بلوچستان، پشتونستان، ڪردستان، ايران، فلسطين ۽ چلي سميت گهڻن ئي ملڪن ۽ قومن جا سياسي ڪارڪن مدعو ڪيا ويا آهن. توهان کي به هن جلسو عام ۾ شرڪت جي دلي دعوت ڏجي ٿي. نوٽ: ٻاهران ايندڙ مهمانن جي کاڌي ۽ رهائش جو مفت بندوبست ٿيل آهي. ۲۱ آڪٽوبر آچر ڏينهن سمندر پار رهندڙ سنڌين جي اجلاس ۾ آئينده پروگرام ترتيب ڏنو ويندو.

پاران

يوم شهداءِ سنڌ ڪميٽي

مغربي برلن

مانوار سائين ڪيرت ٻاٻاڻي،

جيئي سنڌ ماما !

گهڻي وقت کان توهان جو ڪو احوال ڪونهي. مان توهان کي گهڻا ٽي خط لکيا آهن. خبر ناهي ڇو ناراض آهيو يا ته توهان کي منهنجا خط نه مليا آهن. سائين گذريل سال کان پاڪستان جي فوج. سنڌ ۾ فوجي آپريشن شروع ڪيو آهي. سنڌ ۾ اڄ بنگال جي ۱۹۷۱ع واري صورتحال آهي. سنڌ مان ايندڙ اطلاع ڏاڍا دل ڏڪوئيندڙ آهن. هتي يورپ ۾ رهندڙ سنڌين، سنڌ کان ٻاهر رهندڙ حلاوطن سنڌين کي گڏ ڪري سنڌ جي ڊفينس لاءِ گڏجي ڪو پروگرام ٺاهي ڪم ڪرڻ جو سوچيو آهي. گذريل سال ضلع نوابشاه سنڌ جي ڳوٺ لاکاٽ ۾ ڪن شپ فائرنگ ۾ سڄيءَ سنڌ ۾ فوجي راکاسن هٿان شهيد ٿيندڙ سنڌين جي ياد ۾ مغربي برلن ۾ جلسو عام رکيو ويو آهي. هي انٽرنيشنل ليول جو جلسو آهي، جنهن ۾ گهڻائي يورپي ملڪن ۾ رهندڙ سنڌي به شريڪ ٿي رهيا آهن. ان کان سواءِ ۲۱ آڪٽوبر تي سنڌين جو الڳ اجلاس آهي، جنهن ۾ سنڌ ڊفينس ڪميٽي جي نالي سان يا ڪنهن ٻي نالي سان سنڌين جي انٽرنيشنل تنظيم ٺاهي وڏي پئماني تي سنڌ جو ڊفينس ڪرڻ لاءِ عملي ڪم ڪبو.

سائين انهيءَ تاريخي ميڙ ۾ توهان جي شرڪت ڏاڍي ضروري آهي. هتي جي سنڌين کي توهان جهڙن سنڌ جي سچن سچڻن ۽ سپوتن جي شرڪت تي تمام گهڻو حوصلو ۽ همٿ ملندي. سڄي سنڌ ۾ سنڌي قومي ڪارڪن توهان جي نالي کي عزت ۽ احترام سان وٺن ٿا. هتي آسین جلاوطن سنڌي به توهان جي اوتري ئي عزت ۽ احترام ڪريون ٿا. آساني همٿائڻ لاءِ توهان جي شرڪت تمام گهڻو ضروري آهي. سائين مونکي هتي جي سنڌي دوستن جو ته مان توهانکي چئي لکي سندن پاران دعوت ڏيان، انهي ڪري مان پنهنجي ۽ پنهنجن سنڌي دوستن پاران دل جي گهرائين سان توهان کي دعوت ڏيان ٿو. اُميد ته توهان هن قومي ڪاڄ ۾ ضرور شرڪت ڪندؤ ته هتي گڏ ٿيندڙ سڀ سنڌي توهان جي صلاح مشوري سان سنڌ ماما جي آزاديءَ واري هلچل ۾ وڌيڪ پلاننگ سان ڪم ڪري سگهن.

توهان پنهنجي Contact ۾ سنڌي اديبن شاعرن ۽ دوستن کي به
اطلاح ڪندا ۽ جيڪڏهن ڪو تيار ٿئي ته ساه وٺي ايندا.
سائين خط و ڪتابت لاءِ هي نئين ايڊريس نوٽ ڪندا.
لفافي تي سنڌيءَ ۾ ”سرفراز لاءِ“ لکندا ته توهان جو خط مونکي
ملي ويندو.
توهانجي مڪتبنديءَ جي آرزو سان گڏ،

توهانجو

سرفراز

(سائين هي خط شايع نه ڪندا - پر جيڪڏهن ٿي سگهي ته هن خط
سان گڏ جيڪو دعوت نامو آهي انکي هفتيوار ’جهولي لال‘ ۾ شايع ڪندا.
هفتيوار جهوليلال جرمن ائڊريس تي موڪليندا ته وڏي مهرباني ٿيندي.)

پريا، سنڌ ۲-۹-۱۹۸۴

محترم جناب ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب سدا سلامت خوش رهو شال
قيامت تائين !

السلام عليكم حق موجود !

محترم عزت باب جناب ڪيرت صاحب اوهان جو تعارف سيد غلام
مرتضيٰ شاه جي تصنيف مان مليو. اضطراب ۽ تجسس جي حالت ۾
ڪيفيت کان اثر ۾ اچي هي خط اوهان ڏانهن لکي رهيو آهيان. اُميد
ته جواب کان محروم نه ڪندا. جيئن ته اسين عمر جي قهري ڪوٽن
۾ بند آهيون. اسين مارئي آهيون ته توهان ماروڙا آهيو. زماني جي شڪاري
ڪتن آساني هڪ ٻئي کان الڳ ڪري ڇڏيو آهي. اسين سسئي آهيون
ته توهان ڪيچ ڏئي پنهل آهيو. جڏهن نياڳيون اکيون ننڊ مان سجاڳ
ٿيون ته ڪيچي ياد اچي ويو. جيڪي منهنجو پنهنجو هئو پر ’مندي
ڏيرن من ۾، آءُ ڪليو ڪيڪاريان‘ جهڙي حالت بنجي ويئي آئون.

اي منهنجا ماروڙا اي منهنجا پنهل پرين مان ته عمر جي قيد
۾ آهيان توهين ته آزاد آهيو ۽ منهنجا پيارا پنهل، مان ته اڪيلي، پيرين
پند ڏونگر سان جنگ ڪري رهي آهيان، مگر تو وٽ ته سواري آهي،

توڏا ۽ محري آهن. اڄ ۽ اڇي سيگهه ۾ ساڻي ٿي ۽ ورنه تون ۽ مان جيئري وصال جي لاءِ واجهائيندي رهجي وينداسون. تون همت ڪر. مان ڏيرن مان اهڙي ته ستايل آهيان جو ان تڪليف منهنجو عضوو عضوو، سنڌ سنڌ چور ڪري ڇڏيو آهي. منهنجي همت ته پرين تون آهين. منهنجو حال محرم ۽ واهرو به ته تون آهين. مون جن کي پنهنجو سمجهيو تن ته توکي مون کان جدا ڪيو. اهي ته ڌاريا هئا.

پر پنهل سائين تون ته منهنجو آهين، پوءِ هيترا ڏينهن ڇو لاڻا اٿئي. تون ته ڌارين واري ڪار نه ڪر. هن بريابان ۾ مونکي ڊپ ٿيڻ لڳو آهي، ڇو ته مون کي ختم ڪرڻ لاءِ منهنجي چوڌاري بگهڙ - رڇ - چيتا ۽ باندر شير شينهن ڦري ويا آهن. مان انهن سان وڙهندي وڙهندي ڪپڙا ليڙون ڪري چڪي آهيان. هال جلد پهچ ورنه مان ختم ٿي ويندس. منهنجي مري وڃڻ سان تنهنجون به سڀ اُميدون ۽ آسون سهارا ختم ٿي ويندا. تنهنڪري تون موٽي اڇ. جتي مان ڄاڻي آهيان.

اڄ ته وري گڏجي پنيور کي آباد ڪريون اڄ ته روز نئين ڪا عشق جي تند تپايون، مهراڻ جي موجن ۾ سير جو سُر ڪريون. سڄڻ اڄ ته وري پاڻ ۾ گڏجي جيون گذاريون. اي منهنجا پيارا ڪيچ ڏٺي، تون جڏهين پنيور ۾ هئين ته ڪيڏو نه مزو هئو ۽ فضا ڪائنات آسان تي فخر محسوس ڪري رهي هئي. پوءِ هڪ ڏينهن پاڻ الڳ الڳ جدا جدا گهري ننڊ ۾ ستل هئاسون ... توکي به نشو ڏنو ويو هئو. مون کي به نشو ڏنو ويو هئو ۽ پوءِ اوچتو ئي اوچتو پاڻ ٻئي جدائي ۽ فراق جي راهن ۾ هڪ ٻئي کي پاتوسين. اي پنهنون مان ته نشي مان اُٿي ڏونگر پيئي ڏوربان پر تون ڇو نه ٿو سڃاڻه ٿين؟ اي پيارا، اهاڻي ته ننڊ آهي جنهن آسان کي الڳ ڪيو آهي. اُٿي همت ڪر ۽ مونکي همت ڏي ۽ مون وٽ پهچ ته وري پنيور کي آباد ڪيون، ڏکڻ جي غلاميءَ جون زنجيرون ٽوڙي آزاد ٿي هٿ هٿ ۾ ڏيئي گهمون.

سسئي آهيان سسئي آهيان هڪ ڏک پنيور جو ٻيو ڏک پنهل جو ٽيون ڏک ستين جو چوٿون ڏک وطن جو !
اي منهنجا ماروٿڙا، اوهان ڇو نه ٿا عمر جا قهري ڪوٽ ڪيرايو
ڇا مان اوهان جي لڄ ناهيان؟ ڇا مان اوهان جي عزت نه آهيان؟

منهنجا ماروئڙا، ڪيت ڪي منهنجا سلام ڏجو ته مارئيءَ ڪي هن قهري ڪوٽن ۾ به تون ياد آهين. جڏهن به ڪارا ڪڪر ملير کان موٽي عمر ڪوٽ مٿان اچن ٿا ۽ چوڻ ٿا ته اي مارئي تنهنجا مارون خوش آهن تنهنجو ڪيت به خوش آهي، هنن توکي وساري ڇڏيو آهي، مگر اي پيارا مارو مونکي يقين نٿو اچي ته ڪو ماروئڙا وساري ڇڏيندا. نه نه، ڪڏهن به نه!

اي منهنجا ديس واسي مونکي پنهنجي پاڻ قيد ڪيو آه جنهن جي ظلم جو هر هنڌ ڏهڪاءُ آهي. اي ڪيت، عمر جي محلات ۾ هزارين اهڙيون به آهن جن وطن کي وساري عمر جي طعامن ۽ طرشن ۾ رڄهي ويون آهن. مون کي به عمر اها ساڳي لالچ پيو ڏيئي پر پيارا ڪيت مون کي ان ديس سان محبت آه جنهن ۾ تون رهين ٿو. اي ڪيت، تون ته منهنجو ور آهين. تون منهنجي ماروئڙن کي شور ڏي. انهن جو لشڪر ٺاهه ۽ عمر جا قهري ڪوٽ ڪيراءِ.

۽ انهن کي ڏس ته مارئيءَ هڪ ڌارئي عمر تي رحم آئي ڪيس پاڻي پيارڻ ٿي چاهيو ته هن جي دل ۾ نه مندي هئي. اي ڪيت، مون کي رحم ڏوڪو ڏنو آه. ماروئڙن کي ٻڌاءِ ته رحم نه ڪن ڪنهن به عمر تي - اي ڪيت مون کي خوف ٿو ٿئي ته تون مٿان مون کي برو سمجهين. اي ڪيت، تون برو ته ڏم کي سمجهه جنهن ملير سان غداري ڪري مون کي قيد ڪرايو آه - منهنجي اکين جا دروازا تنهنجي ڏسڻ لاءِ هر وقت کليل رهن ٿا. اي منهنجا پيارا ماروئڙا، عمر کي ڪابه طاقت ناهي جو مون کي قيد ڪري - پر پنهنجن جي غداريءَ جو شڪار ٿي آهيان. مان ته قيد ۾ آهيان پر توهان ته آزاد آهيو انهن مجرمين سان حساب چڪايو - اي منهنجا سانگيئڙا، عمر وري به ملير تي اچڻ وارو آٿو. هو ٻيون به مارئيون قيد ڪرڻ چاهي ٿو پر غيرت سان ان کي للڪارڻو - اڱراي منهنجا سانگيئڙا، مان هن قيد ۾ مري به وڃان ته منهنجي لحد کي پورڻ بجاءِ ملير جي آزاد فضا ۽ ڀٽن جي مٿان لاش رکي ڇڏجو. مان آزاد رهڻ واري، قبر ۾ قيد ٿيڻ نٿي چاهيان مان ڊڄان ٿي ته مٿان قبر به عمر جي قيد جهڙي هجي!

اُميد ڪيان ٿو جواب ضرور ملندو.

مان ٺارو شاه سنڌ جي رهڻ وارو آهيان. منهنجا والدين برهمڻ خاندان
جي هڪ نالي سردار جي ڪٽنب مان آھن جيڪي عربن جي ڪاھ
وقت مسلمان ٿي سڏجڻ لڳا. مان ذات ۾ آهيان.

جواب جلد موڪليندا.

بئي خط جي جواب ۾ اوهان ڏانهن آءُ تصوير موڪليندس.
سائين به تمام گهڻو خوش آه - احوال ذرا مه ڪري لکندا. ڇو
ته هتي حالات سازگار نه آهن.

سڀني ديس واسين کي سلام

زياده ادب ۽ خير !

اوهانجي،

(نالو مٽيل) مارئي

دبئي ۲۰-۱۰-۱۹۸۲

پيارا ڪيرت،

تنهنجو خط پهتو،

رات ۱۲-۲۰ بجي تائين عابده پروين جي سنڌي موسيقيءَ جي مڙج
ماڻيسين. واھ ! ڇا سندس آواز آهي ۽ ڇا سندس Involvement آهي. جيئي سنڌ
کان سواءِ ٻي ٻولي نٿي ٻولي. راتوڪيءَ محفل ۾ نارائڻ شيام جو غزل :

نئين آهي نت ناز وارن جي ٻولي

نگاهن ادائن اشارن جي ٻولي

الا، ائين نه ٿئي جو ڪتابن ۾ پڙهجي،

ته هئي سنڌ ۽ سنڌ وارن جي ٻولي.

منهنجو هڪ ڪلام به ڳايائين :

اڪين کان نه اوجھل ٿين ٿا اباڻا

”عزيز“ جو ڪلام به فون تي ڏنو هومانس :

ديس پنهنجو ڇڏي پرديس وسائي ويٺا،

رُوح جي جن سان رُجي، ماڳه مٽائي ويٺا.

پر وقت جي ڪميءَ سبب ڪين تيار ڪري سگهي.

ڪيرت، سنڌي سنگيت جي ڦوڳ تي آسین ھري ويا آھيون.

هندستان ۾ سنڌ جي ڌرتيءَ جو نچ ۽ سڄو سنگيت عابده جو آهي. نهايت

جذبي واري فنڪارا آهي. سندس شوهر غلام حسين شيخ به لذيذ طبع شخص آهي. مون کين ڀارت ۾ اچڻ جي نيند ڏني آهي. ڪيئن قبول آهي ؟ هتي آڃا وڌيڪ ڏينهن رهندي ۽ تفصيل سان ڳالهائيندو سانس يا سنڌ ۾ وڃي وري گڏبوسانس. جيڪڏهن ويجهڙائيءَ ۾ سميلن ٿيڻو هجي يا ٻيو ڪو اهڙو موقعو هجي ته گهراڻي سگهنداسون ڪين نه ؟

هاڻي ٻڌ، منهنجي، ڪلا جي ۽ موهن جي سنڌ وڃڻ جي تياري پڪي سمجهه. مونکي ۽ ڪلا کي ته ٻن ٽن ڏينهن ۾ ويزا ملڻ جي اُميد آهي. سائينءَ سان گڏجڻ جي به لڪ چپ ۾ ڪوشش ڪنداسين. ڪم ڪار هجيئي ته لڪچ يا فون ڪج.

- سيمينارن جون خبرون اخبار ۾ پڙهندو آهيان. توهان وٽ ته مڻج لڳي پيئي آهي.
سڀني لاءِ يادگريون

تنهنجو،

موتي

لنڊن ۸-۱۱-۱۹۸۴

پيارا ڪيرت،

اميد ته گهر ۽ ٻاهر ڪنصب ۽ دوستن سميت مزي ۾ هوندين. تنهنجو خط ڪافي عرصي کان پهتل آهي. ڪنگس مليون. تنهنجي ڪوشش هتي ڪافي ساراهائي ويئي آهي.

سنڌ بلوچستان ائسوسيئيشن جي ٻي ميٽنگ ۾ ئي ڪيترا ٿڌا ٿي ويا. آگسٽ ۾ جا ميٽنگ ٿي، ان ۾ چئرمين رسول بخش بلوچ پويان پير ڪري پڇي ويو، جنهن ڪري وڌيڪ توکي احوال نه ڏيئي سگهيس. جنرل باڊيءَ جي ميٽنگ وري آڪٽوبر ۾ ٿي، جتي، ڊاڪٽر خالد لغاري جو جنرل سيڪريٽري هئو، ان کي چئرمين چونڊيو ويو. نصرالله مگسي سيڪريٽري ٿيو. مان انفرميشن سيڪريٽري. باقي ٻيا ڪاميٽيءَ جا ميمبر ساڳيا رهيا.

سنڌ ۾ ٿيل گذريل واقمن جي ڪري هڪ پريس ڪانفرنس ڪوٺائي ۽ انهن واقمن کي ننڍو ويو. پريس رليز اتي جي Indian Express ۽ Times

۾ ڇپي هوندي. هتي بي.بي.سي.۰ اُن کي چڱي سٺي ڪوريڇ ڏني. ميٽنگ ۲۶ آڪٽوبر ٿي. اتي جي اخبارن ۾ ۲-۲ ڏينهن کان پوءِ آئي هوندي. ۲۷ يا ۲۸ آڪٽوبر. پر ان ميٽنگ ۾ به چئرمين جي ٿڌائيءَ مان ڪجهه مزو نه آيو.

آدل هڪ ڳالهه ته ٻڌاءِ. اسين جو پاڻ کي هيترو جاکوڙ ۾ وجهي پاڻ پتوڙيون ٿا، ڪو ڪڙ تيل به نڪرندو يا ”پراڻي دهل، احمق نچي“ واري ڳالهه ٿيندي. سنڌ آزاد ٿيندي، ته ڇا اسان هندن جي جاءِ آئي ڪٿي هوندي؟ اسان کي ڇا پلڻ پوندو؟ مان ڪنهن فائدي جي ڳالهه نٿو ڪريان. هڪ سڪون ته ملندو من کي ته اسانجي سنڌ آزاد آهي. هتي جي سنڌين کي ڏسي ائين لڳندو اٿم جڻ اسين پاڻي وينا ولوڙيون. ڪجهه به هڙ حاصل ناهي ٿيڻو. مان سنڌي هندن جي ڳالهه نٿو ڪريان. سنڌي سنڌين جي ٿو ڳالهه ڪريان. تون وڏو راجنيتڪ آهين. تون ڇا ٿو سمجهين؟ ڇاچي اندرا به هلي ويئي. راجيو جي باري ۾ ڪجهه ٻڌائي سگهين ته سٺو. هن جو پاڪستان ڏانهن ڪهڙو رخ آهي؟ سندس گذريل تقريرن مان ته ائين ٿو لڳي ته هو ڪجهه ڪري ڏيکاريندو. هتي هڪ مڪزن نڪتي آهي، اردوءَ ۾ بي نظير ڀٽي جي مدد سان ”عمل“ هڪ ڪاپي موڪلي اٿس - ظفر علي اڄڻ کي موڪلڻ لاءِ ۽ ائين به چيو آڻائين ته هيءُ اُتي وري ڇپائي ساڳئي نموني اتان ڪڍي سگهي ته ڪڍي. تنهنجي ڪتاب جون ڪاپيون هن کي پهچايون اٿم. هن سان فون تي ڪجهه واد واد ٿي آهي. باقي روبرو ملاقات لاءِ پاڻ ٻڌائيندي. تنهنجو هن پاسي ڪڏهن ٿو اچڻ ٿئي؟

يارن کي سلام ڏج.

وڌيڪ سکر

راجو

پيارا ڀاءُ ڪيرت،

شال سدائين خوش هجڻو، تنهنجو خط مليو - همت وڌائڻ لاءِ ٿورائتو آهيان.

ڪتاب بابت ڇاڻا کان پڇيم ڇيائين ته ڪي ويو آهي. پر وڌيڪ ڪاپيون اچڻ واريون آهن - مهرباني ڪري يا ته پاڻ موڪل يا ڇاڻا وٺ وڌيڪ اچڻ پيون ته کيس لکجانءِ ته مونکي ڏئي.

Communalism in Modern India, Vikas Publication جيئن، اڳي لکيو اٿم، جو ڇپايل آهي. اميد ته هن مهل تائين هٿ اچي ويو هوندو. "New Age" ۾ رويو ٿيل هو. مونکي خبر نه آهي ته مالي خيال کان تون ڪيتري قدر سولائي سان موڪلي سگهين ٿو. ڪتاب جي سخت گهرج اٿم. آئون بيڪار آهيان پر ان ڪتاب لاءِ پيسا ڪيئن به ڪري موڪلڻ لاءِ تيار آهيان. جنهن دڪان تي هجي انهن کان پڇو ته هوائي ٺپال رستي "Book-Post" پارسل گهڻو کائيندو، پائونڊن ۾ اندازو ٿئي ته آئون اوهانکي موڪلي ڏيان.

ڌرمائيءَ جي گذارڻ جو ڏک ٿيو. دهلي ۾ ڇو رهيل هو؟ سندس گهر ته منهنجي خيال ۾ ڪلڪتي ۾ هوندو هو ۽ پٽس شايد ممبئي يا حيدرآباد ۾ هو.

ڇاڻا کان ٻڌم ته ٿورو اڳ هانگل هتي آيل هو. توکي ياد هوندو ته ڪراچي ۾ هڪ درزي فرم ۾ ڪتر هوندو هو ۽ پارٽيءَ ۾ به هو. مان بمبئي آيو هوس ته ساڻس ملاقات به ٿي هئي. هتي کيس نه ڏسڻ جو آفسوس ٿيو. گڏجي ته چئجوس ائين لک چوري لنگهي وڃڻ ڪو چڱو آهي؟ تو شايد ٻڌو هو ته پوهومل گذاري ويو. اُنڪانسوءَ عبدالڪافي آزاد، جو ڪجهه وقت پارٽي ۾ به آيو هو، گذاري ويو ۽ غلام محمد لغاري به مرحوم ٿي ويو.

ايڏانهن آئون جن ڏينهن ۾ آيو هوس پراڻن دوستن ۽ ساٿين کي ڏسڻ جي ڪوشش ڪئي هيم. گوپال سپاهيملائي (هاڻي G. P. Slippy) سان ملڻ جي خواهش هئي پر دوستن ٻڌايو ته هو صفا بدلجي ويو آهي. دنيا جي ڏن کيس پراڻن ناتن کان پري ڪري ڇڏيو آهي. ان ڪري

ڪوشش ٿي ڪانه ڪيم. ڪهڙي حال ۾ آهي؟ ڪڏهن ڏٺو اٿئي. هتي
 بڌم سوامي انگدديو، پلرام ۽ هيرانند ”هندستان“ وارا گذاري ويا.
 گویند مالھي ۽ پنجابي ڪيئن آهن. جي ملن ته سلام چئجن.
 جن ڏينهن آئون ايڏانهن آيو هوس ان زماني ۾ اُتر هڪ روزاني
 اخبار ڪڍندو هو. اُتر جو هاڻي ڇا حال آهي؟ ملي ته اُنکي به سلام
 ڏجانءِ.

سنڌ ۾ ورهاڱي کان اڳ پارٽي ۾ موتي نالي نوجوان هوندو هو. بعد
 ٻڌو هوم ته اتي مذهبي صوفي ٿي ويو آهي. تون سڃاڻندو هجينس ته
 احوال ڏجانءِ. ٻيا ڪي غير سنڌي هوندا هئا جهڙوڪ شريڪانت. آئون
 سمجھان ٿو ته ميسور پاسي جو هو. نوابشاه جو هڪ ڊاڪٽر هوندو هو نالو
 شايد گویندرام يا ڪو ٻيو هوس. هاري ڪاميٽيءَ ۾ به هو. مطلب ته ان
 زماني جي جن ماڻهن جي خبر هڪجي انهن جو احوال معلوم ڪرڻ سان
 خوشي ٿيندي.

آخر ۾ هڪ ورهيه ڪتاب لاءِ عرض آهي، جو اُنجي سخت ضرورت
 آهي. اُن ۾ دستاويز گڏ ڪيل ٻڌجن ٿا، جيڪي ٻڌائن ٿا ته هندو
 مسلمانن ۾ جهيڙو ڪيئن انگريزن ڦهلايو.

منهنجو پنهنجو خيال آهي ۱۸۵۷ ۾ هندن ۽ مسلمانن طرفان انگريزن
 جي گڏيل مقابلي کانپوءِ، هنن ڪي ٻنهي مذهبن جي ۽ ٻن مذهبن وارن
 کي سندن ڌرم ۽ مذهبن جي بنياد تي ويڙهائڻ جي اهميت خيال ۾
 آئي. ان ڪري پنهنجي عالمن ۽ سرچن کي ڇڏيائون ته هندستان جي
 تاريخ کي الٽ پلٽ ڪري ثابت ڪن ته ڌرم ۽ مذهبن جي فرق
 ڪري هميشه هندو مسلمان ڌار قومن جي ريت ۾ رهيا آهن، ڇا ڳالهه
 حقيقت جي خلاف آهي.

حقيقت اها آهي ته ڌرم جي جدا هوندي به هڪ ٻئي جي ڌرمي
 رسمن ۾ گڏ شريڪ ٿيندا هئا. مسلمان حاڪمن جي نوڪرين ۽ فوج ۾
 هندو ته هندو حاڪمن وٽ فوج خواه نوڪرين ۾ مسلمان هئا. خود شواجي
 وٽ فوجي عهدن تي مسلمان هئا ۽ اورنگزيب وٽ هندو!

انگريز عالمن جي کوجنائن جي اثر هيٺ ۱۸۷۲ ۾ آريه سماج ٺهي.
 پنجابي مسلمانن نئون نبي پيدا ڪيو، جنهن چيو ته انگريزن سان وفاداري

مذهبي فرض آهي. هندن کي سنسڪرت ۽ مسلمانن کي عربي پڙهڻ جو شوق ڏيارڻون - ڪيئي ٻيون ڳالهون ڪيائون ۽ ساري تاريخ بدلائي پيش ڪيائون.

شايد هرڪو سمجهو انهن ڳالهين کان ٻا خبر آهي پر ان هوندي، جي دستاويزي ثبوت هجن ته ڪارائتا ٿيندا. ان ۾ شڪ ڪونهي ته ڪي Liberal انگريز هندوستانين جي اتحاد ۽ آزادي جا حمائتي هئا پر حڪمران طبقن جا Conservatives ان جي برعڪس وڙهائڻ جون ترڪيبون ڳولڻ ۾ هئا، ويندي پاڪستان ٺاهڻ تائين. جنهنجو خيال به ڪمبرج يونيورسٽي مان اٿاريو ويو هو. خير ڏيگهه ٿي وئي آهي. تنهنجو چڱو وقت ورتو اٿس. هاڻي پورو ٿو ڪريان. شال سنڌ جا سمورا ماڻهو سدائين سڙها هجن. تازو جن چئن چئن کي موت جون سزائون ڏنيون ويون آهن سي تي ڪراچيءَ جا بلوچ ۽ هڪ سنڌي آهي.

اوهانجو

قادر بخش

ڊيگي ۲۷-۱۱-۱۹۸۴

پيارا ڪيرت،

اڄ صبح جو اوهان سان مختصر ڳالهائڻ ٿيو. هن خط سان گڏ مان اوهان جي لاءِ ڳون مان جو مواد کڻي آيو آهيان، اهو موڪلي رهيو آهيان، اُنجي ڪٿ اوهان پاڻ ڪندا. هڪ خط ڊاڪٽر حميده ڏنو آهي جو ڪنهنجي نالي ليشنل هيرلڊ ۾ ڇپائڻ جو بندوبست ڪندا. هن خط لکڻ جو سلسلو اهڙي نموني رٿيو اٿس جو جيئن جو ڪجهه ٿيو آهي ۽ جيئن بحث ٿيا آهن، اُهي انهن ئي لفظن ۾، مختصر نموني ئي سهي، اوهان جي آڏو اچن جو اوهان کي منهنجي چيد ۽ دوستن سان ڳالهه جو درميان، سندن خيالن جو پتو پوي ۽ پوءِ آخر هلي مان پنهنجو رايو ڏيندس. ۽ اڳتي پروگرام لاءِ ڪجهه خيال پيش ڪندس.

رسمي آجيان بعد اسان جو پهريون اڌ ڏينهن پوليس جي چڪر ۾ ويو. ٻئي ڏينهن ماني محمد غفور ميمڻ جي گهر کاڌيسين. محمد غفور ميمڻ موتيءَ جو ڪلاس جو دوست آهي. ٻئي ڏڙي جا آهن. اهو شخص

ملير ڊائجسٽ ڪيندو هو ۽ ڀٽي صاحب جي دور ۾ ۲ مهنا جيل ڪاٽي آيو. تنهن بعد پير علي محمدر اهڏيءَ جو خليفو ٿي ۲ سال پبلستي ڊاريڪٽر جي ڪُرسِي مائٽائين ۽ اسان جو خاص Escort ٿي پيو. هن شخص سان پنهنجي ڪاربه بابت ڳالهائڻ واجبِي نه هو ۽ مان سمجهان ٿو ته موتيءَ پڻ کيس ڪجهه نه ٻڌايو. ٻن ڏينهن جي سخت محنت بعد هن کان جند آزاد ڪرائي ويئي. ٻئي ڏينهن محمد غفور ميمڻ جي گهر ئي مانيءَ وقت ’برسات‘ اخبار جو ڪم ڪندڙ ايڊيٽر دستگير ڀٽي آيو تنهن موتيءَ ۽ ڪلا جي آمد جي خبر ٻئي ڏينهن تي ”هلال پاڪستان“ ۾ پهرين صفحي تي ظاهر ڪرائي (خوشنصيبين مان ٻڃي ويس) دستگير ڀٽيءَ سان رسمي ۽ سنڌي ادب بابت ڳالهائڻ کانسواءِ ڳالهه اڳتي نه وڌي (اهو سڀ انڪري لکي رهيو آهيان جو اوهان کي اندازو لڳي ته سرڪاري خابرن اسان کي اُتي پهچڻ شرط ڪيئن پنهنجي گهيري ۾ قيد ڪرڻ ۽ Probe ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي)

شام جو وقت رکيل هو غلام مسغني شاهه، جيڪو ”سنڌ ڪوارٽرلي“ ڪيندو آهي. اُنجي گهر جي ائڊريس ظفرحسن کي هئي پنهنجي غفور، ظفرحسن ۽ اسان سندس بنگلي تي پهتاسين. ظفرحسن مون ۾ ترٽ وڏو اس پيدا ڪيو. هو ڄامشورو يونورسٽيءَ ۾ Political Geography جو پروفيسر آهي. سيد آهي ۽ سماجي طور سٺن حلقن سان ڳنڍيل آهي. البت انتها پسند سنڌي قوم پرست آهي ان حد تائين جو ڪابه غير سنڌي چيز برداشت ڪرڻ لاءِ تيار نه آهي. بهرحال منهنجي انتهاپسندي ۽ سندر اڳڻائي جي جذباتي انتهاپسنديءَ جو جوڙ ڪڍي ته اهو ظفرحسن جو ڪردار ٿي پوندو. شاهه غلام مسغني سان پڻ سطحي دعا سلام ٿي ۽ هن اهو انجام ڪيو ته هوم سيڪريٽريءَ سان گڏجي اسان کي ٻين شهرن جي ويزا وٺي ڏيندو. جيڪا ڳالهه هو ڪري نه سگهيو، ڇاڪاڻ جو اسانجا ڪاغذ اسلام آباد موڪليا ويا جن جو جواب مهيني کان اڳوڻو اچڻ جي اُميد ئي ڪونه هئي (ائين اسان جو ڪراچيءَ ۾ ٻيو ڏينهن ختم ٿيو).

ٽئين ڏينهن ظفرحسن کي مون چيو حميده ڪهڙو سان ملاقات ڪرڻي آهي. اُتي پڻ غفور، سندس ڊرائيور، جو پڻ ڪو غيبي شخص هو، موتي مان ۽ ظفر هٿاسين. رسمي چانهن ڪيڪ کائڻ بعد اُڻندي مون کيس چيو

مان اوهان سان اڪيائيءَ ۾ ڳالهائڻ تو گهران، هن مونکي ساڳئي ڏينهن
 شام جو وقت ڏنو. ظفر مونکي اُتي ڇڏي هليو ويو. اٽڪل ڏيڍ ڪلاڪ
 کن ڳالهيون ٿيون. اندرا گانڌيءَ جي موت سنڌي قومي مرڪزن ۾ ڪافي
 نراسائي پيدا ڪئي آهي. اُتي رواجي شخص ته اُن انتظار ۾ هو ته
 ڄاڻ ماسي آئي ۽ اسان کي ضيا جي ظلم کان آزاد ڪرائيندي ۽ سنڌي
 قوم پرست اڳواڻ پڻ هندستان جي اُلڇڙجي رُخ ڪري ڪافي مايوس
 ۽ منجهيل هئا. مون ڊاڪٽر حميده سان جڏهن اها ڳالهه ڪئي ته هاڻي
 سنڌ جي سوال کي هنڌ سرڪار سنڃيڏڻيءَ سان ڪنڍو آهي ۽ سنڌ سيڪشن
 کي هوم منسٽريءَ ۽ ڪئبنيت سيڪريٽري جي سطح جو عملدار سنڀالي
 رهيو آهي ته اها خبر سڄي سنڌي قوم لاءِ ڄڻ سٺي خبر هئي. (اها
 ڄاڻ مونکي اڳتي هلي پيئي) هن سلسلي کي اڳتي وڌائيندي مون کيس
 چيو ته هر سرڪار کي Information هٿ ڪرڻ جا پنهنجا طريقا ٿيندا آهن
 پر اسانجي ملڪ ۾ آخرين طور فيصلو راجنيتي سطح تي ٿيندو آهي،
 تنهنڪري هتان جي حالتن جو راجنيتي جائزو ملڻ ضروري آهي جو ڪو
 صحيح فيصلو ڪرڻ ۾ مدد ڪري. اهو راجنيتي Feedback هڪ مسلسل
 سلسلو هئڻ گهرجي ڇاڪاڻ جو ڪابه سرڪار ڪيترا alternative تيار ڪندي
 رهندي آهي. هن مونکي چيو ته هو هڪ رپورٽ مونکي لکيت ۾ تيار
 ڪري ڏيندي. ڊاڪٽر حليم، جو پڻ اُتي ئي هو، هن مون کان هن
 ڊيولپمينٽ جو سبب پڇيو. مون چيو ته هر ڪنهن مُلڪ کي پنهنجي
 آزاديءَ لاءِ پاڻ لڙڻو پوندو آهي ۽ ٻي حقيقت اها آهي ته جيستائين سُپر
 پاور مان ڪو انٽريست نه وٺندو، ڪا ڳالهه ڪونه ٿيندي. افغانستان جي
 سوال کي ڪڍي اُتان پريشر گهٽائڻ ۽ پنجاب جي سوال جي سلسلي ۾ هتي
 ڪا هلچل پيدا ڪرڻ، اهي هندستان جا Limited objectives ٿي سگهن ٿا.
 پر هند سرڪار جي ڪنهن به قسم جي ڪممينٽ نه آهي. منهنجي خيال
 ۾ اُنهن محدود objectives کي ڪڍي جيتري مدد ملي، اُن مان راجنيتي
 فائدو جيترو گهڻي ۾ گهڻو ٿي سگهي اهو ڪم هتان جي سنڌي قوم پرست
 ليڊرن جو آهي. جڏهن قوم پرستن جي تنظيم جو سوال آيو ته اُن جو
 جواب ڊاڪٽر صاحبان ڏيئي نه سگهي. چيائين ته اهي تفصيل سائين
 جي.ايم. وٽان ئي ملي سگهندا. مون ڊاڪٽر صاحبان کي اهو ذهن نشين

ڪرايو ته راجنيتيءَ ۾ هرڪنهن سطح تي ليڊرشپ ۽ تنظيم هئڻ تمام ضروري آهي ۽ هن پاڻ قبول ڪيو ته اهو سڀ سنڌي قوم پرست محسوس ڪري رهيا آهن. هن سلسلي ۾ اهو فيصلو ٿيو ته سائين جي.ايم. سان جڏهن مان گڏجان ته ڊاڪٽر صاحبان پڻ اُتي موجود هُجي (هڪ ٻن ڏينهن بعد اها ملاقات ٿي جنهنجو احوال مان اڳتي هلي ڏيندس).

سائين وٽ وڃڻ کان اڳ ڪراچيءَ ۾ ئي بدر ابرو سان ملاقات جو بندوبست ڪيو ويو. (بدر جمال ابري جو فرزند آهي) هو ڪامريڊ چار سال جيل ۾ رهي چڪو آهي ۽ هاڻ ئي جيل مان ٻاهر نڪتو آهي. هن سان اڪيلاڻيءَ ۾ اٽڪل ڪلاڪ کن ڳالهه ٻوله ٿي. جيل ۾ هوندي جيڪي الڳ الڳ راجنيتي بحث ٿيندا آهن ۽ انهن جا تفصيل ڪافي مختصر ۾ هن ڏنا. جنهن مان اها ڳالهه ظاهر هئي ته هاڻي پارٽي پڻ اُن راءِ جي آهي ته سنڌ ۾ سنڌي قوميت جي سوال کي نظرانداز ڪري اڳتي وڌي نٿو سگهجي. هن اهو انجام ڪيو ته دوستن سان صلاح ڪري مونکي ڪا گڏيل رپورٽ ڏيندا ۽ هڪ زيرزمين اخبار جنهن ۾ ڪيتريون اجايون ڳالهيون هئڻ جي باوجود مواد ڪافي معلوماتي آهي جو سڄو پڙهڻ ۽ اُن تي ويچار ڪرڻ جو موقعو ڪونه مليو اٿم. پر هميشه جيان ڪميونسٽ پارٽي اهم موقعي تي ڪابه لائين اختيار نه ڪري سگهندي آهي. ساڳيو حال سنڌ جي ڪامريڊن جو آهي. مون ائين محسوس ڪيو ته پارٽيءَ لاءِ منجهائيندڙ مسئلو مهاجرن جو آهي. پر هاڻي اها ڳالهه سنڌي توڙي مهاجر محسوس ڪري رهيا آهن ته پنجابي جيڪي مُلڪ جو ۶۰ سيڪڙو آهن. اُهي ئي صرف پاڪستان جا والي آهن. پنجاب جا مزدور ۽ ڪسان يورپ جي مزدورن ۽ ڪسانن جيان ڪلاسيڪي طور تي سماجوادي انقلاب ۾ Interested گهٽ آهن. سنڌي قومپرست پڻ اها ڳالهه محسوس ڪري رهيا آهن ته مهاجرن کي عربي سمنڊ ۾ ڦٽو ته نه ڪبو. پر مهاجرن کي پنهنجي فاتحانا نظريو ترڪ ڪرڻو پوندو. اُن حالت ۾ پنجاب خلاف يعني پاڪستان خلاف گڏجي ڪم ڪري سگهجي ٿو. نه ته مون کي اهو انديشو آهي ته اڳتي هلي وري سنڌ جو ٻيهر ورهاڻو ٿيندو. هن ڳالهه تي کلي طرح بحث ته نه، پر مان سمجهان ٿو ته هرڪو سنڌي قومپرست اها حالت محسوس ڪري رهيو آهي.

مون پليجي گروپ سان ڪنهن نموني رابطو رکڻ جي ڪوشش ڪئي. سندس گهرواري زرينه بلوچ حيدرآباد ۾ آهي ۽ پروگرام اهڙي نموني رڻيو ويو پر جڏهن مان پهتس ته هوءَ ڪراچيءَ آيل هئي ۽ ڪراچيءَ ۾ سڄو وقت اهڙن عناصرن سان گهيريئل هئاسين جو مون ساڻس ۽ سندس معرفت ڪنهن ڪارڪن سان ملڻ جو خيال لاهي ڇڏيو.

سائين جي.ايم. وٽ وڃڻ کان اڳ حيدرآباد ۾ مان جويي صاحب سان گڏيس. جويو صاحب بلڪل صاف نظريو رکندڙ، سالم دماغ، ديرينو ۽ دواندیش آهي. پر عمر سندس ساٿ ڪيترو وقت ڏيندي، اهو چوڻ مشڪل آهي. هن servants of Sind جنهن ۾ سڀ سنڌي قومپرست ليڊر آهن، پاران هڪ پروگرام ٺاهيو آهي Programme of Concensus جنهن جي ڪاپي موڪلي رهيو آهيان. سنڌ جي عوام ۽ سنڌ آزارن لاءِ سنڌ ۾ الڳ الڳ راجنيتي پارٽين ۽ گروپن ۾ سنڌ جي گهٽ ۾ گهٽ گهرن تي خيالن ۾ هڪجهڙائي Concensus ۾ سنڌ کان ٻاهر پارٽين سان پڻ ساڳئي بنياد تي Concensus پندا ڪرڻ ۽ سنڌ کي ڳنڍڻ لاءِ سنڌي قوم پرستن جي راجنيتي پارٽي هئڻ ضروري آهي، ڇاڪاڻ ته راجنيتي ۾ جيڪي سمجهوتا ٿيندا آهن اهي اصولن سان گڏ اُن پٺيان جيڪا راجنيتي ۽ Organisational طاقت هوندي آهي، اُن بنياد تي ٿيندا آهن. هو مون سان متفق راءِ ٿيو ۽ چيائين ته هاڻوڪي حالتن هيٺ مارشل لاءِ جي قاعدن موجب پرڳڻي جي ليول تي ڪابه جماعت ٺاهڻ غير قانوني آهي. البت هن نظام ۾ ڪابه راجنيتي پارٽي غير قانوني آهي، تنهن جي باوجود سنڌي قوم پرستن پاران ڪا پارٽي هجي جو اهو Concensus پيدا ڪري سگهي ۽ Organisation جي سخت ضرورت آهي.

اُن بعد مان وڃي سائينءَ سان گڏيس. ڪجهه وقت بعد ڊاڪٽر صاحبان پڻ اچي پهتي (اتي مان ڪيئن پهتس اهي ڳالهون روبرو ڪيون) سائينءَ کي گهڻيون ئي شڪايتون آهن. سندس عمر ئي اهڙي آهي کيس ٻڌڻو پويڻو. ساڻس dialogue ممڪن ڪونهي. سندس ليڪچر ٻڌڻا آهن. سقراط وانگر شاگردن جو ميڙاڪو ڪري ويٺو ساڻن مٿو ڪپائي ۽ ائين سنڌ تي سر ڏيڻ وارا ديوانا پندا ڪندو ٿو رهي. اهو سندس تمام وڏو Contribution آهي. جيتري قدر راجنيتيءَ جو سوال آهي، ملڪن ۾ طاقت

جي Equation جو سوال آهي اهو سندس Concern نه آهي. هاڻي تازو هڪ ڪتاب لکيو اٿائين ”هاڻي پاڪستان ختم ٿيڻ ڪپي“. چيائين ته اهو ڪتاب اسان ڇپايون جو اٽڪل ۹۰ ڏيئي صفا ٿيندو. پوءِ اهو ڪتاب اُتي ئي ڇپائڻ جو فيصلو ڪيو ويو. سائين تي صرف پاڪستان ختم ڪرڻ ۽ سنڌو ديش ٻرپا ڪرڻ جي ڏن سوار آهي. هن کي اها ڳالهه سمجهه ۾ نه ٿي اچي ته جڏهن هن اهو اعلان ڪيو آهي ته سنڌو ديش هندستان جو حصو ٿيڻ لاءِ تيار آهي ته پوءِ هند سرڪار سنڌ کي آزاد ڇو نٿي ڪرائي؟

اڳتي هلي مان هندستان سان سنڌ جي Special Relationship واري موضوع کي واضح ڪندس. جيتري قدر تنظيم جو سوال آهي سائين ”جيئي سنڌ اسٽوڊنٽ“ تي ئي گهڻو آسرو رکي ويٺو آهي. زالن جي الڳ تنظيم آهي. سرڪاري ملازم ڪلاريڪل ليول جا ۽ اُن کان هيٺ، سڀ سندس همدر آھن ۽ آزاد سنڌو ديش چاهين ٿا. هن پنهنجيون گهرون اُهي ساڳيون ئي پيش ڪيون. هٿيار، ملٽري تعليم، پئسا ۽ پريس. جيتري قدر هٿيارن ۽ ملٽري سکيا جو واسطو آهي، سندس چوڻ آهي ته جن جن شخصن بي. ايس. ايف ۽ ملٽري ليول تي رابطو قائم ڪيو هو ۽ ڪنهن وقت هند اختيارداري وارن جي چوڻ تي شروعاتي طور ۲۵۰ نالا ملٽري سکيا لاءِ فوٽن سميت ڏنا ويا هئا جيئن ۲۵ چئن جون ۱۰ batches تيار ٿي نڪرن. سندس شڪايت اها آهي ته هندستان جي اختيارداريءَ وارا ڪڏهن تمام اُتساهه وڃان ڪم ڪرڻ لاءِ چوندا آهن ۽ تمام سٺي نموني چاه وٺندا آهن پر اوچتو سندن اُتساهه ختم ٿيو وڃي ۽ ائين هتي Cadres مايوس ٿين ۽ ليڊر پڻ منجهيل رهن ته آخر هند سرڪار جو رويو ڪهڙو آهي؟

مون کيس خاطري ڏياري ته لوڪشاهي سرشتي ۾ decision آهستي ٿيندا آهن ۽ هن ۾ ڪيتريون ئي Agencies Involved آهن، تنهنڪري اهڙيون ڳالهيون اڻ-ٿر آهن ۽ قبول ڪرڻ ڪپن. بي ڳالهه ته راجنيتي سطح تي هاڻي رابطو قائم ڪرڻ سان ڪنهن قسم جو Communication جو ماڏيم ٺاهڻو پوندو ته هن ڏس ۾ حالتون سڌرنديون. باقي رهي پئسي جي مدد جي ڳالهه ۽ PROPAGANDA لاءِ پريس يا ٻيا واھڻ. اهي تمام Sensitive معاملو

هئڻ ڪري مان خاموش رهيس (هنن سوالن تي مان پنهنجو چيد اڳتي هلي ڏيندس). سائينءَ چيو ته آسانجا ۲۵۰ چوڪرا بلڪل بيصبريءَ وچان انتظار ڪري رهيا آهن ۽ اندرا گانڌيءَ جي مڙت کين مايوس ڪيو آهي تنهنڪري هن ڏس ۾ ڪو قدم جلد کڻي، سندس **Cadres** جو وشواس ۽ اُتساهه قائم ڪرڻ ضروري آهي ۽ اهو ڪم جلد ئي ٿيڻ کپي. هن پس منظر ۾ مون اوهانکي نياپو موڪليو هو.

واپس ڊاڪٽر صاحبان سان ئي ڪراچيءَ پهتس.

ڊاڪٽر صاحبان پاڻ سان گڏ حبيب الله ناريچو کي **Escort** ڪري وٺي آئي هئي. هتي ناريچو بابت ڪافي غلط فهميون مون ٻڌيون هيون، تنهنڪري جڏهن گاڏيءَ ۾ ۳ جڻا اڪيلا هئاسين ته مون کيس **Confront** ڪيو ته هتي آفواهه آهن ته تون ڊبل ايجنٽ آهين، جنهن تي هن ته جواب مختصر ڏنو. پر ڊاڪٽر صاحبان کيس **Clear** ڪيو ۽ مونکي وشواس ڏياريا ته هو سندس ئي وشواس جوڳو شخص آهي جيتوڻيڪ ٻيا دوست اهو قبول ڪرڻ لاءِ تيار نه آهن. ساڻي سويي گيانچنداڻيءَ ته مون کي ساڳئي ڏينهن روانو ٿي وڃڻ جي صلاح ڏني. خير تحريڪ ۾ اهي ڳالههون ٿينديون رهنديون آهن. هيءَ ڳالهه انڪري لکي اٿم جو اوهانکي اُتان جي ماحول جو ڪجهه اندازو ملي.

ٻئي ڏينهن صبح جو ۸ بجي سويو اچي هوٽل ۾ سهڙيو. کيس اڳهه فون ڪئي هيم ته ڪراچيءَ کان ٻاهر نڪرڻ ممڪن نه آهي، تنهنڪري هو لاڙڪاڻي مان پاڻ اچي پهتو. ساڻس ۸-۱۰ ڪلاڪ سٺي ڪچهري ٿي. سنڌ جي ماحول بابت سندس خيال هن ريت آهن :

اڄ پاڪستان معنيٰ پنجاب. پنجاب، افغانستان ۽ بلوچستان کي **Write off** ڪري ڇڏيو آهي. جيئن شروعات کان وٺي انهن بنگالين کان جند آزاد ڪرائڻ پئي چاهي، ساڳئي طرح افغانستان ۽ بلوچستان سندن لاءِ مٿي جو سؤڙ آهن. آخر هي حصو رشيا جي هٿ وڃڻو آهي، جو بلوچستان کي ڪافي سٺو سمند جو ڪنارو آهي ۽ روس هن طرح سمند جي گرم پاڻيءَ جي بندرن تي آکر رکي وينو آهي جو روس جو راجنيتي ۽ ملٽري مقصد ٿي سگهي ٿو، پر جيڪڏهن سنڌ آزاد ٿي ته پنجاب **Land Locked** ٿي پوندو، تنهنڪري پنجاب سنڌ جي انچ انچ لاءِ لڙندو. حالت اها

آهي ته ڀڄي صاحب بهاني ڪُ بهاني ملڻيءَ کي سنڌ جا ۽ سنڌ جي سڀني ڳوٺن جا رستا ڏيکاري ڇڏيا آهن، تنهنڪري سنڌ کي آزاد ڪرائڻ لاءِ وڏي قيمت آڏا ڪرڻي پوندي ۽ اهو مسئلو ايترو آسان نه آهي. هرو برو آزاد سنڌ جي نالي سنڌي نوجوانن کي مارائيندا.

هونئن ته نور-الاهي (نالو متيل) ڪيترائي دفعا گڏيو ۽ سندس ماني پڻ کاڌيسين ۽ آخري ڏينهن صبح جو ۸ بجي ڊرائيور ٿي وئي ويو ۽ سندس موٽر ۾ سنڌ جي سوال کي کڻي جيڪو بحث ٿيو سو هن ريت آهي ۽ سندس خيال موجب سنڌ جي آزاديءَ لاءِ صرف اها ئي جماعت لڙي سگهندي، جيڪا سوويت يونين جي طرفدار هوندي ۽ ڪميونسٽ پارٽيءَ ۾ نه ڪا ايتري طاقت آهي ۽ نه وري ڪا ليڊرشپ! هن همراہ جي خيال موجب، هٿ ڪرڻو ڪنهن نه ڪنهن ملڪ جي جاسوسي کاتي يا ملڪ جو پروجيڪشن آهي. خير اهو ته ڪميونسٽ ڪم جي طريقي جو هڪ حصو آهي. هن اهو پڻ ذهن نشين ڪرايو ته هو ايم. آر. ڊي. هلچل ۾ سينٽرل ڪاميٽيءَ جو مزدور ڪسان پارٽيءَ پاران ميمبر رهي چڪو آهي.

تنهن بعد هڪ سنڌي هندو جنهن کي اها خبر پيئي ته مان هتي حالتون assess ڪري رهيو آهيان (جو مون کي ڊاڪٽر صاحبان جي گهر مانيءَ تي اڳ ۾ گڏيو هو) خاص ڪهي مون وٽ آيو ۽ هونل ۾ اچي اڪيلائيءَ ۾ ڳالهائڻ جي خواهش ظاهر ڪيائين. هو همراہ ڀڄي جي زماني ۾ هندن پاران ڊپٽي منسٽر وغيره هو. (هن جي وڌيڪ واقفيت موتيءَ کان وٺي لکي موڪليندس). هن چيو ته اسان سنڌي هندو، پارسي، ڪرستان (يعني سڀ Minorties) پاڪستان جي وجود جي حق ۾ آهيون، ڇاڪاڻ ته پاڪستان جي ٽٽڻ بعد ۽ ٽٽڻ جي سلسلي ۾ سنڌي هندن کي نقصان آهي. جڏهن سنڌو ديش ٺهندو ته اسان جي Security جو سوال پئدا ٿيندو. هاڻي پڻ هر ڪنهن هندوءَ کي هندستان جو ايڄنٽ سمجهيو ٿو وڃي ۽ جيڪڏهن ڪجهه ٿيو ته موچرا تيار رکيا آهن ۽ سنڌ آزاد ٿيڻ بعد هتان جا مسلمان اسان سان ڪيئن هلندا تنهن بابت apprehensions آهن.

بذات خود اها حقيقت ته هو شخص مون سان گڏجڻ آيو ۽ پنهنجو رايو ڏنائين اُن مان ظاهر هو ته اسانجي دوستن مان ڪنهن اها ڳالهه

ظاهر ڪئي هئي ته مان ڪهڙي ڪم سان آيل آهيان. اُنهي ڏينهن منجهند جي ماني غلام مسطفي شاهه وٺ هئي، جنهن اشاري ۾ چيو ته ٻڌو اُٿم ته هند سرڪار فارين منسٽريءَ ۾ آزاد سنڌ بابت ڪو سيڪشن ٺاهيو آهي.

۽ مان اڌ ڪلاڪ اندر ايئر پورٽ تي پهچي ڏٺي لاءِ روانو ٿيس. هن مان اهو ظاهر آهي ته اسانجا دوست ڪا به چيز مخفي رکي نٿا سگهن ۽ اها سندن راجنيتي هالڪپڻي جي ثابتي آهي.

هاڻي مان اُچان ته سنڌ جي حالتن بابت ڪهڙو تاثر آهي :

موجوده پاڪستان جي آدمشماريءَ ۾ Inbuilt Imbalance آهي. هاڻي ڪراچيءَ کي جيڪڏهن گڏجي ته ۱۹۸۱ جي انگن اکرن موجب سنڌ ۾ ۵۷ سيڪڙو سنڌي آهن ۽ ۲۲ سيڪڙو غير سنڌي آهن. ۱۹۹۱ جي سينس ۾ شايد اِهي انگه اکر اُبتا ٿي وڃن ته شڪ نه آهي. تنهنڪري سنڌ جي آزاديءَ جو سوال وقت جي لحاظ کان تمام اهم آهي. سنڌي عوام ۾ مظلوميت جو احساس ۽ سخت غصو آهي. دادو، سکر ۽ لاڙڪاڻي ڊسٽرڪٽ ۾ هاڻي ملٽري ۽ ’ڊاڪن‘ جي وچ ۾ ڪافي چڪريون ٿيون آهن. ڪيترن ملٽري آفيسرن کي ماريو ويو آهي، هٿيار ڪسيا ويا آهن ۽ مارڻ ۽ ڦڙل کان اڳهر ’جيئي سنڌ‘ ۽ ’آزاد سنڌو ديش‘ جا نعرا لڳايا ويا آهن. ڪيترن شاهوڪارن کي ڪڍيپ ڪري چڻي رقم ڇڏائي ويئي آهي. راجنيتي حلقن ۾ اهو اثر آهي ته هيءَ Insurgency جي شروعات آهي پر هنڪي سواءِ جذباتي سطح تي ٻيو ڪوبه تنظيمي راجنيتي ڪنٽرول يا رُخ نه آهي. سنڌي دانشور خريد فروخت جو سامان بڻجي پيا آهن، جيئن مڊل ڪلاس جو سدائين ڪردار رهيو آهي. ترقي پسند سڀ جيلن ۾ بند آهن ۽ اوطاقي راجنيتي اڳواڻ ۽ وڏيرا منجهيل آهن. وري هتي غلام مسطفي شاهه جي هڪ بيخبريءَ ۾ ڪيل ڳالهه جو حوالو ڏيندس. چيائين، ”اڳي ته شهرن ۾ راجنيتي جلسا ٿيندا هئا، جلوس نڪرندا هئا، ٺهراءَ بڪال ٿيندا هئا. پر هاڻي ڳولائو ته اِها ڳالهه سمجهي نٿو. هو ته چوي ٿو ته ”تون مونکي لڙڻ لاءِ چوين ٿو، مونکي لٽ ڏي ۽ ٻڌاءِ ته ڪنهنجو مٿو پچڻو آهي.“ (ممڪن آهي وڏيري کي پنهنجي مٿي جو پٺ خيال هجي) اها حقيقت آهي ته ڀُٽي جي دؤر ۾ جيڪا اهم ڳالهه

ٿي آهي جو عوام پهريون ڀيرو محسوس ڪيو آهي ته هو پڻ راجنيتي طور هڪ طاقت رکي ٿو ۽ اڳئين راجنيتيءَ جو تصور بدلجي چڪو آهي، جنهن Tradition وڌين، راجنيتي اڳواڻن کي منجهائي ڇڏيو آهي.

جيئن مٿي چئي چڪو آهيان ته سنڌ ۾ ڌاريلن ڪيترن ئي مليتري آفيسرن کي ختم ڪيو آهي، جنهنجي رد عمل ۾ ملٽريءَ هڪ ظالماڻو واقعو ڪري ڏيکاريو. جنهن کي نوريءَ جو واقعو چيو ٿو وڃي، گذريل ۱۷ آڪٽوبر تي شاگرد-اٽڪل ۱۲۰، ٻن بسين ۾ ڪنهن جلبي تي وڃي رهيا هئا. مليتريءَ وارن کي خبر پيئي ته نوري ريلوي ڪراسنگ ڀرسان Trenches ڪوئي Sand Bags رکي Position وٺي بيهي رهيا. اها ريلوي ڪراسنگ سن جي ڀرسان ئي آهي ۽ آس-پاس ڪو به وڻ ٻوٽو ڪونهي، جيئن ڪو لڪي سگهي. بسين پهچڻ تي شاگردن تي فائرنگ ڪئي ويئي. سرڪاري انگن اکرن موجب صرف ۲ شاگرد مئا ۽ ۲۲ زخمي ٿيا ۽ ٻيا جيل ۾ آهن، پر سائينءَ مٿلن جو انگ ۲۲ ٻڌايو ۽ خاص ڪري هندو شاگردن کي آزاريو پيو وڃي. سرڪار ايتري پريشان ٿي آهي جو هن واقعي بابت ڇهه انگ-الڳ مختلف بيان جاري ڪيا ويا آهن ۽ هڪ جڳ پاراڻ انڪوائري ويهاري ويئي آهي. ايس. آر. ڊي. جي هلچل بعد جيڪا ماڻائي اچي ويئي هئي هن واقعي وري عوام ۾ سرڪار خلاف نفرت پيدا ڪئي آهي. حقيقت ۾ اهو گوريلا لڙائيءَ جو هڪ قانون آهي ته گوريلن کي سيڪٽ ڏيڻ لاءِ مليتري جيتري سختي ڪندي آهي، عوام اوترو ئي اختيارِيءَ وارن کان دور ٿيندو آهي ۽ نفرت ڪرڻ لڳندو آهي. عوام انتقام جي باهه ۾ پيو هري. ليڊرشپ وائڙي آهي ۽ اها اُميد رکي ويئي آهي ته ڄاڻ هندستان حملو ڪيو ۽ اسان کي بند مان نجات ملندي. وڌين جي ليڊرشپ ڪا پاڻ ۾ پختي هجي، اها ڳالهه پڻ نه آهي. غلام مسطفي شاهه ۽ ڊاڪٽر صاحب ۽ ڪنهن حد تائين جويو صاحب جا پڻ هڪ ٻئي سان پالند سنوان نه آهن. مون سان اهڙي ڪا ڪلي ڳالهه نه ڪيائون، پر هڪ-آڌ جملي مان، مون اهو اندازو لڳايو.

هن صورت ۾ هاڻي سنڌ بابت اسانجو نوس پروگرام ڪهڙو ٿيڻ کپي جو مان هندستان جي Interest جي لحاظ کان، Long term ۽ Short term نقط نظر کان پيش ڪريان ٿو، جنهنکي بنياد بڻائي ڪو پروگرام رٿي

سگهجي ٿو.

جيتري قدر شارٽ ٽرم پروگرام جو سوال آهي، منهنجا خيال هن ريت آهي: هڪ ته سنڌي قوم پرستن کي راجنيتي جماعت هئڻ لازمي آهي ۽ هن سلسلي ۾ مکيه سوال آهي ليڊر شپ جو. مارشل لا هيٺ اهو تنظيمي ڪم صرف زير زمين ئي ٿي سگهي ٿو. هن سلسلي ۾ مون هر ڪنهن شخص سان جن جا نالا مون رپورٽ ۾ ڏنا آهن ٿي ڳالهينون بنهه چٽيون ڪيون:

(۱) راجنيتي پارٽيءَ جو هئڻ لازمي آهي ۽ چونڊن جي حالت ۾ هن پارٽيءَ کي تمام گهڻي گهڻائي ملڻ تمام لازمي آهي. اهو سبق سنڌ کي بينگال جي مثال مان سکڻ کپي. جيڪڏهن مجيب کي ۹۸ سيڪڙو سيشن نه ملن هان ته بينگال کي هندستان آزاد نه ڪرائي سگهي ها. (راجنيتي پارٽيءَ سان گڏ ليڊرشپ جو سوال ڳنڍيل آهي. ليڊر اهڙو هئڻ گهرجي جنهنجي شخصيت جادوئي اثر واري هجي. سائين جي.ايم. جون عمر جي ڪري ۽ بين ڪيترين ڳالهين ڪري ڪيتريون Limitations آهن. تنهنڪري موجوده حالتن ۾ حميده ڪهڙو کي ئي ڪٽي هڻڻو پوندي. پر سندس راجنيتيءَ جي ٻوجهه جو اندازو اوهان سندس رپورٽ مان لڳائي سگهندا. سندن اُرد گرد ڪجهه سچاڻ ۽ روشن دماغ ائڊوائزر جي ٽولي تيار ڪرڻي پوندي. جي شخص سندس Think-Tank ٿي ڪم اچن ۽ کيس صحيح لائين تي هلائين. ظاهر آهي ته اهو سڀ مان ڪنهن سان بحث هيٺ نه آئي سگهيس) سنڌي قوم پرستن جي پارٽي جنهنجي تنظيم ڳوٺ جي ليول کان ملڪ جي ليول تائين هجي پوءِ هن پارٽيءَ کي بنياد بڻائي جويي صاحب واري Consensus پهرين سنڌ اندر ۽ پوءِ سنڌ کان ٻاهر قومي سطح تي ڪئي وڃي ۽ جنهنکي بنياد بڻائي پروگرام تيار ڪجي.

(۲) مون اهو پڻ چٽو ڪيو ته هر ڪنهن ملڪ کي پنهنجي لڙائي پاڻ لڙڻي پوندي آهي. اوهانجي پاران ٻيو ڪو ملڪ لڙائي ڇو لڙندو؟ پر منهنجي خيال موجب اهو ضروري آهي ته افغانستان تان پريشر گهٽائڻ ۽ پنجاب جي سلسلي ۾ Equation قائم رکڻ لاءِ ضروري آهي جو محدود حد تائين هٿيارن ۽ ٽريننگ جي مدد ڪئي وڃي. اهڙا ڪي عناصر پيدا ڪيا وڃن، جي 'ڊاڪن' کي پڻ Politicalise ڪن ۽ ڪنهن Co-ordination

سان هڪ ڪمانڊ هيٺ ڪم آڻي ۽ راجنيتي پارٽيءَ جو مليٽري Wing ٿي ڪم اچن. ائين هڪ Chain-re-action پيدا ٿيندو ۽ هڪ ٻئي مان طاقت حاصل ڪري سگهندا پر اهو ضروري آهي ته هر حالت ۾ برتري راجنيتي ليڊر شپ جي ٿيڻ کپي.

(۳) مالي امداد. اهو هڪ تمام Sensitive معاملو آهي، جو مان صرف شخصي طور ئي ڳالهائي سگهان ٿو ڇاڪاڻ جو مالي امداد کانسواءِ ڪابه پارٽي ٺاهڻ ممڪن نه آهي.

(۴) پروگرام جي رٿا ۽ انجا تفصيل پڻ شخصي طور خيالن جي ڏي-ون ذريعي تيار ڪري سگهبا. مون ڊاڪٽر صاحبان کي چيو ته اهو ضروري آهي جو توهان اهڙو ڪو شخص پڻدا ڪريو جو پريس کي Cultivate ڪري، خاص ڪري رائٽر جي ۽ بي. بي. سي. جي خاطوئ کي پنهنجي طرف ڪرڻ ضروري آهي، جا ڳالهه هن قبول ڪئي آهي. آساني وري هتي (هندستان) پڻ سنڌو ديش لابي ٺاهڻي پوندي، جنهن کي ٺاهڻ ۽ انجي همدردي حاصل ڪرڻ ڏکيو نه ٿيڻ کپي. هن ڏس ۾ آل انڊيا ريڊيو جي پرڏيهي کاتي کي پڻ ڪم آڻي سگهجي ٿو.

اهي ته سڀ ٿيا Short Term پروگرام. پر Long Term پروگرام مان ته نغو رٿي سگهان، جيسين هند سرڪار جي Long Term جي پلاننگ جي خبر پوي. پر اُتي سنڌ جي آزاديءَ بعد هندستان سان Special Relationship Treaty جي ڳالهه ٿي. اُن جا ڪهڙا Implications آهن، اُهي سرڪار ئي study ڪري سگهندي پر سنڌ جو عوام اهڙو ڪو بندوبست قبول ڪرڻ لاءِ تيار ٿيندو، اهڙي فضا سائين جي. ايس. تيار ڪري رهيو آهي.

سنڌ جي هلچل کي بلوچستان جي هلچل سان ڳنڍڻ بابت ڪجهه ڳالهه بولهي ٿي. بلوچستان کي ڪيترن ملڪن جي بارڊر آهي ۽ هر ڪو ملڪ اُتي لابي ٺاهڻ لاءِ پئسا هاري رهيو آهي. اڳتي هلي اهو انٽرراشٽري راجنيتيءَ جو ڪرڪيتر ٿيندو، اهو مونکي انديشو آهي، تنهنڪري بلوچستان جي هلچل مان عارضي طور ڪو فائدو حاصل ڪري سگهجي ته نيڪ آهي. باقي اڳتي هلي اهو ڳچيءَ ۾ ڳاٽ بڻبو، اهڙو منهنجو انديشو آهي. هي خط مون آفيس ۾ ڪم ڪندي لکيو آهي ممڪن آهي ڪٿي

سلسلو ٽٽل هجي. مان اُميد ڪيان ٿو ته هن خط سان جو مواد موڪلي رهيو آهيان، اهو اوهان کي ڪارائتو ٿيندو. هن دوري جي سلسلي ۾ اوهان کي ٻئي ڪنهن به وڌيڪ ڄاڻ جي يا چٽائيءَ جي ضرورت پوي ته اوهان خط لکندا ته جواب ساڳئي ڏينهن ڏيندس. پر ايترو چوندس ته جيڪڏهن سنڌ ۾ هلچل جو Tempo قائم رکڻو آهي ته ڪنهن قسم جو Continuous Process طريقو شروع ڪرڻو پوندو. اهو ڪيئن ڪجي اهو سڀ بحث بعد ئي چئي سگهيو. دهليءَ واري دوست کي چئو ته سرڪاري Red tape کي جيترو ڪٽي سگهي ۽ تڪڙا فيصلا ڪري سگهي اوترو بهتر.

پنهنجي سمجهه موجب ڊاڪٽر حميده کي ڪجهه تر ت عمل ۾ آڻڻ لاءِ پروگرام رٿي ڏيئي آيو آهيان.

(۱) نوريءَ جي شاگردن جي سلسلي ۾ سڄي سنڌ ۾ شهيد ڏينهن ملهايو وڃي.

(۲) نوريءَ واقعي کي کڻي مرڪزي سرڪار ۾ جيڪي سنڌي مجلس - شورا ۾ آهن يا مرڪزي سرڪار ۾ وزير آهن، تن جو سوشل بائڪاٽ ڪيو وڃي. ڪير به سندن دعوت قبول نه ڪري ۽ نه ڪير کين دعوت ڏئي. ائين منجهن Isolation جو احساس پئدا ڪيو وڃي. مان سمجهان ٿو ڪافي لکي ويو آهيان. سڀ لکڻ ته ممڪن نه آهي. في الحال خط هتي ختم ٿو ڪريان.

اوهانجو

موهن

هڪ ٻي ڳالهه جيڪا ظاهر ٿي ته ملٽريءَ وارا Systematic Campaign هلائي رهيا آهن ته پوليس کاتي کي بدنام ڪجي. نوري واقعي ۾ شاگردن کان اهو لکائي ورتو ويو آهي ته پوليس وارن گوليباري ڪئي ۽ هڪ ٽي وي. جي ڪارڪن کان اها خبر پيئي ته کين هدايتون آهن ته ناٽڪن ۽ چرچن ذريعي پوليس عملي کي جيترو ذليل ڪري سگهو ڪريو. مون اها ڳالهه اهر سمجهي تنهنڪري خط ختم ٿيڻ بعد پڻ اها هتي لکي اٿم.

موهن

پيارا ڪيرت،

سنڌ مان ٿي آياسين. اوهان سڀني پاران سنڌ جي ڌرتيءَ کي سلام
ڪيوسين. سنڌوءَ جو جل ۽ اروڙ جي مٽي کڻي آيا آهيو. مان بيان ڪري
نٿو سگهان ته اُتي اسان کي ڇا مليو ۽ ڇا نه مليو. ڪلا ۽ مان سفرناما
لکي رهيا آهيو. ڪلا جي ڪتاب جو عنوان گهڻو ڪري 'ماڻهو منهنجي
ملڪ جا' ۽ منهنجي ڪتاب جو عنوان 'سرهاڻ جو سفر' ٿيندو.
خير! ...

موهن توکي الڳ رپورٽ موڪلي آهي. مونکي پڪ آهي ته سندس
چيد درست هو. وڌيڪ اُن تي عمل توهان طرفان ٿيندو. هڪ ڳالهه جا
مونکي چوڻي آهي ۽ زوردار نموني چوڻي آهي سا اها ته اُتي دوستن کي
ڏاڍو محروميءَ جو احساس آهي ۽ اسان کي **Morale** مٿاهون رکڻو آهي. ان
لاءِ منهنجون ٻه صلاحون آهن :

- سنڌ جي موجوده حالتن تي هڪ ڪتاب ڇپجي - سنڌيءَ ۽
انگريزيءَ ۾ ڪڍجي.

- ڪا مڙيئي هند ۾ اهڙي هلچل شروع ڪجي، جنهن کي سني
Media Coverage ملي. خاص طور بي.بي.سي. تان.

تون انهن رايُن تي ويچار ڪج ۽ لکج. ها سويي سان گڏياسين. خاص
ڪراچيءَ ڪهي آيو هو. هڪ سڄو ڏينهن گڏ هئاسين. گڏجي ماني کاڌيسين.
- سڀني لاءِ يادگيرون. سنڌ مان مليل پاڪر تو لاءِ.

تنهنجو

موتي

Dubai (U.A.E.),

26-01-1985

Dear Shri Kirat,

The Indian electorate in an unambiguous manner has proved to the world their maturity in last three elections. The criteria of getting seats on the basis of pre-independence political career has almost reversed with young post-independence group taking over.

It is a matter of great satisfaction that first few weeks in power has proved that Mr. Rajiv Gandhi has been going in most matured manner even in the mess he has inherited.

However, it is sad that Sindhi Community has become almost ORPHAN in the national political field with the ruling party preferring to do without any Sindhi sitting among the law makers at Delhi, thus, negating the role and sacrifices made in the making of independent India and proving that Sindhi intellectuals and leaders are of least significance in the national stream.

Having attained substantial economic proficiency in several fields, today Sindhis are more vulnerable to natural jealousy and vindictiveness of other linguistic communities. Thus, growing importance of representation in the Parliament has reached a stage where we simply cannot do without it.

It is obvious that the scattered and stateless Sindhi Community cannot possibly send a representative to Delhi, elected on its own strength. And not many Sindhis have mustered professionalism in politics to get elected with the local support. In cases where this has happened, it has ended in miserable displeasure of local constituents with the legislator hardly being in a position to do any justice to his constituency because of his sense of responsibility towards the community much more than the

area which sent him to Parliament. But could he escape that phenomenon? I don't think so.

Under these circumstances, I feel it will be necessary to advocate and get atleast two nominated seats for Sindhis in Lok Sabha as is done in case of Anglo-Indian community. Representation in the Lok Sabha is of utmost importance and we all have to realize that community may suffer a great deal without our spokesman in the law-making body. As it is almost impossible to contest and get elected in the national stream, the only way is to seek an amendement to the constituion arming the President to nominate atleast two persons of Sindhi community on the Lok Sabha.

We have great many number of dedicated leaders in the community who are in no way less than most of the legislators in the Lok Sabha. Let us stop infighting and have sense of responsibility towards nation and the community and work unitedly to achieve common goal. Success comes with discipline. Most of us have acquired success individually. Let us now achieve collectively. With discipline and unity. Now is the time to get the ball rolling. Let us approach this matter with a logical solution: "Someone is better than no-one." Our infights will lead us to "no-one".

I urge you, as a leader of the community to act immediately and do something to achieve the goal of representation of our community in absolutely selfless manner. If you are convinced, through Sindhi media as well as other sources, please generate more awakening regarding the need of representation. If community is not there, we are not there. I await your comments.

With best regards,

Yours sincerely,

Ram Buxani.

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا،

اوهانجا ٻئي خط پهتل آهي، موتيءَ هٿان. انهن بابت جيڪا چُرڙ ٿي آهي اهو مختصر ۾ احوال موڪليو اٿم، جيڪو دوست گذريل هفتي ڳوٺ وڃڻو هو سو هاڻي ايندڙ هفتي ويندو. ڇاڪاڻ جو اهم ڪم ڪنهن هٿيڪي ۽ وشواس جوڳي ماڻهوءَ کي ئي سونپي سگهجي ٿو انڪري دير سهڻي پوندي. عابده کي نياپو موڪليو ويو آهي. اُتان پڻ جيئن خبر پوندي اوهان کي اطلاع ڏنو ويندو. عابده کي گهر ۾ ٽيليفون ڪونهي. سندس گهٽ ريڊيو پاڪستان ۾ آهي، تنهنڪري ٻئي ڪنهن دوست جي معرفت نياپو موڪليو ويو آهي.

اوهان رپورٽ کي تيار ڪرڻ ۽ سوڌڻ ۾ ڪيتري محنت ڪئي هوندي اهو اندازو لڳائي سگهان ٿو. مون سان مصيبت اها آهي جو مان ذهني طور اڃا تائين پاڻ کي سنڌ ۾ پيو پانيان. هتي سائين جي.ايم. جو جنم ڏينهن ملهائڻ جي ڪوشش ڪئي ويئي پر محفل سُٺي نه مٽي، اُن لاءِ ڪيترن دوستن کي شخصي مجبوريون هيون. هتي جي ماحول ۾ اسانکي به تمام Cautious ٿي ٿو رهڻو پوي. هڪ ته هتان جون حالتون ڪنهن به قسم جي Activity برداشت نه ٿيون ڪن ۽ ٻيو ته پاڪستان سرڪار جا خابرو هٿ پڻ جام آهن ۽ اها پڻ حقيقت آهي ته اسان هتي ويهي ڀڳري به ڇا ٿا سگهون جو هرو ڀرو ڪنهن قسم جي رسڪ کڻون؟ هرو اڀيچنداڻي هٿان به ڪئست هڪ گذريل سال جلبي ۾ ڪيل تقريرن جي ۽ ٻي هڪ قوم پرست شاعر ساوڻ وڇوڙاڻي جي ۵۲ آڪريءَ جي موڪليون اٿم. اهي ڪئسيٽون اوهان کي اُتان جي ماحول بابت ڪجهه تاثر ڏينديون. ”جنگهه“ ۾ خبر آئي آهي ته سائين جي.ايم.جي. جنم ڏينهن تي اٽڪل ۵ هزار کن شخص آيل هئا. اُتان جي ويڊيو ڪئسيٽ ايندي ته اُها پڻ ڪنهن هٿان موڪلي ڏيندس.

هن سان گڏ ”جيئي سنڌ“ جي هڪ بليٽن موڪلي رهيو آهيان،

جيڪا اُتان زير زمين ڪم ڪندڙ ڪيندا آهن. هاڻي مان اهو سلسلو ان ڪري جاري ڪري رهيو آهيان ته جيڪو raw material مونکي ملي رهيو آهي اُهو مان اوهان کي موڪليندو رهان جو اوهان اُتان جي حالت جو پڻ اندازو لڳائي سگهو ۽ وقت به وقت ڪم جي چيز اچي ته اختياريءَ وارن تائين پهچائي سگهو. هن ۾ شڪ نه آهي ته انهن کي حاصلات هٿ ڪرڻ جا اسان کان بهتر طريقا هوندا پر اسان کي پنهنجي پاران پڻ ڪجهه ڪرڻو آهي.

ڪالهه هڪ دوست مانيءَ تي آيل هو سندس ننڍو پٽ اٽڪل ۵ سالن جو آهي. ڪانئس پڇيم ته اڳتي هلي ڇا ٿيندين؟ چيائين، ”مان وڏو ٿي سنڌي گوريلو ٿيندس ۽ پنجابيءَ کي ماريندس.“ اهو صرف هن ڪري لکيو اٿم جو اوهان رواجي سنڌيءَ جي جذباتي حالت جو اندازو لڳائي سگهو. ساڳئي طرح گذريل هفتي هڪ ٽئڪسي وارو گڏيو. اسان سنڌيءَ ۾ پئي ڳالهايو، چيائين ”توهان سنڌي آهيو؟ سائين توهان ته هليا ويا اسان کي جانورن جي حوالي ڪري ويا. اندرا گانڌي ته اسانکي آزاد ڪرائڻ جو پروگرام تيار ڪيو پر آمريڪا کيس مارائي ڇڏيو، هاڻي راجيو ڪجهه نه ڪندو؟“ اها هڪ رواجي سنڌيءَ جي oversimplified سمجهه آهي، پر هن جي پٺيان جيڪو آزاديءَ هٿ ڪرڻ، پاڪستان مان چند آزاد ڪرائڻ جو جذبو آهي اُها هڪ وڏي حقيقت آهي ۽ اها حقيقت آهي ته جنهن قوم جي آزاديءَ جو جذبو اُٿيو اُن کي geopolitical حالتون گهڻو وقت روڪي نٿيون سگهن.

هن ايتري جذبي جي برعڪس جيڪي ڪجهه ليڊرشپ ڪري رهي آهي اُهو منجهائيندڙ آهي. سائينءَ جو پُٽ، حميده جا ٻه ڀائر چونڊون لڙي رهيا آهن. حميده پاڻ اعلان ڪيو ته مٿس زور بار آيو ته هو به چونڊون لڙندي. اِهي ڳالهيو منجهائيندڙ آهن. سو سڀ سر زمين تي آهن سندن strategy ڪهڙي به هجي پر اهڙين ڳالهين ڪري عوام ته بدنظر ٿئي ٿو.

موهن ڪلپنا کي ساهت اڪاڊميءَ جو گذريل سال جو انعام مليو

آهي. مون کيس تار ذريعي سندس اهو stand، ته هر سرڪاري انعام کي لڪرائڻ کپي ياد ڏياريو. اهو ضروري آهي ته اسانجي سڄي Public life ۾ جيڪا Hypocrisy ۽ بناوت آهي اُن جي خلاف جهاد ڪيو وڃي. ائين ته ڪنهن به ڳالهه کي Justify ڪرڻ جا هزارين طريقا ٿيندا آهن، پر اهو صرف پاڻ پريائڻ ۽ ٻين کي بيوقوف بڻائڻ جي ڪوشش آهي. اسانجو Intellectual تنهن حد تائين ۽ تيستائين Anti-establishment ۽ انقلابي آهي جيستائين Establishment اُن کي قبول نه ڪيو آهي. موهن ڪلپنا جي ته صرف ڳالهه آهي. هن بيماريءَ کي گنڀيرتا سان نه ڪنڀو ويو ۽ ڪو تدارڪ نه ڪيو ويو ته هن ملڪ جو آئيندو تمام اونڌائو ٿي ويندو. اسان کي Courage & Conviction بنهه ڪونهي. ڪوبه ڪنهن به قسم جي قرباني ڪرڻ لاءِ تيار ڪونهي. پر اهڙيءَ حالت ۾ نئون هندستان يا نئون سماج، جنهن جا اسان خواب ڏنا هئا ڪيئن پيدا ٿيندو.

سنڌ ۾ ڪنهن دوست کي لکي موڪليو اٿم ته عنايت شاهه تي جيترو مواد چڀيو آهي موڪل - ڇاڪاڻ جو مان کيس سنڌ جو پهرين هارين جي انقلاب ”Peasant Revolution“ جو باني ۽ Commune جو پهريون برپا ڪندڙ ٿو سمجهان. پڪ نه اٿم پر سمجهان ٿو ته Paris Commune کان اڳ هاهه عنايت انقلابي دور ۾ Commune برپا ڪيو هو. اهڙي انقلابي شخصيت کي صوفي ليبل لڳائڻ، ساڻس ڪيترو نه ظلم ڪيو ويو آهي؟ ساڳئي ڪار شاهه بلاول سان ٿي آهي.

هاڻي ڪڏهن ٿا retire ڪريو ۽ ڪٿي ڪو آسرم برپا ڪريو؟
اوهانجي احوال جو انتظار رهندو.

اوهانجو

موهن

EXTRACTS FROM THE LETTER

My dear,

A couple of days back our friend Atta Mohammed returned from his village and has given his impressions about the present situation as under :-

1) In Sindh every section of people has taken for granted the breakup of Pakistan. They are convinced that Pakistan will disintegrate today or tomorrow. But of course, he is not able to explain the concrete basis for such a feeling.

2) "Jeeye Sindh Students Federation" is very active. Its members are prepared to die for the cause. Some of them have acquired guerilla training as well. What they lack is a definite political direction and organisational discipline.

3) The feeling among the people in Sindh is growing that the government is behind the spate of dacoities, with a sinister objective to utilize such situation to despatch military forces in the rural areas to suppress the awakening among the poor masses who are growing restive day by day. The things have reached a frightening situation. The whole of Sindh seems virtually an occupied territory.

4) Atta Mohammed met our friend Zafar Hassan of the Sindh University, who expressed his mortal fear that, since Jam Shoro (Sindh University) has become a virtual **Sindhu Desh**, Where lackeys of the Zia regime cannot dare enter. In such case when the struggle for Sindhu Desh begins, University will be the target And department should be macro-filmed and transparencies taken out to preserve the invaluable heritage.

I feel the fears of the young man are genuine, but what can be done in this unfortunate situation ? We should give this thing a serious thought.

A SECRET REPORT FROM A FRIEND IN SINDH ABOUT THE SITUATION IN SINDH DURING THE AUGUST 1983 STRUGGLE

We are grateful to National Herald for the editorial note on the Sindh situation, but would like to point out some basic misapprehensions and misperceptions in the understanding of the situation.

The moving force and the most significant factor in Sindh today is the nationalism. It is true that after Bhutto's death there was a wave of emotion for him and this rubbed off on his family as well, but even Bhutto's execution and the humiliation he underwent helped to strengthen the nationalist cause as the common belief was that he had been killed because he was a Sindhi and such a fate could not have befallen on Punjabi prime minister. Since then the operation of the martial law regime, its barbarities, and the systematic exploitation of Sindh has convinced the people that the only solution for the problems is in gaining freedom from Pakistan. At this time there is an insurrection going on in Sindh which is being publicized as Dacoit Activities and a large military force is deployed to 'Pacify' Sindh. 'Search and Destroy' operations are being carried on and hundreds of villages have been burnt, people killed mostly innocent villagers, as dacoits and cattle and household goods looted. There is in fact an unreported war going on in Sindh. The Thori incident was in the nature of a reprisal for the killing of some military officers by 'dacoits' and the military saw fit to kill students in revenge. The cry on the lips of the people is "Sindhu Desh."

The current situation in Sindh is by any definition explosive. The process by which the entire population of the province has become not only politically conscious, aware of the injustices and the deprivations it has suffered and is suffering, but also convinced that they cannot expect a future for themselves within Pakistan. It has been a long and difficult one, beginning as it did practically with the birth of Pakistan. The gradual process of disillusionment came to a head with the formation of One Unit in which the unholy intentions of the Punjab military and bureaucracy become clear. The final curtain was ripped open with the military "Coup" of Ayub Khan in October 1958.

The Martial Law regime brought the naked domination of the military and civil bureaucracy of the Punjab and

it became clear that their intention was to neutralise the Non-Punjab majority and to run the country in their own interests. This period marks the beginning of the organized resistance in Sindh. On the political level the united front was formed against "ONE UNIT" in which senior political leaders as well as younger workers and intellectuals joined together and a popular movement was organised. Although the Martial Law banned all political activity the popular movement gained strength so that at the end of the Ayub regime the succeeding military ruler had no option but to prevent the mobilization of the people behind the anti "ONE UNIT" movement.

The elections of 1970-1971 and the subsequent denial of power to the elected majority, the military action in East Pakistan led to the creation of Bangladesh. In the post Bangladesh remnant of Pakistan the fate of the smaller provinces was clear as could be seen by political analysts even then. They had no security or remedy against the actions of the usurpers of power in Pakistan.

The civil and military bureaucracy acted with cynicism. After their humiliating and total defeat in Bangladesh they could not have been tolerated by the public hence they put in Z.A. Bhutto who had been a willing tool and co-conspirator, as the CNLA to rule the country in the interim period. Mr. Bhutto was accepted by the world as the head of a democratic government. Which was a misapprehension. Bhutto was a front man for the military. He revived the strength of the shattered army. He negotiated with India for the release of the 90,000 P.O.Ws. He gave the military time to recover from their humiliation. As soon as they were ready they got rid of Bhutto and came back again to rule the country openly.

The Sindhi nationalist had opposed the Bhutto regime precisely because it was a front for the real power in Pakistan i.e. the military. Bhutto could not do anything substantial for Sindh or deal with any of its genuine grievances. He destroyed the remnants of democracy in Pakistan by dismissing the NAP governments in Baluchistan, and NWFP and by taking military action in Baluchistan. In Sindh he did some cosmetic work by

giving unconfirmed jobs to his supporters and making a lot of publicity. At the same time he tried systematically to divide the people and to destroy the nationality. During his regime the nationalists suffered severe setbacks.

But his execution gave renewed strength to the movement as overnight he became a Sindhi Martyr.

From July 1977 the nationalist struggle entered a new phase in Sindh. The simple public which had seen Pakistan being ruled by a Sindhi and who had listened to the emotional speeches of Bhutto were utterly disillusioned and shocked by his execution. They felt that a Punjabi ruler could never have been executed in this way. They said openly that in Pakistan Sindh could not expect justice and although there was no uprising at that time partly because of the precautions taken by the regime and partly because of the disorganisation and weakness of the P.P.P. leadership, the feelings of shock and disillusion went deep in the people.

The third martial law regime of Pakistan, unlike the previous two was a very visible military government. In Sindh the Army presence was everywhere. There were military offices and military courts at provincial, district and taluka levels. The military took upon itself not only the arbitrary system of 'Justice' of Summary Military Courts but also the duty of imposing Islam as they understood it, on the people of Sindh. Humiliations were heaped upon the people of Sind for flimsy reasons for non fasting etc., They went into people's homes and broke their cooking pots and beat and humiliated the people. The brunt of their wrath fell on the student community particularly the nationalist students who formed the large majority of students, and who controlled the universities and colleges.

Students were arrested, imprisoned, flogged and tortured on the flimsiest of excuses. Writers and Intellectuals were harassed and a police or military state in its harshest sense was functioning in Sindh. Moreover the military administration set up 'New Sindhi Students Organisations' recruited from Punjabi settlers and gave them money and arms to fight with the Nationalist Students. Numerous encounters took place particularly

in Liaquat Medical College where a sizeable number of Punjabi students had been given admission.

In 1981 the military occupied Sind University, put barbed wires round it and established a military court in the main library. In the period of a few years thousands of students were jailed and tortured which meant in effect that thousands of villages of Sindh were directly involved in the repression and became politically conscious and motivated.

"Against this background MRD (Movement for Restoration of Democracy) gave a call for a movement of passive resistance on 14th August, 1983. The result was that the towns and villages of Sindh boiled over after the years of simmering resentment and anger. The events 1983 saw a unique phenomenon of a rural people confronting the armed might of the state. Hundreds of people died in the struggle and Sind was forever on the world map as a factor to be reckoned with."

In the post MRD period it became clear that the public of Sindh was extremely uneasy and bitter at the failure of the MRD leadership to guide them. The people did not understand the 4 points and were in fact struggling for their emancipation and for their rights. The MRD leaders brought them on the streets but could not carry the struggle to a successful conclusion. The public of Sindh was finally disenchanted with the idea of democracy within Pakistan.

The confrontation of the people with the military had also removed all fear of the military from the minds of the people and it could be foreseen that the consequences of this development would be far reaching. Very quickly reports started coming in of 'Dacoits' who were operating in the countryside and legends grew up about them reminiscent of Robin Hood. Nadir Jiskani and Paroo Chandio became household names. Hundreds of dacoits sprang up throughout Sindh and the police proved helpless against them. The military government had either to admit its helplessness against them, in this matter or take stronger action. They deployed para military force (Frontier Constabulary) and inducted 'Hurs' into the 'Anti Dacoity Force'. The situation

became much worse because 'Hurs' and the para military, unable to find the actual dacoits raided villages burnt them and took away cattle and the belongings of the villagers. These Search and Destroy operations were most widespread in Larkana, Dadu, Sukkur, Nawabshah, Hydrebad districts. The government then deployed the military against the 'daciots' but with not much success. In a number of spectacular operations 'daciots' managed to kill para military and army personnel thus demoralizing the army in Sindh. On 7th October, 1984 in a dramatic incident near Dokri in Larkana district daciots ambushed the military and killed officers 1) Captain, 2) Lieutenants and two soldiers fairly near the airport on a much frequented road. Ten days later the military ambushed two student buses on their way from Jamshoro to Larkana at the Thori Railway Crossing and were ambushed and shot up. At least six students were killed and many injured. This incident was the third major incident in which students had been victimized by the authorities and was much the worst.

The two earlier major incidents were (1) at Mehran University in May 1983 when a large posse of police dispersed a peaceful procession of Students making legitimate demands, their hostels surrounded and firing at the hostel carried on for over 4 hours in which one student was killed and a large number wounded.

(2) The second incident was at "Sind Medical College hostel on 14th August, 1984 when Sindhi students were trapped and about 200 arrested and taken to thanas. Although a Sindhi boy was shot and killed in this incident, only Sindhi students were arrested and ten of them were charged with murder. Out of these 8 are still in prison under the charge of murder.

(3) The Thori incident is the third major incident and the most serious one. This has led to a wave of intense anger and protest throughout the province and there is an out cry against military high handedness. The people of Sindh have come up as one in the support of this cause.

A significant factor in these events is the military attitude to Hindus. In the M.R.D. movement it was commonly said in the Punjab press that Hindus were behind it. When the students

are interrogated they are asked if they are getting help and money from India. Hindus students are accused of being Indian agents and are being tortured and harassed to make them confess to these crimes. In the S.M.C. incident most of the students under the Murder charge are Hindu students. In the Mehran university incident innocent Hindu boys were given severe punishment for no crime at all. In the Thori incident again they are subjected to torture and are being asked to confess to charges of being agents. As result there is a feeling of insecurity and fear among the Hindus who feel that they have no chance of getting education for their children or a future for them. Punjabis are openly demanding that Hindus should not be taken into educational insitutions.

It is obvious that there is wide spread insurrection going on in Sindh. The population is totally disaffected. They are looking here and there for salvation. When Mrs. Gandhi was assassinated, from Islamabad to Karachi Sindhis were openly told 'your mother is dead' and old woman from Thatta said 'yes, but our brother is very much there' The situation is ripe for bursting and cannot predict what shape or form this explosion will take.

I have not discussed the economic exploitation and the planned conspiracy to turn the Sindhi people into a minority in their own province but the people are well aware of it and also of the plan to destroy Sindhi language and culture, they however feel that even if today they get guarantees that their language and culture.... will be safeguarded and that they will get jobs and their landwill not be grabbed by outsiders, they will not be prepared to accept these guarantees because these are at the sweet will of the Punjabi rulers and there can be no genuine guarantees within Pakistan.

دبئي، ۱۱-۲-۱۹۸۵

پياري پيٽ سويتا ۽ پيارا ڀاءُ ڪيرت،

ٻئي شل سدا ٿين هڪ ٻئي جو سنيهم ۽ ساٿ ماڻيو.

منهنجو هڪ خط، سويتا جي خط جي جواب ۾ لکيل مليو هوندو. ٻه ٽي ڏينهن ٿيا ته ڪيرت، توهانجو خط مليو. توهانجي آسانجي سنڌ بابت لکيل تاثرات موهيو، اهو پڙهي اسين بيحد خوش ٿياسين ۽ توهانجي خط وڌيڪ آماده ڪيو آهي لکڻ لاءِ. جيڪو مواد توهان وٽ آهي سو ته آڃا آڏو ڳبارو مس آهي.

توهين، موقعو مليو، ته به سنڌ نه وڃجو. ويندا ته ديوانا ٿي مونددا. سُڪ ڦٽي پوندو، آسان وانگر نئين سر. جيئن نه ٻار روئي روئي ساڻو ٿي پوندو آهي، پوءِ ماءُ جي ڦڙ ڦڙو وٺي سک جي ننڊ ڪندو آهي... ڪجهه اهڙي قسم جي ننڊ سنڌ ۾ ڄڻ ملي ۽ پوءِ اڃانڪ ٻار کي چڪي ڪري، ماءُ جي ڦڙ زوريءَ ڇڏائي کڻي ڦٽو ڪيو ته ٻڌايو ته ڪيئن ڦٽي ڦٽي روئندو اهو ٻار.....

اسين دل ٿي دل ۾ ائين ڦٽي ڦٽي روئي رهيا آهيون. ان ڪري ڀاءُ، توهين نه وڃجو سنڌ.

سويتا پياري، فٽروريءَ جو مهنو ڄاڻ پورو ٿيو. مارچ ۾ تون رٽائر ڪندينءَ. تنهنجيءَ سالن جي محنت ۽ تپسيا جو ڦل پڪ توکي رٽائرڊ لائيف ۾ ملندو!

وري ٻئي دفعي.

سڪ وچان، توهانجا،

ڪلا-موتي

دبئي، ۱۹ مارچ، ۱۹۸۵

پيارا ڪيرت،

توهان سان ٽيليفون تي ڳالهائڻ بعد اوهانجو خط پهتل آهي. جواب بروقت نه ڏنس، اهو سوچي ته توهان پل دهليءَ مان ٿي اچو ۽ ٻيو ته سنڌ مان پڻ ڪنهن احوال اچڻ جو انتظار هو. سنڌ مان ته ڪنهن قسم جو احوال ڪونه آيل آهي. لڳي ٿو ته ساڻي پاڻ ۾ پيهي ڪو پيغام موڪليندا. هاڻي ته ٻنهي ملڪن ۾ هل هنگامو ٿريو آهي. سانهن-ستيءَ سان ڪجهه سوچي اڳتي

وڏي سگهجي ٿو. وڏي تڪليف اها آهي جو اسان 'جهت پٽ' ڪمونيڪيشن جو ڪو سرشتو جوڙي نه سگهيا آهيون. منهنجو اهو اشارو اسان ۽ سنڌ وارن دوستن جي نسبت ۾ آهي. جيڪڏهن اڳتي ڪڏهن وڃڻ ٿيو ته هن ڏس ۾ ڪوشش ڪبي. هاڻي ته ارادو اهو آهي ته جڏهن به بمبئي اچڻ ٿئي، ڪراچيءَ ۾ ۲۴ ڪلاڪ ٽي سھين ٽرانزٽ ۾ ضرور رهڻو آهي، جو ائين هڪ اڌ دوست سان Contact رهي.

گذريل هفتي ايس. پي. مينگهڙيءَ جي آمد ۾ ڪن دوستن جي گهر ۾ ماني هئي. اُتي راءِ بخشاڻي پڻ آيل هو، جنهن پنهنجي رت ۽ اوهانجي خط جي ڳالهه ڪڍي. موتيءَ کيس اوهانجي خط جي ڪاپي ڏيڻ لاءِ چيو. مون مسٽر بخشاڻيءَ کي هڪ تفصيلوار خط لکيو آهي، جنهن جي ڪاپي موڪلي رهيو آهيان. اوهان پنهنجي رايي کان واقف ڪندا. منهنجو ٻيو مطلب اهو آهي ته هاڻي مسٽر بخشاڻي، گولاڻي ۽ ٻين اجاين عناصرن جي گهيرن ۾ آهي. هن کي ڪنهن نموني اهو ذهن نشين ڪرائڻو آهي ته جيڪڏهن هن کي ڪجهه ڪرڻو آهي ته اها اسانجي ئي گروپ آهي، جا ڪجهه سنجيدگيءَ سان سوچي سگهي ٿي ۽ نوس ڪم ڪرڻ لائق آهي. بخشاڻي ڪافي ذهين آهي، پئسي وارو آهي ۽ ڪافي Ambitious پڻ آهي. هن جي واڌو Plus Point اها آهي جو هو پرڏيهي آهي، تنهنڪري هتان جي پاڻاڀيدارن کي منجهانئس ڪو خطرو نه آهي، تنهنڪري هو Cementing force ٿي سگهي ٿو. مان چاهيندس ته جڏهن هو بمبئيءَ ۾ اچي ته توهان ساڻس گڏجڻ جي ڪوشش ڪريو. وري به مان ائين چاهيندس ته سڄي زندگي ٻين کي اڳيان ڪري پئي هليا آهيون، هاڻي توهان خود اڳتي وڌي اچو. هاڻي توهان جون جوابداريون ختم ٿيڻ تي آهن ۽ مان چاهيان ٿو ته توهان ڪچ جي ڪنهن حمي کي آباد ڪريو. اُتي آشرم ٺاهي، جيڪي جوڙجڪي ڪم سوچيا اٿائون، انهن جي شروعات ڪجي ۽ سنڌ جي ڀرسان هئڻ ڪري سنڌ کي پڻ ڪنهن قسم جي مدد ڪري سگهجي.

توهان کي ته خبر آهي، ته اهو منهنجو ڪيترن سالن جو خواب آهي، پر زندگي ايتري ظالم نڪرندي، مون اهو ٿورو ئي سوچيو هو، جو پيٽ گذر ۾ ئي سڄي طاقت برباد ٿي ويندي؟
توهان شروعات ڪريو. چوندا ته توهان کي 'آشرم' لاءِ هڪ تفصيلي

رڻا تيار ڪري موڪليان. (مان هن پرديس ۾ رڻائن تيار ڪرڻ ۽ خوابن
 ڏسڻ کانسواءِ ٻيو ڪري به ڇا ٿو سگهان؟) جيڪڏهن ضرورت محسوس
 ڪندا، جڏهن چوندا، مان اچي شامل ٿيندس. زندگي اڃائي وڃي رهي
 آهي، اهو احساس گهرو ٿيندو ٿو وڃي - خبر نه آهي باقي ڪيترا سال؟
 ڪجهه ٻئي نه بڻي، پنهنجي من جي سنئون لاءِ ته ڪجهه ڪرڻ گهرجي نه.
 هاڻي ته منهنجي سوچ جي محور سنڌ بڻجي رهي آهي - جن سان ملڻ تي
 دل ٽٽي ۽ اُميد نه هئڻ ته کين گڏجي سگهندس، هاڻي ملي چڪو آهيان ۽
 رنگه گهرو ٿي رهيو آهي.

سنڌ مان خبر اها آهي ته سنڌ آسيمبليءَ ۾ جيڪي شخص چونڊجي آيل
 آهن، سي بنيادي طرح سنڌ سان ۽ سنڌ جي آزاد هئڻ جي هلچل سان همدردي
 رکندڙ آهن. مون ڇاچي محمد جعفر کي چيو آهي، جنهن سنڌ آسيمبليءَ جي
 سڀني ميمبرن جي لسٽ گهراڻي ڏيڻ ۽ سندن لاڙن (attitudes) بابت احوال ڏيڻ
 جو انجام ڪيو آهي. اهو دستاويز جيئن مليو، اوهان کي موڪليندس.

مون اوهان کي اڳيئي خط ۾ لکيو هو ته توهان ڪوبه ڪتاب سنڌ بابت
 ڇپائيندا ته اوهان کي ڊبئيءَ جي سنڌي دوستن پاران هندستان جا هڪ هزار
 روپيا موڪليندس. سو اوهان اطلاع ڏيندا ته دوستن سان ڳالهه ڪجي.
 اُميد ته سڀ دوست مزي ۾ هوندا. توهان جا ٻار ۽ سندن ٻار ۽ سويتا
 مزي ۾ هوندا.

توهان هن طرف اچو ته مزو اچي وڃي.

توهانجو موهن.

ڊبئي، ۲۶-۲-۱۹۸۵

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا،

هن کان اڳ هڪ خط لکيو آهي. اُميد ته پهتو هوندو. تنهن بعد
 ڇيٽي ڇنڊ تي ٽيليفون تي ڳالهائڻ ٿيو. هيءُ خط ائين وانڌڪائيءَ جي
 وندر جي حساب سان لکي رهيو آهيان. ڪالهه هتان جي اخبار ۾ هڪ
 مضمون پڙهيو آهي. مضمون جو سڌي نموني ته اسان سان ڪوبه واسطو
 ڪونهي، پر ان ۾ هڪ فقرو اهڙو آهي جنهن مون کي ڪافي پريشان ڪيو
 آهي. حقيقت ۾ مضمون روس ۽ ڪيوبا جي ناتن بابت آهي ۽ ان دوران

اِهو لکيل آهي ته ڪئسٽرو ۽ چرنڪو جا نانا اِنڪري خراب ٿيا جو ڪئسٽرو چاهيو پئي ته نڪارڱا ۾ روس آمريڪا خلاف سخت رُخ اختيار ڪري ۽ نڪارڱا کي گهڻي مدد ڪري. پر روس جا پنهنجا حساب ڪتاب آهن. هو آمريڪا سان پنهنجي مُلڪ کان پري سڌي نموني مهاڏو اٽڪائڻ نٿا چاهين پر هو پنهنجي مُلڪ جي ڀرسان ئي آمريڪا جي چاڙهي جي ٽنگه ٽوڙي آمريڪا جو اثر ختم ڪرڻ ٿا چاهين ۽ هن ڏس ۾ هو پاڪستان خلاف Unspecified قدم کڻڻ لاءِ تيار آهن. گورباشو، ضيا جي چڱي ڪن مهت ڪئي آهي ۽ دب ڪڍي آهي ته ”جيڪڏهن هو ترٽ نه سڏريو ته کيس سڌو ڪيو ويندو.“ هاڻي هن خبر مونکي منجهائي ڇڏيو آهي. پاڪستان کي سڌو ڪرڻ لاءِ روس کي ڪهڙا Options آهن ۽ انهن ۾ سنڌ جي آزاديءَ جو سوال ڪهڙي نموني ٿو ڦهي؟

(۱) روس لاءِ سولو رستو ته اِهو آهي جو اُتي روس پرست جنرل ملٽري ڪوڊ (COUP) ڪرائي ۽ ائين مُلڪ کي آمريڪا جي چنبي مان آزاد ڪرائي. هن ۾ ڪيترائي مسئلا آهن، ڇاڪاڻ ته آمريڪا جو، سڄي ملٽري مشنريءَ تي ۽ ملٽري جاسوسي کاتي ۽ وچولي آفيسر Cadre تي ڪافي اثر آهي. ملٽريءَ جو گهڻو حصو پنجاب مان آهي ۽ جنهن زمينداري طبقي مان اُهو اچي ٿو اُن جي همدردِي، طبقاتي لاڙي جي ڪري آمريڪا سان آهي. پنجاب ۾ جاگيرداري نظام جي ڪري ورڪنگ ڪلاس نه جي برابر آهي.

(۲) راجنيتي سطح تي ايم.آر.ڊي. جي مدد ڪري عوامي تحريڪ کي زور وٺائي ۽ ائين ضيا جو تختو اُٿ ڪري. هن حالت ۾ پڻ سڄي آمريڪي طاقت ضيا جي هٿ ۾ آهي ۽ ويجهڙ ۾ شروع ڪيل راجنيتي نانگيل ڦوسيل عوام جي من ۾ ڪافي مونجهاري پيدا ڪندي. ايم.آر.ڊي. وارا طاقت هٿ ڪري به وڃن ته اڳتي هلي آمريڪا کي ڪيئن منهن ڏيندا؟ اِهو به ممڪن آهي ته اڳتي آمريڪا کين استعمال ڪري؟

مٿين ٻنهي حالتن ۾ سنڌ جو الڳ ٿيڻ ۽ آزاد ٿيڻ ڏکيو ٿيندو. پر سنڌ ۾ قومي جذبو منهنجي مٿين چيد وانگر هوائي نه آهي پر اُها هڪ وڏي حقيقت آهي. جنهن به مُلڪ ۾ قومي جذبو ايترو گهرو ۽ تڪو آهي، اُتي جي ماڻهن کي گهڻو دٻائي رکڻ ممڪن نه آهي.

روس لاءِ هڪ اِهو پڻ رستو لکيل آهي جو هو الڳ الڳ ڀرڳڻن جي آزادي پرست عناصرن جي مدد ڪن. پر اِهو صرف ضيا جي مٿي جو سور

پڻ ڪرڻ لاءِ ٿيندو ۽ نه ملڪ آزاد ڪرائڻ جي خيال کان. پر هن مان پڻ سنڌ کي فائدو ٿي سگهي ٿو. البت ڪجهه محدود ٿي سگهن. اهو سڀ جيتري قدر سنڌ جو سوال آهي، هندستان معرفت ٿي سگهي ٿو، جنهن ۾ توهان کي رول ادا ڪرڻو آهي. سو توهان ڪهڙو رول ادا ڪري رهيا آهيو؟ اٿان جوابي صاحب جو ڪو نياپو نه آيو آهي. خير اُتي ڪين مجبوري هوندي، پر بنيادي گهرجون ته سائينءَ جون آهيون آهن :

(۱) هٿيار، (۲) هٿياري سڪيا، (۳) پئسو ۽ (۴) پرچار.

جيئن مون اڳ لکيو هو ته وقت سنڌ سان نه آهي، جيڪو به ڪرڻو آهي، جلد ۽ تمام جلد ڪرڻو آهي. اسان ڇا ڪري رهيا آهيون؟ مون کي اها خبر آهي ته هن سڄي ڳالهه ۾ الڳ الڳ سطح تي ڪيتريون ٻيون پڻ agencies involved هونديون ۽ ضرور ڪجهه ٿي رهيو هوندو، پر ائين اسان کي بي خبر رکيو ويو ته اسان ۽ جيڪي اسان جا ساٿي مٿي آهن، ڪين چڱي طرح مدد نه ڪري سگهنداسين. مان اهو به نٿو چاهيان ته اسان کي سڀ ٻڌايو وڃي ۽ اهو ضروري پڻ نه آهي، پر جيڪڏهن سندن رُخ جي صرف خبر پوي ته سهوليت ٿيندي. اُتي ته اسان جا ساٿي ائين ٿا سمجهن ته ڪيرت کي فون ڪري راجيو کي چوڻو آهي يا گورباشو کي چوڻو آهي، ”بابا سنڌ آزاد ڪرڻ جو خيال ڪيو آئون، هاڻي ڪڏهن ٿا الله توهان ڪيو؟“

۽ ڪيرت فون ڪري موهن کي تاريخ ٻڌائيندو ۽ موهن اها تاريخ ڪين ٻڌائيندو، واڌايون وري وينديون ۽ لبيڪ لبيڪ شروع ٿي ويندي. مون کي خبر آهي ته ائين ڪونه ٿيندو پر نه قوت نه ٻوڏا ادا اهو پڻ ته ظلم آهي. ڪنهن نموني سندن مارل ته قائم رکڻو آهي.

خط لکڻ شروع ڪيم وانداڪائيءَ جي حساب سان پر هميشه جيان لکي ويس ڪي تمام گنپير ڳالهائون. مون کي خبر نه آهي ته موهن ڪڏهن سڌرندا!

ڪا سڌائين پڇندي آهي ته سويتا رٽائر ڪيو؟ اُميد ته سڀ ساٿي مڙي ۾ هوندا. ٻار پڻ ٻارن سان مڙي ۾ هوندا.

هن خط جو جواب ضرور ڏجو ۽ جلد از جلد ڏجو.

موهن.

ڊبئي، ۲۰ اپريل، ۱۹۸۵

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

ڪالهه موتيءَ وٽ ويو هوس. وٽس اوهانجو ۲۵ تاريخ وارو خط آيل هو. اهو پڙهيم ۽ رات اوهان سان ڳالهايم. اوهانڪي منهنجو ۱۸ اپريل وارو خط نه مليو آهي، جو اوهانجي ۱۲ تاريخ واري خط جي جواب ۾ هو. حقيقت ۾ خط جلد پهچندو، اهو سوچي هتان ڪو شخص اچي رهيو هو، اُن کي بمبئيءَ مان پوسٽ ڪرڻ لاءِ ڏنل هو. هتان جو اهو دستور آهي جو ڪير به نڪرندو آهي ته ٽپالي ٿي نڪرندو آهي. لڳي ٿو ته اُن همراھ کي ايترا خط مليا آهن جو غصي ۾ اسانجو خط ڦاڙي ڦٽو ڪيو اٿائين. خط جي ڪاپي ته مون ڪانه رکي آهي، پر جيڪو ڪجهه لکيو اٿم، مختصر ۾ هن ريت آهي :

۱۷ تاريخ شام جو چاچو گهر آيو هو. تمام شرمندو هو. چيائين ته جنهن شخص کي خط ڏنو هئائين، سو ڪم ڪرڻ کانسواءِ واپس آيو آهي. هن همراھ وٽ سبب گهڻي آهي - داستان گهٽ نه آهن، قصو ڪوتاهه، ڪم نه ڪري آيو آهي. مون کيس ٽڪيٽ جي آڇ ڪئي ۽ وڃڻ لاءِ چيو، پر سندس خيال اهو بيٺو ته هو چوڻ جي وچ ڌاري رمضان عيد جي موقعي تي هفتي لاءِ وڃي سگهي ٿو ۽ اُن بهاني سڀ ڪم ڪري ايندو. هن کان اڳ ڪنهن کي موڪلڻ جي ضرورت پيئي ته مان پاڻ وڃي سگهندس، جيتوڻيڪ منهنجي خيال ۾ منهنجو وڃڻ، صرف هن ڪم لاءِ صلاح ڀريو نه ٿيندو. پر توهان جيئن چوندا تيئن ڪبو.

توهان لکيو آهي ته مٿي وارا 'جيئي سنڌ' وارن کي مدد ڪرڻ لاءِ تيار نه آهن ۽ سندن اُميدون پليجي جي گروپ ۾ آهن. هن سلسلي ۾ اها ڳالهه ڌيان ۾ رکڻي آهي ته اها گروپ پاڪستان جي يڪ-مشتيءَ ۾ وشواس ٿي رکي ۽ چين ڏانهن مائل آهي. هن سڄي معاملي ۾ چين جو ڪهڙو رُخ رهندو، اهو وسارڻ نه گهرجي. مان قبول ٿو ڪريان ته 'جيئي سنڌ' هلچل صرف جذباتي سطح تي آهي ۽ سرفروش شاگردن جي بلبوتي تي منحصر آهي، تنهنڪري مون آزاد سنڌ ۾ وشواس رکندڙ عناصرن جي سياسي پارٽيءَ جو سڃاڻو ڏنو هو ۽ Charisma جي خيال کان ڊاڪٽر حميده جي اردگرد پنهنجن

صلاحڪارن جو ٿولو ٺاهي اڳتي وڌڻ جي رت ڏني هئي. مان قبول ٿو ڪريان ته مٿي وارن وٽ حاصلات هٿ ڪرڻ جا طريقا ۽ واهڻ گهڻا ۽ بهتر آهن، تنهنڪري هو فيصلو پڻ بهتر نموني ڪري سگهن ٿا، پر ڪي راجنيتي پيچيدگيون اسان سندن ڌيان تي آڻيون ته بهتر ۽ اهو طرف پڻ سندن ڌيان تي آڻڻ گهرجي. جيڪو رستو مون ڏسيو آهي، اُن ۾ محنت تمام گهڻي ڪپي ۽ صبر جي پڻ گهڻي ضرورت آهي، پر اهو سچو مدار اُن تي آهي جو سندن Long Term ۽ Short Term مقصد ڪهڙا آهن.

مان دوست سويي جو چيد وساري نٿو سگهان ته پنجابي پڻ پاڪستان ٽوڙڻ ٿا چاهين. بلوچستان ۽ فرنٽيئر اُنهن Write off ڪري ڇڏيا آهن، پر فيصلوڪُن جنگ سنڌ ۾ ئي ٿيندي.

مٿيون آهي منهنجي ۱۸ تاريخ واري خط جو ٿوري ۾ احوال. اوهانجي ۲۵ تاريخ واري خط تي اڃان، اُن کان اڳ هتي ڇا ٿيو آهي، اُنجو ڪجهه احوال هن طرح آهي :

(۱) ايم.آر.ڊي. ۽ پاڪستان پيپلس پارٽي ممتاز علي ڀٽي جي ڪتاب ۽ رٿن تي کلي طرح بحث ڪري پاڪستان جي آئين کي ۱۹۴۰ جي ٺهراءَ جي بنياد تي نئين سر ڪانفيڊريشن ٺاهڻ جي گهر ڪئي آهي (پوءِ وري خبر آئي ته پيپلس پارٽي اڃا تائين ۷۲ جي آئين تي زور پيئي ڏي). خير، سياسي سطح تي اهو سچو معاملو مضجيب جي ۶ پائينٽ پروگرام سان ٿو ملي ۽ حالتون اهڙيون بڻيون آهن جو پاڪستان اسان جي اکين سامهون ٿئي سگهي ٿو.

(۲) ڪراچي ۽ ۾ مهاجرن ۽ پٺاڻن جي وچ ۾ جنگ. هن معاملي ۾ اسان جو ڌيان لهڻو. حقيقت ۾ افغانستان مان آمريڪا جي هشيءَ تي ضيا جا گود ورتل پائر سندس لاءِ ۽ سڄي پاڪستان لاءِ وڏي بيماري ثابت ٿيندا ۽ سندن هلت ڪري سماجي frustration ۽ tension وڌيڪ ڇٽي نموني ۽ تڪڙو پيدا ٿيندا ۽ اهو دٻاءُ پڻ پاڪستان کي ڪمزور ڪندو.

(۳) لنڊن ۾ سنڌ، بلوچستان ۽ پختون فرنٽ تيار ٿي آهي. جيڪڏهن هن فرنٽ ڇڻي طرح ڪم ڪيو ته اها سلسلي جي هڪ نئين ۽ اهم ڪڙي ليڪڻ گهرجي. (وري به هتي مان ساڻي سويي جو چيد وساري نٿو سگهان) مطلب ته آهستي آهستي قافلو وڌي رهيو آهي.

هتي دوستن جي دل آهي ته ۲ جون، اُن ڏهه دوست گڏجي

راجا ڏاهير سين جو ڏينهن ملهايون. حقيقت ته اها آهي، هتي ڪنهن به قسم جي سياسي ڪارروائي ممڪن نه آهي. مقصد صرف سنڌ جي قوم پرست دوستن سان پاڻ ۾ گڏجڻ آهي ۽ کين ذهني طور تيار رکڻو آهي. هاڻي ته هو هتي درهام ڪمائڻ ۾ مشغول آهن. ڪي دوست سعودي عرب جي جداج جهڙي شهر ۾ پڻ ڪا رنگت رچائي ويٺا آهن ته دوستن کي هتي پڻ ڪجهه رنگت آڻڻ جو خيال ٿيو آهي. هتي سياست کي ڪابه معنيٰ نه آهي ۽ ممڪن نه آهي. پر دوستن جو خيال اهو پڻ آهي ته اوهان جهڙو شخص هتي هجي ته اوهانجي صرف خاموش موجودگي کين اُتساهه ڏيندي. توهان سوچي مون کي احوال جلد ڏيندا. هونئن ته اسان به چاهينداسين ته توهان اسان وٽ اچو.

هاڻي اچان توهان جي خط جي ڳالهه تي.

جيئن مٿي لکيو اٿم ته هتي ڪنهن به قسم جي سنسٽا ٺاهڻ غير قانوني آهي، سو جوبني صاحب کي هتي ڪو شخص، شخصي سطح تي ئي گهرائي سگهجي ٿو. مون کي خبر نه آهي ته سندس پاسپورٽ ۾ سندس پيشو ڇا لکيل آهي، جيڪڏهن Business آهي ته ڪا تڪليف نه ٿيندي پر جيڪڏهن ٻيو ڪجهه آهي ته پوءِ کيس ڪنهنجو مائٽ ڏيکاري ويزا تيار ڪرائڻي پوندي، پر اهي سڀ ڳالهيون اڳتي جون آهن. پهرين هو هتي اچڻ قبول ڪري، پاسپورٽ ڪڍائي ۽ تفصيل موڪلي. ڇاڪاڻ جو هو زندگيءَ ۾ پهريون دفعو ٻاهر نڪرندو، تنهنڪري هتي پاڪستان جو جاسوسي ڪاتو پڻ سندس چوڪسي رکندو. پر اهو کاتو ته سندس ڪڍ ڪٿي به لڳو ويندو / رهندو، اُن جي ڪا چنٽا نه ڪرڻ گهرجي، بشرطيڪ هو پاڻ اهو جوڪم کڻڻ کان نه ڪيڀائي.

پيا ڪهڙا حال آهن - توهان اتان جو ڪو نئون احوال ڏيو. اسانجا دوست ڇا پيا ڪن. اُتم-سندري ڪيئن آهن؟ پوپتي ڇا پيئي ڪري؟ موهن 'ڪلپنا' ڪلپنا جي محل ۾ اڃا گهڻو وقت سوکيو رهندو؟ ماهي ٻن ٽن ڳلن جي پوڻن جي اردگرد گهڻو وقت پنهنجو گلستان ٺاهيندو؟ توهان جا ٻار ۽ سندن جا ٻار اُميد ته مزي ۾ هوندا. سويتا کي ياد ڪندا رهندا آهيون.

حشو ڪيولراماڻيءَ جي ڪا خبر هجي ته لکي موڪليندا. مان کيس ڏاڍو ياد ڪندو آهيان.

اوهانجو،

موهن.

قربائتا ڪيرت،

توهان جو پيار ڀريو ڀرڙو پهتو ۽ احوال معلوم ٿيو. يادگيريءَ لاءِ شڪريه. وڏا ۽ بزرگ آهيو، آڏا ننڍو ۽ نيازمند. صرف خير جي دعا سان ياد ڪندا رهندا. والد سائينءَ جو علمي ۽ ادبي، تاريخي ۽ تحقيقي، محققانه معياري ۽ معلوماتي ڪتاب ”تذڪره مشاهيره آلسند“ جا سمورا جلد سنڌي ادبي بورڊ وارن شايع ڪرايا آهن. آوهان مهرباني ڪري سنڌي ادبي بورڊ، ڄام شورو، حيدرآباد مان سمورو سيت گهراڻي سگهو ٿا.

آوهان جن بزرگن، عالمن، اديبن، محققن، صحافين ۽ شاعرن جي متعلق پڇيو آهي، انهن جي باري ۾ صحيح ۽ صاف معلومات آوهان ”سنڌالاجي“ جي ڊائريڪٽر ڏانهن خط لکي معلوم ڪري سگهو ٿا، ڇو ته انهن وٽ هن وقت ڪشمير کان ڪراچيءَ تائين سمورن عالمن ۽ اديبن جا سوانح حيات گڏ ٿيل آهن.

آڏا پنهنجي والد سائينءَ جون تاريخون لکي موڪلي رهيو آهيان. مولانا صاحب جي ولادت ۲۷ رمضان المبارڪ سنه ۱۲۱۱ هـ مطابق ۴ اپريل ۱۸۸۴ع تي ٿي ۽ سندس وفات ۱۰ اپريل ۱۹۵۰ع تي ٿي.

سائين، پنهنجي طاقت ۽ لياقت آهر مادر مهربان جي ٻاجهاريءَ ٻوليءَ جي خدمت ڪندو رهان ٿو. دعا ڪندا ته انهيءَ علمي ۽ ادبي نيڪ ۽ مبارڪ ڪم ۾ ڏڻي ڪامياب ۽ فتحياب ڪري. ٻيو سڀ شڪ آهي. نياز ... بي انداز سڄي سنگت کي. هن طرف ڪوبه ڪم ڪار هجي ته لکندا.

توهانجو

(جونيئر) دين محمد وفائي.

پيارا ڪيرت، جيئي سنڌ.

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

موتي ۽ ڪلا جڏهن بمبئيءَ کان واپس آيا ته خبر پيئي توهان جي طبيعت ٺيڪ ڪونه هئي. ڇو پائي، ڇا ٿيو آهي؟ لڳي ٿو ته ڪيترا سال سُني وئڪيشن ڪونه ورتي آڻو، تنهنڪري جسر جي Renewal جي طاقت تي اثر پيو آهي ۽ بيماري جلد حملو ڪري ٿي سگهي. توهان کي ڪجهه وقت آرام جي ضرورت آهي.

مان هي خط سڄوءَ جي پُٺ رويءَ هٿان موڪلي رهيو آهيان، جو گذريل ٻن هفتن کان آسان وٽ دبئيءَ ۾ رهيل آهي.

سنڌ مان ڪا خاص خبر ڇار نه آهي، ڇاڪاڻ جو Channels of Communications ڪم نٿا ڪن. تنهنڪري مون ارادو ڪيو هو ته مان هنن عيد جي موڪلن ۾ پاڻ ڪراچيءَ مان چڪر هڻي ايندس، پر لڳ ڀڳ ساڳئي وقت بي نظير پنهنجي ڀاءُ جي دفن لاءِ اُتي هوندي، سو دوستن اهڙي ماحول ۾ مُنهنجو اُتي اڪيلي سر وڃڻ صلاح ڀريو نه سمجهيو، جيتوڻيڪ وڃڻ ڪري مونکي مالي مُشڪلات کي ڪجهه مُنهن ڏيڻو پوي ها. پر اهي ڪم به ته ڪرڻا آهن. اخبارن ذريعي جيڪي خبرون اچن ٿيون، اهي سڀ هڪ طرف ٿيون اِشرا ڪن. ”سنڌ جي آزادي“ طرف. سڀ تاريخي طاقتون پاڪستان جي ٽٽڻ لاءِ آهستي آهستي گڏ ٿي رهيون آهن، پوءِ ڀل سنڌ ۾ پاڻيءَ جو مسئلو هجي يا شاهنواز ڀٽي جو سنڌ ۾ دفن ٿيڻ هجي.

سائين جي. ايم. هندستان جي اخبار ’سنڌي‘ کي ڪو انٽرويو ڪجهه مهينا اڳ ڏنو هو، جو اوهان پڙهيو هوندو. پهرين ته شروعات ۾ اُن جي آر ۾ جنرل ضيا بابت ڏنل بيان کي حوالي مان ڪڍي خُوب پبلستي ڏني ويئي ۽ سائينءَ جي credibility کي ختم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ويئي. جڏهن جنگ ۾ سڄو انٽرويو ڇپيو (جنهن جي هڪ ڪاپي مان توهان کي موڪلي رهيو آهيان)، اُن بعد اَسيمبليءَ ۾ کيس سخت سزا ڏيڻ لاءِ گُهر ٿي رهي آهي ۽ پريس کيس لوڻي رهي آهي ۽ ائين سائينءَ جي اِميڇ کي ختم ڪرڻ جي Campaign جاري

آهي. وري هن سان گڏ 'جنگه' جي هڪ ٻي ڪٽنگه موڪلي رهيو آهيان، جنهن ۾ 'سندو ديش' هلچل ۾ اندروني نفاق جي خبر آيل آهي. **عبدل واحد آريسر** ڪيترا سال تحريڪ جو چئرمين ٿي رهيو هو. هاڻي حميده کي چئرمين ڪيو ويو آهي. سو هر ڪنهن تحريڪ ۾ تفاوت نه ٿيندا رهندا آهن. لڳي ٿو ته آريسر 'ڪامريڊ' گروپ کي وڌيڪ ويجهو آهي ۽ ساڳئي وقت جويي صاحب، جو پڻ ڪامريڊ گروپ کي ويجهو آهي، جا حميده سان ڏتر ميل نٿا ڏسجن. ٻڌو آٿم ته ويجهڙ ۾ حميده لنڊن ويئي هئي ۽ اُتي هنن لبيا جي ڪرنل گدافيءَ سان ملاقات ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي.

مان هن سان گڏ ٻيون به ڪي ڪٽنگس موڪلي رهيو آهيان ۽ **Cassette** قومي گيتن جي ۽ هڪ عابده جي موڪلي رهيو آهيان.

منهنجي اتي اچڻ جو اٽڪل نومبر ۾ پروگرام آهي. سو گڏجي دهليءَ هلڻ ممڪن ٿيندو؟ احوال ڏيندا. هتي منهنجي آفيس لڳ ڀڳ بند ٿي ويئي آهي. هاڻي صرف ۲ ڄڻا وڃي بچيا آهيون. خبر نه آهي ته اسان ٻه ڄڻا پڻ ڪيترو وقت هلنداسين. هن عمر ۾ جڏهن مان ذري گهٽ ۵۰ سالن کي ڏک هڻي رهيو آهيان، وري رستي تي اچي نوڪريءَ لاءِ پٽڪڻ، ڪجهه ذلت جو احساس ٿو پئدا ڪري. هن عمر ۾ ته ٻيا service تان رٽائر ڪرڻ جون تياريون ڪندا آهن. ذهني طور منهنجو حوصلو تمام پست ٿي پيو آهي. هن ذهني بحران جي ڪري ڪيترو وقت چاهيندي به اوهان کي خط نه لکي سگهيو آهيان. زندگيءَ ۾ ڪيترا ڪم رهيل آهن، وقت هوندي پڻ ڪم ڪرڻ پوڄي نٿو ... هڪ عجيب دماغي Lethargy جو شڪار ٿي پيو آهيان. ڪابه ڳالهه Inspire ٿي نٿي ڪري.

خير توهان هتي اچڻ جي پروگرام مان واقف ڪندا. موتي چوي ٿو ته ٻن ٽن مهينن بعد ايندا، پر اهو ته ڪيترن سالن کان پيا ٻڌون. ٻار ۽ سويتا ڪيئن آهن. تفصيلي احوال ڏيندا. سلام سيني دوستن لاءِ.

توهانجو

موهن.

ٽيون ڏينهن اوهاڻ سان ڳالهائڻ ٿيو. مزو اچي ويو، پر هن ڳالهه جو فڪر پڻ ٿيو ته اڃا ڪمزوري آڻو. حقيقت ۾ مان بيمار يا ڪمزور ڪيرت جو تصور ئي نٿو ڪري سگهان. خير، آخر عمر سان به هر ڪنهن کي نباهڻو پوي ٿو. هتي اسان سڀ مزي ۾ آهيون. حقيقت ۾ روپ بمبئي ۱۵ ڏينهن لاءِ آيل هئي، پر توهان سان گڏجي نه سگهي. ٻار ته هتي مهينو کن هئا. مون هتان بمبئيءَ اچڻ جو پروگرام اٽڪل ۱۵ نومبر طئي ڪيو آهي ۽ ويچار اهو آهي ته پاڪستان ايئر لائينس ۾ اچڻ سان ڪراچيءَ مان ڪجهه وقت ٿيندو اچان ۽ مان اُتي ڊسمبر جي شروعات تائين رهندس. تنهن دوران دهليءَ هلڻ جو پروگرام پڻ تيار ڪرڻ گهرجي.

مان هن سان گڏ به ڪنگس موڪلي رهيو آهيان. هڪ سائين جي. ايم. جو ڪراچيءَ ۾ انٽرويو ۽ ٻيو حميده گهڙو جو سنڌ، پختون، بلوچستان فرنٽ جو باني ميمبر ٿيڻ ۽ سندس بيان بابت. سائينءَ جي انٽرويو مان ظاهر آهي ته سندس اڳيون ضد ته ”مان صرف پاڪستان کي ختم ڪرڻ بابت ڳالهائيندس“ هاڻي بدليو آهي ۽ هو سڀني پارانن جي گول ميز ڪانفرنس لاءِ تيار آهي ۽ سندس اهو خيال ته پاڪستان روس ۽ هندستان جي دشمني ترڪ ڪري ٿي وجود قائم رکي سگهي ٿو. سندس اڳئين پاڪستان کي ختم ڪرڻ جي ضد کان بهتر ۽ وڌيڪ ڪارائتو آهي. وري ڊاڪٽر حميده جو سنڌ، بلوچستان ۽ پختون فرنٽ ۾ ’جيئي سنڌ‘ تحريڪ جي چئرمين جي حيثيت ۾ شامل ٿيڻ پڻ هڪ صحيح قدم آهي. حقيقت ۾ توهان کي ياد هوندو ته اسان پاران سڌائين کين اهو سمجهاڻي جي ڪوشش پئي رهي آهي ته سڀني ننڍين قومن کي هڪ محاذ تي اچڻ کپي. سو حالتون تيزيءَ سان اسان جي مقصد طرف وڌي رهيون آهن. اهو جيڪڏهن tactical measure آهي ته تمام سٺي ڳالهه آهي. حقيقت ۾ ڊاڪٽر حميده کي هلچل جو چئرمين بڻائي ’جيئي سنڌ‘ هلچل کي صرف شاگردن جي هلچل مان وڌائي راجنيتي تحريڪ جو رنگ ڏنو ويو آهي،

جيڪڏهن مان پنهنجي ڀُني ٺِڙيان ته مون هن ڳالهه تي تمام گهڻو زور ڏنو هو) - اها هڪ حقيقت آهي ته سنڌ جي سياست تي اڃا وڏيراشاهيءَ جو اثر گهڻو آهي ۽ حميده جنهن طبقي مان اچي ٿي، اُن طبقي جو هلچل سان گڏ هئڻ اڄوڪي حالت ۾ تمام ضروري آهي ۽ هاڻي اهو طبقو هن هلچل کي اهميت ڏيندو. في الحال حالتون منهنجي دل وٽان ڦيرو کائي رهيون آهن. تحريڪ ڪڏهن وڌا ٿيا ڏيئي اڳتي وڌندي آهي ۽ ڪڏهن سالن جا سال هڪ هنڌ بيهي ويندي آهي. منهنجو انومان اهو آهي ته هاڻي ضيا پنهنجي لاءِ اهڙو چارو وڃايو آهي، جو هاڻي آرمي ۽ وارن لاءِ کيس هٿاڻن کانسواءِ ٻيو ڪو چارو ئي نه آهي. It is only matter of time. مارشل لا سولو ختم نه ٿيندو. ضيا جو سائين جي. ايم. وٽ اچڻ بي معنيٰ نه سمجهڻ کپي. جڏهن پنجاب مان کيس ڪنهن خطري جي گهٽي ٻڌڻ آئي آهي، تڏهن سنڌ جي Support لاءِ ڪوشش پيو ڪري.

حقيقت ۾ ضيا ۽ جي. ايم. جي گڏجاڻيءَ کي ٻين پهلن کان ٻڌڻ ڏسي سگهجي ٿو. هو ڀُٽي جي زور ٽوڙڻ لاءِ جي. ايم. کي استعمال ڪرڻ ٿو گهري، پر آخرين چيد ۾ ته بنيادي طور تي ”جيئي سنڌ“ هلچل پاڪستان جي نظريي جي بلڪل خلاف آهي، تنهنڪري پيپلس پارٽيءَ تي ”جيئي سنڌ“ وارن کي ترجيح ڏيڻ پاڪستان لاءِ چڱا آپگهات قبول ٿيندو. ٻيو پهلو هن جو اهو آهي ته جيڪڏهن پاڪستان اندر سنڌ ۾ جيڪو مسئلو پيدا ٿيو آهي، اُن جو حل جي. ايم. جي جيئري ئي ڳولهڻ ليڪ ٿيندو. جي. ايم. بعد ڪو خاطرخواه ٺاهه نه ٿي سگهي شايد.

ضيا لاءِ جي. ايم. سان گڏجڻ جا مٿيان سڀ يا انهن مان ڪوبه هڪ سبب ٿي سگهي ٿو.

اسان ته صرف پيا دماغ ولوڙيون. اسان جي سوچڻ سان ڪجهه ته ٿيڻو ڪونهي، پر اها آجائي سوچڻ جي عادت جا پرائي آئون سو اسان پڻ عادت کان مجبور آهيون.

جيئن مون مٿي لکيو آهي ته مان ڪراچيءَ مان ٿيندو بمبئي اچڻ جي ڪوشش ڪندس ۽ توهان دهليءَ جو پروگرام تيار ڪريو ۽ وري ڊسمبر ۾ ڊبئيءَ جو پروگرام رکو. جيڪڏهن توهان سنڌ مان

هتي ڊبئيءَ ۾ ڪنهن سان گڏجڻ گهرو ته اهو بندوبست پڻ ڪري سگهيو. ان حالت ۾ توهان ڊبئيءَ جو ڊسمبر جو پروگرام پڪو تيار ڪريو ۽ توهان ڪنهن سان گڏجڻ گهرندا، به ئي نالا لکي موڪليو ته من هڪ کي گهراڻي سگهجي، ڇاڪاڻ ته اهو ممڪن آهي ته توهان جنهن سان گڏجڻ چاهيندا هجو، تنهن وٽ پاسپورٽ ئي نه هجي يا ٻاهر نڪرڻ تي بندش هجييس يا هو ڪن مجبورين ڪري نڪري نه سگهي. هاڻي ته پاڪستان ۾ سڀ ٽپال Censor ٿيندي، تنهنڪري ڪيتريون ڳالهيون خط ۾ لکي نه سگهبيون ۽ هتان زباني نياپا موڪليا ويندا. چاچو محمد جعفر گهڻو ڪري هتان نومبر جي شروعات ۾ نڪرندو ۽ هڪ ٻيو همراہ عطا محمد هتان گهڻو ڪري آڪٽوبر ۾ نڪرندو.

توهانجو

موهن.

صوفي، بلغاريه، ۱۰ سيپٽمبر، ۱۹۸۵

سائين ڪيرت،

اُميد ته خوش هوندا،

آسین ڪجهه سنڌي دوست هت پڙهندا آهيون. هڪ سچڻ کان آوهان جي آئڊريس ملي ته هي خط به لکي رهيا آهيون ۽ ان سان گڏ هيءَ ڪامريڊ ڄام ساقي جي جيل مان ڪيل تقرير ۽ پيغام جي مڪمل لکت به موڪلي رهيا آهيون. اُميد ته پسند پوندي.

سياست سان گڏوگڏ سنڌي ادب سان به لڳاءُ آئون. ڪجهه سال اڳ ڏيهه ڇڏيو هيوسين ته اُتان جو ادب ۽ سياست ٻئي زبردست جبر ۽ تشدد جو شڪار هيون. سطحي طور تي لڳندو هو ته پڙ پيئڻگه آهي. رسالن، ڪتابن ۽ ادبي ڪچهرين جي اثاڪ هئي. پر آندران ئي آندران مزاحمتي ادب ڪَڙ مروڙي رهيو هيو. ۸۲ جي جدوجهد دوران ۽ اُن کانپوءِ ته خاص طرح سان سنڌي افساني ۽ شاعريءَ ۾ زبردست واڌارا ٿيا هئا پر سخت پابندين جي ڪري اهي لکت ۾ سهيڙجي نه

سگھيا. پنهنجي وقت جي انتظار ۾ آهن. انهيءَ جھد-و-جھد دوران سنڌ ۾ ۱۰۰۰ کان وڌيڪ ماڻهو شهيد ٿيا ۽ ۱۵۰۰۰ کان وڌيڪ جيلن ۾ اڇايا ويا. اوهين انهن تفصيلن کان واقف هونءَ.

پيو ته اسان وٽ هتي سنڌي ڪتابن جي کوٽ آهي. ڏيهه ڇڏڻ وقت مُشڪل حالتن جي ڪري صرف شاهه سائينءَ جو رسالو ئي ڪٿي سگھيا آهيون. اوهين، ٿي سگھي ته ڪجهه رسالا ۽ نوان ڇپيل ڪتاب ۽ پنهنجا لکيل ڪتاب اسان کي موڪليو ته ٿورائتا رهنداسين.

اُميد ته پنهنجو حال احوال ضرور لکي موڪليندا.

اوهانجو

محمد رفيق.

دبئي، ۲۲-۹-۱۹۸۵

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

هن کان اڳ توهان کي هڪ خط لکيو اٿم. حقيقت ۾ اهو خط گهٽ Stamps لڳڻ ڪري ڪيترن ڏينهن بعد مون وٽ واپس اچي پهتو ۽ ٻيون Stamps لڳائي ترٽ وري روانو ڪيم. اُميد ته توهان کي پهتو هوندو. اُن خط ۾ اخبار جون ڪي ڪٽنگس هيون. اُن خط جي آخر ۾ مون اوهان کي پنهنجي پروگرام ۾ بدل سڌل بابت لکيو آهي. شروع ۾ منهنجو اتي نومبر ۾ اچڻ جو ارادو هو، پر هن مهيني جي آخر ۾ سندر هتي دبئي اچي رهيو آهي. ڪالهه نيُو يارڪ ۾ ساڻس فون تي ڳالهه ٻوله ٿي آهي، پر سندس شرط اهو آهي ته مان ساڻس گڏجي هندستان اچان. گڏجي اچڻ ته صلاح ڀريو نه ٿيندو، پر مان هتان آڪٽوبر جي ۱۰ تاريخ ڌاري نڪرڻ چاهيندس ۽ اُتان وري ۱۵ تاريخ توهان سان گڏجي دهليءَ هڻڻ چاهيندس، توهان مهرباني ڪري پروگرام اهڙي نموني ٺاهيندا. سندر ڳالهه ڪئي ته ۲۰ تاريخ جئپور ۾ ڪو سيمينار آهي. دهليءَ مان هلي جئپور ۾ اهو سيمينار attend ڪرڻ جو ويچار آهي. دهليءَ مان ۱۷ يا ۱۸ تاريخ جئپور هڻڻ جو

ويچار آهي ۽ جڳپور مان وري ۲۲ يا ۲۲ تاريخ نڪري، بمبئي پهچيو ۽ ۲۵ تاريخ ڊبئي روانو ٿيو. ۲۴/۲۲ بمبئيءَ ۾ ڪن دوستن سان رهاڻ ڪرڻ جو ويچار آهي. جڏهن Final ٿيو ته سڀ تفصيل تيار ڪري توهان کي موڪليندس. في الحال دوستن جي صلاح سان ڪراچيءَ وڃڻ جو پروگرام ملطوي ڪيو آهي، ڇاڪاڻ جو سنڌ ۾ مون جن سان گذريل سال ٻالهيون ڪيون هيون، هو مون مان ڪنهن نئين Information يا سرڪار جي assessment بابت اُميد ڪندا ۽ دهليءَ مان ٿي اچڻ کان سواءِ اُن کي ڪنهن قسم جي دلداري نه ڏيئي سگهبي.

مينگهائي هتي ۲۷ تاريخ اچي رهيو آهي ۽ سندس پروگرام ۱۰ ۽ ۱۱ آڪٽوبر هتي آهي، تنهنڪري شايد پروگرام ۾ ٻن ڏينهن جو فرق پوي.

بمبئيءَ ۾ مان گوبند پنجابي، گني سامتاڻي، پوپتي ۽ شيام جئسنگهائيءَ سان ملاقات ڪرڻ چاهيندس. ٻين دوستن سان ٽيليفون تي راءِ ست ڪبي. ممڪن ٿي سگهيو ته راهيءَ سان پڻ گڏبس ۽ ڪلياڻ آڏواڻيءَ سان پڻ گڏجڻ جي ڪوشش ڪندس.

دهليءَ ۾ نارائڻ شيام، تيرٿ بسنت، هرو سدارنگائي ۽ توهان جي دوست سان گڏجڻ چاهيندس. ٻيو ٻڌو آهي ته مسٽر ٿڌائي، دهليءَ ۾ انجنير آهي، راجيو گانڌيءَ جي inner سرڪل جو شخص آهي - اُن سان پڻ ملاقات ٿي سگهي ته بهتر.

ڇاڪاڻ جو مان اُتي صرف ٻه هفتا هوندس ۽ منهنجي گهر ۾ ٽيليفون وغيره جهڙي سهوليت ڪونه آهي، تنهنڪري اهو سڀ ڪم رڳو ڏيڻ سان ڪرڻو پوندو ۽ مان پنهنجو پروگرام تيار ڪري ايندس. اوهان گهٽ ۾ گهٽ دهليءَ ۾ نه ساڻ ڏيندا، اها پڪ آهي ۽ ٻيو پڻ جتي وقت ڏيئي سگهندا، هلندا.

وڌيڪ ٻئي دفعي.

توهان جو

موهن.

ڪيرت سائين،
اُميد ته ڀلا هوندو.

اوهانجي خط جو انتظار رهيو، جو ملي ويو. اوهانجي وڏي مهرباني. اُميد ته آئينده به اِهي قرب ٿيندا رهندا. خط سان گڏ هي مواد اُماڻي رهيا آهيون، جو ٿوري وقت ۾، پنهنجي حيثيت آهر شايع ڪيو اٿئون. هنن ۾ ڇهه پوسٽر آهن، جن ۾ هڪ اسانجي ”شاگرد تنظيم“ جي ليڊرن امداد چانڊيو، محمد خان سولنگي ۽ شير محمد منگريو جو به آهي، جي همراہ سزا جو مواد پورو ٿيڻ جي باوجود قيد ۾ آهن. ”اسٽرگل“ ۽ ”نوجوان“ نالي ٻه رسالا، وقت به وقت، يورپ ۽ آمريڪا ۾ پڙهندڙ پاڪستاني شاگردن لاءِ ڪيندا رهندا آهيون. تن جون به پنج ڪاپيون اُٿو. ”نوجوان“ جي ٻن شمارن ۾، ڪامريڊ ساقيءَ جون ٻئي تقريرون (جي اوهانڪي مليون آهن) اُردوءَ ۾ ترجمو ڪري ڇاپيون آهن. انهن جي باري ۾ پنهنجا خيال ضرور موڪليندا.

اَسين بلغاريه مان، هتان اوهانڪي ڇا موڪلي سگهون ٿا؟ ضرور لکي موڪلڻجو. هتي شهر ۾ به ڪتاب-گهر انگريزي ڪتابن جا آهن، پر اتي ڇڙو سويت يونين جا ڇپيل ڪتاب ملندا آهن. اوهان جيڪڏهن موضوع لکي موڪليو ته وقت به وقت هتي نوان ڇپيل ڪتاب جلد پڇندا آهن، ته اوهانڪي اُماڻي سگهجن.

ٻيو ته سائين - آءٌ شڪارپور جو آهيان، ٻيا دوست سنڌ ۽ ملڪ جي مختلف حصن جا به آهن، پر اَسين ’هت جڳي‘ پڙهي رهيا آهيون، جنهنڪري، خاص حالتن جي ڪري ۽ دوستن جي هدايت تحت ڪجهه احتياط ڪري رهيا آهيون - ۽ ڪاهوڙين جا ته ڪي نانوَ ٿي نه ٿيندا آهن - اوهين پاڻ واقف آهيو.

خط سان گڏ هي لطيف سائينءَ جي درگاه جي تصوير به اُٿو. آءٌ پاڻ سان کڻي آيو هوس. اُميد ته پسند ايندي.

ٻارنهن سال کن اڳ مون اوهانجو ڪتاب ’ادب ۾ قدرن جو سوال‘ ۽ ٻيون ڪجهه لکيتون پڙهيون هيون. تڏهن آءٌ ننڍو هوس. تنقيدي ادب مون لاءِ مشڪل هو. البتہ ڪهاڻيون ۽ ناول شوق سان پڙهندو هوس. جي پنهنجي زبردست اثر ۽ منهنجي ڪڇي دماغ

ڪري لڙهي وينديون هيون ۽ مختلف رجحانن ۾ تميز ڪري نه سگهندو هوس. سو ڪتاب کي مان چڱيءَ طرح Grasp ته نه ڪري سگهيو هوس، پر ان مان مون پنهنجي لاءِ اهڙا دليل ضرور چونڊي ڪڍيا، جن خيالن جي جنگل کي سمجهڻ ۽ پاسي وٺڻ ۾ منهنجي مدد ڪئي. هيئنر هتي آءُ فلسفي کي خاص مضمون جي طور تي پڙهي رهيو آهيان.

ٻيو ته مختصر ئي سهين، پنهنجي باري ۾ ضرور لکندا. سنڌ ۾ آوهين ڪٿي رهندا هئا؟ وغيره. ڪتاب آوهين ضرور موڪليندا، ٿورائتا رهنداسين.

توهانجو

محمد رفيق.

ڊبئي، ۹-۱۱-۱۹۸۵

پيارا ڪيرت،

اميد ته مزي ۾ هوندا.

هتي آئي هفتو کن ٿي ويو آهي ۽ هفتي بعد هيءُ خط لکي رهيو آهيان. اسان جي حالت اها آهي ته ڊبئيءَ ۾ ذهني طور هندستان ۾ هوندا آهيون ۽ هندستان ۾ اچون ته ذهني طور ڊبئيءَ ۾ هجون! آخر اِهي سڀ ذهني اُلجهن پنهنجيون ئي پاليل آهن. هتي بمبئيءَ ۾ هوندي ڪلياڻ نه وڃي سگهيس ۽ ڪلياڻ وارن دوستن سان گڏجي نه سگهيس، تنهن لاءِ آفسوس آهي. پر منهنجي هيءُ trip به ته تمام مختصر هئي ۽ جئپور ۾ به ڪافي ڏينهن لڳي ويا، پر اُن جو ڪوبه آفسوس ڪونه آهي. جئپور ۾ رهندي مون هر گهڙيءَ کي ماڻهو پئي آهي. اڃا تائين هتان جو نشو وٺو ئي نه آهي. راهي ۽ گني کي ڪونه گڏجي سگهيس، تنهن ڳالهه جو پڻ ذڪر آهي. خير، جلد وري ايندڙ سال سڀني دوستن سان ملاقات ٿيندي، اهڙي اميد آهي.

هتان جي دوستن سان مون ڳالهه ڪئي، جيڪا سوکڙي اوهان کي ڏني هئي، اُها پوپتيءَ کي پهچائيندا، ڀل ته هوءُ ڪم آهي. اميد ته شيام ۽ سريچند جلد ڪم کي لڳي ويندا. بهتر آهي ته پوپتيءَ سان

هڪ ميٽنگ وري ڪن. مان پوئتيءَ کي لکان ٿو، اُميد آهي ته ڪم جلد شروع ڪندا. هرڙو سدارنگاڻيءَ جي ڪتاب لاءِ پئسن جي جڏهن ضرورت پئي، پهچائينداسين. هتي پڻ سڀني سائين کي Confidence ۾ وٺي تنهن بعد لکي رهيو آهيان. جيڪڏهن منهنجي اها رٿا اڳتي وڌي ته مان ائين سمجهندس ته منهنجو هتي اچڻ سڃايو ٿيو.

گذريل هفتي هتي پرشوتر ساواڻي آيل هو. ڳالهه ڪيائين، سائينءَ موهن ڳيهاڙيءَ نالي شخص خلاف واريٽ جاري ڪرايو آهي، جو سندس ڪتاب ڪٿي ويو ۽ جتي پهچائڻو هوس، اُتي ڪونه پهچايو آڻائين. مون کيس سربستي حقيقت کان واقف ڪيو ۽ عرض ڪيو مانس ته سائينءَ کي حقيقت ٻڌاء. سائينءَ کي اهو نياپو پڻ موڪليو آيم ته سندس ڪتاب ڇپايو ويندو. سو هاڻي آوهان جلد ڪتاب ڇپائڻ جي تياري ڪريو. آسان جيڪا جوابداري ڪئي آهي، اها ناهينداسين.

ٽيون ڏينهن آسانجو ساٿي عطا محمد ڳوٺ مان ٿي آيو آهي. سندس تاثر هن ريت آهن -

(۱) سنڌ ۾ ذهني طور هر ڪنهن طبقي پاڪستان جي ٽٽڻ جي حقيقت قبول ڪئي آهي. هرڪو اهو محسوس ڪري رهيو آهي ته پاڪستان ٽٽڻ گهرجي ۽ کين وشواس آهي ته پاڪستان ٽٽندو ۽ جلد ٽٽندو. (جيتوڻيڪ هن feeling جي ڪنهن خاص سبب ۽ Concrete رُخ تي روشني وجهي نه سگهيو.)

(۲) ”جيئي سنڌ“ اسٽوڊنٽ فيڊريشن ڪافي سرگرم آهي ۽ سندن ميمبر شاگرد مرڻ مارڻ لاءِ تيار آهن. (سندس چوڻ موجب ڪن کي گوريلا ترتيب پڻ مليل آهي) پر کين راجنيتي رُخ ڪونه آهي ۽ نه ئي ڪو سخت تنظيمي ڪنٽرول ۽ Maturity پڻ ڪونهي.

(۳) ڪن جو خيال آهي ته سرڪار پاڻ ڏاڙا هڻائي رهي آهي، جيئن ملٽريءَ کي سنڌ جي اندروني ڳولن ۾ ڇاوڻي هڻي وهڻ جو موقعو ملي ۽ ائين سنڌ جي ڪيترن ئي ڳولن ۾ ملٽريءَ جون ڇاوڻيون آهن. ڇڻ ته سڄي سنڌ Occupied Territory ٿي پئي آهي.

(۴) عطا محمد سائينء سان گڏيو. سائينء جي ڳالهائڻ سان کيس ائين لڳو ته سندس همدردِي وري به آرسير سان آهي ۽ Rank & File سطح تي آرسير سٺو ورڪر ۽ غريب هئڻ ڪري ڪافي پيارو آهي ۽ اثر رکي ٿو. سائينء جي چوڻ موجب هن حميده کي صرف ۱۱ ڄڻن جي ڪاروباري ڪاميٽيءَ جو چئرمين مقرر ڪيو آهي ۽ هوءَ پل راجنيتي سطح تي جوڙ ٽوڙ ڪري سگهي، ڪري ۽ هوائي جهازن ۾ گهمي!

(۵) عطا محمد آسان جي دوست ظفر حسن سان پڻ گڏيو هو، جنهن دوست هڪ ڳالهه جي انتظاري ڏيکاري آهي. سندس چوڻ آهي ته ڄامشورو ڄڻ ته هاڻي ئي سنڌو ديش آهي، آرمي يا ٻئي ڪنهن کي يوٽيورسٽيءَ ۽ هاسٽل ۾ گهرڻ جي جُريت نٿي ٿئي، جيڪڏهن ۽ جڏهن کلي طرح آزاد سنڌو ديش لاءِ لڙائي ٿيندي (جا سندس خيال ۾ اڻ ٿر آهي) ته آرمي سنڌالاجيءَ تي ضرور بمبازي ڪندي ۽ اسان جو سڄو ورثو ختم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ويندي - تنهنڪري ضروري آهي ته سنڌالاجيءَ ۾ جيڪو سرمايو آهي، تنهنجو Duplicate Transperencies & macro-films ٻئي هنڌ موجود هجڻ.

ظفر حسن جو ڊپ سوءُ في صدي نه ته ڪافي قدر صحيح ٿي سگهي ٿو. تنهن هوندي پڻ اونڌهه ٿي نه ويندي. اهو ته جنگه بازن جو صدين کان رواج پئي رهيو آهي ته ڪاهه وقت ڪتب خانا ۽ ڪلچرل سينٽر ڄاڻا ويندا آهن ۽ لڳيا ويندا آهن، تنهن هوندي پڻ چڱو سرمايو بچي ويندو آهي. وڏي ڳالهه اها آهي ته ايترن ڪتابن جون Transperencies ۽ macro-films جون ڪاپيون ڪير ڪڍرائي ۽ ايترو پئسو ڪٿان اچي ۽ اهو سڀ ڪٿي محفوظ ڪيو وڃي؟ بهرحال چاچو محمد جعفر ايندڙ مهيني ڳوٺ وڃي رهيو آهي. کيس چيو اٿم ته سنڌالاجيءَ ۾ جيڪو Exhibition جو حصو آهي، ان جي Video Tape ڪرائي اچي. اهو ظفر حسن جي ڊپ کي منهن ڏيڻ جو پهريون قدم ٿيندو.

هڪ ڳالهه مان هتي بلڪل چٽي ٿو ڪرڻ گهران - مان مالي مدد جو انجام صرف ايترو ڪندس جو منهنجا ساٿي ٽڪڙ ۾ ٽڪجي نه

پون. ڪنهن به رٿا کي هلائڻ لاءِ مسلسل پئسي جي ضرورت ٿيندي آهي، تنهنڪري مان دوستن کي Over-stretch نغو ڪرڻ گهران. في الحال جيڪي Commitments ڪيون آهن، اُهي ناهي سگهجن ته به گهڻو ٿيندو. ڇهن سنڌي هستين تي Video Cassettes هڪ سال ۾ تيار ٿين ته لک ڪٿياسين.

هن ويڊيو Cassette جي رٿا ۾ اوهان ظاهري طور ته شامل نه آهيو، پر هر سنڌي Project ۾ اوهان جو Participation ته رهندو ئي آهي، تنهنڪري پوپتيءَ ۽ سندس ساٿين کي وقت به وقت اُتساهت ڪندا رهندا.

هتي توهان سان جن رٿائن بابت ڳالهايو هوم سي تمام rough نموني تيار ڪيون آهن. چاچو، ممتاز ڀٽي سان خط-و-ڪتابت ۾ آهي. هن پڻ اهڙو اشارو ڪيس ڪيو آهي. اُميد ته هفتي کن ۾ ڪيس جواب اچي ويندو. سندس چوڻ آهي ته لنڊن وارن جي پڻ هن رٿا ۾ Concurrence هوندي ته اُن کي وڌيڪ وزن ملندو. بهر حال ڏياريءَ بعد اهو خط پڻ اوهان کي جلد ملندو، ڇاڪاڻ جو خط type ڪرائي توهان کي موڪلڻ ٿو گهران ۽ ڪنهن خاص دوست کي type لاءِ پڪڙڻ پوندو.

اُميد ته سويتا ۽ ٻار مزي ۾ هوندا. هن دفعي ته توهان جي ٻارن سان پڻ ملاقات نه ٿي سگهي.

اڄ منهنجي عرب Boss مونکي گهراڻي مونکي ٻي نوڪريءَ جي تلاش ڪرڻ لاءِ چيو آهي. هن وٽ ڪم صرف ڊسمبر تائين آهي. سو هاڻي يا ڪنهن ڌنڌي بابت سوچبو، يا نوڪريءَ جي تلاش ڪبي.

هتي ڌنڌي ۽ نوڪريءَ جون حالتون سُنيون نه آهن، پر ڪوشش ته ڪرڻي آهي. ڏسجي اڳتي ڇا ٿو ٿئي.

اوهان جو

موهن.

Dubai, 17-12-1985

My Dear Kirat,

Hope this will find you in the best of your health.

You must have known by this time that Saeen G.M. has slipped in his bathroom and has broken his hip bone. He was operated upon at Jinnah Medical College, Karachi. At this old age, such an accident normally means incapacitation. Let us hope for the best.

Situation at Sindh front continues to be the same. The literature I am getting from Sindh points to only one thing i.e. their resolve to free themselves from the clutches of '**Junta-Punjabi**' domination. At the same time, political organisation, required to bring about desired change and leadership, is woefully lacking.

Chacha Mohd. Jaffer is in correspondence with Mr. Mumtaz Butto. I have read his book on 'Confederation'. In my opinion, it resolutely clings to Pakistan Resolution and Pakistan Ideology to the extent of desperation. According to him the only way to save Pakistan as political entity is to opt for Confederation, where defence, foreign policy, communication etc. are to be handled by centre. But once the question is asked that what shall be the core of its foreign policy and the defence shall be sought against whom? The entire edifice, has so assiduously tried to build crumbles and the hidden hand behind this movement is revealed. Let there be no mistake that the Pakistan Ideology has been rooted in Hindu Muslim majority-minority complex; thus a psychology of constant fear and hostility towards Hindu India is logical corollary of its reason d'etat. In this context comes the concept of Military parity with India which in its wake forces them to build up a Military structure of a size which is quite disproportionate for its size and means. This situation leads to their seeking foreign military aid. Therefore, they being part of **Western Alliance** is natural on foreign policy plan and at home front equipped with such excessive powers and under-developed nature of the country's military dictatorship is natural consequence. In my opinion

this is a sort of Pakistan Ideology gift wrapped in confederation glittering paper he seeks to uphold! All these gimmicks are designed to confuse the people and will serve no useful purpose; therefore the only solution to the suffering of Pakistani people is repudiation of Pakistan Ideology and break-up of Pakistan.

This brings us again to square one.

I am putting forth a plan for discussion at your end. I have already discussed the plan with my friends here and they expressed their support for it.

As discussed on so many occasions the question of providing strong and proper leadership to lead Sindhi masses is of crucial importance. It is quite obvious that sort of a thrust needs to be given to the Sindh politics. In view of our limitations to do something directly in this regard should we not try to do something from outside? I shall make myself more explicit. There are so many Sindhi speaking people of Sindh scattered throughout the world, who harbour Sindhi nationalist sentiments. Overseas Sindhis should be organised to influence movement at home. If you will recall that during freedom struggle India league in London played an important role in influencing congress politics. Thus we can in indirect manner influence the politics of Sindh to certain extent and give it a sort of impetus that is very much the need of the time. To my knowledge there are conscious Sindhi nationalists in UK, Germany, Kabul and even in Saudia. Such an organisation will serve mainly two purposes. Firstly it will impart a sense of solidarity and purposeful direction to the movement by clearing away many illusions which are sought to be fostered. It will, as stated earlier channelise the energies of overseas Sindhis to influence the political climate in Sindh leading to the chain reaction out of which something of consequence may emerge.

After the desirability of this move is accepted, it brings us to the question as to, who is to bell the cat? This entire plan calls for manpower and moneypower. As regards manpower I strongly feel that you are the person

who is eminently suited to organise overseas Sindhis. You have life time experience and besides your credentials for such a venture are unimpeachable. Your guidance and advise will be needed by all overseas Sindhis. Now it is time for you to leave every thing and take up historical challenge at this crucial juncture in the history of Sindh.

As regards financial aspect I would suggest you to speak to your friends and I am sure there will be no hesitation to financial help which, in the beginning, would not be very substantial. To begin with I suggest you proceed on probing tour setting up a sort of cells wherever you feel necessary. After probing tour you can call a meeting of the representatives from various places at some neutral country and create the loose organisation. I feel this work calls for extreme caution and deft handling, of which you are quite capable. Please discuss this matter with your friends there and let me know the outcome.

Another thing we should do simultaneously is to set up a "Ashram" near border in Kutch or Rajasthan as need be. This may be designed front as Sindhi cultural centre on the pattern of Shanti-Niketan, but at the crucial moment it should be capable of providing underground literature, across the border and also provide a sanctuary to our brave boys when right time comes. This also can be used to provide ideological education to cadre in Sindh. All this is to be planned in advance. I know it is not a small job. It calls for detailed working. Do you feel your friends would be interested in such a venture? I would be very much pleased to come over to join you and your friends for detailed discussions and working out a joint plan.

I am planning a visit to Bombay during a month of May, I hope by that time something concrete in the respect of above two suggestions would materialise. I am prepared to offer my services for any venture you may like me to undertake.

Yours,

With regards,

Mohan

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

اوهان جو ڪلا هٿان موڪليل خط مليو آهي. حقيقت ۾ اوهان ڏانهن موڪلڻ لاءِ انگريزيءَ ۾ خط ٽن هفتن کان تيار هو ۽ مونکي صرف تڪليف هئي ٽائپ ڪرائڻ جي، ڇاڪاڻ جو اها چيز هر ڪنهن کان ته ٽائپ نٿي ڪرائي سگهجي نه. سو اوهان جي خط ملڻ بعد آشرم لاءِ هڪ تمام مختصر خاڪو موڪلي رهيو آهيان. ڳالهه اها آهي جو بنا جڳهه ۽ resources جي تخميني جي، ڪوبه تفصيلي خاڪو تيار ڪرڻ مشڪل آهي. هيءُ خاڪو صرف هڪ آئيڊيا آهي، جنهن ۾ اڳتي هلي تفصيل پري سگهبا. في الحال آئيڊيا پيش ڪرڻ جي لحاظ کان مان سمجهان ٿو ته ڪتر-چالڻو آهي. جيڪڏهن اوهان پاڻ طرفان ڪجهه وڌائڻ چاهيو ته پل وڌايو. هونئن Project رپورٽ تيار ڪرڻ لاءِ ته سر زمين تي هئڻ ۽ سڄي سروي رپورٽ وغيره هئڻ تمام لازمي آهي، جيڪڏهن ساقين طرفان ڪو سنجيڊي نموني جو Proposal هجي ته هاڻي مان بيڪار هئڻ ڪري ڪجهه وقت اتي اچي سڄو پراجيڪٽ تيار ڪرڻ لاءِ تيار آهيان، پر هنن کي پنهنجا ئي گهڻا وسيلو ٿيندا آهن. انگريزيءَ ۾ جيڪو ڊرافٽ موڪليو آٿم، تنهن ۾ اسانجو جيڪو حقيقي مقصد آهي، اهو نه لکيو آٿم. اهو صرف انگريزي خط ۾ ظاهر ڪيو آٿم. اوهان چاهيو ته ڊرافٽ کي Revised ڪري حقيقي مطلب / مقصد لکندا.

چاچو محمد جعفر پاڻ ۲۷ تاريخ وڃي رهيو آهي. هو پڻ سويي سان ڳالهه ٻولهه ڪندو ۽ چاچو وري هتي ۱ فيبروري واپس ايندو. چاچي هٿان ظفر حسن ۽ سائينءَ لاءِ جئپور جي پروگرام جي ويڊيو ڪئسيٽ موڪلي رهيو آهيان ۽ اُتان سنڌالاجيءَ جي نماءُ واري حصي جي ڪئسيٽ ڪڍائي ايندو، جنهن جي ڪاپي پڻ اوهان کي ڪنهن جي هٿان موڪلي ڏي.

هن سان گڏ آريسر جو ڪتاب موڪلي رهيو آهيان. آريسر هاڻوڪي سنڌ سماج جا الڳ الڳ طبعا ڳڻائي پاڻ کي مارڪسواڊي ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. هڪ ٺٺا کان وٺي مارڪسواڊ کي

سمجھڻ جي ڪوشش هڪ لنبي مسافري آهي، پر اڃا تائين سندس مارڪسواڊ بابت سمجھ وڳيائي طور تي ڪونه ٿي آهي، تنهنڪري هو زالين، شاگردن ۽ ٻارن کي الڳ طبعا ڪري ٿو شمار ڪري ۽ پيش ڪري، جڏهن ته هو الڳ طبعا نه پر گروپ آهن. سندس غير-سنڌي مزدورن ڏانهن رُخ ۽ سنڌي زميندارن ڏانهن رُخ مان ظاهر آهي ته هو انتهاپسنديءَ ڏانهن گهٽجي ويو آهي ۽ ساڳئي وقت الڳ الڳ طبقن جي طاقت جو تخمينو ۽ موجوده حالت ۾ Equations الڳ الڳ طبقن جي طاقت جي لحاظ کان بيهڪ جي ڄاڻ جي عدم موجودگي آريس جي لاءِ هڪ وڏي handicap آهي، جنهن مان کيس اُسرڻو پوندو. حقيقت ۾ مون چاهيو پئي ته مان کيس خط لکان، پر پوءِ پاڻ کي روڪي ويٺو آهيان، اهو سوچي ته مان هيءُ خط لکندي اسان جي Neutrality غير-جانبداريءَ کي دهرم نه رسي، ڇاڪاڻ جو اها اسان جي غير جانبداري ئي آهي، جيڪا اسان کي اڳتي هلي ڪتب اچي سگهي ٿي.

عطا محمد وٽان زرينا بلوچ جي قومي گيتن ۽ لوڪ گيتن جي هڪ ڪئسيٽ ملي اٿس، جا اوهان کي هروءَ هٿان موڪليندس. زرينا بلوچ اهو پروگرام حيدرآباد جي وڙهيءَ جي وڙهيءَ جي موقعي تي ڏنو هو. هن ڪئسيٽ مان سندس بي باڪي صاف ظاهر آهي.

اوهان سنڌ لاءِ 'يونائيٽيڊ فرنٽ' جي دستاويز بابت ڳالهه ڪئي آهي. پر يونائيٽيڊ فرنٽ لاءِ پهرين ۽ مکيه ضرورت ته اها آهي ته سنڌين جي، سنڌ جي آزاديءَ جي مقصد برثواب ڪرڻ لاءِ، قوم پرستن جي ڪا جماعت هئڻ گهرجي. اُن جي عدم موجودگيءَ ۾ ڪير ڪنهن سان ڪهڙي مقصد لاءِ 'يونائيٽيڊ فرنٽ' ٺاهيندو؟ خير جويي صاحب جا اوهان زيروڪس ڪري ڪي ڪتاب موڪليندا ته مٿان ڪا خبر پوي ۽ اُن بعد مان شايد ڪجهه لکي سگهان. هونئن ته مون کي ڪابه ڳالهه سمجھ نه ٿي اچي.

هاڻي اڃان شخصي ڳالهه ٿي. منهنجي آفيس وارن مونکي رهڻ لاءِ فلٽ ڏنو آهي، جنهن جي مسواڙ جوڻ تائين ڏنل آهي ۽ مون کي ساڳئي هنڌ ڀارت ٽائيم پڻ ڏيڻو ڪيو اٿن، تنهنڪري ڏکيو سُکيو وقت گذري ويندو ۽ نوڪريءَ جي تلاش ڪريان پيو. هرڀرو چنتا ڪرڻ جي ضرورت نه آهي، جيتوڻيڪ حالتون ڏکيون آهن.

اوهان جو،

وڌيڪ ٻئي پيري.

موهن.

سنڌ رائٽرس گلڊ

پوسٽ باڪس نمبر ۲۸۴، حيدرآباد، سنڌ.

دهلي، ۲۲-۲-۱۹۸۶ع

ڪيرت پاڻ!

جيئي سنڌ!

ڀارت ۾ اچي تو سان نه ملڻ، ٻالھ اهڙي ڏکي آهي جو ڪجهه
چئي نٿو سگهجي. اڪيلائيءَ ۾ اکين جا ٻوڙها شاهد آهن ته توسان ۽
تنهنجي وسيلي ٻين يارن سان ملڻ لاءِ رُوح پيو رڙي.....

مان وري ايندس، ۽ پنهنجو سفر بمبئيءَ کان شروع ڪندس،
جيئن سڀني سان ملي دل جون حسرتون پوريون ڪجن.

سنڌت کي جيئي سنڌ!

تنهنجو،

همايون.

ڪراچي ايئرپورٽ، ۸-۷-۱۹۸۶ع

اڄ پڻ اڙپين، سڄڻ پنهنجا ساريا،

ڳلن تان ٻوڙهن جون بوندون بس نه ڪن،

سنڌي سڱ پرين، لوڪ ڏٺي ناهه لهي (شاه)

سائين ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب!

ڪجهه وقت اڳ اوهان يا اوهان جهڙن سڄڻن سان ملاقاتون
ٿيون هيون، جيڪي اڃا به ياد اٿن. ٻين سان وري اڌ ملاقاتون خطن
ذريعي ٿينديون آهن. بهرحال، مان اوهان سڀني جو ٿورائتو آهيان،
جيڪي ڀلايون ۽ ڀال ڪري ياد ڪندا رهيا آهن.

هڪ ڀيرو وري، مان اوهان سڀني ڏٺل ۽ اڻ ڏٺل سڄڻن جو،
سندن نيڪ نيتي، سک ۽ قرب لاءِ ٿورائتو آهيان، جيڪي قرب ڪري
اتان جا سنڌي ڪتاب / مڪرن موڪلڻ جي تڪليف ڪندا رهيا آهن.

منهنجي ڏٺيءَ در وينتي آهي ته شال رب اوهان سڀني کي سڳيو
ستابو رکي ۽ اوهان کي پنهنجي ٻاجه ۾ رکي.

ڪڏهن ڪڏهن ياد ڪندا ڪريو. مهرباني.

اوهانجو

محمد خان سيال

ڪراچي

جناب باباڻي صاحب،

باغ بهار هجڻو.

احوال ته توهان جي ڪنهن دوست ۴۰۰ روپيا امانت طور توهان کي ڏيڻ لاءِ مونکي چيو هو، جيئن ته ڪن مجبورين ڪري آءٌ بمبئي اچي نٿو سگهان، تنهنڪري مٺي آرڊر وسيلي توهان ڏي موڪليان پيو. اُميد ته وصول ڪرڻ کانپوءِ حيث ڏنل انڊريس تي اطلاع ڏيندا. ٻيو احوال ته ان ساڳئي دوست چيو آهي ته دهليءَ وارن سان ملي راجستان ۽ گجرات ۾ پنهنجو ڪاروبار شروع ڪريو. هو پاڻ آڪٽوبر جي ٻئي يا ٽئين هفتي ۾ توهان وٽ ايندو ۽ تقريباً ٽي مهينا اتي گذاريندو. جيترو ٿي سگهي سنڌ جي دوستن جو نالو ظاهر ڪرڻ کانسواءِ پنهنجو ڪم جاري رکڻ جي وڌ ۾ وڌ ڪوشش ڪريو ۽ جيڪي مسئلا توهان جي ذهن ۾ هجن، انهن کي دوستن جي معرفت حل ڪريو. سنڌ ۾ جيڪي چڱا ماڻهو، پراڻا توڙي نوان، توهان جي ذهن ۾ هجن، تن جي باقاعدي لسٽ، انڊريس سميت تيار ڪريو ته جيئن سڀن سان رابطو رکي سگهجي.

پاڪستان ۾ حالتون ڪڏهن به نيڪ ٿيڻ واريون نه آهن. اسان جي خيال مطابق ۱۹۹۰ع کان اڳ ٿي وڌين تبديلين ۽ حالتن بگڙجڻ جو يقين آهي. اسان کي ان وقت تائين پوري طرح تيار رهڻ گهرجي ته جيئن انهن حالتن جو رخ پنهنجي فائدي ۾ موڙي سگهون ۽ پنهنجو مقصد ماڻي سگهون. وڌيڪ اوهان پاڻ سمجهدار آهيو. توهان کي پنهنجو نالو محمد صديق ۽ انڊريس واري دوست جو نالو مصطفيٰ لکڻو آهي.

زياده خير والسلام عليڪم.

فقط توهانجو،

موتي لال

برادر مر ڪيرت!

جيئي سنڌا!

اوهان سان ٿيل ڳالهين ۽ طئه ٿيل معاملن جي آگاهي، سائين وڏي ۽ آريسر صاحب کي ڏنيسون. اُن بعد ڦرسي معرفت اوهان ڏانهن پنهنجي پاءُ خاڪي جوبي (ابو جبران) جو ڪتاب، ”قومي سوال جو نظرياتي جائزو“ موڪلي چڪو آهيان. اُميد ته هن اوهان کي پوسٽ ڪري ڇڏيو هوندو، ۽ ضرور مليو هوندو! اوهان اُميد ته قصي کي اڳتي ريڙهيو هوندو ۽ رابطو برقرار رکيو هوندو. نتيجن جي آگاهي ۽ جو انتظار آهي.

ڦرسو اوهان سان روبرو مليو يا نه؟ نئون رابطو اُن معرفت ئي رهندو. جيڪا به نئين معلومات هجي، اُنجي حاصلات لاءِ جلد آسانجو ماڻهو اوهان سان ملڻ ايندو. - طئه ٿيل ’اهڃاڻ‘ سان! جيڪڏهن ڪا ايمرجنسي هجي ته اُنجو اطلاع ڦرسي معرفت ’ڊپيل لفظن‘ ۾ موڪليندا، اسان کي بروقت اطلاع ٿي ويندو.

اوهان سان طئه ٿيل ڳالهين، ۽ اوهانجي حيثيت C.C. ۾ غور حيث آيون ۽ مڪمل اطمينان جو اظهار ڪيو ويو. اوهان پنهنجون جوابداريون سنڀاليندا، ۽ اسان پنهنجون!

وڌيڪ سُڪا!

اوهانجو مختصر ساٿ ۽ ڪچهريون وسرڻيون نه آهن. حياتي آهي ته ٻيهر ضرور مليو ٿيندو!

اوهانجا پنهنجا،

مشڪور.

پيارا ڪيرت ٻاٻاڻي،

سدا خوش هجڻو شال!

توهانجو موڪليل خط مليو. مونکي ڏاڍي خوشي ٿي ته آءُ توهانکي ياد آهيان. مونکي اوهان هر ڏينهن ياد ايندا رهندا آهيو. اُن کان به اڳتي ته اوهان منهنجي سوچڻ ۽ يادين جو حصو بڻجي ويا آهيو.

اوهان اتي هند ۾ ويهي سنڌ، سنڌي ٻولي ۽ سنڌي جاتيءَ جي بچاءَ ۽ واڌاري لاءِ جيڪا جاکوڙ ڪري رهيا آهيو، تنهن جاکوڙ اوهان جو قدر سنڌ ۽ هند جي سنڌين جي دلين ۾ هيڪاري وڌائي ڇڏيو آهي. شل قدرت اوهانکي وڌيڪ سگهه ۽ سٺي صحت ڏئي ته جيئن اوهان پنهنجي مقصد لاءِ وڌيڪ سرجوشيءَ سان ڪم ڪري سگهجو.

هي دوست آ.ب. تمام ذهين نوجوان آهي ۽ پنهنجي سرڪل جو آهي. هن کي اتي جيستائين توهانجي رسائي هجي، اوستائين پنهنجي سرڪل جو سمجهي متعارف ڪرائيندا.

ٻيو ته توهان جنهن ملاقات جو چيو آهي، ان لاءِ آءُ ڪوشش ڪريان پيو. اُميد ته مهيني ٻن کانپوءِ ڪانه ڪا صورت ڪڍي وٺندس. وڌيڪ هي دوست توهانکي روبرو ٻڌائيندو.

موتي ۽ ڪلا کي ههڙا خوبصورت ڪتاب لکڻ لاءِ واڌايون ڏجو ۽ منهنجي طرفان ٿورو مڃڻ سان گڏ ”جيئي سنڌ“ چوندا.

سچي! موهن گيهائي ۽ پوپٽيءَ جون صورتون اڃان به ياد آهن. کين تمام گهڻا سلام.

نيازمند،

عبدل احمد ---

سوئپسڪاٽ (يُو.ايس.اي.)، ۲۵-۲-۱۹۸۷ع

پرڀه ڪيرت،

سڀ خيريت هوندي. سنڌي ائسوسيئيشن ڏانهن لکيل خط جي ڪاپي تو ڏانهن موڪليان ٿو. حال احوال ڏيندو ڪر ته ڳالهين ڪئي پھتيون آهن. تنهنجو موڪليل ڪتابن جو پارسل اڃان ته ڪونه پهتو آهي. سڀني عزيزن کان گهڻو پڇڇ.

خيريت سان،

نرنجن

.....

خالد هشمائي، پريزيڊنٽ، سنڌي ائسوسيئيشن آف نارٿ آمريڪا
(سانا) ڏانهن لکيل خط جي ڪاپي به پيش آهي:

سوئپسڪاٽ (يُو.ايس.اي.)، ۲۲-۲-۱۹۸۷ع

ادل خالد،

ڪرشنا ۽ مان سنڌ ۽ هند جو چڪر هڻي، اڳئين آچر تي خيرن سان گهر پهتاسين. سڀني هنڌ ڪيئي قريدار گڏيا ۽ خيالن جي ڏي وٺ ٿي. توسان حال احوال اورڻ لازمي ڄاتم. حيدرآباد ۾ ڪيئي ليکڪ ۽ اخبارن جا محترم گڏيا. اڪثر سڀني جو ائين رايو هيو ته 'سانا' جي شهماڻي اخبار - 'سنگت' کي، هر مهيني شايع ڪرڻ گهرجي. سنڌ ۾ حالتون ائين بڻيون آهن جو ذري گهٽ هر مخزن تي ڪجهه مهينن بعد بندش وڌي پئي وڃي ۽ ڇپائيندڙ جي ڊپازٽ ضبط! ايڏو خرچ ڪوئي نٿو سهڻائي سگهي. انهن حالتن هيٺ 'سنگت' وڏي ڪمي پوري ڪري رهي آهي. جيڪڏهن 'سنگت' ۾ سنڌ، هند ۽ دنيا ۾ ملڪن جا سنڌي ليکڪ پنهنجي لکڻي شايع ڪري سگهن ته ٿوري ئي وقت ۾ 'سنگت' عالمي سنڌين لاءِ گهڻو وسيلو بڻجي پوندي. ان باري ۾ مان الطاف ميمڻ کي عرض ڪندس ته سنڌي ادب ۽ 'سنگت' جي صدقي ايڊيٽر ٿي

هلندو رهي. جنهن سهڻي نموني 'سنگت' هن منزل تي پهتي آهي، انکي اڃا به اوجاڻيءَ تي رسائڻ لاءِ سندس محبت ڀري محنت لاشڪ لازمي آهي. اُميد ته اسان سڀني جو عرض اونائيندو. سنڌ، هند جي روزاني سنڌي اخبارن ۾ ليکڪن کي دعوت ڏني وڃي ته 'سنگت' ۾ لکڻيون شايع ڪري ٿا سڱهن ته عمدو ڪم ٿيندو.

ٽنڊي آدم ۾ نهايت قرب ڀري مهمانوازيءَ بعد 'سنڌي اتهاسڪ ۽ ثقافت جماعت' آرنپ ڪئي وئي. هيل تائين انهن دل وارن جي جفاڪشي 'سانگهڙ' ضلع تائين محدود هئي. مگر پوري سنڌ جي قديمي امانتن جي جاچ سنڀال لاءِ اهڙي سنسٽا جي درڪار آهي، جنهن کي پوري ڪرڻ لاءِ پهريون قدم کنيو اٿائون. شل سندن پورهيا ٿاب پون.

دهليءَ ۾ پروفيسر ملڪاڻيءَ سان دلچسپ ملاقات ٿي. انگريزيءَ ۾ سندس شايع ڪيل ڪتاب 'سنڌ اسٽوري' عمدو ڪتاب ڄاتو ويو آهي. ملڪاڻي صاحب خواهان آهي ته سندس هيءُ ڪتاب سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪري سنڌ ۾ ڇپجي. 'سانا' جو ڪوئي ميمبر اهو ذمو کڻي ته ڏاڍو سٺو ٿيندو. ان باري ۾ ملڪاڻي صاحب، الطاف ميمڻ جي ڪيل نقطچيني ڌيان ۾ رکندي ائين خيال ظاهر ڪيو ته جنهن باب تي اعتراض اٿيو آهي، ترجمي ۾ اهو باب رد ڪرڻ لاءِ شايد تيار ٿيندو.

بمبئيءَ ۾ پروفيسر رام پنڄواڻي ۽ ٻين ڪيترن سان نهايت ڪمائتي خيالن جي ڏي وٺ ٿي. هڪ شام پارٽي سنڌي سڀا جي عهديدارن ۽ ڪارڪنن، گلن سان بندي جي آڇيان ڪئي. 'سانا' طرفان سڀني کي اهو پيغام پهچايو. 'سانا' سڀني سنڌين سان نوان نانا جوڙڻ لاءِ خواهان آهي. اهڙن خيالن سان اوهان به شامل راءِ هجو ته ٻالهه ٻولهه کي اڳيرو وڌائجي.

ان گڏجاڻيءَ ۾ ڪافي بحث مباحثو ٿيو. مونکي ائين محسوس ٿيو ته سنڌي سڀا جي عزيزن ۾ به اهڙو ئي احساس آهي - اها ڏي وٺ سنڌي زبان ۾ هلي! پروفيسر رام پنڄواڻيءَ سان الڳ گڏجاڻيءَ ۾ ۽ ٻين ڪيترن به اهڙو ئي ويچار ظاهر ڪيو. هن خط سان گڏ انهن

گهڻگهرن جا پتا پڻ موڪلياڻ ٿو. جلد به جلد تون پريزيڊنٽ جي حيثيت ۾ انهن سان لکپڙهه ڪرين ته بهتر ٿيندو. سنڌ جون ۽ سنڌي ٻوليءَ جون ضرورتون توکان ڳجهيون ڪونهن. وقت جي تقاضا آهي ته دير نه جڳائي. سڀني جي دلين ۾ خواهش آهي ته سنڌين جو عالمي ميٽر ٿيڻ گهرجي.

سنڌي سيا ۽ ٻين صاحبن سان سنڌي عالمي ميٽر بابت ڪافي خيالن جي ڏي وٺ ٿي. ويچار ائين ٿيو ته حالتن جي مدنظر پاڪستان يا هندستان ۾ اهڙو ميٽر اوکو ٿيندو. هوڏانهن لنڊن ۾ برطانوي سرڪار جو رڳو هندستانين ۽ پاڪستانين ڏانهن اُگرو آهي. شايد نيويارڪ ئي بهترين مرڪز چئجي. اهڙي ميٽر لاءِ تياريون مڪمل ۽ تفصيلوار ڪرڻيون پونديون، جنهن ۾ سال ڏيڍ ته لڳي ويندو. مطلب ته سويل ۱۹۸۸ع جي اونهاري ۾. ان باري ۾ منهنجي صلاح آهي ته ’سانا‘ جي ايندڙ سالياني اجلاس ۾ نيويارڪ جي سنڌي سيا جي عيوضين کي شريڪ ٿيڻ لاءِ دعوت ڏني وڃي. جي توکي منظور هجي ته انهن سان لکپڙهه ڪر. انهن جا نالا، پتا، فون نمبر الڳ لکان ٿو.

ڄام شورو ۾ مهراڻ يونيورسٽيءَ جي وائيس چانسلر ڊاڪٽر قريشيءَ سان ملاقات ٿي. لڳي ٿو ته مهراڻ يونيورسٽي شايد ’مٿن جي دڙي تي عالمي سيمينار‘ ڪرائڻ لاءِ تيار آهي. انهن وٽان تصديقي خط جو انتظار آهي.

هر هنڌ، نئين پيڙهيءَ جي سنڌين کي سنڌي لکڻ پڙهڻ ڳالهائڻ ڪيئن سیکارجي، اهڙو سوال آهي. پروفيسر رام پنڄواڻي ۽ منهنجو خيال آهي ته ان وڌيڪ ’ويڊيو ڪئسيٽ‘ تيار ڪرڻ گهرجي. ’سانا‘ جا ڪي بردبار ميمبر اهڙو ڪئسيٽ تيار ڪرڻ جو ذمو کڻن ته خوشيءَ جي ڳالهه ٿيندي. مان پنهنجا خيال ۽ رقا انهن کي ڏسي سگهان ٿو.

تنهنجي پاسي اُميد ته سڀ سُڪه هوندو.

خيريت سان،

نرنجن

پريه ڪيرت،

تنهنجو خط پهتو. جهوليل اُخبار اڃا ته ڪونه پهتي آهي. هجڻي ته منهنجي ڀيڻ ڀارتيءَ کي پرڇو ڏج، جنهن جي معرفت هيءُ خط موڪلي رهيو آهيان.

سنڌي هوم لئڊ جي سوال اُچرچ ۽ بي آرامي پيدا ڪئي. جڏهن سنڌي تحريڪ اڃا ته ابتدائي جوش ۾ آهي، جيتوڻيڪ توهان يارن جون جفاڪشيون قابل ذڪر آهن. هندستان ۾ سنڌين جي ۽ سنڌ ۾ سنڌين جي ضرورتن جي مدنظر توهان جي سنڌي هوم لئڊ جي ڳهر غير-ڪارائتي ۽ هاجيڪار ثابت ٿيندي. گجرات، راجستان ۽ خود مرڪزي سرڪار انهيءَ ڳهر کي شڪي نگاهن سان ڏسندا. اهڙو مطالبو گجراتي ۽ راجستاني عوام کي برعلائي ڇڏيندو. سنڌي هيل تائين هر حال ۾ خوش رهيا پيا آهن ۽ پاڙيسرين سان سلوڪت ۾ آهن. اهڙي ڳهر شايد مهاراشٽرا ۾ به 'شو سينا' کي سنڌين خلاف وسيلو ڏئي ڇڏي. وڏي ڳالهه ته سنڌين جي ڌنڌي ڌاڙيءَ کي چوٽ لڳڻ جو امڪان آهي. خود سنڌي گروهن ۾ وراهجي ويندا. ڳهر ڪرڻ سان ته ڪجهه نه ملندو. جيڪي ڪمي سو وٺڻو پوندو ۽ وٺڻ لاءِ اڃان ته هندستان جي سنڌين ۾ نه اهڙو جذبو آهي ۽ نه شڪتي.

هن سمي ڳهڙي ۾ ڳهڙي گنجائش آهي سنڌ ۾ سنڌين جي همٿ افزائي ۽ پٺڀرائي ڪرڻ جي. سنڌ کي سڀني سرحدي پاران سرڪارين ۽ مرڪزي سرڪار جي مدد ڳهرجي. جيڪي به ڪرڻو آهي ته انهيءَ نقط نگاهه کي نظر ۾ رکي، سنڌ ۾ سنڌين جي ڪهڙي مدد ڪري سگهجي ٿي ۽ اها ڪيئن ڪجي؟ وڏو فرض آهي ته سنڌي ٻولي ۽ سنڌيت قائم رکڻ. هندستان ۾ ان جي پوئواري ڪيئن ڪجي؟

هوم لئڊ چوڻ يا سڏائڻ سان سنڌين جي جيوت تي خاص اثر به نه پوندو. نه بيداري وڌندي، نه سنگهن مضبوط ٿيندا. مشڪل ڪي سنڌي گانڌيڌار ڏي لڏي ايندا. جن کي اچڻو آهي، اُهي پنهنجي سوڌ اچي ٿا سگهن، ڪاٺي روڪ ته ڪونه اٿن. اُتي جايون، زمينون خريد ٿا ڪري سگهن، ڪپين ته نوڪريون ۽ ڌنڌا ڌاڙيون ڪري ٿا سگهن. ائين ايندا رهندا، ڪندا رهندا ڇپ ڇاپ ته پنهنجي ليکي هوم لئڊ ٺهي ويندي. باقي 'هوم لئڊ' لفظ واپرائڻ سان مڪاني ماڻهن ۾ ڏهڪاءُ پيدا ٿيندو، جيڪو سنڌين ۽ خاص

سنڌ جي خلاف ويندو. ٿورو لکيو گهڻو سمجهجانءِ ۽ وڌيڪ ڇا چوان؟
توڪي ۽ ٻين کي شايد ڄاڻ هوندي به، مگر ڳالهه لڪل ڪونهي. هن وقت اندازو آهي ته راجسٿان ۾ ڏيڍ لک کن سنڌي مسلمان آهن، سرحدي ايراضيءَ ۾. تو جيڪي ۴ لک سنڌي لکيا آهن، هيءُ انهن منجهه شامل هجن. اهي ڏيڍ لک مسلمان پير پاڳاري جا پوئلڳ آهن. سرڪار جي انهن تي ڪڙي نظر آهي ۽ هٿ به گهرجي. گذريل ڏهن ٻارهن مهينن ۾ انهن وٽ پير پاڳاري طرفان جهجهو ناٿو ميسر ٿيو آهي ۽ ڪيترا هٿيار پڻ. کين پير وٿان هدايتون آهن ته راجسٿان ڪٿڻال جي آلهندي ڪناري تي زمينون خريد ڪن. اها هندستان خلاف سازش آهي ۽ فوجن جي راه ۾ رڪاوٽون وجهڻ جي چال آهي. انهن حالتن اندر هوم لئڊ جو سوال اُٿارڻ به نقصانڪار ٿيندو.

توهان شايد آڪٽوبر ۾ سنڌي ٻولي سميلن رڳو آهي. مبارڪون هجن. ضرور ڪامياب رهندو. ٻولي وسيلو آهي، هٿيار آهي. پروفيسر آنا سنڌ جي لساني جاگرافيءَ ۾ دهرايو آهي ته ڪڇي ٻولي، سنڌيءَ جي شاخ آهي. سندس دعويٰ آهي ته ڪڇيءَ کي سنڌي لپيءَ ۾ لکڻ سان کيس سنڌيءَ ۾ سمائي سگهجي ٿو ۽ خود سنڌي ٻولي به مالا مال ٿي ويندي. اهو شهنشاهي طريقو آهي. سميلن اکر گانڌيدار ۾ آهي ته توهان ڪڇين کي شرڪت جي دعوت ڏيئي ٿا سگهو. هندن توڙي مسلمان ڪڇين سان گڏجاڻي ڪيو ۽ انهن کي سميلن ۾ شامل ڪيو، انهن سان ناتا جوڙيو. اهي اگر سنڌي لپيءَ کي اپنائڻ ته سنڌي زبان جو دائرو وڌي ويندو. هوم لئڊ چوڻ جو به سوال نه اُٿندو. ڪڇي بلڪل سنڌي زبان ٿي پوندي. پوءِ تحرڪ ٿيندو اسڪولن ۾ انهيءَ جي پڙهائيءَ جو. جيتري قدر مونکي ڄاڻ آهي ته هيل تائين ڪڇين گجراتي لپيءَ کي اپنائڻ کان انڪار ڪيو آهي. گجراتي لپيءَ ۾ سندن ڪڇي زبان جي اصليت مٽجي ويندي. سنڌي لپيءَ ۾ ڪڇي زبان قائم رهي ٿي سگهي. ڪڇي زبان کي به شايد سنڌي ٻوليءَ وانگر ۵۵ اکرن واري آئوٽا جي درڪار آهي. هن وشير تي سوچ ويچار ڪيو ۽ ڀلي هن ڳالهه کي وڌايو. ڪڇين جي مدبرن سان گڏجو.

هن خط سان گڏ بابا جي. ايم. سيد جي تازو ڇپايل ڪتاب جو مهاڳ موڪليان ٿو. ڪتاب شايد تو وٽ به پهتل هوندو. جي پهتل هجي ته منهنجو موڪلڻ غلط ٿيندو ۽ ان غلطيءَ کي معاف ڪڇ. جي اڳ نه پهتل هجي ته منهنجي خيال ۾ هن مهاڳ جو مضمون هندستان جي سڀني سنڌين تائين

ٻهڇڻ گهرجي. معاملو نهايت نازڪ ڪڙيءَ تي پهتو آهي. سنڌين جي يڪمشتي ۽ سنڌ جي امداد سڀ کان عظيم فرض آهي. سنڌ کي هندستان سرڪار جي سخت ضرورت آهي. ڪهڙي نموني، ڪيئن ۽ ڪڏهن اِهو آسان جي هٿ وس ڪونهي. اِن جو فيصلو ڀارت سرڪار ڪندي. آسان جو فرض آهي ته سنڌين کي بيدار ڪيون، يڪمشت ڪيون ۽ وسيع مڪاڏ ٺاهيون، جنهن ۾ سڀني فرقن ۽ خيالن جا سنڌي گڏ ٿي سگهن. اُميد ته تنهنجا دوست سنڌي هوم لئڊ جي ويچار کي هن وقت پاسيرو رکندا.

هنن ڏينهنن باسٽن ۾ 'هندستان جي نمائش' پئي هلي. اتي ڀارت جي هر ٻولي ۽ ڀرانت کي هڪ چنچر آرتوار پنهنجي ٻولي، ڪلا، ڪلچر جو اظهار يا نمائش ڪرڻ لاءِ وقت ڏنو ويو آهي. سنڌين کي به. آگسٽ جي آخر ۾ سنڌيت کي اظهار ڪرڻ لاءِ وقت مليل آهي. اُتي ٻولي ۽ ايتھاس جو ذڪر ڪبو. اِن باري ۾ جيڪي مصالحو تيار ڪري رهيا آهيون، ان جو مسودو تيار ڪيل آهي، انهن پوسٽرن جي ڪاپي به هن خط ۾ شامل ڪئي اٿم، صرف توهان جي ڄاڻ لاءِ. خوشيءَ جي ڳالهه آهي ته سنڌي اصليت تي مضمون اوهان سڀني کي پسند پيو. هتان جي سنڌي ائسوسيئيشن به يڪراءِ اِن مضمون کي بحال ڪيو آهي ۽ ايندڙ ۴ جولاءِ تي سالياني اجلاس ۾ اهڙو ٺهراءُ شامل ڪيل آهي. جيتوڻيڪ هندستان يا ٻين هنڌان اڃا ڪائي وراڻي آيل ڪونهي. اُميد آهي ته هند، سنڌ ۽ سڄي سنسار جون سنڌي سنسٽائون اوهان جهڙو رُخ اختيار ڪنديون. تو رٿيل ميٽر ۾ شامل ٿيڻ لاءِ خرچ پڪي جو ذڪر ڪيو آهي. 'ايئر انڊيا' اهڙن ميٽرن تي رعايتون پئي ڏئي ٿي. هند سرڪار ۽ ايئر انڊيا وٽان ڪلاڪارن ۽ ٻين اديبن کي شامل ٿيڻ لاءِ رعايتون ملڻ گهرجن. ڪلاڪارن کي ته مُفت ۾ سفر ڪرڻ جي اجازت ڏني اٿائون، ڇو نه سنڌين کي به ملڻ گهرجي؟ دادا رام پنڄواڻي گذاري ويو. مگر هن ته اُنهيءَ وقت اهڙي عالمي ميٽر ۾ شريڪ ٿيڻ تي انتها خوشي ڏيکاري هئي. اهڙي بي ڪا شخصيت هئڙي ميٽر جي پُنڀرائي ڪري ته ضرور ڪجهه ڪري سگهيو. ڏسجي ڀارت ته سنڌو سڀا ۽ ٻيا ڪهڙو رُخ ٿا وٺن.

حال احوال ڏيندو رهج. هر حال ۾ خوش هوندين. سڀني دوستن کان گهڻو پڇڄانءِ.

خيريت سان،

نرنگن

New Delhi, 21-07-1987

AUTHORITY

I, Gulam Murtaza Sayed, hereby voluntarily assign full authority and grant all rights to Mr. Kewal R. Malkani and Kirat C. Babani with regard to the editing, compilation, publication and distribution in India and abroad of my FOUR books mentioned hereinafter.

Further, I authorise them to negotiate and enter into agreement/s with any publisher/s for publication of the said books and settle terms and conditions regarding royalty and other relevant matters on my behalf. They are also authorised to receive royalties, if any, and utilize the same for publication of my other works and utilize the monies so received, in furtherance and promotion of literature, as they deem fit.

Once again, I endorse the above statement and confirm it.

The Names of the Books :

1. A Nation in Chains - Sindhu Desh.
2. A case for Sindhu Desh
3. Sindhu-a-ji Sanjah (سنڌوءَ جي ساڃاھ)
4. Pakistan Hane Tutan Ghurje (پاڪستان هاڻي ٽٽڻ گھرجي)

Signed at Bombay on 23rd July, 1987

Sd/-

(GULAM MURTAZA SAYED)

پريه ڪيرت،

آلڪا ۾ تنهنجي آتم ڪٿا جو باب پڙهيم. من وڌيڪ ڄاڻڻ لاءِ اُتڪنٽ ٿيو.

مان سمجهان ٿو ورهاڱي کان اڳ جا ڪجهه ورهيه، جڏهن نئين سنڌ جنم وٺي رهي هئي، جڏهن هڪ اُميدن ڀريل وايو منڊل هو، جو سڀ پوءِ هڪ زلزي ۾ ختم ٿي ويو، ان تي ۽ ورهاڱي بعد جا ڪجهه سال، جڏهن انسان نه پر جانور هئاسين، پنهنجي ئي ماضيءَ کان ڪٽيل، اهي حالتون، انهن تي ڪنهن به سنڌيءَ سلسليوار ۽ اونهو وڃي نه لکيو آهي. تون جيڪڏهن پنهنجيءَ آتم ڪٿا ۾ انهن سالن تي وستار سان لکين، پوري سنڌي جاتيءَ جو چتر چٽين ته سڀني سنڌين سان وڏو وڙ ٿيندو. توهانجي ڪارگزارين جو احوال اخبارن ۾ پڙهندو رهندو آهيان، ۽ ڪجهه ماليءَ جي خطن ۾ ملندو آهي.

سنيه مان،

ڪرشن ڪٽواڻي

۶۶، فلپس اوپينيو، يو.ايس.اي.، ۲۲-۹-۱۹۸۷

پريه ڪيرت،

تنهنجو خط ۽ گوبند ماليءَ جو دعوت نامو پهتو. اچڻ کان لاچار آهيان. ان باري ۾ گوبند ماليءَ ڏانهن لکيل خط به شامل ڪيو اٿم. ان تائين پهچائڻ جي تڪليف معاف ڪج. هتان جي ميوزم آف سائنس ۾ ڪيل سنڌي ڏينهن تي جيڪي به پوسٽر ٽنگياسي، تن جي ننڍي ڪاپي هن خط سان شامل ڪئي اٿم. ميوزم وارن وٽان پهتل خط جو نقل پڻ موڪليان ٿو. ڀلي ڇپائي سگهو ٿا.

سنڌي ڏينهن تي اسان 'هوجمالو' راڳ سان گڏ جهمر جو ناچ ۽ ڏونڪن تي سنڌي ڇيچ جو ناچ پڻ پيش ڪيا. ڇيچ لاءِ موسيقي 'سنڌالاجي انسٽيٽيوٽ' جي سازن جي ڪئسيٽ مان 'ڪوهياري' ڏن جو استعمال ڪيوسي. اداڪارن ۽ تماشبينن ٻنهي کي لطف آيو. سڀني نوجوانن، زالن ۽ ٻارن کي سنڌي ناچن جي ڪاٺي ڄاڻ ڪونه هئي، مگر گهڻي اُتساه سان بهرو ورتائون ۽ سڪي پيا. شامل ٿيندڙن ۾ سنڌي مسلمان

نوجوان پڻ هئا.

۱۹۸۸ع ۾ سوچيل ڪانفرنس جي باري ۾ واڌوآڻيءَ جو خط آيل آهي. ان باري ۾ پروفيسر ملڪاڻيءَ ڏانهن لکيل منهنجي خط جي ڪاپي شامل ڪئي اٿم. سائين سيد جي دؤري بعد حالتن نئون موڙ کاڌو آهي. سرگرمين جو مرڪز هاڻي سنڌ ۽ هندستان آهن. توهان اسان کي ڏسيو ته هن طرف ڪهڙو ٻوٽو ٻارجي. انهيءَ باري ۾ سائين سيد ۽ تو لکيو ته رسول بخش پليجو پڻ آيل هئو. انهن ٻنهي جو ڪهڙو رايو آهي؟ انهن وڻين تي تفصيلوار خط لکين ته آئيندي لاءِ جوڳو قدم کڻي سگهيو. پروفيسر ملڪاڻيءَ ڏانهن خط ۾ مون پنهنجي تازي لکيل انگريزي ناول جو ذڪر ڪيو آهي. تون به ڪنهن پبلشر کي سڃاڻين ته لکي موڪلج. اوهان کي مبارڪون هجن. اهم موقعي تي سميلن سڏايو آٿو. اُميد ته اڳي پوءِ هلي سوپ پلئ پوندي.

خيريت سان،

نرنجن

۲-۱۰-۱۹۸۷ع

پيارا ڪيرت، شل جڳ جڳ جيئندو رهين!
تنهنجا موڪليل ڪتاب، اخبار جو پٺو ۽ خط پهتا. سچ پچين ته انهن شين پهچڻ سان مون کي جيڪا خوشي نصيب ٿي، سا ڪپل ڏيو ۽ عمران خان کي ڪرڪيٽ سيريز کٽڻ سان به نه ملي هوندي.
آءٌ پاڻ کي وڏو ڀاڳوان سمجهان ها، جيڪڏهن توهان جي ان فنڪشن ۾ شريڪ ٿي، توهان جي جذبن جي جوت ۾ پنهنجي سوچ جي ڪا چٽنگهه ملائي سگهان ها. پر وقت، قانون ۽ حالتن جو جبرو راکاس، منهنجي راهه ۾ رڪاوٽ بڻيو آهي. آءٌ ۽ منهنجا دوست، انهيءَ راکاس جي ڪنڌ تي، فڪر سيد جون تلوارون هڻي رهيا آهيون ۽ جڏهن به ان کي ڪيرائڻ ۾ ڪامياب ٿياسين، تڏهن ملنداسين.
”ڪتيون ويون قيد ۾ گذري، چڱو چيئن ۾ ملنداسين.“
هي منهنجا پيارا دوست آچني ٿا. وڌيڪ احوال روبرو ڪندا.
تنهنجو نيازمنڊ
عبدلواحد آريسر.

سڪ مان ڪيرت ٻاٻاڻي،
اُميد ته خوش هوندا.

وڏيءَ ڪوشش کانپوءِ توهان جي ايڊريس هٿ ڪئي اٿس. سنڌ مان اچڻ وقت حيدرآباد ڪونه وڃي سگهيو هوس، تنهنڪري توهان ۽ ٻين ليکڪن جون ايڊريسيون هٿ ڪرڻ کان رهجي ويس. مون کي اوچتو ليٽر مليو ۽ مان چئن ڏينهن اندر پنهنجا ڪاغذ پٽ ٺهرائي هتي پهچي ويس.

مان شڪارپور کان ۱۴ ميل پرتي، سکر ۽ لاڙڪاڻي جي وچ تي رڪ اسٽيشن کان اڌ ميل هيٺ هڪ ڳوٺ جو آهيان. هن وقت اڌ ڪٽنب شڪارپور ۽ اڌ ڪراچيءَ ۾ آهي. مان ڪراچيءَ ۾ بيورو آف اسٽيٽسٽڪس ۾ اسسٽنٽ ڊائريڪٽر آهيان.

منهنجي افسانن جي مجموعي ”۽ سنڌو وهندو رهيو“ کي سنڌالاجيءَ طرفان ۱۹۷۴ع جو انعام مليل آهي. ان کانپوءِ لکڻ ۾ وقفو اچي ويو. هاڻي ۱۹۸۷ع ۾ منهنجا ٻه ناول ”ڊنل اکين جا خواب“ ۽ ”ڌرتيءَ جي جنگ“ ڇپيا آهن. ان کان علاوه ۱۹۸۶ع ۽ ۱۹۸۷ع ۾ ٻه ريسرچ ورڪ ”سنڌين جو مستقبل ڇا ٿيندو؟“ (۱۹۸۶)، ”سنڌين ۾ بيروزگاري ڇو؟“ (۱۹۸۷) ڇپجي چڪا آهن. اِهي ڪتاب ”سيد شمشير“ جي نالي ۾ آهن، ڇو ته سرڪاري نوڪر هئڻ ۽ سياسي وٽ پڪڙ سبب پنهنجو نالو ڏيڻ قطعي مناسب ڪونه هو. اِهي مٿيان ڪتاب سال ۾ گهٽ ۾ گهٽ پنج ڀيرا ڇپيا آهن، جن جو ڪل تعداد ۲۵ هزار ٿيندو، ڇو ته انهن جي قيمت قومي مقصد تحت گهٽ رکي وئي آهي. مان سمجهان ٿو انهن جون ڪاپيون توهان تائين پهتيون هونديون. ڇو ته ڊبئي يا ڪنهن ٻئي شهر ۾ جيڪو پرنسيپال آهي ان ڏانهن ۱۵ يا ۲۰ موڪليون ويون هيون. ان کان علاوه اوهان ڏانهن به ڪنهن جي معرفت اُماڻيون هيون. بهرحال، جي نه مليون آهن ته پرواهه ناهي، مان هتان ڪجهه ڪاپيون اُماڻي ڏيندس. ان سان گڏ ڪجهه ڪاپيون ناولن جون به اُماڻيندس. ان کان پهريون پڪ ٿئي ته هي خط توهان جي هٿن ۾ پهچي ويو يا ڪونه؟

مان هتي Economics ۾ ايم.ايس. ڪرڻ آيو آهيان. ان کان

اڳ ۾ مان Maths ۾ ايم.ايس.سي. آهيان. مٿين ٻن ناولن ۽ ريسرچ ورڪ کان علاوه هڪ ريسرچ ورڪ ”سنڌ جي آمدني، وسيلا ۽ استعمال“ ۱۹۸۸ع ۾ ڇپجي ويندو، جنهن ۾ اهي انگ اکر هوندا، جيڪي سنڌ جي آمدنيءَ ۽ وسيلن جي لتڙ ۽ پنڄاب جي exploitation ظاهر ڪندا. ٻه ناول ”پنهنجي گهر ۾ آجني“ ۽ ”ٽڪنڊو“ ڇپجڻ وارا آهن. ”پنهنجي گهر ۾ آجني“ ۾ سنڌ اندر ٿيندڙ پنڄابي فوج جي ظلم ۽ پنهنجي سنڌي غدارن جو دردناڪ داستان آهي. ۱۹۴۷ع کان ۱۹۸۶ع تائين ٿيندڙ لت مار ۽ ڏاڍ جو سمورو قصو ناول جو پلاٽ آهي. ڪيترن پريس وارن ڇپڻ کان انڪار ڪيو هو. مان مئي ۱۹۸۸ع ۾ ٻن مهينن لاءِ واپس ويندس ته وري ڪوشش ڪندس ڇپائڻ جي.

ناول ’ٽڪنڊو‘ ۾ وڏيري، پوليس ۽ ڌاڙيل جو سنڌي عوام کي لٽڻ ڦرڻ جو قصو آهي. انهيءَ جون ڪاپيون ايندڙ جون ۱۹۸۸ع ۾ توهان ڏانهن ڏياري موڪليندس. طارق اشرف کي لکيو آٿم ته هو اهو ناول جون ۱۹۸۸ع تائين ڇاپي ڇڏي.

اسان وٽ جيڪي حالتون آهن، انهن حالتن ۾ عشق ۽ محبت جا شعر ۽ ڪهاڻيون ڇپجڻ ختم ٿي ويون آهن. هن وقت ته وجود جي بقا جي جنگ تي هلي جيڪا اديب وڙهي رهيو آهي. باقي سياسي ليڊر ته ڪميٽائپ جي حد تائين ڪتن کان پري آهن. هنن جو سنڌ سان اهو واسطو آهي، جيڪو هلاڪو، چنگيز ۽ انگريزن جو هو (لٽڻ ڦرڻ ۽ هيٺائڻ) خبر ناهي اسان ڪهڙيءَ بدقسمتيءَ ۾ اهڙا سياسي ليڊر پيدا ڪندا ٿا اڇون. جيڪڏهن شاگردن ۽ اديبن کي ڪڍي ڇڏجي ته پوءِ رڳو اوندهه وڃي رهندي.

وڌيڪ احوال پوءِ ڪبا، جڏهن توهان کان موٽ ايندي ۽ ناول به تڏهن ئي اُماڻي ڏيندس. پنهنجو ٽيليفون نمبر لکڻ نه وسارجو ۽ نه وري سنگت کي سلام ڏيڻ.

منهنجي لاءِ ڪا ڪار خدمت هجي ته حاضر رهندس.

سڪ ۽ قرب مان، توهان جو،

(نالو مٽيل) سعيد عزيز.

ڪراچي، ۲۷-۴-۱۹۸۸ع

سائين دادا ڪيرت ٻاٻاڻي! جيئي سنڌ!

اُميد ته خيريت سان هوندو. مان سڀ کان پهريائين توهان کان موڪلائڻ کان بغير آڇڻ جي معافي ٿو وٺان. در اصل مان فون ڪئي هئي، پر توهان ملي ڪونه سگهيا ۽ شايد ’ريشر ڀَوَن‘ مان توهان منهنجي تقرير کان ڪاوڙجي بغير موڪلائڻ جي هليا ويا هئا. مان ان جي به معافي ٿو وٺان. اُميد ته معاف ڪندا.

هتي خيريت آهي. سائينءَ کي به هاڻي ڳوٺ وٺي ويا آهن ۽ اتي پابند ڪيو اٿن. اُن کان علاوه اڄڪلهه هتي هتان جي سڀني سياسي ڌرين ۾ جيڪي سنڌ سان تعلق رکن ٿيون ۽ سنڌي آهن، تن ۾ اُتڪاد جون ڳالهيو هٿن پيون. ’سن‘ ۾ سائينءَ جي صدارت ۾ هڪ اجلاس ۴ اپريل تي ٿيو هو، جنهن ۾ رسول بخش پليجي، چار ساق، ارباب ڪهاڙ سميت، سڀني سنڌي سياسي ڌرين شرڪت ڪئي هئي. ان اُتڪاد کي آخري شڪل ڏيڻ، اُن جو نالو رکڻ، بنيادي شرط ۽ طريقو ڪار طئه ڪرڻ ۽ ڍانچو ٺاهڻ لاءِ ۲۰ مئي تي هڪ اجلاس ’سن‘ ۾ ٿيندو، جنهن ۾ اُميد آهي ته پيپلز پارٽيءَ سميت ٻيون رهيل ڌريون به شرڪت ڪنديون. اهو اُتڪاد ۱- ڪالا باغ ڊيم، ۲- فوجي چانوڻين ۽ ۳- سنڌ ۾ ڌارين جي آبادڪاري خلاف ۽ ۴- سياسي قيدين جي آزاديءَ لاءِ ٺهي رهيو آهي. دعا ڪندا ته اهو اُتڪاد ڪامياب ٿئي.

وڌيڪ مان توهان کي هڪ عرض ڪيو هو گانڌيڌار سميٽن جي ويڊيو ڪئسيٽن جي، مهرباني ڪري ڪاپي ڪرائي ڪنهن جي هٿ موڪليندا. پئسا ڪئسيٽون کڻي ايندڙ کي ڏيندس. هيٺئر آسانجي مڪمل ڪوشش آرگنائيزيشن ۽ مضبوطيءَ ڏانهن لڳل آهي. آسان کي پڪ آهي ته اوهانجي دعائن سان اسين پنهنجن نيڪ ارادن ۾ سرها ٿينداسون. خط سان گڏ ڪجهه ڪتاب به رجسٽرڊ پوسٽ ذريعي موڪليان ٿو. خط جو جواب ۽ ڪئسيٽون ضرور موڪليندا. انتظار رهندو. دادا گوبند مالهي، هري موٽواڻي، نند جوڀري ۽ ٻين دوستن ۽ سڄڻن کي ’جيئي سنڌ‘ چوندا. توهان به آصف بالادي، تاج جوڀي، آريسر ۽ غلام شاهه ۽ منهنجي پاران ’جيئي سنڌ‘ قبول ڪندا. مهرباني، فقط اوهانجو نيازمند،

جاويد ميمڻ

ڪراچي، ۲۰-۶-۱۹۸۸ع

دادا ڪيرت ٻاٻاڻي! جيئي سنڌ!

اوهانجو خط مليو. پڙهي خوشي ٿي ۽ انتظار به ختم ٿيو. ڪيڏي ته ڏکيائي آهي اسان غلام ماڻهن لاءِ، جو هڪ ٻئي ڏي خط لکڻ ۾ به رڪاوٽون پئجن ٿيون. وقت ۽ حالتون به شايد انهن ماڻهن وانگر آهن، جيڪي هر چڙهندڙ سچ جي پوڄا ڪندا آهن. اوهانجو خط مليو ته مان اوهانجي حڪم موجب اخبارون ڪنيون ڪرڻ لڳس ته جيئن اوهان ڏانهن موڪلي سگهجن ۽ پوءِ جنهن ڏينهن سيئي اخبارون سيريز ۾ ڪنيون ٿيون ته اُن ڏينهن شام جو حيدرآباد جي هنگامن جي ڪري مونکي گهران گرفتار ڪري ويا. ايئن اوهان ڏانهن خط لکڻ کان رهجي ويس. وري اُتان آزاد ٿيس ته اُمن اُمان لاءِ لاڳيتا دورا، جلسا، جلوس، ۽ وري پوليس جا ڇاپن مٿان ڇاپا، مٿو ڪنهن جي به فرصت نه پئي ملي. اڄ ٿوري واندڪائي ملي آهي ته هي خط اوهان ڏانهن لکان پيو. 'سنڌ قومي اتحاد' پنهنجي جدوجهد ۾ رڌل آهي. هن خط سان گڏ اتحاد ۽ حيدرآباد جي هنگامن جون اخبارون موڪليان پيو، اُن سان گڏ ڪجهه ڪتاب به آهن. وڌيڪ خبريت آهي. توهان ايڏانهن جا احوال ڏيندا، ته دوست ڪيئن آهن. اڄ ڪلهه ايڏانهن وارن جو هتان بابت ڇا خيال آهي؟ دادا گوبند مالهي ۽ ٻين کي 'جيئي سنڌ' چوندا. مهرباني. سڪ مان اوهانجو، جاويد ميمڻ

New Delhi, 6-9-1988

Dear Friend :

Please excuse me for the delay in replying to your letter dated the 23rd August, 1988.

I have gone through the copy of your Memorandum which you want to send to the Prime Minister. My feeling is that since you have left the matter to me, you should not be in a hurry to sent it along. My meeting with the P.M. is likely to come off soon. I will certainly place your viewpoint before him. I have deliberately avoided to have any talks with the Congress General Secretaries. It is better to talk straightaway with the P.M. For, after all, it is he who has to take the final decision. So, please have some patience. With all good wishes,

Yours sincerely,

Anand T. Hingorani

شري چيلارام ڪيائي.

پيارا پيءُ،

پريوار سوڌا آندڙ ۾ هوندا.

اوهان جو سڪ پريو ڪارڊ مليو. ٿورائتو آهيان. خوشي ٿي،
اوهين واپس گانڌيڌام پنهنجي 'وطن' ۾ موٽيا آهيو. اوهان جي
نئين پتي کي دفتر تي داخل ڪيو آئون.

انشا الله! جڏهين گانڌيڌام اچڻ ٿيو ته اوهان جي صحبت جو
مزو وٺبو ۽ ڪچهريون ڪيون.

گهر وارن کي پيار چوندا.

قرب مان،

ڪيرت ٻاٻائي.

(ڪاپي ڪيرت ٻاٻائيءَ ڏانهن)

لکڻو، ۲۲-۴-۱۹۹۰ع

جيئي سنڌ!

پيارا هم وطن قمرپتي ۽ ٻيا وطن پرست دوستو، سدا سلامت
هجو شال. اوهانجو لفافو گهڻي انتظار کانپوءِ ڪنهن ٻئي جي ائڊريس
تي لکيل پهتو. پڙهي بيحد خوشي ٿي.

جواب ڏيڻ ۾ دير ٿي، تنهن لاءِ معاف ڪندا. حقيقت ۾ لکڻو
سٽي مئگزين ۾ شايع ٿيل اوهانجو انٽرويو ڪهڙي آنڪ ۾ آهي، اها
جان نه هئڻ ڪري، اُن جي ٻولها ۾ گهڻو وقت لڳي ويو. هاڻي هن
چنيءَ سان گڏ جاڳرتا هندي اخبار ۽ سٽي انگريزي مئگزين جون ٻه
ڪٽنگس موڪلي رهيو آهيان.

آسانڪي امڙ سنڌ ۽ سندس گود ۾ رهندڙ سنڌي سپوتن جي
هاڻوڪي حالت تي سچ پچ افسوس آهي ۽ آسانجون دليون جنسي
روئن ٿيون. آسان پنهنجي ڪانگريٽا تي پشيمان آهيون جو آسان
پنهنجي امڙ کي مڪڙن جي مڻهن ۾ ڇڏي جلا وطن ٿي هتي پچي
آياسين. آسان کي هر حالت ۾ ورهائي کانپوءِ به اُتي ئي رهڻ ڪهندو

هو. گهٽ ۾ گهٽ اوهان سان گڏ سرزمين سنڌ تي امڙ جي صدقي شهيد ٿيڻ جو شرف ته حاصل ٿئي ها. پر ماضيءَ جي مُثل صُورت تي روئڻ سان ته آسان آفسوسناڪ زمان حال کي، آشا واري مستقبل ۾ بدلي نه سگهنداسين. سو ئي اسان سڀني کي گڏجي ٿڌي سڀني سوچڻو آهي ته اڳتي ڇا ڪجي. هن چئيءَ ۾ مان پنهنجي دل کولي اوهانجي اڳيان رکان ٿو. ٿي سگهي ٿو ته منهنجا ويچار اوهان سان سو في صدي ميل نه به کائيندا هجن، پر مونکي مهرباني ڪري غلط نه سمجهندا ۽ انهن تي گلي دل سان پنهنجا ويچار لکي موڪليندا.

هن وقت هٿرادو سرحد (جنهن کي مان ”هندستاني برلن وال“ سڏيان ٿو) جي هُن پار سنڌ ۾ رهندڙ سنڌي، جنسي غلاميءَ جي زندگي گهاري رهيا آهن ۽ انهن تي ٿيندڙ ظلم ۽ ستم جي انتها پار ٿي چڪي آهي. ”هندستاني برلن وال“ جي هن ۾ رهندڙ سنڌي ۴۳ سالن کانپوءِ به جلا وطنين وانگر خانا بدوش زندگي گهاري رهيا آهن ۽ انهن جون پاڙون آڃا تائين هتان جي سرزمين ۾ پڪڙيون نه ٿي سگهيون آهن. جوڙجڪ ۾ سڀني باشدن جي برابريءَ جا فقرا لکيل هئڻ جي باوجود اسان هتي ٻئي نمبر جا سٽيزن آهيون. آسانجي حالت بلڪل اهڙي آهي جهڙي آمريڪا ۾ رهندڙ غير آمريڪن ماڻهن جي، جن وٽ اڪيچار پئسو آهي، پر تڏهن به سندن دليون خالي خالي آهن. اوهان اتي گولين جو شڪار ٿي موٽ جو انتظار ٿا ڪريو ته اسان هتي پنهنجي سڃاڻپ وڃائڻ واري سلو پائزن (Slow Poison) سان ختم ٿي رهيا آهيون. سنڌين ۽ سنڌيت جو خاتمو هاڻوڪي حالتن ۾ ”هندستاني برلن وال“ جي ٻنهي طرفن اُٿلر آهي. تنهنڪري آسانکي هر قيمت تي انهن حالتن کي بدلتو آهي. امڙ سنڌ جي ٽچ ’هندستاني برلن وال‘ جي ٻنهي طرف رهندڙ سنڌين کي للڪاري ٿي ته اسان حالتن کي بدلڻ لاءِ ڪجهه ڪريون.

هن وقت اوهان اتي آزاد سنڌو ديش جي مقصد کي خيال ۾ رکي شدت واري گوريا لڙائي لڙي رهيا آهيو. اهڙيءَ طرح هتي واري پنجاب ۾ سڪ آزاد خالصتان جي مقصد لاءِ خونريزيءَ ۾ لڳا پيا آهن، پر ٻنهي کي فتح حاصل نٿي ٿئي، ڇو جو عوام جو هڪ وڏو حصو

اهڙين ڪارگزارين کي نفرت جي نظر سان ڏسي ٿو. پر جي ٻنهي کي ڪاميابي ملي به وڃي تڏهن به موٽ مسئلو حل نه ٿيندو. آزاد بنگلاديش جو مثال آسانجي سامهون آهي. ذرا سوچيو ته هاڻوڪين حالتن جي پٺڌاڻ ڪڏهن ۽ ڪيئن ٿي.

سڀني کي خبر آهي ته انهن حالتن جي پٺڌاڻ جو ڪارڻ هو ’ٽو نيشن ٿيوريءَ‘ جنهن جي آڌار تي ملڪ جو ورهاڱو ٿيو. آسانجي سنڌ، ڌرم جي آڌار تي ٻن قومن ۽ ٻن ملڪن جي ٿيوريءَ کي ڪڏهن به قبول نه ڪيو آهي. جيئن آسانجي محبوب اڳواڻ سائين جي. ايم. سيد ’سنڌ جي ساڃاهه‘ ۽ ٻين ڪتابن ۾ لکيو آهي. هن صاحب انهن حالتن ۽ مجبورين جو ذڪر ڪيو آهي، جن جي تحت هن صاحب کي مسلم ليگ ۾ شامل ٿيڻو پيو ۽ پاڪستان ريزوليوشن سنڌ اسيمبليءَ ۾ پيش ڪرڻو پيو. ۱۹۳۵ع کان ۱۹۴۷ع جي وچ واري داغي عرصي کي ڇڏي، آسانجي سنڌ هميشه هميشه صوفي ۽ سيڪيولر رهي آهي. ان ڪاري عرصي ۾ پڻ، زهريلي هٿرادو فضاين جي باوجود ڪن ٿورن سياستدانن کي ڇڏي سنڌي عوام جي گهڻائي فرقيپرستن جي حمايتي نه هئي. آسانجو قومي گرنت، شاهه جو رسالو ان سچ جو سڀ کان وڏي ۾ وڏو شاهد آهي. ساڳي طرح بلوچستان ۽ سرحد به ’ٽو نيشن ٿيوريءَ‘ جي حمايت ۾ نه هئا. رڳو پنجابي، بنگالي ۽ عليگڙهه جا پڙهيل، مهاجر اُنجي حمايت ۾ هئا. پر بنگلاديش جي لهڻ کانپوءِ اُتان جي فرقيپرستن جي ڳڻپ گهٽ ٿي وئي آهي. ’هندستاني برلن وال‘ جي هن ڀر به فرقيپرست هئا ۽ ورهاڱي کانپوءِ بدلي جي پاونا جي ڪري انهن جي ڳڻپ ۾ اضافو ٿيو هو. پر تڏهن به ڪُل ملائي ڪري ’هندستاني برلن وال‘ جي ٻنهي طرف رهندڙ عوام جي گهڻائي آڃا به سيڪيولر آهي. فرقيپرست آڃاڻ به ٿورائيءَ ۾ آهن.

تنهنڪري منهنجو شخصي خيال اهو آهي ته آسان کي تشدد جو طريقو ترک ڪري، هندستاني برلن وال کي ڀڄڻ لاءِ عام رايو پٺڌا ڪرڻ گهرجي ۽ گهربل پرچار ڪري سيڪيولر طبقي کي زور وٺائڻ گهرجي. جيڪڏهن ان تحريڪ جي رفتار تيز رهي ته اهو ڏينهن پري ڪونه رهندو جڏهن هٿرادو سرحد جي ٻنهي طرف رهندڙ ڀائر پاسپورٽ

؛ ويزا جي پابندين جي ڀڃڪڙي ڪري پوليس ۽ ملٽريءَ جي گولين جي پرواهه نه ڪري هڪ ٻئي سان پاڪر پائي ملندا.

مونکي ياد آهي ته آوهان سان جڏهن راجسٿان سنڌ بارڊر جي کوکڙاپار مناباڻو ريلوي لائين کولڻ جي باري ۾ ڳالهه ٻولهه ٿي هئي، تڏهن آوهان اُن جي مخالفت ڪئي هئي. آوهان جو چوڻ هو ته ان لائين جي کلڻ سان بهاري مهاجر ۽ ٻيا مهاجر وڌيڪ تعداد ۾ سنڌ ۾ ايندا ۽ هنر وطينين لاءِ مُصِيبَت ثابت ٿيندا. آوهان جي ڳالهه هاڻوڪين حالتن ۾ صحي آهي. پر جڏهن هٿرادو سرحد کي هٽائڻ جو آهڻسڪ تحريڪ زور وٺندو ۽ ٻنهي سرڪارين کي عوام جي زور تي مجبور ٿي پاسپورٽ ۽ ويزا جون پابنديون هٽائڻيون پونديون تڏهن سنڌ جا مهاجر هتي رهندڙ پنهنجن مٿن مائتن سان ملڻ وڌي تعداد ۾ ايندا ۽ ڪيترا ته موقعو وٺي هتي ئي سيٽل ٿي ويندا. اهڙيءَ طرح هتي رهندڙ سنڌي پڻ پنهنجي اُمڙ جي درشن ۽ سندس گود جي آرام لاءِ گهڻي تعداد ۾ ايڏانهن ايندا. عوام جي زور تي گهڻي وقت تائين ٻئي سرڪاريون مخالفت نه ڪري سگهنديون ۽ جرمن يونيفڪيشن وانگر انڊين يونيفڪيشن به ممڪن ٿي سگهندو. مان سمجهان ٿو، اُن اُديش جي حاصلات کانپوءِ سرزمين سنڌ تي آڳي وانگر سنڌين جي گهڻائي ٿي ويندي. مهاجر موٽي پنهنجي پرائتن ۾ رڙهندا ۽ ٿاڻينڪا ٿيندا ويندا. اهڙيءَ طرح آسانجي اُمڙ به وري آزاديءَ جو سُڪ ماڻي سگهندي ۽ هن طرف وارا سنڌي پڻ جلاوطنيءَ جي سزا کان نجات پائيندا.

آوهان مٿين تجويز تي گهربل غور ڪري، جواب لکندا. آوهان جا پيار پريا سلام پنڪڇ، پريمر ۽ سيهڙ واري سينٽ آسودارام کياڻيءَ کي پهچايا ويا.

آحوال جلد ڏيندا.

ٻيو سُڪ.

اوهانجو،

گيان هيمنائي

تنهنجو خط پهتو. هن وقت هيڏي آميریکا ۾ اچڻ لاپڊاڪ ڪونه ٿيندو. ٻئي سال 'سانا' جي سالياني ميٽر ۾ شرڪت ڪرڻ شهنجو ٿيندو. سنڌ جي حالتن جي ته مڪمل ڄاڻ هوندو. هتي 'سانا' جو ساليانو ميٽر جولاءِ ۾ ٿيو. اُتي پاس ڪيل ٺهرائن جي لسٽ موڪليانءِ ٿو. ساڳي وقت سنڌ ۾ سرڪار پاران گهرايل 'آمن ڪانفرنس' ۾ ٽاج جويي جي تقرير جا ڪڇ حصا ۽ 'سنڌي ادبي سنگت' طرفان پيش ڪيل گهرجڻ موڪليان ٿو. سنڌ نهايت اڻانگي دؤر مان گذري رهي آهي ۽ حڪمرانن جون سازشون قائم آهن. منهنجي خيال ۾ هندستان سرڪار ۽ هندستان جي سنڌين تي تمام وڏي ذميداري آهي. سنڌ نجات پائيندي جي سنڌي هندو ۽ هندستان سرڪار صحيح قدم کڻندي. ٿورو لکيو گهڻو سمجهجانءِ. هتي جي سنڌي مسلمانن ۾ هاڻوڪي حالتن ڪجهه مونجهارو پيدا ڪيو آهي. اکين تي ايل پردا جهٽ ڪرڻ وارا آهن. اها ڪوشش جاري آهي.

مان وري به عرض ڪندس ته اُتي وسيع ڪاميٽي جوڙيو، جنهن ۾ سنڌي هندو تنظيم ڪري سنڌ جي زباني، جذباتي امداد لاءِ جفاڪشي ڪري سگهن. مان اهڙو خط لال ڪشن آڏواڻيءَ ڏي به لکيو آهي.

قابل غور آهي ته ۲۶ آگست تي بي نظير ڀٽي کي تڏهن خارج ڪيائون، جڏهن ڪ سنڌ ۾ سنڌ صوبائي سرڪار، سنڌي پوليس ۽ عوام هڪ طرف متحد ٿيا هئا ته ٻي طرف فوجي ۽ ايم.ڪيو.ايم. جا خوني دستا وغيره. حڪمرانن هاڻي سنڌ کي ٽوڙڻ جي ۽ اهڙي متحدگيءَ کي پيڇڻ جي سازش رچي آهي. جيئن چوڻ آهي ته ميرن کي گهر مان لڳي، تيئن سنڌ سان هاڻي حال ٿيو آهي. ان اڻانگي دؤر ۾ سنڌ کي دنيا ۾ جي سنڌين جي سهڪار جي درڪار آهي. وڌيڪ حال احوال ڏج. سڀني همراهن کي سلام!

خيريت سان،

نرنجن.

حيدر آباد ۾ امن ڪانفرنس ۾ ڪيل تقرير امن ڪيئن ۽ ڪڏهن ٿيندو

- تاج جويو

اڄوڪي هن 'امن ڪانفرنس' ۾ ارباب اختيار ۽ مخالف سياسي قوتن سان گڏ سنڌي اديبن ۽ دانشورن جي واحد نمائنده ادبي تنظيم 'سنڌي ادبي سنگت' به شريڪ آهي ۽ آئون سنڌي ادبي سنگت جي سيڪريٽري جنرل جي حيثيت ۾ ۽ سنگت جو مرڪزي خزانچي محترم نياز پنهور، پنهنجي تنظيم جي هتي نمائندگي ڪري رهيا آهيون، جن کي سنگت جي مرڪزي باڊيءَ جي منظوري حاصل آهي. حاضر دوستو! اديب ۽ دانشور قومن جا حساس فرد ۽ امن جا پياملر هوندا آهن، جيڪي ڌرتيءَ جي ٽولي تي هميشه انساني عظمت ۽ وقار جي بلنديءَ، امن ۽ اتحاد جي قيام ۽ تشدد، اونڌاهي ۽ جبر جي قوتن جي خلاف قلم جو علم بلند ڪندا آيا آهن، انهن جي آڏو رنگ ۽ نسل جي مت پيد کان مٿي قومي ۽ انساني مفادن ۽ قدرن کي اهميت هوندي آهي. اديب هميشه قومي ڏاڍ، فاشزم، دهشتگردي ۽ انساني قدرن جي پائماليءَ خلاف جنگ ڪئي آهي. سنڌي ادبي سنگت سنڌ، سنڌ جي باضمير ۽ روشن ذهن انساني قدرن جي محافظ، ترقي پسند ۽ سيڪيولر سوچ وارن اديبن جو گڏيل پليٽ-فارم آهي، جنهن پنهنجي قيام کان وٺي جتي سنڌ ۽ سنڌي قوم خلاف ٿيندڙ سازشن ۽ قومي ڦرمار خلاف جدوجهد ڪئي آهي، اتي دنيا جي ڪنهن به حصي ۾ ٿيندڙ نسلي ۽ فرقيوار تشدد ۽ قومي غلاميءَ خلاف آواز پڻ اٿاريو آهي. اسان تنگ نظر، محدود خيال ۽ متمصب نه رهيا آهيون، ان ڪري ئي اڄ امن جي بحاليءَ واري سڌ تي هن ڪانفرنس ۾ شرڪت ڪرڻ جو فيصلو ڪيو آهي. دوستو!

اڄ سنڌ جي صورتحال ڇا آهي؟ سنڌ اڄ قومي جبر، نسلي ۽ قبائلي چڪتاڻ، رياستي ادارن جي تشدد ۽ شهري دهشتگرديءَ جي آڱ جي شعلن ۾ ڍڪوڙيل آهي. صدين کان امن، محبت، اتحاد ۽

انسانيت جو درس ڏيندڙ هيءَ ڌرتي اچ، دونهي ۽ بارود جي بدبوءِ ۾ گهيرجي چڪي آهي. ڇا اها صورتحال هڪ ڏينهن جي پيداوار آهي؟ ڇا هيءَ لارو ڪو هڪ ڏينهن جو پڪل آهي؟ نه هرگز نه، ان جي پٺيان وسيع سياسي ۽ اقتصادي محرڪات ۽ سامراجي مفاد موجود آهن. بقول ڪنهن اردو شاعر جي :

’وقت ڪرنا هي پرورش برسوں،

حادثه ايڪ دم نهيں هوتا.

هن سڄيءَ صورتحال کي سمجهڻ لاءِ اسان کي ۱۹۴۷ ڏانهن موٽڻو پوندو، جڏهن ننڍي کنڊ جو ورهاڻو ٿيو هو، جڏهن سنڌ جي مڊل ڪلاس آباديءَ جو هڪ وڏو حصو فرقيواريت جو شڪار بڻجي جلاوطن ٿي ويو هو ۽ جڏهن بنا ڪنهن معاهدي جي سنڌ ڏانهن ڀارتي مسلمانن جي لڏپلاڻ ٿي هئي.

دوستو! - برطانوي سامراج پنهنجي سامراجي حڪمت-عملي هيٺ ورهاڻي ۽ لڏپلاڻ ذريعي صورتحال کي اهو رخ ڏنو جو ڀارت مان تاريخي حادثي هيٺ آيلن جي اڪثريت کي نه پنجاب، نه بلوچستان ۽ نه سرحد پناهه ڏني. پنجاب ته صرف هر زبان پنجابي پناهگيرن کي قبول ڪيو ۽ ٻين کي ’پاڪستان آڳي هئ‘ چئي سنڌ جي حدن ۾ ڌڪي ڇڏيو. سنڌ انساني ۽ اسلامي جذبي هيٺ ٻئي ٻانهون کولي، لڙجي ۽ ڦرجي ۽ آبرو ريزي ڪرائي آيلن جي آجيان ڪئي ۽ کين امن ۽ آجها مهيا ڪيا. پر پنجاب جي مستقل مفاد ۽ هندستان مان آيل ڪن چالاڪ سياستدانن ۽ بيوروڪريٽن هڪ منظم پلاننگ سان ان سموري آباديءَ کي سنڌ جي ڳوٺن ۽ ننڍن شهرن ۾ آباد ڪرائڻ بدران سنڌ جي وڏن شهرن ۾ آباد ڪرائي، سنڌي هندن جي ڇڏيل زمينن، گهرن، اسڪولن، دڪانن، ڪارخانن ويندي مساڻن ۽ ٽڪاڻن تي قابض ڪرايو. پر باوجود ان جي ۱۹۵۱ تائين سنڌ ۾ ڌارين آبادي ڪانه هئي، ۱۹۵۷ تائين ۵ سيڪڙو هئي. پر پنجابي پناهگير مستقل-مفاد ۱۹۵۴ ۾ هڪ سازش رهي. ۱۹۵۵ ۾ دن يونٽ قائم ڪرائي، سنڌ جي وجود ۽ نالي کي ختم ڪرايو. ۽ پوءِ فوجي توڙي فوجي آپيشاهيءَ واري ”ڊيموڪلس جي تلوار“ هيٺ ڪم ڪندڙ عوامي حڪومتن سنڌ ۾ پنجاب، ٻين صوبن ۽ ملڪن کان ٻاهرين

ماڻهن کي سنڌ ۾ وسيع رٿابنديءَ سان آباد ڪرڻ شروع ڪيو ۽ اردو نظريہ دانن جي سرپرستيءَ هيٺ سنڌ جي نوڪرين، واپار، صنعت ۽ زمين تي قبضو ڪيو ويو. ڪراچيءَ ۾ موجود ۵۰۰ سنڌي ميڊيئر اسڪول راتو رات اردو اسڪولن ۾ بدلجي ويا. سمورين صنعتن تي پنجابي پناهگير قابض ٿي ويا. هزارين ايڪڙ زرعي زمينون فوجين، غير حاضر آبادگارن ۽ پنجابي آفيسرن کي ڏنيون ويون ۽ سنڌ جي آدمشماريءَ جو توازن ان حد تائين بگاڙيو ويو جو ۱۹۸۱ جي آدمشماريءَ موجب سنڌي ۵۲ سيڪڙو ۽ غير سنڌي ۴۸ سيڪڙو ٿي چڪا آهن ۽ منظم پلاننگ آهي ته ايندڙ ڪجهه سالن ۾ سنڌين کي مڪمل اقليت ۾ تبديل ڪيو وڃي. سنڌي ٻوليءَ جي سرڪاري حيثيت ختم ڪري ان جي جاءِ تي اردوءَ کي نه رڳو قومي زبان بڻايو ويو آهي، پر ڪورٽ ٿاڻي ۽ دفتر جي زبان به بڻايو ويو آهي. اهڙيءَ طرح اڳتي نه رڳو قومي زبان ۱۹۷۲ جي آئين هيٺ اردو آباديءَ کي سنڌي سڪڻ کان ۱۲ سالن تائين مبرقرار ڏنو ويو، جڏهن ڪ سنڌي شاگردن کي ٽئين پرائمري کان اردو لازمي سڪڻ قرار ڏني وئي. ان نموني شهرن ۾ رهندڙ سنڌ ۾ مستقل آباد اردو ڳالهائيندڙ آباديءَ کي سنڌي سڪڻ ۽ سنڌي قوم جو حصو بڻجڻ کان روڪيو ويو. ۱۹۸۹ ۾ حيدرآباد جي چيف مارشل لا ايڊمنسٽريٽر ٽڪا خان سنڌ يونيورسٽيءَ مان سنڌي نه ڄاڻندڙ شاگردن لاءِ لازمي سنڌي پيپر ۽ سنڌي فائينل کي ختم ڪرائي ڇڏيو. اهڙي طرح ۱۹۷۲ ۾ ٻوليءَ وارا فساد ڪرائي پهريون ڀيرو شهرن ۾ رهندڙ سنڌين جو قتلام ڪرايو ويو ۽ سنڌ جي علم و دانش جي مرڪز سنڌالاجي ۽ حيدرآباد ۾ محترم مرحوم محمد عثمان ڏيپلائيءَ جي ’انسان‘ پريس کي باهه ڏئي ساڙيو ويو. ان بعد ضيا جي مارشل لائي دور ۾ رهي ڪهي ڪسر به پوري ڪئي وئي ۽ سنڌي طور مڪمل غلام بڻجي وياسون. ڌارين کي پناهون ڏيندڙ سنڌي انصار پناهه وٺندڙ مهاجرن جي نظر ۾ ڪافر ۽ ڀارت جا ايجنٽ بڻجي وياسون. ۱۹۷۲ جي ايم.آر.ڊي. تحريڪ دوران ننڍي فوجي تشدد خلاف جڏهن سنڌ جي بهراڙين مزاحمت ڪئي ته هزارين بيگناهه ڳوٺاڻا ماري ويا. لاکا، احمد برهماڻي ۽ طيب هيم جهڙا ڳوٺ اجاڙيا ويا، توڙي ڦاٽڪ جهڙا واقعا ڪرايا ويا. پر ان پوري عرصي ۾ سنڌ جي

شهرن ۾ آباد اردو ٻالهاڻيندڙ آبادي يا ته خاموش تماشاڻي رهي، يا ته سنڌين جي بيگناه خون تي کڳيون هڻڻ لڳا. ائين به چوندا ٻڌا ويا ته سنڌ جا مسلمان سڄا مسلمان ڪونه آهن. اُهي هندن جا پٽو آهن. پاڪستان ۽ اسلام جا پڻ همائيتي نه آهن. اسين کين سڄي اسلام جو سبق به سيکارينداسون. هن وقت پاڪستان جي حڪومت اسان وٽ آهي.

اگر ٻاهران آيل-غير-سنڌين جي اهڙي تندي ۽ سرڪشي رهي ته پوءِ ڀائپي ۽ پنهنجائيءَ جو رخ به پيدا ڪونه ٿيندو. امن تيستائين قائم نه ٿو ٿي سگهي ۽ دهشت گردي ان وقت تائين ختم ٿيڻ ناممڪن آهي، جيستائين انهن حقيقتن کي سمجهڻ جي ڪوشش نه ٿي ڪئي وڃي ۽ سنڌ سان ٿيل زيادتين ۽ سازشن کي وائڻو نه ٿو ڪيو وڃي.

(۱) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو جڏهن سنڌ جا قريبل قومي حق، حق-خود-اراديت سميت، ۱۹۴۰ جي قرارداد جي روشنيءَ ۾ ڏنا وڃن.

(۲) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو، جڏهن سنڌ اندر ٻاهرين صوبن ۽ ملڪن کان ماڻهن جي آمد روڪي ويندي.

(۳) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو جڏهن بهارين کي غير پاڪستاني قرار ڏئي سنڌ ۾ آڻڻ جون ڪوششون بند ڪيون وينديون.

(۴) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو، جڏهن ون يونٽ کانپوءِ آيل منظم رٿابندي هيٺ آيل ٻاهرين آباديءَ کان ووٽ ۽ شهرت جو حق کسيو ويندو، پوءِ پل ان عمل جي زد ۱۹۷۹ ۾ آيل سنڌ اسيمبليءَ جو ڊپٽي اسپيڪر رازق خان ۽ آمريڪا جو گرين ڪارڊ رڪنڊڙ ڪو ليڊر ٿي الطاف حسين ڇو نه اچي وڃي.

(۵) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو، جڏهن سمورا شهري دهشت-گرد ڄاتل سڃاتل تنظيم جا چڙواڳ غنڊا گرفتار ڪيا ويندا.

(۶) جڏهن جي.ايم. سيد سميت سمورا سياسي قيدي پوءِ انهن ۾ پي.پي. فرنٽ، ايس.ايس.ايف. ايس.پي.ايس.ايف. جا ڇو نه

هجن، آزاد ڪيا ويندا.

(۷) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو جڏهن سنڌ اندر مارشل لا پروڊه فاسسٽ جماعتن جي سرگرمين کي پنڄو ڏنو ويندو.

(۸) جڏهن سنڌ جي واحد سرڪاري ۽ قومي ٻولي سنڌي بڻائي ويندي.

(۹) جڏهن سنڌ ۾ سنڌي ٻولڻن کي ڏاڙيلن کان تحفظ مهيا ڪيو ويندو ۽ ٻولڻن کي هٿيارن جا لائسنس ڏئي ڏاڙيلن جي مقابلي لاءِ تيار ڪيو ويندو.

(۱۰) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو جڏهن حڪومت پنهنجي صفن ۾ موجود ڪارين رين ۽ مارشل لا ۾ ايم.ڪيو.ايم. جي همدرد فردن تي نظر رکندي.

(۱۱) سنڌ ۾ امن ان وقت قائم ٿي سگهي ٿو، جڏهن سمورن بي گهر شهري سنڌي ماڻهن کي پنهنجن گهرن ۾ آباد ڪيو ويندو ۽ کين تحفظ مهيا ڪيو ويندو.

(۱۲) جڏهن شهرن ۾ سنڌي، اردو پاڙن جي ورهاست وارو عمل بند ڪيو ويندو.

(۱۳) جڏهن پنجاب جي فوجين ۽ غير حاضر زميندارن کان زمينون کسي، سنڌ جي هارين کي ڏنيون وينديون.

(۱۴) سنڌ ۾ امن تڏهن قائم ٿيندو، جڏهن نوڪرين مان ٻين صوبن جي ماڻهن جي هڪ هٽي ختم ڪئي ويندي ۽ مزدوريءَ جي ارادي سان ايندڙن ڌارين لاءِ ورڪ پرمٽ سرشتو قائم ڪيو ويندو.

(۱۵) جڏهن اردو ٻالهايندڙ دانشور سنڌي دانشورن وانگر دهشت گردِي خلاف اڻي کڙا ٿيندا ۽ بنا ڊپ جي ايم مهڪري ۽ زاهد حنا وانگر حقيقتن کي تسليم ڪندا.

(۱۶) جڏهن حڪومت پنهنجن غلطين جو اعتراف ڪندي، اقربا پروريءَ واري روش ڇڏيندي.

(۱۷) جڏهن سنڌ مان فوج، ايف.سي. ۽ رينجرس کي ڪڍي پوليس کي با اختيار بڻايو ويندو ۽ انهن تي عوامي چوڪسيءَ جو نظام قائم ڪيو ويندو.

(۱۸) جڏهن پڪو قلمو خالي ڪرائي آثار قديم جي حوالي ڪيو ويندو. هن وقت رهندڙن کي سرڪاري طور رهائش مهيا ڪئي ويندي.

(۱۹) قاسم آباد، مارئي ٿاڻون ۽ سوين ڪئمپن ۾ پناهگير بڻيل هزارين سنڌين کي اڃا واپس ڪيا ويندا. مستقل جي گهر بڻيل ماڻهن کي سرڪاري خرچ تي گهر ٺهرائي ڏنا ويندا ۽ سندن جاني ۽ مالي نقصان جو ازالو ڪيو ويندو.

(۲۰) سنڌ ۾ امن تڏهن قائم ٿيندو، جڏهن غير قانوني اسلهي جي روڪٿام ڪئي ويندي.

(۲۱) سنڌ ۾ امن تڏهن قائم ٿيندو، جڏهن دهشتگرديءَ جي واقعات لاءِ غير-جانبدار ڪميشن سپريم ۽ هاءِ ڪورٽ جي ججن تي مشتمل بي ريا تحقيقات ڪرائي ويندي.

”ڇنگاري“ ماهوار

ڪوئٽن، (ويست جرمني)، ۱۲-۹-۱۹۹۰

مانوارا آڏا ڪيرت، شل جئين ۽ سويون ماڻين!

توهانجو خط اڄ مليو. جواب حاضر آهي. مان ڪجهه وقت دٻئي ۽ سعودي عرب ويل هئس. سنڌ جي صورتحال تي توهانجو خط پڙهي محسوس ٿيو ته هن درد ۽ پيڙا ۾ مان اڪيلو ناهيان، سنڌ تي گذريل چند مهينن ۾ جيڪي ظلم ٿيا، انهن راتين جي ننڊ حرام ڪري طبيعت ۾ بيچيني پيدا ڪئي. پر جلاوطني ۾ سواءِ رڙڻ ۽ دانهون ڪرڻ جي ٻيو ڇا ٿو ڪري سگهجي؟

توهان جو خط پڙهي لڳو:

اڃا رڃ مان رڙ اچي ٿي،

متان اٿن سمجهين مٿا مور سارا.

مون هتان کان يورپ جي ڪجهه سنڌي دوستن سان رابطو ڪيو آهي. آمريڪا ۾ به سٺا دوست آهن. اسان سنڌين جو مسئلو اهو رهيو آهي ته شست آهيون. وقت تيزيءَ سان گذري رهيو آهي. اسانجو قومي وجود خطري ۾ آهي. اسان اڃا به ڪنهن گهري ننڊ ۾ آهيون. اسانجو مسئلو وڏو اهو به آهي ته سنڌ ۾ ليڊرشپ موقع پرستي ۽ وڙهڻ ۾ مشغول آهي. دشمن متحد آهي ۽ اسان اڃا گروهن ۾ ورهايل آهيون. اسانکي يورپ ۽ سنڌ کان ٻاهر صرف ۽ صرف سنڌيت جي بنياد تي هڪ مضبوط ۽ فعال محاذ ٺاهڻو پوندو، جنهن ۾ سڀني کي گروپن جي فرق کان مٿاڇرو ٿي هڻڻو پوندو. مسئلو سنڌ ۽ سنڌين جي زندگي ۽ موت جو آهي. اڄوڪي عالمي حالتن ۾ پاڪستان جو ٽٽڻ شايد ممڪن ناهي. شايد هندستان جي ليڊرشپ جو مفاد به انهي ملڪ پاڪستان جي وجود سان آهي. انهن مفادن جي جنگ ۾ اسان سنڌي پيڙهجي رهيا آهيون. اڄ سنڌ ۹۹ سيڪڙو پاڪستان مان جان چڏائڻ لاءِ آتي آهي، پر ان لاءِ تنظيم، رابطو ۽ تياري ڪونهي. سنڌين کي وقتي ظلمن کان نجات ڏيارڻ لاءِ پاڪستان اندر اتحاد ۽ اتحاد ۾ ڳولڻا آهن جو ٻيو ڪو چارو ڪونهي.

توهان ڪو پروگرام ٺاهيو جو سنڌ کان ٻاهر ڪو سرگرم محاذ ٺاهجي، جيڪو سنڌي ماڻهن جو ڪيس دنيا تائين پهچائي. اسان جان ۽ مال جي هر قرباني ڏيڻ لاءِ تيار آهيون.

مان ايندڙ هفتي لنڊن وڃي رهيو آهيان. اتي ڪجهه دوستن سان مشورو ڪندس. توهان پروگرام ٺاهي آڪٽوبر ۾ اچي سگهو ته بهتر ٿيندو.

سڀني ديس جي پيارن کي پيار، سلام ۽ نمستي!

توهانجو،

شير محمد سرفراز

RAISINGHANEY & CO.

Solicitors

**Middle Sex - UB24AH (UK),
20th September, 1990**

Dear Mr. Babani,

So that your mail do not remain unattended I am writing you on behalf of Dr. Halepota who is gone to Pakistan in connection with making arrangements for the forthcoming CONFERENCE of WORLD SINDHI CONGRESS. I am unable to comment as regards to Visa Arrangements for Overseas Sindhis who wish to attend the proposed Conference. Dr. Halepota is expected to return to this country on the 10th October, next. I would then place your letter before him.

As far as news media clipping is concerned I am forwarding copies to all the interested parties in this Country.

Incidentally, I may add to say that I have given a solemn promise to "World Sindhi Congress" that I would liaise with Sindhis living inside as well as outside Sindh and such legal Advice as is required of me for Charitable purposes in Sindh.

I am enclosing a copy of long letter of Mr. Tolani of Tando Allahyar, Sindh, Pakistan, which arrived in my office today. I have developed fascination for reading the Cultural Social and Economic History of Sindh and Baluchistan. **It is my opinion that Sindh has not seen a domestic (Indigenous Rule) in its own province since 712 after the conquest of Mohammed Bin Kassim, yet it has remained culturally and Linguistically intact** but it is being systematically destroyed culturally and linguistically now. And we say "SAVE SINDH".

Jai Hind.

Yours sincerely,

**G.H. Raisinghaney.
LL.M.**

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا!

اوهانجو خط ڪالهه مليو آهي. بر وقت گورڏن شرما 'گهايل' کان پڇا ڪيم. هن چيو ته مون رپورٽ موڪلي ڏني آهي. جيڪڏهن سندس رپورٽ هيٺ مٿي ٿي ويئي آهي (يا ڪرائي ويئي آهي!) ته اوهان ئي رپورٽ لکندا ته مهرباني ٿيندي. دبئيءَ ۾ ڪي عناصر اهڙا آهن، جن جي هندستان ۽ هندواسيءَ ۾ هلندي آهي. 'سڌائين گڏ سنڌي' جو نالو ڏسڻ نٿا چاهين. اهڙيون ڳالهيون هر ڪنهن هنڌ ٿينديون آهن ۽ اوهان کي ته خبر آهي شروعات کان وٺي اسانجي هلچل جو 'ڪمزور' پهلو پبلستي پئي رهيو آهي ۽ مان قبول ڪريان ٿو ته اسان جي پبلستيءَ جو پهلو تمام ڪمزور آهي. حقيقت ۾ سڄو ڪم ٻن ايڏائي چئن کي ڪرڻو پوي ٿو. اهو پڻ نوڪريون ڪرڻ بعد پنهنجي Spare وقت ۾. ان مان به منهنجي مجبوري اها آهي جو مان کليل نموني ڪٿي اچي وڃي نٿو سگهان ۽ هروڀرو پاڪستاني اختيارءَ وارن کي هتان جي سنسٽا کي لوڻ لاءِ هٿيار ميسر ڪري ڏيان. هونئن لوڻ وارا ته گهڻو ئي ڪجهه ڪري رهيا آهن، پر "اُڪرين ۾ سر وجهڻ وارا مهربن ۾ نه ڊڄندا آهن"، ڏسڻو آهي ته ڪيترو وقت!

حقيقت ۾ هن کان اڳوات ئي مان اوهان کي خط لکڻ وارو هوس. پر ٻارئي ٿي وڃڻ بعد گهر جا باسٽ ڏوٽا پوندا آهن. فنڪشن ختم ڪرڻ بعد سڀني کي واپس اُماڻڻ ۽ ٻين ڪن ڳالهين جي پوئواري ڪرڻ ۾ مشغول هوس. (ڪيترا نه رڻل پرچاڻا پوندا آهن)

جويي صاحب سان ڪافي خلاصي ۽ سنجيدگيءَ سان ڳالهه ٻوله ٿي. پهرين مان سندس چيد جو ذڪر ڪندس. مون کيس پنهنجي Position کان واقف ڪيو (ideological) ته هن سنجيدگيءَ سان ٻڌو ۽ ڪنهن حد تائين متفق ٿياسين.

سندس خيال ۾ سنڌ ۾ قوم پرست عناصرن جا اڻڳهه گروهه ٺهڻ جو سبب اهو آهي جو قوم پرستن ۾ ڪوبه Mass ليڊر نه آهي. جيڪڏهن ڪنهن کي به عوام جي اڪثريت جي پٺڀرائي هجي ته هوند سڀ گروهه مجبورن يڪمشت ٿي سندس پٺيان هلي سگهن ٿا. گروهن جي نام نهاد

ليڊرن ۾ بنيادي اصولن جو ٽڪر نه پر شخصيت جو ٽڪر آهي ۽ ڇاڪاڻ جو ليڊرشپ مڊل ڪلاس ۽ وڏيري ڪلاس جي هٿ ۾ آهي، ته سندن فيصلو پڻ شخصي ڪمزورين ۽ شخصي پسندن ۽ ناپسندن جي بنياد تي ٿيندا آهن، جن کي نظرياتي رنگ ڏنو ويندو آهي.

سندس چوڻ موجب سائين جي.ايم. ۽ 'جيئي سنڌ' هلاچل سنڌي قوم پرستيءَ جي هڪ هٿيءَ جي دعويٰ جي آڌار تي، ٻين سنڌ پرست عناصرن کي گڏ ڪرڻ بجاءِ ڏاهي رهيا آهن ۽ ايئن disruption پندا ڪري رهيا آهن. اڳتي سوال ڪرڻ تي خبر پئي ته هو قادر مگسي جي گروپ کي وڌيڪ سنجيده ٿو سمجهي. سندس خيال موجب سائين جي.ايم. جا بيان سنڌي قوم پرستن کي مدد ڪرڻ بجاءِ کين منجهائي ۽ گمراه ڪري رهيا آهن. سائين جي.ايم. جو سنڌو ديش جو نعرو بنا ڪنهن بنيادي محنت ڪرڻ جي عدم موجودگيءَ ۾ نقصان ڪار ثابت ٿيو آهي. گراس روٽ ليول تي ڪم به ٿيل نه آهي.

وڌيڪ ڳالهين ڪندي اهو ظاهر ٿيو ته هو سنڌ جي سوال جو حل پاڪستان جي frame work ۾ ئي ڳولڻ جي فائدي ۾ آهي ۽ ممتاز ڀٽي جي ڪانفيڊريشن واري نظريي کي وڌيڪ ويجهو آهي. جويو صاحب فيبروريءَ ۾ هندستان جو دورو ڪرڻ لاءِ اچڻ چاهي ٿو. اوهان اها ڪوشش ڪريو ته کيس ويزا ملڻ ۾ تڪليف نه ٿئي.

مون پنهنجو رايو هن ريت پيش ڪيو :

(۱) پاڪستان جو بنياد هندو انڊيا جي fear Complex تي ٻڌل آهي، تنهنڪري پاڪستان هندستان جي پيٽ ۾ ملٽري Parity حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪندو رهيو آهي. پاڪستان جي وجود جو سمورو منطق تڏهن ممڪن آهي جڏهن هو سڌائين هندستان جي خطري جو ”هاڻو“ بڻيندو رهي. اُن جو نتيجو اهو آهي ته پاڪستان ايتري ملٽري رکي ٿو جو سندس Size ۽ Resources کان وڌيڪ آهي. اِها bloated ملٽري سڌائين اقتدار حاصل ڪرڻ جي چڪر ۾ رهندي آهي. انٽرنيشنل سطح تي پاڪستان جو نفي ڪردار پڻ عالم آشڪار ته آهي پر اهو پڻ هن Posture جو نتيجو آهي - پاڪستان ۾ ملٽريءَ کي اقتدار حاصل ڪرڻ لاءِ سڌائين Temptation رهندو ۽ ايئن ملٽري ڊڪٽيٽرشپ جو به سڌائين خطرو رهندو. معنيٰ پاڪستان جو anti-democratic Character رهندو.

(۲) پاڪستان جي آدمشماري، ٻولي ۽ پرڳڻن جي لحاظ کان imbalanced آهي. حقيقت ۾ پنجاب، پاڪستان ۽ ملٽري، ٻين پرڳڻن جي لحاظ کان interchangeable Terms آهن - پاڪستان ۾ جيڪڏهن 'سڄي لوڪشاهي' آئي ته به پرڳڻن جي حالت ڪالونيءَ جهڙي رهندي.

(۲) موجوده انٽرراشٽري حالتن ۾ جڏهن اڳيون Geopolitical equation ٺٽي چڪو آهي، جيڪو اڳي شپراپورس جي ڪري BiPolar هو، هاڻي Flux ۾ آهي. روس ۽ ٻين ڪيترن هنڌن تي Ethnic Struggles اُڀري رهيا آهن. هن Flux جو فائدو 'سنڌ' ۽ ٻيا پاڪستان جا پرڳڻا ڪهڙي نموني ٿا وٺي سگهن؟

اهو ضروري آهي ته مٿين حقيقتن کي خيال ۾ رکي سنڌ جا دانشور پاڻ ۾ پيهي ڪو minimum پروگرام تيار ڪن ۽ عمل جي شروعات ڪن. هن لاءِ اهو ضروري آهي ته سنڌ جي اندر سڀني قوم - پرست عناصر هڪ هنڌ گڏ ٿين ۽ تنهن لاءِ پاڪستان کان ٻاهر ڪٿي (لنڊن ۾) سنجيده قوم پرست دانشورن جي 'رائٽڊ ٽيبل ڪانفرنس' گهرائي وڃي.

گرائونڊ ورڪ ڪرڻ لاءِ جويي صاحب قبوليو. پهرين شخصي طور ڪن دانشورن سان ته ڳالهه ڪبي ۽ رائٽڊ ٽيبل ڪانفرنس جي idea ۽ بنيادي سوالن کي identify ڪرڻ جي ڪوشش ڪبي ۽ آهستي آهستي قوم پرست دانشورن ۾ بحث جو دائرو وڌائبو، جنهن بعد رائٽڊ ٽيبل ڪانفرنس گهرائڻ جو فيصلو ڪبو ۽ پل آڳاٽو آڳاٽو دستاويز اچن.

مون کيس ذهن نشين ڪرايو ته جنهن حالت ۾ اسان کي سنڌ جي سياست ۾ صرف ذهني دلچسپي رهندي ۽ ground level سياسي رقابتن کان دور آهيون ته اسان moderator جو رول ادا ڪري سگهنداسين. هاڻي ڏسجي ڇا ٿو ٿئي؟

ٽي چار ڏينهن آڳاٽو لنڊن مان ڊاڪٽر افضل آيل هو. اوهان جي لنڊن دوري جي ڳالهه ڪيائين. اوهان کيس گڏجي نه سگهيا، پر هن اوهان جي اچڻ بعد جنهن ڳالهه جو ذڪر ڪيو سا اها آهي: هونئن سنڌي هندو، پاڪستاني سنڌين کي پرسان اچڻ نه ڏيندا هئا، پر هاڻي ريلواڻيءَ جي رويي ۾ ڪافي فرق آيو آهي ۽ سنڌ جي سنڌين سان همدردي ڪري ٿو - ڊاڪٽر هاليپوٽو شايد Save Sind ڪانفرنس بعد واپس دٻئيءَ مان ٿيندو لنڊن ويندو ته مون سان ملاقات ڪندو ويندو. اوهان ڊاڪٽر هاليپوٽو سان

گڏيا هئا، مان اوهان جي تاثر کان واقف ٿيڻ چاهيندس.

اوهان جي لنڊن جي دوري جي رپورٽ جو انتظار آتم.

ڊاڪٽر افضل جي چوڻ موجب لنڊن ۾ سنڌ جي سنڌين جون پڻ هڪ کان وڌيڪ سنسٽائون آهن. هاڻي سوال اهو ٿو پيدا ٿئي ته جيڪڏهن لنڊن ۾ رائونڊ ٿيل ڪانفرنس ٿئي ٿي ته organize ڪير ڪندو؟ ۽ ٻيا پڻ ڪيترا پهلو آهن، جن بابت اسان کي اڳواٽ ئي تيار رهڻو پوندو. - جڏهن جوڳو صاحب بمبئي اچي ته اوهان پڻ کيس هن ڏس ۾ Push ڪندا ته بهتر.

اوهان کي لنڊن مان مواد نه مليو آهي ۽ مون کي سنڌ مان مواد نه مليو آهي. اسان جو ساٿي عطا محمد هن ڳالهه کي کڻي گهڻو پريشان آهي. سندس لاءِ ڪراچيءَ ويجهڙ ۾ وڃڻ نيڪ نه ٿيندو. ڪوشش ڪري رهيا آهيون. - اوهان جو مئٽر ملي ته up-to-date دستاويز تيار ڪريون ۽ ان بعد لنڊن ڪانفرنس لاءِ پڻ ڪو گڏيل دستاويز تيار ڪرڻ گهرجي. (مان پاڻيءَ کان اڳ ته ڪپڙا نه لاهي رهيو آهيان!) رواجي طور ته اسان دير سان جاڳندا آهيون.

ڪراچيءَ ۾ ڪوٺايل 'سنڌ بچايو' ڪانفرنس جي شروعات جون رپورٽون مائوس ڪندڙ آهن. 'جو ڏيري، گڏهه رکپال' واري ڳالهه آهي. - ڪانفرنس جو مهورت سنڌ جي گورنر هارون کان ڪرايو ويو ۽ ڊاڪٽر هاليپوٽو پنهنجي رپورٽ ۾ لنڊن ۾ ويهي ڪهڙا تير هلايا اٿائين، اهو سڄو کلي عام ذڪر ڪيو. (ٻئي نپ جي ڇاهنا ڪنهن کي ڪٿي ٿي وٺ ڪري). وڌيڪ خبرون اڃان ڪونه پهتيون آتم.

منهنجي صحت ڪجهه مائوس ڪندڙ ٿي پيئي آهي. دوائن ۽ ڊاڪٽرن جي ڪوششن باوجود بلڊ پريشر ڪنٽرول نٿو ٿئي. هڪ مهينو ٿيو آهي. بنا ڪم ڪرڻ جي هروڀرو ٽڪاوت محسوس ٿيڻ ڪريان. خير! اهي سرير جا ڏنڊ ڏيڻا آهن، منهن پيو ڏبو!

اميد ته سويتا، اوهان جا ٻار، ٺهر ۽ سندن ٻار سڀ مزي ۾ هوندا!
سلام، منهنجا سيني ساٿين لاءِ.

اوهانجو،

موهن.

پاءُ ڪيرت،

عرض ته اوهان جو شخصي خط مليو - ڊسمبر سميلان تي اچڻ لاءِ لکيو، سوئي عمر جي لحاظ کون ممڪن ڪونه آهي. جيئليءَ کي سندس لکڻ تي نومبر ۾ اڏيپور سيمينار تي اچڻ برابر قبول ڪيو هوم، پر هاڻي اُتي به وڃڻ ڪونه ٿيندو. مان پنهنجا ڪجهه ويچار شامل (representation) ۾ ڏنا آهن، جنهن جي اوهان کي ڪاپي موڪلي رهيو آهيان. راجنيتي سنگهن ٿي منهنجي ويچار ۾ سڀ ڳالهه جو علاج آهي. هڪ ڳالهه جا مونکي اخبارن ۾ پسند ڪانه آئي ته جيڪڏهن هندو سنڌ مان وري لڏن ته انهن کي ڀارت ۾ آزاد ڇڏجي ته ڪٿي به وڃن - اهو برابر آهي ته سنڌ جي آزاديءَ جي هلچل جي لحاظ کان سندن سنڌ مان لڏڻ نيڪ نه ٿيندو پر جيڪڏهن اتهاس وري به ائين چاهي ته انهن کي راجستان ۽ گجرات جي سرحدي ضلعن ۾ وسايو وڃي. گهڻا هندو ته اڄ به ٿرپارڪر ضلع ۾ رهن ٿا ۽ جيڪڏهن بارڊر لتاڙي هنن پار ايندا ته اوڀر سنڌ خود بخود ٺهي ويندي. ۱۹۴۷ ۾ ته وڪاس يونائون ڪونه هيون، پر هاڻي انهن يونائون هيٺ وسائڻ لاءِ زور ڏيڻ گهرجي.

انهيءَ راءِ سان مان بلڪل شامل راءِ آهيان ته عورتن جو سنگهن بلڪل ضروري آهي ڇو ته هاڻ سماج فقط سنڌو سنسڪرتيءَ جي آڌار تي زندهه رهي سگهي ٿي. ٻولي ته اوهان ڪيترا به وڪاس بورڊ وٺو ته رهڻ واري ڪانه آهي - اتهاس بهي ڳالهه آهي - ڊڪر جي ڳالهه آهي ته هيل تائين جيڪو ساهت نڪتو آهي، اهو ٻيو ڪجهه به ٿي سگهي ٿو پر سنڌي سنسڪرتي ڪونه آهي يا ان جي خلاف آهي.

ٻي ڳالهه جيڪا لکڻ چاهيان ٿو ته ڪنهن به نئين آرگنائيزيشن جي ideology سنڌيءَ جي گهر پهچڻ گهرجي. هندي، انگريزي ۽ پارانتيڪ ٻولين ۾ پرچار ضروري آهي. اڏيپور جو حال ته اهو آهي ته جيڪڏهن ڪوبه بليٽن هنديءَ ۾ هوندو ته هرڪو پڙهندو پر جي سنڌيءَ ۾ هوندو ته ڪوبه سنڌي ڪونه پڙهندو.

ٿي سگهي ٿو ته منهنجا ڪي ويچار اوهانکي پسند نه به هجن، پر اُميد رکان ٿو ته ڦرندڙ حالتن کي ڌيان ۾ رکي ڪو لاپڊايڪ مارگر وٺندا - منهنجا ۸۲ ورهيه عمر جا پورا ٿيا آهن ۽ مان اچڻ کان مجبور آهيان - ان لاءِ معاف ڪندا.

شيو ۾
آتم.

سر-مانو آشرم، ٻوڏگيا (بهار)،

۱۸-۱۱-۱۹۹۱

پيارا ڀاءُ شري ڪيرت شل خوش هجڻو!

توهان جي تار ۽ چٽي ملي. تار جو جواب ڏنو آتم. اُميد ته وقت سر ملي هوندي. توهان جي وڏي مهرباني جو انڊور سميلن جي ڪوٽ ڏني آٿو. اول خبر، مون سميلن ۾ ٽي ڏينهن اچي حاضر ٿيڻ جو ويچار ڪيو آهي.

باقي مهورت جي ڳالهه. مان سمجهان ٿو ته مهورت لاءِ ڪنهن ٻئي کي چونڊيو ته سميلن جي خيال کان نيڪ ٿيندو. مان ته نه ودوان آهيان، نه ڪلاڪار آهيان. نه تقرير، تحرير ڪرڻ ڄاڻان. مان هڪ رواجي شيواڌاري آهيان.

توهان کي منهنجي ڄاڻ ڪانهي. مان به پهريون دفعو سميلن ۾ بهرو وٺڻ ٿو اچان. مون کي ڪجهه سڪڻ جو موقعو ڏيو ته بهتر.

جمنال مل بچاڇ اوارڊ ڊسمبر ۾ ملڻو آهي، پرڏان منٽريءَ جي هٿان ملڻو آهي. تاريخ پرڏان منٽري ظاهر ڪندو.

انڪري مهورت لاءِ ڪنهن ٻئي سڃڻ کي چونڊيو ته نيڪ ٿيندو. وري ويچار ڪندا. باقي توهان جو جيڪو حڪم هوندو، عمل ڪندس.

مان ۲۰ ڊسمبر انڊور پهچندس. اسان جو آشرم انڊور ۾ آهي. آشرم جو نالو آهي 'وسرجن آشرم'. مان ۲۰ ڊسمبر اتي پهچندس. ۲۱ ڊسمبر سميلن ۾ اچي حاضر ٿيندس.

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

سميلن ۾ جي ٿي سگهي ته مون کي وقت ڏيندا ته گذريل ۴۰ سالن ۾ بهار ۾ مون ڇا ڪيو آهي، اهو ڀائرن کي ٻڌائڻ چاهيندس.

مان جيڪر چاهيان ته توهان ڀارت جي آزاديءَ کان پوءِ آڏڻ ۾ سنڌين ڇا ڇا ڪيو آهي، اهو احوال چيائو ته ڀارتواسين کي خبر پوي ته سنڌين ڀارت کي آڏڻ ۾ چڱو خاصو بهرو ورتو آهي.

شيو

دوارڪو سندراڻي

سنڌي ائسوسيئيشن آف نارٽ آمريڪا (سانا)، ۲۱-۱۱-۱۹۹۱
منا سائين ارون -

جيئي سنڌ ۽ جيئي سنڌي.
ڊاڪٽر نرنجن دوداڻي صاحب مون ڏانهن اوهانجا ٻه
Sindh Rises موڪليا آهن، پڙهي ڏاڍي خوشي ٿي آيم.
آءُ پنهنجو سنڌ مانيٽر اوهان ڏانهن موڪلي رهيو آهيان.
پنهنجي خيالات کان ضرور واقف ڪندا.
سنڌ اسانجي ماءُ آهي. ان ناتي سان اسين سڀ سنڌي ڀائر
آهيون. پوءِ دنيا جي ڪنهن به ڪنڊ ۾ چوڻ هجي.
اچو ته نئين سنڌ جي تعمير لاءِ گڏ ڪم ڪريون. آزادي انسانن
جو ٻڌائشي حق آهي. امن ۽ انصاف انسانيت جا مهراج - اچو ته
گڏجي سنڌ ۽ سڄي انسان ذات جي پاڻيچاري ۽ امن لاءِ هٿ هٿ ۾
ملائي هليون.
سڀني ساٿين کي جيئي سنڌ چوندو.

اوهانجو،

اقبال ترين

(Sr. Vice President)

Bodhgaya (Bihar), 25-11-1991

Dear Shri Kirat Babani,

Thank you for your letter dated 19th November'91.
I hope you have received my letter. There is no necessity
of reception programme at the station. Please don't treat
me as a special person. Really I am not a leader. I am an
ordinary field worker. I don't like to give speeches. I
would like a dialogue.

I shall reach the conference place in time.

As per your instructions, I am sending herewith my
photo, Bio-data.

With Kind regards,

Yours sincerely,

Dwarko Sundrani.

دادو، ۹-۱-۱۹۹۲

مانوارا سائين، ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب،
اُميد ته خوش باش هوندا.

مونکي، اوهان پاران موڪليل ماهوار Sindh Rises جا ماه
آڪٽوبر، نومبر ۽ ڊسمبر ۱۹۹۱ع جا پرچا ٽپال ذريعي پهتا آهن -
يادگيريءَ لاءِ وڏي وڏي مهرباني.

اوهان سنڌ جي ڌرتيءَ کان پري رهي سنڌ جي لاءِ جيڪا جاکوڙ
ڪري رهيا آهيو، تنهن مان صاف ظاهر آهي، ته اوهان فقط جسماني
طور ئي اسان کان جدا آهيو، پر ذهني طور تي، روحاني طور تي ۽
عملي طور تي اسان سان گڏ آهيو. سنڌ جي تاريخ ۽ سنڌي ماڻهو اوهان
کي ڪڏهن به وسارڻ جي سگهه ساري نٿا سگهن. اوهان ۽ اوهان جهڙا
اهي ٻيا سمورا اديب ۽ ماڻهو، جيڪي هند ۾ ويهي، سنڌ جي سينڌ ۾
سندور ڀريندا رهن ٿا ۽ ان جي ميري نه ٿيڻ لاءِ دعاگو آهن، سي سچ
ته جيڪل جي ٿڃ ملهائي رهيا آهن.

اُميد ته آئينده به اوهانجو رابطو رهندو.

منهنجي لاءِ ڪو ڪم ڪار هجي ته حڪم ڪندا.

اوهانجو،

عادل سخيراڻي

ڄامشورو (سنڌ)، ۱۵-۱-۱۹۹۲

دادا، حق موجود.

اُميد آتم ته اوهان پنهنجي جوان جذبن ۽ ٻاراڻي مرڪ سان
ٽٻٻار ۽ خوش هوندا.

سڀ ڪجهه لکڻ کان اول معافي ته خط تمام دير سان لکي رهيو
آهيان. اُميد آتم ته پنهنجو ننڍڙو سمجهي معاف ڪندا.

دادا، ڪڏهن به ائين نه سمجهجھو ته آءُ اوهان کي وساري
ڇڪو آهيان. خط ۾ دير مدار ٿي سگهي ٿي ڇاڪاڻ ته پروفيشنل
اسٽڊي آهي ۽ تمام سخت آهي. ٻيو ته خاص ڪري مون جهڙي ماڻهوءَ
لاءِ ڏکي آهي. خير ڪيئن به آهي، محنت جاري آهي ۽ هن ئي فيلڊ
۾ پنهنجن لاءِ ڪجهه ڪرڻو آتم.

دادا پوري انڊيا ۾ جيترو اوهانجي شخصيت متاثر ڪيو ايترو
 ٻئي ڪنهن جي شخصيت اوهانجي پيٽ ۾ اکين آڏو ئي نه اچي
 سگهي. محسوس ٿئي ٿو ته اوهانجي مٿي رڪائن ۾ ۽ سنجيدگيءَ
 ۾ سنڌ جي ماضيءَ جو اتهاس سانڍيل آهي ۽ هڪ جستجوءَ جي لهر به
 موجود آهي. اوهانجي ڪاوش جو ڪاغذ پهتو. دوستن کي به پڙهايم ۽
 پاڻ به پڙهيم، اُميد آهي ته اڳتي به ياد رکندا. دادا، جي ڪو فيڪس
 جو نمبر هٿ ڪيو ته ڏاڍو سُٺو ٿي پئي ۽ ان تي جلدي پنهنجي
 مُلاقات تي سگهي ٿي.

دادا، اڄڪلهه اسانجي گهر ۾ ڪجهه تبديليون اچي رهيون
 آهن. ڊاڪٽر گهر ڇڏي رهيو آهي. هن جو چوڻ آهي ته سائين وڏو
 هال ڪم جو نه رهيو آهي. سائين وڏي سنڌ وڏي جي دعوت ڪري
 گهر ڀاتين جي جذبن کي نيس رسائي آهي ۽ هو هال اسان کان بلڪل
 الڳ ٿي ويو آهي ۽ سالگرهه ۾ به شريڪ نه ٿيندو. اسين اڃا مطمئن
 آهيون ۽ گهر ۾ رهون ٿا ۽ وڏن کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪري رهيا
 آهيون.

دادا، ٻيو اوهان حال احوال ڏيو، ڪيئن حال آهن - دل ته ڏاڍو
 چاهيو هئو ته اوهان سان وڏيون ڪچهريون ڪندس، پر الائي ڇو ايترو
 وقت ڪونه مليو. آخر ۾ به ته جلدي ۾ هليا آياسين. اصل ۾ ٽيليفون
 آيو هئو ته پهرين ڊسمبر تائين ڪيئن به ڪري پهچي وڃو، انڪري به
 موٽڻو پيو ۽ خاص ڪري حميده جو موٽڻ ضروري هئو. زندگي آهي ته
 وري مُلاقات ڪبي ۽ اُميد آهي ته خط جي مُلاقات ڪندا ۽ خط جي
 طريقي کان به آگاهه ڪندا. جي خط سُٺو لڳي ته آءُ اهڙا خط، پر اڃا
 به وڌيڪ سٺا خط هميشه لکندو رهندس. جي اوهان فئڪس نمبر ڏيو
 ته پوءِ خط وڌيڪ وڏو ۽ جلدي جلدي موڪلي سگهون ٿا. ادا آصف
 طرفان سڀني سان خطن ذريعي طعلق رکڻ جو ذمو به مون تي آهي،
 انڪري به خط جي ڏي وٺ ضروري آهي. چڱو، سدائين گڏ. جواب
 ضرور ڏيندا.

توهانجو،
 انعام ڀٽي.

حسين آباد (گدو)، حيدرآباد، ۲۱-۱-۱۹۹۲

پيارا ڪيرت!

جيئي سنڌ.

اوهان جي سوکڙي 'سنڌ رائيٽس' ملندي رهي ٿي. لڪ قرب.
نھايت ڦورائتو آھيان. وڌيڪ جڏهن روبرو آيس ته ٿورا مڃيندس.
مهرباني ڪري منهنجي نئين ائڊريس نوٽ ڪندا. اڳتي انهيءَ تي
ٿي مهرباني ڪندا رهندا. سنگت کي سلام.

نيازمند

نياز همايوني

ڪيرت ٻاٻاڻي

بمبئي، ۱۱-۲-۱۹۹۲

پيارا ديال، (جهوليلال - هفتيوار)

مزي ۾ هوندين، پريوار سوڌو.

مان جڳپور ۽ آجمر جي ستن ڏينهن جي دؤري کانپوءِ ڪالهه
واپس آيس. ٻنهي هنڌن تي مکيه ڪارڪنن ۽ دوستن جا ميٽر ڪونائڻ
لاءِ اڳواٽ دوستن کي لکيو هوم. ٻنهي هنڌن تي اٽڪل سؤ کن اهڙا
سلجھيل متر حاضر رهيا، جن سان ڪافي گهري خيالن جي ڏي وٺ
ٿي. جيڪا ٻالھ بلڪل چٽي ٿي نظر آئي، سا اها ته مترن ۽ ٻين
سڄڻن ۾ ايتري ته سجاڳي ۽ اُمنگ آهي جو ٻالھ ڪرڻ جي نه آهي.
هر هنڌ اها ئي طلب آهي ته اسان کي 'اڳوان' ڏيو. لاشڪ اسان جا
دوست رهبري ۽ اڳواڻي ڪرڻ ۾ اسمرت ٿي رهيا آهن. ڪارڻ
گهڻي آهن. پر حال جي حالت ڏکونيندڙ آهي.

ڊاڪٽر نڪر سان خط-ڪتابت هلي پيئي. منهنجي غير
حاضريءَ ۾ به سندس به ڪارڊ آيل آهن. موٽي طور سندس هيءُ
ويچار آهن :

(۱) راجنيتيءَ ۾ شعوري دوستن جو ميٽر جلدي گهرايو وڃي.
(۲) راجنيتي پارٽيءَ جو جوڙجڪ / مقصد وغيره ميٽر کان اڳ ۾ تيار
ڪري وٺجن. (۳) صرف ڏهه پنڌرهن دوست شامل ڪجن. پر مون
کيس لکيو آهي ته (۱) ميٽر گهراڻي ۾ تڪڙ نه ڪجي. اپريل جي

شروعات يا وچ ڌاري ڪجي جو مارچ جي پڇاڙي ۽ اپريل جي شروع ۾ چيٽي چنڊ جي ميلن ۾ سڀ ڪم ڪندڙ مشغول رهندا. (۲) جوڙجڪ / مقصد وغيره پڻ سڀني مترن سان خيالن جي ڏي وٺ ڪرڻ کانپوءِ تيار ڪجي، پل خاڪو تيار ڪري هلجي. (۳) گهٽ ۾ گهٽ ۴۰ کان ۵۰ شعوري دوستن کي نوتو موڪلجي، پوءِ پل ۲۰ کان ۲۵ آچن، پر پوءِ جي ميار نه رهندي ته کين نوتو به نه موڪليو ويو.

شري نڪر گانڌيڌار سيمينار تي وڃي رهيو آهي. چيو آڻائين ته مان به اتي پهچان، جا ڳالهه ممڪن ڪونهي. ٻاهر نڪرڻ ڏکيو به آهي ۽ ڪي ضروري ڪم به رهيا پيا آهن ۽ نڪو ڪا مون وٽ دعوت به پهتل آهي، جيتوڻيڪ گورڊن چوڌريءَ کي به موڪلي ويئي آهي. خير، اهڙي بي ڍنگي چال اڄڪله هر سنسٽا جي سرڪردن ۾ وڌي رهي آهي.

هاڻي هڪ خاص ڳالهه -

تازو وري جهوليال ۾ واد وواد ڏسي دڪه ٿيو آٿم. آڏا، جهوليال اهڙين اڻوڻندڙ ڳالهين لاءِ نه آهي. مان مڃان ٿو ته رد-عمل سپاويڪ آهي، پر بهترين ڳالهه اها آهي ته اهڙين واقيات، ڳالهين کي نظر انداز ڪجي. مون ته هميشه ائين ڪيو آهي ۽ سڀني جا منهن بند ٿي ويا آهن. پتر تي پتر هڻڻ مان هميشه واد وواد آڱرو رخ وٺندي، جنهن جو نتيجو خراب ٿي نڪرندو. نه صرف شخصي سطح تي منهن ميرو ٿو ٿئي، بلڪ ساهتڪ ڪيتر ۾ خوار ٿي ٿئي ٿي ۽ ماڻهن ۾ اسان (ساهتڪارن / ڪلاڪارن) لاءِ تمام بچڙو اثر ٿو ٿئي ۽ شخصيت تي داغ ٿو لڳي. اهڙي قسم جي واد وواد مان اول ۽ آخري نقصان آهي. اسين جيڪي هلچل ۾ هاڻي بزرگيءَ واري درجي تي پهتا آهيون، تن کي ته گنپير جوابداريءَ جو احساس هڻڻ گهرجي ۽ ڪنهن به صورت ۾ فضا کي خراب نه ڪرڻ گهرجي. منهنجي ننڍڙي ٻڌي ته ائين ٿي چوي وڌيڪ اوهين سوچيو.

بي ڳالهه ته آڄ جي حالتن ۾ جڏهين هلچل تمام ڍلي / ڪمزور آهي، ڪم ڪندڙ يا ته ٿڪجي پيا آهن يا وڃي گهر آرامي ٿيا آهن، تڏهين باقي رهيلن ۾ ضد پيدا ڪرڻ يا نفرت وڌائڻ يا هروڀرو واد وواد پيدا ڪرڻ مان هلچل کي ڪوبه لاڀ نه ملڻو آهي. وڌيڪ

ڪمزور ڪرڻو آهي. مان ان راءِ جو آهيان ته ڪيترائي ساهڪار مٿي آهن، جن کي اسين پنهنجي طرف آڻي سگهون ٿا، رڳو ٿوري دوستاڻي ۽ من محبت واري approach ڪبي. توکي عجب لڳندو ته هن دفعي هري موٽوڻيءَ سميلن وقت اسان کي ايتري مدد ڪئي، جو ڇا چئجي؟ سووينٽر جو ٻچ حصو هو وڃي اُلهاس نگر مان ڇپرائي ڪڍي آيو. پورو هفتو صبح شام اُلهاس نگر جا چڪر لڳايائين. اگر هو مددگار نه ٿئي ها ته ڏاڍي تڪليف ٿئي ها، جو عين وقت جسونت ڪمار گوهي ڏيئي گم ٿي ويو. اسان وٽ ڪم ڪندڙ آهن ئي ڪٿي؟ جن ۾ ٿورو گهڻو اُتساه آهي، تن کي به پاسيرو ڪري ڇڏيون. مان اڪيلي سر ته سڀ نه ڪري سگهندس. چوڌاري نهار ته سڄا، ڪم ڪندڙ آهن ئي ڪٿي!

ادا، اگر اسين شخصي سطح تي ضد کي پاسيرو رکي سگهون ته اسان جي ڏاڍي سوڀ ٿيندي. تون خود چوندو آهين ته متپيد پل هجن، پر منپيد نه هجن. مان دوستيءَ ۾ توکي اپيل ٿو ڪريان ته تون واد وادن کي مهرباني ڪري بند ڪري ڇڏ. ويچارن جا متپيد هجن ته اکين تي. پوپتي خود اگر واد واد پيدا ڪري، هاڻي سرخرو ٿيڻ لاءِ پرڀوڏ ڏيئي رهي آهي. سندس ايامڪاريءَ ۾ جيڪي گل ڦٽا آهن، تن کان تون ضرور واقف هوندين. هوءَ به هاڻي ڏاڍي حرفت سان ڪيلي رهي آهي. خير اسان کي هن جي ڪارگزارين سان ڪو مطلب ڪونهي. پر اسين سندس چار کان به بچيا رهون ۽ واد واد کي ڪنهن به حالت ۾ جاءِ نه ڏيون.

مون هتي هري موٽوڻيءَ کي پاڻ وٽ گهرائي کيس ڏهن نشين ڪرايو آهي ته اهڙي غير رواجي واد واد مان پش پيش نقصان آهي. مون انجام ورتومانس ته هن کانپوءِ هو ڪنهن به حالت ۾ اهڙي ڪابه آڏنگي ڳالهه نه لکندو. مون کي وشواس آهي ته هو مون سان ڪيل اقرار تي قائم رهندو. هاڻي منهنجي توکي اپيل آهي ته هن کانپوءِ ڪابه شخصي واد واد جهوليلال ۾ اچڻ نه ڏج، جي سٺو سمجهين ته اهڙي پڌرائي ڪري ڇڏ.

آخري ڳالهه - اديب نڪو سڀ دشمن آهن ۽ نڪو سڀ خراب.

ڪن ٿورن نجسن کي ڇڏي، باقي ٻين سان ڪنهن نه ڪنهن سطح تي ڪم ڪري سگهجي ٿو ۽ ڪم وٺي سگهجي ٿو، بشرطيڪ دل کي ڪشادو رکون ۽ ذهن مان به ڪي پيد ۽ غلط فهميون ڪڍي وٺون. تو خود احمدآباد ۾ اهڙي کلي ۽ ڪشادي دل سان سڀني اديبن کي وقت به وقت ميڙي سوڀ حاصل ڪئي آهي، جنهن تي تون خود فخر وٺندو آهين ۽ اڄ جي حالات ۾ اهو ئي سمجهه ۽ سياڻپ ڀريو عملي رستو آهي، اگر اسين پنهنجن اُديشن سان وفادار آهيون ۽ نه پنهنجي اهم سان. پر آڏا اها ٻالهه اُٿر سان نه آهي. اُٿر لاءِ پنهنجو اهم وڏي شيءِ آهي. تون ڀل کيس اسان سڀني ۾ اُٿر سڏي، سندس اهم کي خوش ڪرين پر سچ ۽ حقيقت کي نظر انداز نه ڪجي. اهو صحيح نه ٿيندو. هن لاءِ گنو به دشمن ته شيام به دشمن، لکمي به دشمن ته گوردن به دشمن آهي. راهي به دشمن ته ڪرشن ڪتواڻي به دشمن، هري به دشمن ته وشنو به دشمن وغيره. ڪڏهن ته مالهي، موتي ۽ ڪيرت به دشمن هئا. اسين هنن سڀني سان گڏجي ڪم ڪري سگهون ٿا، ڪري رهيا آهيون. اهڙي سوچ ويچار نهايت خطرناڪ آهي. پوءِ ته تحريڪ ۾ ڪوئي ڪونه بچندو. اسين به چار ٻيا نچنداسون.

هاڻي هن حالت ۾ تو تي وڏي جوابداري آهي. تو اڳواٽ ئي اڌ سوڀ حاصل ڪئي آهي، جو ڪنهن حد تائين اُٿر جي رخ ۾ ڦيرو آندو آهي. گهٽ ۾ گهٽ دوستن خلاف حملا ڪرڻ کان ته باز آيو آهي. هاڻي رهيل اڌ ڪم به توکي پورو ڪرڻو آهي. سندس رخ کي ٽوٽل ڦيرائڻو اٿئي. سندس ذهن ۾ ويٺل ماضيءَ جا ضد، نفرتون ۽ غلط فهميون ڪڍي سندس ڪاٺيا ڪلپ ڪرڻي آهي ته هو پنهنجي من مان اهي غير صحتمند ڌارائون ڪڍي، سچ پچ اُٿر بڻجي. جنهن اعليٰ فلسفي يا آدرشواد جا اسين پاڻ کي مُريد ٿا سڏايون، تنهن ۾ ڇا مڱين ٻالهيُن کي ڪا جاءِ آهي؟ انسانيت جي اعليٰ آدرش ۾ ڇا نفرت جو واسو آهي؟ تون جيئن خود چونڊو آهين، متپيد هجن، منپيد نه هجن. وڌيڪ تون مالڪ آهين.

قرب مان

ڪيرت ٻاٻاڻي.

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

تنهن ڏينهن ٽيليفون تي ٻالهاڻڻ ٿيو، تمام مختصر.

جرمنيءَ وارو دوست گذريل هفتي آيو هو. شاديءَ بعد هاڻي کيس پُٽ ڄائو آهي. هاڻي پنهنجو ڏندو شروع ڪيو آڻائين، تنهنڪري جرمني ۽ سائوڊيا (جڏا) ۾ آفيس رکي آڻائين. سالن سان گڏ ڊبئيءَ ۾ ڪم شروع ڪرڻ جي ڪوشش ۾ آهي. لنڊن ۾ ڪا پريس ڪانفرنس ڪئي هئائين، مونکي ڪٽنگ فئڪس ڪندو ته اوهان کي موڪليندس.

اسان سدائين واقعن ۽ گهٽتائين جي ٿي وڃڻ بعد پئي پهتا آهيون. هاڻي اسان کي ڪنهن نموني واقعن کي متاثر ڪرڻ جي ڪوشش ڪرڻ گهرجي. سنڌ ۾ آرميءَ جو اچڻ پاڪستان جي اندروني ڪنهن وڏي گهوتالي جو اُھڃاڻ آهي ۽ هاڻي مهاجرن تي ’موچڙن‘ ڪري کڳيون هڻي خوش نه ٿيڻ گهرجي. اها خوشي Shortlived ٿيندي. تاريخ گواهه آهي ته جتي آرمي ويئي آهي، اُتي شروعاتي امن جي ڏيکاوَ بعد ڪيترو نه ظلم ڪيو ويو آهي. سو سنڌ لاءِ ايندڙ وقت ڪافي ظلم ۽ آزمائش جو آهي، جنهن لاءِ هاڻي کان ئي عوام کي خبردار ڪرڻ ضروري آهي. ”مهاجر قومي محاذ“ سان منهنجي خيال ۾ بي رٿائيءَ جي Credibility پيدا ڪرڻ لاءِ Shadow Boxing آهي ۽ ٻيو وڌيڪ ڪجهه نه.

اسان کي دنيا جي مکيه اخبارن ۾ اشتهار ڏيئي پريس ڪانفرنسون ڪري، پاڪ آرميءَ بنگلاديش ۾ ڪيترن اڻوڃهن جو خون وهايو (اَنگه اُکر ڏيئي) ڪيترن زالن جي بي حرمتي ڪئي، ڪيترا حرامي ٻار پيدا ٿيا، اهي سڀ حقيقتون انگن اکرن سان ڏيئي اپيل ڪجي ته سنڌ ۾ ائين ٿيڻ نه ڏبو. ڀل ته انٽرراشٽري سطح تي ايندڙ خطري کان آگاهه ڪرڻ جو ڪم شروع ڪرڻ کپي. هاڻي اوهان جا Contacts هر هنڌ آهن. اوهان اهو ڪم ڪري سگهو ٿا، بهتر اهو ئي آهي. باقي ظلم بعد واکو واکڻ ڪرڻ مان ڪوبه فائدو ڪونه ٿيندو. اسان کي آرميءَ جو Move Pre-empt ڪرڻ کپي. اوهان پنهنجي راءِ کان واقف ڪندا.

گهڻن سالن بعد مون هڪ ايڪانڪي لکي آهي. مالهيءَ جي ’مرڪ‘ ۾ ڇپي آهي. اوهان جي رائي جو انتظار آهي. ناٽڪ، موهن جي دڙي

اوہانجیو،
موہن

سیکریتری جنرل۔

ڪوئٽيا، بلوچستان، ۲۱-۸-۱۹۹۲

محترم سائين،

اميد ته خوش بهار هوندا.

اوهان جي طرفان اخبار پئي ملندي آهي. منهنجي بدلي ڪراچيءَ مان ڪوئٽيا ٿي آهي. ڪيترن ڏينهن کان پئي سوچيم ته توهان کي ان کان آگاهه ڪريان. هتي آغا سليم به آهي. جيڪو به گهڻو ڪري موڪل تي هوندو آهي.

اوهان جا وڏا قرب ۽ احسان آهن جو اوهان اسان کي ياد ڪيو ٿا.

اوهانجو، سنڌين جو داس،

بيدل مسرور

Dr. & Mrs. G.M. Bhurgri

Antrim, 19-10-1992

Dear Kirat,

Enclosed is "Pakistan Should Break Up".

Not being a writer, I am not sure if it is present in its form. If you wish you may change it. I am sorry for the delay but I was waiting for reply from Sindh people like **Joyo** who wanted a softer headline, & I have not put in any effort. I personally think it is appropriate title. My position always has been that creation of Pakistan was a historical mistake and should be undone. You asked me for bio-data and photo. Enclosed is recent photo. I was born in 1941 in Sindh. Graduated from LMC University of Sindh and now am working in Antrim N.I. as Principal GP for Past 20 years.

In 1960s, I was the first student leader to confront the Government of Ayooob and Marshall Law. This ultimately led to break up of ONE UNIT and fall of **Ayooob**.

Recently I am the founder chairperson of **World Sindhi Congress**, working for cause of Sindh.

I am privileged to know you.

Yours sincerely,

G.M. Bhurgri

RAM JETHMALANI
Sr. Advocate,
Supreme Court of India
New Delhi, 18-11-1992

My dear Kirat,

You are an old friend and comrade. So you will pardon me of addressing you by your first name. I am glad to have a letter from you even though you have written in the capacity of the President of the Sabha.

It is a matter of great satisfaction that by your personal exertion as well as through the activities of the Sabha, You are struggling to preserve and perpetuate the Sindhi culture, extinction of which will be a sad loss. The multi-cultural bouquet of India will be the poorer for a prominent and ugly vacant space, if the Sindhi culture loses its distinctiveness and flavour.

I must congratulate you and the Sabha for taking interest in the welfare of our folk artists. They constitute the core of our culture.

Kindly keep up the good work. You have not invited me to the festival and have chosen to ask only for a message of good wishes. So here it is.

With warm personal regards,

Yours sincerely,
Ram Jethmalani

دبئي، ۲۹-۵-۱۹۹۲

پيارا ڪيرت، اُميد ته مزي ۾ هوندا.

مونکي خبر آهي ته هن خط جو پڻ اڳين خطن جيان جواب دفتر داخل ٿيندو ۽ مونکي ڪونه پهچندو. مان پڻ مڃڻو آهيان ۽ عادت کان مجبور. ڇت چماهي خط لکڻ کانسواءِ رهي نه سگهان.

’سنڌ رائييزس‘ ۽ ’سنڌ سجاڳي‘ باقاعدي ملنديون آهن. البت ڪن دوستن جو چوڻ آهي ته سنڌ ۾ پڻ هڪ اخبار ’سنڌ سجاڳي‘ نالي آهي ۽ سندس ساڪر وڻندڙ نٿي لڳي - هن حقيقت طرف خيال ڏيندا.

پڳتن جي ڪئسيٽ ملي. واڏايون هجنو! مزد اچي ويو. پر چاهيان ٿو ته سڄي ڪاروائيءَ جي ڪئسيٽ هجي ته مزد. اُميد ته اوهان سنڀالي رڪي هوندي. اڳتي هلي اهو تاريخي دستاويز جو ڪم ڏيندي. ننڍي ٽهيءَ وارا به ڪي پڳت آهن يا نه؟ جيڪڏهن آهن ته سندن ڪا Competition رکي. هتان ڪن کي پئسي جي مدد ڪرڻ لاءِ آماداه ڪري سگهجي ٿو. جيتوڻيڪ هن ڳالهه ۾ مان تمام جڏو آهيان، تنهن هوندي پڻ ڪوشش ڪندس.

مان ٽن سالن بعد جولاءِ ۾ بمبئيءَ ايندس. اُميد ته ڀرپور ڪچهريون ٿينديون. اُميد ته اوهان جا ٻار پنهنجن ڪٽنبن سميت خوش هوندا. قرب سويتا لاءِ. سلام سڀني ساٿين لاءِ.

اوهانجو،
موهن

دبئي، ۱-۶-۱۹۹۲

سدا سلامت خوش هجو، ڀاءُ ڪيرت.

اوهانجي قرب سان موڪليل ويڊيو ڪئسيٽ ’نچ ناچوڙا‘ ملي. ڏني ۽ ڏاڍو آندو آيو. ڪئسيٽ جو مُڌو پڳتن جي عدد جي ڀيٽ ۾ ننڍو لڳو، پر شايد اهو ئي بهتر آهي ڇو جو اڄڪلهه جي ننڍيءَ ٽهيءَ کي هڪ ئي وقت وڏو ڊوز ڏيڻ شايد ٺيڪ نه ٿئي.

مونکي ناز آهي، اوهان جهڙين هستين تي، جيڪي سنڌي ٻولي، سنڌي سڀيتا ۽ سنڌيت کي زندهه رکڻ لاءِ ڪافي ڪجهه ڪري رهيا آهيو. اهڙي ڪنهن به ڪارج لاءِ، جو سنڌيت لاءِ هجي، مان حاضر آهيان.

قرب مان اوهانجو،
ناري ساوڻي

ڪيرت ٻاٻاڻي

بمبئي، ۲۷-۱۰-۱۹۹۳

پيارا ڀاءُ کيڻاڻي،

اُميد ته ڀرپور سوڌا آندڻ ۾ هوندا.

آفسوس، هن کان اڳ مان اوهان کي خط لکي نه سگهيو آهيان. در اصل جئن اسين گانڌيڌار مان واپس آياسون ته اسان کي هانگ ڪانگ جو سڏ ٿيو. اُتي به سنڌيت جو ڏينهن ملهائڻ هئا. مون کي خاص مهمان طور ڪوٽ موڪلياڻون. ٻاهر پڻ سنڌيت جي ڏاڍي لهر ڦهليل آهي. پروگرام ڪافي ڪامياب ويو. تازو موٽيا آهيون. سوڀا ۽ مون کي اوهان سڀني گهر جي ڀاتين جو ڏنل پيار ۽ سنيه نٿو وسري. اها هڪ اهڙي پياري ياد رهندي، جيڪا هميشه تازي سڳندي رهندي.

اوهان کي خاص پرڇو موڪليو هوم. ضرور مليو هوندو. رامنائيءَ جي ڪڪي (ميرا ٻائي) لاءِ ڪيتريون سنڌي ڪئسيٽون هٿ ڪري رکيون اٿئون. ڪو هٿيڪو شخص ان طرف آيو ته موڪلينداسون.

اوهين اسان ٻنهي طرفان پنهنجي شريمني، ڀڻڻ، ٺهرڻ ۽ ننڍڙن ٻارن کي جهجهو پيار ڏيندا ۽ گهڻو پڇندا. ڪڏهين بمبئيءَ جو پروگرام ٺاهيو ته خوشي ٿيندي.

سڀني لاءِ سوڀا ۽ منهنجي طرفان هڪ دڦو وري به جهجهو پيار. سوڀا ۽ ڪيرت.

يونيڪ فورم آف سنڌي رائٽرس

حيدرآباد-سنڌ، ۱۲-۸-۱۹۹۴

شريمان دادا ڪيرت،

ٻنهي پرڇن (سنڌ رائيزز ۽ سڄاڻ سنڌ) کي ڏسڻ جو موقعو ملي ٿو، جو تقريباً پابنديءَ سان ملي ٿا وڃن. ڄامشوري طرف ٽپال جو وڏو آزار آهي، انڪري آفيس ائڊريس تي جاري رکڻ مناسب ڪونه آهي. مهرباني ڪري هي مٿيون پتو ڪتب آڻيندا. (خط پت به انهيءَ

اڏيس تي معروف رهندو.)
 دادا ڪلياڻ (آڏواڻيءَ) تي توهان جو مضمون مون کي گهڻو وڻيو،
 سو اتان ڪٿي پنهنجي پرچي ۾ وڌو اٿم. هفتي سوا ۾ پڌري ٿيڻ تي
 ان جي ڪاپي توهان کي رجسٽرڊ بوڪ پوسٽ، سرفيز، اُماڻيندس.
 آءٌ چاهيان ٿو ته رسالو توهان کي پابنديءَ سان اُماڻيان.
 سو، ڪنهن ٻئي دوست جي اڏيس مون کي ڏيو ته جيئن ان وٽان
 توهان کي هٿيڪو ملي سگهي.
 'ساهتيه ڪلا درسي' جي سهيڙيندڙ کي چوندا ته ان جي ڪاپي
 مون کي موڪلي ڏئي ته وڏي مهرباني. اهو نهايت ڪارائتو آهي،
 حوالي وغيره لاءِ.

قربن مان،

نفيس احمد شيخ

- آمريڪا موٽي ويندڙ ڪو دوست، لاس انگلس مان هي خط توهان
 کي اُماڻيندو.

SINDH NATIONAL CONGRESS

Chairman : **Dr. G.M. Bhurgri**

N. Ireland, 24-3-1995

Dear Kirat,

I enclose few letters I have written which are self-explanatory. My letter to **Dr. Qadir Magsi** has been accepted as a policy document by nationalists, as philosophy and direction.

Sadly, G.M. Syed is seriously ill and is not expected to live long. I have sent message that his call for "**Sindhu Desh**" will remain alive and we will pursue this cause vigorously.

Sincerely yours,

G.M. Bhurgri

New Delhi, 31-5-1995

Dear Shri Babani,

Thanks very much for your kind letter of May 22.

I enclose a copy of a note which I prepared recently for the observance of the day when Allah Baksh was murdered in 1943 (May 14). I hope you will find this of interest.

I will certainly contact Mr. Panjwani as suggested by you.

I am interested in the issues of "Sindh Rises". I shall be grateful if you could put me on your mailing list and also send me copies of the back numbers and future issues in which G.M. Syed's book has been serialised.

With respects and kind regards,

Yours sincerely,

Anil Nauriya

Advocate, Supreme Court

ڊيگي، ۱۵-۵-۱۹۹۵

پيارا ڪيرت،

مهاراشٽر راجپ سنڌي ساهتير اڪاڊميءَ طرفان هن سال جي انعام تي، اسان طرفان واڌايون. جولاءِ-آگسٽ ۾ اتي اچي اهو موقعو ملهائينداسين.

اوهان آديپور هلڻ جو ڇا سوچيو؟ دهليءَ ۾ رام پنڄواڻيءَ کي به لکيو اٿم ته اسان سان هلي.

هفتو کن اڳ ڪامريڊ مير محمد نالپر (مننار سنڌي) جو هڪ ڪتاب پئي پڙهيم. 'منهن موچارا - منهن ڪارا' - همراه گهڻن جون پڳون لاهي ڇڏيون آهن. تنهنجو ذڪر به ان ۾ آهي ۽ يار گلاب جو فوتو به ان ۾ آهي. پڙهيم ته توهان کي ياد ڪيم. پاڻ وارا ڪامريڊ به پيا ڪنهن نه ڪنهن نموني پاڻ کي ياد ڪن (جيئن جو ڳيٽڙا من ڪو پيرو ڪن!) 'هندستان' پيا پڙهندا آهيون. هاڻي ته سنڌو سينا به ٺاهي اٿن! ماڻهو اُهي ئي جيڪي ڪانگريسي وزيرن جي ڇاپلوسي پيا ڪندا هئا.

بمبئيءَ ۾ ته لئه لڳي پئي آهي. هڪ هڪ ڄڻو پنجن پنجن سنسائون جو پريزيڊنٽ ۽ سنسائون به سڀ انٽرنگشنل!

اسين مزي ۾ آهيون. سويتا مزي ۾ هوندي. اسان سڀني وٽان يادگيريون.

توهانجا،

ڪلا ۽ موتي.

دبئي، ۲۸-۶-۱۹۹۵

پيارا پاڻ ڪيرت ۽ سويتا ڊارلنگ،

توهان جو ۱۸-۶-۱۹۹۵ جو لکيل خط مليو آهي. هي جواب پهرين ٿو مليو يا آسین ٿا آچي، پهرين ملن سا ته خدا کي خبر. پهرين ڳالهه ته ڪيرت 'معافي طلب' لفظ واپس وٺو. توهين ۽ آسان کان معافي وٺو! آسان جو قد هر خيال کان توهان کان ننڍو آهي. ها، آسان کي موهن ڳالهه ڪئي هئي ته پيءُ اک جو آپريشن ڪرايو، اٿو. اُميد ته هاڻي اُن اک جي چشمي جو نمبر به مليو هوندو ۽ بلڪل ٺيڪ هوندا.

'سويتا ڏندو کڻي ويني آهي'، اها سٺ پڙهي ڏاڍو مزو آيو. پاڻ کي خشڪ ڪامريڊ ٿا سڏيو؟ ڪيرت، توهان کي شايد خبر ڪانهي ته جيئن آهيو، جهڙا آهيو، آسان کي بيحد پيارا آهيو. حقيقت ۾ 'پيارا' لفظ به تڙ ناهي. توهين آسان جو 'آدرش' رهيا آهيو. پاڻ کان مٿي سمجهو اٿئون توهان کي هميشه! ۽ توهانجي حاضريءَ ۾ آسان کي Sense of Security محسوس ٿيندو آهي - توهان کي جنم دن جون مبارڪون - تارون وغيره موڪلڻ جون ميارون آهن ئي ڪين. آسان توهان کي انهن ڳالهين کان دور ۽ نرالو ڏٺو آهي.

آسین به جنم دن هڪ ٻئي کي Love You چئي ملهائيندا آهيون. ٻيو ڪجهه به ڪين ڪريون. اُهو به مون (ڪلا) کي ياد هوندو آهي سويتا وانگر. موتيءَ کي اڪثر ياد ڪين پوي.

''۽ سويتا اهڙن موقعن تي ٿوريءَ دير لاءِ رُسي ويندي آهي.'' (توهان جي لکڻ موجب) سويتا جي رُسل جي ڳالهه ڏاڍي romantic لڳي. سرير پڇڻ لڳو اٿو منهنجا پاڻ ته آسان جي التجا - توهين به هاڻي سرير کي پڇيو. ۽ سويتا کي جيتري ڪمپني ڏيئي سگهو ايتري ٿوري آهي. هاڻي آهيون ڪي چند سال باقي. ٻيو جنم آلائي آهي، آلائي نه. Let us Love and Live fully

آديپور واريءَ صحبت جي انتظار ۾ - سويتا تو لاءِ پاڪر. توهانجا ديس وديس ۾ رهندڙ سڀ ٻچا خوش هوندا، هنن لاءِ پيار. توهانجا، ڪلا موتي.

اُميد ته منهنجو اڳيون خط پهتو هوندو.

هيرو چاولا به وڃي ساسين شڪالو ٿيو. اسان جا ڏنل وائيل مهاندا هڪ هڪ ٿي وڃن

پيا گم ٿيندا، پنهنجو وارو به اچڻو آهي. خبر ناهي ته ڪڏهن!

منهنجي جاءِ تي جيڪو سڄڻ مون چونڊيو هو، سو اچي ويو آهي. منهنجو عهدو هاڻي ريڪٽر جو ڪيو اٿن ۽ مئنيجمينٽ جو ويچار آهي ته مان اڃا ڪجهه وقت رهان. ڪڏهن خيال ايندو آهي ته هاڻي گهڻو ٿيو. فرصت ملي ته جيڪي اندر ۾ آهي، اُن جو اظهار ڪرڻ جو وجهه ملي. ٻيءَ حالت ۾ هتي ڪم آهي ۽ ڪنهن تخليقي عمل لاءِ وقت نٿو ملي. توهين صلاح ڏيو ته ڇا ڪريان؟

ڪلا عاداتا هر روز ڪجهه نه ڪجهه لکندي آهي. رڌڻ پڇاڻڻ سان گڏ اها مشغولي کيس سُني ٿي لڳي. (اسانجي ڪامريڊ کي 'موتي پرڪاش جي جوءَ' جو اهو ڪم نٿو آڙي. شل ڪا شمت اچيس باقي هاڻي پڪي ڪُنيءَ ڪنا ڪين پوندا.)

سويتا، تو اکين جو آپريشن ڪرايو هوندو ۽ هاڻي بلڪل نيڪ هوندينءَ. اسين هر شام جو ۸ بجي ڪلاس ڪئون. ڪلاس ڪن ان پڳتيءَ سان گڏوگڏ يارن کي ياد به ڪريون. ڪڏهن ڪڏهن دنياڌاريءَ جون ڳالهيون به ڪريون. گذريل وقت تي نظر ورائيندا آهيون ته لڳندو آهي ته مشڪلاتن ۽ مسئلن هوندي به وقت سُٺو گذريو آهي. منهنجي ماءُ ورهاڻي بعد جڏهن ڪڪ ٿيندي هئي ته شڪايت ڪندي هئي. منهنجو پيءُ کيس دريءَ وٽ وڃي بيهاريندو هو ۽ چوندو هوس ته ٻاهر نٻار ته جيڪي هُن جهوپڙيءَ ۾ رهيا پيا آهن سي ڪيئن ڦا گذارين. اِهي سبق سڀل آهن، تنهن ڪري زندگيءَ جو حظ ورتو اُٿئون. مونکي ياد آهي ته ڪيرت ڪپڙيءَ حالت ۾ ڀارت ۾ آيو هو ۽ اوهين ڪيئن باندرا ۾ رهيا پيا هئا. جاتيءَ جي شيوا ڪندي، هڻ-پٽ ڪندي به اوهانجو ڪٽنبو جيون خوشگوار رهيو آهي. مون اوهان کي ڪڏهن نراس نه ڏٺو آهي. 'سڀ سٺائي ٿيندي' اِهي اوهانجا لفظ هميشه اُسَنکي اُتساه ڏيندا آهن. هاڻي پيءُ وٽڪيشن ۾ آڏيپور هلو ته ان ڏه ڏينهن هڪ ٻئي سان روح رُچنديون ڪريون. وقت ڪونه بيهندو. هلندي هلندي قطار مان نڪري وينداسين.

بس دل ڏاڍي پرڄي آئي آهي، تنهن ڪري خط بند ڪريان ٿو.

”وري قلب مان ڪوڪ تي ڪوڪ نڪتي،

ڏنيون اُپ ۾ مون ڪونجڙين جون قطارون.“

توهانجا،

موتي ۽ ڪلا.

سادو واسواڻي مشن

پڻي، ۱۱-۱۱-۱۹۹۵

منا متر ڪيرت ۽ سويتا،

توهان جو ڏياريءَ جون مبارڪن جو سُهڻو سنيهو پڙهي دل بهار
بهار ٿي. 'شل ڏياري اوهان سڀني لاءِ خوشيءَ ۽ سوپ جا جهول ڀري
آڻي.' پڙهي ڪيڏو نه آندو آڻي ٿي ۽ اسان کي پروڙ پوي ٿي ته
سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪيڏي نه سڳندڙ ۽ سنگيت سمائل آهي
اوهان جو پيار ۽ محبت مون لاءِ اڻڻل خزانو آهي. ان کي دل
جي دٻليءَ ۾ سانڍي رکيو آٿم. شل سنڌي ۽ سنڌي ٻولي زندهه رهي ۽
دنيا جي رهبري ڪري.

سنيهه مان،

آتو ريلواڻي

(سيڪريٽري، سادو واسواڻي مشن)

پوپال، ۲۹-۱۲-۱۹۹۵

آدرڻيم دادا،

سدا باغ بهار!

هر سال وانگر وري جنوريءَ جو مهينو توهان جي جنم ڏينهن
جون خوشيون کڻي آيو آهي. شل ايشور وڏي آورجا بخشيو جو سنڌي
ٻولي، ساهت-ڪلا ۽ سنسڪرتيءَ جي اُحان وڌيڪ ۽ وڌيڪ شيوا ڪندا
رهو.

هن سال ڊسمبر جي ٻئين هفتي کان لڳاتار ٽيليويزن تي اها
خبر ٻڌڻ لاءِ وياڪل هئس ته ساهت اڪاڊميءَ جو سنڌيءَ لاءِ اعزاز شري
ڪيرت ٻاٻاڻيءَ کي مليو پر نه هن دفعي اسين سڀ سنڌي ساهت
جا اديب ۽ ڀانڪ هڪوار وري ننگا ٿي بيٺاسين.

اهڙين حالتن مان گذرندي ڪڏهن ڪڏهن دل کي لڳندو آهي
ته اسين ڇو ٿا لکون ۽ ڪنهن جي لاءِ ٿا لکون. پر مون محسوس ڪيو
آهي ته وقت گذريڻ بعد اهڙيون حالتن مان گذرڻ بعد وري جيڪو
ساهت سرچڻي نڪرندو آهي اهو بيمثال هوندو آهي.

اول ڪٿڻ، توهان جي قلم جي نوڪ تي به سال ۱۹۹۶ ۾ اهڙو ئي ڪجهه ساهت سرچجي نڪرندو جو سڀ فخر سان چوندا ته هيءُ آهي اسانجو عظيم ترين ساهتڪار شري ڪيرت باباڻي ۽ هيءُ آهي سندس عظيم ترين شاهڪار.

هڪوار دل جي گهراين مان سرحد جي هٿن پار ۽ سرحد جي هٿن پار ۽ دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ وسيل ڪروڙين سنڌين جون اڻ ڳڻيون مبارڪون!

نيازن مان،
جهڙون ڇڏائي.

ڊبئي، ۵-۲-۱۹۹۶

پياري سويتا ۽ ڪيرت،

توهان جو خط مليو آهي. اڳي به مليو هو، پر توهين نڪري ويا هوندا، اهو سوچي ورائيوسين ڪين. سونوءَ جو سڀو ساڪار ٿيو، هن هٿي هنڌ ڪيو، پرڏيهه ۾ settle ڪيائين ۽ اهڙي اوج تي پهتو آهي جو توهان کي اُتي گهرايائين ۽ اُتي جي زندگيءَ جو ڀرپور لطف ورتو. پرماتما کان ٻيو ڇا گهرجي.

You deserved this trip.

شل ڏٺي آيا وڌيڪ دنيوي توڻي اندر جون خوشيون ڏيندو توهان کي. آسان موهن گيهائيءَ کي خط اُن مهل ئي پاڙهيو، جنهن مهل مليو، اسڪول ۾ ئي!

سويتا ڊارلنگ، مون توکي ۲۲ ڊسمبر تي فون ڪيو هو، پر نه مليو. مٿان سمجهين ته ڪلا سال ۹۵ ۾ جنم دن تي توکي ياد نه ڪيو. فون نه مليو پوءِ به دل ئي دل ۾ پراڻا ڪيم تو لاءِ. توکي پيار ڪيم. دل جون تارون ته فون جي تارن کان وڌيڪ direct آهن. تنهنجي اک ڪيئن آهي؟ اُميد ته نئون چشمو سهوليت ڀريو لڳندو هوندو. ٻيءَ طرح صحت ڪيئن آهي؟ بمبئيءَ وارا ٻار ننڍا وڏا ڊوڙندا آيا هوندا توهان کي ملڻ! تون هتي سڀني جي سلامتيءَ لاءِ جپ صاحب پڙهندي هئينءَ. يار، تنهنجون اهي ڳالهيون موهين ٿيون. سونوءَ کان meditation ڪرڻ جو ٿيڪنڪ سڳي آئي آهين؟ تو ٻڌايو هو ته هو

پاڻ ڪندو آهي. پنهنجي breathing تي پورو ڌيان ڏجي منهنجو
من ايڪاگر نه ٿو ٿئي. ڪوشش ڪندي آهيان.

ڪيرت، توهين آتم ڪٿا لکي آيا، ان لاءِ مبارڪون. وڏو وڏو
ڪم ڪري آيا. ان خيال کان به سفر سڃايو ٿيو. هاڻي باقي محنت
لاءِ به وقت ڪڍو. ڇپايو ته پڙهون. سخت انتظار آهي.

نائيجيريا بابت توهان جيڪو مختصر نقشو خط ۾ چٽيو آهي،
تنهن دل کي ڏوڏيو. اُتي جون دل دهڪائيندڙ خبرون اخبارن ۾ به
پڙهون پيا. انسان جو هي جهان - شان سان جيئڻ جو حق حاصل ڪرڻ
جو جهان، شايد نه ختم ٿيندڙ سلسلو آهي. ويهين صديءَ جي سائنس
جي سموريءَ ترقيءَ تي لپيو پئجي ٿو وڃي، جڏهن ٻڌجي ٿو دنيا جي
ڪيترن ئي ڪنڊن ۾ انسان هن طرح لتاڙجي رهيو آهي.

وقت ٿورو آهي هاڻي اهو احساس وڌندو ٿو وڃي. هن دفعي
آسین اچون ته هڪ به ڏينهن پاڻ ۾ گڏجي ڪٿي هلي رهون، پوءِ
چاهي لوناوالا، پونو يا آديپور. ائين شام جو اچي هڪٻئي وٽ ماني
کائي جدا ٿا ٿيون، ان مان دل نٿي ڍاٻي. ڀڳوان جينواڻيءَ بابت
موتي توهان کي الڳ خط ۾ لکي ٿو.

سوي ٿو لاءِ پاڪر.

گهڻيءَ سک مان،

ڪلا - موتي.

انڊور، ۱۵-۲-۱۹۹۶

پريه ڪيرت،

الاڻي ڇو ڪن ڏينهن کان تنهنجي ياد اچي رهي آهي.

بس، اهو ٻڌائڻ لاءِ ئي هي به سٽون لکيون آتم.

سنيه،

ڪرشن ڪتواڻي.

پيارا ڪيرت - سويتا، اُميد ته مزي ۾ هوندا.

اسين واپس پهچي وياسين. اوهان سان ملاقات ٿي نه سگهي. هن سال جولاءِ ۾ اينداسين. بمبئيءَ ۾ به رهنداسين ۽ آديپور به وينداسين، ڇو جو 'ملير' جي جهوپڙي هاڻي تيار آهي. اوهين ٻئي به تياري ڪريو ته هفتو ڏهه ڏينهن آديپور ۾ پڪنڪ ڪري اچون. وقت ۽ عمر وري متان موقعو نه ڏين. توهين ئي آهيو، جن سان دل جي تار ٻنڍيل آهي. اُتي وقت ملندو. گذريل ڏينهن ياد ڪنداسين.

۱۵ مئي ۱۹۹۶ع تي مان به پنجهت ۾ پير پائيندس. منهنجي نوڪريءَ جي واڌ به تڏهن ختم ٿيندي. سال ڏيڍ ۾ ٻار به ٿانئڪا ٿيندا ته مُڪتي ملندي. (ملندي به يا نه؟ ڪيئن چئجي!)

اسان جي جواني ڪشمڪش ۾ ويئي. ٿوري نهر ملي ته ڏنوسين ته وقت جي ويز وڌيندي ٿي آئي. قاقوڙا هڻي ڪناري تائين پهتائين ته ڏنوسين سڄ ٻڏي رهيو آهي. هاڻي لهندڙ سڄ جي ٻاڙهاڻ ۾ دل ٿي آهي ته جن سان رُوح جو رشتو آهي، تن سان ڪي رُوح رچنديون ڪجن. تنهنڪري آديپور جي پروگرام لاءِ اوهان وٽان 'نه' نه ٻُڌنداسين. ٿرين ۾ هلنداسين ۽ ٿرين ۾ موٽنداسين. (ائين جيئن سميلن تي هلندا هئاسين.)

اُميد ته توهان وٽان جواب ايندو.

يادگيريون.

اوهانجا،

موتي ۽ ڪلا.

ق.ت: سڀا ڪلا کي انعام ڏئي، اهو وڏو اعجاز آهي. پر سندس اچڻ مُشڪل آهي. سڀا لاءِ اسان وٽان شڪرگذاري آهي.

J. K. BALANI

IPS (Retd.)

جوڊپور، ۲۲-۲-۱۹۹۶

پريه ڪيرت سپريم نمستي!

پيارن مان وينتي ته ۹ مارچ تي توسان فون تي ڳالهائڻ ٿيو..
وشواس نه پيو اچي. ۵۰ سالن جي لمبي عرصي کانپوءِ به ائين
محسوس ٿيو ته چٽ ڪلم جي ڳالهه آهي. اها به حقيقت آهي ته
اسڪول ۽ ڪاليج جون يادون اڄ به تازيون آهن، پر تازيون يادون وسري
ٿيون وڃن.

تنهنجا سک سان موڪليل (سنڌ سجاڳي ۽ سنڌ رائيٽس) پرچا
پهتا. ڪافي مصالح ڀريل آهي، انگريزيءَ ۽ سنڌيءَ ۾. مونکي ڄاڻ
ڪونه هئي ته پاڻ وٽ انهيءَ نموني جو ڪجهه ڇپجي رهيو آهي. جتي
مون ۶ سال کن نوڪري ڪئي، اُتي ان طرح جو هڪ پروجيڪٽ ضرور
هو. اُميد ته جتي اهو سڀ وڌيڪ ڪارگر ٿي سگهو ٿو، اُتي پهچي ٿو.
هت به سنڌين ۾، جيڪي سڄي ديش ۾ ڦهليا پيا آهن، اُتي هٿڙيءَ
اخبار کي پهچائڻ ضروري آهي.

هن جنرل ۾ هڪ دفعو اسان جو پاڻ ۾ Contact ٿي سگهيو آهي
ته يقين آڻم ته باقي عمر جا بچيل ٿورا سال قائم رهندو.

وري شايد ڊسمبر ۾ بمبئيءَ اچڻ ٿئي. هونداسين ته ضرور
اچي توسان گڏجنداسين. منهنجي پاران پنهنجي ڌرم پتنيءَ کي آدر
۽ ڪڪن کي پيار ڏجانءِ. ڪجهه ماضيءَ جي پهچان به ڏيئي ڇڏجانءِ،
جيئن ڪڏهن روبرو گڏجڻ تي بلڪل آجپي نه لڳان. منهنجي لاءِ ڪا
خدمت هجي ته ضرور لکجانءِ.

وڌيڪ سُڪ.

قربن مان، تنهنجو ساڳيو،
جئڪرسن.

نيو يارڪ، ۹-۷-۱۹۹۶

سائين ڪيرت ٻاٻاڻي،

جيئي سنڌ - جيئي لطيف - حق موجودا

توهان مون ڏي پنهنجي سنڌ سڃاڻم ۽ Sindh Rises موڪليندا
رهيا آهيو. پر هاڻ منهنجي نئين ائڊريس آهي - يا ته سنڌ واچ جي
P.O. Box واري ائڊريس تي موڪليندا.

آسان هن طرف هيءَ ننڍڙي ڪوشش ڪري رهيا آهيون.
توهان جي محبت جا طلبگار آهيون. وڌيڪ هن طرف سڀني سنڌين
کي هڪ جاءِ تي آڻڻ ۽ ٻڌي لاءِ ڪوشش ۾ آهيون. توهان جي ساٿ ۽
دعا جي ضرورت آهي. اُميد ته نه ڪيٻائيندا.

توهان جو،

مَنُور لغاري.

Solicitors & Advocates

Supreme Court of India

New Delhi, 10-7-1996

Dear Kirat,

I got a copy of letter in English. Your un-tiring efforts, I appreciate. I want to share your burden. Single handed you have been fighting for interests of Sindhi community. I am seriously thinking of lending a helping hand in your fight. Please let me know what can I do for you.

Love,

Ram Panjwani.

۱۲ جولاءِ، ۱۹۹۶

ادا ڪيرت،

تنهنجو ۱۹ جون وارو خط اول پهتو، ۳۱ مئيءَ وارو هاڻي پهتو. ٻنهي خطن جي آخر ۾ ڪوڊ نمبر لکڻ ڪري مونجهارو پڻدا ٿو ٿئي. 'سنڌ رائيزز' ۾ ڇپيل ليک پڻ پهتو، مهرباني. اڪل ڀارت سميلن جي نينڊ لاءِ به مهرباني. ۲۸ ڊسمبر کان سميلن رکي سگهو ته اچڻ شايد ممڪن ٿئي. اين.آر.آءِ. سنڌين جي بينڪ جي صدارت لاءِ آڇ پسند پئي، مهرباني.

تو سنڌ جي همراهن جي باري ۾ ذڪر ڪيو آهي. برابر آهي ته سنڌ ۾ تحريڪ مونجهاري ۾ آهي. کين ٻاهران روپ رينڪا ڏيکاري سگهبي يا نه، اهو فيصلو تون ئي ڪري سگهندين.

آمريڪا ۾ جي به سنڌ مان آيل Political Asylum وٺي رهيا پيا آهن، انهن کي آمريڪن آسودگيءَ جو چشڪو اچي ويو آهي توڙي ڪم ٽئڪسي ڊرائيور يا سيڌي پاڌي جي دڪانن جو گهڻي قدر آڻن. 'سانا' به آخر اچي ٿئي آهي - به ڏريون نهيون آهن.

پنهنجا پئي ناول تو ڏانهن اڳ ئي موڪليان ها، مگر ڪوئي هٿيڪو ماڻهو ڪونه پي آيو. هاڻي ڊاڪٽر روهڙا آيو ته اُن هٿ موڪليندس. ڀلي تبصرو، نقطچيني، سمالوچنا ڪرائجانءِ ته سٺو. خط سان گڏ پنهنجو ليک ۽ شڪاڻو ۾ ٿيندڙ سنڌي سميلن جي پريس پڌرائي موڪليان ٿو. سنڌي هندن لاءِ سنڌ ۾ بنان روڪ ٽوڪ ويزا جي باري ۾ تو برابر لکيو ته بي نظير مان اُميد رکڻ نه گهرجي. مَنهنجو مقصد آهي ته سنڌي هندن منجهه سنڌ، سنڌي ٻولي، سنڌيت لاءِ اُتساه پڻدا ڪجي. اهو بنيادي انساني حق ليڪجڻ گهرجي. شايد سنڌي هندن ۾ نئين سر بيداري اُڀري. گڏوگڏ سنڌي مسلمانن ۾ نئين سجاڳي اُڀري جو هو مهاجرن سان صنعتي، معاشي، تعليمي ۽ جديد پيشن ۾ چٽاڀيٽي ڪري سگهن. آخر لاڀ سنڌ کي ئي ٿيندو. سنڌي مسلمان نه ته دٻجي ويندا ۽ هڪڙو اهو به سبب آهي جو سنڌ ۾ تحريڪ جي باه وساميل آهي. شڪاڻو جي سميلن ۾ به اهڙو آواز اُٿارڻ

لاء وڃان ٿو. بي نظير هتي آئي ته اُن سان ملاقات جي ڪوشش ڪبي. سنڌي هندن جي ناڻي، پونجي، ماهري شڪتيءَ کي سنڌ لاءِ استعمال ڪرڻ جو هڪ وڏو وسيلو ٿو لڳي. اها هڪ قسم جي ڪسوٽي پڻ ٿيندي، سنڌي مسلمانن کي پرڳڻ لاءِ ته ڪيتري قدر خواهان آهن سنڌي هندن سان گڏيو ٿلايو رابطو، رشتو ٻنڌڻ لاءِ.

پنهنجن ويچارن کان واقف ڪج. اين. آر. آءِ. سنڌين کي بيروني سنڌي سڏجي ته تنهنجو ۽ همراهن جو ڪهڙو خيال آهي؟ وقت سارو وراڻي لڪج.

سڪ مان،

نرنجن.

ڪيرت ٻاٻاڻي

ممبئي، ۲۷-۷-۱۹۹۶ع

پيارا سندن،

ٻارن سوڌو آندڻ ۾ هوندين.

تنهنجو بمبئيءَ ۾ اچڻ ڏاڍو ڦلڌاڻڪ ٿيو. تنهنجي صلاح تي دوستن جو ميٽر ڪوٺايم، جنهن ۾ ٻالهيون جي دؤران ڪافي روشني ملي ۽ مون کي به وجهه مليو ته دل جون ٻالهيون چڻي ڏيان. هونئن رواجي حالتن ۾ اهڙيون ٻالهيون نه ٿينديون آهن. بحث مان به ٿي ٻالهيون چڻيون ٿيون آهن؛

(۱) سنڌين جي هلچل ۾ ڪي اهڙا شخص آهن، جيڪي ڪمٽيڊ نه آهن ۽ ننڍن مطلبن ۽ فائدين لاءِ سڀا سان جڙيل رهندا ۽ جڏهين ڪو لب لالچ ملندڙ ته سلام ڪرڻ کانسواءِ ئي الوداع ڪري هلي ويندا. (۲) ٻيا ڪي دوست آهن، جيڪي ڪمٽيڊ آهن ۽ هلچل ۾ پنهنجو يوگدان به ڏنو اٿن، پر هاڻي ٿڪجي پيا آهن، تنهنڪري هڪ طرف ڪم لاءِ اُها لڳن ڪانه اٿن، ٻئي طرف، جڏهن تو چيو، ڪسڪندڙ عمر جي مجبوريءَ هيٺ ننڍن وڏن فائدين کي ڇڏڻ نٿا چاهين، پوءِ پل ڇو نه ٿورو گهڻو سمجهوتو ڪرڻو پوي ۽ اصولن کي ڌڪ به لڳي وڃي. هنن يارن ۾، سڀني کي خوش رکڻ جو فڪر رهي ٿو - ڪنهن کي رنج ڇو ڪجي؟ (۳) باقي آهن اُهي ڪمٽيڊ ساٿي جن جي هلچل سان

وفاداري آڃا به سالي آهي. باوجود وڏي عمر جي يا شخصي مجبورين جي. اهڙا ڪي وڏي عمر وارا اسان جهڙا آهن ۽ ڪي آڱرين تي ڳڻڻ جهڙا جوان به ٿي سگهن ٿا.

هاڻي اسان جو عمل جو رستو ڪهڙو هئڻ گهرجي؟

(الف) پهرين قسم جي دوستن مان ڪي ته ڪم جا ڪونه رهيا آهن، پر ڪن کان آڃا به ڪم وٺي سگهجي ٿو. ٻئي قسم جي دوستن کي به پاڻ سان ڪڍي جيترو وقت هلي سگهجي، ضرور هلاجي. ڪين چست ڪري سگهجي ٿو. جيڪڏهن سرگرمي وڌندي ته هنن ۾ همٿ ۽ چاهه وڌندو. باقي ٽئين قسم جي ساٿين کي گڏ ڪرڻ، تنظيم ۾ چست ڪرڻ ۽ هڪ مضبوط نيوكليس ٺاهڻ گهرجي. اهڙن دوستن جي لسٽ ٺاهڻ گهرجي ۽ وقت به وقت ڪين صلاح مصلحت لاءِ گهرائڻ گهرجي ۽ مٿن ڪم جي جوابداري رکڻ گهرجي.

هاڻي جيڪو تازو ميٽر (ڪاروباري ڪاميٽيءَ جو) جڳپور ۾ سڏائڻ جو ويچار ڪيو آئون، تنهن ۾ اهڙن ساٿين کي دعوت ڏيئي گهرائجي، ۽ مٿن زور آڻجي ته ضرور شامل ٿين. اٽڪل ۱۵ کن اهڙا ساٿي نيوكليس ۾ آڻڻ گهرجن. مان چاهيان ٿو ته تون پنهنجي خيال سان ۱۵ جڳن جا نالا مون کي موڪلي ڏي. مان به ۱۵ نالا لکندس ۽ پوءِ فائينل ڪنداسون. هنن ۾ گوبند مالهي ۽ ڪرشن ڪٽواڻيءَ جا نالا به جوڙي سگهجن ٿا، ڇاڪاڻ ته هنن ۾ آڃا به ڪنهن حد تائين هلچل ڏانهن وفاداري ۽ ٿوري گهڻي ڪم جي اُميد رکي سگهجي ٿي.

(۲) بي ڳالهه. جڏهين ڪم ڪندڙن جي نيوكليس ٺهي وڃي ته پوءِ ڪاريه ڪيتر بابت صحيح تصوير تيار ڪرڻ گهرجي. هن باري ۾ هيٺيون حقيقتون ويچار ۾ رکڻ گهرجن.

(۱) سنڌيت جي هلچل عام طور ڦڙي ٿي چُڪي آهي. ڪي اهڙا اُڀرندڙ مسئلا سامهون ڪونهن، جن جي بنياد تي هلچل کي تيز يا سرگرم بڻائي سگهجي. ڪي ننڍا وڏا مسئلا يا اسانجون طلبون آهن، جنهن تي نون تي انگ ۽ اکر لکرائڻ، اڪادمين ۾ صحيح ماڻهو ۽ صحيح سنسٽائن جي عيوضين کي چونڊائڻ، ريڊيو، ٽي. وي. وغيره تي صحيح عيوضيپڻو حاصل ڪرڻ وغيره. پر هيءُ سڀئي مسئلا اسان

جي جاتيءَ جي هڪڙي ننڍڙي طبقي (Section) سان واسطو رکڻ ٿا. عام سنڌين جي، اهڙن سوالن تي دلچسپي جاڳائڻ ناممڪن نه، ته ڏکي ضرور آهي، ۽ حال جي حقيقت اها آهي ته خود، اهو طبقو جنهن سان مٿيون ڳالهائون واسطو رکڻ ٿيون، تن مان گهڻا انهن سوالن ڏانهن لاپرواهه آهن. گڏيل نموني سوچڻ ۽ ڪو عمل جو رستو تيار ڪرڻ بجاءِ، هنن (پڌيمانن) مان گهڻا ته انفرادي طور تي هٿ پير هلائي، جنهنجو مطلب آهي، سمجهو ٿا يا خوشامدون ڪري، پنهنجي لاءِ ڪجهه نه ڪجهه هٿ ڪرڻ جي ڪوشش ۾ رڌل رهن ٿا. مجموعي سطح تي هو ڪم ڪرڻ لاءِ تيار ڪونهن، ڇاڪاڻ ته ان مان کين شخصي لاڀ جي اميد گهٽ آهي.

(۲) هڪڙو ئي اهم مسئلو سنڌي جاتيءَ اڳيان آهي، جيڪو عوام سان واسطو رکي ٿو ۽ جنهن جي بنياد تي عوام کي جاڳائي، سرگرم بڻائي سگهجي ٿو. اهو آهي سنڌي جاتيءَ جي راجنيتي حقن جو سوال. عوامي هلچل اهڙي سوال تي ڪڙي ڪري سگهجي ٿي. هن سوال جا وري ٻه پاسا آهن:

(الف) اڪل ڀارت سنڌي ٻولي ۽ ساهت سڀا، جيڪا بنيادي طور ساهتڪ ۽ سڀيتڪ سنسٿا آهي، سا راجنيتي کيتر ۾ پنهنجي سر ٽپي پوي يا نه؟ در اصل ۱۹۸۸ کان سڀا، جاتيءَ جي راجنيتي حقن طرف متوج ٿي آهي. اهو سال (۱۹۸۸) سنڌي جاتيءَ جي راجنيتي حقن جو سال ڪري ملهائيو ويو هو، ۽ انهيءَ سال جي چيٽي چنڊ تي سڀني شامل سنسٿائن کي عرض ڪيو ويو هو ته پرتگيا پٽر پڙهن ۽ جاتيءَ جي حقن لاءِ ٺهراءُ به پاس ڪن. سڀا پاران جدا جدا شهرن ۾ ميٽر ڪري ۽ ڪالونين ۾ ننڍين گڏجاڻين ۾ ڪافي پرچار ڪيو ويو هو. ۽ آخر ۾ هڪ وڏو عريضو تيار ڪري سڀا جي سفارت هن سوال تي پرڏان منتري شري راجيو گانڌيءَ سان ۱۹۸۹ ۾ ملي ۽ زوردار نموني ۾ ڪيس پيش ڪيو ويو. جلدي پوءِ شري راجيو گانڌيءَ جي هٿيا ڪئي ويئي ۽ ملڪ جون راجنيتي حالتون غير موافق رهيون. ڪاروباري ڪاميٽيءَ فيصلو ورتو ته في الحال هن سوال تي خاموشي اختيار ڪئي وڃي. هن سوال تي سڀا جي اندر توڙي ٻاهر به رُخ رهيا. هڪڙو اهو ته سڀا صحيح ڪاربه هٿ ۾ کنيو آهي ۽ ٻيو اهو ته اهو کيتر سڀا جو نه آهي. ان لاءِ

نئون محاذ ٺاهيو وڃي.

(ب) ٻيو رُخ آهي ته سيا ٻين سنسٽائن سان گڏجي هڪ گڏيل محاذ کڙو ڪري ۽ راجنيتي حقن جي سوال تي سرگرم هلچل هلائي. شروعات ۾ ان باري ۾ پڻ ممبئيءَ ۾ سيا اهڙو محاذ برپا ڪرڻ جي ڪوشش ۾ هٿ وٺايو هو ۽ پنجن سنسٽائن جي هڪ ڪوارڊينيٽنگ ڪاميٽي ٺاهي ويئي هئي. شروعات ته سُٺي ٿي، پر پوءِ Ego-Clash ڪاميٽي ختم ٿي ويئي. ناري گرسهائي (پئڻچائٽ فيڊريشن)، ڪندنداس طوطلداس (ورلڊ سنڌي ڪانگريس)، پريم درشن (نانڪ روپاڻي)، نرسنگه گولاڻي (فريبنڊس آف انٽرنيشنل سنڌيز) ۽ سيا. ناري گرسهائي ۽ ڪندنداس، هميشه ٽڪرندا رهيا. نيٺ ڳالهه نه بڻي. هنن ۾ پهريون (ناري) بنيادي طور سمجهوتي پرست هئڻ ڪري، ڪوبه radical قدم کڻڻ لاءِ تيار نه هو ۽ ٻيو ڪندنداس گهٽ Understanding ڪارڻ هميشه غلط پڌرايون ڪيندو رهيو. پر هڪ ڳالهه آهي ته راجنيتي حقن جي سوال تي ڪندنداس ئي آهي، جيڪو پختائيءَ سان لڳاتار پنهنجي رخ تي قائم رهيو آهي، پر سندس ڪمزوري اها آهي جو وٽس ڪو چٽو تصور ڪونهي، ۽ ساڻي گهڻي ڀاڱي واپاري ورگ جا آٿس، جيڪي گهڻو اڳتي وڌي ڪونه سگهندا.

هن سوال تي اسان کي هڪ چٽي نيتي تيار ڪرڻي پوندي.

(۲) آخرين ڳالهه آهي سيا جو ڍانچو يعني سنسٽائي روپ. حقيقت اها آهي ته سيا سان شامل سنسٽائون (چاليهارو) مان ٻه چار مس سرگرم آهن. هيڊ آفيس کي ڇڏي، باقي جن هنڌن تي چست ڪم ڪندڙ آهن، تن ۾ ناگپور، جڳپور، بڙودو ۽ ڪنهن حد تائين دهلي، انڊور ۽ اُلهاس نگر آهن. مطلب ته شامل سنسٽائون گهڻي قدر وسامي ويئون آهن، جيتوڻيڪ جڏهين ڪا سرگرمي ٿئي ٿي ته چست ٿين ٿيون ۽ موت ڏين ٿيون ۽ پوءِ وري سانت. اهڙي حالت ۾ سنسٽائن کي ڪيئن سڃاڻ ڪجي ۽ ڪم ۾ شامل ڪجي، ان لاءِ يوجنا هئڻ گهرجي. اهڙو پروگرام هجي جو سنسٽائون لڳاتار ڪم ۾ رڌل رهن. ٻئي طرف سيا جي ڪاريه ۾ نوان نوان ساڻي خاص طور ننڍي عمر ۽

نئين رت وارا شامل ٿين، تنهن لاءِ به ڪا اثرائتي يوجنا هئڻ گهرجي. آڄوڪي جوڙجڪ موجب ۲۵ جڻن جي ڪاروباري ڪاميٽي آهي، جنهن مان تمام ٿورا سرگرم آهن. پوءِ ضروري آهي ڇا ته نالي ۾ ايڏي وڏي ڪاميٽي رکجي؟ يا جوڙجڪ ۾ تبديل آڻي ۲۱ جڻن جي ڪاميٽي ٺاهجي؟ ان ۾ انهن کي شامل ڪجي، جيڪي ڪنهن نه ڪنهن نموني سرگرم آهن؛ سڀا جي ڪم ۾ پڻ هٿ وٺائيندا. سڀا جي عهديدارن ۾ پڻ تبديل آڻڻ ضروري آهي. سڀا جو پرڏان سالن کان ساڳيو ئي رهيو آهي. اهو ڪجهه سٺو نٿو لڳي. ڪنهن به حالت ۾ تبديل ٿيڻ گهرجي. اگر ممبئيءَ ۾ ڪو ساٿي هن جڳهه لاءِ نٿو ملي ته ٻئي ڪنهن شهر مان پرڏان چونڊڻ ۾ ڪو هرج ڪونهي. وڌان ۾ اهڙي درستي آڻي سگهجي ٿي. ٻين عهديدارن ۾ به فيرقرار آڻڻ گهرجي.

پيارا سُندر، هيءُ خط صرف تنهنجي لاءِ آهي. ڪنهن به ٻئي جي هٿ ۾ نه وڃڻ گهرجي، نه ته گهڻي غلط فهمي پيدا ٿي ويندي. خط جي هر هڪ Point تي تنهنجو ويچار ڄاڻڻ ٿو چاهيان، جيئن بحث خلاصو ٿئي؛ ان ۾ وڌيڪ چٽائي اچي. پوءِ هن ڊائلاگ جو تاتپرچ ٺاهي ايندڙ ڪاروباري ڪاميٽيءَ جي ميٽر اڳيان کليل بحث لاءِ رکيو وڃي؛ ڪن نتيجن تي پهچڻ؛ انهن مطابق ضروري؛ عملي فيصلا ورتا ويندا. اهو ڊرافٽ ڄڻ ايندڙ ميٽر لاءِ ايجنڊا ٿيندو.

هاڻي ميٽر بابت جلدي تاريخون؛ هنڌ مقرر ڪري مون کي موڪليندين ته مان جلد ميٽر جو نوٽيس به ڪڍي ڇڏيندس؛ دوستن کي شخصي طور به زور پريندس ته ميٽر ۾ ضرور شامل ٿين. ڪن دوستن کي خاص دعوت ڏيڻ جي به صلاح بيٺي هئي. ان باري ۾ ڪي نالا ڏيان تي اچني ته ضروري موڪلي ڏج.

هن خط ڏانهن تڪڙو؛ خاص ڌيان ڏج.

سنيھ مان،
ڪيرت.

انڊور، ۲۴-۸-۱۹۹۶

پريه ڪيرت،

تنهنجو رام ڏانهن لکيل ڊگهو خط پهتو. مون غور سان پڙهيو.
مان گهڻي قدر توسان شاملراءِ آهيان.
مونکي ڪڏهين ڪڏهين لڳندو آهي، اسين سنڌي اونڌي ۾
فاقوڙا هڻي رهيا آهيون. اسان وٽ نه تاريخ آهي، نه اڄ جي حقيقتن
جي پوري ڄاڻ آهي.

سنڌي هندن جي اڄوڪي تاريخ شايد ۱۹۴۲ کان شروع ٿئي
ٿي. ۱۹۴۲-۱۹۴۷ وچ ۾ حالتون تڪڙو ڦريون.
هيءَ تاريخ جي تون لکين ته سنڌين تي وڙ ٿيندو. اُلبت
جذبات ۽ پنهنجي نجي خيالات کان دور رهڻو پوندو. ڪم ايترو سولو
نه آهي. ڪن سالن جي مڪنت آهي.

هن خط کي تون دوستن جي صلاح موجب ڇپائي سگهين ٿو.

سنيہ مان،

ڪرشن ڪتواڻي.

انڊور، ۹-۹-۱۹۹۶

پريه ڪيرت،

تنهنجو خط اڄ پهتو. پڙهي خوشي ٿيم ته تنهنجو ڪتاب گهرايو
آئون. سڄو مدار ان تي آهي ته ڇڄ ڪهڙا ٿا مقرر ٿين. مونکي خبر نه
آهي ته جڄن جي چوڻڊ پٺيان ڪهڙو سرشتو آهي، انڪري مونکي خبر نه
آهي ته ڪا لابي ڪم ڪري رهي آهي يا نه. سڌارنگاڻي ۽ شيام جي ڏينهن
۾ سرشتو ٻيو هو. ڪنوينر کي وڏيون اختيارون هيون ۽ هو پاڻ به ڇڄ
هوندو هو، جنهنڪري سندس ووٽ کي وڏو مهتو هو. پر هاڻ ڪنوينر نه
ڇڄ آهي ۽ نه وٽس ووٽ آهي.

سندر هتي پُٽ وٽ آيل آهي. ٻڌايائين ته جئپور ۾ پروگرام رکي
رهيا آهيون.

فبروريءَ ۾ ساهتيه اڪاڊميءَ پاران هڪ سمپوزيم رکيل آهي.

Evolution of Sindhi Society, Culture and Literature.

ويجهڙائيءَ ۾ مان جن به سيمينارن تي ويو آهيان ته تمام نراس

ٿي موني آهيان. نه نوان خيال آهن، نه نيون حقيقتون ۽ نه نئون نظريو. صرف دهراء آهي ۽ ساڳيا ماڻهون آهن. مان چاهيان ٿو ته ڪن سمپوزيم لاءِ اسين نون ماڻهن جي ڳولها ڪريون. ويجهڙائيءَ ۾ مون سپدرا آندڙ جو ڪتاب 'National Integration of Sindhis' پڙهيو. ڪافي سٺو لڳو. جرنلزم ۾ به ڪافي سنڌي اچي ويا آهن. اسانڪي اهڙن ماڻهن جي ڳولها ڪرڻي پوندي. توکي ڪي اهڙا سنڌي يا آسنڌي سڃهن ته احوال ڏج.

هتي سويي گيانچنداڻيءَ جو هڪ دوست آيل آهي، جنهن ڳالهه ڪئي، سويو آڪٽوبر ۾ هندستان اچڻ چاهي ٿو. ويزا لاءِ کيس ڪنهن سنسٽا جي نينڊ ڪپي. تون سڀا جي پئڊ تي کيس نينڊ موڪليندي ته کيس سهوليت ٿيندي. تو وٽ ائڊريس ته ضرور هوندي، وري به مان هيٺ ائڊريس ڏيان ٿو. اميد ته هيءُ ڪم جلد ڪندين.

سنيه مان،

ڪرهن کٽواڻي.

RAM PANJWANI

Sr. Advocate.

دھلي، ۱۱-۹-۱۹۹۶

پيارا ڪيرت ۽ سويتا، شل سدائين خوش هجڻو. مون وٽ هندواسي منگل تي پهچندي آهي. ڪلهه وري تنهنجو ليک ٿن قسطن ۾ پڙهيم. آندڙ آيو. مزد آيو. اُتساهه مليو. توکي قلم جي شڪتي آهي. صاف کليل ۽ روشن دماغ جو مالڪ آهين. تون هندواسيءَ جي واسطي لکندو ڪر. هر هفتي ڏهه هزار ڪاپيون ڇپجنديون آهن. آخر آتما، ڪرم، پنر جنم، اهي وشيه هر هندستانيءَ لاءِ بنيادي آهن. تو تمام سٺي نموني ڇنڊ ڇاڻ ڪئي آهي. تو کيرون لهڻيون. توکي لک لک مبارڪون. توهان ٻنهي لاءِ اڻ ميا پيار.

رام.

ق.ت. نوٽن جي بابت مون توکي انگريزيءَ ۾ خط لکيو هو. تون سڀ ڪاغذ موڪلي ڏي.

سندو ڪلاڪار منڊل

احمدآباد، ۲۷-۹-۱۹۹۶

گهڻي عزت ۽ شردا لائق مانيور ٻاٻاڻي صاحب،

اميد ته مزي ۾ هوندا!

توهان صاحب احمدآباد آيا، اچي پروگرام جو، اسانجو شان وڌايو. ان لاءِ اسين توهانجا تهڊل شڪرگذار آهيون.

توهان صاحبن - 'مست' سان ويهي جيڪو سهيوگ ۽ سهڪار ڏنو، اهو توهانجي فراخديءَ جو مثال آهي. اميد ته اڳتي هلي موقعي سان 'مست' جو سهيوگ وٺندا ته توهان کي به هڪ ٻانهن ٻيلي ملي ويندو ۽ سڀا جي ڪاريه کي به هتي ملندي. ٻالھين دوران توهانجي سومان پرست ۽ محڪم ارادو ڏسي منهنجي دل ۾ توهان لاءِ اڳي کان عزت وڌي ويئي. ان ۾ به رايو ناهن ته اڄ توهان آهيو ته سڀا آهي.

سميلن بابت هڪ ٻه ساٿي ٻاهر آهن، انڪري ڪنهن فيصلي تي نه پهچي سگهيو آهيان. پر ٻئي دفعي لاءِ ته ڪا تڪليف نه ٿيندي ۽ هن دفعي ٿيندڙ سميلن جو باريڪيءَ سان اڏيڻ ڪبو ته ڪهڙيون جوابداريون رهن ٿيون ته ٻئي دفعي لاءِ پورو آزمودو ملي ويندو.

مالهه صاحب جي صحت نيڪ هوندي.

منهنجي لائق ٻيو ڪوبه ڪم ڪار هجي ته لکندا.

قربن مان،

چندر ساوناڻي.

قلم تازو:

شري ٽيڪچند مست سان ٻالھين موجب، جڳپور جي ميٽنگ ۾ ٺهراءُ آڻي ٻنڌن هٿائي ڇڏيندا ته مهرباني ٿيندي. منهنجي پاران به ميمبرس کي وينتي ڪندا.

اوهانجو واڌين جو خط ۱۰-۱۱-۱۹۹۶ تي پهتو. ننڍڙيءَ سمرتيءَ جي اچڻ سان سڀ مشغول ٿي ويا آهيون. خاص ڪري ڪلا. راجو ۽ شريڪانت به مزي ۾ آهن.

تنهنجو، جئپور، آڊيپور ۽ دهليءَ جو احوال پڙهي خوشي ٿي. تون هن عمر ۾ ايترو سفر ڪري سگهين ٿو، ان جو ڪارڻ جسماني طاقت ئي رهي نه آهي پر آتمڪ بل آهي، جيڪو ڪنيل ڪاريه جي سرانجاميءَ سبب ۽ جُڻوڻ سبب پيدا ٿئي ٿو.

اخبار ۾ اها خبر پڙهي عجب لڳو ته مالهيءَ - اڪل ڀارت پرچار سيا جو پئٽرن ٿيل قبوليو آهي. جنهن سيا جو ڪارنامو فقط اڪل ڀارت سنڌي ٻولي ساهت سيا کي بدنام ڪرڻ ۽ ڪن موقعي پرستن جي اڳواڻي چمڪائڻ آهي، تنهن سيا ۾ مالهيءَ جو شامل ٿيل ٿيا ان سنسٽا کي مرتبي وارو درجو ڏيڻ جي ڪوشش آهي. مونکي ڏاڍو ڏک ٿيو آهي، جنهن جو اظهار فقط تو سان ڪري سگهان ٿو، ڇو جو مالهيءَ سان منهنجو خط پٽ جو رستو هاڻي ڪونهي.

مون کي اهو ڄاڻي به ڏک ٿيو ته احمدآباد ۾ ڪنهن جلبي ۾ تون ۽ ٽيڪچند مست ساڳئي پلٽفارم تي هئا. مان سمجهان ٿو ته بانيڪارن توکي اوندهه ۾ رکيو هوندو ۽ توکي اها ڄاڻ فقط جلبي جي موقعي تي پيئي هوندي. مهرباني ڪري منهنجو اهو مونجهارو دور ڪر ته ائين ڪيئن ٿيو.

اينڊر سميلن ڊسمبر ۱۹۹۷ع ۾ ٿيو ته اسين به شامل ٿينداسين، ڇو جو سياري جون موڪلون آهن.

سويتا ۽ تون ڪٽنب سميت آندڻ ۾ هوندا.

تنهنجا،

ڪلا ۽ موتي.

پاپا ماما کي نمسڪار،

نئين سال جون مبارڪون!

پاپائي صاحب کي جنم دن جون لک لک واڌايون!

مان توهان کي وڏو ڀاءُ به مڃان، دوست به، همعصر به.
توهانجي زندگيءَ مان گهڻو ڪجهه پرايڻ به، توهان سان ڪنهن
ننڍيءَ وڏيءَ ڳالهه تي ترشي به رهي.

”زندگي زندگي ئي آهي دوست،

ڳالهه کي ڳالهه ڇو نه ياد ڪندي.“

سنديت جو قافلو اڃان ته روان آهي. واڳو ڏور سنڀاليندا اچجو.

هر يگه کي، وقت کي، پل کي معنيٰ آهي ته ضرور.

مان توهان سان توهانجيءَ شريمنيءَ سان، توهانجن ٻارن سان،
هن خوشيءَ جي موقعي تي گڏ آهيان، توهانجي ننڍڙي ڀاءُ وانگر.
روبرو اچڻ ممڪن نه ڪونهي، ائين توهانجيءَ صڪبت جون ڪيتريون
ئي دعوتون مون ماڻيون آهن، اڳتي به اهڙا ڪيترا وجهه ضرور ملندا
رهندا.

يارن دوستن جي وچڙ، ان محفل ۾ مون کي به ڳولھجو، ڪٿي
ڪنڊ پاسيرو مان به ضرور بيٺو هوندس ۽ توهانجي روپ ۽ جوانيءَ جو
ديدار ڪندو هوندس.

اڃان ته جوان آهيو، جوان ئي رهندا.

وري به توهان سڀني لاءِ مبارڪون ۽ نياز.

قربن مان،

ارجن حاسد.

ٻاٻاڻي ڀريوار جا ٻارڙو!

نئين سال جون شپ ڪامنائون ۽ نئين سال ۾ اسان جي محبوب
متر، هرڊل عزيز، قوم جي پياري ڪيرت جي پنجهترين جنم ڏينهن
جون به شپ ڪامنائون سويڪار ڪندا.

ڪيرت جنهن سنڌي قوم، ٻوليءَ، ديش، پنهنجن اصولن،
ادرسن جي پالڻ لاءِ جيتري جدوجهد ڪئي آهي، سٺو ۽ پوڳيو آهي،
ايتري قدر جو پنهنجن قدرن کي ممتاز بڻائڻ لاءِ جيلن جون سختيون
سنئون آهن، جلاوطنيءَ جو ڏنپ سٺو آهي، اهي ان وسرندڙ آهن.
جڏهن به ڪو سنڌي قوم جو اتهاس لکيو ويو ته هن پهڻمڪي همراہ جو
نالو سڀني کان ممتاز هوندو.

اسان جي دلبر ڪيرت جون شيوائون امت آهن. هن مهل
تائين هو بنا ساهي پٽڻ جي قوم لاءِ قدم اڳتي وڌائيندو رهيو آهي.
اسان کي خاطري آهي ته اڳتي پڻ ڪيرت، قوم، ٻوليءَ ۽ ساهتيہ جو
ڪم ڪندو رهندو ۽ وڏيءَ اورجا جو مالڪ ٿيندو.

اسان جون پياري ڪيرت کي لک لک واڌايون ۽ توهان جو
پنهنجي ڀاڻا جي پليٽينم جبلي ملهائي رهيا آهيو، اُن لاءِ توهان به
جس جا ڀاڳي آهيو. اُميد ته ڪيرت جي ايندڙ جيون ۾ به توهان جو
سائس ساٿ رهندو ۽ کيس هٿن جي ترين تي کڻندا رهندا.

شپ ڪامنائون سان،

ڀڳوان تلواڻي.

کيڏي خوشي ٿي، اُٺوپ طرفان موکليل نمٽرڻ پتر ڏسي ته توهانجو سڄو پريوار توهانجي هيرڪ جينٽيءَ تي ۲ جنوريءَ تي پنهنجيون خوشيون توهانجي دوستن سان گڏ رات جي ڪاني تي وٺڻ ٿا چاهين.

در اصل هيءُ جلسو ته اسان ساٿين طرفان ٿيڻ ڪپندو هئو، ڇو جو توهان ته پنهنجو سڄو جيون ئي سنڌي ٻولي، سنڌي ساهت، سنڌي ڪلا ۽ سنسڪرتيءَ جي واڌاري ۽ وڪاس ۾ اُڀرپ ڪيو آهي. اسان جهڙن ساهت ۽ سنسڪرتيءَ جي پانڊيٽڙن جي چولي ۾ پنڄويهه ٽيهه سال اڳ اهڙي ڪا چٽنگ لڳايو جو اڄ به جيءَ ۾ جهوري لڳل آهي ته سنڌ، سنڌيت ۽ سنڌي ئي اسانجي جيون جو اُديش بڻجي پيو آهي.

ايڪويهين صديءَ ۾ به توهان سالهه صحت ۽ وڏيءَ اُورجا جا مالڪ رهندا، ڇو جو توهان سان گڏ آهن، هند، سنڌ ۽ وشو جي سنڌين جون ڪروڙن ۾ شپ ڪامنائون. پريوار جي سڀني سدسپن لاءِ دل جي اندرئين ته مان موکليل شپ پاونائون قبول ڪندا.

سڀني آيل ساٿين کي منهنجا نياز چوندا.

قربن مان، ڇو جو قرب وٺيندا رهيا آهيو ۽ نيازن مان، جنهن جا حقدار آهيو.

توهانجو ننڍڙو ڀاءُ

جهمڙ ڇڳاڻي.

ٻوڏگيا، ۱-۲-۱۹۹۷

پيارا مربي ڀاءُ ڪيرت ٻاٻاڻي!

وڏي خوشيءَ جي ڳالهه آهي جو توهان ۷۵ سال پوڙا ڪري
سنياس آشرم ۾ پير رکي رهيا آهيو. شل شيوا ڪندي هڪ سؤ سال پورا
ڪريو! شل پراڻا لاڳاپا لاهي آتم چيٽنا ۾ وشو چيٽنا آڻيو!! هن لاءِ ڪيي
نئون من! هن وڳيان جي زماني ۾ پراڻو من ڪم ڪين ايندو. پراڻي
من سان شانتِي ڪين ملندي!

اڄ انسان کي انسانيت جي ضرورت آهي. هيٺئر نه جيه
سنڌي، نه جيه هندي، پر جيه جڳت ڪپي! وشو مانو ڪپي!
توهان وڏڙا آهيو! مون کي به آسيس ڪجو ته انت ويلي تائين
شيوا ڪندو رهان!

شيوا ۾

دوارڪو سندرناڻي.

ناسڪ، ۱-۲-۱۹۹۷

منهنجا مهربان اعليٰ آديب، عالم اُستاد صاحب،

دادا ڪيرت ٻاٻاڻي جي،

چرڻ وندنا!

منڙي ڀاءُ اُنوپ ٻاٻاڻي! اوهان مهربانن جي پنجهتر سال جي
جنم ڏينهن جي جشن ۾ شرڪت ڪرڻ لاءِ سڪ ڀريو سڏڙو ڏنو آهي.
ناچيز کي پڻ ياد ڪيو آٿو. نوازش لاءِ آحسانمند آهيان. ڀاءُ اُنوپ
تائين منهنجا شڪر گذارين گاڏڙ قرب پهچائڻ جي زحمت وندنا.

اڄوڪي سڀاڳي ڏينهن تي جيڪل ٻوليءَ جي صالح سڀوت جو
جانب جنم ٿيو، جنهن سنڌي ادب جي سُرهاڻ کي سرحدن پار پهچايو
آهي ۽ کيس اُنوڪيون اوڇايون عطا ڪرڻ ۾ جيون جو ڳڻل حصو مادري
زبان جي خدمتن ۾ خرچ ڪيو آهي. اِهي وڙ توهان صاحبن جا آهن!
توهانجي اڻ مٽي اُتساهه ۽ لاکيڻي لڳن تان صدقي! سمپورڻ سنڌي
جاتيءَ کي توهان جهڙن ساهتڪارن تي فخر آه، ناز آه!

سڄو سائين شل توهان کي صحت جا سَڪ سَوڻات ڪري!
عمر درازي عطا ڪري! آمين!

سائڻ ساڻ نئون سال شل آسان سپن جوڻ من-مُرادون پڄاڻڻ جي
 قوت ۽ قابليت حاصل ڪري!
 وڏڙن لاءِ ادب ۽ نياز. ٻارڙن لاءِ پيار، سڄاهن ساقين لاءِ سک
 پريا سلام!

اوهانجي آسپس جي آس ۾ ... ڪمل قدم ۾،
 توهانجو ٻارڙو،
 ميارام 'درد'

دبئي، ۹-۱-۱۹۹۷

پيارا سويتا - ڪيرت،

۷۵ جنم تي توهان جي گلابي مُرڪ گهڻو ڪجهه لکڻ لاءِ چئي
 رهي آهي. هيءَ ۱۹۶۱ جي ڳالهه آهي. پوپال سميلن وقت مون
 ڪيرت کي چيو هو: ”سويتا تيون ڏينهن بئلرڊ پيئر تي ملي هئي.
 ڪيرت پڇيو: ”اڃا! ڪهڙي ساڙهي پيئي هئس؟“ مون ساڙهيءَ جو
 رنگ ياد ڪري کيس ٻڌايو هو، ”آرينج“ ڪيرت تصور ۾ کوهجي ويو
 هو.

آلائي ڪهڙو سال هو. مان ۽ سويتا، ڪيرت ۽ موتيءَ کي بامبي
 سينٽرل اسٽيشن تي ڇڏڻ آيا هئاسين. پوءِ اسان کي آفيس وڃڻو هو.
 موڪلائڻ وقت ڪيرت سويتا جي ڳچيءَ جي پُٺ کي ٻه ٽي دفعا چُهي
 چيو هو، ”ڇڻو ... پوءِ توهان ٻنهي ڪجهه پاڻ ۾ ڳالهايو. اُن ڏينهن،
 اُن ويل مون کي خبر پيئي هئي ته سويتا جو جنم ڏينهن آهي. اُها ۲۳
 ڊسمبر هئي. اُن سال کانپوءِ هر ۲۳ ڊسمبر صبح جو اُٿان ته سويتا جو
 پيارو منهن اکين آڳيان ڦري - ۽ توهان ٻنهي جيڪا هڪ ٻئي سان آڻاه
 محبت ڪئي آهي، اُها هُري.

ڪيرت سفر تان موٽيو هو - سويتا وٽ هڪ ساهيڙي ويٺي هئي.
 ڪيرت کن لاءِ جهجهڪيو. پر پوءِ روڪي نه سگهيو پاڻ کي. سويتا کي،
 ساهڙيس آڳيان چمي ڏنائين - ڳل تي. ۽ ساهيڙيءَ چيو،
 ”Savita, This is true Love.”

۽ ... ۽

ڪيرت سياست ۾، ساهت ۾ هر هنڌ اُڳرو رهيو آهي. خوب دؤر ڪيا

آڻائين. گهر کان دُور رهندو آهي، پر سويتا جي قريب هوندو آهي. ظاهري ڪيرت هڪڙو، اندر ٻيو ڪيرت آهي، جيڪو نلو سويتا جو ڪيرت آهي.

سوي! ڏٺي بخشي ڏيندءِ يا عمر ڪيرت جو پيار.
تيئي پٽڙل، نهر ۽ ٻارڙا وڌن ويجهن. توهان کي دليان چاهين
ٿا. نازان آهن توهان تي. خوش رهو. دلي دعائون.
گهڻي ياد.

توهانجا،

ڪا - موتي.

Swampscott, (USA) ۱۱-۱-۱۹۹۷

ادا ڪيرت،

تو کي 'سنياس' اوسڻا ۾ پير ڌرڻ لاءِ لکين مبارڪون هجن.
تنهنجي ٻارن وٽان نيند پتر پهتو، مگر جشن ۾ شامل ٿيڻ ممڪن
ڪونه هئو، جو جنم ڏينهن گذري چڪو هئو. اڳ به پهچي ها ته
شرڪت ڪرڻ ڏکيو هئو، وري به تنهنجي عيال جو ٿورائتو آهيان جو
دوستن کي ياد ڪيائون. يقينن اهو جلسو ڪامياب ٿيو هوندو. سائين
بيوس جي تڪ ياد ٿي اچي؛

”بيوس (ڪيرت) جي جشن خاني ۾ ڪنهن ڏينهن اي جاني،

ٻي باد غما باد کي برباد ڪنداسين!“ جڏهن به گڏباسين!

هتي باسٽن ۾ گذريل آڪٽوبر عابده پروين جي محفل رچائي
وئي. خلق گهڻي ته ڪونه آئي. ’ورلڊ ميوزڪ‘ جي بانيڪارن کيس
گهرايو هئو. آمريڪي ۽ ڊيسي شريڪ ٿيا. ايندڙ سال ڪئناڊا ۾ جولاءِ
۲۶ ڌاري سنڌي سميلن رٿيل آهي. ڪوشش ڪبي ته عابده اتي
محفل ڄمائي. سميلن وارن مونکي بندوبست ڪرڻ لاءِ چيو. عابده
سان ڪافي پيرا فون تي ڳالهايو آيم مگر اچي ڪونه ٿي سگهي جو ۲
مهينا لنڊن ۾ وڃي آهي ۽ جولاءِ جي آخر ۾ سمورو شاه جو رسالو
ڪيسيت تي تيار ڪري عوام اڳيان پٽ جي ميلي تي پيش ڪندي.
ڳالهه ڳالهه ڪندي چيائين ته ڪيرت ٻاٻاڻي ۽ تازو سنڌ تي ڪتاب

ڇپايو آهي. اهو کيس کپندو هئو. واعدو ڪيومانس ته توکان گهرائيندس. جي تو ڪوئي ڪتاب ڇپايو هجي ته مهرباني ڪري مونکي به ڪاپيون موڪلج. منهنجي لاءِ ۽ عابده لاءِ. عابده سان چاهين ته فون تي به ڳالهائي سگهندين. اسلام آباد ۾ فون اٿس. منهنجي ڪتابن جي سالوچنا ۽ آلوچنا اڃان تائين ڪونه پهتي، اُميد ته اوڻائي دؤر ڪري سگهندين.

تازو ڪيفي اعظمي جو ليک پڙهيم. جنهن ۾ چيو هئائين ته 'غالب' کي ديوناگريءَ ۾ ڇپائڻ سان غالب ڪروڙن تائين پهچي ويو. اڳي صرف اُردو پڙهندڙ تائين محدود هئو. ان خيال سان ڀارت جي سنڌين لاءِ چون ٿا ته سنڌي ڪتاب، مخزنون، اخبارون ديوناگريءَ ۾ ڇپائڻ، جيئن لکين سنڌي پنهنجي ٻوليءَ کان واقف ٿين. ڇو ٿا کين سنڌي اڻ پڙهيلن ۾ ڏکيليون؟ ان باري ۾ تنهنجو ڪهڙو رايو آهي؟ پوءِ خيال آيو، ته تو سنڌ رائيٽرز ۾ بي نظير کي ڦاهين لاهي ڇڏيو. مگر لغاريءَ سان ايڏي همدرديءَ جو خاص ڪارڻ؟ ڪوشش ڪري جواب ڏج. تنهنجو خط به مدت بعد پهتو هئو.

قربن مان،

نرنجن دوداڻي.

دهلي، ---۱۹۹۷

پريم انوپ / اروڻ،

اوهان جو خط پهتو ۽ نينڊ به. مونکي اهو ڄاڻي ته سنڌيت جي هلچل جي سورهيءَ سرويچ ۽ اسان جي پياري دوست ادي ڪيرت ٻاٻاڻيءَ زندگيءَ جا ۷۵ رنگارنگ سال پورا ڪيا آهن. ان لاءِ ادي ڪيرت ۽ اوهان سندس پريوار جي ڀاتين کي لک لک مبارڪون. ڪيرت سنڌيت جي هلچل جي هڪ اڪنڊ جوت ۽ سنڌي عوام، خاص طور نوجوانن لاءِ سانڌه پريڙا، اُتساه جو سرچشمو رهيو آهي. ڏٺيءَ در پراڻا آهي ته هيءَ جوت ڄاڻندي رهي ۽ هو سڀني لاءِ اُتساه جو وسيلو بڻيو رهي.

سندس وڏي آورجا جي ڪامنا ڪندڙ،

هيرو نڪر.

تازو فيروز احمد ۽ محمد ابراهيم جويو جي ليڪن مان معلوم ٿيو ته پاڪستان ۾ ۱۹۷۵ جي قانون مطابق سنڌي ٻولي ۽ سنڌي قوميت ڪا ئي هستي ڪونهي! مونکي ته ڄاڻ ڪونه هئي، توکي شايد هجي. هيءُ خط لکڻ جو مقصد هئو ته جي ائين آهي ته سنڌين کي پهريائين ته پنهنجي ٻولي ۽ قوميت کي صحيح درجو ڏيارڻ لاءِ جدوجهد ڪرڻ گهرجي. تعجب آهي ته سنڌي جماعتن هيل تائين ان موضوع ڏانهن ڪوئي ڌيان نه ڏنو آهي! مان خط جي ڪاپي موڪليانءِ تو، جا 'سانا' جي بانيڪارن ڏانهن لکيل آهي. جڏهن کان ڄاڻ پئي آهي، منهنجون ته آڱريون ڏندين لڳل آهن. ڇا 'جيئي سنڌ' ۽ ٻين تنظيمن کي به اهڙي ڄاڻ ڪونه هئي؟ شايد تون سلجهائي سگهين.

تازو چونڊن جي نتيجي وري 'جيئي سنڌ' وارن کي بلڪل پاسيرو ڪري ڇڏيو آهي. شايد سنڌي جنتا سندن نيتيءَ کي نه ٿي سمجهي، نه دلچسپي اٿن، نه وري ڪوئي اڳواڻ اٿن، جنهن ۾ وشواس رکي سگهجي.

هتي بيروني ملڪن ۾ اچي ڳالهائون ته وڏيون وڏيون ٿا ڪن، مگر ائين ٿو لڳي، جيئن شاه لطيف 'شر سارنگه' ۾ آڪيو:

”وري وڏن وس جون، ڪيون ڳالهائون ڳنوارن!“

ڪراچيءَ جي انگريزي اخبارن ۾ ائين آيو آهي ته هن وقت پاڪستان ۾ هندستان سان ٺاهه ڪرڻ جو جذبو زور آهي. مائي بينظير پڻ بيان ۾ چيو ته پاڪستاني عوام کي پيمپلس پارٽيءَ جي هندستان خلاف رويو ڪونه آڻڻو، انڪري هارياڻين.

منهنجو اڳيون خط ته پهتو هوندءِ. وقت سارو وراڻي ڏجانءِ. هن خط ۾ اڻاڙيل سوالن جي به سمجهائي ڏئي سگهين ته سٺو ٿيندو. نه ته ته اسان وينا آجيا ٿا ٿوڙا هڻون.

خيريت سان،

نرنجن.

پيارا ڪيرت،

هيءُ خط مان لڄمڻ ڪومل توکي آمريڪا مان لکي رهيو آهيان. هتي آئي مهينو کن ٿي ويو آهي. هفتو کن نيويارڪ پيٽ وٽ ۽ ٻه هفتا پنهنجي پٽ لاليءَ وٽ Pittsburgh ۾ رهي گذريل آرتوار تي هتي پاءُ وٽ آيو آهيان. هاسي جو گهر ڏسي اکيون چرخ ٿي ويون آهن. مصر جي قروها جا قصر شاهي محلات هن گهر آڏو ناقص ٿا لڳن. مان چڻ ڪنهن ڪاڪ محل ۾ وڃانجي ويو آهيان. هن نئين گهر ۾ پاءُ ۽ پاڇائي اڪيلا رهندا آهن ۽ هڪ ٻئي سان انٽرڪام فون تي ڳالهائيندا آهن. ڪڏهن ڪڏهن پنهنجي ڪمري ۾ سندن سڌ ”ڪٿي آهين، ڪٿي آهين؟“ ٻڌندو رهندو آهيان.

پٽ لاليءَ منهنجو خيال ته تمام گهڻو پئي رکيو پر سڄو وقت مٿان پندي باري بيٺو هئو ته ’ٻڌدي هيءُ نه ڪاءُ، هيءُ نه پيءُ، هي نه ڪر، هو نه ڪر، سگريٽ نوشو نه ڪر، شراب خوري نه ڪر، نظربازي نه ڪر، نائيٽ ڪلبن ۾ نه وڃ، هتي نه وڃ، هتي نه وڃي‘. چيومانس: ’پٽ ته باقي آمريڪا ۾ ڪهڙي چائي پائڻ آيو آهيان؟‘ هڪ نه ٻئي ڏينهن ڊاڪٽرن کان معائنا ڪرائيندو ٿو رهي. هڪڙي جاهل نير طبيب نما ڊاڪٽر X-Ray ۽ E.C.G. ڪڍي فتويٰ صادر ڪئي آهي ته ’منهنجي هارت جي هيٺين آرٽري بلڪل بلاڪ ٿي ويئي آهي ۽ ان جي کلي جا ڪي امڪان نظر نٿا اچن‘. بس پوءِ ته هاسي ۽ لاليءَ مون لاءِ وڻل باري ڏنو آهي. عقاب جهڙين اکين سان مون مٿان چوڪسي رکي ويٺا آهن. پڳڙن جيان گوريون ۽ ڪئپسول ڪارائي رهيا آهن.

بس، يار ڪيرت، انهن پابندين ڪري ڏينهن ڏاڍا ڏکيا ٿا گذرن. مٿي جي پهرئين هفتي ۾ ئي موٽي دهليءَ هليو ايندس. رستي ۾ لنڊن، پئرس ۽ جرمنيءَ هفتو کن رهندس. ڪراچيءَ جي ويزا هن پيري نه ملي. ايمبسيءَ ۾ آيل نئون ويزا آفيسر وڏو ڪو بددماغ هئو، چيائين ته اسان کي ڄاڻ ملي آهي ته تون بينظير جي مڙس آصف زرداريءَ جو دوست آهين. ضرور هن لاءِ ڪو نياپو کڻي ويندو هوندين. شيخ اياز سان ٿي پيرا فون تي ڳالهائڻ آڻيو. هتان ڪي دواڻن گهرايون آڻائين، جيڪي مون اڳئين هفتي پارسل ڪري هن

کي موکلي ڏٺيون آهن. خوب لکي رهيو آهي. ڏهن جلدن ۾ پنهنجي آتم ڪٿا لکي رهيو آهي. به واليومر شايع ٿي چڪا آهن ۽ ٽيون پريس ۾ آهي.

جولاءِ ۾ هتي ٿورنٽو ۾ ورلڊ سنڌي ڪانفرنس آهي. ٿورنٽو هتان ويجهو آهي ۽ منهنجو پاڻيڄو (ماسي ۽ جو پٽ) اتي رهندو آهي. جي تون اچين ته مان به جولاءِ تائين رهي پوان. پنهنجو فون نمبر لکاءِ ٿو. احوال ڏج.

اڄ ڪله هتي آمريڪا ۾ تمام ٿرڊ ڪلاس لٽريچر لکجي رهيو آهي. ڪجهه آمريڪي شاعريءَ جا ڪتاب وٺي آيو آهيان، پر پڙهڻ کانپوءِ لڳو ته اهڙي شاعريءَ کان بهتر شاعري ته اسانجي سنڌ جا شاعر مومن مليرائي ۽ مشتاق باغائي ۽ اُلهاس نگر جا مڇو مسڪين، سيرو سياه ۽ ٽيڪو مست ڪري رهيا آهن. وليم فاڪنر، والٽ وٽمن ۽ وليم سيروبان جون بايوگرافيون به خريد ڪيون آتم ۽ لئٽن آمريڪي ادب جا ڪي مجموعا ورتا آتم. ڪالهه ميرا نايڙ جي فلم 'ڪاما سوترا' ڏٺم. حيرت انگيز فلم آهي، پر اهڙا نظارا هتي عام جام آهن. يونيورسٽين جا چورا چوريون ڏيندي جي ڪنارن ۽ وٿن هيٺيان چٽا ٿي هڪ ٻئي سان چنڀڙيا پيا آهن ۽ اهڙا منظر ڏسي ٻڌاڻي ۾ اسان جا ٻيئي جهان خراب ٿي رهيا آهن.

سوويت يونين جي ٽٽڻ کانپوءِ هن ملڪ (آمريڪا) جي داداگيري ڏاڍي وڌي ويئي آهي. سڄي دنيا جا پاڻاڀدار ٿيا ويٺا آهن. سندن ملڪ ۾ ڪهڙو ڪارو منهن پيو ٿئي، ان جي کين ڪا پرواهه خير ڪا آهي، پر ڏهه هزار ميل پري هندستان، پاڪستان، سري لنڪا، ايٿوپيا ۽ چليءَ ۾ ڪجهه ٿيندو ته هنن جي پيٽ ۾ وڪڙ پوڻ شروع ٿيندا ۽ کين گهمرا ٿي پوندا. اصل راتين جي نند حرام ٿي پوندي. مڙيو ئي لئه لڳي پيئي آهي.

مان سوچيندو آهيان ته نيٺ هر سال هتي اچي ڇا ٿو ڪريان. پنهنجي گهر ۾ هر سُڪ ۽ نعمت ميسر آهي، پوءِ به اجايو ڇو پٽڪي رهيو آهيان. ڪيرت، پراڻا جوتا وڌيڪ ڪمفرٽبل هوندا آهن، پر پوءِ به ان ڪمفرٽ جي احساس کان نون جوتن جي خواهش مري نٿي (۽ نه

ٺي پراڻا زخمر ڀرجن ٿا) بس اهو ئي چشڪو آهي. ماڻهو ته ماڻهو، خود لفظن پنهنجيون ڪارڪردگيون، ڪردار ۽ معنائون بدلائي ڇڏيون آهن.

چاهيان ٿو ته توکي هڪ وڏو خط لکان، پر منهنجو وقت به ته قيمتي آهي. احوال ڏج. منهنجي ائڊريس ٻاهر لکيل آئيئي. تون ۽ سويتا اميد ته باغ بهار هوندا. تنهنجي يار اُتم جو ڪهڙو حال آهي؟

قربن مان تنهنجو،

لچمڻ 'ڪومل'

سنڌونگر، ۱۲-۴-۱۹۹۷

آدرٽيم ٻاٻاڻي صاحب،

'سنڌي ٽائيمس' پبليڪيشن طرفان ڇپايل توهانجو تازو لکيل ڪتاب "ڪجهه ٻڌايم ڪجهه لکايو" (اُتم ڪٿا ڀاڱو پهريون) ڪالھ جيئن ئي هٿ ۾ مليو ته هڪ ئي بينڪ ۾ پڙهي پورو ڪيو. شروعاتي ۲۲ صفحا پڙهندي خفي ٿيڻ لڳس ته ڇا سموري ڪتاب ۾ اهڙيون ئي ڳالهيون پڙهڻيون پونديون! جيتوڻيڪ ڳالهيون ته بلڪل سچيون لکيل آهن. شري لوڪرام ڏوڏيجا پنهنجي ڪتاب "منهنجو شهر - منهنجا ماڻهو" ۾ اهڙين ڳالهين جو ان کان به وڌيڪ ڪليءَ طرح ذڪر ڪيو آهي. سنڌ جي ڳوٺن ۾ اڪثر اهڙيون شرمناڪ ڳالهيون ٿينديون هيون. ۽ اُهي ڇوڪريباريءَ جهڙا غير قدرتي ڪرتب. ڇوڪرين کي چوڊيوارين ۾ بند رکڻ سبب اهي غير قدرتي جسماني سنڀڌ ٿيندا هئا، جن مان ڪي ظاهر ٿي پوندا هئا ته ڪي لڪل ٿي رهيا.

۲۲ صفحي کان آهستي وڌڪ وڌيس ته لڳ ڀڳ ڪانڊاريندڙ احوال پڙهڻ لاءِ مليا. پوءِ ته عشقي داستان به شروع ٿي ويا ته اتهاسڪ گهٽتائون پڻ پڙهڻ لاءِ مليون. ۽ پڙهڻ ۾ دلچسپي ايتري وڌي ويئي جو ڪتاب پڙهي پورو ڪرڻ کانسواءِ اکين کان پري نه ڪري سگهيس. توهان ڪتاب جو عنوان رکيو آهي 'ڪجهه ٻڌايم، ڪجهه لکايو'. ليڪن مونکي ته نٿو لڳي ته توهان ڪجهه لکايو آهي. ٿي

سگهي ٿو، ڪي ڳالهيون توهانجي ياداشت تان هٽي ويون هونديون، ۽ ڪي ايتريون ته ڏنڌليون ٿي ويون هونديون جو توهان فيصلو ڪري نه سگهندا هوندا ته اهي ڳالهيون ڪتاب ۾ پيش ڪجن يا نه.

ليکڪا جي عشق جي اشارو سمجهي ويس. خود ان ليکڪا پڻ هڪ ليکڪ ۾ اهڙو اشارو ڏنو آهي. خير، اها ته ٿي ان ليکڪا جي عشق جي ڳالهه ته هوءَ ڪامياب نه ويئي. ليڪن گوپيءَ سان توهان جو عشق ضرور ڪامياب ويو آهي ۽ پڪ آهي، توهانجي شادي پڻ توهانجي دل پسند محبوبا سان ٿي آهي. ڪتاب جي ايندڙ پاڻن ۾ اهڙي خبر پڙهي توهانکي مبارڪون ضرور ڏيندس.

اتهاسڪ گهٽتائين جو ورنن ڪندي توهان اتهاس کي ٽن دؤرن ۾ ورهايو آهي - آوائلي دؤر، وچولو دؤر ۽ هاڻوڪو يا هلندڙ دؤر، جنهن کي توهان آخرين دؤر سڏيو آهي. منهنجي خيال موجب ڪوبه دؤر آخرين ٿي ئي نٿو سگهي. دؤر ڦرندا رهندا. نيون نيون مانيتائون اينديون رهنديون. ترقي پسندن مان ڪي وڌيڪ ترقي پسند ٿيندا ته ڪي ماضيءَ ڏانهن موٽ ڪاٽيندا، ڇا سندن هٿ اچڻي به ناهي. مستقبل لاءِ نوان نوان انسٽا ٺهندا. ڪي يوجنائون عمل ۾ اينديون ته ڪي قسي پونديون، اهڙيءَ طرح دؤر بدلجندا رهندا، پر ڪوبه انهن مان آخرين دؤر ڪونه هوندو.

مان به ساڻيءَ جو آهيان. نوابشاهه ضلعي جي ڪنڊياري تعلقي جي خانواهڻ شهر جو آهيان. ڏهن يارهن سالن جي عمر ۾ سنڌ ڇڏي آيم. ڪيتريون ئي يادگيريون ذهن تي آهن. مون هندوآسيءَ ۽ ٻين اخبارن ۽ مڪزنن ۾ پنهنجي شهر خانواهڻ ۽ ٻين ڳوٺن ۽ شهرن بابت ليک لکيا آهن پر توهان وانگر سڀ ڪجهه هوبهو پيش نه ڪري سگهيو آهيان. ڪيتريون ڳالهيون لکايون آيم. توهان جي ڪتاب مان شايد پريٿا پاڻي ڪجهه وڌيڪ لکندس. ڪتاب ڇپائڻ جي توفيق ڪانه آيم. اخبارن جو ئي سهارو وٺڻو پوندو.

هيءُ ڪتاب مونکي منهنجي پرم متر ۽ جهوني شاگرد ڊاڪٽر ميؤل آهوجا وٽان مليو جو 'سنڌي ٿايمس' جو لائيف ميمبر آهي. هن کي ڪتاب واپس ڏيڻو آهي.

تنهي ڪتابن جو پورو سيٽ توهان وٽان ئي حاصل ٿيندو. اهڙي اميد

رکان تو.

توهان جيڪڏهن هن خط جو جواب لکندا ته مون تي نوازش ٿيندي.
هندوآسيءَ ۾ ”منهنجي ماستريءَ جا چئيه سال“ عنوان سان سيريل شروع
ڪيا ويا هئا. مون ۱۵ قسطون موڪليون هيون. جن مان اٺ شايع ڪيون ويون.
هاڻي ٻيا ليکڪ شايع ٿيندا رهندا آهن. توهان جا پڻ ڪي ليکڪ شايع ٿيا هئا.
انهن ۾ توهان انڌو شواس جو پردو هٽايو هو. پڪ آتم پهچ ضرور لکندا.

سَنمان پاڻ سان

ڪمار تيجواڻي.

انڊور، ۱۶-۴-۱۹۹۷

پريم ڪيرت،

ڪالهه تنهنجي آتم ڪٿا پهتي.

اڄ پڙهي پوري ڪير.

مونکي وڻي. سڻي بيٺي آهي.

تو پهرئين ڀاڱي جو آنت به اتي آندو آهي، جو ٻئي ڀاڱي پڙهڻ لاءِ من
اُتسڪت رهندو.

تنهنجي مهاڳ مان ڄاڻ پير ته تو به ڀاڱا سنڌ ۾ گهاريل جيون ڪي ڏنا
آهن ۽ هڪ ڀاڱو هند ۾ گذاريل سالن کي. يعني پنجويهن سالن کي به ڀاڱا ۽
پنجاهه سالن کي هڪ ڀاڱو. اها ڳالهه سمجهه ۾ نه آئي. جي ممڪن هجي ته
هن عرصي کي به ٻه ڀاڱا ڏيئي، سنڌيت جي هلچل سان پورو نيا ڪج.

هڪ ڳالهه چوان؟ اڳ به چئي آتم. مونکي لڳو، هيءَ ڪٿا ڪنهن ليکڪ
جي نه، راجنيتڪ اڳوان جي آهي. جڏهين انسان دل سان ڳالهه ڪندو آهي ته
پنهنجو نچو روپ ظاهر ڪندو آهي. مونکي لڳو هند ۾ اچڻ بعد تون
ماستريءَ بدران وڪالت ڪرين هان ۽ ڪتاب لکڻ بدران راجنيتيءَ ۾ سرگرم
هجين هان ته اڄ سنڌين کي پنهنجو سٺو ايماندار ليڊر هجي ها.

پيار،

ڪرشن (ڪٽواڻي).

پيارا ڪيرت ۽ سويتا،

تنهنجي آتم ڪٿا پڙهي ختم ڪئي آهي. سنڌي ادب ۾ تون پهريون ليکڪ آهين، جنهن ڪنهن سچ سان ڪجهه لکيو آهي. لکايو گهڻو آئيئي، ٻڌايو ٿورو آئيئي. وري به سٺو لکيو آئيئي. توکي هن سال ساهت اڪادميءَ جو انعام ملندو. مان هت تڻ ڏينهن لاءِ وڃي سان گڏ آيو آهيان. توهان لاءِ اڄ ميا پيار.

رام پنجاوڻي.

لنڊن (هماليه جبلن جي گود ۾،
سمند جي سطح کان آت هزار فوٽ مٿي).

پوپال، ۱۹۹۷-۵-۶

سدا بهار هجو شال،

جناب ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب.

اوهانجي آتم ڪٿا ”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکايو“ پڙهيم. پهريون ڀاڱو بيحد پسند آيو. خاص انگري به جو اوهان نوابشاهه ضلعي جي ڳوٺ ۽ شهر ۾ گهاري پنهجي شروعاتي جيون، ٻالپڻ، ڪشور اوستا جو ورڻ ڪيو آهي. سنڌ جا ڳوٺ ۽ شهر مان ته ڪونه ڏسي سگهيو آهيان، آلبت اوهان جي حسين بيان ذريعي انهن ۾ ڪي گهڙيون گهاري ۽ واس وٺي آيس. بيحد لطف آيو. ڇا بيان ڪريان. لفظ ڪونهن. هوءَ به مونکي اوهان جي لکڻي ڏاڍي وڻندي آهي. سنڌ کي بک آيا من کان کائي رهي آهي، پر سنڌڙي تڏهن به قائم آهي. اوهانجي ٻن وڏن جي قتل دل کي ڏڌڪو رسايو. اڄ به ذري گهٽ اهڙيون حالتون سنڌ ۾ آهن. مونکي سمجهه ۾ نه ايندو آهي ته سنڌين جهڙن سچن انسانن جي وچ ۾ اهي ڪوٺا قاتل ڪئن ٿا پيدا ٿيندا رهن. خير، ٻيا ڪهڙا حال احوال آهن. ٻيون ڀاڱو ڪڏهن ٿو ظاهر ٿئي. حال احوال ڏيندا. هن پاسي ڪو ڪم ڪار هجي ته حاضر. سکر.

خادم،

ڪيمن پو. موٽائي.

موهن گيهائي،

ڊيگي، ۱۲-۵-۱۹۹۷

پيارا ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندا.

ڪالهه موتيءَ جي ٽيبل تان اوهان جو تازو پهتل ڪتاب ”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکايو“ کڻي آيس. شام جو وينس ۽ هڪ ئي بئنڪ ۾ پڙهي پورو ڪيو آتم. اڄ ٻال کي انپو جي سطح تي خوشحال پيو پانين. ائين لڳو ته مان به اوهان سان گڏ اُن وقت ۾ جي رهيو آهيان ۽ اوهان جي حالتن مان گذري، ماڻي / پوڳي رهيو آهيان. ڄاڻ آتم ته پهريون ڀاڱو آهي، پر دل چوي پيئي، اڃان وڌيڪ تفصيل هجن. هونئن ٻوليءَ کي نج، گهرا ۽ پيچيدن جذبن کي اظهار ڏي محدود ٿي چڪي آهي. تنهنڪري هر ٻالڪ چيو ۽ اڻ چيو جي وچ ۾ پنهنجي ڪلپنا جي آڌار تي گهڻو ڪجهه پڙهي / سمجهي ويندو آهي. مونکي پڪ آهي ته اوهان جي آتم ڪٿا اڳتي هلي وقت جي تاريخ لاءِ ڪافي اهم Source material ثابت ٿيندي، جيئن پير علي محمد راشديءَ جا ڪتاب آهن.

مان چاهيان ٿو ته اوهان ٽن ڪتابن بعد هڪ ڪتاب ’حاشيءَ ۾‘ يا ’Epilogue‘ ڪري لکو ۽ انهن ۾ اُهي سڀ ڳالهون لکو، جيڪي ’لکايون‘ آڻو. آتم ڪٿا ۾ لڪائڻ ۽ Self-Censorship هر ٻنهي سڻي ڳالهه ته نه ليکبي.

هونئن خط لنبو لکڻو هو. پر مجبورن ننڍو لکي رهيو آهيان. هتي سڀ دوست مزي ۾ آهن، اوهان طرفان ڪو احوال نٿو اچي.

اوهانجو،

موهن.

هن مهينن لاءِ آمريڪا ۽ يورپ ۾ ڌرم جا ڌڪا کائي نيٺ پنهنجي ماڳ موٽيو آهيان. خوشي اها آتم جو هتي پهچڻ تي تنهنجي آتم ڪٿا 'ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکايو' جو پهريون جلد مليو. اڃا ته Jet Lag جي اثر هيٺ آهيان. جيءُ جاءِ ڦيڻ تي پڙهي ڏسندس ته تو ڪيترو ۽ ڇا ڇا لکايو آهي ۽ ڇا ٻڌايو آهي. اڪثر آتم ڪٿائن ۾ سنڌي ليکڪن ڪوڙن جا ڪارخانا کولي ۽ فتنن جون فڪٽريون هلائي ٻين کي ذليل ۽ خوار ۽ پاڻ کي ڪير ۾ ڌوٽل اڇو اُڇرو ڪري پئي پيش ڪيو آهي. خود ٻين ٻولين ۾ پڻ اُمرتا پريتم ۽ قوت العين حيدر جهڙين ليکڪائن پنهنجن همعصرن جي منهن تي دانگي ملي آهي. پر تون هڪ سڀنيو ۽ ديانتدار ليکڪ آهين ۽ تو اهڙي ڪابه غير شريفانه حرڪت نه ڪئي هوندي. بهرحال، آتم ڪٿا پڙهندي مون کي اهڙو ڪو مبهم اشارو به نظر آيو ته تو ڏانهن لکندس ۽ ريڊيو تي تنهنجي ان ڪتاب تي تبصرو ڪندي ان جو اوس اظهار ڪندس. مون آمريڪا مان تو ڏانهن هڪ ڊگهو تفصيلوار خط لکيو هئو، جيڪو توکي ضرور مليو هوندو. تو ڏانهن ڀارت-پاڪ امن ۽ دوستي ڪانفرنس، جيڪا ۲۱ مئي ۽ ۱ جون تي بمبئيءَ ۾ ٿي رهي آهي، جي دعوت پڻ موڪلي آتم. ملي هونءِ. مان ان ڪانفرنس ۾ شرڪت ڪرڻ ۲۵ مئي تي بمبئيءَ اچي رهيو آهيان. ڪانفرنس جي سيڪريٽري Teesta Seetlalvad کي پڻ تو ڏانهن دستوري دعوت موڪلڻ لاءِ لکيو آتم. هوءُ توکي ضرور ڪانٽڪٽ ڪندي.

آمريڪا مان اياز سان به ٽي ڀيرا ڳالهائون ڪيون. هن ڏانهن پڻ دعوت ويئي آهي ۽ هن کي اڄ وڃ جو پاڙو پڻ آڇيو ويو آهي. اڄ به اياز سان ڳالهائيم. هو بيماريءَ سبب شايد مئي ۾ نه اچي سگهي، پر آگسٽ ۾ اچڻ جو واعدو ڪيو آهيان. پوءِ به چيائين ته ڪوشش ضرور ڪندو. هن کي آمريڪا مان ڪي دوائون گهريل هيون، جيڪي مون هن کي موڪلي ڏنيون هيون. سنڌ جي اديبن مان تنوير عباسي، تاجل، امر جليل، رکيل مورائي ۽ پليجي وغيره کي پڻ نيندو موڪلي ويئي آهي.

تنهنجو ئي

لچمڻ 'ڪومل'.

ڊيگي، ۲۲-۵-۱۹۹۷

پيارا ڀاءُ ڪيرت ۽ سويتا ڊارلنگ،

توهان جي آتم ڪٿا جو پهريون ڀاڱو پڙهيم. اصل ڇڏيم ڪونه، جيسين پورو ٿئي. توهان کي سڀني گيانچنداڻي ۽ سماجواد تي ڪتاب پڙهڻ لاءِ ڏنا، ائين توهان اهو مت سمجهيو. پر مون ته سماجواد توهان جي تقريرن مان سمجهيو. ڀاءُ سڀني گيانچنداڻي ۽ جي شخصيت جو چتر جيئن جيل ۾ توهان کيس ڏٺو ... پنهنجي سر دل دماغ تي حاوي پئجي ٿو وڃي ۽ قوم پرست، انسان پرست ڪيرت ننڍپڻ کان نرالو. اسان کي پنهنجي دوست تي ناز آهي.

۽ عشق ته پاڪ جذبو آهي، جنهن جي اندر ۾ جاڳي تنهن کي پاڪ ڪري. ٻئي ڀاڱي جو انتظار آهي.

سوي! منهنجو خط مليو هوندو. طبيعت نيڪ حاجيئي شل هميشه. سڀني ٻچن سان خوش هوندين. تنهنجي پيار ۽ دعائن جي هميشه طلب آهي. تو سان دل ۾ گهڻيون ئي ڳالهون ڪيم، ڪتاب پڙهندي.

پيار - ياد.

توهانجا،

ڪ - موتي.

پيارا ڪيرت،

تنهنجي آتم ڪٿا جو پهريون ڀاڱو پهتو. اول موهن کي ڏنم. هاڻي واري واري سان ٻين کي ڏيندس. نهايت روچڪ ڪٿا آهي. مونکي دل جي سچائيءَ سان لکيل لڳي. اُميد ته ٻيا ڀاڱا به ڇپجي رهيا هوندا. آتم ڪٿا سموري پڙهي، پوءِ تفصيلوار رايو ڏيندس.

اُميد ته توهين ٻئي سڄي ڪٽنب سميت آندڙ ۾ هوندا. اسان جو سڀني لاءِ پيار.

اوهانجو،

موتي.

پيارا ڪيرت،

شل سڌائين خوش هجيئن.

تنهنجو خط اڄ پهتو. هن کان اڳ به مون توکي انگريزيءَ ۾ خط لکيو آهي. مونکي ڏاڍي خوشي ٿي آهي ته تون پنهنجي آتم ڪٿا لکڻ ۾ مشغول آهين. شاباس، وڏي شاباس. مان ته تنهنجي آتم ڪٿا تي گهڻو ڪجهه لکي سگهان ٿو. هن وقت ايترو چونڊس ته جنهن طريقي سان تون لکين ٿو، اهو نهايت دلڪش نمونو آهي. انهيءَ ۾ سچائي آهي، جذبات جي ٻڌندي آهي. لکندو ره. شل تنهنجي قلم ۾ وڌيڪ سگهه، طاقت، ۽ شڪتي اچي.

تنهنجو خط تمام گهڻن ڏينهن کانپوءِ آيو آهي. بهارن جي خوشبو کڻي آيو آهي. هر چنڇر تي ويهي لکندو آهيان. تمام گهڻيئي خط ايندا آهن. پاڻڪن کي سنڌ لاءِ ڏاڍي چاهنا آهي. مونکي پاڪستان کان گهڻيئي ڪتاب ايندا آهن. اهي پڙهي، انهن جي آڌار تي ليک لکي وٺندو آهيان. آهستي آهستي، سنڌي به لکڻ اچي ويئي آهي. پر آلائي ڪڏهن لکي سگهندس: پهريو پيار، پهريون ڪيس، شاديءَ جي پهرين رات. دل ۾ خوشي ۽ مسرت، راحت ۽ محبت جا جذبا پيا ٿيا ڏيندا آهن. مان شايد جڙن ۾ بمبئي آڃان. ۲۱ مئي کان موڪلون آهن، ۶ جولاءِ تائين. تو سان گڏجڻ تي ڏاڍي دل آهي. سوينا ڪيئن آهي؟ اُميد ته تندرستيءَ تي پورو ڌيان ڏيندي هوندي. توهان ٻنهي لاءِ اڻ ميا پيار.

رام پنڇواڻي.

U.S.A., 4-6-1997

Dear Kirat,

I have enclosed a copy of an article on "Mother in Sindhi Culture" and a Sindhi poem composed for Independence Poetry Reading at Harvard University on May 10, 1997.

If you consider it suitable, you may print it in Sindh Rises / Sindh Sujag.

There should be a better perspective re: Sindh with Gujral Govt. and you may be having a better understanding mutually. I have a feeling you know the Prime Minister personally too.

Best wishes,

Niranjan Dudani.

ڪنهن نامڪمل ڪتاب، خاص طور ٽن جلدن ۾ شايع ٿيندڙ آتم ڪهاڻيءَ تي، رڳو پهريون ڀاڱو پڙهي مڪمل رايو پيش ڪرڻ، ڄڻ ٻهڙ ڪوٽي ان مان کير جي ندي وهائڻ آهي. حالانڪ سنڌي ساهتيه ۾ ائين پڻ ٿيندو رهيو آهي ته ڪتاب پڙهڻ کانسواءِ ڪن سچڻن وٽ ڪتاب بابت تفصيلوار تعريفتي تبصرا تيار هوندا آهن، بشرطيڪ ليکڪ سندن دل گهريو هجي.

ڪيرت برابر منهنجو دل گهريو آهي. نوابشاهه جي ولس هاءِ اسڪول ۾ هن جو شاگرد هئڻ جي ناتي، هن جي آتم ڪٿا ۾ ٻڌايل ڪيترين ڳالهين جو مان اکين ڏٺو شاهد رهيو آهيان ۽ خاصيءَ حد تائين ڪتاب ۾ درج ڪيل ڪيرت جي شريفانه ۽ غير شريفانه حرڪتن جي ساک تي شاهدي ڏيئي سگهان ٿو - پر پهرئين ڀاڱي ۾ ڪيرت، مهاڀارت جي ڀڃڻ وائڻر اڌ سچ ٻڌائيندي ”آشوقاما برابر مري ويو آهي“، باقي اڌ سچ ”هاڻي آشوقاما مري ويو آهي“ پڙهندڙن کان لکايو آهي. ورنه رڳو ٻن صفحن ۾ پنهنجي بي پناهه عشق جو اڻ پورو داستان چيڙي، ان کي چرچي ۾ لنوائِي، چرچو اتي ئي دبائي ڇڏڻ (صفحہ ۹۷) ائين آهي، جئن ڪنهن فقير کي پريان سکا کڙڪائي ڏيکاري، وري پنهنجي کيسي ۾ وجهي ڇڏجن. (هتي مان هڪ چشڪيدار تشبيهه ڏيڻ چاهيان ٿو پر اخلاق پرستن جي پادرن جو ڀؤ ٿو ٿئي) اها ادبي ايمانداري پلي هجي پر ادبي اشرافت ناهي. ادبي اشرافت ته اها آهي جو آتم ڪٿا پڙهندي، پڙهندڙن کي اُپساهي وٺي وڃي.

بهرحال، مون کي يقين آهي ته ايندڙ ٻن جلدن ۾ ڪيرت جريت ۽ جسارت کان ڪم وٺي اسان کي سڀ ڪجهه ’ٻڌائيندو‘ ۽ ڪجهه به نه ’لکائيندو‘.

لچمڻ ’ڪومل‘.

تنهنجي آتم ڪٿا جو پهريون ڀاڱو ”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکاييم“ اسان ٻنهي پڙهي پورو ڪيو آهي.

ڪتاب ائين ته سراسر طور ٺيڪ آهي. ڪيتريون ئي شينون ان اندر آهن. تنهنجي شخصي جيون جي تفصيل سان گڏ سماجي ۽ سياسي وايو منڊل، جيڪو ان وقت هلي رهيو هو، انهن جون به ڪي جهلڪون آهن. اهي سڀ ٺيڪ آهن. پر جيئن ته اسان توکي گهڻو ٿڌو ساهتڪ ڪيتر ۾ اڳرو پئي ڏنو آهي، تنهنڪري چاهيون ٿا ته هاڻي تون پنهنجو اهو روپ ڏيکار! ان سان گڏ ئي هلندو رهي تنهنجو سياسي - پنهنجو، ديش جو، پارٽيءَ ۾ ڪيل ڪاريه جو چتر پڻ! پوءِ ڄڻ سون تي سهاڳو ٿي پوندو!

باقي هڪ ڳالهه: هن پستڪ ۾ سنڌي ٻوليءَ جا اهي جهجها ٿي شد ڪتب آندا اٿئي، جيڪي اڄ اسانجي ٻوليءَ مان هاڻي گم ٿي ويا آهن. اهو اضافو ڪري، تو تمام سٺو ڪم ڪيو آهي. اهو ضروري ته آهي، پر ... سڪ. باقي ٺيڪ آهي.

تنهنجا متر،

ايم. سڳن ۽ قتن ڀڙسواڻي.

”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکاييم“ جو ٻيو ڀاڱو پڙهي پورو ڪيم هينئر. اسڪولي زندگيءَ کان ئي سرفروشيءَ جي تمنا هئي توهان کي. ڪاليج جي زندگيءَ ۾ اها آڃا به شديد ٿي ويئي. ڪي واقعا پڙهي دل ڀرجي ٿي اچي ۽ ڪن هنڌن سر جهڪي ٿو وڃي. ڪيترا پيارا ساٿي توهان جا ڪڏهن نه وسرندا. بڪاري ۽ شانتا ٻائي خاص ڪري عزت لهڻي. آياز جو گفتو ته ’حسينائن جي ديدار تي نڪتو آهيان‘ ۽ هو توهان کي سائيڪل تي وهاري برنس روڊ جا چڪر ڏياريندو هو، بيحد پيارو ۽ آڻ وسرندڙ منظر آهي. ڀاءُ آياز جو جيئن ”او باغي!“ وارو شعر توهان کان نٿو وسري جيڪو رام باغ ۾ پبلڪ

ميٽر ۾ جوش ۽ جذبات سان پڙهيو هئائين. تيئن 'سامراجي ڪٿا ...' نالي نظم به پبلڪ ميٽر ۾ جوش ۽ جذبات سان پڙهيو هئائين ... سو به تنهن وقت جنهن وقت سياسي حالتون مٿس تلوار لٽڪائي بينيون هيون. زرينه پايي آڄ به اڃا ڳالهه ڪندي ڪنبندي آهي ته منهنجي آياز کي ڪجهه ٿي پوي ها ته زرينه پاييءَ جي ان نفيس جذبي ۽ آياز جي پاييءَ لاءِ عاشقي ۽ قوم ۽ سنڌ لاءِ بي پناهه محبت جي جذبي تي مون هڪ آڊب-لطيف لکيو هو.

۵ صفحي تي، جيڪو فسادن جو بيان ڪيو آيو، اهو پڙهي روئڻ آچي ويو. دل چاهيو جيڪر ان سياهه باب تي وڌيڪ روشني وجهو تفصيلن سان ۽ به شاعر جاويد ۽ بشير دلفريب شخصيتون آهن. ناصر ۽ سندس ماءُ جي قصي دل چيري وڌي. سينا اڳيان توهان سر نه جهڪائي پنهنجو ئي نه، آسان جو ڳاٽ اوڇو ڪري ڇڏيو آهي.

گوپيءَ وٽان مليل ريشمي کاڌيءَ جو رومال جنهن جي ڪنڊ تي قومي جهنڊي جو نشان ڀرت سان ڀريل هو ... گوپيءَ جي شخصيت جو نرالو پهلو ٿو پٿرائي، آدر ٿو پٽڻا ڪري. سندس بالڪنيءَ ۾ بيهڻ چپ چاپ آثار ڪليءَ جي ياد ڏياري. 'مت پوڇو ميري عشق ۾ ڪيا رڪا هئ - مٿن ني ويران بهارون ڪو سڃا رڪا هئ'.

وڌيڪ لکان نه لکان، ڀاءُ ڪيرت، توهين ۽ سويتا هن آتم ڪٿا پڙهڻ سان دل جي آڃا به قريب آچي ويا آهيو.

ڪا - موتي.

نئي دهلي، ۱۱-۷-۱۱-۱۱-۱۱

پيارا ڪيرت،

شل سدائين خوش هجي!

تنهنجي آتم ڪٿا ڀاءُ ڀيرو پڙهي پورو ڪيو آتم.

ڪيرت جي آتم ڪٿا جو ٻيون ڀاڱو، پهرين ڀاڱي کان وڌيڪ دلچسپ، وڻندڙ ۽ موهيندڙ آهي. هن وٽ نه غمگيني آهي، نه دري مايوسي، پر زندگيءَ کي بهتر بڻائڻ جو يقين موجود آهي. هن جي جيون ۾ اونهارو، سرءُ ۽ سيارو ٿين ٿي ڪونه. هن وٽ ٻارنهن ئي مهينا بسنت رت آهي. جنهن ۾ نڪريل نڪريل آشا، اميد ۽ خوشيءَ جون

مڪڙيون هن جي جيون کي مالا مال ڪري ڇڏين ٿيون. ڪيرت پنهنجن جذبن کي نهايت ئي نفاست سان، دل کولي اظهار ڪرڻ جو موقعو ڏنو آهي. ڪجهه لکائڻ جي ڪوشش ڪانه ڪئي اٿائين. انهيءَ ڪري ڪيرت جي دل جي آئيني کي ڏسڻ جو موقعو ملي ٿو. هن جي دل جو آئينو صاف ۽ شفاف آهي. ڪيرت کي آر پار ڏسي سگهجي ٿو. دل جي آئيني مٿان وقت جي مٽيءَ ڪو اثر نه ڪيو آهي. تصوير سُني ۽ چٽي ڏسڻ ۾ پئجي اچي.

ڪيرت سڄو وقت جدوجهد ۽ جستجو ڪري رهيو آهي. سماج کي بدلائڻ لاءِ ڪوشش ڪري رهيو آهي. هن ۾ اُچ ۽ اُسات آهي ... سماج مان غريبي، بي انصافي ۽ مذهبي اوندھ کي هٽائڻ جي. ٽئين پاڻي جو انتظار آهي.

سوڀتا ۽ تو لاءِ اڄ ميا پيار.

خط جي پهچ ضرور ڏج. آهستي آهستي سنڌي لکڻ ايندي ٿي وڃي. مشق ۽ محنت جو ڦل آهي. ”سپون“ کي هڪ ڪهاڻي ’پياسي‘ لکي موڪلي آتم. هاڻي ڪهاڻيءَ طرف دل جو لاڙو آهي.

رام (پنجواڻي)

سنڌونگر، ۱۲-۷-۱۹۹۷

آدرٿيم پاڻ، سدا باغ بهار رهجو ۽ سٺي صحت ماڻيو.

توهاجي آتم ڪٿا ”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکاييم“ جو ٻيون ڀاڱو ڪجهه ڏينهن اڳ پڙهڻ لاءِ مليو آهي. هن دفع طبيعت عليل هئڻ سبب ڪتاب هڪ بينڪ ۾ پورو ڪونه ڪري سگهيو آهيان.

پاڻ، توهان جي آتم ڪٿا مان مونکي به پنهنجي آتم ڪٿا لکڻ لاءِ پريڙا ملي رهي آهي. صحت ساڻ ڏيندي ته ضرور لکندس. توهان وٽان پريڙا پائي پاڻ نارائڻ ڀرتي پڻ اُتساحت ٿيو آهي ۽ پنهنجو سلسلو جاري رکي وينو آهي. هن پاڻ پڻ پنهنجي آتم ڪٿا لکي آهي، جا مون پڙهي آهي.

گوپيءَ جو انتظار اڃا برقرار آهي، ڇاڪاڻ ته هيءُ ٻيو ڀاڱو توهان ڪراچيءَ کان ممبئيءَ ايندڙ جهاز جي ڊيڪ تي پورو ڪيو آهي، جتي ٻئي سامان سان گڏ توهان وٽ گوپيءَ جا خط ۽ فوٽو موجود آهي. هندستان ۾

توهانجي ڳوٺي ۽ سان ملاقات ٿي يا نه، سان ٽئين ڀاڱي مان خبر پوندي.
هن ٻئين ڀاڱي ۾ مکيه طور سياست تي لکيو ويو آهي ۽ وڌيڪ سان
نڀايو پڻ ويو آهي. عجب لڳم ته توهين کليو ڪلايو پاڻ کي ڪميونسٽ ۽
ناستڪ سڏايو ٿا ۽ ڪميونسٽ پارٽي ۽ جي غلط قدم کي ننڍو به ٿا. اهڙو
مثال مونکي شايد پهريون دفعو مليو آهي. عام طور دل بدلو شخصن کي
چڏي، باقي پاڻ کي وفادار سڏائيندڙ پارٽي ۽ جي هر ڳالهه کي صحيح
سمجهندا آهن. هو ائين سمجهندا آهن ته صرف هنن جي ئي پارٽي
اُصولن واري آهي، باقي ٻيون پارٽيون بنا ڪنهن اُصول جي ٻيون هلن.

توهان ۵۴ صفحي تي صاف لکيو آهي ته ڪميونسٽن پاڪستان کي
جنرل ڏيڻ جي ڪم ۾ دائي ۽ جو رول ادا ڪيو آهي ۽ ڪميونسٽن کي هن
ڄڻمڙسي ۽ نيڪ نيتي ۽ جو پاڪستان جي حڪمرانن ڦل اهو ڏنو، جو انهن
مهنن اندر ڪميونسٽن جي خلاف ٿي بيٺا.
اُتر پرديش مان لڏي آيل جاويد ۽ بشير جي دوستي ۽ جو انوکو
آزمودو بيان ڪيو اٿو.

جبل جو دلسوز داستان، سنڌ ڇڏڻ کان اڳ هڪ دفعو پنهنجي جنرل
پوٽي نوابشاهه گهمي اچڻ جو بيان اهڙي ڍنگ سان ڪيو ويو آهي، جو
درسيه اکين سامهون ڦري اچن ٿا.

مان به سنڌ ڇڏڻ کان اڳ پنهنجو ننڍو پر شاندار شهر خانواهڻ
ڇڏي پنهنجي ماما سان محرابيور رهيل هوس ته وجهه وٺي خانواهڻ جا
چڪر لڳائيندو هوس. ان وقت منهنجي عمر ڏهه سال هئي. منهنجي ماما
کي ڊپ ٿيندو هو ته ڪٿي خانواهڻ ۾ مسلمان مونکي تڪليف نه
پهچائين. خير، اهي منهنجون پنهنجون ڳالهيون آهن. هاڻي به سنڌ ۽
پنهنجو ڳوٺ ڏسڻ لاءِ دل تڙندي آهي.

سنڌ ڏسڻ جي تمنا پوري ٿيندي يا دل ۾ ئي رهجي ويندي، سو
چئي نٿو سگهجي. ڪي متر يعني جنرل جا خوش خواب ڏيکاريندا آهن ته
مان جو سنڌ لاءِ هيترو ترقي رهيو آهيان، سو ٻيو جنرل سنڌ ۾ وڌندس.
ليڪن منهنجو پُٽر جنرل ۾ بلڪل وشواس ڪونه آهي. کليءَ طرح توهان
وانگر مان پاڻ کي ناستڪ ته ڪونه سڏائيندو آهيان، ۽ نه وري مونکي
ناستڪ سمجهيو وڃي ٿو. رٿاير ڪرڻ کانپوءِ روز صبح جو مڏوسون جو
ستسنگهه ٻڌڻ جو نيمر ٺهي ويو آهي. انڌو وشواس جو مڏوسون پڻ ڪنڊن

ڪري ٿو، ليڪن هو به ڇا ڪري؟ هن جي به نه روزي ۽ روٽي ۽ جو سوال آهي، تنهنڪري چوراسي لک جوڙين جي چڪر ۾ ماڻهن کي ڀرمائي، پاڻ ڏانهن آڪرشت ڪرڻ جي ڪوشش ڪري ٿو. هاڻي ڪتاب جي ٽئين ڀاڱي جو انتظار آهي. اُميد ته ٽيئي جلد گڏ ملندا ۽ وڌيڪ آڀياس جو موقعو ملندو.

سلمان سان،

ڪمار تيجواڻي.

سنڌونگر، ۲۵-۷-۱۹۹۷

پريم ٻاهاڻي صاحب،

اوهان جي آتم ڪٿا ”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکاييم“ جو هي ٻيون ڀاڱو به پڙهي پورو ڪيم. پهرين ڀاڱي ۾ اوهين عام رواجي شخصيت وارا ٿي لڳا، ليڪن هن ٻئي دؤر ۾ جتي سياسي هلچل، انقلاب ۽ اڳواڻيءَ جا سوال آيا آهن، ۽ هندستان جي ورهاڱي جو وحشي وايو منڊل ٻڌا ٿيو آهي، اوهين اُتي اڳيڙا انسان ٿا لڳو. اوهان جيڪو سويي گيانچنداڻي، حشو ڪيولراماڻي، شيخ آياز ۽ ناصر جي ماءُ جو اندازي بيان ڪيو آهي، اهو سڀ دل کي ڇهي ٿو.

حشو ڪيولراماڻيءَ سان هت سنڌونگر ۾ وديارتي منار ۾ ملاقات ٿي هئي، سچ پچ اوهان جي بيان موجب حيرت انگيز ڪردار پئي لڳو، پنهنجي ٻالھين ۾ ديش وديش جا معملا ٻڌائي ويو. چڻ سڄي دنيا ۾ هو شخص هر هنڌ موجود رهي ٿو.

مان سمجهان ٿو، هنن پهرين ٻن ڀاڱن ۾ بيان ڪيل ڪشمڪش ۽ تحرڪ واري زندگيءَ جو اثر اوهان جي ادب تي گهرو پيو هوندو. هن وقت اوهان جي سڃاڻپ هڪ ساهتيڪار جي حيثيت ۾ وڌيڪ آهي، ۽ اوهين موجوده دؤر ۾ سنڌيت جي رهنمائي ڪري رهيا آهيو.

مون کي لڳي ٿو ته اوهان جي زندگيءَ جا ٽي باب نه بلڪ چار هئڻ گهرجن. شل ايترو پنهنجي هلندي هلو ۽ ڪرم ڪندا رهو جو سال ٻن بعد ڀارتي صاحب کي اوهان جي آتم ڪٿا جو چوٿون ڀاڱو شايع ڪرڻ جو پڻ شرف ملي.

اوهان جو شپ چنتڪ،

هندوڇا نند ’آندد‘

توهان جي آتم ڪٿا جو ٻيو ڀاڱو ڪلهه مليو. شام جو پڙهڻ وٺيس ۽ رات جو جڏهن ساڍي ڏهين بجي رات جي روئي ڪاٺڻ وٺيس ته جهاز جي ڊيڪ وارو منظر اکين اڳيان ترڻ لڳو ۽ اکين ۾ ٻوڙها ٻري آيا. سچ پچ اسان سنڌين هر سطح تي هار ۽ مار ٿي ته ڪاڏي آهي. گذريل پنجاهه سالن ۾ هر ڳالهه ۾ پنٿي ٿي رهيا آهيون.

توهان جي هيءَ آتم ڪٿا سنڌي سماج جي لاءِ هڪ توارِيخي دستاويز جو به ڪم ڪندي ته جن سنڌ جي ورهاڱي کي قبول ٿي نه ڪيو، انهن کي پاڪستان ڇڏڻ لاءِ ڪيترو نه پريشان ڪيو ويو. حشو ڪيولراماڻيءَ جو جيڪڏهن اسان قدر نه ڪيو ته تيرت بسنت جهڙي اعليٰ ساهتيڪار کي به ته اُنات آشرم ۾ ڌڪا ڪاٺڻ لاءِ مجبور ڪيوسين.

مذهب جي حيوانيت ۽ سياستدانن جي شيطانيت جا سڀ کان وڌيڪ شڪار به ته اسين سنڌي ٿيا آهيون.

ها، باقي آتم ڪٿا جو رڳو ٽيون ڀاڱو نه پڙهنداسون - هڪ ڀاڱو ٻيو به گهرجي. پنجاهه سالن ۾ ڪي پنجاهه دوست ڪيا هوندو - گهٽ ۾ گهٽ پنجاهه شهرن جو ذڪر ڪرڻو پوندو - سنڌي ٻولي، ساهت ۽ سنسڪرتيءَ لاءِ ڪي پنجاهه اهم ڳالهيون ٻڌائيندا، جيڪي ايندڙ پيڙهين لاءِ روشن منار ٿي رهن. هڪوار وري به هن ناياب تحفي موڪلڻ لاءِ دلي مبارڪون.

قربن مان (ڇو جو سڀني سان قرب ونڊيندا رهيا آهيو)
۽ نيازن مان (جنهن جا حقدار آهيو)،

توهانجو،

جهمون ڇڳاڻي.

ق-ت-

اڄڪلهه جهوليلال ۾ ليکڪ ڏيڻ شروع ڪيا آڻو. سٺو لڳو. اڳلي کي به ٻُڌجو اچي ويندو.
مان به جهوليلال کي سمالوچنا موڪليندس.

پيارا ڪيرت،

تنهنجيءَ آتم ڪٿا جو ٻيون ڀاڱو اڄ به پيرا پڙهي پورو ڪيو آتم. ڪٿا جي هن حصي ۾ مون پنهنجيءَ دل کي نه رڳو ڏڙڪندو محسوس ڪيو آهي، پر اها ڏڙڪڻ ٻڌي پڻ سگهيو آهيان. ان کان اڳ نوابشاهه واري باب ۾ توکي فقط ڏلو ٿي هئس.

حشو ڪيولرامائيءَ واري واردات پڙهي من ڀرجي آيو. تو هن جو ذڪر ڪندي تحمل کان برابر ڪم ورتو آهي، پر دلبر، اهڙي عظيم شخص لاءِ ايتري اختصار کان به ڪم نه وٺين ها. سياست جون ڪي اهڙيون تاريخي تقاضائون به ٿينديون آهن، جيڪي قومن ۽ ملڪن جون جاگرافيون ٿي بدلائي ڇڏينديون آهن. ان وقت (جنهن دؤر جو تو ذڪر ڪيو آهي) حشوءَ ۽ سويي جهڙن انقلابي جرنيلن جي سنڌ کي ضرورت هئي. هو نه اچن ها ته هنن جهڙا ڪي ٻيا ضرور ظاهر ٿين ها، پر ڪير ڪنهن جي جاءِ پري ها - ڪئن چئجي؟ سياست توکي ادب ڏانهن ڌڪيو ۽ تنهنجي ادبي سياست يا سياسي ادبيت پنجاه سالن تائين سنڌي ادب مٿان شيش ناگ جيان اهو چٽ بڻجي ڦهلجندي رهي آهي، جنهن جي چتر ڇايا ۾ ڪيئي ڪرشن پنهنجي پنهنجي مڙلي وڄائيندا رهيا آهن. تنويرپنديءَ (انقلاب) کان ترقي پسنديءَ تائين هڪ عهدساز فرض پورو ڪري تو ۾ هڪ لهرآءِ جو جيڪو احساس آيو آهي، ان تنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ کي خاصي سنجيدگي بخشي آهي، جيتوڻيڪ ان ۾ پيشڪش جو پئٽرن حيرتناڪ حد تائين ترقي پسند آهي، معاف ڪج - ترقي يافتہ آهي.

تنهنجي زندگيءَ ۾ ڪي شخص ڄميل قدمن سان آيا ۽ ڪي عالي اعلان آيا، پر تنهنجي من جي ڪنهن ڪنڊ ۾ انهن سڀني جو تسلسل برقرار پئي رهيو آهي. حالانڪ، ڪي دهجي ويا آهن، ڪي دهيا ويا آهن ۽ ڪن تو مٿان پنهنجو پورو دٻاءُ قائم رکيو آهي. تنهنجي ديانتداري ۽ سڀيتائيءَ کان انڪار نه هئڻ جي باوجود تو ڪن وارداتن ۽ Happenings کي اهڙيءَ ته Obscurity سان پيش ڪيو

آهي، جو وارداتون ٿي ڊهجي ويون آهن. سچ ٻڌاءَ ڪيرت، تو مٿان
ڪنهن جو دٻاءُ آهي؟ تون ڪنهن کان ٿو ڊڄين؟ ڪنهن کان ٿو ڪٽ
ڪائين؟

ها هڪ ڳالهه. تون منهنجو اُستاد ٿي رهيو آهين ۽ مان تنهنجو
ڪو خاص Bright شاگرد به نه رهيو آهيان. پوءِ به اُستاد ٻولي ۽
صورتخطي ۽ سنڌي ڊڪشن طرف ايترو بي پرواهه ڇو ٿو رهين؟ هڪ
ٻيرو ڪتاب وري پڙهي پنهنجي ٿي خطيءَ جون چُڪون ڏس. ٻوليءَ
جي گرفت کي ڏس، جملن جي اُڻت ۽ تاجي پيٽي کي ڏس. اکرن
جي استعمال ۽ مفهوم ۽ معنيٰ کي ڏس.

قربن مان، تنهنجو ٿي،

لچمڻ 'ڪومل'.

آڄمير، ۲۰-۸-۱۹۹۷

پريم ڪيرت،

سدا خوش هجيئن شال!

”ڪجهه ٻڌاير - ڪجهه لکاير“ جو ٻيو ڀاڱو اڄ پڙهي پورو
ڪير. پهريون ڀاڱو به مهينا کن اڳ پڙهيو هوم.

تنهنجي آتم ڪٿا جي هنن ٻنهي ڀاڱن جي - ڪيڏي نه گردش
پر رهي آهي، تنهنجي زندگي! پڙهندي ائين پيو محسوس ٿئي،
توتي وطن پرستيءَ جو هڪ جُئوڻ سوار هو. ڄڻ گهري ساگر ۾، جتي
صرف واڳن جو واسو آهي، بنا سڙه واريءَ ڏونڊيءَ پر چڙهي ڪاهي
پيو آهين. حالتن سان تون ڪيئن منهن مقابل ٿيو آهين، وڏو جگر ٿو
رکين ۽ مان ته ائين پيو وسهان ته قدم قدم تي تو سان جيڪل امڙ
(سنڌ ڀومي) راهگير بڻي آهي. تنهنجي مٿان هر وقت ڄڻ آشيرواد
جو هٿڙو اٿس. جيل جي ياترا، توڙي دوستن جو قرب، اڻ وسرنڌڙ
واقعن سان ڀريو پيو آهي، هيءُ ٻيو ڀاڱو!

سڀڻ اياز توکي ڪهڙين گهٽين، پاڙن ۾ وٺي ٿو وڃي، عجب لڳو، پوءِ به اچوڻا ئي رهيا آهيو ٻيئي ڄڻا. توکي شيخ اياز جو ايڏو قرب مليو آهي، اهو ڄاڻي خوشي ٿي. پر آڏا، مان پنهنجي ليکي ائين چوان ته تون زندگيءَ جي هر موڙ تي قرب ئي قرب پائين ۽ وندين، اهاڻي تنهنجي فطرت آهي ۽ شايد تمنا پڻ. اسان هند ۾ به توکي اُن روپ ۾ ڏٺو ۽ پاتو آهي. سنڌيت، قوميت، ٻوليءَ ۽ ڪلا لاءِ پڻ ساڳيو جُئون. حقيقت اها آهي ته هڪ ئي بينڪ ۾ ڪتاب پڙهي پورو ڪيو اٿم. شايد تنهنجي سهڻي، سڀڪ ٻوليءَ جو اهو اثر آهي، جو ڪٿي به، هڪ کن لاءِ به، پڙ نٿو ٿڃي. اڳتي چاهي، اڳتي چاهي، اُن ڄاڻڻ جي اُتڪنا.

آڏا، منهنجون دلي مبارڪون قبول ڪج. ها، باقي هڪ ڳالهه، گوپيءَ سان پيار جون تو جيڪي سوکيمتائون پسايون آهن، ڄڻ پيار کي آمر بڻائي ڇڏيو آهيئي. ڦرين مان، هري همٿائي.

آلهاسنگر-۲، ۲۲-۹-۱۹۹۷

ڀاءُ ڪيرت،

توهان جي آتم ڪٿا جو ٽيون ڀاڱو پڙهيم. به ڀاڱا اڳ ٿي پڙهي چڪو آهيان. هن ڀاڱي مونکي منتر مڱڻ ڪري ڇڏيو. حقيقت ۾ نئي ڀاڱا هڪ ئي دفعي سان پڙهي، توهان کي رد عمل موڪلڻ جو ويچار هوم. پر هن ڀاڱي مونکي به اکر لکڻ لاءِ مجبور ڪيو آهي. مون کي توهان لاءِ اڳ ٿي عزت هئي، پر توهان جي آتم ڪٿا پڙهي، توهان جون ڪارگزاريون ڏسي (پڙهي) ان ۾ وڌيڪ اظافو آيو آهي. توهان جي آتم ڪٿا، ڪٿا-ساهت ۽ جيوني ساهت جو هڪ تمام سهڻو سنگم آهي.

۱۵ آيون.

نيازن مان،
جگديش لڄاڻي.

Dahisar, Bombay, 26-9-1997

Respected Shri Kirat Saheb,

Pranam!

I am lucky to read three parts of your autobiography. Thanks to you and Shri Narain Bharati. For the coming generations, these books will be historical documents. I am born in 1940 in Larkana and remember very much the motherland.

Sindhi community will always remember your efforts for SINDHIAT. I personally take this opportunity to convey my pranam to yourselves and your friends who were with you. I will always remember the scenes from your books such as leaving Sindh and Sobblings of people on ship. Your new Sunrise and coming to Bombay Port. I could not control my emotions after reading the reasoning you have given to name Ulhasnagar as Sindhunagar. Really no one has appreciated the Sacrifice of Sindhis. Sometime back I was in Ladhakh on banks of river Sindhu, I was quite alone there for a longtime and talking to my holy river, dropped some tears and requested her to carry these upto my motherland.

Sir, it is not important if one is a Communist or a Jan-sanghi, one is follower of any ideology due to studies and circumstances of young age. Most important is the FIRE in you which makes you KUNDAN. Sir, even now if such KUNDANS from all ideologies come together and one goal is remembered, the development of SINDHIAT, nothing like that. Shri Kirat Babani is KUNDAN.

KIRAT has enhanced the KIRTI of SINDHIAT. My Salute!

Yours,

Nand Sharma.

ڊبئي، ۲۶-۱۲-۱۹۹۷

پياري سويتا،
شل سڌائين شهاڙڻ هوندينءَ. آسان ڪي هاڻي پريوءَ وٽان اهو وردان
گهرجي نه؟

توهانجو ۶-۱۲-۱۹۹۷ جو خط پهتل آهي. لڳي ٿو ڪيرت،
توهين سڀا ڪي ڇڏي نه سگهندا. سندر ڪي هر قدم تي توهان جو ساٿ
گهرجي. جدا جدا شهرن جو دؤرو به توهان سان ڪندو ۽ ۱۰ جنوريءَ
تي ڪاروباري ڪاميٽيءَ جي ميٽنگ به بمبئيءَ ۾ آهي. سندر هجي
يا موهن، يا موتي، ڪيرت هنن ڪي ڪپي ئي ڪپي. وڻ مثل چانو
ڪري رهيا آهيو، آسان سڀني مٿان!

توهانجا، سڌائين توهان سان گڏ،

ڪا - موتي.

پيارا ڪيرت،
آياز به هليو ويو! رات توکي فون ڪيوسين پر ڪنهن به ڪونه
ڪنيو. ٺاڪر چاولا جي گهر به نوڪر ڪنيو. هري موٽوڻي فون تي مليو،
جنهن ٻڌايو ته اوهان سڀني ڪي خبر هئي.
سنڌي شاعريءَ جو هڪ ڀڳت سماپت ٿيو.
آياز صدين تائين ياد رهندو.
آسين سڀ به قطار ۾ بيٺا آهيون.

موتي

(۲۹-۱۲-۱۹۹۷)

آحمدآباد، ۲۲-۲-۱۹۹۸

باباڻي صاحب،
شال خوش بهار هجوا
چا ڪجي، ادب سان پيش اچڻو آهي،
توهان ڪي ناراض جو ڪندو رهيو آهيان.
”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکاييم“ جو چوڻون پاڻو به پڙهيم.
هڪ وستار آهي، سڄيءَ تحريڪ جو، ايترا انگ اکر سانڍي ٿا رکو،

شاباس آڻو. ٻالهره کي سڌو سنوآڻو بڻائڻ به بازيگر وارو فن آهي. جتي
 ٿورو ذڪر آشوڪ وريائيءَ جو آيو آهي، اُتي هيڏي وڏي حادثي کان
 نٿاڻي سگهيا آهيو! پرچار سپا جو لهڻ! ٽيڪچند مست به توهان کي
 ڪيڏو نه ويجهو رهيو آهي، ڪنهن نموني اهڙو ذڪر پڻ اچڻ گهربو
 هئو. هن تحريڪ سان جيڪي گڏوگڏ هليا آهن، اُهي اهڙيءَ اکر پوٽ
 کي ڇا سمجهن؟ مون هميشه ڪن Minus Points ڏانهن ڌيان پئي
 ڇڪايو آهي ۽ توهان مون کي ناخلف پئي سمجهيو آهي، ائين ٿيندو
 آهي. Plus Points جو جس کڻي وڃڻ سوڻو آهي، هرڪو ائين ڪري
 پيو. سڪي کي به پاسا آهن، ۽ ٻئي

ٻوين صفحن ۾ ڪٽنب جو وستار ۽ ورڻن سنو لڳو. هن عمر تي
 پهچي، اهو ئي هڪ صحيح Unit آهي، جيڪو سنتوش بخشي ٿو.
 سوچيندو آهيان، سمجهي نه سگهيو آهيان، ته ڪڏهن مان توهان کي
 پيار ڪندو آهيان، عزت نه ڏيندو آهيان، ڪڏهن عزت ڪندو آهيان،
 پيار نه ڪندو آهيان، ڪا گڙهڙ آهي ضرور، ڪا ذهني خلافت آهي،
 ڀلي رهي، مان ته ان کي Plus Point ڳڻيندو آهيان.

صفحي ۴۲ تي، سٽون آهن: ”پر سياست جي لعنت هڪ ٻي
 چيز آهي“، اهي ٽيئي سٽون ۽ سٽ جي آخر ۾ ’سچ‘ لفظ کي ڪڍي
 مون ”سوارٿ آهي“ لکي ڇڏيو آهي. مون کي توهان جي ساراڻي
 ڪرڻ گهرجي، اهو ضروري ڇو آهي؟
 خوش تندرست هوندا.

قربن مان،
 آرجن حاسد.

ڊبئي، ۲۱-۴-۱۹۹۸

پيارا سويتا - ڪيرت،

ڪالهره شام جو سويتا پنهنجيءَ پيڻ سان گڏ آئي هئي. ڄڻ
 توهان جي - خاص ڪري سويتا تنهنجي جهلڪ پٺاڻي ويئي. ٻالهيون
 به گهڻو تڻو توهان بابت ٿيون. ڪيرت توهان جي آتم ڪٿا جو چوڻون
 ڀاڱو پڙهڻي ڏهه ٻارهن ڏينهن ٿيا. ڏاڍي دل تي فون ڪريان ...
 رهجي ويو. پوئين حصي ۾ فٽمليءَ بابت جيڪو لکيو آڻو، سو پڙهندي

اڪين مان پاڻي پئي ڪريو خوشيءَ وچان.
 ڪنهن کي گهر هٿ اچي، ڪنهن کي ٻاهر، پر جنهن کي ٻئي
 جهان هٿ اچن، اهو آسان جو ڪيرت ئي ٿي سگهي ٿو. نه ڪو دڪ،
 شڪايت، نه ڪو پڇتاءُ! آدرشن ۽ عمل ڪو آنتر نه. توهين ٻئي -
 سويتا ۽ توهين اهڙا آهيو جو ريس ٿي ٿئي. توهين پهڙ وانگر آڏول
 ڪڙا آهيو ته سويتا آبشار جيان پنهنجي سیتل پاڻيءَ سان - موه
 ممتا جي جل سان ٻُڙائي رهي آهي سڄي ڪٽنب کي!
 توهان جي صحت توهان جون خوشيون، توهان جو پيار ۽ سڀ
 ٻچا سلامت رهن! بهترين کان بهتر گذاريو وقت شل.
 ”ڪڏهن ياد تنهنجي ڪڏهن“ ذڪر تنهنجو،
 حياتيءَ جو دم ائين گذاري ڇڏيوسين.“

توهانجا،

ڪا - موتي.

سڪرنڊ، ضلع نوابشاه، سنڌ (پاڪستان)، ۱-۸-۱۹۹۸

ٻوٽ ٻُڌتئين جا آڏي دل ۾ پرين -

خواب نيٺن جا مسافر ويا رلي -

بابري مسجد جا ويرِي هُوَ ڦيا،

۽ هتي سنڌڙيءَ جا مندر ويا رلي.

مانوارا سائين دادا ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب،

حق موجودا سرها هجو شال!

سائين! گهڻي عرصي کانپوءِ تنهنجيءَ ڌرتي ماما کان تنهنجو
 ديوانو، ذري گهٽ تنهنجو ٻُڌائِي، لکي رهيو آهي. گهڻو اڳ توهان
 جو پريم پتر مليو هو، جنهن ۾ سنڌ جي وڻن، ٽڻن ڏانهن، توهان سلام
 موڪليا هئا. مون اُهي سلام، سنڌ جي وڻن، هوائن ۽ سنڌوءَ جي
 اُٻهرين ڇولين ۽ ديس ڏٺين کي پهچايا. هوائن کي چير، خاموش ڇو
 آهيو، گُهلو ۽ وڃو دادا کي ڇهو ۽ کيس چئو، سنڌ توکي ڏاڍو ساري ٿي
 ۽ سنڌوءَ کي چير ته ايڏي بنا ٻوڙ ڪر جو سرحدي وڻن جو دنگ ٻهي

وڃي. - ۽ دادا تو وٽ موٽي اچي.

”آلائي ڪهڙي گهڙي، شيام ان مان نڪتاسين،

وطن ورڻ ته ڇا، سرحد ڏسڻ نصيب نه ٿي.“

دادا، سچ ته توهين سنڌ کي ڏاڍا ياد آهيو. توهان جي ’سنڌ
سجاڳ‘ اخبار اسان جو حوصلو آهي، اسان جي حمت آهي. ڪانٽر
ڪيئن ٿا چون ته سنڌ سجاڳ ناهي. سنڌ جاڳي پئي. پنهنجي
فڪري رهبر سنڌ جي آخري آرام گاهه سنڌوءَ جي ڪناري کان وٺي،
هند ۾ وسندڙ سنڌين تائين، جاڳي پئي، جاڳندي رهندي، منهنجي
رڳن ۾ رچي ويل شاعر دل - او سائين نارائڻ شيام! توکي گنگا ۽ جمنا
جون لهرون کڻي ويون، سنڌوءَ گهڻيئي ٻانهون وڌايون، توکي قابو پائڻ
لاءِ، ڇو ته توکي ته چيو هو.

”آا ائين نه ٿئي جو ڪتابن ۾ پڙهجي -

ته هتي سنڌ ۽ سنڌ وارن جي ٻولي.“

دادا! هن پريم پتر سان گڏ پنهنجي شاعري، نموني طور اُماڻي
رهيو آهيان، ته جيئن ان تي ٻه آکر لکي موڪليو ۽ ساڳيو ئي ڪم
سائين لچمڻ ڪومل کان به وٺندا ته پنهنجو پاڳ ڀليرو سمجهندس،
ڇو ته آئون پنهنجي شاعريءَ کي سهيڙي، مجموعو شايع ڪرائي رهيو
آهيان، جنهن جي لاءِ پنهنجي شاعريءَ بابت، توهان ٻنهي ڏاهن جي
آپيائي راءِ کي به سهيڙڻ ضروري ٿو سمجهان. انهيءَ کان اڳ
پنهنجي دلير دوست ۽ پياري سائين هري موٽواڻيءَ ڏانهن به پنهنجي
شاعريءَ جو عڪس موڪلي چڪو آهيان. مانواري هري موٽواڻي سُني
موت موڪلي آهي ۽ جنهن سائين ’آرجن شاد‘ کان منهنجي شاعريءَ
تي آپيلاس لکرائڻ جي ذميواري پاڻ تي کڻي هئي.

آخر ۾ پنهنجي ديس جي دعائن ۽ هوائن سان گڏ، توهان کي
ياد رکندڙ توهان جي ڳوٺ جي اڳيان بيهي، هيءُ نوجوان ساريندر،
ڪابه موڪلائي نٿو ڪري، ۽ توهان جي ڀرپور موت لاءِ منتظر رهندو
رهندو، رهندو.

ماڻڪ ملاح.

پڪا چانگه (خيرپور)، سنڌ، ۱-۸-۱۹۹۸

محترم مانوارا سائين ڪيرت باباڻي صاحب! نمسڪارا!
آس آتم ته سڌائين ساڻ سلامت هوندا. عمر ۾ آسودا هوندا.
جتي به هوندا، خوش و خورم هوندا. منهنجي دلي دعا آهي ته اوهان کي
ڪوبه ڪوسو واڌ نه لڳندو.

اوهان بزرگن جي مبارڪ هٿڙن جو لکيل نوازش نامو سفيد ساعت ۾
موصول ٿيو. وٺي اکرڙين تي رکي بعد ۾ کولي پڙهيس. وري وري پڙهيس،
ليڪن اُتساه گهڻيو ڪونه رهندو وڌي ويو. دل چيو ته جيڪر پڪيءَ وارا پڙ
ملن ته اڏامي اچي اوهان جي اڳيان پيش پوان ۽ اوهان سان قرب جون
ڪچهريون ڪري، پنهنجي من جي مُراد پوري ڪريان.
سائين! مون وٽ اوهان جي احسانن مڃڻ لاءِ ايتري سگهه نه آهي
جو لکي سگهان.

”ٿورا ڪيئي ٿورا مون تي ميهه يار جا،

ٿر ۾ واري ٿوري ان کان گهڻيرا.“

مالڪ کي سوال آهي ته اوهان جا احسان ڳائي سگهان. شال عمر ۾
اها سگهه هجي.

ٻيو عرض ته مون پوست آفيس وارن کان پڇا ڪئي آهي ته اهي
چون ٿا ته ڪتاب پلاسٽڪ جي سنهڙي رسيءَ سان ٻڌي ٻنڌي ڏيئي بعد ۾
سخت ٻن لفافن ۾ وجهي مضبوط بند ڪري پوءِ انهن کي رجسٽري ڪرڻ
فرمايو ته پوءِ خدا ڪندو ته ملي ويندا ۽ رجسٽري ٿيل هوندي ته پوءِ هو
ڪيڏانهن به نه ڪري سگهندا. سو، ان لاءِ عرض ته اگر قرب ڪري سگهو
ته الله تي آسرو رکي موڪلي ڏيو، پوءِ جيڪي ڀاڳ ۾ هوندو، ائين ٿيندو.
خدا ڪري ته حالتون صحيح ٿين ته ڪڏهن اوهان جي ملڪ جي چڪر لاءِ
ڪجهه ڏينهن لاءِ اچجي ۽ اوهان جهڙن بزرگ اديبن سان رهاڻ ڪري دل
جو بار هلڪو ڪجي ۽ ڪجهه نه ڪجهه پرائجي ڇو ته حياتيءَ تي ڀروسو نه
آهي. اڃان ڪجهه آسون اُميدون آهن، جيڪي ٻئي خط جي ملاقات ۾
تحرير ڪندس ته اجازت ڏيندا. ڪچهريون قائم!
سلام سڀني اديب دوستن کي چوندا.

اوهانجو پنهنجو فقط،

لطف علي شر.

پر به ڪيرت،

اُميد ته مزي ۾ هوندين.

تنهنجي آتم ڪٿا جا چار ئي ڀاڱا پڙهي پورا ڪيا آتم. انهن جي ٻهچ مون ڏني آهي. چوٿين ڀاڱي لاءِ به رايو آهه موڪليو هوم. سچ پچين ته ”ڪجهه ٻڌايم - ڪجهه لکيم“ جو چئن ڀاڱن ۾ سلسلو ڪافي وڌيو آتم. ان جي مکيه خوبي اها آهي جو اهو روچڪ ٻوليءَ ۾ لکيل آهي، جنهن ڪري پڙهڻ ۾ ڪٿي به تنگ نٿو ڪري ۽ وڌيڪ پڙهڻ لاءِ مجبور ٿو ڪري. اڄ ڪلهه اهڙي صاف سٺي، روچڪ ٻوليءَ ۾ مواد لکجي تمام گهٽ ٿو. تنهنجي آتم ڪٿا گهڻين ڳالهين ۾ دلڪش آهي. جو ٻڌايو اٿئي، اهو ساهتيه ۽ سنڌي هلچل جو هڪ انوکو باب آهي، جنهن لاءِ تو کيرون لهڻيون. تو لکايو ڇا آهي، ان جي ڄاڻ ڪانهيم. جي گانڊيجيءَ وانگر اهو به ظاهر ڪرين ها ته تنهنجي عظمت کي وڌيڪ هستي ملي وڃي ها. خير، اها ليکڪ جي فطرت آهي ته هو ڇا ٻڌائڻ ٿو چاهي، ڇا لکائڻ ٿو چاهي. اهو هن جو شخصي معاملو آهي، جنهن ۾ ٻئي ڪنهن جو ڊول يا چمٽو هئڻ نه گهرجي.

تو کي خبر آهي ته مان به نوابشاهه ضلعي جو آهيان ۽ ڪراچيءَ ۾ گچ وقت رهيو آهيان. عمر به لڳهه ڀڳهه تنهنجي عمر جيتري ٿيندي ۽ ڪراچيءَ ۾ ته ڪافي گهڙيون گڏ به گذاريون آهن. خاص ڪري سوشلسٽ پارٽيءَ ۽ موهن پنڄابيءَ جي هندستاني ساهتيه آستان ۾. ان جي پاران تنهنجو مولانا آزاد تي ترجمو ڪيل ڪتاب به ڇپايو ويو هو. ان هوندي به مون کي ڪيترين ڳالهين، راجنيتي گهٽنائن ۽ ساهتيڪ سرگرمين جو پتو تنهنجي انهن ڀاڱن مان پيو آهي. جڻ ته ڪٿل ڪڙيون مليون آتم، ڪراچيءَ جي پوين ڏينهن جون.

تو پنهنجي ننڍپڻ جون يادگيريون به چڱيون سانڍي رکيون آهن ۽ اهي پيش ڪندي سنڌي ڳوٺاڻي جيون ۽ حادثن سنڌين جو چتر سٺي نموني ۾ ڏنو آهي. اوهان جي جيون ڪٿا مان اهو ته صاف ظاهر آهي ته تو لڳهه ڀڳهه هر هڪ سرگرميءَ ۾ ڀاڳهه ورتو آهي ۽ پاڻ پوريءَ طرح موڪيو آهي. پوءِ اها وديارتي هلچل هجي يا سوشلسٽ پارٽي ۽ پوءِ

ڪمپوننسٽ پارٽيءَ جي ڪا ڪاروائي هجي. تون انهن مڙني ۾ چڱو
ٿي اڳرو رهين.

هتي ڀارت ۾ ته تو ان کان به وڌيڪ اهم ڪم ڪيو آهي. ان
کان ڪير به انڪار ڪري نه سگهندو. مون اڳ ۾ ئي لکيو آهي ته
سنڌي جاني ان ڳالهه تي ته فخر ڪري سگهي ٿي ته سندن هڪ
شخص (ڪيرت) وشو امن جو نعرو يورپ ۾ به هڻي آيو آهي، امن جي
کانگين سان ڪنڌو ڪنڌي ۾ ملائي بيٺو آهي. سنڌين کي راجنيتي
حق وٺڻ لاءِ به جدوجهد ڪرڻ جي ڪوشش به تو وٽان آئي ۽ پوءِ ان ۾
سنڌي ورلڊ ڪانگريس ٽپي پييون ۾ پهرين ڏيائڻي تنهنجي ٻاريل
آهي. جڏهين سنڌي ناٽڪ منڊل ساڻا ٿي ويا، تڏهن تو سڀا پاران
ناٽڪ سمارو رهڪي سنڌي ناٽڪ ۾ ڪجهه جان وڌي. اهو به تنهنجو
ڪم انوکو ۽ ساراه جوڳو آهي. ساهتيڪ سيمينار رکي گنپير وشين تي
گنپير بحث جي روايت تو اڳيان وڌائي. انهن سڀني ڳالهين جو سُٺو
نتيجو تنهنجي اها آتم ڪٿا ڏئي ٿي. ان ڪري جڏهين به ڪو
سنڌي ساهت، سنڌي راجنيتي آندولن، وشو امن وغيره جو اتهاس لکيو
ويو ته ان ۾ تنهنجو نالو ضرور رهندو ۽ سو به مکيه طرح.

هيءَ تنهنجي ڪتاب جي سمالوچنا نه آهي، پر رايو آهي.
سمالوچنا به چڻ ته هڪ ڪتاب جيتري ٿي سگهي ٿي. وڌيڪ سکر.
منهنجي لاءِ ڪم هجي ته لکڻ، جيتوڻيڪ زندگي آخرين موڙ ۾ آهي.
تنهنجو،
ليلو رُچنداڻي.

نئي دهلي، ۲۰-۸-۱۹۹۸

ڀيارا ڪيرت،

ڪئن آهين؟ ڪئن ٿو رهين؟

ڪئليفورنيا واري عالمي سنڌي ڪانفرنس جو مفصل احوال
ڏي. تو پنهنجي بلغاري تقرير سان ٻڌندڙن جون نسون ٽاڻي ڇڏيون
هونديون، اهڙو يقين آتم. تنهنجي تقرير ۾ مون توکي پمجل جي
روپ ۾ به ڏٺو آهي ته راءِ ڏياچ جي رنگ ۾ به ۽ ساڳئي ئي وقت تو
تندُ به بچائي آهي ته ڪنڌُ به. اهو تنهنجين ئي تقريرن جي ڪلا جو

ڪمال آهي، ورنه اسان وٽ ڄاڙي-باز تقريربازن جي ڪا ڪوٽ ئي ڪانهي. تون اُميد ته پنهنجو آمريڪا جو سفرنامو ۽ سميلن جي رپورٽ جلد ئي لکي شايع ڪرائيندين. تنهنجي آتم ڪٿا جا ٻه سيٽ سنڌ جي يارن کي موڪلي چڪو آهيان، پر ان ڪتاب سندن ڏاڻيندي به ڄڻ وڌائي آهي ۽ هر خط ۾ مون لاءِ پنڊي ٻاريو بيٺا آهن ته سائين ڪيرت جي آتم ڪٿا موڪل. يار، هڪ ٻه سيٽ ڏياري موڪل.

مان اڄ ڪالهه ڏاڍي اڪيلائي محسوس ڪري رهيو آهيان ۽ وڌندڙ عمر سان اهو احساس ڏينھون ڏينھن وڌي رهيو آهي. پنهنجا سڀ پريٽوان ۽ دلبر دوست هڪ هڪ ٿي هليا ويا آهن. جڏهن مان مرندس ته ڪو ڪاٺيءَ کي ڪنڌو ڏيڻ وارو به نه هوندو. ٻارن به وڃي ٻاهريان ملڪ وسايا آهن ۽ هتي هن شهر ۾ دوزخ جا دروازا کلي ويا آهن. قتل، ڦريون، زناڪاري، جيب تراشي، رساڳيري، اغوا، دهشت گرديءَ جي وارداتن زندگي زهر ۽ جيئڻ جنجال ڪري رکيو آهي ۽ مسلسل خوف جي پاڇي هيٺ زندگي گذري رهي آهي. اقتدار جي آبن کي آندر جو ڪو بچو نٿو لڳي. چپ چاپ تماشو ڏسي رهيا آهن. اسان جهڙا پينشن بردار پوڙها اُنهن شاهينگن ۽ شون جو خاص شڪار آهيون. گوپيءَ کي اڪيلو ڇڏي نه سگهندو آهيان، انڪري اڪثر وقت گهر ۾ ئي گذرندو آهي.

قربن مان تنهنجو،
لچمڻ ’ڪومل‘.

سڪرنڊ، نوابشاهه، سنڌ، ۲۸-۱۰-۱۹۹۸

”سچڻ ۽ ساڻيه ڪنهن اڻاسيءَ وسري.“
(پٽائي)

پيارا سائين ڪيرت ٻاٻاڻي،
سدائين خوش هجو.

ديس ۽ جنم-ڳوٺ کان پري خوشيءَ جي معنيٰ به عجيب ٿي لڳي، نپتي روايت کي به جيئندان ڏيڻو ٿو پوي. مون پانيو ته منهنجو خط ۽ ڪجهه تخليقون توهان تائين ايندي ايندي پهچڻ کان اڳ

سرحد جي وٽي وٽ ڪو ويڙهي جهٽي ويو. پر پوءِ انهيءَ گهڙيءَ خوشيءَ جي نه حد هئي نه سرحد رهي، جڏهن توهان جو پيارنامو / سارنامو منهنجي هٿن تائين پهچي وڃي ٿو.

اڄهو هينئر ڏينهن جا يارنهن ٿيا آهن ۽ سڪرنڊ شهر ۾ نوابشاھ موڙ تي منهنجي دلبر دوست شيام لال جي جنرل اسٽور تي آئون پهچي وڃان ٿو. جتي اڳ ۾ منهنجا دوست ۽ شهري ڊاڪٽر پريم ۽ جيئرام پهچي چڪا آهن ۽ سامهون سائي بلڪل چهچ نر جو وٺ پنهنجون ٽائون جهومائي رهيو آهي. (شايد توهان جي ئي پيارنامي / سارنامي جي آڃيان پيو ڪري) ته انهيءَ گهڙيءَ ۾ جمالي پوسٽ مين اچي ٿو وڃي ۽ منهنجي ڀڄڻ کان اڳ ۾ ئي اهو ئي پيارنامو هٿ ۾ ڏئي ٿو، جيڪو توهان جو ئي لکيل آهي ۽ موڪليل آهي. ۽ سڀ دوست بود ۾ پرجي، انهيءَ سارنامي کي هوريان هوريان ۽ احترام سان کوليون ٿا ۽ پڙهون ٿا. سائين! منهنجي لاءِ اهو وڏو اعزاز آهي ته سائين لچمڻ ڪومل منهنجي تخليق تي وقت ڪڍي راءِ ڏيڻ جي آڇ قبولي آهي. مون اڳ ۾ سوچيو هيو ته سائين ڏانهن پنهنجا گيت موڪلي ڏيان ڇو ته سنڌ ۾ سندن نانءُ گيتن جي حوالي سان وڃندڙ آهي، پر مون وٽ سندن ايڊريس ڪانه هئي. توهان اتي رهي جيڪو ڪجهه سنڌ لاءِ ڪري رهيا آهيو، انهيءَ تي سنڌ جا ماڻهو سرهاڻي محسوس ڪن ٿا ۽ پنهنجي ماما سنڌ مڙڪي رهي آهي ته ”ڪو ته آهي“. آئون توهان جو وقت سيڙائي رهيو آهيان، جڏهن ته اها به خبر اُٿم ته توهان جو پل پل قيمتي آهي. هتي سنڌ ۾ سنڌي رسالن ۾ توهان جي آتم ڪهاڻيءَ کي شايع ڪيو ويو آهي ”موريو لاکو منهنجو ڳوٺ“ جي عنوان سان، انهيءَ کي هلايو ويو آهي. هيءُ خط سڪرنڊ ۾ اڄ ئي شيام جنرل اسٽور تي ويهي لکي رهيو آهيان. ۽ هو پريان گهمندڙ هوائون چون پيون ته اسان جا سلام به موڪليو ۽ هتي جيڪي يار ويٺا آهن، اهي به آنا ويٺا آهن. سو کوڙ سارا پيار ۽ هوائن جا پاڪر قبول ڪندا. سائين لچمڻ جي ڪارائتي راءِ جو اوسيئڙو رهندو.

هتي شايع ٿيل تازا رسالا ۽ ڪتاب سگهوئي توهان ڏي ڏياري موڪليندس - توهان جي ڳوٺ جي تصوير سان گڏ. چڱو حق موجود! مائڪ ملاح.

پيارا ڪيرت،

گذريل چنڇر تي لاهور کان موٽيو آهيان. پشاور ۾ ٽي راتيون ۽ اسلام آباد - راولپنڊي ۾ هڪ ٻه ڏينهن رهي پويان ٻه ڏينهن لاهور ۾ گهمندو رهيس. ڪراچي ۽ ويزا هوندي به نه ويس جو سڄو شهر فوج جي گهيري هيٺ هئو ۽ ذري گهٽ مارشل لا واريون حالتون هيون. پشاور ۽ لاهور ۾ جڳوڙ به مون سان گڏ هئو. هو لاهور کان سکر هليو ويو. پشاور ڪانفرنس بيهڪد ڪامياب رهي ۽ اُتان جي ميزبانن جي مهمان نوازي پنهنجو مثال پاڻ هئي. مون کي لڳو ته اسان جي پيٽ ۾ پاڪستاني، دوستي ۽ پاڻي جا وڌيڪ ڦاٽل آهن. اسان سڀ اٽڪل ڏيڍ سؤ ڊيليگيٽ مڪمل طور محفوظ هئاسين. ڪانفرنس جو تفصيلوار احوال مون پنجاڻي ۽ وٿان ملندڙ، جيڪو ان ڳالهه جي تصديق ڪري سگهندو ته اسانجي هر حفاظت جو ڪيترو نه مڪمل انتظام هئو. تون هجين ها ته تنهنجي تمام گهڻي مرحبا ٿئي ها.

ڪانفرنس ۾ ڪيترائي ڪارائتا ٺهراڻا بڪال ڪيا ويا ۽ اڌ ڊزن ڪاميٽيون مقرر ٿيون، جن مان ڪلچرل ڪميٽي جو مان پڻ ميمبر مقرر ڪيو ويس. ان جو دائرو وسيع ڪرڻ لاءِ سال ۾ ٻه دفعا ڪن هتي يا هتي گڏجاڻيون ڪندا رهنداسين. ايندڙ ڪانفرنس ڀارت ۾ حيدرآباد (دکن) ۾ ڪوٺائڻ جو اعلان ڪيو ويو.

پشاور بيهڪد خوبصورت شهر آهي. خاص طور اُتان جون دوشيزائون بيهڪد حسين، جميل، تندرست ۽ دلڪش آهن. لاهور جا ماڻهو به ڏاڍا زنده دل آهن. مون اتان ويهن هزارن کن جا ڪتاب ۽ آڊيو-ويڊيو ڪئسيٽون ورتيون. پشاور ۾ اسان جيڪي قرارداد منظور ڪيا، انهن هيٺ من اقتدار جي آبن کي ڪو اندر جو چڪ لڳي جو بنهي ملڪن وچ ۾ ويزا جو سرشتو ختم ڪن ۽ اسين سولائيءَ سان هڪ ٻئي وٽ اچي وڃي سگهون. مون هتي آغا سليم ۽ قاضي خادم جون ويزائون هوم منسٽريءَ مان جلد ڪليئر ڪرايون هيون. منهنجا بنهي کي سلام ڏج. راهي ڪئن آهي؟

قربن مان، تنهنجو،

لڄمڻ (ڪومل)

شهيد نور محمد جيسر لائبريري

ضلع مورو، نو شهر (سنڌ)، ۱۹-۱۲-۱۹۹۸

پاءُ بابائي،

اُميد پريوار ۽ انڊيا جي سمورن سنڌين سميت خوش باش هوندا
۽ دعا آهي ته نئون سال اوهان لاءِ خوشيون ٿي خوشيون کڻي ايندو.

عرض ته هتي اسان دوست سنڌ لينگويٽيج اٿارٽيءَ لاءِ پيا لکون.
مونکي فقط سنڌ جي نوشهري فيروز ضلعي جي سگهڙن فنڪارن،
شاعرن، اديبن، شڪارين، شخصيتن ۽ لوڪ ادب تي لکڻو آهي سو ان
پر اوهانجي سهڪار ۽ مدد جي ضرورت آهي. پڻ تاريخ ڪلهوڙا
خداآباد تي ڪم پيا ڪريون. سو ان لاءِ به مدد ڪريو. سنڌ تي اتي
جيڪو ڪم، مقالا وغيره يا ويڊيو آڊيو ۾ ڪجهه به محفوظ هجي پوءِ
پلي انگريزي، سنڌي، يا اردوءَ ۾ ٿي هجي ته موڪلي ڏيندا.
اوهانجي جيڪا به تخليق هجي، اهي ڪتاب موڪلڻ جي به مهرباني
ڪندا ته لائبرريءَ ۾ انڊيا جي دوستن جو هڪ الڳ ڪارنر قائم
ڪجي، جو يادگار رهي. اُميد ته هيءُ نمائو عرض سنڌي پاءُ جي
حيثيت سان قبول ڪندا. دعائن ۾ ياد ڪندا. مون لائق ڪابه ڪار
خدمت هجي ته حڪم فرمائيندا. موسم! هتي ته ٿڌ ماري وڌو آهي.
منجهند ٽاڪ ڪوهيڙو ٿو وسي. جئوڀر هن مهيني هتان ٿي ويو آهي.
ڪومل لچمڻ، پشاور ۽ لاهور مان ڪتاب موڪليا آهن. مهيش چندر جي
اٿڊريس ۽ فون نمبر گهربل آهي. اُميد ته پنهنجو فون نمبر به
موڪليندا. هنڌ جي سڀني سنڌي سڄڻن لاءِ نيڪ تمنائون ۽ نياز.
نوان چپل ڪتاب ۽ رسالا هن لائبرريءَ لاءِ موڪليندا رهندا ته ٿورائتو
رهندس. نياز هولاارم هنس، لچمڻ دٻي، ڪرشن راهي، هري
موٽواڻي، جئوڀر ۽ نند جوڀريءَ لاءِ.

قربن مان اوهانجو دعاڳو ۽ نيازمند،

عبدل الله جيسر.

پيارا سائين وڏا،

خط مليو، مهرباني.

سڀ ڪجهه ته اوهانجو آهي. بس، اوهانجي رهبري ڪبي،
اوهانجي هن رولاڪ ٻڃي ڪي.
سموري ڪٽنب لاءِ نئين سال جون دعائون!

دعاگو،

شيام جئسنگهاڻي.

چوهڙ جمالي (سنڌ)، ۱۴-۲-۱۹۹۹

”صالح سڪي جيئن راڌان جي آواز ڪي،

مون ٽن اندر تيئن اُڪند، اباڻن سين.“ (شاهه)

ڏٺي ڪندو پرسن هوندا!

محترم شري ايڊيٽر صاحب ’سنڌ سڃاڳ‘، نمسڪارا!

اوهان صاحبن پاران اُمائيل ٻئي اخبارون : سنڌي توڙي
انگريزي مليون. ان عزت افزائيءَ لاءِ اوهان جو ۽ سموري سنڌو جاتيءَ
جو ٿورائتو آهي، هيءُ توهانجو پاءُ! آس اُٿم ته آئينده به اهڙي
نوازشن کان ڪين وانجهيندا.

اوهان جي اخبار ۾ ڏاڍو پلوڙ مواد هئو. سڀيئي گيت اُٿم هئا.
اسان جي لائبرريءَ جا سڀيئي خوش ٿيا آهن. اوهان پنهنجي اباڻي
ٻوليءَ لاءِ پاڻ پتوڙي ۽ جان جاکوڙي رهيا آهيو. ”دلدارن جا خط“ ۾
تازو خط بنهه گهڻو وڻيو. هندوستان اندر ديوناگريءَ کي چوٽ ڏني
ويئي ته سنڌي لپيءَ جو بڻ بنياد ئي مٽجي ويندو. پوءِ بقول ڪويءَ
جي ”ته هئي سنڌ سنڌواسين جي ٻولي“ اُلله ڪري ائين مَر هوءَ...
دلدار سائين! ڪڏهن ريڊيو ٻڌڻ جو موقعو ملندو آهي، ته محسوس
ٿيندو آهي ته سنڌي ٻولي اُتي هندستان ۾ زندهه آهي وري ڪو ڪڏهن
قربدار اتان پهچي ٿو ته احساس ٿئي ٿو ته سنڌي ٻولي اڃا انڊيا اندر
جيئي پئي. وري ڪا اخبار يا ڪو ڪنهن ڪوي يا پترڪار ليکڪ جو
ڪو ڪتاب وغيره اچي ٿو ته اُتساه پئدا ٿيندو آهي، ته اباڻي جيبل
اُٿم ۽ مهان سنڌي زبان جو وجود اڃا برقرار آهي.

”پئي ڪٿي پسا، سڻ ڪارڻ پرينءَ جي.“ (شاه)
 سائين منهنجا! منهنجي پاران شري چيلارام ڪيائيءَ کي واڌايون ۽
 کنڊون ڏيندا. آئون به اوهان کي ڪجهه لکي موڪليندس. اُميد ته
 ضرور اُن کي پنهنجيءَ اخبار ۾ جاءِ ڏيندا. هينئر هڪڙو شعر اُماڻيانو
 ٿو. پلائي ڪري اخبار ۾ اُنکي به جڳهه ڏيندا. مهربانيون.
 پڇاڙيءَ ۾ مرشد پتائيءَ جو هيءُ شعر سڀني سنڌين لاءِ سنهيو
 ڪري ٿو اُماڻيان ۽ قبول ڪندا.

”پاندي پرين پنهور کي چوان، ائين چئجي،
 سندا سنگت ڏينھڙا، درم ويساري،
 ڪون ڪني آهيان، سڱه سار لهج.“ (پتائي)
 ”جيئي سنڌي“

اوهانجو اڪير مان،
 حافظ حبيب سنڌي

دادو (سنڌ)، ۲۰-۸-۱۹۹۹

مانورا ڪيرت ٻاٻائي صاحب، جيئي سنڌو ديش!
 مون سائين جي.ايم. سيد، ڊاڪٽر غلام علي الونا، تاجل بيوس ۽
 پياري دوست عباس مهر واتان توهان جي وڏي تعريف ٻڌي آهي ته توهان
 وطن کان دور رهي ڪري به سنڌ، سنڌي قوم ۽ سنڌي ٻوليءَ جي وڏي
 خدمت ڪري رهيا آهيو. اها به خبر اُٿل ته ڪافي مصروف رهو ٿا. ان
 هوندي توهان جي خدمت اسان سنڌ جي سنڌين لاءِ هڪ وڏو مثال آهي.
 عمر جي انهيءَ حصي ۾ اسان جا سنڌي اديب ته رڳو ڳالهين ڪندا رهن
 ٿا. توهان جي محنت ڪرڻ لاءِ توهان کي شاباس آهي.

سنڌ ۽ سنڌيت جي ناتي ۽ جذبي تحت ئي هي پتر لکان پيو.
 مون تازو ايم.اي. ڪئي آهي ۽ ايم. فلا. ۽ پي.ايڇ.ڊي. ڪرڻ جو
 ارادو آهي. ان لاءِ ڊاڪٽر غلام علي الانا، وائيس چانسلر سنڌ يونيورسٽيءَ
 کي گائيڊ لاءِ عرض ڪيو اٿس.

عنوان آهي ”سنڌي اخبارن جي ٻوليءَ جو جائزو“
 مونکي انهيءَ ڪرڻ لاءِ هندستان ۾ شايع ٿيندڙ سنڌي اخبارن تي
 ڪم ڪرڻو پوندو. مونکي سائين جي.ايم. سيد توهان جي لاءِ ٻڌايو هو ته

نوجوان ريسرچ ڪندڙن جي رهنمائي ڪندا آهيو. مونکي به توهان مان
اها ئي اميد آهي.
توهانجو جوابي خط مون لاءِ رهنما ثابت ٿيندو. توهانجي خط جو
انتظار رهندو.

فقط توهانجو خادم،
ڊاڪٽر حيدر لاهاري.

نئين دهلي، ۱۲-۱۲-۱۹۹۹

پيارا ڪيرت،

هينئر ئي تنهنجو ليک مليو آهي ۽ ٻه ڀيرا پڙهيو آٿم.
مون کي پاڻ بابت خوامخواه خوشفهمي هئي ته 'لطيف نمبر' لاءِ
اٺن صفحن جو اداري لکي ڪا وڏي ڪيپ کڻي آٿم، پر تنهنجي ليک
پڙهڻ کانپوءِ اها خوش-فهمي پر ڪري اڏامي ويئي. لکيو مون به لاڻو
ناهي، پر تنهنجي تحرير چٽي ۽ Lucid آهي ۽ منهنجي جناتي.
سڀاڻي ئي تنهنجو مضمون ڪامپيوٽر تي ڪمپوز ڪرائڻ شروع
ڪندس ۽ ڪامپيوٽر آپريٽر حسين چوڪريءَ جي چهري کي ڏسڻ بدران
نظرون تنهنجي ليک جي ستن تي ئي جمائي رکندس ۽ هڪ هڪ ڀيري
مان پاڻ پڙهندس.

اڄ پياري تنوير عباسيءَ تي شردانجلي لکي آٿم، جيڪا هن جي
تصوير سان شايع ڪري رهيو آهيان ۽ هن جو معياري مقالو پڻ.
لطيف نمبر لاءِ هند-سنڌ مان دوستن جو مڪمل سهڪار ملي رهيو
آهي. مان پنهنجيون پوريون قوتون ۽ صلاحيتون هن پرچي تي صرف
ڪري رهيو آهيان ۽ منهنجي پوري ڪوشش آهي ته
'سنڌو جوت' جو هي 'لطيف نمبر' پنهنجو مثال پاڻ ثابت ٿي سگهي.
هاڻي دعا ڪج ته منهنجي من جي مُراد پوري ٿئي.
سڪندر آباد اميد ته اوس ايندين. احوال ڏج ته ٻيا ڪير ڪير اچي
رهيا آهن؟ اول خير، مان به پنهنجو زوردار مقالو لکي ايندس. راهيءَ کي
ڪئن به وٺي اچج. احوال ڏج.

قربن مان،
لڄمڻ 'ڪومل'

نهایت پریر ۽ پاڻو مان، دادا کیرت،
لطیف سائینء چپو آهي ۽

”محبتی میڑی، پُوت ہجی هڪڙو،

تنهي جي ويڙهي، پاڻ هي ايندو پاتشاهه!“

سو اهو محبتی ماڻهن جو ”گلوبل وليج“ ڪڏهن جڙندو؟
اسانجون ته حياتيون ئي تڙپندي، ٽپندي، وڙهندي ۽ ويڙهندي
گذري رهيون آهن، ان آس ۾ ته ڪڏهن آئيندي وارن لاءِ ڪو آئيندو
چڱو ٿئي. ڏٺي چڱي ڪندو!

اوهان جي خط ملڻ سان آڻت ٿي آ. آءُ ”سنڌ سجاڳيءَ“ ۽
”سنڌ رائيزز“ لاءِ ضرور مواد موڪليندس. ڪجهه ئي هفتن ۾ ڪو
مضمون ڏياري موڪليندس. ظاهر آهي، پنهنجي ويڙهه جو ميدان سنڌ
آهي. جنگ جاري رهي.

ڪجهه ڏينهن اڳ هڪ دوست کي گذارش ڪيم ته هو مون لاءِ
ڪو ”انڊيا آفيس“ مان Visa جو فارم وٺي آجي. وٺي آيو. پر ان جي
نرڙ تي لکيل آهي ته ”پاڪستان ۽ بنگلاديش جا، ٻيو فارم ڀرين ۽
روبرو ملاقات ڪن.“

بدقسمتيءَ سان مون وٽ پاڪستاني پاسپورٽ آهي ۽ سرڪاري
آفيسر به آهيان ۽ سنڌ يونيورسٽي ته پاڪستاني جاسوسي ايجنسين جي
هنياءُ ۾ ته ڪنڊي جيان چڙيل آهي ۽ آءُ اُتي اسسٽنٽ پروفيسر
آهيان. اهو ڪم آلائي ڪيئن ٿيندو؟ ان ۾ اوهان جي رهبري
ڪپندي، پر مُندون مٽجن!

آمريڪا جي ته مون کي خبر ڪانهي، پر لنڊن ۾ جيڪي سنڌي
تنظيمون آهن، ڦٽڪن ته گهڻو ٿيون، پر ڪن ۾ لڄڻ آهي ته ماڻهو
ڪونهي، ۽ جن ۾ ماڻهو آهي ته لڄڻ ڪونهي. ۽ ڪافي اهڙا به ڏنا
اٿم، جن ۾ نه لڄڻ آهي ۽ نه وري ماڻهو. مڙوئي ڪم کي ڌڪين
پيا. ڏٺي ساڃاهه ڏيندن.

اوهانجو مضمون ”Sindh's Struggle for Survival“ سانڍي رکيو
اٿم. مونکي Thesis ۾ ڏاڍي مدد ڪندو. ان سلسلي ۾ ٻيا به ڪي
مضمون لپائڻا ٿيندا ته ضرور اماڻجو ... ساڻ سلامت،

اوهانجو قربدار،

ب.د.

پيارا ڀاءُ ڪيرت ۽ سويتا،

شل سڌائين خوش هجڻ!

خط توهان جو پهتو. ائين لکندا رهو. منهنجون ڪورٽون بند آهن. ڪٿي پهاڙن ۾ وڃڻ جو خيال آهي. اڃان ڪو ٻڪو پروگرام ڪونه لهيو آهي. چنڇر، آرتوار تي به ليک لکيم؛
(۱) جيرامداس.

(۲) سنڌو سڀيتا جو سماج.

ڪندا وهواس ته انگريزيءَ ۾ سنڌو سڀيتا تي سورنهن سؤ ڪتاب آهن. مونکي خبر نه آهي ته سنڌيءَ ۾ به ڪوئي ڪتاب آهي، سواءِ ”قديمي سنڌ“ تي چيٽن ماڙيوالا جو تواريخي مضمون. اسين ڪيترو نه پنٿي پيل آهيون! ڪملا، ڪانتا، ڪرشنا جا قصا، ڪهاڻيون ۽ ناول ليک آهن. پر اهو ڪهڙو ڪلچر جنهن ۾ سنڌو سڀيتا تي ڪتاب نه هجي. ”سنڌو“ شبد پهريون ڀيرو رڱ رڱ ڍنڍ ۾ آهي. ”رڱ رڱ ڍنڍ“ سنڌيءَ ۾ عدم موجودا پاڪستان جي سنڌي ادبي بورڊ ۽ سنڌالاجي ۽ آديپور جي سنڌالاجي انهيءَ ڏس ۾ ڪو ٺوس قدم کڻي سگهن ٿا. آخر ننڍي ٽهيءَ وارن سنڌين کي سنڌو سڀيتا جي ڳيان جي ضرورت آهي. مونکي هت هيرو ٺڪر ۽ جيئلي ملندا آهن.

تون پنهنجو اقرار ڪڏهن پورو ڪندين؟ ڪڏهن قلم کڻي مضمون لکيندين؟ مونکي توهان جي صحت جو خيال رهندو آهي، ڇاڪاڻ ته وري ’ڪيرت ۽ سويتا‘ ملڻ وارا نه آهن. توهان جي حياتي مون لاءِ ضروري آهي. توهان جي صحت مون لاءِ فائديمند آهي. انهيءَ ڪري خوش رهڻ هڪ ڏيوڻي آهي.
توهان لاءِ اڄ ميا پيار.

پيارن مان،

رام پنڃواڻي.

سينئر ائڊووڪيٽ.

نهایت پيار ۽ پاڻو مان، دادا ڪيرت!

اوهان تڪليف وٺي ڪتاب موڪليو. سچ ڪافي مونجهارا حل ٿي ويا. Letter of thanks موڪلڻ ۾ دير ٿي، تنهن لاءِ معافي طلب آهيان. سنڌي ٻوليءَ جي حوالي سان آڃا به مواد ڪٿي.

مان ڪجهه ڏينهن کان ڪوشش ۾ آهيان ته اوهانجو موڪليل ڪتاب Disk ۾ محفوظ ڪريان. جڏهن ئي محفوظ ٿيا ته هڪ Disk اوهان ڏانهن اماڻيندس. اهڙي ريت هميشه لاءِ محفوظ ٿيڻ رهندو.

سنڌ ۾ ڪجهه ڏينهن اڳ شاهه لطيف سائينءَ جو ميلو هئو. هن سال ميلي ۾ روايتي طور ٿيندڙ ادبي ڪانفرنس، پٽ شاهه تي ٿيڻ بدران حيدرآباد ۾ ڪئي ويئي. لڳي فوج جي پراڻي چاڙهي ڏا. غلام علي الانا جي هئي. اهو صاحب به پيرا وائيس چانسلر رهيو، غلام اقبال اوڀر يونيورسٽيءَ جو، جتان بي-عزتو ٿي نڪتو ۽ اڏائي سال سنڌ يونيورسٽيءَ جو، جتان به اسان جي جدوجهد ڪارڻ هن کي ٿڌا هلي ڪڍرايو ويو.

ان ساڳي ٽوڻي، ضيا جي زماني ۾ ڪلياڻ آڏواڻيءَ وارو شاهه جو رسالو ڇپرايو هئو، ۽ ان جو انتساب، جنرل جهانداد خان، ان وقت جي مارشل لا جي ايڊمنسٽريٽر جي نانءَ ڪيو ويو هئو. ان شخص هميشه سنڌين ۾ ويجهو وڌائڻ جو ڪم ڪيو آهي.

اوهان کي ياد هوندو، اڳئين خط ۾ مون راجسٿان جي سومرن جو ذڪر ڪيو هئو. ۱۹۹۷ ۾ مان جڏهين سنڌ ويو هوس ته شهيد دودي سومري جي روپاماڙيءَ ۾ ميلو لڳو هئو. آءٌ به ميلي تي ويو هوس. اُتي ادبي ڪانفرنس ۾ به الانا چيو ته ”سومرا اسمائيلي آهن.“

حالانڪ جڳ مشهور آهي ته سومرا راجپوت هئا ۽ پوءِ مسلمان هجڻ يا هندو يا جين.

بحر حال، نوجوان سنڌي اديبن، ادبي ڪانفرنس پٽ شاهه تي منعقد نه ڪرڻ تي ڪانفرنس جو بائڪاٽ ڪرايو. هن وقت به سنڌ ۾ مارشل لا هلي رهيو آهي. سچي سنڌ گورنر جي محتاج بڻجي ويئي آهي. ان سان ته غدارن جون نيون شڪليون پيا ڏسون.

اوهان ته سنڌ جي ڏکڻ کي سدائين پڻي ڪلهو ڏنو آهي.

ساٿ سلامت،

قربن مان،

ب. س.

پيارا ڪيرت،

شل سڌائين خوش هجي!

تنهنجو پيار پريو ۲۰ جولاءِ جو خط مليو. تون منهنجو دلبر ۽ دلدار دوست آهين. تو لاءِ مون وٽ صرف پيار ۽ محبت جي ٻيو ڪجهه ڪينهي. مون تنهنجو خط به پيرا غور سان پڙهيو آهي. (۱) مان تعصبي نه آهيان ۽ نه ڪڏهن اهو رڳو اختيار ڪندو آهيان ۽ نه ڪندس.

I am a rational human being with scientific out-look towards life.

(۲) مان هندڪي ۽ مسلمانڪي جي چڪر ۾ نه پيو آهيان ۽ نه ٻوندس.

(۳) سنڌ جي تاريخ تي گهڻي ڪتاب پڙهيا آٿم. انهن جي اڌار تي جيڪو سمجهندو آهيان، اهو لکندو آهيان. اهي Tentative Conclusions آهن. مان غلط به ٿي سگهان ٿو. انهيءَ ڪري توکي دعوت ڏيندو آهيان ته هندوآسيءَ لاءِ لک. پر الاڻجي تون ۽ ٻيا ليکڪ ڇو خاموش رهندا آهن.

(۵) مون 'هاليون' ليک سوچ ويچار کانپوءِ لکيو آهي. تصوير جو ٻيو رُخ تو رکيو آهي.

(۶) مان چاهيان ٿو ته اهڙن وشين تي واد وڌائين. ڪا چرپر ٿئي. ويچارن جي ڏي وٺ ٿئي. هڪ ٻئي جا خيال ظاهر ٿين.

(۷) قدرت توکي طاقتور قلم ڏنو آهي. علم ۽ عقل، سمجهه ۽ سياڻپ تو وٽ آهي. مهرباني ڪري پنهنجا ويچار پاڻڪن جي سامهون رک. هڪ صحتمند سماج جي واسطي ضروري آهي.

(۸) تو لاءِ منهنجي دل ۾ تنهنجي خط کانپوءِ وڌيڪ پيار ۽ وڌيڪ محبت ٿي آهي. تو شينهن وانگر حملو ڪيو آهي. شاباس آهي توکي. تنهنجي دل ۾ آڱ ته آهي! باهه ته آهي! تو لاءِ ۽ سويتا لاءِ اڄ ميا پيار.

(پنجواڻي) رام.

حيدرآباد، ۱۰-۵-۱۹۹۹

دائرم اقبال !

پوڄيه شري ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب!

بعد ادبن جي عرض ته توهان سان مڪاميلى حيدرآباد ۾ ۴ ڀوڻ
ٻوني ۾ لاڏن جي پروگرام وقت ڦيو هئو. توهان جا ڪجهه ڪتاب
ڀڳوانداس ڪانجاڻيءَ جي ذريعي مليا. پڙهڻ جو شرف حاصل ٿيو.
پڙهي توهان جو شائق ٿي پيس. توهان جو خاص شڪرگذار آهيان،
جو توهان شيخ اياز جا ڪجهه ڪتاب پاڻ ڪانجاڻيءَ جي ذريعي اڏارا
موڪليا. پڙهي دل باغ بهار ٿي ويئي. سندس ٻه-چار ڪوتائون پريم
جون، اسانجي ”پوئٽري سوسائٽي“ (جا ۱۱۰ سالن جي آهي) انهيءَ
۾ انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪري پڙهيم. ڏاڍيون پسند آيون. فرائش ٿي
آهي سوسائٽيءَ جي عام ميٽر ۾ ته نومبر جي آخرين هفتي، شيخ اياز
جي باري ۾ هڪ پيمر پيش ڪريان.

ڏهاڪو ڪتاب هٿ ۾ آڻم، جن مان ۴-۵ اوهان وارا آهن ۽
باقي هٿ ڪيا آڻم.

خاص عرض اهو آهي ته (۱) شيخ اياز جي ڪوتائن تي ڪا
ٽيڪاٽيڻي موجود هجي ته مهرباني ڪري موڪليندا يا لکندا ته ڪٿان
هٿ اچي سگهندي. (۲) اوهين پنهنجا قيمتي ويچار هن جي باري
۾ سنڌي يا انگريزيءَ ۾ لکي موڪليندا. (۳) منهنجي دل ۾ تمنا
پيدا ٿي آهي ته مان سندس ڪوتائون انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪريان.
مان انگريزيءَ ۾ ڪوتائون لکندو آهيان. منهنجي ڪوتائن جا ٻه
ڪتاب شايع به ٿيا آهن. ان ۾ اوهين منهنجي ڪهڙي قسم جي
رهنامي ڪري سگهندا؟

جلد جواب ڏيندا ته شڪرگذار رهندس. توهان جي آشيرواد ۽
رهنامي ڪبي.

وڌيڪ توهان لاءِ ادب ۽ پيار.

شيو ۾

جينو گرگاڻي.

پيارا ڪيرت،

اُميد ته سويتا ۽ ٻارن ٻچن سميت بلڪل خوش باش هوندين. ڪيترن ڏينهن کان تنهنجو ڪو حال احوال ڪونهي. ڇا اهو ضروري آهي ته ان لاءِ پهريائين پهل مونکي ڪرڻي آهي. تون ته ڪٽنب جو آڻو آهين. اهو فرض به تنهنجو آهي ته پنهنجي ننڍڙن ۽ يتيم ٻارن کي ڪڏهن ڪڏهن ياد ڪرين ۽ اُتساهت ڪرين.

ناڳپور جي ڪلاڪارن جي ٽولي وٺي آسین ڄڻپور ۾ سنگيت جو سنو پروگرام ڏيئي آياسين. ان کي اٽڪل ڏيڍ مهينو ٿيو. ان پروگرام ۾ ناڳپور جي تمام ڄاڻو ۽ ماهر ڪلاڪار شريمتي وجيا ڀاڳچنداڻي ۽ کي پهريون دفعو اسٽيج تي آندوسين. ڇا ته رنگ ڄمايائين - تون ڄڻپور مان اُنجي رپورٽ وٺي سگهين ٿو. سڀا جي تازي پتريڪا ۾ اُنجو احوال اچڻ گهرو هو. ڪونه آيو آهي. شايد ڄڻپور وارن وقت اندر نه موڪلي آهي. مان سمجهان ٿو اهڙو ڪلاڪار سنڌين ۾ آهي ئي ڪونه. هن جو سُڙ ۽ تال تي دست رس خاصو آهي. هوءَ هر روز چار پنج ڪلاڪ رياض ڪندي آهي. پنهنجي مفلسي ۽ ڪري گمناميءَ جي عالم ۾ رهندي آهي. اهڙي ڪلاڪار کي ڏينهن جي روشنيءَ ۾ آڻڻ سڀا جهڙي سنسٽا جو ڪم آهي ۽ فرض آهي - اهو اوهين عام سنڌين سان وڏو وڙ ڪندا.

هن سال اوهين جيڪو سنگيتڪار کي انعام ڏيو، ان ۾ هيءَ ڪلاڪارا بلڪل يوگيتا رکي ٿي. هوءَ شاستري سنگيت جي به وڏي ودوان آهي.

انعامن جي لسٽ تيار ڪرڻ مهل شريمتي وجيا ڀاڳچنداڻيءَ جو نالو اچڻ ئي گهرجي - ڀلي شري سُندر اڱاڻيءَ ۽ لچمڻ ڀمپاڻيءَ کان به ڀڄا ڪري ڏس.

ٻيو ڪهڙو حال آهي. اخبارن مان ۽ سڀا جي پتريڪا مان خبر پئي ته سڀا جنوريءَ جي ۲۲ کان ۲۶ تائين حيدرآباد ۾ هڪ سيمينار ڪري رهي آهي. اسان کي ته ڪو اطلاع به ڪونهي. مان جيڪر خوشيءَ سان شرڪت ڪريان ها. پر هاڻي دير ٿي چُڪي آهي. مون انهن ڏينهن ۾ بمبئيءَ جو پروگرام رکيو آهي. شري روڄمرام ٿاواڻيءَ جي ٻن ڏوهين جي شادي تاريخ ۲۶ جنوريءَ تي اتي بمبئيءَ ۾ آهي. تون ان وقت

حيدرآباد هوندين ۽ مان بمبئيءَ ۾. گڏجڻ به ممڪن ڪونه ٿيندو. مان هتان ۲۴ تاريخ بمبئيءَ لاءِ روانو ٿيندس. ان بعد هفتو کن پوني ويندس. اڳئين دفعي پوني ۾ شري پريتم ٿهرا ماڻهيءَ سان ملاقات ٿي هئي. ڏسڻ کانپوءِ لڳو ته مان کيس اڳيئي سڃاڻندو هوس. ٻڌايائين ته تنهنجي شاديءَ وقت ڪنوار پيءُ بيٺو هو يا ٻيو ڪجهه. ڏاڍو دلدار ساڻي آهي. عمر هن تي به حملو ڪيو آهي. هو بلڪل تياڳي جيون گذاري رهيو آهي. نهن ۽ پوٽو به گڏ رهندا اٿس. ٻڌايائين ته سندس نهن ڪشميري آهي. ڏاڍو قرب ڏنائين. تنهنجو گهڻو گهڻو پڇيائين.

هتي يار دوست سڀ ٺيڪ آهن. ناگپور جي سپا، ڪارگل جي شهيدن جي ياد ۾ هڪ فنڪشن ڪيو ۽ عام ماڻهن مان ۵۷ هزار ڪنا ڪري، پرائيمر-منسٽر جي رکشا ڪوش ۾ موڪلياڻون. پروگرام اهو به پنهنجو مت پاڻ هو. هتي جي سنگيت ٽوليءَ لاءِ اتي پروگرام سڀنا سنڌو پون ۾ رکاءُ - ناڪر چاولا تي تنهنجو سٺو اثر آهي. مهاراشٽر سرڪار جي نئين سرڪار، اڪاڊميءَ کي سسپينڊ ڪيو آهي. شايد اڃا نئين ڪاميٽيءَ جو اعلان ڪونه ٿيو آهي. سڀني ساٿين لاءِ سلام!

قربن مان،
ايسر ڪلياڻي.

دبئي، ۲۲-۱-۲۰۰۰

پيارا ڪيرت ۽ سويتا،

هن پيري به گڏجاڻي مختصر رهي، البت ٽيليفون تي ٿورو پاڻ ۾ ڳالهائوسين. سويتا سان به بلڪل گڏيس نه گڏجڻ جهڙو. آشا ڪئسيٽ مڪمل ڪري توکي موڪلي ڏني ۽ اوهان اُميد ته گڏجي ويهي ڏئي هوندي. شاباس آهي هن نياڻيءَ کي جنهن پنهنجي طرفان اٽڪل هڪ لک خرچ ڪري ڇڏيا ۽ هڪ نئين روايت وڌي. وڏي ڳالهه ته سندس سموري ڪٽنب جيڪا جفاڪشي ڪئي، سا بي مثال آهي. ڊڪ ڊوڙ ڪرڻ به ڪنهن کان پڇي! پوءِ به ڪئسيٽ ۾ ڪي ڪميون رهجي ويئون آهن. نوان هٿاسين، آزمودو ڪونه هو، ايڊٽنگ به ڏاڍو وقت ورتو. مان هتي ۹ جنوري پهتس. به ئي ڏينهن ته آرام ڪرڻ ضروري ٿي پيو. ۱۱ تاريخ کان اسڪول کليو ۽ ڪم تي چڙهيس. ڪئسيٽ سموري ڏسي پنهنجو رايو ڏجو. هاڻي اهو سلسلو جاري رهڻ ڪمي. ڏسون ڪيئن ٿا اڳتي وڌون.

ڪئسيٽ جون ڪجهه ڪاپيون سنڌ موڪليون ٿا. سنڌالاجي،
سنڌي لئنگويج اٿارٽي، محمد ابراهيم جويو، قمر شهباز ۽ هڪ
ٻن ٻين کي موڪلينداسون، جنهن هنن کي اتساه ملي.

تنهنجو روزانو پنڌ جاري هوندو. سوپٽا ۽ تنهنجو گڏجي چانهه
پيئڻ جو پوز واه جو هو. ڏاڍي دل هئي ته ڪامينٽري ڪجهه وڌيڪ
رنگين ۽ دلچسپ بڻايان، پر ائين ٿي ڪين سگهيو. جيڪا لکي هئيم،
سا به گهٽائڻي پيئي. توهان کي ڪئسيٽ جي پڇاڙي ڪيئن لڳي؟
اوهان لاءِ يادگيريون.

موتي.

۲۰۰۰-۲-۱۴، ڀنڊور،

مانوارا شري ڪيرت ٻاٻاڻي،

سڌائين سلامت.

اُميد ته اوهان ۽ ڀاڻي سوپٽا خوش و خرم ۽ صحتمند هوندا.

عرض اهو آهي ته اسين هت ڀنڊور ۾ سنڌي ٻولي دؤس
(ڏينهن) ملهائي رهيا آهيون.

اوهان کان وڌيڪ بهتر هن سلسلي ۾ ڪير رهنمائي ڪري
سگهندو. جيئن ته مون وٽ ٻوليءَ کي وڌان ۾ شامل ڪرائڻ لاءِ ڪو
مواد موجود ڪونه آهي ۽ انهيءَ ڏس ۾ جيئن ته اوهان هن تحريڪ جا
رُوح رواڻ رهيا آهيو، ڪجهه ڇپيل مواد يا ان جي فوٽو ڪاپي موڪلڻ
جي عنايت ڪندا ته اوهان جي وڏي مهرباني.

آسان چاهيون ٿا ته انهيءَ تحريڪ جي تواريخ کي نئين سر
سنڌي عوام جي ذهن ۾ آڻڻ گهرجي.

اهو مواد جيڪڏهن اپريل جي ۵ تاريخ تائين پهچي وڃي ته
اوهان جا وڏا ٿورا.

سڪ مان،

گوپال پروانو.

”سنڌي ٻولي“ روزاني

نڙياد، ۲۲-۲-۲۰۰۰

مربي شري ڪيرت ٻاٻاڻي،

سنڌي ٻوليءَ طرفان چيڻي چند کان پوءِ ۱۰ اپريل تي سنڌي ٻولي تسليمي ڏينهن تي خاص پرچو ڪڍڻ جو موقعو نڙياد جي سنڌي ساهت سڀا طرفان ملي رهيو آهي. جيتري قدر منهنجو خيال آهي، اوهان ته مورتِي ۽ سُندري، پوپتي ۽ تارا وٽ به پارٽيشن جي پيڙا ۽ سنڌي ٻولي تسليم ڪرائڻ جهڙين هلچلن جو چڱو زخبرو اندر ۾ نه صرف سانڍيل آهي، پر ٻاهر نڪتل غبارن جو انبار پڻ دستاويزي روپن ۾ قبضي ۾ آهي. ان ۾ سنڌي ٻوليءَ جي تسليمي لاءِ دهليءَ جي پرگتي ميدان تي ستياگرهه لاءِ ديس جي جدا جدا هنڌن تان آيل ۵۲ سپاهين جا نالا، پتا ۽ فوتا به ضرور هوندا ۽ سندن ڪجهه واقفيت به اوهانجي دل جي پتيءَ ڇاهي دفترن ۾ هوندي. اها سامگري ۽ فوتا ۵۲ چئن جي لسٽ ۽ ستياگرهه بند ڪرڻ لاءِ شريمتي اندران گانڌيءَ طرفان آيل شري شيش پال ۽ هڪ سنڌي پيپل، جنهن پاڻ کي شريمتي گانڌيءَ جو پي.اي. پئي سڏايو بابت پڻ ڪا ڄاڻ هجي ته تمام جلد موڪليندا، چئن ڇالو پيڙهيءَ کي ڪجهه مصالح ميسر ڪري ڏجي. خاص ڪري انهن کي، جي آيا سنڌي تعليم وٺي رهيا آهن.

سپريم،

پشڪر لعل بي. لکياڻي

ڪيرت ٻاٻاڻي

بي.اي. ايل.ايل.بي.

بمبئي، ۲۰-۲-۲۰۰۰

پيارا رام (جينملاڻي)،

ڪٽنب سوڌو آئند ۾ هوندين.

ڪافي وقت کان حال احوالي نه ٿيا آهيون. آخرين ٻار مون توکي تنهنجي سنڌ جي ايتھاس جي سڦل پوراڻي جي خوشخبر تي دلي مبارڪن جو خط لکيو هئو. پوءِ ڏي وٺ ڪانه ٿي آهي. تو شايد هڪ ٻه ڪارڊ موڪليو هجي. گذريل مهينو ڪن مان ٽن ليکڪن کي پورو ڪرڻ جي ڏن ۾ هوس

- (۱) شاهه عبداللطيف جي خاص پرچي لاءِ ليک، (۲) نئين صديءَ جي خوش آمديد ۾ ليک ۽ (۳) پوپتي هيراننداڻيءَ جي شخصيت ۽ ساهتڪ دين تي ليک (پوپتي هن وقت تمام بگڙيل صحت جي حالت ۾ بستري داخل آهي) اهي ٽئي ليک مون سنڌي اڪاڊمي، دهلي جي، ٽماهي مخزن 'سنڌو جوت' لاءِ لچمڻ ڀاڻيا جي ور ور زور ڀرڻ تي لکي کيس موڪلي ڏنا آهن، تنهن ڪري ان عرصي ۾ مان دوستن سان خط و ڪتابت ڪرڻ ۾ ڍلو رهيو آهيان ۽ توکي به لکي نه سگهيو آهيان. تنهن لاءِ قصور وار آهيان.

اڄ مون ٽائيمس آف انڊيا ۾ ڀارت جي جوڙجڪ جي جائزو وٺڻ واري ڪميشن بابت پڌرائي پڙهي. توکي خاص مُراد سان خط لکڻ جو خيال آيو. ڪافي وقت کان سوچيندو رهيو هوس، پر هڪ طرف وقت جي تنگي ۽ ٻئي طرف خيال جي چٽائيءَ جي غير موجودگيءَ ڪارڻ قلم ڦڙتيءَ ۾ نه پئي آيو.

ادا، مون محسوس ڪيو آهي ته جڏهن جوڙجڪي اسيمبليءَ ۾ ڀارت جو وڏان پئي جڙيو ته اسانجن مدبر اڳواڻن سنڌي جاتيءَ جي هٿ جو ڌرو به خيال ڪونه ڪيو، ايتري قدر جو پنهنجي پياري ماتري پاشا (سنڌي) کي ائين شيڊيول ۾ داخل ڪرائڻ لاءِ به دانهن نه ڪئي. ان ڪارڻ، سنڌين راجنيتڪ، ساهتڪ ۽ اقتصادي توڙي سماجڪ سطح تي ڪيترو سٺو آهي، تنهن بابت مون کان وڌيڪ توکي علم آهي. خير، ان بابت هاڻي سوچڻ آهي، اونڌي گهڙي تي پاڻي هارڻ!

پر هاڻي جڏهن رويو ڪميشن نامزد ٿي آهي، جيڪا وڏان جي عمل تي نظر وجهندي ۽ ضروري درستين لاءِ تجويزون پيش ڪندي، گهٽ ۾ گهٽ هن سمي ته اسين سڃاڻه ٿيون ۽ اسان سان ٿيل ناحق، بي-انصافي، بيائي، پيڊي ورتاءُ خلاف رڙ واکو ڪريون ۽ پنهنجي طرفان انصاف لاءِ تقاضا ڪريون. تون سڀ ڪجهه ڄاڻين ٿو. ڪهڙا قدم تون صلاح ڀريا ٿو سمجهين، ڪهڙيون تجويزون اسان کي ڏيڻ ٿو چاهين، اگر من ۾ لوڄ اٿيئي ته احوال ڏج.

نوٽن تي سنڌي اکر-آنگه آڻڻ واري فائيل کي ڪولڊ اسٽوريڇ ۾ رکي ڇڏيو اٿئي ڇا؟ وڌيڪ مالڪ آهين.
سوينا ۽ مان بلڪل آندڻ ۾ آهيون.

سنيهه مان،

ڪيرت.

۲۰۰۰-۴-۲ اندور

مانوارا سائين،

اوهان جو ۲۰۰۰-۲-۲۳ جو لکيل خط ۽ پارسل آڌ ڪلاڪ اڳڀر مليو آهي ۽ ٻه گرهه مانيءَ جا ڪاٺي اوهان کي پهچ ڏيئي رهيو آهيان. هينئر تواريخ جي انهن ورقن کي اڻڻائي هڪ ننڍو ۽ مختصر مضمون ٺاهي ۹ اپريل واري 'سنڌي ٻوليءَ جو ڏينهن' تي پيش ڪندس. هڪ ڳالهه جو افسوس ضرور آهي ته سرمايه جي ڪميءَ سبب اوهان کي يا هڪ ٻن ٻين دوستن کي گهرائڻ کان قاصر آهيان، جيڪي هن مناسب موقعي تي موجود هجن ها ته پروگرام کي چار چنڊ لڳي وڃن ها. ادب جي مٿان ۽ ڪتابن جي مٿان سرمايدارن جي هڪ هٿي آهي. پنهنجي جت حُجت هوندي، اُتان گهرنداسين، پر ٻين کي ڪيئن ليکيون؟ اوهان کي پنهنجو سمجهي عرض ڪيو ۽ اوهان منهنجو مان رکيو. هڪ دفعو وري مهرباني.

سڪ ۽ سڄيءَ دل سان،
گوپال پروانو.

آديپور، ۲۰۰۰-۴-۱۲

پيارا ڀاءُ ڪيرت،

"لکيو لياڪا پائين" پڙهي، مان پاڻ کي ڏهاڪو سال ننڍو سمجهي رهيو آهيان. ان ۾ "عاشقاڻو رنگ" ۾ تو پنهنجي جوانيءَ جي جلوي جو خوب مظاهرو ڪيو آهي. "سنڌي جذبو" ۾ تو جيڪي وڙ گانڌيڌام سان ڪيا آهن، اُهو سڀ پڙهي من کي خوب مزو آيو. سموري ڪتاب ۾ جيڪي ڪجهه لکيو آئيئي، اهو صادق جذبي سان، سهڻيءَ، سواڊيءَ ۽ جاندار ٻوليءَ ۾ لکيو آئيئي. منهنجون گهڻيون گهڻيون مبارڪون.

سنيهه ۽ سنمان سان،
سڌائين گڏ،
هري دلگير.

Sindhi Association of North America (SANA)

April 20, 2000

Dear Mr. Babani,

On behalf of Sindhi Association of North America (SANA), it is my pleasure to invite you as a guest speaker at the 16th Annual SANA Convention at the Radisson Hotel, 11228, Eagle Drive, Bridgeton, MO 63004. The convention will be held from Saturday, July 2, 2000 to Tuesday, July 4, 2000. SANA will sponsor your lodging and boarding. I request you to prepare a presentation on "Current Crisis in Sindh". Enclosed please find the copies of convention program.

SANA is one of the largest organizations of Sindhis who originally immigrated from Sindh, Pakistan to North America. It is registered in the State of New York as a 'Not-For-Profit' organization and at US Internal Revenue Service (IRS), P.O. Box 1680, Brooklyn, NY 11202, with ID #13-3698207. SANA holds its annual convention during the weekend closed to July 4, American Independence Day. Our annual conventions have been held in all major US and Canada cities.

All arrangements of your stay as our guest have been settled. I will be grateful if you can attend this historic convention and enlighten our members with your literary background.

I look forward to seeing you at the convention. Meanwhile, if you have any inquiries, please do not hesitate to contact me at (714) 952-1297 or write me at: 7439 La Palma Ave., Suite 185, CA 90620. My e-mail address is: sachkazi@gte.net

Sincerely,

Irshad Kazi

General Secretary.

پوپال، ۲۸-۴-۲۰۰۰

جناب ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب. سدا بهار هجو شال،
اوهانجو مُڪت ڪوتائن جو مجموعو ”لکيو ليڪا پائين“ شري لچمڻ
پمپاڻيءَ جڳهه مان موڪليو هو. مطالع ڪير. بيحد سُٺيون ڪوتائون
مجموعي ۾ شامل آهن. اوهان ڪوتائن ۾ آندر اوريو آهي. هڪ نثر نويس /
ڪهاڻيڪار اهڙيون سُٺيون ڪوتائون لکي سگهي ٿو! ها، هڪ تعجب پري
ڳالهه آهي. ذري گهٽ سڀ ڪوتائون جاندار آهن. ورهاڱي تي لکيل
ڪوتائون ”تون به وينو ڏسجانءِ!“ وڌيڪ من موهيو.

ڪوتائن ۾ انڪار به آهن. تشبيهون / استعارا به آهن. اوهانجي
اپروچ Poetic آهي. جهڙوڪ ”ريتيءَ جو ٿڌو ۽ سونهري بسترو“ اهو جملو هڪ
شاعر ئي چئي سگهي ٿو. توهان ڪرم يونگي، نيتا آهيو. ان جا پڙاڏا به
ڪوتائن مان اچن ٿا. جهڙوڪ ”توهين اِتهاس جي سڙيل پنن جا پوجاري،
اسين نئين اِتهاس جا جوڙيندڙ“. مثال ڪئين آهن. ڪهڙا لکي ڪهڙا لکجن.
ڪتاب بهترين آهي.

خادم،

ڪيمن مولائي.

ڪيرت ٻاٻاڻي

بمبئي، ۸-۵-۲۰۰۰

پيارا نرنجن، پريوار سوڌو آئند ۾ هوندين.
تنهنجو قرب پريو خط، ورلڊ سنڌي انسٽيٽيوٽ طرفان ڪوٺايل سنڌي
ڪانفرنس لاءِ تيار ڪيل پيپر جي ڪاپي، سنڌي جهنڊي جو نمونو وغيره مليا.
قرب لاءِ احسان. واقعي ڪافي عرصي کانپوءِ لکپڙهه جي ڏي وٺ ٿي آهي.
منهنجون ڪي تجويزون هن ريت آهن:

(۱) قربانيءَ جي جذبي جي اظهار لاءِ ڪارو رنگ مون کي ڪين
جڳهه. هڪو ڳاڙهو يا گلابي وڌيڪ صلاح پريو ٿيندو.

(۲) مُسلم ڪميونٽيءَ لاءِ ساڻو رنگ پلي قبول ڪجي، پر هندو
ڪميونٽيءَ لاءِ سُفراڻ رنگ ڪنهن به حالت ۾ تجويز ڪرڻ صحيح نه ٿيندو.
ڀارت ۾ توڙي مُسلمان ڀائرن لاءِ سُفراڻ رنگ ناقابل برداشت ٿيندو. ڀارت ۾
اهو رنگ سيڪيولر ڀاونا ۽ باهمي اتحاد جي جذبن جي ورڇ آهي. اچو رنگ

صلح ۽ اَلَبَ جاتين جي باهم اتحاد لاءِ موزون آهي.

(۲) جهنڊي ۾ رڳا چار رنگ رکڻ ڪو معنيٰ دار تصور Conception نٿو اُڀري. پراچين سنڌ جي ڪنهن اُهم شيءِ سان associate ڪرڻ ضروري آهي. نه ته، جهنڊي مان، مٿان کان هيٺ تائين سنڌو نديءَ کي سينڌ طور ڏجي ته ڪيئن لڳندو؟

(۴) ڪانفرنس ۾ پڙهڻ لاءِ جيڪو پيپر تيار ڪيو اٿو، تنهن ۾ سنڌين (هندستان ۾) جيڪا جدوجهد، پنهنجي ٻوليءَ، ساهت ۽ ڪلچر بچائڻ لاءِ ڪئي آهي، تنهن جي عڪاسي ٿيڻ گهرجي ۽ کين حالتن جي ڏکيائين جي باوجود جيڪا سڦلڻا ملي آهي، سا به ڌيان جوڳي آهي. رام پنڄواڻي، گوبند مالهي، ماسٽر چندر، پڳونتي ناواڻي ۽ ٻين ڪيترن ڪلاڪارن / ساهتڪارن جو وڏو يোগدان آهي، ان جو ذڪر حاضرين کي اُتساه ڏيندو. سنڌين جي رڳو ڌنڌي ۾ ترقيءَ کي زور ڏيڻ روا نه آهي. هيڪاري ڪلچرل پهلُو به تمام اُهم آهي ۽ ساهت جي ترقي به مثالي آهي، حالتن جي مدي نظر.

(۵) فوج ۽ سول سروس ۾ هندستان ۾ سنڌي هروڀرو وڌن عهدن تي ڪونه پهتا آهن. راجنيتيءَ ۾ به سواءِ ڪن individuals جي، سنڌي ڪافي ڀڃتي رهيا آهن. سنڌ ۾ به سنڌين جي لڳ ڀڳ ساڳي حالت آهي. سنڌين کي ڪابه صحيح ۽ جبري اڳواڻي نه ملي آهي. هيٺئر به سنڌين جي نئشنل ڪائونسل ٺاهڻ جي ڪوشش، جئن تو لکيو آهي، هڪ ritual آهي. ڪا نوس ڪوشش ڪانهي، ڇو جو هر ڪو جاتيءَ بجاءِ پنهنجي لاءِ جاءِ ڳولهي رهيو آهي. سنڌي ٻولي، روايت ۽ سماجي وهنوار جي جيڪا تصوير اوهان چئي آهي، سا نراسانجڪ ٿي لڳي. حالتون اهڙو خراب نه آهن.

(۶) سنڌين جي ڀارت ۾ هڪ عيوضي سنسٽا ٺهي، ان جو عملي روپ ڪيئن ٿيندو ۽ ان جي حاصلات اڄوڪين حالتن ۾ ڪيئن ٿيندي، ان ڳالهه غور لهڻو.

(۷) ڀارت سرڪار طرفان وڌان تي نظرياتي ڪرڻ لاءِ ڪميشن ٺاهي ويئي آهي. ڪيتريون سنڌي سنسٽائون سنڌي جاتيءَ جي واجبي حقن لاءِ عريضا ڏيئي رهيون آهن. آسان به سنڌين کي هڪ پلٽلغارم تي آڻي، ڪي رٿون سرڪار کي موڪلي رهيا آهيون. پر اسان جا پنهنجا ئي ان ڳالهه ڏانهن ڌيان نه ڏيندا ته ڪهڙو ٻوٽو ٻرندو؟

وڌيڪ قرب،

ڪيرت.

مانوارا ڪيرت ٻاٻاڻي،

جيئي سنڌ ۽

سدا خوش بهار هجوا

توهان جا شمارا باقاعديءَ سان پڙجن ٿا. مهرباني سڄڻن جي قرب جي - سائين توهان جي آتم ڪٿا سنڌ موڪلي آتم ڇپجڻ لاءِ. سان ڪجهه اڳواٽ پئسا ۽ توهان جو Profile وغيره موڪليو آتم. قومي ڪارڪن سهيل ميمڻ جي هٿ اهو ڪم رکيو ويو آهي. اُميد آهي ته ڪجهه مهينن اندر اهو Project به پورو ٿيندو. ڪمپيوٽرائيزڊ ڪمپوز ٿيل هڪ Volume ۾ سڄو مواد پورو ڪبو.

WSC جي اها ڪانفرنس اهميت واري آتم. توهان جي شرڪت تي دارو مدار آهي. دوستن جي همت افزائي ٿيندي. سنڌي سميلن آهي آگسٽ جي ٻئي هفتي جي شروعات ۾. انهيءَ طريقي سان ڪيترا سنڌي انڊيا يا بين ملڪن کان سميلن واسطي ايندا ته ڪجهه ڏينهن London ۾ رهن ته WSC جي ان ڪانفرنس ۾ به شريڪ ٿين. پنهنجي محنت سان ان کي هلايون پيا. توهان جيڪر هي دعوت ناما مانوارن سنڌي سياست ۽ ادب جي شخصيات کي پڇايو ۽ News letter جي به ڪاپي موڪليو. جي هڪ آڏ به ڪو مانوارو(ي) آيو ته فرحت ملندي.

سائين WSC جو خبرون اڪثر ته شايع ڪريو پيا، ڪجهه وڌيڪ مواد E-mail ۾ موڪليو آهي. مهرباني ڪري ان کي نظر مان گذاريندا. صفدر وارن دوستن ته ڪابه همت نه ڏيکاري آهي اڃان. ڪا صلاح ڏيو ته ڪيئن اڳتي وڌجي. پنهنجي صحت جو خيال ڪجو. مهرباني ڪري WSC ۾ اچڻ جو ضرور سوچجو ۽ ڊبئي ۽ انڊيا وارن بين شخصن کي به چئجو ته شرڪت ڪن. مهرباني.

پيار ۽ سک منجهان،

صغير احمد شيخ

جنرل سيڪريٽري، WSC

پونو، ۱۵-۵-۲۰۰۰

مانوارا سائين،

بر وقت توهان مونکي منهنجون گهربل سامگري ڏياري موڪلي،
ان لاءِ مان توهانجي تهڊل شڪرگذار آهيان.
آڳاٽي به اهڙي توجهه، پنهنجائپ ۽ شفقت کي جاري رکندا.
توهان منهنجا بزرگه آهيو. ادبي برادريءَ ۾، وڏن جو هئڻ، آڻت ۽
آڌار بخشيندو آهي. مونکي همت ۽ ڏي ملندو رهندو آهي ۽ فخر سان
محسوس ڪندي آهيان، مون جڏهن به توهانکي سڏيو آهي، توهان ان
جو جواب ضروري ڏنو آهي. پر ماتما توهان ٻنهي جي جوڙيءَ کي،
سٺي صحت، وڏي اورجا بخشي!

سدائين گڏ،

اندرا شينر.

Nawabshah, Sindh, Pakistan,

06-06-2000

Dear Mr. Keerat Babani,

I am writing to seek your co-operation in promoting Sindh's case further. For many years, you have shown your commitment to the people of Sindh and advocated equal rights for Sindhis and unity among Sindhis. That is why I am pursuing your collaboration.

Current situations in Sindh are grave. On the one hand, the Pakistani establishment's hegemony over Sindh and other smaller provinces is at its peak. On the other hand, hopelessness is rising among the people of Sindh. There is a need, more than ever, to bring Sindh's situation to the attention of the international community. I am aware that you are involved in creating this awareness through various platforms. However, the Sindhi Diaspora can and should carry out this task with much more will and urgency.

I desire that all Sindhis, living in different parts of world, and other interested people come together on one platform. That is the vision of our leader Saeen G.M. Syed, and I am sure you share this desire too. I want all of us to come together and form a unified entity, whose purposes would be to highlight our plight and convince the world to intervene and assist our struggle for basic

human rights, equality, and freedom.

The recent conference sponsored by the **World Sindhi Institute** in Washington D.C. created a good synergy among Sindhi activists. I wish that we work together to channel this synergy into something concrete. In order to realize this, I am inviting a few organizations and individuals from UK, USA, India, and Sindh to meet in London in July.

I am invited to attend the International Conference on Sindh organized by the **World Sindhi Congress**. The conference will take place on July 22, 2000 in London. I understand that you are also invited by WSC to attend this conference. I cannot think of any better occasion in which we all gather and try to form a committee. One of the main objectives of such a committee would be to convince international agencies and Pakistan's major financial supporters - namely, USA, Japan and UK - to influence the Pakistani government into sitting for negotiations with the Sindhi people. This committee will act as a unified platform for all of us to present Sindh's case in an effective manner. Such an effort will not only enjoy support from the people of Sindh, but will also increase the credibility of our voice. In addition, it will bring the Sindhis spread all over the world closer together. This platform would by no means replace the existing platform you are working on, but would be an additional forum to show our solidarity and commitment to the promotion of peace by advocacy.

The conference will be held on Saturday, July 22nd, 2000 at Sindhi Center, 230A Kenton Road, Harrow, Middlesex HA3 8BY, London, UK. For further information about this conference, please contact Dr. Saghir Shaikh. I enclose his contact information at the end of this letter.

I am looking forward to meeting you in July. I hope that you share my enthusiasm for this project. If you would like to discuss further or need any more information, please feel free to contact me.

Once again, thank you for your co-operation.

Sincerely,

Syed Imdad Mohammed Shah

Ex-Member of Sindh Assembly,

Member, Central Committee PONM.

پيارا ۽ عزت لائق دادا ڪيرت،

سدائين خوش هجيو شال!

جيئي سنڌ!

بعد گهڻن اديبن نيازن ۽ پيرن چُمڻ جي عرض ته هي امداد محمد شاهه طرفان لکيل دعوت نامو موڪليان پيو، مقصد ساڳيو ئي آهي ته اسانجي Proposal مطابق ڪا سنڌين جي عالمي ڪميٽي ٺاهجي. موهن پنجاڻي صاحب ۽ ملڪاڻي جا لفافا به اوهان ڏي موڪليان پيو، جيئن اوهان انهن جون درست ائڊريسون هڻي، انهن ڏي اُماڻي سگهو. اوهان جو ڪتاب تيار آهي، جيڪو ڪانفرنس دؤران رليز ڪبو. مان Personally ۽ WSC تمام مالي بحران ۾ آهيون ۽ ايڏانهن واري سنگت ڪنهن به قسم جو تعاون نه ڪيو پر ان هوندي به همت سان ڪم هلائڻ جي ڪوشش ڪريون پيا. توهان جو انتظار سڄي سنگت کي شدت سان آهي. جيئن ئي هي ٽپال اوهان کي رسي ته اوهان ملڪاڻي ۽ پنجاڻي صاحب ڏانهن ليٽر موڪلي ڏيندا. سنگت ”اوهان واري“ سان ٻالهه ٻولهه ٿئي ته چوندا ته اسانجي هن ڪانفرنس ۾ مالي مدد ڪن.

بهر حال، ڪنهن به نموني ڪانفرنس ڏيئي جي دعا سان سٺي ٿيندي ۽ تمام مانائتن ماڻهن اچڻ لاءِ چيو آهي ۽ توهان اڳڀر ئي واعدو ڪري چڪا آهيو، انڪري توهان ڪانسواءِ سڀ ڪم آڏورا ٿيندا. انڪري ڪوبه بهانو نه هلندو.

منهنجي امڙ جي پيرن تي هٿ ۽ سلام ۽ سنگت کي سلام!

اوهانجو،

صفدر سرڪي.

پيارا ڀاءُ کيسواڻي،

سڌيو آندڻ ۾ هوندا.

تازو مون کي 'سندو جوت' جا ٻه آنڪ، ۱۲ ۽ ۱۴ آچي پهتا آهن. دل خوش ٿي ويئي آهي. اڳين ڪاميٽيءَ جي ايامڪاريءَ ۾ پڻ جوت شايع ٿيندي رهي هئي، پر ٻه ڳالهون هميشه ڳڻڪنديون هيون:

(۱) هڪ ته سڄو مئٽر ٻن لپين ۾ هڪٻئي جي سامهون ڏيئي پنجاهه سيڪڙو واڌو خرچ زيان ڪيو ويندو هئو، جنهن جي ڪاٺي ضرورت ڪانه هئي. پر جئن ته ڪن اڌڪارين جي خفت (Fad) کي خوش رکڻو هئو، تنهن ڪري اڪاڊميءَ کي فنڊ مان اهو غير ضروري خرچ ڪيو ويندو هئو، جيڪو ٻئي ڪنهن تخليقي ڪم ۾ لڳائي سگهجي ها.

(۲) ته مون اڳيان ٻه چار پرچا ڪڍي سامهون رکيا آهن ۽ رچنائون جي چونڊ ۾ پڻ وڏو فرق آهي. گذريل ٻن پرچن (۱۲ ۽ ۱۴) ۾ لڳي ٿو ته خاص اُڏم ڪيو ويو آهي ته سنڌيءَ جا جيڪي نامور ڪوي، ڪهاڻي نويس، ناٽڪ نگار ۽ مضمون نويس آهن، تن کان طلب ڪري رچنائون گهرايون ويئون آهن، جئن پرچا بلڪل معياري ٿي بيهن ۽ اوچ ڪوٽيءَ جون شيون شايع ٿين. واقعي قابل-داد محنت ۽ جفاڪشي آهي، جنهن لاءِ سمپادڪ منڊل جي مڙني ميمبرن ڪيرون لهڻيون، جو سٺي معيار واريون لکيتون چونڊي پرچن کي سينگارڻو آڻڻ ۽ پالڪن کي تمام لذت ساهت جي سندر پليٽ پري ڏني آڻڻ. پڪ سان پالڪ گدگد ٿي ويندا.

(۳) اڳين پرچن ۽ اوهان جي ايامڪاريءَ ۾ نڪتل هنن ٻن پرچن ۾ هڪ ٻيو به نمايان ۽ ساراڻو جوڳو ڪارنامو اهو آهي، جو اڳيان ڪاروباري شخصي مشهوريءَ جا ايترا ڦاٽل هئا، جو اُنڪ صفحا (رنگين ڪلرن سان) رسالي ۾ داخل ڪندا هئا ۽ هزارن ۾ پيسي جو زيان ڪندا هئا، صرف پاڻ پڌاڻ لاءِ. اوهان جي ڪاروبارين اِن ڏيکائي ڪارنامي کان پاسو ڪري سد پاونو حاصل ڪئي آهي. هيڪاري اوهان جي ڪاروبارين سنڌي ساهتڪ ۽ سڀيتڪ خبرن کي ترجيح ڏيئي، جيڪي به بهورنگي تصويرون ڏنيون آهن، سي سنڌي

سنسڪرتي ۽ ماضيءَ جي ورثي جو درشن ٿيون ڪرائين. ساڌ ٻيلي جون
 تصويرون، شاهه لطيف جي مقبري جون تصويرون، سنڌي نثر جي آبي
 ديوان ڪوڙيمل چندنمل جي تصوير، شاهه لطيف جي آمر سورمين جون
 رنگين تصويرون ڏيئي رسالي کي چار چنڊ لڳائي ڇڏيا آڻو. ساهتڪ رسالي
 کي معتبر ۽ معنيٰ واري مخزن بڻائي ڇڏيو آڻو. سڀني کي شاباس!
 مان پنهنجي فرض ۾ گسندس جي سمپادڪ جي قابليت ۽ علميت
 جو ذڪر نه ڪندس. سندس لکيل ٻه سمپادڪيه ليک واقعي داد جي قابل
 آهن، جنهن مان وسيع ڄاڻ، ديرينائي، ٻوليءَ تي دسترس ۽ خيالن جي
 پختائي پيئي پڪي. کيس منهنجي طرفان دلي واڌايون ڏيندا.
 منهنجي لاءِ ڪا ڪارخدمت هجي ته ڪڏهن به هچڪ نه ڪندا.

سنيھ مان،
 ڪيرت ٻاٻاڻي.

New Delhi, 13-07-2000

Dear Shri Babani,

Many thanks for your inspiring and encouraging letter recording your heartfelt appreciation for the quality of work done by the team producing last two numbers of Sindhu-Jyot for Delhi Sindhi Academy.

This kind of pat on the back is worth its weight in Gold and goes a long way in rekindling the spirit of creativity among those who are putting in untiring efforts to keep the lamp of Sindhyat still burning brightly. I wish I had the felicity of expressing in Sindhi language. While gratefully acknowledging your rich letter, I feel like an instrument player attempting at copying the expression of a RAGA recital by a vocal virtuoso.

With kind regards,

Yours sincerely,

Suresh A. Keswani

Member of Parliament, Rajya Sabha.

پريه ڪيرت،

تنهنجو ۲۷-۱۰ وارو خط پهتو، سنڌ سجاڳ ۽ سنڌ رائييزز جا
پرچا به پهتا.

ٿورا تنهنجا.

مان تو کان هڪ سوال پڇان؟ توکي لڳي ٿو ته ڪراچي ۽ سنڌ
وري سنڌي ڪلچر جو باغ بڻجي سگهندا؟ پاڪستان ۾ ڪافي عرصو
سنڌي وزير اعظم به رهيا پر تڏهن به سنڌي تهذيب لاءِ ڪجهه به ٿي
نه سگهيو. هتي هندستان ۾ به اسين اسٽيج تي وڏيون ڳالهيون ڪندا
آهيون، پر اندر ۾ هڪ پيڙا آهي ته اسان جو وڃايو آهي، اهو وري
پاڻي نه سگهنداسين.

اسان لاءِ صرف هڪ تسلي آهي ته پوري وشو ۾ جو بدلاڻ اچي
رهيو آهي، ان ۾ ڪلچر جي معنيٰ ئي بدلجي ويندي ۽ دنيا جا گهڻا
ڪلچر، جي ڌرم ۽ انسانيت جي پيڙهه تي بيٺل آهن، اسان جي
قدرت سان جنگ ۾ بدلجي ويندا. توکي لنڊن ۾ سنڌ جي حالتن جو
ڪجهه جائزو مليو هوندو.

لڳي ٿو ڀٽ جي بيماري ۽ موت، سڀني جهڙي لوهه پرش کي به
ڪمزور ڪري ڇڏيو. اسان سنڌالاجيءَ ۾ سوچيو هو ته سڀني جي اچڻ
سان سندس پوري زندگيءَ جي ڪهاڻي سندس ئي لفظن ۾ ٿيڻ
ڪنداسين. پر ويجهڙائيءَ ۾ جڏهن مون هن سان فون تي ڳالهائين ته
سندس پهرين سٽ هئي: ”ڪنئي مونکي جوڳو ڪري ڇڏيو.“ اسان،
هتي جي چئن دوستن پنڄويهه پنڄويهه هزار ڪڍي هنکي لک روپيا
موڪليا. لاڙڪاڻي فون ڏکيو لڳندو آهي، انڪري ڳالهائڻ گهٽ ٿيندو
آهي.

گهڻا پيار.

ڪرشن ڪٽواڻي.

واشنگٽن، ---

دادا سائين ڪيرت بابائي،

جيئي سنڌ، خوش هجو شال!

هي ڪجهه هتي پوئين هفتن ۾ ڇپيو آهي، اهو توهان ڏي
موڪلي رهيو آهيان.

ٿوري دير اڳ توهان سان جڏهن ٻالھ ٻولھ ٿي ته توهان جي
ٻن اکرن تي منهنجي من کي همت ۽ جذبي ۾ واڌارو ڪري ڇڏيو.

منهنجي دل چئي ٿي ته توهان جي تجربن ۽ علم کي پنهنجي
زندگيءَ لاءِ هڪ ڏيئرو بڻائي اڳيان وڌان. اڄ به اسان جي آفيس ۾
توهان جي لڳل تصوير، جنهن ۾ توهان سنڌ جو نقشو کنيو بيٺا آهيو،
لڳل آهي. هڪ ڏينهن سنڌ جي آزاديءَ جو جهنڊو، پٽ شاه، حيدرآباد،
ڪراچي بلڪ سنڌ جي ڳوٺ ڳوٺ، واهڻ واهڻ ۽ وستر وستر جهر جهنگ
جهوليندو. اهڙو ڏينهن به ايندو.

مَنور لغاري

دي ورلڊ سنڌي انسٽيٽيوٽ.

آڄمير، ۲-۱-۲۰۰۱

پريه ڪيرت،

سدا شال خوش هجي!

نئين صدي، نئين سال جون لک لک واڌايون، شپ ڪامنئون.
ڪٽنب پريوار سميت سڌائين خوش، خوشحال ۽ نئين هجي!

ادا، تنهنجو سدا بهار مرڪندڙ چهرِي سان Meet the author
جو فولڊر ڪالھ پهتو. نه موڪلين ها ته پتو به ڪونه پوي ها. ۱۱ نومبر
تي ساهتيه اڪاڊميءَ طرفان تنهنجو سمن ٿيو آهي ۽ ڪنهن به
اخبار، سنڌي ٽائيمس يا جهوليلعل ۾ اها فخر لائق نيوز نه آئي آهي.
اگر آئي به هوندي ته اهو انڪ مون وٽ نه پهتل آهي. بيحد، بيحد
خوشي ٿي.

توڪي، ساهتيه اڪاڊميءَ جي اوارڊ جو به مونکي شدت سان
انتظار پئي رهيو آهي ۽ رهندو ايندو. ائين به تون انعام کان گهڻو
گهڻو مٿي آهين. ڪيترا انعام ڪٽندڙ تنهنجي اڳيان ڄامڙ آهن.

سنڌي ٻولي، جاتي، ادب ۽ سنسڪرتيءَ لاءِ تنهنجون بي جوڙ شيوائون آهن. ڪيرت، پنهنجي نالي سان جاتيءَ ۾ سُڃاتو ٿو وڃي ۽ سُڃاتو ويندو.

دوستن لاءِ قرب.

قربن مان،

هري همٿائي.

آحمدآباد، ۱۲-۲-۲۰۰۱

پيارا ڪيرت،

هينئر تنهنجو قرب ڀريو خط مليو. ڇا چوان؟ ڪالهه ئي سنڌي نيوز ۾ AIR تان ماهيءَ جي دڪدائي ديھانت جي خبر ٻڌم. هڪ وڏو عرصو ٿيو جو هو، نه فقط سنڌي جيون، ساهتيه سان وابستہ رهيو، پر پنجواڻيءَ کان پوءِ سنڌي سنگيت يعني آوازي ڪلچر سان به مڪمل طور جڙيل رهيو. رات هجي ڏينهن، ڏس ته سڌائين تيار. سنڌي سنگيت جي امر ڳاڻڪا پڳونتي ناواڻي کي پبلڪ ۾ ان مقام تي آڻڻ لاءِ به سندس وڏو هٿ هو. تو سان ۽ هن سان هميشه ملڻ ٿيندو هو. ڪڏهن ڪڏهن ڪانڊيوليءَ ۾ سندس گهر وڃڻ ٿيندو هو.

ماهيه ۽ مان بمبئيءَ کان آديپور ويا هئاسين گڏ. ڪلاڻي لکميءَ وٽ رهيل هئاسين. توکي خيال ٿي هوندو ته شاه سائين اتي، پير گهمايا هئا، سندس ڪي مريد هئا، رسالي جا ڪيترا قلمي نسخا هئا. تمر فقير سندس مريد هو جنهن وٽ پراڻو نسخو هو، پوءِ ته لڏي ويا. هاڻي هن زلزلي ۾ ڪي نسخا تباه ٿي ويا هوندا، ڪنهن کي ڪهڙي خبر ته اهي نسخا وڏي وٽ هئا، مقدس ڪتاب هئا، پر اسين پنهنجي ئي چڪر ۾ رهياسين، ڪا ڪوچ نه ڪئي. هاڻي اهڙو حال آهي جو بس، صحت ساٿ ڪونه ڏيندي ته عمر به نه. ڪاش ممڪن هجي ها ته جي زمين دوز جايون آهن، اتي وڃي ڪوچ ڪجي ها. افسوس اهو به آهي ته ڪنهن به سنڌي هندوءَ وٽ قلمي نسخو نه لڌو آهي، ڪئي ودوان شاه جا ڄاڻو هئا، پر وٽن ڪوبه قلمي نسخو ڪونه لڌو. منهنجيون دعائون، شال ڪيرت رهي. سنڌي سوسائٽيءَ کي تنهنجي سخت ضرورت آهي.

ڊي.ڪي. منشاراڻي.

دادا گوبند مالهيءَ جي پرلوك پڌارجڻ جو ٻڌي دل روئي ڏنو.
توهان ۽ مالهي صاحب ٻه جسر ٻه هڪ آتما هئا. ٽمورتيءَ مان
اُٿر ٿڌو ته توهان پاڻ به آڇا اُجرا هنس بڻجي پيا.
اڄ انهن ٻن هensen مان هڪ اُگر واريءَ دنيا ۾ پهچي ويو. هن
جي ساهتڪ ڏخيري جو هڪ هڪ پنو سنڀالي رکجو. هن جي پرسنل
لائبرريءَ جي به اون رکجو.

ڪٿي نه ڪٿي، ايشور اڳيان اسين بيوس ٿا بڻجي پئون.
نيازن مان،
جهمون ڇڳاڻي.

قمبر، لاڙڪاڻو (سنڌ)، ۲۰۰۱-۲-۲۶

’جيئي لطيف جي ڌرتي‘

ڊيئر سر دادا ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب،

جيئي سنڌا

ڊيئر سر، سمجهه ۾ نٿو اچي ڪٿان لکڻ جي شروعات ڪريان ۽
ڇا لکان؟ پر پوءِ به ايترو ضرور لکندم ته مون کي پهريان توهان بابت
ڪابه معلومات وغيره نه هوندي هئي، پر هڪ ڏينهن لنڊن ۾
ورلڊ سنڌي ڪانگريس طرفان ڪو فنڪشن ٿيو هو ۽ انڊيا کان
توهانجي يعني سنڌيت جي وڏي پرچاري دادا ڪيرت ٻاٻاڻيءَ جي
شرڪت ٿي هئي ۽ مون اهو سڀ ڪجهه ”ڪاوش“ اخبار وسيلي پڙهيو
هو.

بس سر، پوءِ دل ۾ اهو ئي جذبو هيو ته ڪاش ان عظيم شخص
جي مون وٽ ايڊريس هجي ته مان ان ڏانهن ڪجهه لکان ۽ ائين ئي
ان جدوجهد ۾ مون کي هڪ ڪتاب- گهر وٽ توهان جي لکيل آٽر ڪٿا

”ڪجهه ٻڌاير - ڪجهه لکايو“ نظر اچي وئي ۽ جيئن ئي مون ڪتاب کوليو ته توهان جي ايڊريس لکيل هئي ۽ وري جڏهن عبدالواحد آرسير صاحب جي تحرير ڪجهه پيش لفظ توهان بابت پڙهيا ته يقين ڪريو سر، دل کي بي انتها خوشي پهتي، ڇا مان لفظن ۾ بيان ڪري نغو سگهان. ڊيئر سر، ڪتاب پڙهڻ سان ئي مون کي توهان سان بي انتها عشق ٿي پيو آهي ۽ مان توهان جو وڏو چاهيندڙ ٿي پيو آهيان سر. جيڪڏهن حياتي رهي ته مان توهان سان ضرور ملندس ۽ اها منهنجي دل جي تمنا ضرور پوري ٿيندي.

سر، منهنجي لکڻ جو مطلب اهو آهي ته مان انٽر جو شاگرد آهيان ۽ هڪ پرائيوٽ اسڪول ۾ پڙهي رهيو آهيان ۽ مون کي پنهنجي سنڌ ڌرتيءَ ۽ سنڌين سان بي پناه محبت آهي ۽ مان انڊيا ۾ رهندڙ سنڌين بابت توهان کان ڪجهه معلومات حاصل ڪرڻ چاهيان ٿو.

مون کي هڪ ٽيچر ٻڌايو آهي ته انڊيا جي ڪجهه علائقن جي آفيشل لئنگويج سنڌي آهي، اهو ڪيتري حد تائين صحيح آهي؟ ۽ سر، انڊيا ۾ هن وقت سنڌين جي آبادي ڪيتري آهي ۽ ڪهڙن علائقن ۾ انهن جي اڪثريت آهي؟ ڇا سنڌ مان سنڌي اخبارون ۽ رسالا توهان ڏانهن ايندا آهن؟ ڇا انڊيا ۾ اهڙو ڪو انسٽيٽيوٽ آهي جنهن ۾ سنڌين کي سنڌيءَ ۾ پڙهائڻو وڃي ٿو؟ ۽ ڊيئر سر، ڪجهه مهينا اڳ انڊين چينل ’ATN‘ تي پهرين انڊين سنڌي فلم ’دل ڏجي دل وارن کي‘ جا ٽيلر ڏيکاريا ويا هئا، ڇا اها رليز ٿي چڪي آهي؟

ڊيئر سر، مون کي خبر آهي ته توهان وٽ ڪو ايڪسٽرا ٽائيم نه هوندو جو توهان مون کي خط جو جواب ڏيو، پر پوءِ به اُميد آهي ته اوهان خط جو جواب ضرور ڏيندا، ڇو ته مون کي يقين آهي ته جيڪو سنڌين سان ايڏي محبت ڪري ٿو، اهو ڪڏهن به هڪ سنڌيءَ کي خالي موٽائي نغو سگهي.

جيئي سنڌ!

فقط اوهانجو چاهيندڙ،

منظور گل سومرو.

New Delhi, 21-03-2001

My Dear Kirat,

I received your letter, many thanks. I have sent review of Arun's book to Hindvasi for publication. Arun may get it published in any other paper. It is difficult for me to write on Death, excepting I wrote on Ayaz. While writing tears rolled down my cheeks. When I read the same piece on radio there were tears again. Gobind is as much dear to me as Ayaz. I will write on Gobind Malhi fully when I am in that frame of mind. At present, I need Joy and Happiness and Love.

Please keep in touch.

With lots of love to you both,
(Jethmalani) Ram.

دهلي، ۲۶-۴-۲۰۰۱

پيارا پاء ڪيرت، آشا اٿس ته اڳي کان به اڳرا هوندو.
دهلي آئي ڳچ وقت ٿيو اٿس، هاڻي وڃڻ جا سانپاها پيو ڪريان.
هڪ ملڪ ڏکيو، ٻيو ماڻهن جي چهرن تي ڪيئي چهرا ۽ ٽيون راهه
ڳولهندو وقت گذريو وڃي - وغيره. ڪئي ورهين کان توهان جي اوڏو ان
ڌرتيءَ (بمبئي) تي اچڻ جي آرزو سانڍيندو پيو آڃان، پر آڃان سوڌو هڪ نه
ٻئي سبب، اها پوري نه ڪري سگهيو آهيان.
ڊسمبر ۾ ڪراچيءَ، مهيني جي لڳ ڀڳ هيس ۽ سوڀو به اُتي هيو،
تقريباً هڪ-ٻئي ڏينهن ساڻس رهائيون ٿينديون رهيون. پٽ (ڪنئي) جي
لاڏاڻي سبب ذهني حالت مستحڪم ڪونه اٿس. هندوستان اچڻ جو ڏاڍو
شوق هيس، ويزا جي ڏيڻ ۾ ڪجهه سڪتي ڪيئي آڻائون. بهر حال، معاملو
اڏورو رهجي ويو.

هنن اکرن سان گڏ 'سنگت' جو تازو شمارو موڪليان پيو. دوستن کي
۽ مونکي به توهان جهڙي مخلص، پياري ۽ موقع سنگت جي راءِ 'سنگت' لاءِ
درڪار آهي - اُميد ته به وزنائتا آکر لکي سنگت جي صفحن کي وڌيڪ
روشني بخشيندا. ڀل سنڌيءَ ۾ لکي موڪليو، ترجمو مان پاڻ ڪندس.

ڀاڻيءَ لاءِ سمنان ۽ نمستي! سڀني دوستن لاءِ پڻ نمستي!

توهانجو پنهنجو،

شيام ڪمار.

پيارا آڏا دادا ڪيرت ٻاٻاڻي،

جيئي سنڌا

اوهان جو لکيل خط ۲۱ مارچ تي مليو، پڙهي دل کي ڏاڍو سُڪوڻ مليو. يقين ڪريو، پيارا آڏا، ايتري ته خوشي ملي جو مان لفظن ۾ بيان ڪري نغو سگهان. مون کي سؤ فيصد يقين هيو ته اوهان مون کي ضرور خط جو جواب ڏيندا ڇو ته اوهان جي محبت ۽ قرب سنڌ ۽ سنڌين لاءِ تمام وڏو آهي. مون اوهان کي 'ڊيئر سر' سان مخاطب ٿي ان لاءِ لکيو هيو ته اوهان مون لاءِ وڏا هيو ۽ مون کي توهان لاءِ تمام وڏي عزت ۽ احترام هيو.

پيارا آڏا، جيڪڏهن اوهين 'ڊسٽرب' نه ٿيو ته ڇا مان اوهان کي هر مهيني خط لکي سگهان ٿو. جي اوهان ڊسٽرب ٿيو ته مان لکڻ بند ڪري ڇڏيان. ضرور ٻڌائيندا. اوهان کي ضرور خبر هوندي ته هن وقت اسان جي پياري ڌرتي مائٽا سنڌ سان ڪهڙي ويڌن ٿي رهي آهي. جنهن سنڌوءَ جي ڇولين، ڳوٺن جا ڳوٺ ٻوڙي پئي ڇڏيا، اڄ اها سنڌو تباھه ۽ ويران پئي نظر اچي. اتي پاڻيءَ بجاءِ، واري پئي اُڏامي. اهو منظر ڏسي دل رت جا ڳوڙها روئندي آهي.

بس، هر وقت منهنجي اها ئي تمنا ۽ آرزو آهي ته منهنجي هيءَ ڌرتي هميشه سرسبز ۽ شاداب هجي.

پيارا آڏا، وري ڪجهه سوال پڇڻ جي زحمت ڪريان ٿو، يقين آهي ته اوهين جواب ضرور ڏيندا.

(۱) ڇا اوهان وٽان ڪا سنڌي اخبار روزانو شايع ٿيندي آهي يا ڪو ماهوار رسالو نڪرندو آهي؟

(۲) ڇا سنڌ مان سنڌي آڊيو يا ويڊيو ڪئسيٽون انڊيا اينديون آهن؟

(۳) هندستان ۾ سنڌي آبادي ڪهڙي علائقي يا شهر ۾ وڌيڪ آهي؟

(۴) اوهان پاڪستان ٺهڻ کانپوءِ گهڻا ڀيرا سنڌ آيا آهيو؟

(۵) ڇا هندستان جا سنڌي پاڻ ۾ متحد آهن؟

اوهان جي خط جو انتظار رهندو.

سڌائين گڏ،

منظور گل سومرو.

پيارا ڪيرت،
واڏايون!

سهيوگه ٿاڻيمس ۾ توهان جو گوبند مالهيءَ جي جيوڻي ۽ سنڌي
ساهتيه کي برقرار رکڻ لاءِ سندس ڪيل خدمتن جي باري ۾ ليکڪ ڏاڍو
چاهه سان پڙهيم. منهنجي راءِ ۾ توهان بلڪل خوبصورت ۽ حقيقي
ورنن ڪيو آهي. ان لاءِ توهان کي واڏايون. پر سڀ کان وڏي ڳالهه ته
اها آهي ته توهانجي انگريزيءَ ۾ لکڻي به ايتري ئي اثردار آهي
جيتري سنڌيءَ ۾.

اڄ هندوآسي اخبار ۾ وري توهانجي اميرڪا ۾ ٿيل سنڌي
حقن جي باري ۾ راشٽريه سنڌي ڪانفرنس جي باري ۾ رپورٽ به
پڙهيم ۽ ائين محسوس ڪيم ته مان پاڻ خود ان ڪانفرنس ۾ موجود
هوس. جنهن پاڻا ۽ انداز سان توهان اها رپورٽ قلمبند ڪئي آهي،
ان جي ساراهه ڪرڻ لاءِ لفظن جي ڳولها ڪرڻي پوندي. شل جڳهه جڳهه
جيئندي.

۱۹۹۷ ۾ سنڌ جو ستر ڪندي مون به اهي ئي حالتون ڏٺيون
هيون ۽ گهڻو تڻو سنڌين جي دل ۾ مايوسيءَ جي لهر چاڻيل هئي. پر
مٺي به مات ۽ مٺي به مات وارو حساب هو.
سدائين باغ بهار.

پيارن مان،
ڀڳوان بيوس.

ڄامشورو (سنڌ)، ۱۱-۷-۲۰۰۱

دادا (ڪيرت)،

نيزامنديءَ سان ٽوڙي نمستي ...!
”اگر اڳيان اُڀري، واڳو ٿي وريام“ واري ڪيفيت آهي. ڇا
لکان ۽ ڇا نه لکان واري صليب تي لٽڪي پيو آهيان ... سوچيو هيءَ،
اڄ ڏنل ۽ مبهم مستقبل ۾ مان موهن ڪلپنا، لچمڻ ڪومل، دادا
ڪيرت ٻاٻاڻيءَ، وينا شرننگي ۽ دادا هري موٽواڻيءَ سان گڏجي صدين
جو سفر پوئتي ورائيندس ... گوتم جي جلاوطنيءَ جو چشمنديد گواهه

ٿيندس ... سرمد جي شهادت تي ماتمي جلوس ۾ شامل ٿيندس ...
 دهليءَ جي مقتل جي حاڪم مٿي ۾ وجهي نوحا لکندس ... دارا شڪوه
 کان منصور آلڪالچ جي فلسفي جي تفسير ٻڌندس، ان بن ۾
 پٽڪندس ۽ تاريخ جا پيرا کڻندس، جنهن بن ۾ رام چوڏنهن سال
 گذاريا هئا.

بهر حال، دادا، اُميد ته سُرها هوندو.

اڄ توهانجي آٿر ڪٿا 'ڪجهه ٻڌاير - ڪجهه لکاير' پڙهي
 پوري ڪير. واقعي! دادا توهانجو مڻ، موهن جي دڙي جي کنڊهرن،
 نوابشاهه جي ٻُڌين ۽ سنڌوءَ جي ڇولين ۾ رهجي ويو آهي ... سلام
 آهي! توهان کي دادا، توهانجي آتما ڪيترو نه اوسيئڙو پوڳيو آهي ...
 هن ڌرتيءَ ماتا کي ڏسڻ لاءِ مان ڄاڻان ٿو، اوهانجي اندر ۾
 ڪيترا اوجاڳا، دڪ جا گيت ۽ پيڙا جا پرلاءِ هوندا ... اهي دڪ فقط
 توهان ڌرتيءَ جا چپ چمڻ لاءِ سهي رهيا آهيو.

دادا گوڀند (مالهي) جي ديهانت جو رنج رسيو آهي ...

خبر نه آٿر ته توهان هن خط جو جواب به ڏيندا يا نه، پر
 مونکي خط جو اوسيئڙو رهندو. ويٺا شرنگي، لچمڻ ڪومل، دادا هري،
 اير. ڪمل، گوڀند پنجابي ۽ ٻين کي پرنام!
 پيرن تي هٿ.

ساجد سومرو.

لنڊن، ۱۷-۷-۲۰۰۱

جيئي سنڌا!

پيارا دادا ڪيرت،

لک شڪرانه توهان جي جواب جا. نهايت تڪڙ ۾ جواب ڏنو آٿو
 - ايتري مشغولين هوندي به - مزو اچي ويو. خط لکڻ ۽ جواب پائڻ ۾
 آندو ايندو آٿر. پر اڄ ڪالھ جي E.M. جي زماني ۾ ڪنهن کي
 فرصت آهي هٿن کي تڪليف ڏيڻ جي؟

هرڪو E.M. يا Mob. نمبر گهري، گهر ۾ اهڙي سهوليت هوندي
 به مان انهن مشينن تي ڪين پاڙيان. قلم هٿ ۾ کڻي من جي اُڇل
 سان جا ويچارن جي ڏي وٺ ڪري سگهجي ٿي سا شايد مشين جهڙي

جڙ پدارت مان تسلي نه ملي. خير.

سويتا جي ذڪر سان سندس ماکيءَ جهڙي مٺي مسڪراھٽ جو تصور ٿي ويو. لڳي ٿو توهين شايد اهڙي مٺي مسڪراھٽ تي ئي پهرئين موهجي ويا هوندا. ليڪڪ مترن جي زالن مان مونکي هميشه سويتا مان ئي وڏ سواد آيو آهي. سلجھيل دماغ جي حقيقت سان واسطو رکندڙ، نيڪ شخصيت جي مالڪ آهي، شال سڌيو توهان جي جوڙي سلامت رهي.

مالههءَ جي سرڳواس ٿيڻ جو ٻڌي دل ٻڏڻ لڳي. ائين ته ننڍيءَ عمر ۾ پڳونتيءَ جي غائب ٿيڻ جو درد اڃان تازو آهي. خاص ڪري هيترا ڏينهن لنڊن ۾ اسانجي گهر ۾ تازو رهي، ڪافي ويجهو آئي هئي، ورهين جي وڇوڙي بعد. اڃانڪ ايترو نزديڪ اچي، اجل جو اوچتو شڪار ٿي وڃي، تنهن ڏينهن کان وٺي اڄ تائين پڳونتيءَ جو هڪ به راڳ ٻڌڻ جي حمٿ ڪانه ٿي آهي. دل ۾ گويا چريون ٿيون لڳن.

توهان کي لکڻ لاءِ ته ڪافي ڏينهن کان تڙپ هئي. پر پڪ ڪانه هئم ته جواب جو اوسيئڙو ڪيترا ڏينهن ڪرڻو پوندو؟ خير، منهنجي خط توهان کي اُداس ڪيو. معافي طلبگار آهيان. گڏوگڏ دل کي هڪ تسڪين ۽ خوشي به ملي ته ڪير پنهنجو آهي ... جو هن پيڙا جو اثر محسوس ڪري ٿو.

زندگي انيڪ خوشين، خواهشن، خوابن مان شروع ڪجي ٿي، پر ڪڏهن هڪ شخص به انهن سڀني سڀني کي عذابن جي گهيري ۾ ... خير، ڪمزوري پنهنجي آهي، ناداني پنهنجي آهي.

چاهيندي به، ڪوشش ڪندي به، اندر ئي اندر، اُتساه ۽ خوشيءَ جو ٻوٽو سڙي ختم ٿي ويو آهي. من هڪ شمشان جهڙي سُج ۽ خاموشيءَ سان پرڃي ويو آهي. صرف هڪ ئي آفت آهي، ڪافي گذري ويئي، باقي نهايت ٿوري

سويتا کي ڄام ڄام پيار. توهانجو عيال مزي ۾ هوندو. ٻار ٻچڙا سڀ وڏا ٿيا هوندا.

اسان وٽ سونو ننڍي ڌيءُ پنهنجن ٻن ٻچڙن اشون ۽ روميءَ سان گڏ وٽڪيشن گذارڻ آميرڪا مان آيل آهي. نالي به ٻن ٽن راتين

۾ اچڻو آهي. ڪافي مشغولي آهي. خوشيءَ جو ماحول چوگرد آهي. پر پوءِ به من خبر ناهي ڇو بيابان جيان سڄو ئي سڄو، پياسو ئي پياسو. خوشي ۽ آندند اندرئين ته تائين پهچي ئي نٿا سگهن. ڊپ جو ساڳو گهيري ويٺو آهي، گرهڻ جيان، گرهڻ به ٿوري وقت لاءِ هوندو آهي، پر هيءُ گرهڻ ته

منهنجي نظم جي باري ۾ لکيو - سو توهانجي هٿن ۾ آهي. سنواري جيئن ڇپائڻ چاهيو، ڇپائي سگهو ٿا، انڪري ئي ته قابل هٿن ۾ ڏني اٿس.

سوينا لاءِ قرب. سندري ۽ پوپتي ليک هونديون.

پيارن مان،

گيتا (راج).

وارڊ، ۶-۹-۲۰۰۱

پيارا ڀاءُ ڪيرت لعل ٻاٻاڻي صاحب،

ٻارڙن ۽ ڌرمپنئيءَ سان گڏ خوش هجو شال!

توهان صاحبن جي جوڙي سلامت رهي، خوش آباد رهي. توهان صاحبن جو ڪارڊ مليو. پڙهي اکين تي رکي، فائيل ۾ رکيم. توهان صاحب پهريان سنڌي آهيو، جنهن کون پاڪستان سرڪار ڊجي وئي. ڀارت ۾ اچي ناگراڻي صاحب توهان تي سنڌي ساهتيه ٻولي جي جوابداري وڌي منهنجي روبرو، ڏاڍو مزدو آيو هيو. ان وقت هال ڪچاڪچ ڀريل هيو، تاڙين جا واچت پيا وڃن. توهان شالن ۽ گلن جي هارن سان ڍڪجي ويا هيو. اها جوابداري اڄ تائين نباهي رهيا آهيو. ديس وديسن ۾ نالو توهان جو ٻڌند آهي. لنڊن هجي واشنگٽن، توهان کي گهراڻي سمنان ڪن ٿا، مدد وٺن ٿا. اها دنيا پر جي سنڌي ڀائرن لاءِ خوشيءَ جي ۽ فخر جي ڳالهه آهي. پيارا اڌل، انسان جي ڪاميابي آهي آخري دم تائين پنهنجي لياقت کي قائم رکڻ. ڪيئي وڏا وڏا عامل به جڳجڳيون مراڄيءَ جهڙا غائب ٿي ويا. پر توهان جو نالو جڳهه ۾ روشن آهي. مان ۸۴ سالن جو آهيان. هي خط بنان چشمي لکان ٿو. ۱۹۲۷ ۾ پهريون دفعو ڪراچي گهمڻ ويو هيس. بندر روڊ تي لائيت ۽ پڪچر هائوس ٿيٽر هيا. ڪيلن ڏسڻ جو شوق هيو. نورجهان جا ڪيل

وڌيڪ پسند ايندا هئا. گاڏي کاتي ۾ گول چڪري ڀرسان سائيڪل چاپ
 صابن جي فئڪٽريءَ تي رهيل هيس. صبح جو روز ”هندو“ (هاڻي
 ”هندوستان“ اخبار) ۾ ڪهڙو ڪيل ڪهڙي ٿيڻ ۾ آهي ڏسڻ ويندو
 هيس. ”سنسار سماچار“ ۽ ”الوحيد“ سنڌي اخبارون به پڙهندو
 هيس. ڀارت ۾ اچڻ سان هندستان سنڌي اخبار گهراڻي جا اڄ تائين
 چالو آهي. ڪرپا ڪري لئبرريءَ لاءِ ڪتاب، ڪهڙي به پاشا ۾ هجڻ،
 موڪليو ته هت ۵ لک سنڌي ڀائر ودرپ جا پڙهي توهان کي دعائون
 ڪندا ۽ دنيا ڀر ۾ توهان صاحبن جي لياقت آهي، سڀني کي ديس
 وديشين کي سفارش ڪيو ته اخبارون ڪتاب، مخزن ضرور موڪلن.
 ناگپور ۾ توهان پير گهميا، هاڻي هتي به اچي پير گهميو ته
 همت اچي.

لنڊن مان سڄان، خط ۾ توهانجي ساراھ ڪندو آهي.

توهانجو،

آسرداس بوڏائي.

لنڊن، ۱-۱۰-۲۰۰۱

ڏاڍي پيار ۽ پاڻوھ لائق،

دادا ڪيرت سائين!

نمستي، حق موجود ۽ جيئي سنڌ!

اوهان جا لک قرب جو اڻ مٽي محبت ۽ قرب ۽ سهڪار ڏنڻ
 توهان جا قرب ته هونئن ئي اڻ ٻڌيا آهن.

”ٿورا نه ٿورا مون تي ماروڙن جا.“

هن خط ۾ ڪجهه ٻالهيون عرض ڪرڻ ٿو چاهيان؛

(۱) ڊاڪٽر مير عالم مري اوهان ڏانهن خط لکيو. سٺو چوڪرو
 آ، سنڌ سان سڄو آ، سنڌ جي آزاديءَ ۾ ايمان آڻس. ان جي مون کي
 ائڊريس موڪليو. آءٌ به ساڻس رابطو ڪريان.

(۲) صفدر سرڪي بابت هي عرض آ ته سٺو ماڻهو آ، دلير آ، پر
 زندگيءَ ۾ تربيت ۽ ترتيب ڪونه آڻس. ان ڪري ڪنهن به ڪم
 ڪرڻ ۾ ڪامياب نٿو ٿئي! جيستائين ڪنهن تنظيم کي پئسن ڏيڻ /

وٺي ڏيڻ جو تعلق آهي، ته منهنجو نماڻو عرض آ ته هن وقت سنڌ جي آزاديءَ ۾ ويڙهه لاءِ تيار صرف بشير قريشي ۽ عبدال واحد آريسر وارن جي پارٽي ”جيئي سنڌ“ قومي تحريڪ ئي واحد پارٽي آ، جيڪا سڌيءَ طرح سنڌ جي آزاديءَ لاءِ ويڙهاند ڪري پئي! رياستي ادارن ان جي نه صرف اقتصادي ناڪابندي ڪئي آ پر انهن ۾ ڪرمڻل ڪلچر به پيدا ڪيو اٿئون، جنهن تنظيم جو هر لهجو، پاڪستان مان نجات جو ڪارڻ بڻجي، ان جي ئي مدد ڪرڻ کپي. سو آءُ به اوهان کي عرض ڪندس ته سنڱت جي مدد ضرور ٿيڻ کپي. جيڪي اصل ۾ حقدار آهن، انهن سان سهڪار ڪيو وڃي!

(۳) هندستان ۾ هڪ عدد يونٽ آفيس هجڻ ڏاڍي ضروري آ. ٻيو ته هاڻ وقت ڀرجي آيو آ ته Sindh Policy پڌري ڪئي وڃي. پاڪستان پنهنجي اڻڀل چار ۾ ڦاٿو آ. هاڻ ٽٽڻ تي آ، ڪو به ٽاڪو ڪونه لڳندس. بس، اسان ۾ تحريڪ ۽ تحرڪ هئڻ لازمي آ. انڊيا اندر به ان طرح جي Motivation هئڻ گهرجي ته سنڌي پاڪستان اندر غلام آهن، انهن جي هر طرح مدد ٿيڻ کپي.

اوهان جو ’سنڌ رائيزرز‘ اسٽائين ملڻ لاءِ عرض ڪندس، جيستائين آءُ لنڊن ۾ آهيان. جڏهن لنڊن ڇڏيندس ته اوهان کي اطلاع ڪندس. اوهان سنڌ ۾ يارن دوستن کي خط نه لکندا. ان جي ڪري جو انڊيا جي اسٽئم تحت هر خط ۽ پارسل ٽي ايجنسيون چيڪ ڪن ٿيون - آءِ.ايس.آءِ، آءِ.بي. ۽ ڊي.آءِ.بي. اوهان جا موڪليل سنڌ رائيزرز، اڪثر سنڌ ۾ دوستن کي ملندا ناهن ۽ تاج جوڻو جهڙا ساٿي ايجنسين جي مسلسل عتاب هيٺ آهن. اهو ئي ڪارڻ هو جو هن پيري دعوت هوندي به انڊيا نه اچي سگهيو. مون کي به سنڌ کان اجازت نه ملي ها. لنڊن مان گوهي هڻي پڇي آيو آهيان. سنڌ کان ٻاهر آهيان ته هر پاسي وڃي سگهجي ٿو. پر سنڌ ۾ شديد ناڪابندي ۽ زبان بندي آهي. بس پوڳيون پيا. اوهان، اسان جا بزرگ آهيو، دعا ڪريو ته ڪا نجات ملي.

سات سلامت، سنڌ سلامت.

اوهان جو پنهنجو،
(نالو مٽيل) عمر سومار.

ڪيرت ٻاٻاڻي

بمبئي، ۱۰-۱۰-۲۰۰۱

پيارا ڀاءُ ڪيائي،

پريوار سوڌا آندڻ ۾ هوندا!

اوهانجو سنڌي سڪڻ جو سولو ڪتاب (سڌاريل پنجنون ڇاپو) مليو آهي. لک تورا.

هن ڇاپي ۾ اوهان ڪافي سڌارو آندو آهي. نه صرف لکڻ جو سولو رستو ٻڌائي پڙهندڙن لاءِ ڪم آسان ڪيو آهي، بلڪ سلسليوار سبق ڏيئي، سيکارڻ جو طريقو به چڱو چتو ۽ تفصيلي بڻايو آهي. مواد به ڏاڍو سهڻو ۽ ٻارن جي لاءِ لاڀدائڪ ڏنو آڻو.

اوهان جي لڱن ۽ جفاڪشيءَ لاءِ واڌايون هجنو. پنهنجي ڏن ۾ لڳا ويٺا آهيو. لکي پيا سنڌي ٻوليءَ جو بنياد مضبوط ڪريو. شاباس! اسان لاءِ ڪا ڪارخدمت هجي ته بنا هچڪ جي لکندا. ڀاڻي ۽ ٻارن لاءِ گهڻا پيار.

سنيہ مان،

ڪيرت.

ڄامشورو (سنڌ)، ۸-۱۱-۲۰۰۱

دادا،

سيئي سمرتاڻون توهان لاءِ،

توهانجا پريت سان ڳوٺيل پتر پراپت ٿيا، مهرباني.

توهانجي خطن کي پڙهڻ کان اڳهر اکين سان ائين ڄميو هوم ... جيئن گيتا ۽ قرآن کي ڄميو ويندو آهي...!

توهانجا خط منهنجي اڳيان مُرڪي رهيا آهن. خط ڪيڏا سُندر ۽ معصوم ٿيندا آهن ... بلڪل چڱ ته فرشتا. توهان جي خط جي اوسيئڙي ۾ اوسيئڙي جي تتل ڌرتيءَ تي هلي پير زخمي ٿي پيا

هئا ... پر پوءِ به پنڌ ڪرڻ چڻ عبادت سمجهيم.

دادا، هونئن به مون کي ڪڏهن ڪڏهن ائين لڳندو آهي، ته اسين رڳو ساهه کڻڻ واري ڪا مشين بڻجي ويا آهيو ۽ اسين رڳو اُن مهل انسان هوندا آهيون، جڏهن اسين ڪنهن سان پيار ۾ هوندا آهيون، جنهن گهڙي موسيقي ٻڌندا آهيو، جنهن گهڙي ڪنهن سان خط پٽ ۾ گڏ هوندا آهيو.

دادا، توهان پنهنجي خطن ۾ جيڪا محبتن جي اڻاهه گهڙين جي جيڪا پيٽا ڏني آهي، اها منهنجي اکين تي.

دادا، دنيا ۾ اربين انسان آهن، ۽ اربين هئا! هڪ هڪ جيڪو بيڪ پنڌ لاءِ وڌي ٿو، انتهائي ذليل هٿ آهي. هڪ هڪ جڏهن جسمر فروشيءَ جو معاوضو وصول ڪرڻ لاءِ ڊگهو ٿئي ٿو ته لعنت جي لائق آهي. هڪ هڪ پنهنجي ميت جي ريشمي وارن ۾ آڱريون ٿو گهمائي سو قابل پرستش آهي. اهو هڪ جيڪو قلم کڻي آزاديءَ جو ڪوئي شهپارو لکي ٿو، روشنيءَ جو منار آهي ۽ جڏهن ڪنهن هٿ ۾ آزاديءَ جو جهنڊو ٿو اچي ته اهو ڪائنات جي هر شيءِ کان مقدس آهي. دادا توهان خوش قسمت آهيو، جو اوهانجي هٿ ۾ قلم ۽ جهنڊو پئي آهن.

دادا ڪيئن آهيو، اڄ ڪالهه ڇا پيو ٿئي؟ دادا، توهان سان ملڻ جي آس من ۾ تيسين رهندي، جيستائين جيءَ جي مٽيءَ ۾ درد جي سڳند رهندي. جيسين جسمر جي پوءِ تي ساهه اُڏارو رهندو.

دادا، سائين هدايت پريم، سائين انور فگار هڪڊو ۽ منهنجن دوستن گوتم ۽ علي اصغر طرفان سلام قبول ڪندا ۽ ٻين اديب دوستن کي سلام چوندا. توهانجي خط جو اوسيئڙو رهندو.

دادا هري ... دادا ايم. ڪمل ۽ ٻين کي پيار ۽ پاڻو مان سلام چوندا. ٿي سگهيو ته ڪجهه ٻين اديب دوستن جو ايڊريسون اُماڻيو، ته جيئن خطن جو معصوم رشتو اڳتي وڌي. مهرباني.

سدائين گڏ، اوهانجو،

ساجد سومرو.

Vadodara, 20-11-2001

My dear brother,

I am very glad to receive your esteemed paper "Sindh Rises" and also Sindhi paper "Sindhi Sujag". I am grateful to you for sending the same to me regularly.

Your article about the fall of Nawaz Sharif proved prophetic. Thereafter events have been moving very fast. "Sindh Rises" also has risen to the occasion and your articles about Bin Ladin and "Talibans" read with latest article by Shri Asghar Engineer throw flood light on the Afghan politics.

Your speeches at London and also conferences, where you participated, also were of high order and informative.

I was extremely happy to learn about your participation in those conferences.

I am glad to learn from papers that inspite of your advanced age (80+) you are active, up and doing on all fronts of your choices. I hope nature will grant you increasing vitality to keep up your karma.

Sai Syed's "Last Testament" is simply superb.

Praying for your happy health and long life,

Yours,

Lekhraj Tulsanney

(Advocate)

۲۰۰۲-۱-۸، پوپال

آدرڻيه دادا،

سدا باغ بهار!

توهان اندور ۾ آيو جت پهرئين انٽرنگشنل سنڌي سميلن ۾
ڪونه آيا. ڇا ڪجهه شخصي مجبورين هيون يا آيو جڪن دل جي
گهرائين مان توهان کي نيند ڏيئي نه گهرايو.

توهان هجڻو ها ته شايد هيءُ سميلن بهڪي اُٿي ها.
 سووينئر ۾ توهان جي شخصيت تي اندور جي پيشمر منڌان جو
 ننڍڙو ڀر پڙاڻر ليڪه دل کي چهي ويو.
 اهو هن اڳ ۾ ڪڍي لکيو آهي يا پهريون دفعو اهو شايع ٿي رهيو
 آهي، خبر نه آهي. پر هن دوست سان گڏجندس ضرور، رڳو اڏيريس
 هٿ ڪريان.

سووينئر جي انهيءَ پيڇ جي زيراکس موڪلي رهيو آهيان.
 گهر ۾ سڀني کي يڻايو گيه چوڻو.

نيازن مان،
 جهمڙن چڱاڻي.

Compiled by: Bhisham Mandhan,
 (Vice President, Sindhu Parishad, Indore)

ڪيرت ٻاٻاڻي

فرد اڪيلو، شخص انوکو، ماڻهو متوالو، نالو جنهنجو ڪيرت
 رام، اهيڃاڻ جنهنجو 'لينن ڪٽ' سونهاري!

ڪيرت ٻاٻاڻي شخص جا اهي ٻاهريان اهيڃاڻ آهن. وضاحت
 ڪندي ٻڌائي سگهجي ٿو ته:

هن اڪيلي فرد پنهنجي حوصلي، بل ۽ ٻڌيءَ بدولت سمورا لڪ
 پار ڪيا - ڏکڻ جا، آهنجن جا، پٽڪ جا ۽ انت ۾ سکن جي سيج
 ماڻي! ...

ڪيرت کي سگهڙ پٽي آهي، سويتا. ٽي پٽ ۽ ٽي نهر آهن.
 پوٽن ۽ پوٽين سان ڦلواڙيءَ مٿل ڪٽنب آهي، جنهنجو هو پيارو مالي
 - پيا آهي!

ڪيرت، جيڪو شخص آهي، اُن جي شخصيت انوکي آهي.
 ڊگهو ۽ قدآور، جنهنجي هلڻ چلڻ جي چال جهڙو متوالو هائي. جهڙو

تهڙو سندس سامهون بيهي نه سگهي. هٿ ۽ ٻانهون هوا ۾ هلائيندي
تقرير ڪري ته جهڙوڪ ترار پيو هلائي. ڪير پنهنجو ڪنڌ ڪپائي؟
اهڙو انداز هو نوجوان ڪيرت ٻاٻائيءَ جو، جيڪو انقلابي هو! ...

انقلابي ڪيرت سنڌ ۾ انگريز حڪومت سان لڙيو. جيل ويو.
آزادي حاصل ڪيائين. ليڪن کيس سنڌ ۾ رهڻ نه ڏنو ويو. کيس
جلاوطن ڪري، هندستان اُماڻي ڇڏيائون. تنگائي ڪري! ...

’جلاوطني‘ هڪ اهڙو اونهو زخمي آهي، جيڪو ڪيرت جيان ٻين
ڪيترن سنڌين کي پيڙا پهچائيندو رهي ٿو!

ڪيرت ٻاٻائيءَ کي داد آهي، جنهن لڳاتار ڪيترا سال ’سنڌي
ٻولي ۽ ساهت سپا‘ جي لڏندڙ ۽ غوطا کائيندڙ ٻيڙيءَ جي سڪائي ڪئي
۽ آخر پار پهچايو.

Baroda, 06-01-2002

Our respected Kirat Babaniji,

Sadar Namaskar!

On your 80th birth anniversary, when we look back and count your various valuable services to the Sindhi Community, we feel extremely proud.

With your dynamic leadership, you have achieved a place of pride in history of the march of Sindhis.

We pray God to give you comfortable, long and healthy life and enable you still to achieve greater heights.

Please accept our respectful felicitations.

Regards,

Yours affectionately,

Pratap Ramchandani.

نئي دهلي، ۲۸-۱-۲۰۰۲

پيارا پيارا ڪيرت، سدائين باغ بهار.

تنهنجو نيند پتر ۽ ڪتاب مليو. ان وقت مون توکي خط لکيا. تون منهنجن نيٺن ۾ وسندو رهندو آهين. سويتا لاءِ جيڪي ڪجهه ٿو ڪيو آهي، سو شاندار آهي. اتساهه ڏيندڙ آهي. مثال قائم ڪندڙ آهي. اها توکي، تنهنجن ٻارن کي پيار جي ڏوريءَ ۾ ٻڌي رکندي. اچو اُجرو ڪندي رهندي. تون لاءِ اڄ ميا پيار.

رام.

۱۵-۲-۲۰۰۲، ڀنڊور،

پر به ڪيرت،

اڄ تون وٽان 'سنڌ واچ' پهتي. ان سان گڏ 'سنڌ سجاڳيءَ' ۽ 'سنڌي راڻيز' به پهتا. لڳ ڀڳ هنن کي به نئون روپ ڏنو آئيئي.

'سنڌ واچ' هينئر پڙهي پوري ڪيم. لڳ ڀڳ اهي ڪلاڪ به سنڌ ۾ ويٺو هوس، اندر ۾ سنڌ جي لُڪ جهڙو جهيٺو درد کڻي. ويجهڙائيءَ ۾ مان محسوس ڪرڻ لڳو هوس ته راجپوتي هڪ ٻُري شيءِ آهي، جنهن کان دُور رهڻ کپي. هندستان جي هن زهريليءَ راجپوتيءَ سنڌ کي برباد ڪري ڇڏيو. نه اها صرف هندستاني راجپوتي نه هئي، هنن صدين ۾ وِشو راجپوتي هلي رهي آهي.

ويچارو انسان، هنکي سک پري زندگي جيئڻ لاءِ اڃان صديون ترسڻو پوندو.

سويتا ليک هوندي.

۲۵-۲-۲۰۰۲

خط ڪجهه ڏينهن اڳ لکيو هوم. ڪجهه وڌيڪ لکڻ لاءِ رکيو هوم. ان بعد پنج ڇهه ڏينهن اُجين ويس. ڏي ۽ وٺ. ڪافي وقت اڳ مونکي ڪنهن World Sindhi Institute U.S.A. جي ڪڍيل Shah jo Raag, Vol-1 قربان فقير ۽ ساٿين جي ڳايل C.D. موڪلي هئي. ان بعد ڪوشش ڪرڻ سان ٻه ٻئي Volumes نه مليا آهن. تون ڪجهه وقت اڳ واشنگٽن ويو هئين. ٿي سگهي ٿو توکي خبر هجي، ڪي ملنديون. L.A. جي سميلن ۾ ته مسلمانن کي دور رکيائون. منهنجا هنن سان ڪافي بڪڻ ٿيا.

آبيده پروين به سڄو (مڪير) رسالو ڳايو آهي، پر اڃان سنڌ ۾ به ڪونه ٿو ملي.

سنيهه

ڪرشن ڪٽواڻي.

نهایت پيار ۽ احترام لائق دادا سائين،

نمستي، حق موجود ۽ جيئي سنڌا

پڪ سان خيريت سان آهيو! هن کان اڳهر به خط اُماڻيو هوم ۽ اُن ۾ اوهان جا داديءَ جا فوٽو به اُماڻيا هئم. ان جي رسد جي اڃا ڄاڻ نه ڏني آٿو. انڊور ۾ ٿيل سنڌي سميلن ۾ اوهان جي شرڪت نه ڪرڻ بابت اُن تبڙ رهي ٿي. ڊاڪٽر گهنشيام جي رسالي ”سنڌين جو سنسار“ ۾ رپورٽ پڙهي هيٺ. ان ڪارڻ ئي خط لکي، اوهان کي تڪليف پيو ڏيان.

لنڊن جي سنڌي سينٽر ۾ ڪجهه عرصو اڳ ’سنڌيءَ جي سڃاڻپ لاءِ ميڊيا ضروري آ‘ انگريزيءَ ۾ خط ورهايو هيو، اُن جو سنڌي ترجمو اُماڻيان پيو، مناسب سمجهو ته ڇاپڄو.

دادا، ٻيو خاص عرض ته ”ورلڊ سنڌي انسٽيٽيوٽ“، واشنگٽن، ڊي.سي. وارو مَنُور لغاري سنڌ کان ٻاهرين ’فرنٽ‘ تي سَنو ڪم ڪري پيو، سنڌ ميگزين ’سنڌ واچ‘ پروپئگنڊا طور باقاعده استعمال ٿين پيا! مان چاهيان ٿو، اوهان پنهنجو وِس استعمال ڪري ان کي مالي سهائتا ڏياريو ته جيئن ميگزين کان اڳتي وڌي ’Digital Radio‘ ۽ هڪ عدد ٿي. وي. چينل ڪوليون ۽ اُن کي ڀرپور نموني پاڪستان جي پڄاڻي لاءِ استعمال ڪريون. اُن جا بيس لنڊن ۽ نيويارڪ رکنداسين. ٻيو ته گرائونڊ تي يعني سنڌ ۾ جي.ايم. سيد جي پوٽي زين شاه ۽ آريسر وارا سهڻو ڪم پيا ڪن. وسيلن جي اثاڻ سندن لاءِ ڪافي مسئلو بڻيل آ. ان کي به مالي سهائتا جي شديد ضرورت آهي. سائين جي.ايم. سيد کانپوءِ اوهين ئي آهيو، جيڪي سنڌ کان ٻاهر هر سطح تي آزاديءَ جي ويڙهه وڙهو پيا! ماڻهن جي سوچ ’تنگ آيد - به - جنگ آيد‘ ڏانهن وڌي رهي آ. انقلاب جي هر اول دستي طور ته جيئي سنڌ وارا ئي اڳتي ايندا. ان مسئلي تي ضرور سوچڄو. ڪنهن به تفصيل جي ضرورت محسوس ٿئي ته به اکر اُماڻيندا ته اکيون پير ڪري، تفصيلي خبر ڏياري موڪليندس. لنڊن ۾ مون لاءِ ڪو حڪم احڪام هجي ته حاضر آهيان.

سات سلامت، سنڌ سلامت.

توهانڄو،

(نالو مٽيل) عمر سومار.

پريم دادا،

خوش خورم هوندا.

پنهنجي سموري عيال سوڌا.

توهان سان فون تي ڳالهائڻ ٿيو. توهان ته ڏاڍي ئي ڪوشش ڪئي پنهنجي درد کي لڪائڻ جي، بهادر بڻجڻ جي، اسين انڪري اهو ڪريون ٿا ڇو ته اڄ ڪالهه ڪنهن کي Sobstories ٻڌڻ جو صبر ڪونهي. ماڻهو ڊڪٽرن جون ڳالهيون ٻڌي پڇي ٿا وڃن. پر زندگي هونئن به ايتري سولي نه ناهي. مٿان جن پيارن جي سهاري هر دڪ درد جو مقابلو ڪجي ٿو، جڏهن اهي ئي نه رهن ته سڀ ڪجهه بي معنيٰ لڳڻ ٿو لڳي.

گهڻن ڏينهن کان توهان ڏانهن لکڻ تي دل هئمر. پر من پنهنجو ئي اڃا ڏکڻو اٿم، جو پنهنجو Guide، داتا، متر، ڀاءُ، All in One وڃايو آهي. جنهن جي ڪمي ڪير پوري ته نه ڪري سگهندو، پر بچيل زندگي، گويا بار ٿي پيئي آهي. توهان کي شاباس آهي دادا، توهين پنهنجي ڪمن کي نئين سر لڳي ويا آهيو. منهنجي آزاد نظم جو اڌ حصو شايد اڃا تائين توهان وٽ رهيل آهي.

اروڻ جو ڪلام قابلي ذڪر آهي. هن عمر ۾ هن زندگيءَ جي فلاسافيءَ کي سمجهي پنهنجي اندر کي به ان موافق بڻائي ڇڏيو آهي. شايد پتا جي ڏات مليل اٿس. اروڻ کي ڏنيو اڌ جو مون طرفان.

توهين پنهنجي سنڀال ڪندا اچجو. سنڌي سماج لاءِ، سنڌي ٻوليءَ لاءِ، سنڌي هلچل لاءِ هڪ توهين ته بچيا آهيو. باقي ٻيا ته تماشين آهن. پاڻ کي پرڇائي سنڌي قوم جي واھ واھ پيا ڪڍن.

توهين ڪٿي رهندا آهيو؟ اڪيلا يا اروڻ وٽ. وقت ڪيئن گذاريندا آهيو؟ اهو سوال ئي اڃايو آهي، ڇو ته توهان وٽ جسماني طرح ڪم ته انيڪ آهن، پر دل خالي آهي. پر پڪ اٿم توهين بهادر آهيو. ان تنهائيءَ تي به جيت پائي ويندا.

منهنجي لاءِ به پراڻا ڪندا ته من مضبوط ٿيڻ.

شپ ڪامنائن سان،

گيتا (راڄ).

Karachi, 27-12-2002

My Sweet Arun Babani,

I hope that you must be enjoying the coastal beauty of Mumbai all the time.

I am in receipt of the Invitation Card for celebrating the Birthday and paying sincere homage to mother SAVITA who left your family suddenly on 21st September, 2002. This has shocked our family and wish that Mother SAVITA must be living comfortably in Paradise.

I am sure that respected Keerat Babani must have received my Indian Travelogue :

The situation prevailing in both the countries show that our letters / magazines / Newspapers can hardly reach their destinations. That is why, I am not receiving "Sindh Rises" and "Sindh Sujag" on regular basis and yet each copy of these papers is a main source of inner satisfaction for me. I am personally grateful for these papers. Kirat Babani's reviews add lot of new things to our knowledge.

Regards for respected Kirat and best wishes for you, Anup and Ravi.

Yours,
Taajal Bewas.

سنڌونگر، ۲۰۰۲-۱-۱۲

پريم آرون، اُميد ته مزي ۾ هوندا.
”سنيھ جو ساگر“ پهتو. يادگيريءَ لاءِ مهرباني.
بابائي صاحب جيڪو ’ڪجهه ٻڌاير - ڪجهه لکاير‘ ۾ لکايو
هو، ان مان ڪجهه ته مليو.
پڪ آقم ته ناريل وانگر ٻاهران سخت کل کان جيڪي زخميل
هوندا، انهن لاءِ ميسر ننڍا ٺار پاڻي ۽ ٻرڊار ملائيءَ مان، جي چاهين
ته، فيضياب ٿي سگهن ٿا.
وڌيڪ سندن مرضي. مون ته ڪتاب ماڻيو.
منهنجي پاران پتا شريءَ کان گهڻو گهڻو ڇڻڻدا.
ڪم ڪار بلاشڪ لکندا. وڌيڪ سک.

سنيھ،

نند چڻائي.

آجمين، ۱۴-۱-۲۰۰۲

پيارا ڀاءُ ڪيرت،

سدا شال خوش هجي!

پوئين ڀاڱي صاحبان جو، سندس پيارن ٻارن ۽ پريوار جي
ڀاتين سندس آمر ياد ۾ ۸۰ جنم دن سک، شڙڏا ۽ بي پناهه سنيه وڃان
نمرتا پوروڪ ملهايو. مون ڀاءُ کي ياد ڪري، قربائتو نينڊ پتر موڪليو.
توراڻتو آهيان. ٿڌ سبب ڪجهه ڏينهن طبيعت ناساز رهڻ ڪري خط
لکڻ ۾ ڪجهه ڏينهن پئجي ويا آهن، دل ۾ نه ڪندا. ڀاڱي جو پريم
۽ ممٽا سان پريل اهو چهرو، ڪارڊ ڏسڻ سان اکين اڳيان ڦرڻ لڳو.
سائس ۲-۲ دفعا ملاقات ڪرڻ جو شرف حاصل ٿيل آهي.

ڪنهن اخبار ۾ سندس اوچتي ديهانت جو پڙهي ڏٺو رسيو
هو. انهن ڏينهن ۾ توکي خط لکيو هو، ايشور سندس آتما کي چرڻ
۾ جاءِ ڏيندو ۽ شائتي بخشيندو. سندس آسيس جا ڦول سندس ٻارن ۽
ڪٽنب پريوار جي ڀاتين مٿان وسندا رهندا.

شپ ڪامنائن مان،

(همٿاڻي) هري.

آمراتوي، ۱۶-۱-۲۰۰۲

آدرٿيڊ آديب اروڻ ٻاٻاڻي صاحب!

نمستي!

عرض ته پستڪ ”اسان جي آما - سنيه جو ساگر“ پراپٽ ٿيو.
پڙهي آندو آيو، اُلهاست آيو، ته توهان سچ پچ آما، سوينا جي
دعائن ۽ آشيرواد جا ڀاڱي آهيو. مستحق آهيو! توهان سڀني تي
توهان جي ’آما‘ جي آشيرواد آهي.

You are blessed by your "Amma"

Indeed! You know "Paradise lies under Mother's feet."

”جنت ماءُ جي پيرن هيٺيان آهي“ اَرقات ماءُ جي آشيرواد،
ممٽا ۽ پيار کان سڀ هيٺ آهن - ڀڳوان به، سرڳ به ۽ سارو سنسار به!
پستڪ پڙهي اهو خيال آيو ته اڄ ڪلڳ ۾ به اهڙا سٺا روح

آهن ۽ آتمائن جو واسو آهي!
”دلبر هن دنيا ۾ وڃي رهندو واس“ (شاه)
شايد ڀلي ڀانت انيڙو ڪيو هوندو.

Your mother's Soul is ever existent and Part and Parcel of
ever Pervading consciousness! The so called Super
Conscious, Soul, Divine Soul, Source Soul and what not!
Name it any way, describe it anyway! We all are Part and
Parcel of that Source Soul - the Universal Consciousness.

آهڙا انسان هن سماج کي بدلي سگهن ٿا. سماج کي بدلڻ معنيٰ
ڪنڊن جو تاج پائڻ آهي. پر توهان جي ماما ۽ توهان شايد سماج ۽
سنڌي سماج کي بدلي سگهو. تڏاستو!
سنڌي ساهتڪار شري ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب شايد ايتري ترقي
سوڀتا ڀاڙي ۽ جي يوگدان ڪري، ڪري سگهيو آهي.
اوهان جو شپ چنٽڪ،
(ڊاڪٽر) ايس. ڪي. ڀنشي.

بئنگلور، ۲۰-۱-۲۰۰۲

منڙا - پيارا آرون ٻاٻاڻي صاحب،
سدائين منڙي آمان جي رحم ۾ روشن رهو! آسيس منگائڻو.
بي حد سهڻو پستڪ ’سنيه جو ساگر‘ پهتو آهي، وڏي مهرباني.
مان شڪرگذار آهيان.
آمان سوڀتا، پنهنجن پيارن ٻارن کي بي حد پيار ڏنو ۽ اُن جي
نشاني آهي: هيءُ پستڪ!
شل آهڙا سدورا، سهڻا ٻار، سڀني ڪٽنبن ۾ هجن.
سڀني ٻالڪن لاءِ پرنام، آسيس منگائڻو.

شيوا ۾،
۱۵۱۵ آمر.

آجمير، ۲۲-۱-۲۰۰۲

پريه ڪيرت، سدا شال خش هجين!

”سنيه جو ساگر“ ڪتاب پهتو. سويتا ڀاڀي سچ پچ ته سنيه جو ساگر هئي. پتي، پتنيءَ جو آتمڪ پيار، چڻ اوهان هڪ ٻئي لاءِ ئي جنم ورتو هو. خط سنيه جي ڪشش ۽ شرهاڻ سان ڀريا پيا آهن.

اولاد به ماءُ جي ممتا جي مرڻا پورو ڪ موت سڪ، پريه ۽ شردا سان ڏني آهي. مانا جي آسپس ۽ مالڪ جي مهر سان اڃا به پنهنجي خوشبوءِ ڦهلائيندا.

آدل، تنهنجي دل جو درد ۽ وڇوڙي جي تڙڦ محسوس ڪري سگهجي ٿي. ڀڳوان به توکي توفيق بخشيندو ۽ ٻارن کي به سهن شڪتي.

جڳ ۾ ته پيارا، جيڪو آيو آهي، اڳي پوءِ اُن جي راهه اوڏانهن، الائي ڪهڙي شڪتي آهي اها، جنهن جي ڳوڌ ۾ آتما سمائجيو وڃي. سويتا ڀاڀي پنهنجي سداچار ۽ ڀڳتيءَ سان سنسار ساگر مان تري وٺي. کيس نمرتا پورو ڪ پرڻام!

قربن مان،

هري.

آديپور، ۲۲-۱-۲۰۰۲

پيارا ڀاءُ ڪيرت،

’سنيه جو ساگر‘ ۾ سچ پچ سنيه جي ساگر کي چوليون ماري ڏسي رهيو آهيان. ٻارن جو پيار، ٻارن جي ٻارن جو پيار، سموري سُڪي پريوار جو پيار، خاص ڪري پتيءَ جو پيار سڀڪجهه اکين اڳيان چڻ ته فلمي پردي تي ڏسي رهيو آهيان. هي ڪتاب فئمليءَ جو سُهو آلبم به آهي. ههڙو سُڪي ڪٽنب شل سڀني کي نصيب ۾ ملي.

ڪتاب ۾ خانگي خط، پتيءَ ۽ پتنيءَ جي وچ ۾ گججا خط پڙهي مونکي پنهنجي جوانيءَ جا ڏينهن ياد اچي ويا.

پريوار جي وچ ۾ به تون هاڻي اڪيلائي محسوس ڪندو هوندين، پر شايد توکي پنهنجين مشغولين مان فرست ئي ڪانه هوندي، جو اڪيلائي محسوس ڪرين. شل سدائين مشغول ۽ تندرست رهي.

آدر ڀاءُ سان،

هري دلگير.

پوڄنيہ دادا ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب،

سدا شال پريوار سميت خوش آئند ۾ هجڻا

ايشور ڪرپا، عرض ته توهان صاحبن طرفان سنيہ جو ساگر (اسان جي امڙ) جو ڪتاب پهتل آهي ۽ توهان صاحبن ۽ ٻارن امڙ جي ياد ۾ ڪتاب شايع ڪري سويتا امڙ کي امر ڪيو آڻو. امڙ جي آسپس هميشه پريوار تي ٿيندي رهندي. ماءُ جو موهه ٻارن ۽ پٽن پوئين ۾ ٿئي ٿو.

(۲) توهان صاحبن جي پٽ آروڻ کي انگريزي ۽ سنڌيءَ جي سٺي ڄاڻ آهي جا سنڌ سجاڳ ۽ سنڌ رائييزز مان پوندي آهي. سنڌي شاعريءَ ۾ پڻ ماهريت حاصل ڪئي آڻائين. اهو توهان صاحبن جو ٻيون نمبر پٽ آهي. سنڌ سجاڳ ڊسمبر ۲۰۰۲ ۾ شاعر جا اڏما 'مون کي ڇا ملندو' بيهڻ وڻيو. ان ڪويتا مان لڳي ٿو ته پيارو اروڻ سنت سپاءُ جو آهي ۽ تياڳهه جي رستي تي وڪه وڌائي رهيو آهي. کيس اسان جون شپ پاونائون.

(۳) سنڌ رائييزز جنوري ۲۰۰۳، امڙ سويتا جو ٻارن ۸۰ جنم ڏينهن ياد ۾ ملهائي رهيا آهن. نينڊ پتر مون کي به پهتل هو. سندس ياد ۾ ۸۰ جنم ڏينهن ملهائڻ ۽ ڪيڪ ڪٽڻو. سرگواسڻ جو پريم ۽ آشيرواد پريوار کي ٿيندو رهندو.

(۴) هٿ آڏپور ۾ فيبروري ۷، ۸ ۽ ۹ تي ڏينهن سنڌالاجيءَ طرفان ڪانفرنس ٿي رهي آهي. اُميد ته پروگرام ٺاهيو هوندو هن دفعي پتن کي به ضرور وٺي ايندا ته سنڌي هلچل ۾ حصو وٺن. آروڻ پنهنجو ڪاريه ته ڪري رهيو آهي پر انوپ ۽ رويءَ کي به شوق پئدا ٿيندو. سميلن ۽ اخبارن پڙهڻ سان سنڌي سماج جي هلچل جي ڄاڻ ۽ دڪر سکر ۾ شريڪ ٿيڻ جي پاونائون اُميد ته پريندا رهندا.

(۵) اسان توهان صاحبن کي هميشه ياد ڪندا آهيون توهان صاحب اڻ وسرندي رهندا. توهان جي قلم، تقرير، تحرير ۽ شاهائي چال چلت ۽ سنڌيت جي ڪاروان جا اڳوانن مان مکيه آهيو.

شيو ۾

چيلرام ڪياڻي.

پيارا ڀاءُ آرون،

”سنهه جو ساگر“ جهڙو ناياب پستڪ مليو آتم. ڇا ته سندر ۽ موهيندڙ آهي. اندر جو سوكيم ۽ باريڪ ويچارن جو سنگره ته ڀاءُ دل کي چهندڙ آهي. توهان جي آمڙ کي گهر جي مڙيو ئي ڀاتين لاءِ ڪيڏو نه پيار ۽ موهه آهي. انهيءَ ڪري به ڪتاب جو عنوان ٺهڪي ٿو اچي. هن طرح جو نئين قسم جو يادگار پستڪ ڪنهن پٿر ۽ سيمينٽ جي يادگار کان به اوچو ٻڏي ٿو سگهجي. ڀاءُ ڪيرت لاءِ عزت ۽ ادب.

ڪمل ۽ آنيٽا.

سدا بهار هجو شال،

جناب ڪيرت ٻاٻاڻي صاحب.

”سنهه جو ساگر“ پهتو. لک ٿورا. سڄو ڪتاب پڙهي ويس. اوهانجي درد جو شدت سان احساس ٿيو. وڇوڙو هن جڳت جو ڪوڙو سچ آهي. اهو وڇوڙو هر ڪنهن جي وجود کي لوڏي ويندو آهي. مان سويتا (اوهانجي پٽيءَ) سان ڪڏهن به ڪونه مليو هوس. انڪري سندس ڳڻن جي مونکي خبر ڪانه هئي. هيءُ ڪتاب پڙهي ڄڻ ساڻس ڏيٺ ويٺ ٿي وئي. مونکي لڳو هوءَ ديوي هئي ... پيار جي موڙتي. جنهن پنهنجن پراون ۾ پيار ورهايو ۽ ائين پراون کي به پنهنجو بڻايو. پنهنجن جي دل ۾ ته جاءِ جوڙي پر ڌارين جي دليين ۾ به امر رهندي، اهڙي پڪ آتم. اڄ جي سنسار ۾ اهڙا ماڻهون تمام ٿورا آهن، سو به بمبئيءَ جهڙي مهانگر ۾. اها هڪ عجب پري ڳالهه آهي. هيءُ يادگار پستڪ ڇپائي اوهان اسان جهڙن کي به هڪ ديويءَ سان ملايو آهي، تنهن لاءِ اوهان جو سڄو ڪٽنب جس جو پاتر آهي. ڪتاب ساندي رکندس. اوهان کي شل سائين وڏي حياتي ڏئي جو سنڌيت، سنڌي ٻولي، ادب ۽ ڪلچر جي شيوا ڪندا رهو. سک.

اوهانجو،

ڪيمن يو. موٽائي.

اڄمير، ۲۸-۲-۲۰۰۲

مانوارا قربدار ڀاءُ شري ڪيرت ٻاٻاڻي،
نمستي!

شال زندگيءَ جي سفر ۾ هميشه اڳڙا ثابت رهندا اچو. توهان جي موڪليل يادگار پيٽ ”سنيھ جو ساگر“ پھتي. ڀاڳي سويتا جي توهان سان ۽ ڀريوار جي سڀني ڀاتين، ٻارن توڙي پنهنجن ساهيڙين ۽ واقفڪار مٿرن سان سنيھ قرب سندو، دل جي سچائيءَ سان سڻبندن ۽ وهنوار جو مثال واقعي ڀريڙا جو ساگر ٿي رهندو.

سندس جيون، ڌارمڪ ويچارن جي گهڻي ڪجهه ڄاڻ ملي. انوکي شخصيت جي شاندار معلوميت ملي. پرماتما سندس آتما کي شانتي بخشي ۽ ڀريوار جي ننڍي وڏي هر هڪ ڀاتيءَ مٿان آشيرواد رهي ۽ پڻ سندس آتمڪ سنيھ جي ورکا ٿيندي رهي.

واڌاري توهان لاءِ، ڀريوار جي سڀني ڀاتين لاءِ شپ ڪامنائون.

سنيھ مان،

ايسر سنگھ بيدی

قلم تازو:

اخبارن مان ڀاڳي سويتا کي سرگواس ٿيڻ جي ڄاڻ ته ملي هئي، ليڪن اڃا به هدايت هئي ته ان باري ۾ ڪجهه به لکي، اُليڪ نه ڪيو وڃي، انڪري مان ڪرڻي پيئي. ليڪن هاڻي مٿيون ڪتاب ملڻ سان پھچ سان گڏ شردانجلي ڏيڻ کان رهي نٿو سگهان.

ممبئي، ۱۷-۲-۲۰۰۲

ڀاءُ اروڻ ٻاٻاڻي،

”سنيھ جو ساگر“ مليو. اُن ساگر ۾ تڙڪندي رهيس. لائق مائٽن جا لائق ٻارا!

پنهنجي امڙ جي ياد تازي رکي آڻي. هميشه لاءِ امر رهندي! افسوس به ٿيم ۽ عجب به لڳم ته ڀاءُ ڪيرت ٻاٻاڻيءَ کي

سڃاڻندي به اُن جي روپ ۽ راڳ جي راڻيءَ سان ڪڏهن به ملاقات ڇو نه ٿي! مان به راڳ جي شوقين آهيان ۽ ڪنهن وقت ميٽنگن ۾ به ڳائيندي هئس. تنهنجي امڙ جا راڳ سڀ سنڌي ساهيڙيون ٻڌنديون هيون. شايد انڪري جو مان سندس لڙهه وڇڙ ۾ نه آيس. وقت گذري ويو ۽ هنس پڃري مان بند ڇڏائي آسمان ڏانهن پرواز ڪري ويو ۽ پنهنجي ايشور ۾ لين ٿي ويو. وري شايد ڪن جنمن جا ميلا!

هڪ ڳالهه! هٿڙا Personal ۽ delicate خط ڪيئن ڇپايا اٿو؟ هڪ ڌرمي خيالن جي ۽ ٻيو ڪميونسٽ. شاباس اٿن. اهو تڏهين ٿي سگهندو آهي، جڏهن کين هڪ ٻئي لاءِ ساڳي عزت ۽ اسير پيار هوندو آهي.

وقت بادشاهه آهي. اهو پنهنجي مستاني چال سان بيپرواهه ٿي هلندو رهي ٿو. کيس ڪنهن جي پرواهه نه آهي. اها زندگي آهي. وڻي نه وڻي. ڪڇ ڪري نٿو سگهجي. پاءُ ڪيرت کي منهنجي نمستي ڏجو.

شيو ۱ ۾
سرسوتي بڻائي.

ڪيرت ٻاٻاڻي
بمبئي، ۲۱-۵-۲۰۰۲

پيارا پاءُ راجن ۽ پيٽل گيتا،
پريوار سوڌا آندڻ ۾ هوندا.

تنهنجو ا مٿي جو لکيل خط ۽ ان سان گڏ انگريزيءَ ۾ ننڍڙي ڇوپڙي مليا آهن. تهڊل شڪر گذار آهيون.

ڇوپڙيءَ تي چڱي محنت ڪئي اٿئي. سنڌي قوم جي 'ڪالهه اڄ' ۽ سياڻي تي سنو جائزو آهي ۽ آئيندي لاءِ ڪي ريڪائون به آهن. لڳي ٿو سيا طرفان وقت به وقت جيڪي ڇوپڙيون شايع ڪيون ويئون آهن، تن مان چڱو مواد مليو اٿئي. ڪيئن به اڄ جي ڏينهن تي سنڌي جاتيءَ لاءِ هيءَ ڇوپڙي وڏي رهنمائي ڪري سگهي ٿي ۽

جاتي ۽ اندر پنهنجي آئيندي تي ڏيرج سان سوچڻ لاءِ بنيادي سوچ
تي سگهي ٿي.

منهنجي سمجه ۾ هن وقت سنڌين ۾ (سنڌ اندر توڙي سنڌ
کان ٻاهر) پنهنجي آئيندي بابت سوچ ۾ چڱي جنبش آيل آهي ۽
قوميت جي پاوا جي پڻ زوردار لهر نظر اچي ٿي، پر انهن کي
ايڏي وسيع دائري ۾ ٻنڌڻ يا پوئڻ جو ڪم ڏاڍو ڏکيو آهي. مکيه
مسئلو اهو آهي، جنهن کي تون Link ٿو ڪوئين. اهو ڪم ڪير
ڪندو ۽ ڪيئن ٿيندو؟ تنهن لاءِ مڪمل خاڪو تيار ڪرڻو پوندو ۽ ان
تي عمل لاءِ گهڻي ۾ گهڻن سنڌين جو سرگرم ساٿ هٿ ڪرڻو پوندو.
اهو وقت جو وڏو مدو آهي، تقاضا آهي. هڪ وڏي جماعت جو نيت-
ورڪ ڪبي.

پوءِ هڪ دفعو جي گهڻن جي راءِ بيبي ته اڄوڪي يگ ۾
آمدرفت - ڪميونيڪيشن جا واهڻ ايترا ته وسيع ۽ جبرا ٿي ويا آهن،
جو هڪٻئي کي ويجهو اچڻ ۾ دير ئي ڪانه لڳندي.

تنهنجو 'سندو وال' ٺاهڻ جو ويچار ڏاڍو انقلابي نظر آيو. پر
ان جا تفصيل نه ڏنا آئيئي. اها وال ڪٿي ٺهندي، ڪير ٺاهيندو ۽
ڪير سنڀاليندو. اهي سڀ حقيقتون چٽيون هئڻ گهرجن. مڪمل
Blue Print تيار هجي. ساڳي طرح ٻين مکيه ڳالهين تي به ويهي
تفصيلي ۽ عملي پروگرام تيار ڪجي.

تون مٿين ڳالهين تي پنهنجي سمجه موجب اسڪيم ٺاهي
ڀارت ۾ ۽ ڀارت کان ٻاهر اٽڪل سؤ جڻن ۾ اهو خاڪو ورهائي، انهن
کان عملي تجويزون وٺ ۽ Compile ڪري هڪ ننڍڙي ميٽر ۾ چونڊ
دوستن اڳيان بحث لاءِ اهو پروگرام رک، جئن ان تي سوچي ان کي
مڪمل روپ ڏيئي سگهجي.

وڌيڪ قرب.

ٻارن لاءِ پيار.

سنيه مان،

ڪيرت.

دادا ... توهان لاءِ سنڌ جهڙو پيار.

ڪائنات جي لامحدود سرشتي ۾ وقت مسافر آهي. هڪ اهڙو مسافر جيڪو ازل کان هليو آهي. ۽ ابد تائين هلندو رهندو. وقت جو مسافر نه ڪٿي بيٺو آهي، نه ئي ڪڏهن ڪٿي کن پل لاءِ ترسي ساهه پٽيو اٿائين. هو مسلسل مسافر آهي ۽ سدائين هلندو رهيو آهي. سڀڪجهه لتاڙي پنهنجي پويان ڇڏي اڳتي نڪري ويندو آهي. اسين وقت جي مسافر کي روڪي نه سگهندا آهيون. اسين بيوس ۽ لاچار، وقت کي اڳتي وڌي ويندي ڏسندا آهيون. مسافر جي پيرن مان اڏامندڙ دڙ ۾ لتجي ويندا آهيون. ڀڄوت ٿي پوندا آهيون. ٻيو ڪجهه سمجهه ۾ نه ايندو آهي ته وقت جي مسافر جا واريءَ جي دڙن ۾ پيدا ڪٿندا آهيون. يادگيرين جي عن جن مان گذري ويل مهل کي آڱرين سان کوٽي ڪڍندا آهيون. هٿ زخمي ڪري ويهندا آهيون ... زخمي آڱرين سان ڪا تصوير، ڪاگر جي سيني تي اُتاريندا آهيون.

دادا، هڪ طويل ۽ ٽڪائيندڙ انتظار کانپوءِ مون توهان ڏانهن خط لکيو آهي. توهانجا ٻئي بيهڪڊ پاڻهه مان لکيل خط ڪافي عرصي کان پهتل آهن. مان توهان جي خطن جو قرضي آهيان. ان مان ظاهر آهي ته هڪٻئي کي وسارڻ جي ڪافريت اسان ڪري ئي نٿا سگهون. اسان ته ڇا اسانجا زخمر به چوندا ته اسان الڳ ناهيون. سنڌ جو نقشو، محبوب جو چهرو، ۽ پيار جي تمنا اسانجي زندگيءَ جي خوشبوءِ آهي.

دادا، دل رکي آهي ڇڪ کاڌي آهي ته مرڻ کان اڳ دهلي، آگره، فتحپور، بمبئي، اجمير ۽ گوڻا جي گهٽين ۾ گهمان. دهليءَ جي مقتل جي خاک معي ۾ وجهي نوحا لکان، تاريخ جا گهٽيئي نقش تلاش ڪيان ۽ ڪيرت ٻاٻاڻيءَ کان وٺي هري موٽوڻيءَ تائين انهن سڀني سان ملان جن جي اکين ۾ سنڌ جي تاريخ تڙپي رهي آهي. جن سنڌ سان ساحل جي اُڇ جهڙو پيار ڪيو آهي. دادا، مان ڪوشش ۾ آهيان ته ڊسمبر جنوري تائين توهان سڀني سان ملڻ اچان. توهانجي خط جو اوسيئڙو رهندو.

اُٿرو! ۱ ۾ پير جي پنن جي رقص جهڙو ڪنوارو پيار توهان سڀني لاءِ. سڀني کي نوڙي نمستي،

توهانجو،

ساجد سومرو.

Chandigarh, 12-9-2003

Dear Shri Babani,

Thank you for your kind letter of 3 June responding to my query about Allah Bux. I am grateful for the trouble you have taken to write back.

I have, in the mean time met and discussed with Shri Anil Nauriya most fruitfully. But I would still be very indebted if you kindly let me have the xeroxed material on Allah Bux, as you indicated you would, through your son Shri B.K. Arun.

As a matriculation student, I went to Karachi with my 'Naana' in 1943 to visit my 'massi'. Her husband Dr. Mohan Lal Treon lived near Gandhi Garden in a building called Byram Lodge and had his practice at Crystel Lodge nearby. They had a large circle of Sindhi friends - Ram Panjwani, Tolanis, R.B. Kundandas Keswani, whom I saw whenever in Bombay. Dr. Sahib left Karachi and came to Mahim in 1948 and died in 1950, but my 'massi' now lives in Bandra. Returning from Europe by boat in April 1962, I spent a day in Karachi just to see the place where Dr. Sahib lived. But all that had changed; I am sure Karachi now is no longer the place it used to be.

I write all this just to convey that the issues of "Sindh Rises" you so kindly send me touches the emotional / sentimental bond I have with the place and its wonderful people. Thank you for the favour. I trust you have entered the current postal address given on this letter in your mailing list. Thanks and regards.

Sincerely,

(Prof. Dr.) Madan Mohan Puri

Former Vice-Chancellor, Panjab University

ٽيڪچند 'مست'

آلهاسنگر، ۲۴-۱۱-۲۰۰۲

شري ڪيرت ٻاٻاڻي، پوڄنيم آبا حضور،

توهان جي سٺي صحت، سڪم شانتِي ۽ وڏي آورجا لاءِ ايشور در
پرارٿنا آهي. توهان نئين گهر ۾ پرويش ڪيو آهي، جنهن لاءِ واڌايون
۽ شپ ڪامنائو سويڪار ڪندا. نئون گهر ڦٽي ڦٽي، مهڪدار بڻجي،
اهڙي مالڪ کي وينتي آهي.

اسين اها به پرارٿنا ڪريون ٿا ته توهين ۱۰۰ سالن کان به مٿي
عمر ماڻيو، جيئن سنڌي جاتي ۽ سنڌين کي توهان جي ڪاريه مان
فيض رسي سگهي.

عرض اهو ئي آهي ته:

”شري ڪيرت ٻاٻاڻي ۽ جي ساهتڪ ڪيتر ۾ يگاني اهميت“

تي سنڌي ساهت ۽ ڪلا اڪاڊميءَ طرفان پهريون پيڪيڊار
سيمينار سنڌين جي شاهي بستي سنڌونگر ۾ ۲ ۽ ۳ مئي ۲۰۰۴، رڪڻ
جي اجازت ڏيڻ جي عنايت ڪريو، جتي هندستان ۾ مان ساهتڪار
گهرايون، سنڌونگر جا ساهتڪار ڪلاڪار پترڪار ۽ سنڌيت جا پيارا
شريڪ ٿين ۽ توهان جي آسپس سان سنڌي ساهت ۽ ڪلا اڪاڊميءَ جي
نالي سان نوجوان ٺهيءَ کي جوڙيون ۽ اڪل ڀارت سنڌي ٻولي ۽ ساهت
سپا جي نقش قدم تي هلندي، پنهنجيءَ هستي آهر سنڌونگر ۾
ڪاريه ڪندا رهون.

اُميد آهي ته اسان جي نيڪ جذبي جو قدر ڪندي پنهنجي
آسپس ڏيڻ ۽ همٿ افزائي ڪرڻ لاءِ اسان جو عرض قبول ڪندا.
پنهنجي رضامندي ڏيندا.

نيازن مان، توهانجو،

ٽيڪو.

”پاڪستاني ته مان صرف ٽيهن (۳۰) سالن کان آهيان

۴

مسلمان به مان ٽيرهن سؤ سالن کان آهيان.

پر

سنڌي ته مان پنج هزار سالن کان آهيان.“

- چار ساقي

”مان سنڌ جي آخرين راجا ڏاهر کي سلام ٿي ڪريان،
جنهن پنهنجي ڌرتيءَ کي بچائيندي، پنهنجو سُرڏنو
۽ راج گنوايو ۽ محمد بن قاسم تي لعنت ٿي وجهان،
جنهن بنا ڪنهن ڪارڻ جي سنڌ تي حملو ڪيو، عام
جو قتلام ڪيو. نه صرف ايترو پر سنڌ جي
سون، چاندي ۽ ٻئي قيمتي مال جا سوين خچر ڀري
پنهنجي ملڪ ڏانهن ڏوهي کڻي ويو. سونيون سنڌي
زالون توڙي مرد غلام ڪري ڪاهي ويو ۽ وڃي دمشق
۽ بغداد جي ڪليل مارڪيٽن ۾ انهن جو نيلا
ڪيائون. لعنت آهي اهڙي بي-غيرت شخص تي.“

- اختر بلوچ